Serviço Regional
de Estatística dos Açores

Anuário Estatístico da Região Autónoma dos Açores
Statistical Yearbook of the Azores Region

2010

ESTATÍSTICAS OFICIAIS

Ano de edição 2011

Serviço Regional de Estatística dos Açores

Informar para saber...
...saber para desenvolver.

ANUÁRIO ESTATÍSTICO

2010

Catalogação recomendada:

ANUÁRIO ESTATÍSTICO. REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES. Açores, 1998

Anuário Estatístico. Região Autónoma dos Açores / ed. Serviço Regional de Estatística dos Açores. – 1998- . – Açores, SREA, 1998- . – 30 cm

Anual. – Até ao ano edição 2010 saiu com o título: Anuário Estatístico. Região Autónoma dos Açores.

Director
Director Regional do SREA
Dr. Augusto Elavai

Editor
Serviço Regional de Estatística dos Açores
Largo Prior do Crato, Nº 37
9700-157 Angra do Heroísmo
Telefone: 295 204 020
Fax: 295 401 947
e-mail: srea@azores.gov.pt
Internet: http://estatistica.azores.gov.pt

Técnico Responsável
Dr. Manuel Melo

Composição e Impressão
Serviço Regional de Estatística dos Açores

Tiragem
100 exemplares

Preço
37,00 € (IVA incluído)

NOTA INTRODUTÓRIA

O Serviço Regional de Estatística dos Açores edita mais uma publicação do Anuário Estatístico da Região Autónoma dos Açores, disponibilizando, duma forma concentrada, um conjunto vasto de informação sobre os Açores.

Os *Anuários Estatísticos Regionais*, cuja divulgação se iniciou na primeira metade da década de 90, constituem a publicação de referência na disponibilização de informação estatística à escala regional e municipal, de apoio à leitura das trajectórias de desenvolvimento regional e ao estudo de problemáticas de base territorial. Ao longo dos anos, esta publicação tem vindo a ser objecto de melhorias, quer de conteúdo - aumentando a abrangência e pertinência da informação disponibilizada -, quer de forma - garantindo uma melhor integração e coerência da informação.

A presente publicação encontra-se organizada em 26 subcapítulos agrupados em quatro grandes capítulos: *O Território*, *As Pessoas*, *A Actividade Económica* e *O Estado*. No início de cada subcapítulo, é apresentado um conjunto de indicadores de síntese, visando permitir uma comparação mais imediata do posicionamento das diferentes unidades territoriais no contexto dos fenómenos retratados. Os quadros de informação são apresentados em formato bilingue (português e inglês).

Nesta edição, destaca-se, no capítulo *O Território*, subcapítulo *Ambiente*, a divulgação de informação relativa à qualidade das águas superficiais e à qualidade das águas balneares, com origem no Instituto da Água, IP. No capítulo *As Pessoas*, subcapítulo *População*, refere-se a divulgação de dados relativos à população estrangeira com estatuto legal de residente, segundo as principais nacionalidades, com base na informação do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras. Também nas *Pessoas*, subcapítulo da *Cultura e Desporto*, apresentam-se os dados relativos aos bens imóveis culturais por categoria, informação fornecida pelo Instituto de Gestão do Património Arquitectónico e Arqueológico, IP. Ainda nas *Pessoas*, subcapítulo da *Educação*, destaca-se a segmentação dos alunos matriculados por modalidades de educação/formação orientadas para jovens e orientadas para adultos e a ventilação da informação dos estabelecimentos de ensino privado e alunos matriculados no ensino privado, por ensino privado dependente ou independente do Estado. Na *Actividade Económica*, subcapítulo *Agricultura*, refere-se a incorporação de resultados do Recenseamento da Agricultura 2009, o que permitiu aumentar a informação estatística divulgada e o número de indicadores com desagregação ao nível do município.

O INE / SREA prossegue assim o seu objectivo de fornecer informação de base territorial pertinente e de qualidade para a análise das dinâmicas territoriais.

A apresentação de resultados segundo as actividades económicas tem por base a Classificação Portuguesa das Actividades Económicas Revisão 3 (CAE-Rev.3), versão da CAE que entrou em vigor a 1 de Janeiro de 2008, substituindo a anterior CAE-Rev.2.1. A Nomenclatura de Unidades Territoriais para fins Estatísticos (NUTS), estabelecida pelo regulamento comunitário nº 1059/2003 com as alterações introduzidas pelos regulamentos comunitários nº 105/2007 e nº 31/2011 e as alterações introduzidas pela adesão de novos Estados-Membros à União Europeia (regulamentos nº 1888/2005 e nº 176/2008), constitui a matriz territorial de referência para apresentação dos dados estatísticos. A divisão administrativa ao nível do município, que constitui a unidade de referência para a maioria da informação disponibilizada, refere-se à publicada pelo Instituto Geográfico Português na Carta Administrativa Oficial de Portugal (CAOP, versão 2010).

Dado que a informação disponibilizada nos *Anuários Estatísticos Regionais* decorre de um vasto leque de operações estatísticas e fontes administrativas, o período de referência não é homogéneo ao longo de toda a publicação. Contudo, o âmbito temporal é fundamentalmente referente a 2009 e 2010.

O SREA / INE agradece às diversas entidades cuja colaboração se traduziu no fornecimento atempado de informação estatística, tornando possível a realização desta publicação.

Novembro de 2011

INTRODUCTORY NOTE

The Regional Service of Statistics of the Azores publishes another Statistical Yearbook of the Azores Region, offering, in a concentrated way, a vast group of information about the Azores.

The *Regional Statistical Yearbooks*, which were launched in the early nineties, are the key publication regarding statistical data disseminated at regional and municipal levels and aim to allow the study of regional development paths and the analysis of territorial issues. Over the years, this publication has been continuously improved in terms of both, content, by extending the scope and relevance of the information included, and form, by improving the coherence and integration of that information.

The publication includes four main chapters - *The Territory*, *The People*, *The Economic Activity* and *The State* and is organised in 26 sections. Each section begins with a list of key indicators which enables the user to identify at a glance the relative position of the different territorial units on each topic. Tables are presented in a bilingual format (Portuguese and English).

This edition contains several innovations. In *The Territory* chapter, in the *Environment section,* it includes data on the quality of surface waters and the quality of bathing waters from the Institute of Water. In *The People* chapter, *Population* section, it is worthy to highlight data on foreign population with legal resident status according to the main nationalities, based on information provided by the Borders and Foreigners Service. In addition, in this chapter, in the *Culture and Sports* section, new data on cultural properties by type of cultural property is available based on information provided by the Institute for Managing Architectural and Archaeological Heritage. Also, in the *Education* section, it's worthwhile to mention the disaggregation of students enrolled in youth and adult oriented education/training modalities, as well as the private education breakdown by dependent on or independent from the State regarding private educational institutions and students enrolled in private education. In *The Economic Activity* chapter, in the *Agriculture and Forestry* section, data resulting from the Farming Census was incorporated, making it possible to widen the scope of statistical data on this topic and increasing the number of indicators by municipality.

Therefore, Statistics Portugal (INE / SREA) further pursues its goal of making available accurate and relevant territorial data for the analysis of territorial dynamics.

Results tabulation by economic activities is based upon the Portuguese Classification of Economic Activities Revision 3 (CAE-Rev.3), version in force since January the 1st of 2008 and that substitutes the former version CAE-Rev.2.1. The Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), as set out by the regulation (EC) No 1059/2003 with the amendments introduced by the regulation (EC) No 105/2007 and No 31/2011 and the amendments introduced by new member-states accession to the European Union (regulations (EC) No 1888/2005 and No 176/2008), is the territorial matrix of reference to present statistical data. The territorial administrative division at municipality level, reflects the Official Administrative Map of Portugal (CAOP, version 2010), published by the Portuguese Geographic Institute (IGP).

The time period under analysis is not always the same throughout the entire publication since data used in the *Regional Statistical Yearbooks* comes from a large variety of sources. Nevertheless the core years correspond to 2009 and 2010.

Lastly SREA / INE (Regional Service of Statistics of Azores) (National Institute of Statistics) wishes to thank all the institutions that have contributed with the timely provision of statistical data that has ensured this publication.

November, 2011

1 – Sinais convencionais

Sinais convencionais		Conventional signs
Valor com coeficiente de variação elevado	§	Extremely unreliable value
Valor confidencial	…	Confidential value
Valor inferior a metade do módulo da unidade utilizada	ə	Less than half of the unit used
Valor não disponível	x	Value not available
Não aplicável	//	Not applicable
Quebra de série	⊥	Series break
Valor preliminar	Pe	Preliminary value
Valor provisório	Po	Provisory value
Valor rectificado	Rc	Rectified value
Valor revisto	Rv	Revised value
Percentagem	%	Percentage
Permilagem	‰	Permillage

2 – Unidades de medida

Unidades de medida	PT	EN	Units of measure
Euro	€		Euro
Euro por quilograma	€/kg		Euro by kilogram
Grama por litro	g/l		Gramme by litre
Arqueação bruta	GT		Gross tonnage
Gigawatt hora	GWh		Gigawatt hour
Hectare	ha		Hectare
Hectolitro	hl		Hectolitre
Quilograma	kg		Kilogram
Quilómetro	km		Kilometre
Quilómetro quadrado	km^2		Square kilometre
Quilowatt	kW		Kilowatt
Quilowatt hora	kWh		Kilowatt hour
Metro	m		Metre
Metro quadrado	m^2		Square metre
Metro cúbico	m^3		Cubic metre
Milímetro	mm		Millimetre
Número	N.º	No.	Number
Metro cúbico normal	Nm^3		Normal cubic metre
Grau centígrado	ºC		Centigrade degree
Número quilómetro	N.ºkm	No.km	Number kilometre
Tonelada métrica	t		Metric tonne
Tonelada equivalente de petróleo	tep	toe	Tonne of oil equivalent
Tonelagem de porte bruto	TPB	DWT	Deadweight tonnage
Unidade de trabalho anual	UTA	AWU	Annual work unit
Número por quilometro quadrado	$N.º/km^2$	$No./km^2$	Number per square kilometre

3 – Siglas e abreviaturas

Siglas e abreviaturas/Acronyms and abbreviations			
	PT	**EN**	
Autoridade Nacional de Comunicações	**ANACOM**		National Communication Authority
Caixa Automático	**ATM**		Automated Teller Machine
Bloco de Esquerda	**BE**		Left Block
Nomenclatura Estatística das Actividades Económicas	**CAE**		Portuguese Classification of Economic Activities
Centro Democrático Social – Partido Popular	**CDS-PP**		Democratic Social Centre – Popular Party
Custo das Mercadorias Vendidas e das Matérias Consumidas	**CMVMC**		Cost of Goods Sold and Material Consumed
Classificação do Consumo Individual por Objectivo	**COICOP**		Classification of Individual Consumption by Purpose
Ciência e Tecnologia	**C & T**	**S & T**	Science and Technology
Denominação de Origem Protegida	**DOP**	**PDO**	Protected Designation of Origin
Energia de Portugal	**EDP**		Portugal Energy
Empresa pública	**E.P.**		Public enterprise
Estação de Tratamento de Águas Residuais	**ETAR**	**WWTP**	Wastewater Treatment Plants
Equivalente a tempo integral	**ETI**	**FTE**	Full time equivalent
Estados Unidos da América	**EUA**	**USA**	United States of America
Serviço de Estatística da União Europeia	**Eurostat**		Statistical Office of the European Union
Formação Bruta de Capital Fixo	**FBCF**	**GFCF**	Gross Fixed Capital Formation
Franco a Bordo	**FOB**		Free on Board
Fornecimentos e Serviços Externos	**FSE**		Supplies and External Services
Homem	**H**	**M**	Male
Instituto Geográfico Português	**IGP**		Portuguese Geographic Institute
Instituto Nacional de Estatística, I.P.	**INE, I.P.**		Statistics Portugal
Imposto Municipal sobre Imóveis	**IMI**		Municipal real estate tax
Imposto Municipal sobre as Transmissões Onerosas de Imóveis	**IMT**		Municipal tax for onerous transfer of real estate
Imposto sobre o rendimento das pessoas singulares	**IRS**		Income Tax of Natural Persons
Instituições sem Fim Lucrativo ao Serviço das Famílias	**ISFLSF**	**NPISH**	Non-profit Institutions Serving Households
Instituto Público	**I.P.**		Public Institute
Investigação e Desenvolvimento	**I&D**	**R&D**	Research and Development

Mulher	**M**	**F**	Female
Margem Bruta Total	**MBT**	**TGM**	Total gross margin
Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos	**NUTS**		Nomenclature of Territorial Units for Statistics
Nomenclatura Combinada	**NC**		Combined Nomenclature
Gás de Petróleo Liquefeito	**GPL**	**LPG**	Liquefied petroleum gas
Países Africanos de Língua Portuguesa	**PALP**		Portuguese Speaking African Countries
Partido Comunista Português – Partido Ecologista Os Verdes	**PCP-PEV**		Portuguese Communist Party – Green Ecologist Party
Plano Director Municipal	**PDM**		Municipal Master Plan
Plano Especial do Ordenamento do Território	**PEOT**		Special Spatial Planning Instruments
Plano Municipal de Ordenamento do Território	**PMOT**		Municipal Spatial Planning Plan
Produto Interno Bruto	**PIB**	**GDP**	Gross Domestic Product
Partido Popular Democrático /Partido Social Democrata	**PPD/PSD**		Democratic Popular Party – Social Democratic Party
Partido Socialista	**PS**		Socialist Party
Região Autónoma	**R.A.**		Autonomous Region
Rendimento Disponível Bruto	**RDB**	**GDI**	Gross Domestic Income
Superfície Agrícola Utilizada	**SAU**	**UAA**	Utilized agricultural area
Sistema Europeu de Contas	**SEC**	**ESA**	European System of Integrated
Serviços de Intermediação Financeira Indirectamente Medidos	**SIFIM**	**FISIM**	Financial Intermediation Services Indirectly Measured
Trabalhador por conta de Outrem	**TCO**		Employee
Tecnologias de Informação e Comunicação	**TIC**	**ICT**	Information and Communication Technologies
Unidade de Dimensão Económica	**UDE**	**ESU**	Economic Size Unit
União Europeia	**UE**	**EU**	European Union
Unidade Trabalho Ano	**UTA**	**AWU**	Annual Work Unit
Valor Acrescentado Bruto	**VAB**	**GVA**	Gross Value Added
Valor Acrescentado Bruto a preços de mercado	**VABpm**	**GVAmp**	Gross Value Added at market prices

Países/Estados Membros da UE | Countries/Member States

Áustria	AT	Austria
Bélgica	BE	Belgium
Bulgária	BU	Bulgary
Chipre	CY	Cyprus
República Checa	CZ	Czech Republic
Alemanha	DE	Germany
Dinamarca	DK	Denmark
Estónia	EE	Estonia
Grécia	EL	Greece
Espanha	ES	Spain
Finlândia	FI	Finland
França	FR	France
Hungria	HU	Hungary
Irlanda	IE	Ireland
Itália	IT	Italy
Lituânia	LT	Lithuania
Luxemburgo	LU	Luxembourg
Letónia	LV	Latvia
Malta	MT	Malta
Países Baixos	NL	Netherlands
Noruega	NO	Norway
Polónia	PL	Poland
Portugal	PT	Portugal
Roménia	RO	Romenia
Suécia	SE	Sweden
Eslovénia	SI	Slovenia
Eslováquia	SK	Slovakia
Reino Unido	UK	United Kingdom
Estados Unidos da América	EUA USA	United States of America

AT, BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK	UE-15 EU-15	AT, BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK
AT, BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, SK, UK	UE-25 EU-25	AT, BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, SK, UK
AT, BE, BG,CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK	UE-27 EU-27	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK

Notas gerais

1) Nesta publicação adoptou-se a Nomenclatura de Unidades Territoriais para fins Estatísticos (NUTS) estabelecida pelo regulamento comunitário nº 1059/2003, com as alterações introduzidas pelo regulamento comunitário nº 105/2007 e nº 31/2011 e as alterações introduzidas pela adesão de novos Estados-Membros à União Europeia (regulamentos nº 1888/2005 e nº 176/2008).
The Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), as set out by the EU regulation 1059/2003 with the amendments introduced by the regulation (EC) No 105/2007 and regulation (EC) No 31/2011, and the amendments introduced by new member-states accession to the European Union (regulation (EC) No 1888/2005 and No 176/2008).

2) Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.
As numbers are rounded up or down, totals may not always correspond to the sum of the parts.

ÍNDICE SISTEMÁTICO

Nota Introdutória – Introductory Note 3
Sinais Convencionais e Unidades de medida – Conventional Signs and Units of measurement 5
Siglas e Abreviaturas, Notas Gerais – Acronyms and Abbreviations, General Notes 6
Índice - Index 9

CAPÍTULO I – O TERRITÓRIO
CHAPTER I – THE TERRITORY

SUBCAPÍTULO 1 - TERRITÓRIO

SUBCHAPTER 1 - TERRITORY

I.1.1 - Pontos extremos de posição geográfica por NUTS II, 2010 29
Extreme points of the geographic position by NUTS II, 2010
I.1.2 - Área, perímetro, extensão máxima e altimetria por NUTS II, 2010 30
Area, perimeter, maximum extension and altimetry by NUTS II, 2010
I.1.3 - Área, perímetro, extensão máxima e altimetria por município, 2010 31
Area, perimeter, maximum extension and altimetry by municipality, 2010
I.1.4 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores .....
Table not available for Azores
I.1.5 - Principais sistemas montanhosos por NUTS II 32
Principais sistemas montanhosos por NUTS II
I.1.6 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores .....
Table not available for Azores
I.1.7 - Temperatura média do ar por NUTS II e por estação meteorológica, 2010 33
Average air temperature by NUTS II and meteorological station, 2010
I.1.8 - Precipitação média por NUTS II e por estação meteorológica, 2010 34
Average precipitation by NUTS II and meteorological station, 2010
I.1.9 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores .....
Table not available for Azores
I.1.10 - Lugares censitários por município, segundo os escalões de dimensão populacional, 2001 35
Census localities by municipality, according to population dimensions, 2001
I.1.11 - Estrutura territorial por município, 2001 e 2010 36
Territorial structure by municipality, 2001 and 2010
I.1.12 - Aeroportos e aeródromos por NUTS II, 2010 37
Airports and aerodromes by NUTS II, 2010

SUBCAPÍTULO 2 - AMBIENTE

SUBCHAPTER 2 - ENVIRONMENT

I.2.1 - Indicadores de ambiente por município, 2009 41
Environmental indicators by municipality, 2009
I.2.2 - Abastecimento de água por município, 2009 43
Water supply by municipality, 2009
I.2.3 - Consumo de água abastecida pela rede pública, drenagem e tratamento de águas residuais por município, 2009 44
Public water consumption, wastewater drainage and treatment by municipality, 2009
I.2.4 - Águas balneares por município, segundo o tipo e a categoria de qualidade, 2010 45
Bathing waters by municipality, according to the type and quality classification, 2010
I.2.5 - Águas superficiais por município, segundo a categoria de qualidade, 2009 46
Surface waters by municipality, according to the quality classification, 2009
I.2.6 - Resíduos urbanos recolhidos por tipo de recolha e tipo de destino, por município, 2009 47
Urban waste collected by kind of collection and kind of destination by municipality, 2009
I.2.7 - Receitas e despesas dos municípios segundo os domínios de gestão e protecção do ambiente, 2009 48
Receipts and expenditure of municipalities, according to domains of environmental management and protection, 2009
I.2.8 - Investimentos, custos e proveitos das entidades gestoras com o serviço de abastecimento de água por

NUTS III, 2009 ..... *49*
Investments, costs and income by management operators of water supply service by NUTS III, 2009
I.2.9 - Investimentos, custos e proveitos das entidades gestoras com o serviço de drenagem e tratamento de águas residuais por NUTS III, 2009 ..... *50*
Investments, costs and income by management operators of drainage and wastewater treatment service by NUTS III, 2009
I.2.10 - Receitas e despesas dos Corpos de Bombeiros segundo os agregados económicos por NUTS III, 2009 ..... *51*
Receipts and expenditure of Firemen Corps by NUTS III, according to economic agreggates, 2009

CAPÍTULO II - AS PESSOAS

CHAPTER II – THE PEOPLE

SUBCAPÍTULO 1 - POPULAÇÃO

SUBCHAPTER 1 - POPULATION

II.1.1 - Indicadores de população por município, 2010 ..... *57*
Population indicators by municipality, 2010
II.1.2 - População residente por município, segundo os grandes grupos etários e o sexo, 31/12/2010 ..... *59*
Resident population by municipality and according to age groups and sex, 31/12/2010
II.1.3 - Movimento da população e população estrangeira por município, 2010 ..... *61*
Population changes and foreign population by municipality, 2010
II.1.4 - População estrangeira com estatuto legal de residente segundo as principais nacionalidades por município, 2010 ..... *63*
Foreign population with legal status of residence according main nationalities by municipality, 2010

SUBCAPÍTULO 2 - EDUCAÇÃO

SUBCHAPTER 2 - EDUCATION

II.2.1 - Indicadores de educação por município, 2009/2010 ..... *67*
Education indicators by municipality, 2009/2010
II.2.2 - Indicadores de educação por município, 2009/2010 e 2010/2011 ..... *69*
Education indicators by municipality, 2009/2010 and 2010/2011
II.2.3 - Estabelecimentos de educação/ensino por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional, 2009/2010 ..... *70*
Educational institutions by municipality and according to the level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010
II.2.4 - Estabelecimentos privados de educação/ensino por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional, 2009/2010 ..... *71*
Private educational institutions by municipality and according to level of education provided and nature of institution, 2009/2010
II.2.5 - Alunos matriculados por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 ..... *72*
Students enrolled (in institutions) by municipality, according to level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010
II.2.6 - Alunos matriculados no ensino privado por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 ..... *74*
Students enrolled in private education by municipality, according to level of education provided and nature of the institution, 2009/2010
II.2.7 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 ..... *75*
Students enrolled in youth oriented education/training modalities by municipality, according to the level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010
II.2.8 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 ..... *77*
Students enrolled in adult oriented education/training modalities by municipality, according to the level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010

II.2.9 - Alunos matriculados no ensino básico em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010 ..... *78*
Students enrolled in youth oriented basic education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010
II.2.10 - Alunos matriculados no ensino básico público em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010 ..... *79*
Students enrolled in youth oriented public basic education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010
II.2.11 - Alunos matriculados no ensino secundário em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010 ..... *80*
Students enrolled in youth oriented secondary education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010
II.2.12 - Alunos matriculados no ensino secundário público em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010 ..... *81*
Students enrolled in youth oriented public secondary education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010
II.2.13 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a modalidade , 2009/2010 ..... *82*
Students enrolled in adult oriented education/training modalities by municipality, according to level of education provided and modality of education, 2009/2010
II.2.14 - Alunos matriculados no ensino público em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a modalidade , 2009/2010 ..... *84*
Students enrolled in adult oriented public education/training modalities by municipality, according to level of education provided and modality of education, 2009/2010
II.2.15 - Pessoal docente e não docente por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 ..... *86*
Teaching staff and other staff by municipality, according to level of education provided and nature of institution, 2009/2010
II.2.16 - Estabelecimentos, alunos inscritos e docentes no ensino superior por município segundo a natureza institucional do estabelecimento, 2010/2011 ..... *88*
Educational institutions, students enrolled and teaching staff in tertiary education by municipality according to nature of institution, 2010/2011
II.2.17 - Alunos inscritos no ensino superior por área de estudo e sexo, segundo a NUTS III, 2010/2011 ..... *89*
Students enrolled in tertiary education institutions by field of study and sex according to NUTS III, 2010/2011
II.2.18 - Diplomados no ensino superior por área de estudo e sexo, segundo a NUTS III, 2009/2010 ..... *91*
Students graduated at tertiary education institutions by field of study and sex according to NUTS III, 2009/2010
II.2.19 - Vagas no ensino superior por área de estudo, segundo a NUTS III, 2010/2011 ..... *93*
Vacancies at higher education institutions by field of study according to NUTS III, 2010/2011

SUBCAPÍTULO 3 - CULTURA E LAZER

SUBCHAPTER 3 - CULTURE AND LEISURE

II.3.1 - Indicadores da cultura e desporto por município, 2010 ..... *97*
Culture and sports indicators by municipality, 2010
II.3.2 - Publicações periódicas por município, 2010 ..... *99*
Periodical publications by municipality, 2010
II.3.3 - Caracterização e exibição do cinema por NUTS III, 2010 ..... *100*
Characterization and exhibition of cinema by NUTS III, 2010
II.3.4 - Recintos de espectáculos e Espectáculos ao vivo por município, 2010 ..... *101*
Art facilities and Live shows by municipality, 2010
II.3.5 - Bens imóveis culturais por município, 2010 ..... *102*
Cultural properties by municipality, 2010
II.3.6 - Museus e galerias de arte por município, 2010 ..... *103*
Museums and art galleries by municipality, 2010
II.3.7 - Despesas das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por município, 2010 ..... *104*
Local administration expenditures on cultural and sports activities by municipality, 2010

SUBCAPÍTULO 4 - SAÚDE

SUBCHAPTER 4 - HEALTH

II.4.1 - Indicadores de saúde por município, 2009 e 2010 ..... *109*
Health indicators by municipality, 2009 and 2010

II.4.2 - Hospitais por município, 2009 ..... *111*
Hospitals by municipality, 2009
II.4.3 - Consultas externas nos hospitais, segundo a especialidade por município, 2009 ..... *112*
External appointments in hospitals by municipality, 2009
II.4.4 - Centros de saúde e suas extensões por município, 2009 ..... *113*
Health centres and extensions by municipality, 2009
II.4.5 - Consultas médicas nos centros de saúde segundo a especialidade por município, 2009 ..... *114*
Medical appointments in official clinics by municipality, 2009
II.4.6 - Farmácias e postos farmacêuticos móveis por município, 2010 ..... *115*
Pharmacies and mobile medicine depots by municipality, 2010
II.4.7 - Médicos por município de residência, segundo a especialidade por município, 2010 ..... *116*
Physicians by municipality of residence and according to the speciality, 2010

SUBCAPÍTULO 5 - TRABALHO

SUBCHAPTER 5 - LABOUR

II.5.1 - Indicadores do mercado de trabalho por NUTS II, 2010 ..... *119*
Labour market indicators by NUTS II region, 2010
II.5.2 - Indicadores do mercado de trabalho por município, 2009 ..... *121*
Labour market indicators by municipality, 2009
II.5.3 - Taxa de actividade por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010 ..... *122*
Activity rate by NUTS II region and according to age group and sex, 2010
II.5.4 - Taxa de emprego por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010 ..... *123*
Employment rate by NUTS II region and according to age group and sex, 2010
II.5.5 - População activa por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010 ..... *124*
Active population by NUTS II region and according to age group and sex, 2010
II.5.6 - População empregada por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010 ..... *125*
Employed population by NUTS II region and according to age group and sex, 2010
II.5.7 - População desempregada por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010 ..... *126*
Unemployed population by NUTS II region and according to age group and sex, 2010
II.5.8 - População inactiva por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010 ..... *127*
Inactive population by NUTS II region and by age group and sex, 2010
II.5.9 - População activa por NUTS II, segundo o nível de escolaridade completo e o sexo, 2010 ..... *128*
Active population by NUTS II region and according to educational level completed and sex, 2010
II.5.10 - População empregada por NUTS II, segundo a profissão principal, 2010 ..... *129*
Employed population by NUTS II and according to main occupation, 2010
II.5.11 - População empregada por NUTS II, segundo a situação na profissão principal, a duração do trabalho e o sexo, 2010 ..... *130*
Employed population by NUTS II region and according to occupational status, work duration and sex, 2010
II.5.12 - População empregada por NUTS II, segundo o sector de actividade principal (CAE-Rev. 3) e o sexo, 2010 ..... *131*
Employed population by NUTS II and according to sector of main activity (NACE-Rev. 2) and sex, 2010
II.5.13 - População empregada no sector secundário por NUTS II, segundo o ramo de actividade económica (CAE-Rev. Rev.3), 2010 ..... *132*
Employed population in secondary sector by NUTS II and according to branch of economic activity (CAE-Rev.3), 2010
II.5.14 - População empregada no sector terciário por NUTS II, segundo o ramo de actividade económica (CAE-Rev. 3), 2010 ..... *133*
Employed population in services by NUTS II and according to branch of economic activity (CAE-Rev. 3), 2010
II.5.15 - População inactiva por NUTS II, segundo a categoria e o sexo, 2010 ..... *134*
Inactive population by NUTS II region and according to main status and sex, 2010
II.5.16 - População desempregada por NUTS II, segundo os tipos de desemprego, 2010 ..... *135*
Unemployed population by NUTS II region and according to types of unemployment, 2010
II.5.17 - Variação média anual do índice de custo do trabalho por NUTS II, segundo a actividade económica (CAE-Rev.3), 2010 (corrigido dos dias úteis) Po *136*
Annual average variation in labour cost index by NUTS II and according to economic activity (CAE-Rev.3), 2010 (working day adjusted) Po
II.5.18 - Trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o sector de actividade (CAE-Rev.3) e o sexo, 2008 ..... *137*
Employees in establishments by municipality and according to sector of main activity (CAE-Rev.3) and sex, 2008

II.5.19 - Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o sector de actividade (CAE-Rev.3) e o sexo, 2009 ..... *138*
Mean monthly earning of employees in establishments by municipality and according to sector of main activity (CAE-Rev.3) and sex, 2009
II.5.20 - Trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o escalão de pessoal da empresa, 2009 ..... *139*
Employees in establishments by municipality and according to size-classes in number of employees, 2009
II.5.21 - Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o escalão de pessoal da empresa, 2009 ..... *140*
Mean monthly earning of employees in establishments by municipality and according to size-classes in number of employees, 2009
II.5.22 - Trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o nível de habilitações, 2009 ..... *141*
Employees in establishments by municipality and according to education level, 2009
II.5.23 - Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o nível de habilitações, 2009 ..... *142*
Mean monthly earning of employees in establishments by municipality according to education level, 2009

SUBCAPÍTULO 6 - PROTECÇÃO SOCIAL

SUBCHAPTER 6 - SOCIAL PROTECTION

II.6.1 - Indicadores de prestações sociais da Segurança Social por município, 2010 ..... *145*
Social benefits of Social Security indicators by municipality, 2010
II.6.2 - Pensionistas da Segurança Social por município, segundo o tipo de pensão, 2010 ..... *146*
Social Security pensioners by municipality and according to the type of pension, 2010
II.6.3 - Pensões da Segurança Social por município, segundo o tipo de pensão, 2010 ..... *147*
Social Security pensions by municipality and according to the type of pension, 2010
II.6.4 - Beneficiários de subsídios de desemprego da Segurança Social por município, segundo o sexo e a idade, 2010 ... *148*
Recipients of unemployment benefits of Social Security by municipality and according to sex and age, 2010
II.6.5 - Valor e número de dias de subsídios de desemprego da Segurança Social por município, segundo o sexo, 2010 ... *149*
Value and number of days of unemployment benefits of Social Security by municipality and according to sex, 2010
II.6.6 - Principais prestações familiares da Segurança Social, por município, 2010 ..... *150*
Main family allowances of Social Security by municipality, 2010
II.6.7 - Subsídios por doença da Segurança Social, por município, segundo o sexo, 2010 ..... *151*
Sickness benefits of Social Security by municipality and according to sex, 2010
II.6.8 - Subsídio parental inicial, da Segurança Social, por município, segundo o sexo, 2010 ..... *152*
Initial parental benefit of Social Security by municipality, according to sex, 2010
II.6.9 - Beneficiários do rendimento social de inserção por município, segundo o sexo e a idade, 2010 ..... *153*
Recipients of social integration income by municipality and according to sex and age, 2010

CAPÍTULO III - A ACTIVIDADE ECONÓMICA

CHAPTER III – THE ECONOMIC ACTIVITIE

SUBCAPÍTULO 1 - CONTAS REGIONAIS

SUBCHAPTER 1 - REGIONAL ACCOUNTS

III.1.1 - Indicadores de contas regionais por NUTS III, 2008 ..... *159*
Regional accounts indicators by NUTS III, 2008
III.1.2 - Indicadores de contas regionais por NUTS II e actividade económica, 2008 ..... *160*
Regional accounts indicators by NUTS II and economic activity, 2008
III.1.3 - Principais agregados de contas regionais por NUTS III, 2008 ..... *161*
Main regional accounts aggregates by NUTS III, 2008
III.1.4 - Valor acrescentado bruto e emprego por NUTS II e actividade económica, 2008 ..... *162*
Gross value added and employment by NUTS II and economic activity, 2008
III.1.5 - Valor acrescentado bruto e emprego total por NUTS III e actividade económica, 2008 ..... *163*
Gross value added and total employment by NUTS III and economic activity, 2008

SUBCAPÍTULO 2 - PREÇOS

SUBCHAPTER 2 - PRICE

III.2.1 - Variação média anual do índice de preços no consumidor por NUTS II, segundo a classe de despesa (COICOP), 2010 ..... *167*
Annual average rate in the consumer price index by NUTS II and according to division (COICOP), 2010

SUBCAPÍTULO 3 - EMPRESAS

SUBCHAPTER 3 - ENTERPRISES

III.3.1 - Indicadores das empresas por município, 2009 ..... *171*
Indicators of enterprises by municipality, 2009
III.3.2 - Indicadores das empresas por NUTS III, 2009 ..... *172*
Indicators of enterprises by NUTS III, 2009
III.3.3 - Indicadores demográficos das empresas por NUTS III, 2009 ..... *173*
Demographic indicators of enterprises by NUTS III, 2009
III.3.4 - Rácios económico-financeiros das empresas por NUTS III, 2009 ..... *174*
Economic-financial ratios of enterprises by NUTS III, 2009
III.3.5 - Empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *176*
Enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.6 - Empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *178*
Manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.7 - Sociedades por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *180*
Companies by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.8 - Sociedades das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *182*
Manufacturing companies by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.9 - Empresas por município da sede, segundo o escalão de pessoal ao serviço, 2009 ..... *184*
Enterprises by head office municipality and according to employment size class, 2009
III.3.10 - Pessoal ao serviço nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *185*
Persons employed in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.11 - Pessoal ao serviço nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *187*
Persons employed in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.12 - Volume de negócios nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *189*
Turnover in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.13 - Volume de negócios nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *191*
Turnover in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.14 -Valor acrescentado bruto nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *193*
Gross value added in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.15 - Valor acrescentado bruto nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 ..... *195*
Gross value added in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009
III.3.16 - Principais variáveis das empresas com sede na região e em Portugal, por secção e divisão da CAE-Rev.3, 2009 ..... *197*
Main variables of enterprises with head office in the region and Portugal, by section and division of CAE-Rev.3, 2009
III.3.17 - Variáveis das empresas do sector das tecnologias da informação e da comunicação (TIC) por NUTS III, 2009 ..... *199*
Variables of information and communication technology (ICT) sector by NUTS III, 2009

SUBCAPÍTULO 4 - COMÉRCIO INTERNACIONAL

SUBCHAPTER 4 - INTERNATIONAL TRADING

III.4.1 - Indicadores do comércio internacional por NUTS III, 2008 e 2010 Pe *205*
Indicators of international trading by NUTS III, 2008 and 2010 Pe
III.4.2 - Comércio internacional declarado de mercadorias de operadores com sede na região, por secção da nomenclatura combinada, 2010 Pe *206*
International trade declared of goods of operators with the headquarters in the region, by sections of agreed terminology, 2010 Pe

III.4.3 - Comércio internacional declarado de mercadorias de operadores com sede na região, por classificação por grandes categorias económicas, 2010 Pe *207*
International trade declared of goods of operators with the headquarters in the region, classified by large economic categories, 2010 Pe
III.4.4 - Comércio internacional declarado de mercadorias de operadores com sede na região, por país de destino ou origem, 2010 Pe *208*
International trade declared of goods of operators with the headquarters in the region, by country of destination or origin, 2010 Pe
III.4.5 - Comércio internacional declarado de mercadorias por município de sede dos operadores, 2010 Pe *209*
International trade declared of goods by municipality of headquarters, 2010 Pe

SUBCAPÍTULO 5 - AGRICULTURA E FLORESTA

SUBCHAPTER 5 - AGRICULTURE AND FOREST

III.5.1 - Indicadores da agricultura e floresta por município, 2009 ..... *213*
Indicators of agriculture and forestry by municipality, 2009
III.5.2 - Explorações e Superfície Agrícola Utilizada (SAU) por município, segundo as classes de SAU, 2009 ..... *216*
Holdings and utilised agricultural area (UAA) by municipality, according to size classes of UAA, 2009
III.5.3 - Explorações por município, segundo a utilização da SAU, 2009 ..... *217*
Holdings by municipality, according to utilised agricultural area (UAA), 2009
III.5.4 - Explorações por NUTS II, segundo a dimensão económica, 2009 ..... *218*
Holdings by NUTS II, according to economic size, 2009
III.5.5 - Explorações agrícolas por município, segundo a natureza jurídica e a forma de exploração, 2009 ..... *219*
Agricultural holdings by municipality, according to legal nature and form of exploitation, 2009
III.5.6 - Mão-de-obra agrícola por município, 2009 ..... *220*
Agricultural labour force by municipality, 2009
III.5.7 - Produção das principais culturas por NUTS II, 2010 ..... *221*
Main crops production, by NUTS II, 2010
III.5.8 - Produção vinícola declarada expressa em mosto por município, 2010 Po *222*
Wine production declared (in grape must form), by municipality, 2010 Po
III.5.9 - Árvores de fruto e oliveiras vendidas pelos viveiros por município de destino, 2010 ..... *223*
Fruit and olive trees sold by nursery gardens by destination municipality, 2010
III.5.10 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores .....
Table not available for Azores
III.5.11 - Gado abatido e aprovado para consumo, por espécie, segundo a NUTS II, 2010 ..... *225*
Livestock slaughtherings approved for consumption, by species, according to NUTS II, 2010
III.5.12 - Efectivos animais por espécie, segundo a NUTS II, 2010 ..... *226*
Livestock, by species, according to NUTS II, 2009
III.5.13 - Incêndios florestais e bombeiros por município, 2009 e 2010 Po *227*
Forest fires and firemen, by municipality, 2009 and 2010 Po
III.5.14 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores .....
Table not available for Azores

SUBCAPÍTULO 6 - PESCA

SUBCHAPTER 6 - FISHERY

III.6.1 - Indicadores da pesca por NUTS II e porto, 2010 ..... *231*
Fishery indicators by NUTS II region and seaport, 2010
III.6.2 - Pescadores matriculados e embarcações de pesca por NUTS II e porto, 2010 ..... *232*
Registered fishermen and fishing vessels by NUTS II region and seaport, 2010
III.6.3 - Capturas nominais de pescado na região pelas principais espécies, segundo o porto, 2010 ..... *233*
Catch landed in the region by main nominal species and according to the seaport, 2010
III.6.4 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores .....
Table not available for Azores

SUBCAPÍTULO 7 - ENERGIA

SUBCHAPTER 7 - ENERGY

III.7.1 - Indicadores de energia por município, 2009 ..... *237*
Energy indicators by municipality, 2009

III.7.2 - Consumo de energia eléctrica por município, segundo o tipo de consumo, 2009.....238
Consumption of electric energy by municipality and according to consumption type, 2009
III.7.3 - Consumidores de energia eléctrica por município, segundo o tipo de consumo, 2009.....239
Consumers of electric energy by municipality and according to consumption type, 2009
III.7.4 - Vendas de combustíveis para consumo por município, 2009.....240
Sales of liquid and gaseous fuels (distribution companies) by municipality, 2009
III.7.5 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores.....
Table not available for Azores
III.7.6 - Produção bruta de electricidade por NUTS III, 2009.....241
Gross production of electricity by NUTS III, 2009

SUBCAPÍTULO 8 - CONSTRUÇÃO E HABITAÇÃO

SUBCHAPTER 8 - CONSTRUCTION AND HOUSING

III.8.1 - Indicadores da construção e habitação por município, 2010.....245
Construction and housing indicators by municipality, 2010
III.8.2 - Edifícios licenciados pelas câmaras municipais para construção por município, segundo o tipo de obra, 2010...247
Building permits issued by local administration, by municipality and according to type of project, 2010
III.8.3 - Fogos licenciados pelas câmaras municipais em construções novas para habitação familiar por município, segundo a entidade promotora e a tipologia, 2010.....248
Licensed dwellings for family housing in new buildings granted by local administration, by municipality and according to investor and typology, 2010
III.8.4 - Edifícios concluídos por município, segundo o tipo de obra, 2010.....249
Construction works completed, by municipality and according to type of project, 2010
III.8.5 - Fogos concluídos em construções novas para habitação familiar por município, segundo a entidade promotora e a tipologia, 2010.....250
Dwellings for family housing completed in new buildings, by municipality and according to investor and typology, 2010
III.8.6 - Estimativas do parque habitacional por município, 2005-2010.....251
Housing stock estimates, by municipality, 2005-2010
III.8.7 - Habitação social por município, 31/12/2009.....252
Social housing by municipality, 31/12/2009
III.8.8 - Contratos de compra e venda de prédios por município, segundo a natureza, 2010.....253
Purchase and sale contracts of real estate, by municipality and according to nature, 2010
III.8.9 - Contratos de mútuo com hipoteca voluntária por município, segundo a natureza, 2010.....254
Loan agreements with conventional mortgage, by municipality and according to nature, 2010
III.8.10 - Crédito hipotecário concedido por contratos de mútuo com hipoteca voluntária por município, segundo a natureza, 2010.....255
Mortgage credit granted by loan agreements with conventional mortgage, by municipality and according to nature, 2010
III.8.11 - Valores médios de avaliação bancária dos alojamentos por município, segundo o tipo de construção e tipologia, 2010.....256
Average value of bank evaluation of living quarters by municipality and according to the type of construction and typology, 2010

SUBCAPÍTULO 9 - TRANSPORTES

SUBCHAPTER 9 - TRANSPORT

III.9.1 - Indicadores de transportes por município, 2010.....259
Transport indicators by municipality, 2010
III.9.2 - Veículos automóveis novos vendidos e registados por município, 2010.....260
New vehicles sold and registered by municipality, 2010
III.9.3 - Acidentes de viação e vítimas por município, 2010.....261
Road accidents and victims by municipality, 2010
III.9.4 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores.....
Table not available for Azores
III.9.5 - Movimento dos portos, 2010.....262
Port traffic, 2010
III.9.6 - Movimento dos aeroportos por NUTS II, 2010.....263
Airport traffic by NUTS II, 2010
III.9.7 - Tráfego comercial nos aeroportos por natureza do tráfego, segundo os aeroportos, 2010.....264
Airport commercial traffic by type of traffic, by airports, 2010

III.9.8 - Este quadro não é publicado por não existir informação para a Região Açores.....
Table not available for Azores

SUBCAPÍTULO 10 - COMUNICAÇÕES

SUBCHAPTER 10 - COMMUNICATION

III.10.1 - Indicadores de comunicações por município, 2010 269
Communication indicators by municipality, 2010
III.10.2 - Acessos telefónicos por município, 2010 270
Telephone accesses by municipality, 2010
III.10.3 - Estações e postos de correio por município, 2010 271
Post offices and letter posts by municipality, 2010
III.10.4 - Redes de distribuição por cabo e por satélite por NUTS III, 2010 272
Cabled and satellite networks by NUTS III, 2010

SUBCAPÍTULO 11 - TURISMO

SUBCHAPTER 11 - TOURISM

III.11.1 - Indicadores de hotelaria por município, 2010 275
Hotel activity indicators by municipality, 2010
III.11.2 - Estabelecimentos e capacidade de alojamento em 31.7.2010 e proveitos de aposento nos estabelecimentos hoteleiros por município, 2010 277
Establishments, lodging capacity on 31.7.2010 and lodging income in hotel establishments by municipality, 2010
III.11.3 - Dormidas e hóspedes nos estabelecimentos hoteleiros por município, 2010 278
Nights spent and guests in hotel establishments by municipality, 2010
III.11.4 - Dormidas nos estabelecimentos hoteleiros município, segundo o país de residência habitual, 2010 279
Nights spent in hotel establishments by municipality and according to country of usual residence, 2010
III.11.5 - Hóspedes nos estabelecimentos hoteleiros por município, segundo o país de residência habitual, 2010 280
Guests in hotel establishments by municipality and according to country of usual residence, 2010
III.11.6 - Estabelecimentos, quartos e capacidade de alojamento no turismo em espaço rural por NUTS II, 31.12.2009 281
Establishments, rooms and lodging capacity in rural tourism by NUTS II region, 31.12.2009

SUBCAPÍTULO 12 - SECTOR MONETÁRIO E FINANCEIRO

SUBCHAPTER 12 - MONETARY AND FINANCIAL SECTOR

III.12.1 - Indicadores do sector monetário e financeiro por município, 2009 e 2010 285
Monetary and financial sector indicators, 2009 and 2010
III.12.2 - Estabelecimentos de outra intermediação monetária e de empresas de seguros por município, 2009 286
Establishments of other monetary intermediation and insurance enterprises, by municipality, 2009
III.12.3 - Movimento dos estabelecimentos de outra intermediação monetária e de empresas de seguros por município, 2009 287
Operations led by establishments of other monetary intermediation and insurance enterprises, by municipality, 2009
III.12.4 - Actividade da rede nacional Multibanco por município, 2010 288
National Multibanco network activity by municipality, 2010

SUBCAPÍTULO 13 - SERVIÇOS PRESTADOS ÀS EMPRESAS

SUBCHAPTER 13 - SERVICES PROVIDED TO ENTERPRISES

III.13.1 - Indicadores de algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, 2009 291
Indicators of some services provided to enterprises by NUTS II, 2009
III.13.2 - Volume de negócios de algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, 2009 292
Turnover of some services provided to enterprises by NUTS II, 2009
III.13.3 - Número de pessoas ao serviço em algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, segundo a actividade e o sexo, 2009 293
Number of persons employed in some services by NUTS II according to activity and sex, 2009
III.13.4 - Prestação de serviços das actividades informáticas e conexas por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 295
Provision of services of computing and related activities by NUTS II according to type of service provided, 2009

III.13.5 - Prestação de serviços das actividades de contabilidade, auditoria e consultoria por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *296*
Provision of services of accounting, auditing and consultancy by NUTS II according to type of service provided, 2009
III.13.6 - Prestação de serviços das actividades de estudos de mercado e sondagens de opinião por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *297*
Provision of services of market research and public opinion polling by NUTS II according to type of service provided, 2009
III.13.7 - Prestação de serviços das actividades de arquitectura, engenharia e técnicas afins por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *298*
Provision of services of architecture, engineering and related technical consultancy by NUTS II according to the type of service provided, 2009
III.13.8 - Prestação de serviços de publicidade por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *299*
Provision of advertising services by NUTS II according to type of service provided, 2009
III.13.9 - Prestação de serviços das actividades de emprego por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *300*
Provision of services of personnel activities by NUTS II according to type of service provided, 2009
III.13.10 - Prestação de serviços das actividades de ensaios e análises técnicas por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *301*
Provision of services of technical testing and analysis activities by NUTS II according to type of service provided, 2009
III.13.11 - Prestação de serviços das actividades jurídicas por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009 ..... *302*
Provision of services of legal activities by NUTS II according to type of service provided, 2009

SUBCAPÍTULO 14 - CIÊNCIA E TECNOLOGIA

SUBCHAPTER 14 - SCIENCE & TECHNOLOGY

III.14.1 - Indicadores de Investigação e Desenvolvimento (I&D) por NUTS III, 2008, 2009 e 2010 ..... *305*
Research and Development (R&D) Indicators by NUTS III, 2008, 2009 and 2010
III.14.2 - Investigação e Desenvolvimento (I&D) por NUTS III, 2009 ..... *306*
Research and Development (R&D) by NUTS III, 2009
III.14.3 - Despesa em Investigação e Desenvolvimento (I&D) a preços correntes, segundo a área científica ou tecnológica por NUTS III, 2009 ..... *308*
Gross expenditure on R&D (GERD) at current prices and according to science and technology fields by NUTS III, 2009

SUBCAPÍTULO 14 - SOCIEDADE DA INFORMAÇÃO

SUBCHAPTER 14 - INFORMATION SOCIETY

III.15.1 - Indicadores da sociedade da informação nas famílias por NUTS II, 2010 ..... *311*
Information society indicators in private households by NUTS II, 2010
III.15.2 - Indicadores da sociedade da informação nos hospitais por NUTS II, 2010 ..... *312*
Information society indicators in hospitals by NUTS II, 2010
III.15.3 - Indicadores da sociedade da informação nas câmaras municipais por NUTS III, 2010 ..... *313*
Information society indicators in municipal councils by NUTS III, 2010

CAPÍTULO IV - O ESTADO

CHAPTER IV – THE STATE

SUBCAPÍTULO 1 - ADMINISTRAÇÃO

SUBCHAPTER 1 - ADMINISTRATION

IV.1.1 - Indicadores de administração local por município, 2009 ..... *319*
Indicators of local administration by municipality, 2009
IV.1.2 - Contas de gerência das câmaras municipais por município, 2009 ..... *320*
Revenue and expenditure accounts of municipalities by municipality, 2009
IV.1.3 - Receitas correntes e de capital das câmaras municipais por município, 2009 ..... *321*
Current and capital revenues of municipalities, 2009
IV.1.4 - Despesas correntes e de capital das câmaras municipais por município, 2009 ..... *322*
Current and capital expenditures of municipalities, 2009

SUBCAPÍTULO 2 - JUSTIÇA

SUBCHAPTER 2 - JUSTICE

IV.2.1 - Indicadores de justiça por município, 2010 ..... *325*
Justice indicators by municipality, 2010
IV.2.2 - Tribunais judiciais por comarca segundo o tipo de tribunal e o tipo de pessoal ao serviço em 31 de Dezembro, 2010 ..... *327*
Judicial courts by district according to type of court and type of persons employed as at 31 December, 2010
IV.2.3 - Movimento de processos nos tribunais judiciais de 1ª instância por município onde estão sedeados, segundo a espécie, 2010 ..... *328*
Cases flow in courts of first instance, by municipality according to type of case, 2010
IV.2.4 - Principais actos notariais celebrados por escritura pública, por município 2010 ..... *329*
Main formal legal acts performed by public deed by municipality 2010
IV.2.5 - Crimes registados pelas autoridades policiais por município, segundo as categorias de crimes, 2010 ..... *330*
Crimes recorded by the police forces, by municipality, according to type of crime, 2010
IV.2.6 - Arguidos em processos crime na fase de julgamento findo nos tribunais judiciais de 1ª instância, segundo o motivo determinante da extinção do procedimento criminal, por município onde estão sedeados, 2010 ..... *331*
Defendants in criminal cases at the trial stage completed in judicial courts of 1st instance , according to the determinative cause of the criminal procedure extinction by municipality where they are seated, 2010

SUBCAPÍTULO 3 - PARTICIPAÇÃO POLÍTICA

SUBCHAPTER 3 - POLITICAL PARTICIPATION

IV.3.1 - Indicadores da participação política por município, 2009 ..... *335*
Political participation indicators by municipality, 2009
IV.3.2 - Resultados e participação na eleição para a Assembleia da República por município, segundo os partidos políticos, 2009 ..... *337*
Results and participation in the election to National Parliament by municipality according to political parties, 2009
IV.3.3 - Participação na eleição para as Câmaras Municipais por município, 2009 ..... *338*
Participation in the election to Municipal Councils by municipality, 2009
IV.3.4 - Resultados na eleição para as Câmaras Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 ..... *339*
Results in the election to Municipal Councils by municipality according to political parties, 2009
V.3.5 - Participação na eleição para as Assembleias Municipais por município, 2009 ..... *342*
Participation in the election to Municipal Assemblies by municipality, 2009
V.3.6 - Resultados na eleição para as Assembleias Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 ..... *343*
Results in the election to Municipal Assemblies by municipality according to political parties, 2009
V.3.7 - Participação na eleição para as Assembleias de Freguesias por município, 2009 ..... *345*
Participation in the election to Parish Assemblies by municipality, 2009
V.3.8 - Resultados na eleição para as Assembleias de Freguesias por município, segundo os partidos políticos, 2009 ..... *346*
Results in the election to Parish Assemblies by municipality according to political parties, 2009
V.3.9 - Resultados e participação na eleição para o Parlamento Europeu por município, segundo os partidos políticos, 2009 ..... *348*
Results and participation in the election to European Parliament by municipality according to political parties, 2009

CONCEITOS E NOMENCLATURAS

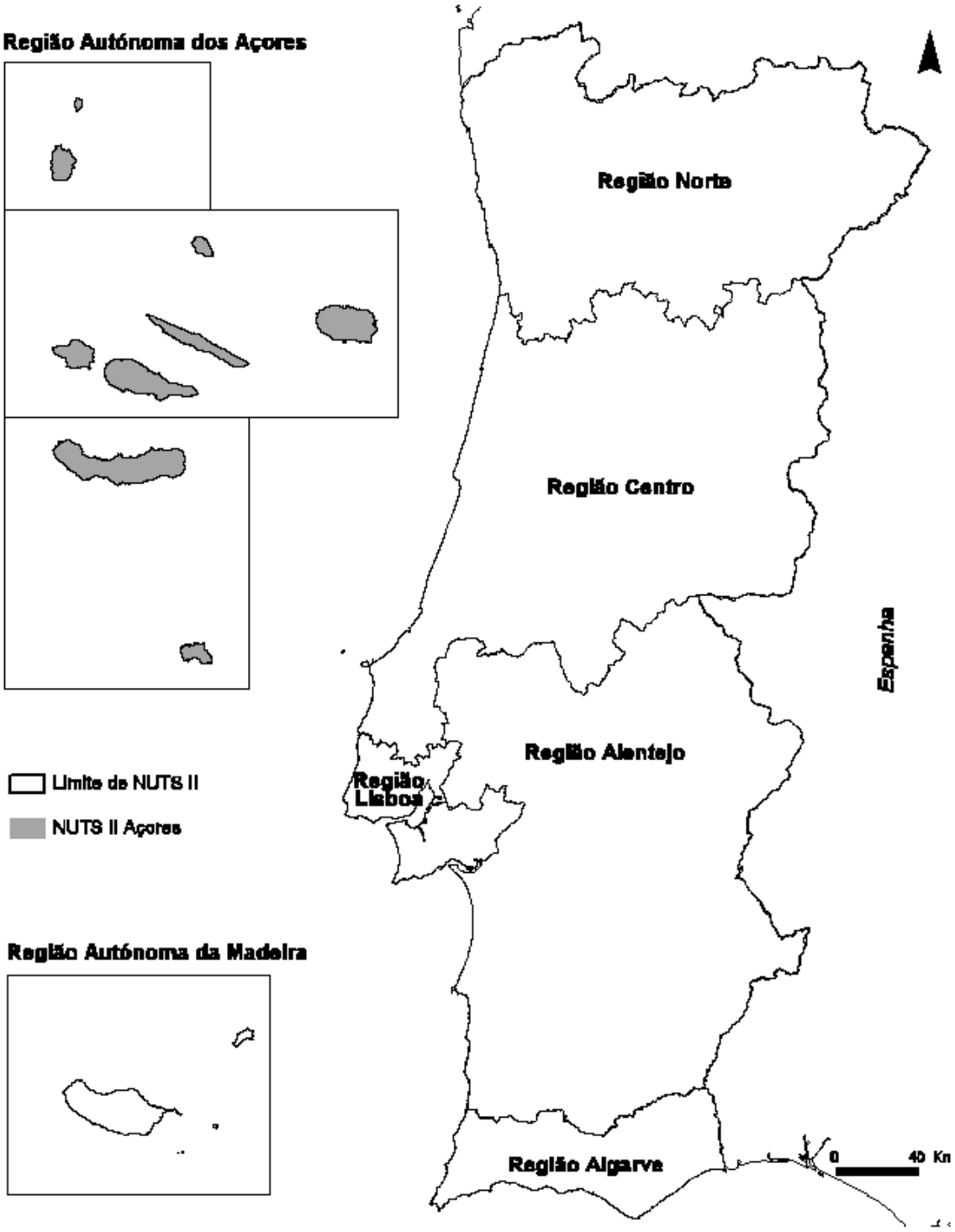
CONCEPTS AND NOMENCLATURES

Conceitos e Nomenclaturas *351*
Concepts and nomenclatures

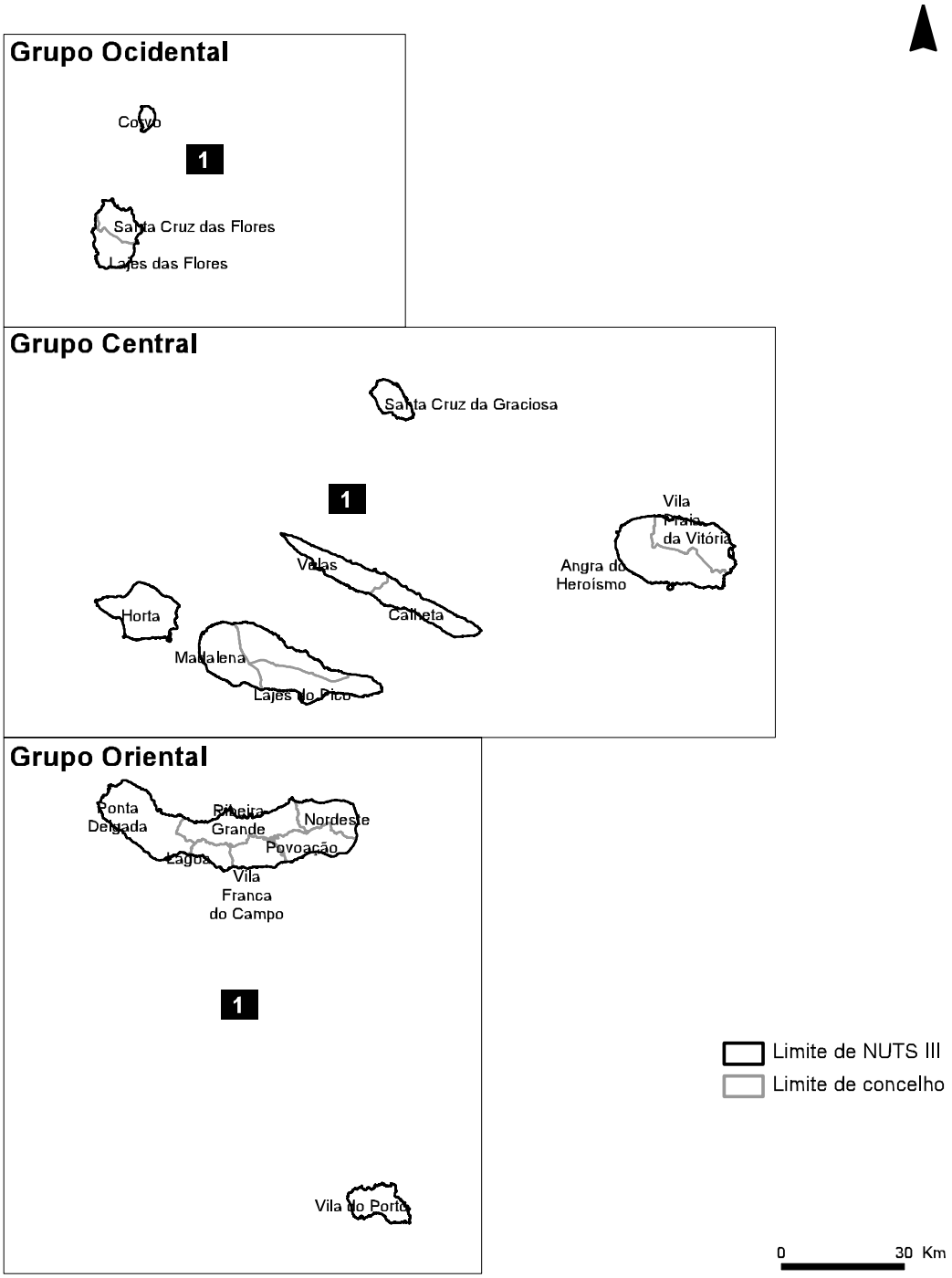
CAPÍTULO I
CHAPTER I

O TERRITÓRIO
THE TERRITORY

Divisão territorial de Portugal por regiões NUTS II
Territorial division of Portugal by regions NUTS II



Divisão territorial da Região NUTS II dos Açores: NUTS III e Municípios
Territorial division of NUTS II Azores Region: NUTS III and Municipalities



1 Açores

CAPÍTULO I
CHAPTER I

O TERRITÓRIO
THE TERRITORY

Subcapítulo 1
Subchapter 1

Território
Territory

I.1.1 - Pontos extremos de posição geográfica por NUTS II, 2010

I.1.1 - Extreme points of the geographic position by NUTS II, 2010

Unidade: graus minutos segundos — Unit: degrees minutes seconds

	Latitude				Longitude			
	Norte		Sul		Este		Oeste	
	Local	Coordenadas geográficas	Local	Coordenadas geográficas	Local	Coordenadas geográficas	Local	Coordenadas geográficas
Portugal	Foz do Rio Trancoso confluência com o Rio Minho	42° 09' 15"	Ponta do Sul - Ilhéu de Fora (Selvagens)	30° 01' 49"	Marco de fronteira 494 (Rio Douro)	-06° 11' 20"	Fajã Grande (Ilha das Flores)	-31° 16' 07"
Continente	Foz do Rio Trancoso confluência com o Rio Minho	42° 09' 15"	Cabo de Santa Maria	36° 57' 42"	Marco de fronteira 494 (Rio Douro)	-06° 11' 20"	Ponta da França (Berlenga, município de Peniche)	-09° 31' 01"
Norte	Foz do Rio Trancoso confluência com o Rio Minho	42° 09' 15"	Govais (freguesia de Pinheiro da Bemposta)	40° 45' 31"	Marco de fronteira 494 (Rio Douro)	-06° 11' 20"	Montedor (freguesia de Carreço)	-08° 52' 51"
Centro	Freguesia de Fonte Longa	41° 02' 14"	A Sul do Casal do Carvalhal (freguesia de Santiago dos Velhos)	38° 55' 17"	Marco de fronteira 632 (freguesia de Forcalhos)	-06° 46' 51"	Ponta da França (Berlenga, município de Peniche)	-09° 31' 01"
Lisboa	Lugar do Arneiro (freguesia de São Pedro da Cadeira)	39° 03' 52"	Este do Cabo Espichel, Chã dos Navegantes	38° 24' 32"	Gavião (freguesia de Cortiçadas do Lavre, sul do VG Vale de Dormidas)	-08° 29' 27"	Cabo da Roca (Farol e VG Roca)	-09° 30' 01"
Alentejo	Foz do Rio Sever confluência com o Rio Tejo	39° 39' 49"	Confluência de linha de água com Ribeira do Vascanito (este de Éguas)	37° 19' 08"	Marco de fronteira 958 (Ribeira de Ardila)	-06° 55' 53"	Intersecção entre municípios: Azambuja com Cadaval e Alenquer (VG Espinhaço de Cão)	-09° 00' 16"
Algarve	Ribeira do Vascão, a sul de Colgadeiros (sul do VG Aviosa)	37° 31' 44"	Cabo de Santa Maria	36° 57' 42"	Foz do Guadiana	-07° 23' 35"	Cabo de São Vicente	-08° 59' 49"
R. A. Açores	Ponta do Mar	39° 43' 34"	Ponta do Castelo	36° 55' 39"	Ponta das Eirinhas	-25° 00' 47"	Fajã Grande (Ilha das Flores)	-31° 16' 07"
Santa Maria	A norte das Lagoinhas	37° 01' 03"	Ponta do Castelo	36° 55' 39"	Ponta das Eirinhas	-25° 00' 47"	Ponta do Carneirinho	-25° 11' 08"
São Miguel	Ponta da Bretanha	37° 54' 38"	Ilhéu da Vila	37° 42' 13"	Ponta da Marquesa	-25° 08' 03"	Ponta da Ferraria	-25° 51' 17"
Terceira	Ponta dos Biscoitos	38° 48' 12"	Ponta mais a Sul do Mte. Brasil	38° 38' 20"	Ponta de S. Jorge	-27° 02' 28"	A Oeste da freg. da Serreta	-27° 22' 46"
Graciosa	A norte da povoação Achada	39° 05' 49"	A Sul do Carapacho	39° 00' 30"	Ponta da Engrade	-27° 56' 52"	A Sul do Porto Afonso	-28° 04' 20"
São Jorge	Ponta da Terra	38° 45' 21"	Ponta dos Monteiros	38° 32' 00"	Ponta do Topo	-27° 45' 08"	Ponta da Terra	-28° 19' 00"
Pico	Baixio Pequeno	38° 33' 41"	Ponta da Queimada	38° 22' 55"	Ponta dos Ouriços	-28° 01' 41"	Ponta entre o Calhau e Pocinho	-28° 32' 30"
Faial	Ponta dos Cedros	38° 38' 38"	Caldeira do Inferno	38° 30' 54"	Ponta da Ribeirinha	-28° 35' 53"	Ponta dos Capelinhos	-28° 50' 05"
Flores	Ponta Delgada	39° 31' 28"	Ponta da Rocha Alta	39° 22' 15"	Sta. Cruz das Flores	-31° 07' 27"	Fajã Grande (Ilha das Flores)	-31° 16' 07"
Corvo	Ponta do Mar	39° 43' 34"	Ilhéu a Sudoeste do Corvo	39° 40' 09"	A norte do Fojo	-31° 04' 55"	Ponta Oeste	-31° 07' 43"
R. A. Madeira	Ilhéu de Fora	33° 07' 41"	Ponta do Sul - Ilhéu de Fora (Selvagens)	30° 01' 49"	Ponta do Leste (Selvagem Grande)	-15° 51' 21"	Ponta do Pargo	-17° 15' 57"
Madeira	Ponta do Tristão	32° 52' 14"	Ponta do Sul - Ilhéu de Fora (Selvagens)	30° 01' 49"	Ponta do Leste (Selvagem Grande)	-15° 51' 21"	Ponta do Pargo	-17° 15' 57"
Porto Santo	Ilhéu de Fora	33° 07' 41"	Ponta do Ilhéu (Ilhéu de Baixo)	32° 59' 46"	Escadinha (Ilhéu de Cima)	-16° 16' 38"	Ilhéu de Ferro	-16° 24' 38"

	Latitude				Longitude			
	North		South		East		West	
	Locality	Geographic coordinates	Locality	Geographic coordinates	Locality	Geographic coordinates	Locality	Geographic coordinates

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto Geográfico Português, I.P., a partir da Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2010.

Source: Portuguese Geographic Institute, I.P., after the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2010.

Nota: A informação constante da Carta Administrativa Oficial de Portugal é permanentemente actualizada, nomeadamente aquando da criação de novas unidades administrativas ou aquando da conclusão de procedimentos de delimitação administrativa. Alerta-se, por isso, para o facto de os dados poderem não coincidir com os publicados em anos anteriores. As coordenadas foram determinadas para o Continente em ETRS89; para a R. A. Açores e R. A. Madeira, em ITRF93. O critério adoptado é o da unidade territorial administrativa, incluindo os casos em que a unidade territorial é constituída por territórios

Note: Information included in the Official Administrative Map of Portugal is updated as often as new administrative units are established or after administrative delimitation procedures are concluded. Thus, this data may not match the figures published in previous years. The geographical coordinates were obtained in ETRS89, for Continente and in ITRF93 for R. A. Açores and R. A. Madeira. The administrative territorial unit criterion is applied, including the cases in which the territorial unit is made of non-contiguous territories.

I.1.2 - Área, perímetro, extensão máxima e altimetria por NUTS II, 2010

I.1.2 - Area, perimeter, maximum extension and altimetry by NUTS II, 2010

	Área	Perímetro				Comprimento máximo		Altitude	
		Total	Linha de costa	Fronteira terrestre		Norte-Sul	Este-Oeste	Máxima	Mínima
				Internacional	Inter-regional				
	km²	km						m	
Portugal	**92 212,0**	**3 904**	**2 586**	**1 318**	**//**	**1 345**	**2 258**	**2 351**	**0**
Continente	**89 088,9**	**2 559**	**1 241**	**1 318**	**//**	**577**	**286**	**1 993**	**0**
Norte	21 285,9	1 061	142	568	351	155	224	1 527	0
Centro	28 199,4	1 322	280	270	773	235	234	1 993	0
Lisboa	3 001,9	618	321	//	297	73	88	528	0
Alentejo	31 604,9	1 332	179	432	721	260	181	1 027	0
Algarve	4 996,8	582	318	48	216	63	143	902	0
R. A. Açores	**2 322,0**	**943**	**943**	**//**	**//**	**311**	**547**	**2 351**	**0**
Santa Maria	96,9	78	78	//	//	10	15	587	0
São Miguel	744,6	230	230	//	//	23	63	1 103	0
Terceira	400,3	126	126	//	//	18	29	1 021	0
Graciosa	60,7	44	44	//	//	10	11	402	0
São Jorge	243,6	139	139	//	//	25	49	1 053	0
Pico	444,8	153	153	//	//	20	45	2 351	0
Faial	173,1	80	80	//	//	14	21	1 043	0
Flores	141,0	72	72	//	//	17	12	914	0
Corvo	17,1	21	21	//	//	6	4	718	0
R. A. Madeira	**801,1**	**402**	**402**	**//**	**//**	**343**	**134**	**1 862**	**0**
Madeira	758,5	310	310	//	//	315	134	1 862	0
Porto Santo	42,6	92	92	//	//	15	12	517	0

	Area	Perimeter				Maximum length		Altitude	
		Total	Coastline	Land borders		North-South	East-West	Maximum	Minimum
				International	Interregional				
	km²	km						m	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto Geográfico Português, I.P., a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1:50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2010.

Source: Portuguese Geographic Institute, I.P., after the National Cartographic Series at 1:50 000 scale and the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2010.

Nota: A informação constante da Carta Administrativa Oficial de Portugal é permanentemente actualizada, nomeadamente aquando da criação de novas unidades administrativas ou aquando da conclusão de procedimentos de delimitação administrativa. Alerta-se, por isso, para o facto de os dados poderem não coincidir com os publicados em anos anteriores. Os valores das áreas e perímetros foram calculados a partir da base de dados geográfica da CAOP 2010, no Sistema de Referência PT-TM06/ETRS89 para o Continente e PTRA08-UTM/ITRF93 para os Arquipélagos dos Açores e da Madeira. Os comprimentos máximos das unidades territoriais foram medidos sobre o elipsóide GRS80. Na direcção Norte-Sul, correspondem ao arco de meridiano entre os pontos extremos a Norte e Sul de cada unidade territorial. Na direcção Este-Oeste, correspondem ao arco de paralelo, calculado à Latitude média de cada unidade territorial, entre as Longitudes dos seus extremos a Este e Oeste. O critério adoptado é o da unidade

Note: Information included in the Official Administrative Map of Portugal is updated as often as new administrative units are established or after administrative delimitation procedures are concluded. Thus, this data may not match the figures published in previous years. The area and perimeter values were calculated from CAOP 2010 Geodatabase, in PT-TM06-ETRS89 Reference System for Continental Portugal and PTRA08-UTM/ITRF93 for the Islands. The maximum lengths North-South and East-West of the territorial units were determined over the GRS80 ellipsoid. The North-South distance is the Meridian arc between the extremes of the territorial unit. The East-West distance is the arc of Parallel, at the average Latitude of the territorial unit, between the East-West Longitude extremes. The administrative territorial unit criterion is applied, including the cases in which the territorial unit is made of non-contiguous territories.

I.1.3 - Área, perímetro, extensão máxima e altimetria por município, 2010

I.1.3 - Area, perimeter, maximum extension and altimetry by municipality, 2010

	Área	Perímetro	Comprimento máximo		Altitude	
			Norte-Sul	Este-Oeste	Máxima	Mínima
	km²	km			m	
Portugal	**92 212,0**	**3 904**	**1 345**	**2 258**	**2 351**	**0**
Continente	**89 088,9**	**2 559**	**577**	**286**	**1 993**	**0**
R. A. Açores	**2 322,0**	**943**	**311**	**547**	**2 351**	**0**
Santa Maria	**96,9**	**78**	**10**	**15**	**587**	**0**
Vila do Porto	96,9	78	10	15	587	0
São Miguel	**744,6**	**230**	**23**	**63**	**1 103**	**0**
Lagoa (R.A.A.)	45,6	45	8	11	947	0
Nordeste	101,5	53	10	15	1 103	0
Ponta Delgada	233,0	102	20	24	873	0
Povoação	106,4	64	10	20	1 103	0
Ribeira Grande	180,2	120	12	32	877	0
Vila Franca do Campo	78,0	58	9	14	947	0
Terceira	**400,3**	**126**	**18**	**29**	**1 021**	**0**
Angra do Heroísmo	239,0	105	18	27	1 021	0
Vila da Praia da Vitória	161,3	90	14	21	808	0
Graciosa	**60,7**	**44**	**10**	11	**402**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	60,7	44	10	11	402	0
São Jorge	**243,7**	**139**	**25**	**49**	**1 053**	**0**
Calheta (R.A.A.)	126,3	74	15	27	942	0
Velas	117,4	80	15	26	1 053	0
Pico	**444,8**	**153**	**20**	**45**	**2 351**	**0**
Lajes do Pico	155,3	96	11	32	2 351	0
Madalena	147,1	65	17	15	2 351	0
São Roque do Pico	142,4	82	15	28	2 351	0
Faial	**173,1**	**80**	**14**	**21**	**1 043**	**0**
Horta	173,1	80	14	21	1 043	0
Flores	**141,0**	**72**	**17**	**12**	**914**	**0**
Lajes das Flores	70,1	52	13	11	830	0
Santa Cruz das Flores	70,9	52	11	11	914	0
Corvo	**17,1**	**21**	**6**	**4**	**718**	**0**
Corvo	17,1	21	6	4	718	0
	Area	Perimeter	Maximum length		Altitude	
			North-South	East-West	Maximum	Minimum
	km²	km			m	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto Geográfico Português, a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1:50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2010.

Source: Portuguese Geographic Institute, I.P., after the National Cartographic Series at 1:50 000 scale and the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2010.

Nota: A informação constante da Carta Administrativa Oficial de Portugal é permanentemente actualizada, nomeadamente aquando da criação de novas unidades administrativas ou aquando da conclusão de procedimentos de delimitação administrativa. Alerta-se, por isso, para o facto de os dados poderem não coincidir com os publicados em anos anteriores. Os valores das áreas e perímetros foram calculados a partir da base de dados geográfica da CAOP 2010, no Sistema de Referência PT-TM06/ETRS89 para o Continente e PTRA08-UTM/ITRF93 para os Arquipélagos dos Açores e da Madeira. Os comprimentos máximos das unidades territoriais foram medidos sobre o elipsóide GRS80. Na direcção Norte-Sul, correspondem ao arco de meridiano entre os pontos extremos a Norte e Sul de cada unidade territorial. Na direcção Este-Oeste, correspondem ao arco de paralelo, calculado à Latitude média de cada unidade territorial, entre as Longitudes dos seus extremos a Este e Oeste. O critério adoptado é o da unidade

Note: Information included in the Official Administrative Map of Portugal is updated as often as new administrative units are established or after administrative delimitation procedures are concluded. Thus, this data may not match the figures published in previous years. The area and perimeter values were calculated from CAOP 2010 Geodatabase, in PT-TM06-ETRS89 Reference System for Continental Portugal and PTRA08-UTM/ITRF93 for the Islands. The maximum lengths North-South and East-West of the territorial units were determined over the GRS80 ellipsoid. The North-South distance is the Meridian arc between the extremes of the territorial unit. The East-West distance is the arc of Parallel, at the average Latitude of the territorial unit, between the East-West Longitude extremes. The administrative territorial unit criterion is applied, including the cases in which the territorial unit is made of non-contiguous territories.

I.1.5 - Principais sistemas montanhosos por NUTS II

I.1.5 - Major mountain systems by NUTS II

	Designação	Altitude máxima m
Continente		
Norte		
	Gerês	1 525
	Larouco	1 527
	Marão	1 416
	Montemuro	1 382
	Montesinho	1 492
	Nogueira	1 320
	Padrela	1 148
	Peneda	1 374
	Soajo	1 416
Centro		
	Açor	1 342
	Caramulo	1 075
	Estrela	1 993
	Gardunha	1 227
	Lousã	1 205
	Montemuro	1 382
Lisboa		
	Arrábida	501
	Sintra	528
Alentejo		
	Ossa	653
	São Mamede	1 027
Algarve		
	Caldeirão	577
	Monchique	902
R. A. Açores		
Santa Maria		
	Pico Alto	587
São Miguel		
	Cumieira das Sete Cidades	845
	Pico da Barrosa	947
	Pico da Vara	1 103
	Pico do Ferro	544
	Serra Gorda	485
	Tronqueira	906
Terceira		
	Cume	545
	Labaçal	808
	Morião	632
	Santa Bárbara	1 021

	Denomination	Maximum altitude m
Graciosa		
	Caldeira	402
	Fontes	375
	Pico Timão	398
São Jorge		
	Pico do Carvão	954
	Pico da Esperança	1 053
	Pico das Bretanhas	803
	Pico do Arieiro	958
	Topo	942
Pico		
	Pico	2 351
Faial		
	Cabeço Gordo	1 043
	Cumieira da Caldeira	1 004
	Feteira	931
Flores		
	Morro Alto	914
	Pico da Sé	721
	Pico dos Sete Pés	849
Corvo		
	Morro dos Homens	718
R. A. Madeira		
Madeira		
	Achada do Teixeira	1 592
	Encumeada	1 580
	Fonte do Juncal	1 595
	Pico da Coroa	786
	Pico da Fonte do Bispo	1 297
	Pico das Pedras	1 302
	Pico do Areeiro	1 818
	Pico do Castanho	589
	Pico Queimado	1 339
	Pico Redondo	917
	Pico Ruivo de Santana	1 862
	Pico Ruivo do Paul	1 640
Porto Santo		
	Espigão	270
	Pico Ana Ferreira	283
	Pico Branco	450
	Pico Castelo	437
	Pico da Cabrita	440
	Pico do Facho	517

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Instituto Geográfico Português, I.P., a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1:50 000.
Source: Portuguese Geographic Institute, after the National Cartographic Series at 1:50 000 scale.
Nota: A informação para as Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira foi cedida ao IGP, respectivamente, pela Delegação Regional do IGP e pela Direcção Regional de Geografia e Cadastro.
Note: Data on the Autonomous Regions of Açores and Madeira were provided to IGP by the IGP's Regional Delegations and by the Directorate Regional of Geography and Register.

I.1.7 - Temperatura média do ar por NUTS II e por estação meteorológica, 2010

I.1.7 - Average air temperature by NUTS II and meteorological station, 2010

	Temperatura média anual			Mês mais quente				Mês mais frio			
	Média	Mínima	Máxima	Designação	Temperatura média mensal			Designação	Temperatura média mensal		
					Média	Mínima	Máxima		Média	Mínima	Máxima
	ºC				ºC				ºC		
Continente	**15,4**	**10,1**	**20,7**	**Agosto**	**24,4**	**17,0**	**31,8**	**Janeiro**	**8,8**	**5,0**	**12,1**
Norte	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Viana do Castelo	14,5	9,9	19,1	Julho/Agosto	20,8	15,6	26,0	Dezembro	9,0	5,0	12,5
Porto (P. Rubras)	15,4	11,3	19,5	Agosto	21,7	16,6	26,9	Janeiro	10,1	6,4	13,7
Vila Real	13,8	8,6	18,9	Agosto	24,1	16,5	31,7	Dezembro	5,7	2,3	9,0
Bragança	12,5	6,7	18,3	Agosto	23,5	15,5	31,6	Dezembro	4,3	0,1	7,8
Centro	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Aveiro	14,9	11,2	18,6	Agosto	20,8	16,4	25,1	Janeiro	10,3	7,1	13,5
Coimbra	15,8	11,0	20,7	Agosto	23,7	16,3	31,1	Janeiro	9,5	6,1	12,6
Viseu	13,8	9,3	18,4	Agosto	24,3	17,6	31,0	Fevereiro	6,1	2,9	9,0
Penhas Douradas	9,1	5,6	12,6	Agosto	20,9	15,9	25,9	Fevereiro	1,4	-1,4	4,0
Leiria	15,7	10,3	21,1	Agosto	22,2	15,4	29,2	Janeiro	9,6	5,4	13,5
Castelo Branco	16,0	10,6	21,3	Julho	27,3	19,6	35,1	Janeiro/Dezembro	7,9	4,1	11,3
Lisboa	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Lisboa (I. Geofísico)	17,7	13,5	21,9	Agosto	25,5	19,7	31,2	Fevereiro	11,7	8,4	14,9
Setúbal	16,7	11,2	22,2	Agosto	25,2	17,8	32,7	Fevereiro	10,3	6,1	14,4
Alentejo	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Portalegre	15,6	11,1	20,2	Agosto	27,3	20,7	33,8	Janeiro	6,7	4,1	9,3
Évora	16,7	10,7	22,6	Agosto	27,6	19,5	35,8	Janeiro	9,2	5,4	12,9
Beja	17,1	11,4	22,8	Agosto	27,3	18,7	35,8	Janeiro	9,7	6,1	13,2
Algarve	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Faro	18,6	14,8	22,3	Agosto	26,7	22,4	31,0	Janeiro	12,9	9,8	16,0
R. A. Açores	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	17,3	15,0	19,6	Agosto	22,5	19,9	25,2	Fevereiro	13,3	11,2	15,5
Angra do Heroísmo	17,0	14,7	19,3	Agosto	22,4	19,9	25,0	Fevereiro	12,7	10,4	15,1
Horta	17,5	15,1	20,0	Agosto	23,1	20,4	25,8	Fevereiro	13,1	10,6	15,6
Santa Cruz das Flores	17,4	14,9	19,8	Agosto	23,2	20,4	26,0	Fevereiro	12,9	10,2	15,6
R. A. Madeira	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Funchal	20,2	17,4	23,0	Setembro	23,7	20,8	26,6	Janeiro	17,5	14,8	20,2
Porto Santo	19,4	16,7	22,1	Agosto	23,2	20,3	26,1	Janeiro	16,0	13,6	18,3

	Annual average temperature			Warmest month				Coldest month			
	Medium	Minimum	Maximum	Denomination	Monthly average temperature			Denomination	Monthly average temperature		
					Medium	Minimum	Maximum		Medium	Minimum	Maximum
	ºC				ºC				ºC		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto de Meteorologia, I.P..

Source: Institute of Meteorology.

Nota: A informação refere-se a estações meteorológicas operacionais no ano. O valor médio da temperatura do ar no Continente é calculado com base em 60 estações meteorológicas de Portugal Continental.

Note: The information refers to meteorological stations operating in the year. The average air temperature in Continente is calculated based on 60 meteorological stations in mainland Portugal.

I.1.8 - Precipitação média por NUTS II e por estação meteorológica, 2010

I.1.8 - Average precipitation by NUTS II and meteorological station, 2010

	Precipitação						
	Anual		Máxima diária	Mês com maior precipitação		Mês com menor precipitação	
	Total	Dias sem chuva		Designação	Total	Designação	Total
	mm	N.º	mm		mm		mm
Continente	**1 063,1**	**251**	**185,2**	**Dezembro**	**194,5**	**Agosto**	**1,2**
Norte	//	//	//	//	//	//	//
Viana do Castelo	1 447,3	209	120,9	Outubro	317,5	Agosto	7,7
Porto (P. Rubras)	1 172,4	215	45,2	Outubro	210,1	Agosto	4,1
Vila Real	1 268,9	234	74,1	Dezembro	219,5	Julho	0,0
Bragança	1 192,0	233	69,8	Dezembro	213,3	Agosto	0,6
Centro	//	//	//	//	//	//	//
Aveiro	1 179,7	253	57,9	Dezembro	239,8	Julho	1,7
Coimbra	928,0	222	44,9	Outubro	152,5	Agosto	1,4
Viseu	1 427,1	226	69,7	Dezembro	260,8	Agosto	1,1
Penhas Douradas	2 065,9	233	84,9	Fevereiro	375,2	Agosto	0,9
Castelo Branco	1 141,2	246	67,2	Dezembro	303,3	Agosto	0,0
Lisboa	//	//	//	//	//	//	//
Lisboa (I. Geofísico)	1 598,0	239	79,4	Dezembro	293,2	Julho	0,0
Setúbal	1 006,9	247	68,0	Dezembro	184,7	Julho	0,0
Alentejo	//	//	//	//	//	//	//
Portalegre	947,3	243	35,8	Dezembro	175,7	Agosto	0,0
Évora	852,2	237	32,5	Dezembro	176,9	Jul/Ago/Set	0,0
Beja	816,5	239	37,2	Dezembro	180,8	Jul/Ago	0,0
Algarve	//	//	//	//	//	//	//
Faro	717,5	263	41,3	Dezembro	196,2	Agosto	0,0
R. A. Açores	//	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	1 411,9	166	68,8	Dezembro	387,2	Julho	2,5
Angra do Heroísmo	1 388,9	146	67,9	Dezembro	370,5	Julho	10,7
Horta	1 539,7	153	80,0	Dezembro	297,7	Julho	19,5
Santa Cruz das Flores	2 161,5	122	91,7	Dezembro	400,1	Julho	38,1
R. A. Madeira	//	//	//	//	//	//	//
Funchal	1 469,0	252	158,6	Fevereiro	458,7	Jun/Jul/Ago	0,0
Porto Santo	588,4	251	51,8	Fevereiro	170,3	Junho	1,4

	Precipitation						
	Annual		Daily maximum	Month of highest precipitation		Month of lowest precipitation	
	Total	Rainless days		Denomination	Total	Denomination	Total
	mm	No.	mm		mm		mm

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto de Meteorologia, I.P..

Source: Institute of Meteorology.

Nota: A informação refere-se a estações meteorológicas operacionais no ano. Os valores totais para o Continente correspondem ao valor médio calculado com base em 54 estações meteorológicas de Portugal Continental. A estação meteorológica do Porto (Pedras Rubras) apresentou falhas no registo da precipitação nos meses de Junho e de Julho. Consideram-se "Dias sem chuva" aqueles em que se registou precipitação de valor inferior a 1 mm.

Note: The information refers to meteorological stations operating in the year. The totals for Continente correspond to the average value calculated based on 54 meteorological stations in mainland Portugal. The meteorological station of Porto (Pedras Rubras) failed to record all the precipitation in the months of June and July. "Rainless days" are those in which the registered rainfall was less than 1 mm.

I.1.10 - Lugares censitários por município, segundo os escalões de dimensão populacional, 2001

I.1.10 - Census localities by municipality, according to population dimensions, 2001

Unidade: N.º / Unit: No.

	População isolada	Escalões de dimensão populacional											
		Até 1 999 habitantes		Com 2 000 ou mais habitantes									
				Total		De 2 000 a 4 999		De 5 000 a 9 999		De 10 000 a 99 999		Com 100 000 ou mais	
		Total	População residente	Total	População residente	Total	População residente	Total	População residente	Total	População residente	Total	População residente
Portugal	**280 010**	**26 238**	**4 395 396**	**559**	**5 680 711**	**319**	**976 292**	**114**	**798 786**	**120**	**2 579 700**	**6**	**1 325 933**
Continente	**275 963**	**25 170**	**4 138 994**	**531**	**5 454 386**	**298**	**910 649**	**110**	**772 250**	**118**	**2 549 486**	**5**	**1 222 001**
R. A. Açores	**2 713**	**414**	**124 838**	**24**	**114 212**	**18**	**57 462**	**4**	**26 536**	**2**	**30 214**	**0**	**0**
Santa Maria	**29**	**59**	**5 549**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	29	59	5 549	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**867**	**69**	**41 779**	**18**	**88 963**	**13**	**42 434**	**4**	**26 536**	**1**	**19 993**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A.)	351	4	3 635	2	10 140	1	3 078	1	7 062	0	0	0	0
Nordeste	26	13	5 265	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	198	19	14 217	9	51 439	7	24 511	1	6 935	1	19 993	0	0
Povoação	11	16	6 715	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	278	13	8 579	5	19 605	3	7 066	2	12 539	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	3	4	3 368	2	7 779	2	7 779	0	0	0	0	0	0
Terceira	**1 055**	**60**	**33 988**	**5**	**20 790**	**4**	**10 569**	**0**	**0**	**1**	**10 221**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	412	46	19 661	3	15 508	2	5 287	0	0	1	10 221	0	0
Vila da Praia da Vitória	643	14	14 327	2	5 282	2	5 282	0	0	0	0	0	0
Graciosa	**51**	**27**	**4 729**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	51	27	4 729	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**167**	**58**	**9 507**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	81	36	3 988	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	86	22	5 519	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**170**	**70**	**14 636**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	8	28	5 033	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	107	24	6 029	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	55	18	3 574	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**306**	**52**	**10 298**	**1**	**4 459**	**1**	**4 459**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Horta	306	52	10 298	1	4 459	1	4 459	0	0	0	0	0	0
Flores	**68**	**18**	**3 927**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	17	9	1 485	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	51	9	2 442	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**1**	**425**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	1	425	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Isolated population	Population dimensions											
		Up to 1 999 inhabitants		2 000 and over inhabitants									
				Total		From 2 000 to 4 999		From 5 000 to 9 999		From 10 000 to 99 999		100 000 and over	
		Total	Resident population	Total	Resident population	Total	Resident population	Total	Resident population	Total	Resident population	Total	Resident population

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Censos 2001.

Source: Statistics Portugal, Census 2001.

Nota: O número de lugares por município corresponde ao número de lugares total ou parcialmente incluídos no município e, por isso, o número de lugares de uma unidade territorial de nível superior pode não corresponder ao somatório dos lugares nas unidades territoriais de nível inferior, porque são contados todos os lugares, total ou parcialmente, incluídos nestas unidades. A população residente nos lugares de uma unidade territorial corresponde à população residente nos lugares total ou parcialmente incluídos nessa unidade.

Note: The number of localities by municipality corresponds to the number of localities entirely or partially included in the municipality. Thus, the number of localities of a higher-level territorial unit may not correspond to the sum of localities of lower-level territorial units because all localities included in these units are counted, in whole or in part. The population residing in localities of a territorial unit corresponds to the population residing in localities included in that unit, wholly or partly.

I.1.11 - Estrutura territorial por município, 2001 e 2010

I.1.11 - Territorial structure by municipality, 2001 and 2010

	Lugares		Cidades estatísticas		Vilas	Freguesias	
	Total	População residente	Total	População residente		Total	Área média
	2001		2010				
	N.º						ha
Portugal	**26 797**	**10 076 107**	**156**	**4 142 524**	**577**	**4 260**	**2 165**
Continente	**25 701**	**9 593 380**	**144**	**3 922 350**	**547**	**4 050**	**2 200**
R. A. Açores	**438**	**239 050**	**5**	**74 226**	**21**	**156**	**1 488**
Santa Maria	**59**	**5 549**	**0**	**0**	**1**	**5**	**1 938**
Vila do Porto	59	5 549	0	0	1	5	1 938
São Miguel	**87**	**130 742**	**2**	**57 231**	**7**	**64**	**1 163**
Lagoa (R.A.A.)	6	13 775	0	0	2	5	912
Nordeste	13	5 265	0	0	1	9	1 127
Ponta Delgada	28	65 656	1	46 102	1	24	971
Povoação	16	6 715	0	0	1	6	1 774
Ribeira Grande	18	28 184	1	11 129	1	14	1 287
Vila Franca do Campo	6	11 147	0	0	1	6	1 300
Terceira	**65**	**54 778**	**2**	**12 536**	**2**	**30**	**1 334**
Angra do Heroísmo	49	35 169	1	10 221	1	19	1 258
Vila da Praia da Vitória	16	19 609	1	2 315	1	11	1 466
Graciosa	**27**	**4 729**	**0**	**0**	**2**	**4**	**1 517**
Santa Cruz da Graciosa	27	4 729	0	0	2	4	1 517
São Jorge	**58**	**9 507**	**0**	**0**	**3**	**11**	**2 215**
Calheta (R.A.A.)	36	3 988	0	0	2	5	2 525
Velas	22	5 519	0	0	1	6	1 956
Pico	**70**	**14 636**	**0**	**0**	**3**	**17**	**2 616**
Lajes do Pico	28	5 033	0	0	1	6	2 589
Madalena	24	6 029	0	0	1	6	2 452
São Roque do Pico	18	3 574	0	0	1	5	2 847
Faial	**53**	**14 757**	**1**	**4 459**	**0**	**13**	**1 331**
Horta	53	14 757	1	4 459	0	13	1 331
Flores	**18**	**3 927**	**0**	**0**	**2**	**11**	**1 281**
Lajes das Flores	9	1 485	0	0	1	7	1 001
Santa Cruz das Flores	9	2 442	0	0	1	4	1 773
Corvo	**1**	**425**	**0**	**0**	**1**	**1**	**1 711**
Corvo	1	425	0	0	1	1	1 711

	Localities		Statistical cities		Small towns	Parishes	
	Total	Resident population	Total	Resident population		Total	Average area
	2001		2010				
	No.						ha

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Censos 2001 e Sistema Integrado de Nomenclaturas Estatísticas; Instituto Geográfico Português, I.P., a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1: 50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2010.

Source: Statistics Portugal, Census 2001 and Integrated System of Statistical Nomenclatures; Portuguese Geographic Institute, after the National Cartographic Series at 1: 50 000 scale and the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2010.

Nota: A população residente por cidade é a referente aos Censos de 2001. As alterações nos valores de população nas cidades reflectem, por isso, apenas a criação de novas cidades. O número de lugares e de vilas de uma unidade territorial de nível superior pode não corresponder ao somatório dos lugares e das vilas nas unidades territoriais de nível inferior, porque são contados todos os lugares e vilas total ou parcialmente incluídas nestas unidades. A população residente nos lugares de uma unidade territorial corresponde à população residente nos lugares total ou parcialmente incluídos nessa unidade. Na Região Autónoma dos Açores, a freguesia do Corvo é considerada para efeitos estatísticos, embora, por condicionalismos que lhe são próprios, esta freguesia não exista legalmente (artigo 136º da Lei n.º 2/2009, de

Note: Resident population by city is dated of Census 2001. Changes in values for population in cities reflect, therefore, the creation of new cities. The number of localities and small towns of a higher level territorial unit may not correspond to the sum of localities and small towns of lower-level territorial units, because all localities and small towns included in these units are counted, wholly or partly. The population residing in localities of a territorial unit corresponds to population residing in the localities, wholly or partly, included in that unit. In the Autonomous Region of the Azores, the parish of Corvo is considered for statistical purposes, although due to its specific conditions, this parish does not legally exist (article 136 of Law n. 2/2009, January 12th).

I.1.12 - Aeroportos e aeródromos por NUTS II, 2010

I.1.12 - Airports and aerodromes by NUTS II, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Aeroportos			Aeródromos	
	Total	Número de pistas	Capacidade passageiros/hora	Total	Número de pistas
Portugal	**14**	**30**	**12 495**	**21**	**44**
Continente	**3**	**8**	**8 400**	**21**	**44**
Norte	1	2	2 800	9	18
Centro	0	0	0	7	14
Lisboa	1	4	3 200	2	4
Alentejo	0	0	0	2	6
Algarve	1	2	2 400	1	2
R. A. Açores	**9**	**18**	**2 045**	**0**	**0**
R. A. Madeira	**2**	**4**	**2 050**	**0**	**0**
	Airports			Aerodromes	
	Total	Number of landing runways	Passenger capacity per hour	Total	Number of landing runways

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: ANA, Aeroportos de Portugal, S.A.; ANAM, Aeroportos e Navegação Aérea da Madeira, S.A.; SATA, Serviços de Transportes Aéreos dos Açores; Instituto Nacional de Aviação Civil, I.P..

Source: Portugal Airports (ANA); Madeira Airports and Air Navigation (ANAM); Azores Air Transportation Services (SATA); Civil Aviation National Institute.

Nota: A informação referente aos aeródromos é certificada pelo Instituto Nacional de Aviação Civil, I.P..

Note: The aerodromes data is certified by Civil Aviation National Institute.

CAPÍTULO I
CHAPTER I

O TERRITÓRIO
THE TERRITORY

Subcapítulo 2
Subchapter 2

Ambiente
Environment

I.2.1 - Indicadores de ambiente por município, 2009 (continua)

I.2.1 - Environmental indicators by municipality, 2009 (to be continued)

	População servida por			Consumo de água do sector doméstico por habitante
	Sistemas públicos de abastecimento de água	Sistemas de drenagem de águas residuais	Estações de tratamento de águas residuais (ETAR)	
	%			m^3
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**
Continente	**96**	**84**	**73**	**63**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x

	Population connected to			Water consumption by households (sector) per inhabitant
	Public water supply systems	Sewerage systems	Wastewater treatment plants (WWTP)	
	%			m^3

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais | Vertente Física e de Funcionamento (INSAAR|VFF); Inquérito às Organizações não Governamentais de Ambiente; Inquérito aos Municípios - Protecção do Ambiente.

Source: Statistics Portugal, National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems; Non-governmental environment organizations survey; Survey on environmental protection by municipalities.

Nota: Dados administrativos da base de dados INSAAR (Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e Águas Residuais) administrada pelo Instituto da Água (INAG, I.P.).
A rubrica "Consumo de água do sector doméstico por habitante" refere-se apenas à água abastecida pela rede pública.
Não foi possível obter os dados relativos a alguns municípios pelo que alguns dos totalizadores se encontram subavaliados.

Note: Administrative data from database INSAAR (portuguese acronym for National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems) provided by Instituto da Água, I.P. (Water Institute).
The item "Water consumption by households (sector) per inhabitant" concerns only to water supplied by the public network.
Since data for some municipalities are not available, some totals are underestimated.

I.2.1 - Indicadores de ambiente por município, 2009 (continuação)

I.2.1 - Environmental indicators by municipality, 2009 (continued)

	Organizações não governamentais de ambiente (ONGA) por 100 mil habitantes	Despesas dos municípios por 1 000 habitantes		Resíduos urbanos recolhidos por habitante	Proporção de resíduos urbanos recolhidos selectivamente
		Gestão de resíduos	Protecção da biodiversidade e da paisagem		
	N.º	€		kg	%
Portugal	**1**	**45 317**	**12 107**	**517**	**13**
Continente	**1**	**44 317**	**11 637**	**511**	**13**
R. A. Açores	**2**	**45 365**	**15 560**	**580**	**7**
Santa Maria	**0**	**22 282**	**0**	**421**	0
Vila do Porto	0	22 282	0	421	0
São Miguel	**1**	**39 254**	**4 288**	**583**	6
Lagoa (R.A.A)	0	20 942	0	583	6
Nordeste	0	27 705	0	583	6
Ponta Delgada	0	54 184	5 527	583	6
Povoação	0	32 171	6 311	583	6
Ribeira Grande	3	23 433	4 088	583	6
Vila Franca do Campo	0	33 195	4 561	583	6
Terceira	**2**	**6 602**	**57 191**	**656**	9
Angra do Heroísmo	3	10 538	9 285	656	9
Vila da Praia da Vitória	0	0	137 526	656	9
Graciosa	**0**	**4 757**	**8 252**	**379**	0
Santa Cruz da Graciosa	0	4 757	8 252	379	0
São Jorge	**0**	**35 129**	**0**	**414**	0
Calheta (R.A.A.)	0	32 472	0	414	0
Velas	0	36 948	0	414	0
Pico	**0**	**23 429**	**0**	**365**	6
Lajes do Pico	0	21 197	0	365	6
Madalena	0	27 522	0	365	6
São Roque do Pico	0	19 419	0	365	6
Faial	**13**	**288 578**	**0**	**703**	4
Horta	13	288 578	0	703	4
Flores	**0**	**21 738**	**0**	**580**	0
Lajes das Flores	0	37 774	0	580	0
Santa Cruz das Flores	0	12 259	0	580	0
Corvo	**0**	**100 225**	**0**	**496**	0
Corvo	0	100 225	0	496	0

	Non-governmental organizations (NGO) for environment per 100 thousand inhabitants	Expenditure of municipalities per 1 000 inhabitants		Urban waste collected per inhabitant	Proportion of urban waste selective collected
		Waste management	Protection of biodiversity and landscape		
	No.	€		kg	%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito às Organizações não Governamentais de Ambiente; Inquérito aos Municípios - Protecção do Ambiente; Estatísticas dos Resíduos Municipais.

Source: Statistics Portugal, Non-governmental environment organizations survey; Survey on environmental protection by municipalities; Municipal waste statistics.

I.2.2 - Abastecimento de água por município, 2009

I.2.2 - Water supply by municipality, 2009

Unidade: milhares de m^3 — Unit: thousand m^3

	Água captada			Água tratada		
	Total	Origem do caudal		Total	Tipo de instalação de tratamento	
		Águas de superfície	Águas subterrâneas		Estação de tratamento de água (ETA)	Posto de cloragem (PCL)
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Continente	**837 469**	**577 872**	**259 597**	**756 132**	**557 785**	**198 347**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x

	Fresh water abstraction			Fresh water treated for supply		
	Total	Water source		Total	Type of treatment facilities	
		Surface water	Ground water		Water treatment plant	Chlorine (bleaching) station

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais | Vertente Física e de Funcionamento (INSAAR|VFF).

Source: Statistics Portugal, National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems.

Nota: Dados administrativos da base de dados INSAAR (Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e Águas Residuais) administrada pelo Instituto da Água (INAG, I.P.).

As rubricas "Água captada" e "Água tratada", baseiam-se no município de localização da respectiva componente (captação, estação de tratamento de água/posto de cloragem, estações de tratamento de água e ponto de rejeição ou descarga de águas residuais) e não nos municípios servidos.

A rubrica "Água captada" refere-se a todas as entidades gestoras de sistemas urbanos de abastecimento de água.

Note: Administrative data from database INSAAR (portuguese acronym for National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems) provided by Instituto da Água, I.P. (Water Institute).

The items "Fresh water abstraction" and "Fresh water treated for supply" are based on the municipality where the component is located (water abstraction site, water treatment plant/chlorine station and wastewater treatment plant and waste water discharge site) and not on the municipalities served.

The item "Fresh water abstraction" includes all management operators of water supply systems.

I.2.3 - Consumo de água abastecida pela rede pública, drenagem e tratamento de águas residuais por município, 2009

I.2.3 - Public water consumption, wastewater drainage and treatment by municipality, 2009

Unidade: milhares de m^3 — Unit: thousand m^3

	Consumo de água					Drenagem de caudais efluentes produzidos			Águas residuais tratadas
	Total	Tipo de uso				Total	Origem		
		Doméstico	Comercial e serviços	Industrial	Outros		Doméstico	Outros	
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Continente	**645 891**	**562 409**	**7 456**	**14 461**	**61 566**	**475 802**	**439 399**	**36 403**	**540 074**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x	x	x	x

	Water consumption					Wastewater drainage			Wastewater treated
	Total	Type of use				Total	Source		
		Households	Commerce and services	Manufacture	Other uses		Households	Other sources	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais | Vertente Física e de Funcionamento (INSAAR|VFF).

Source: Statistics Portugal, National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems.

Nota: Dados administrativos da base de dados INSAAR (Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e Águas Residuais) administrada pelo Instituto da Água (INAG, I.P.).

A rubrica "Outros consumos" inclui todos os tipos de consumo não previstos nas rubricas anteriores (segurança contra incêndios, lavagem de rua, rega, etc.).

Não foi possível obter os dados relativos a alguns municípios pelo que alguns dos totalizadores se encontram subavaliados.

Note: Administrative data from database INSAAR (portuguese acronym for National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems) provided by Instituto da Água, I.P. (Water Institute).

The item "Other uses" includes all types of consumption not covered in the previous items (fire control, street cleansing, irrigation, etc.).

Since data for some municipalities are not available, some totals are underestimated.

I.2.4 - Águas balneares por município, segundo o tipo e a categoria de qualidade, 2010

I.2.4 - Bathing waters by municipality, according to the type and quality classification, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Águas balneares	Interiores					Costeiras / Transição				
		Total	por categoria de qualidade				Total	por categoria de qualidade			
			Excelente	Boa	Aceitável	Má		Excelente	Boa	Aceitável	Má
Portugal	**492**	**75**	**56**	**15**	**4**	**0**	**417**	**395**	**17**	**3**	**1**
Continente	**411**	**75**	**56**	**15**	**4**	**0**	**336**	**318**	**15**	**2**	**1**
R. A. Açores	**51**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**51**	**48**	**2**	**0**	**0**
Santa Maria	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	4	0	0	0	0	0	4	4	0	0	0
São Miguel	**14**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**14**	**11**	**2**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	5	0	0	0	0	0	5	4	0	0	0
Povoação	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Ribeira Grande	3	0	0	0	0	0	3	2	1	0	0
Vila Franca do Campo	5	0	0	0	0	0	5	4	1	0	0
Terceira	**15**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**15**	**15**	**0**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	7	0	0	0	0	0	7	7	0	0	0
Vila da Praia da Vitória	8	0	0	0	0	0	8	8	0	0	0
Graciosa	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	3	0	0	0	0	0	3	3	0	0	0
São Jorge	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Velas	2	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0
Pico	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Madalena	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
São Roque do Pico	2	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0
Faial	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**
Horta	5	0	0	0	0	0	5	5	0	0	0
Flores	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Santa Cruz das Flores	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Corvo	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**
Corvo	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0

	Bathing waters	Inland					Coastal / Transition				
		Total	by quality classification				Total	by quality classification			
			Excellent	Good	Acceptable	Poor		Excellent	Good	Acceptable	Poor

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto da Água, I.P..

Source: Institute of Water.

Nota: As águas balneares são classificadas pelo Instituto da Água, I.P., nos termos Decreto-Lei n.º 135/2009, de 3 de Junho, que transpõe para o direito interno a Directiva n.º 2006/7/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de Fevereiro. Esta classificação é efectuada em função da avaliação da qualidade das águas balneares realizada nos termos dos artigos 6.º e 7.º do referido Decreto-Lei e em conformidade com os critérios definidos no anexo III do mesmo diploma, sendo classificadas em 4 categorias: Má; Aceitável; Boa; Excelente.

Note: Bathing waters are classified by the Institute of Water, under Decree-Law No. 135/2009, of June 3, transposing into national law Directive No. 2006/7/EC of the European Parliament and Council of 15 February. This classification is made according to the evaluation of the quality of bathing water held in accordance with Articles 6 and 7 of the above-mentioned Decree-Law and in accordance with the criteria set out in Annex III of that Act, and are classified into 4 categories: Poor, Acceptable, Good, Excellent.

I.2.5 - Águas superficiais por município, segundo a categoria de qualidade, 2009

I.2.5 - Surface waters by municipality, according to the quality classification, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Estações					
	Total	por classe de qualidade				
		Excelente	Boa	Razoável	Má	Muito má
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Continente	**343**	**66**	**58**	**143**	**45**	**31**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R. A. A.)	x	x	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x

	Collection points					
	Total	by quality classification				
		Excellent	Good	Fair	Poor	Very poor

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto da Água, I.P..

Source: Institute of Water.

Nota: A classificação da qualidade da água para usos múltiplos permite obter informação sobre os usos que potencialmente podem ser considerados na massa de água classificada. São consideradas cinco classes: A – Excelente (água com qualidade equivalente às condições naturais, aptas a satisfazer potencialmente as utilizações mais exigentes em termos de qualidade), B – Boa (água com qualidade ligeiramente inferior à classe A, mas podendo também satisfazer potencialmente todas as utilizações), C – Razoável (águas com qualidade aceitável, suficiente para irrigação, usos industriais e produção de água potável após tratamento rigoroso. Permite a existência de vida piscícola – espécies menos exigentes, mas com reprodução aleatória; apta para recreio sem contacto directo), D – Má (águas com qualidade medíocre, apenas potencialmente aptas para irrigação, arrefecimento e navegação. A vida piscícola pode subsistir, mas de forma aleatória), E – Muito má (águas extremamente poluídas e inadequadas para a maioria dos usos).

Note: The classification of water quality for multiple uses provides information on the uses that can be potentially considered in the classified water body. Five classes are considered: A - Excellent (water quality equivalent to the natural conditions, potentially able to meet the most demanding uses in terms of quality), B - Good (slightly lower quality water to class A, but could potentially also satisfy all uses), C - Fair (water with acceptable quality, sufficient for irrigation, industrial uses and production of drinking water after rigorous treatment. It allows the existence of living fish - species less demanding, but with random reproduction, suitable for recreational purposes without direct contact), D - Poor (poor water quality, only potentially suitable for irrigation, cooling and navigation. The fish life can survive, but randomly), E - very poor (highly polluted water and inadequate for most uses).

I.2.6 - Resíduos urbanos recolhidos por tipo de recolha e tipo de destino, por município, 2009

I.2.6 - Urban waste collected by kind of collection and kind of destination by municipality, 2009

Unidade: t / Unit: t

	Tipo de recolha										
	Total	Recolha indiferenciada					Recolha selectiva				
		Total	Tipo de destino				Total	Tipo de destino			
			Aterro	Valorização energética	Valorização orgânica	Reciclagem		Aterro	Valorização energética	Valorização orgânica	Reciclagem
Portugal	**5 496 267**	**4 779 411**	**3 341 707**	**1 082 831**	**354 873**	**0**	**716 856**	**0**	**0**	**68 641**	**648 214**
Continente	**5 185 031**	**4 509 890**	**3 200 676**	**958 883**	**350 330**	**0**	**675 142**	**0**	**0**	**68 073**	**607 068**
R. A. Açores	**142 058**	**132 770**	**130 965**	**0**	**1 805**	**0**	**9 288**	**0**	**0**	**0**	**9 288**
Santa Maria	**2 344**	**2 344**	**2 344**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	2 344	2 344	2 344	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**78 171**	**73 137**	**71 333**	**0**	**1 805**	**0**	**5 045**	**0**	**0**	**0**	**5 045**
Lagoa (R.A.A)	9 144	8 555	8 344	0	211	0	589	0	0	0	589
Nordeste	3 101	2 902	2 830	0	72	0	200	0	0	0	200
Ponta Delgada	37 329	34 924	34 063	0	862	0	2 413	0	0	0	2 413
Povoação	3 983	3 727	3 635	0	92	0	257	0	0	0	257
Ribeira Grande	18 100	16 935	16 517	0	418	0	1 166	0	0	0	1 166
Vila Franca do Campo	6 514	6 094	5 944	0	150	0	420	0	0	0	420
Terceira	**36 664**	**33 219**	**33 219**	**0**	**0**	**0**	**3 445**	**0**	**0**	**0**	**3 445**
Angra do Heroísmo	22 968	20 810	20 810	0	0	0	2 158	0	0	0	2 158
Vila da Praia da Vitória	13 696	12 409	12 409	0	0	0	1 287	0	0	0	1 287
Graciosa	**1 868**	**1 868**	**1 868**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	1 868	1 868	1 868	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**3 920**	**3 920**	**3 920**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	1 592	1 592	1 592	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	2 328	2 328	2 328	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**5 431**	**5 117**	**5 117**	**0**	**0**	**0**	**312**	**0**	**0**	**0**	**312**
Lajes do Pico	1 705	1 606	1 606	0	0	0	98	0	0	0	98
Madalena	2 314	2 180	2 180	0	0	0	133	0	0	0	133
São Roque do Pico	1 412	1 331	1 331	0	0	0	81	0	0	0	81
Faial	**11 010**	**10 524**	**10 524**	**0**	**0**	**0**	**486**	**0**	**0**	**0**	**486**
Horta	11 010	10 524	10 524	0	0	0	486	0	0	0	486
Flores	**2 396**	**2 396**	**2 396**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	890	890	890	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	1 506	1 506	1 506	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**245**	**245**	**245**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	245	245	245	0	0	0	0	0	0	0	0

	Type of collection										
	Total	Indistinct collection					Selective collection				
		Total	Kind of destination				Total	Kind of destination			
			Landfill	Energy recovery	Organic recycling	Recycling		Landfill	Energy recovery	Organic recycling	Recycling

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas dos resíduos municipais

Source: Statistics Portugal, Municipal waste statistics

Nota: O total da Região Autónoma dos Açores inclui resíduos de medicamentos fora de uso (de recolha selectiva) não desagregados por ilhas\municípios.

A partir de 2007, os dados são provenientes do SIRAPA-MRRU (Sistema Integrado da Agência Portuguesa do Ambiente - Mapa Integrado de Registo de Resíduos) da Agência Portuguesa do Ambiente.

Note: The Autonomous Region of Azores totals include waste from expired medicines (selectively collected) not disaggregated by islands/municipalities.

Since 2007 data source is SIRAPA - MRRU (Integrated System of the Portuguese Environment Agency - Integrated Map of Registration of Waste) of the Portuguese Environment Agency.

I.2.7 - Receitas e despesas dos municípios segundo os domínios de gestão e protecção do ambiente, 2009

I.2.7 - Receipts and expenditure of municipalities, according to domains of environmental management and protection, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Receitas				Despesas			
	Total	Gestão de resíduos	Protecção da biodiversidade e da paisagem	Outros	Total	Gestão de resíduos	Protecção da biodiversidade e da paisagem	Outros
Portugal	**195 031**	**180 039**	**14 213**	**780**	**631 054**	**481 834**	**128 724**	**20 496**
Continente	**169 642**	**155 802**	**13 065**	**775**	**587 751**	**449 385**	**117 999**	**20 368**
R. A. Açores	**14 625**	**13 729**	**891**	**5**	**15 057**	**11 118**	**3 813**	**126**
Santa Maria	**71**	**71**	**0**	**0**	**124**	**124**	**0**	**0**
Vila do Porto	71	71	0	0	124	124	0	0
São Miguel	**2 772**	**2 772**	**0**	**0**	**5 916**	**5 261**	**575**	**80**
Lagoa (R.A.A)	324	324	0	0	328	328	0	0
Nordeste	0	0	0	0	147	147	0	0
Ponta Delgada	1 854	1 854	0	0	3 857	3 468	354	35
Povoação	52	52	0	0	301	220	43	38
Ribeira Grande	392	392	0	0	861	727	127	7
Vila Franca do Campo	150	150	0	0	422	371	51	0
Terceira	**892**	**0**	**891**	**1**	**3573**	**369**	**3198**	**6**
Angra do Heroísmo	174	0	174	0	694	369	325	0
Vila da Praia da Vitória	718	0	717	1	2879	0	2873	6
Graciosa	**14**	**10**	**0**	**3**	**64**	**23**	**41**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	14	10	0	3	64	23	41	0
São Jorge	**178**	**178**	**0**	**0**	**373**	**333**	**0**	**41**
Calheta (R.A.A.)	100	100	0	0	125	125	0	0
Velas	78	78	0	0	248	208	0	41
Pico	**355**	**355**	**0**	**0**	**348**	**348**	**0**	**0**
Lajes do Pico	124	124	0	0	99	99	0	0
Madalena	147	147	0	0	174	174	0	0
São Roque do Pico	84	84	0	0	75	75	0	0
Faial	**10344**	**10344**	**0**	**0**	**4519**	**4519**	**0**	**0**
Horta	10344	10344	0	0	4519	4519	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**90**	**90**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	58	58	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	32	32	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**50**	**50**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	50	50	0	0
	Receipts				Expenditure			
	Total	Waste management	Protection of biodiversity and landscape	Others	Total	Waste management	Protection of biodiversity and landscape	Others

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Municípios - Protecção do Ambiente.

Source: Statistics Portugal, Survey on environmental protection by municipalities.

Nota: A rubrica "Outros" contém os domínios Protecção do ar e do clima, Protecção e recuperação de solos, de águas subterrâneas e superficiais, Protecção contra ruído e vibrações, Protecção contra radiações, I&D e Outras actividades de protecção do ambiente.

Note: The item "Others" contains Protection of ambient air and climate, Protection and remediation of soil, groundwater and surface water, Noise and vibration abatement, Protection against radiation, Research and development and Other environmental protection activities.

I.2.8 - Investimentos, custos e proveitos das entidades gestoras com o serviço de abastecimento de água por NUTS III, 2009

I.2.8 - Investments, costs and income of management operators with water supply service by NUTS III, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Investimentos	Custos			Proveitos		
		Total	Custos gerais	Custos de exploração e gestão	Total	Proveitos do tarifário	Outros proveitos
Portugal	**462 911**	**684 148**	**302 954**	**381 193**	**753 147**	**709 806**	**43 341**
Continente	**453 721**	**636 551**	**274 161**	**362 390**	**710 465**	**669 223**	**41 242**
Norte	**100 099**	**152 148**	**53 183**	**98 965**	**199 723**	**184 783**	**14 940**
Minho-Lima	28 026	9 878	3 025	6 853	10 181	9 221	960
Cávado	17 410	22 316	7 177	15 139	22 163	20 702	1 461
Ave	9 492	18 518	3 864	14 653	19 313	15 862	3 451
Grande Porto	24 085	60 582	25 080	35 502	105 257	100 976	4 281
Tâmega	4 388	14 762	4 909	9 853	17 842	14 586	3 257
Entre Douro e Vouga	706	3 133	554	2 580	10 136	9 489	646
Douro	15 126	16 064	6 168	9 896	9 384	8 662	722
Alto Trás-os-Montes	866	6 895	2 406	4 489	5 447	5 285	162
Centro	**206 360**	**136 025**	**51 684**	**84 341**	**148 860**	**139 993**	**8 867**
Baixo Vouga	2 809	14 150	3 299	10 851	19 647	18 838	808
Baixo Mondego	36 248	27 543	9 519	18 025	28 840	26 756	2 085
Pinhal Litoral	3 772	5 631	2 174	3 457	11 628	11 173	455
Pinhal Interior Norte	700	5 845	2 192	3 653	6 047	5 917	130
Dão-Lafões	4 522	9 691	3 102	6 589	13 372	12 921	451
Pinhal Interior Sul	70	2 202	673	1 529	1 071	1 009	62
Serra da Estrela	0	898	0	898	1 310	1 288	21
Beira Interior Norte	129 763	17 832	11 809	6 024	6 889	6 034	855
Beira Interior Sul	1 947	10 736	4 661	6 075	6 719	6 455	264
Cova da Beira	979	4 105	1 230	2 875	6 406	6 028	378
Oeste	21 106	25 718	10 430	15 288	30 268	28 171	2 097
Médio Tejo	4 444	11 674	2 595	9 078	16 664	15 402	1 262
Lisboa	**83 427**	**260 802**	**134 870**	**125 932**	**272 250**	**260 105**	**12 145**
Grande Lisboa	76 813	222 005	117 757	104 248	219 385	211 377	8 009
Península de Setúbal	6 614	38 797	17 113	21 684	52 865	48 729	4 136
Alentejo	**20 173**	**46 488**	**16 947**	**29 540**	**44 017**	**40 475**	**3 542**
Alentejo Litoral	904	4 929	620	4 308	8 015	6 853	1 162
Alto Alentejo	8 152	14 094	5 924	8 170	8 625	7 412	1 213
Alentejo Central	4 096	9 231	3 847	5 384	5 102	4 776	326
Baixo Alentejo	2 169	8 037	3 389	4 648	6 898	6 727	172
Lezíria do Tejo	4 852	10 197	3 167	7 030	15 377	14 708	669
Algarve	**43 663**	**41 088**	**17 476**	**23 612**	**45 615**	**43 866**	**1 748**
R. A. Açores	**7 284**	**25 397**	**19 585**	**5 812**	**20 782**	**20 295**	**488**
R. A. Madeira	**1 905**	**22 199**	**9 208**	**12 991**	**21 899**	**20 288**	**1 611**

	Investments	Costs			Income		
		Total	General costs	Management and exploration costs	Total	Tariff income	Other income

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais / Vertente Económico-Financeira (INSAAR / VEF).

Source: Statistics Portugal, National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems.

Nota: Dados administrativos da base de dados INSAAR (Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e Águas Residuais) administrada pelo Instituto da Água (INAG, I.P.).

Note: Administrative data from database INSAAR (portuguese acronym for National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems) provided by Instituto da Água, I.P. (Water Institute).

I.2.9 - Investimentos, custos e proveitos das entidades gestoras com o serviço de drenagem e tratamento de águas residuais por NUTS III, 2009

I.2.9 - Investments, costs and income of management operators with drainage and wastewater treatment service by NUTS III, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Investimentos	Custos			Proveitos		
		Total	Custos gerais	Custos de exploração e gestão	Total	Proveitos do tarifário	Outros proveitos
Portugal	**586 304**	**447 229**	**198 451**	**248 778**	**296 034**	**247 931**	**48 103**
Continente	**580 298**	**435 608**	**192 750**	**242 859**	**288 501**	**240 845**	**47 656**
Norte	**143 851**	**119 059**	**44 905**	**74 154**	**81 351**	**67 356**	**13 995**
Minho-Lima	12 158	6 934	2 249	4 685	4 777	3 780	997
Cávado	34 267	11 820	3 642	8 178	12 072	9 961	2 111
Ave	48 283	40 919	18 295	22 624	9 518	8 689	828
Grande Porto	9 104	29 481	8 269	21 211	39 268	33 686	5 582
Tâmega	5 558	10 592	4 228	6 364	8 196	4 615	3 581
Entre Douro e Vouga	1 021	1 893	279	1 614	1 873	1 475	399
Douro	32 715	13 173	5 566	7 608	4 428	4 039	389
Alto Trás-os-Montes	745	4 247	2 377	1 869	1 218	1 110	108
Centro	**205 557**	**133 482**	**62 802**	**70 680**	**64 874**	**54 766**	**10 108**
Baixo Vouga	14 235	21 054	5 249	15 805	13 387	11 917	1 470
Baixo Mondego	17 913	20 119	4 472	15 646	11 698	10 154	1 544
Pinhal Litoral	8 405	6 396	2 154	4 242	5 026	4 122	904
Pinhal Interior Norte	392	5 242	1 972	3 270	887	807	80
Dão-Lafões	8 369	2 439	772	1 667	2 477	1 564	914
Pinhal Interior Sul	523	365	104	260	58	38	20
Serra da Estrela	0	737	0	737	749	706	43
Beira Interior Norte	130 342	11 233	7 562	3 671	2 816	2 351	465
Beira Interior Sul	1 910	7 310	3 417	3 893	2 268	2 133	135
Cova da Beira	3 393	3 861	2 086	1 775	6 089	3 292	2 797
Oeste	18 757	45 482	31 149	14 333	12 801	11 394	1 407
Médio Tejo	1 321	9 246	3 865	5 380	6 619	6 289	329
Lisboa	**157 901**	**129 904**	**69 304**	**60 600**	**101 224**	**86 782**	**14 442**
Grande Lisboa	110 915	85 270	44 658	40 612	66 347	55 194	11 154
Península de Setúbal	46 986	44 634	24 646	19 988	34 877	31 589	3 289
Alentejo	**29 019**	**26 053**	**7 725**	**18 328**	**13 196**	**11 336**	**1 859**
Alentejo Litoral	1 302	6 361	706	5 656	4 208	4 132	76
Alto Alentejo	2 924	7 114	2 198	4 916	2 699	1 631	1 067
Alentejo Central	5 015	5 746	2 426	3 321	935	611	325
Baixo Alentejo	1 272	2 115	723	1 392	1 653	1 531	122
Lezíria do Tejo	18 505	4 717	1 673	3 044	3 701	3 432	269
Algarve	**43 971**	**27 110**	**8 014**	**19 096**	**27 856**	**20 604**	**7 252**
R. A. Açores	**2 948**	**4 540**	**2 129**	**2 411**	**2 358**	**2 235**	**122**
R. A. Madeira	**3 058**	**7 081**	**3 573**	**3 508**	**5 175**	**4 851**	**324**

	Investments	Costs			Income		
		Total	General costs	Management and exploration costs	Total	Tariff income	Other income

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais / Vertente Económico-Financeira (INSAAR / VEF).

Source: Statistics Portugal, National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems.

Nota: Dados administrativos da base de dados INSAAR (Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e Águas Residuais) administrada pelo Instituto da Água (INAG, I.P.).

Note: Administrative data from database INSAAR (portuguese acronym for National Inventory on Urban Water Supply and Sewerage Systems) provided by Instituto da Água, I.P. (Water Institute).

I.2.10 - Receitas e despesas dos Corpos de Bombeiros segundo os agregados económicos por NUTS III, 2009

I.2.10 - Receipts and expenditure of Firemen Corps by NUTS III, according to economic agreggates, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Receitas				Despesas			
	Total	das quais			Total	das quais		
		Contribuições directas dos associados	Venda de bens e serviços	Transferências correntes e de capital		Despesas com o pessoal	Aquisição de bens e serviços	Investimentos
Portugal	**274 866**	**10 645**	**122 358**	**120 691**	**322 855**	**201 565**	**92 192**	**16 757**
Continente	**261 255**	**10 400**	**118 385**	**111 994**	**299 427**	**184 409**	**88 562**	**15 581**
Norte	**70 912**	**3 220**	**31 001**	**31 112**	**80 054**	**47 653**	**24 949**	**4 941**
Minho-Lima	4 968	318	2 360	1 974	6 001	3 788	1 650	424
Cávado	4 586	147	1 450	2 273	5 921	3 860	1 715	221
Ave	7 827	436	3 732	2 891	7 554	3 535	2 844	999
Grande Porto	16 366	1 140	7 050	6 366	25 448	18 590	5 490	385
Tâmega	12 638	537	6 768	4 561	11 916	5 674	4 906	1 041
Entre Douro e Vouga	4 719	249	1 658	2 491	3 960	2 162	1 533	175
Douro	9 987	232	3 734	5 535	9 246	5 101	3 365	619
Alto Trás-os-Montes	9 820	161	4 250	5 022	10 010	4 943	3 447	1 077
Centro	**71 930**	**2 772**	**29 834**	**33 921**	**73 679**	**42 198**	**24 399**	**4 584**
Baixo Vouga	10 066	484	4 935	3 708	8 651	4 839	3 320	78
Baixo Mondego	4 813	158	1 904	2 274	7 943	5 581	1 878	314
Pinhal Litoral	5 006	382	1 448	2 534	5 704	3 382	1 900	350
Pinhal Interior Norte	8 402	150	3 478	4 018	7 928	4 309	2 534	537
Dão-Lafões	7 534	262	2 497	4 284	7 873	4 156	3 018	567
Pinhal Interior Sul	3 879	79	1 330	2 327	3 422	2 529	840	36
Serra da Estrela	2 200	61	1 009	1 079	1 865	922	745	163
Beira Interior Norte	5 278	74	2 276	2 794	5 246	3 004	1 820	310
Beira Interior Sul	3 298	143	895	2 179	2 933	1 731	1 138	55
Cova da Beira	3 243	52	1 468	1 532	2 761	1 201	993	534
Oeste	11 240	677	5 163	4 611	10 131	5 890	3 732	237
Médio Tejo	6 969	248	3 429	2 579	9 223	4 654	2 481	1 403
Lisboa	**61 511**	**2 614**	**27 616**	**25 539**	**85 457**	**60 817**	**18 113**	**4 337**
Grande Lisboa	44 893	2 103	20 177	18 222	65 213	47 705	13 166	2 832
Península de Setúbal	16 618	511	7 438	7 317	20 244	13 112	4 947	1 505
Alentejo	**40 111**	**1 487**	**21 210**	**15 151**	**39 243**	**22 503**	**13 328**	**1 482**
Alentejo Litoral	8 397	246	4 818	2 768	7 343	4 568	2 493	56
Alto Alentejo	5 535	187	3 036	1 910	5 221	2 597	1 759	490
Alentejo Central	9 948	461	5 855	3 201	9 149	4 589	3 949	279
Baixo Alentejo	8 090	307	4 330	3 212	7 255	4 311	2 430	315
Lezíria do Tejo	8 141	286	3 170	4 060	10 275	6 438	2 696	343
Algarve	**16 791**	**307**	**8 724**	**6 271**	**20 994**	**11 238**	**7 773**	**237**
R. A. Açores	**9 037**	**237**	**3 058**	**5 216**	**9 426**	**5 178**	**2 428**	**962**
R. A. Madeira	**4 574**	**9**	**916**	**3 480**	**14 003**	**11 977**	**1 203**	**213**

	Receipts				Expenditure			
	Total	of which			Total	of which		
		Direct contributions of members	Current goods and services sales	Current and capital transfers		Compensation of employees	Goods and services acquisition	Investments

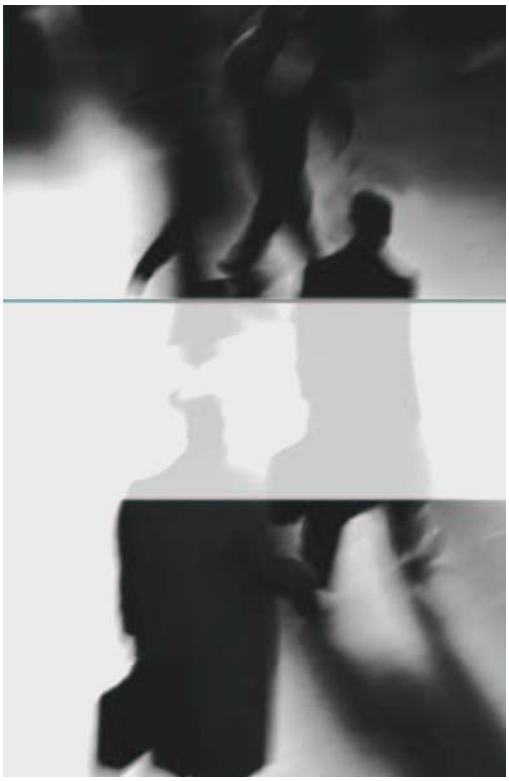
© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Corpos de Bombeiros; Autoridade Nacional de Protecção Civil.
Source: Statistics Portugal, Firemen Corps Survey; National Authority of Civil Protection.

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE



Subcapítulo 1
Subchapter 1

População
Population

II.1.1 - Indicadores de população por município, 2010 (continua)

II.1.1 - Population indicators by municipality, 2010 (to be continued)

	Densidade populacional	Taxa de crescimento efectivo	Taxa de crescimento natural	Taxa bruta de natalidade	Taxa bruta de mortalidade	Taxa bruta de nupcialidade ⊥	Taxa bruta de divórcio (Po)	Taxa de fecundidade geral	Índice sintético de fecundidade	Taxa de fecundidade na adolescência	Nados vivos fora do casamento	Proporção de casamentos entre portugueses e estrangeiros ⊥
	Nº/km²	%		‰					N.º	‰	%	
Portugal	**115,4**	**- 0,01**	**- 0,04**	**9,5**	**10,0**	**3,8**	**2,6**	**39,8**	**1,4**	**14,7**	**41,3**	**10,8**
Continente	**113,9**	**- 0,01**	**- 0,05**	**9,5**	**9,9**	**3,7**	**2,6**	**39,7**	**1,4**	**14,4**	**41,8**	**11,0**
R. A. Açores	**105,9**	**0,18**	**0,12**	**11,1**	**10,0**	**4,9**	**3,0**	**42,5**	**1,4**	**24,0**	**27,1**	**6,9**
Santa Maria	**57,4**	**- 0,22**	**- 0,23**	**10,6**	**12,9**	**2,7**	**2,0**	**40,1**	**x**	**x**	**33,9**	**0,0**
Vila do Porto	57,4	- 0,22	- 0,23	10,6	12,9	2,7	2,0	40,1	x	x	33,9	0,0
São Miguel	**180,9**	**0,28**	**0,41**	**12,9**	**8,9**	**5,3**	**3,1**	**47,7**	**x**	**x**	**24,3**	**4,5**
Lagoa (R.A.A)	350,9	1,40	0,66	12,5	5,9	3,4	2,8	45,6	x	x	25,3	3,7
Nordeste	52,5	- 0,13	- 0,49	11,5	16,9	3,6	3,2	45,6	x	x	29,5	10,5
Ponta Delgada	273,4	- 0,35	0,33	12,4	9,2	5,8	3,3	45,8	x	x	28,4	6,3
Povoação	64,3	- 0,06	- 0,42	7,5	11,7	4,4	4,2	27,8	x	x	25,5	6,7
Ribeira Grande	175,5	1,22	0,85	16,0	7,6	6,4	2,8	59,3	x	x	16,1	1,0
Vila Franca do Campo	143,4	0,05	0,21	11,4	9,4	3,8	2,2	42,5	x	x	26,6	2,3
Terceira	**139,5**	**- 0,10**	**- 0,16**	**9,6**	**11,3**	**5,3**	**3,5**	**37,9**	**x**	**x**	**30,4**	**7,5**
Angra do Heroísmo	145,9	- 0,39	- 0,26	9,3	12,0	5,5	3,7	37,0	x	x	32,2	10,4
Vila da Praia da Vitória	130,2	0,38	0,00	10,1	10,1	4,9	3,1	39,3	x	x	27,5	2,0
Graciosa	**81,6**	**0,24**	**- 0,91**	**7,3**	**16,4**	**3,0**	**2,6**	**28,5**	**x**	**x**	**33,3**	**26,7**
Santa Cruz da Graciosa	81,6	0,24	- 0,91	7,3	16,4	3,0	2,6	28,5	x	x	33,3	26,7
São Jorge	**38,6**	**- 0,48**	**- 0,59**	**5,8**	**13,5**	**3,9**	**1,0**	**23,1**	**x**	**x**	**21,8**	**10,8**
Calheta (R.A.A.)	30,0	- 0,92	- 0,47	4,5	11,8	4,5	1,0	17,6	x	x	17,6	5,9
Velas	47,8	- 0,18	- 0,68	6,8	14,6	3,6	0,9	27,0	x	x	23,7	15,0
Pico	**33,6**	**0,25**	**- 0,35**	**7,9**	**11,5**	**4,6**	**3,0**	**35,3**	**x**	**x**	**38,1**	**16,2**
Lajes do Pico	29,8	- 0,50	- 0,30	7,3	10,6	4,1	1,9	33,1	x	x	47,1	26,3
Madalena	43,4	0,49	- 0,39	8,3	12,2	5,2	2,4	36,6	x	x	41,5	9,1
São Roque do Pico	27,5	0,74	- 0,33	8,0	11,3	4,1	5,1	35,8	x	x	22,6	18,8
Faial	**91,2**	**0,59**	**0,04**	**9,7**	**9,3**	**3,7**	**2,9**	**39,2**	**x**	**x**	**36,8**	**15,5**
Horta	91,2	0,59	0,04	9,7	9,3	3,7	2,9	39,2	x	x	36,8	15,5
Flores	**29,6**	**0,58**	**- 0,41**	**6,0**	**9,9**	**2,9**	**2,9**	**24,4**	**x**	**x**	**32,0**	**8,3**
Lajes das Flores	22,0	0,52	- 0,19	8,4	9,7	4,5	2,6	37,1	x	x	23,1	0,0
Santa Cruz das Flores	37,0	0,61	- 0,53	4,6	9,9	1,9	3,1	17,8	x	x	41,7	20,0
Corvo	**29,6**	**1,39**	**- 0,60**	**6,0**	**11,9**	**2,0**	**0,0**	**25,6**	**x**	**x**	**33,3**	**100,0**
Corvo	29,6	1,39	- 0,60	6,0	11,9	2,0	0,0	25,6	x	x	33,3	100,0

	Population density	Crude rate of increase	Crude rate of natural increase	Crude birth rate	Crude death rate	Crude marriage rate ⊥	Crude divorce rate (Po)	General fertility rate	Total fertility rate	Teenage fertility rate	Live births outside marriage	Proportion of marriages between Portuguese and foreigners ⊥
	inh/km²	%		‰					No.	‰	%	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente.
Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population.

II.1.1 - Indicadores de população por município, 2010 (continuação)

II.1.1 - Population indicators by municipality, 2010 (continued)

	Proporção de casamentos católicos	População estrangeira que solicitou estatuto legal de residente por 100 habitantes	Índice de envelhecimento	Índice de dependência de idosos	Índice de longevidade	Relação de masculinidade	Idade média da mãe ao nascimento do primeiro filho	Idade média da mulher ao primeiro casamento ⊥	Idade média do homem ao primeiro casamento ⊥	Esperança de vida à nascença da população residente	Esperança de vida aos 65 anos da população residente
	%	N.º					anos				
	2010									2008-2010	
Portugal	**42,1**	**0,5**	**120,1**	**27,2**	**47,4**	**93,7**	**28,9**	**29,2**	**30,8**	**79,20**	**18,47**
Continente	**42,8**	**0,5**	**122,9**	**27,7**	**47,5**	**93,7**	**28,9**	**29,3**	**30,9**	**79,38**	**18,59**
R. A. Açores	**23,0**	**0,2**	**68,8**	**18,1**	**45,6**	**98,5**	**27,1**	**26,1**	**28,5**	**75,70**	**16,16**
Santa Maria	**20,0**	**0,2**	**73,1**	**17,2**	**47,5**	**94,8**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	20,0	0,2	73,1	17,2	47,5	94,8	x	x	x	x	x
São Miguel	**23,2**	**0,1**	**50,3**	**14,8**	**43,5**	**97,6**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	20,8	0,0	47,2	13,9	42,0	100,4	x	x	x	x	x
Nordeste	5,3	0,0	98,8	24,9	51,9	95,6	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	23,4	0,2	53,7	15,0	41,9	95,0	x	x	x	x	x
Povoação	33,3	0,1	80,8	19,6	46,0	96,4	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	23,6	0,1	34,4	12,1	43,9	100,5	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	23,3	0,0	54,4	14,8	45,5	102,6	x	x	x	x	x
Terceira	**22,9**	**0,1**	**82,0**	**19,9**	**44,6**	**97,2**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	32,6	0,2	83,8	20,3	45,1	96,7	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	4,9	0,1	78,9	19,1	43,5	98,0	x	x	x	x	x
Graciosa	**6,7**	**0,1**	**146,0**	**29,4**	**53,1**	**94,2**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	6,7	0,1	146,0	29,4	53,1	94,2	x	x	x	x	x
São Jorge	**17,1**	**0,1**	**124,0**	**25,9**	**48,8**	**97,4**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	23,5	0,0	135,0	27,7	52,3	94,1	x	x	x	x	x
Velas	11,1	0,1	116,9	24,7	46,2	99,7	x	x	x	x	x
Pico	**20,9**	**0,2**	**149,2**	**28,1**	**51,6**	**108,4**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	5,3	0,2	162,0	32,3	47,6	102,8	x	x	x	x	x
Madalena	37,5	0,2	139,2	27,0	53,7	107,5	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	6,3	0,1	150,4	25,3	54,0	117,0	x	x	x	x	x
Faial	**32,8**	**0,3**	**91,3**	**21,2**	**47,1**	**103,7**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	32,8	0,3	91,3	21,2	47,1	103,7	x	x	x	x	x
Flores	**16,7**	**0,5**	**138,6**	**27,0**	**45,3**	**99,8**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	0,0	1,0	151,2	30,2	45,2	103,0	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	40,0	0,2	131,1	25,3	45,3	98,0	x	x	x	x	x
Corvo	**0,0**	**0,2**	**204,2**	**27,1**	**56,1**	**132,6**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	0,0	0,2	204,2	27,1	56,1	132,6	x	x	x	x	x

	Proportion of catholic marriages	Foreign population who have requested legal status of resident per 100 inhabitant	Ageing ratio	Old-age dependency ratio	Oldest-age ratio	Sex ratio	Mean age of women at birth of first child	Mean age of women at first marriage ⊥	Mean age of men at first marriage ⊥	Life expectancy at birth of resident population	Life expectancy at 65 years for resident population
	%	No.					years				
	2010									2008-2010	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente, Tábuas completas de mortalidade para Portugal; Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population, Complete life tables for Portugal; Ministry of Internal Administration - Borders and Foreigners Service.

Nota: Informação disponivel até 30 de Setembro, à excepção dos indicadores "Esperança de vida à nascença" e "Esperança de vida aos 65 anos" por NUTS II, cuja data de disponibilização é 15 Novembro de 2011.

Os valores da "Esperança de vida à nascença" e "Esperança de vida aos 65 anos" resultam de tábuas completas de mortalidade trienais, ou seja, tábuas em que é utilizada informação demográfica de três

Note: Information available up to 30 September. Exception for the indicators " Life expectancy at birth" and " Life expentancy at 65 years", by NUTS 2, with data available at 15 November, 2011.

The values for "Life expectancy at birth" and "Life expectancy at 65 years" result from complete triennial life tables, that is, life tables base on three consecutive years of demographic data. Taking as example the reference year of 2010, the life expectancy is obtained from the 2008-2010 life table.

II.1.2 - População residente por município, segundo os grandes grupos etários e o sexo em 31/12/2010 (continua)

II.1.2 - Resident population by municipality and according to age groups and sex on 31/12/2010 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total			0 a 14 anos			15 a 24 anos		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	**10 636 979**	**5 146 643**	**5 490 336**	**1 607 734**	**823 336**	**784 398**	**1 162 855**	**593 437**	**569 418**
Continente	**10 143 600**	**4 907 502**	**5 236 098**	**1 520 178**	**778 339**	**741 839**	**1 094 523**	**558 285**	**536 238**
R. A. Açores	**245 811**	**121 969**	**123 842**	**44 870**	**23 069**	**21 801**	**35 604**	**18 301**	**17 303**
Santa Maria	**5 557**	**2 705**	**2 852**	**928**	**459**	**469**	**796**	**410**	**386**
Vila do Porto	5 557	2 705	2 852	928	459	469	796	410	386
São Miguel	**134 662**	**66 522**	**68 140**	**27 488**	**14 033**	**13 455**	**20 790**	**10 704**	**10 086**
Lagoa (R.A.A)	16 000	8 017	7 983	3 284	1 655	1 629	2 560	1 355	1 205
Nordeste	5 323	2 602	2 721	893	449	444	717	379	338
Ponta Delgada	63 709	31 040	32 669	12 464	6 392	6 072	9 223	4 689	4 534
Povoação	6 839	3 356	3 483	1 154	567	587	1 022	516	506
Ribeira Grande	31 608	15 845	15 763	7 551	3 863	3 688	5 447	2 811	2 636
Vila Franca do Campo	11 183	5 662	5 521	2 142	1 107	1 035	1 821	954	867
Terceira	**55 857**	**27 534**	**28 323**	**9 394**	**4 849**	**4 545**	**7 681**	**3 868**	**3 813**
Angra do Heroísmo	34 858	17 138	17 720	5 851	3 003	2 848	4 796	2 398	2 398
Vila da Praia da Vitória	20 999	10 396	10 603	3 543	1 846	1 697	2 885	1 470	1 415
Graciosa	**4 950**	**2 401**	**2 549**	**667**	**362**	**305**	**668**	**341**	**327**
Santa Cruz da Graciosa	4 950	2 401	2 549	667	362	305	668	341	327
São Jorge	**9 403**	**4 639**	**4 764**	**1 337**	**695**	**642**	**1 249**	**628**	**621**
Calheta (R.A.A.)	3 794	1 839	1 955	525	275	250	510	248	262
Velas	5 609	2 800	2 809	812	420	392	739	380	359
Pico	**14 923**	**7 763**	**7 160**	**1 914**	**984**	**930**	**1 875**	**1 051**	**824**
Lajes do Pico	4 631	2 348	2 283	606	307	299	530	295	235
Madalena	6 384	3 308	3 076	846	436	410	799	436	363
São Roque do Pico	3 908	2 107	1 801	462	241	221	546	320	226
Faial	**15 784**	**8 034**	**7 750**	**2 539**	**1 373**	**1 166**	**1 943**	**992**	**951**
Horta	15 784	8 034	7 750	2 539	1 373	1 166	1 943	992	951
Flores	**4 168**	**2 082**	**2 086**	**555**	**283**	**272**	**554**	**279**	**275**
Lajes das Flores	1 543	783	760	205	113	92	193	101	92
Santa Cruz das Flores	2 625	1 299	1 326	350	170	180	361	178	183
Corvo	**507**	**289**	**218**	**48**	**31**	**17**	**48**	**28**	**20**
Corvo	507	289	218	48	31	17	48	28	20
	Total			0 - 14 years			15 - 24 years		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente.
Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population.
Nota: Esta informação tem carácter provisório até à realização de um novo recenseamento; integra e actualiza a série de estimativas pós-censitárias. Estas estimativas estão aferidas aos resultados dos Censos 2001.
Note: This information has a provisional nature up to the next census; incorporates and updates the series for post-census estimates. These estimates are benchmarked to the results of Census 2001.

II.1.2 - População residente por município, segundo os grandes grupos etários e o sexo em 31/12/2010 (continuação)

II.1.2 - Resident population by municipality and according to age groups and sex on 31/12/2010 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	25-64 anos			65 e mais anos					
				Total			75 e mais anos		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	**5 934 933**	**2 924 154**	**3 010 779**	**1 931 457**	**805 716**	**1 125 741**	**916 033**	**350 856**	**565 177**
Continente	**5 660 494**	**2 788 615**	**2 871 879**	**1 868 405**	**782 263**	**1 086 142**	**887 208**	**341 261**	**545 947**
R. A. Açores	**134 473**	**68 112**	**66 361**	**30 864**	**12 487**	**18 377**	**14 062**	**5 143**	**8 919**
Santa Maria	**3 155**	**1 574**	**1 581**	**678**	**262**	**416**	**322**	**115**	**207**
Vila do Porto	3 155	1 574	1 581	678	262	416	322	115	207
São Miguel	**72 568**	**36 409**	**36 159**	**13 816**	**5 376**	**8 440**	**6 015**	**2 065**	**3 950**
Lagoa (R.A.A)	8 605	4 385	4 220	1 551	622	929	652	241	411
Nordeste	2 831	1 440	1 391	882	334	548	458	168	290
Ponta Delgada	35 333	17 404	17 929	6 689	2 555	4 134	2 806	880	1 926
Povoação	3 730	1 902	1 828	933	371	562	429	162	267
Ribeira Grande	16 014	8 156	7 858	2 596	1 015	1 581	1 140	414	726
Vila Franca do Campo	6 055	3 122	2 933	1 165	479	686	530	200	330
Terceira	**31 083**	**15 702**	**15 381**	**7 699**	**3 115**	**4 584**	**3 430**	**1 238**	**2 192**
Angra do Heroísmo	19 308	9 792	9 516	4 903	1 945	2 958	2 213	765	1 448
Vila da Praia da Vitória	11 775	5 910	5 865	2 796	1 170	1 626	1 217	473	744
Graciosa	**2 641**	**1 294**	**1 347**	**974**	**404**	**570**	**517**	**201**	**316**
Santa Cruz da Graciosa	2 641	1 294	1 347	974	404	570	517	201	316
São Jorge	**5 159**	**2 589**	**2 570**	**1 658**	**727**	**931**	**809**	**329**	**480**
Calheta (R.A.A.)	2 050	995	1 055	709	321	388	371	167	204
Velas	3 109	1 594	1 515	949	406	543	438	162	276
Pico	**8 279**	**4 485**	**3 794**	**2 855**	**1 243**	**1 612**	**1 474**	**614**	**860**
Lajes do Pico	2 513	1 303	1 210	982	443	539	467	198	269
Madalena	3 561	1 934	1 627	1 178	502	676	632	256	376
São Roque do Pico	2 205	1 248	957	695	298	397	375	160	215
Faial	**8 985**	**4 703**	**4 282**	**2 317**	**966**	**1 351**	**1 092**	**410**	**682**
Horta	8 985	4 703	4 282	2 317	966	1 351	1 092	410	682
Flores	**2 290**	**1 174**	**1 116**	**769**	**346**	**423**	**348**	**143**	**205**
Lajes das Flores	835	430	405	310	139	171	140	52	88
Santa Cruz das Flores	1 455	744	711	459	207	252	208	91	117
Corvo	**313**	**182**	**131**	**98**	**48**	**50**	**55**	**28**	**27**
Corvo	313	182	131	98	48	50	55	28	27

	25 - 64 years			65 and over					
				Total			75 and over		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population.

Nota: Esta informação tem carácter provisório até à realização de um novo recenseamento; integra e actualiza a série de estimativas pós-censitárias. Estas estimativas estão aferidas aos resultados dos Censos 2001.

Note: This information has a provisional nature up to the next census; incorporates and updates the series for post-census estimates. These estimates are benchmarked to the results of Census 2001.

II.1.3 - Movimento da população e população estrangeira por município, 2010 (continua)

II.1.3 - Population changes and foreign population by municipality, 2010 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Nados-vivos					Óbitos			
	Total			Fora do casamento		Total			Com menos de 1 ano
	HM	H	M	Total	Com coabitação dos pais	HM	H	M	
Portugal	**101 381**	**51 535**	**49 846**	**41 844**	**32 471**	**105 954**	**54 219**	**51 734**	**256**
Continente	**96 133**	**48 848**	**47 285**	**40 153**	**31 153**	**100 837**	**51 633**	**49 203**	**236**
R. A. Açores	**2 719**	**1 381**	**1 338**	**738**	**601**	**2 466**	**1 301**	**1 165**	**15**
Santa Maria	**59**	**32**	**27**	**20**	**16**	**72**	**41**	**31**	**0**
Vila do Porto	59	32	27	20	16	72	41	31	0
São Miguel	**1 734**	**856**	**878**	**421**	**331**	**1 191**	**655**	**536**	**9**
Lagoa (R.A.A)	198	101	97	50	40	94	58	36	0
Nordeste	61	27	34	18	15	90	49	41	0
Ponta Delgada	792	390	402	225	181	584	315	269	5
Povoação	51	26	25	13	12	80	45	35	0
Ribeira Grande	504	252	252	81	62	238	133	105	3
Vila Franca do Campo	128	60	68	34	21	105	55	50	1
Terceira	**537**	**292**	**245**	**163**	**136**	**630**	**315**	**315**	**4**
Angra do Heroísmo	326	174	152	105	82	419	213	206	2
Vila da Praia da Vitória	211	118	93	58	54	211	102	109	2
Graciosa	**36**	**23**	**13**	**12**	**11**	**81**	**40**	**41**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	36	23	13	12	11	81	40	41	0
São Jorge	**55**	**32**	**23**	**12**	**11**	**127**	**76**	**51**	**1**
Calheta (R.A.A.)	17	10	7	3	3	45	28	17	0
Velas	38	22	16	9	8	82	48	34	1
Pico	**118**	**58**	**60**	**45**	**40**	**171**	**81**	**90**	**0**
Lajes do Pico	34	17	17	16	12	49	15	34	0
Madalena	53	28	25	22	21	78	41	37	0
São Roque do Pico	31	13	18	7	7	44	25	19	0
Faial	**152**	**76**	**76**	**56**	**48**	**147**	**74**	**73**	**1**
Horta	152	76	76	56	48	147	74	73	1
Flores	**25**	**10**	**15**	**8**	**7**	**41**	**17**	**24**	**0**
Lajes das Flores	13	5	8	3	3	15	7	8	0
Santa Cruz das Flores	12	5	7	5	4	26	10	16	0
Corvo	**3**	**2**	**1**	**1**	**1**	**6**	**2**	**4**	**0**
Corvo	3	2	1	1	1	6	2	4	0

	Live births					Deaths			
	Total			Outside marriage		Total			Aged under 1 year
	MF	M	F	Total	Cohabitant parents	MF	M	F	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics.

Nota: O valor de Portugal inclui as ocorrências de nados-vivos e óbitos relativos à população residente no país e a residência ignorada (ocorrências relativas à população que não é referenciável a um nível territorial específico, por falta de informação).

Note: The value for Portugal includes live births and deaths of resident population in the country and also those whose residence is unknown (population that is not allocated to a specific territorial level, for lack of information).

II.1.3 - Movimento da população e população estrangeira por município, 2010 (continuação)

II.1.3 - Population changes and foreign population by municipality, 2010 (continued)

Unidade: N.º / Unit: No.

	Casamentos celebrados				Dissolvidos por morte	População estrangeira que solicitou estatuto de residente			População estrangeira com estatuto legal de residente		
	Total ⊥	Entre pessoas de sexo oposto									
		Total	dos quais								
			Católicos	Só civil		HM	H	M	HM	H	M
Portugal	**39 993**	**39 727**	**16 720**	**22 989**	**46 988**	**50 747**	**24 664**	**26 083**	**443 055**	**224 489**	**218 566**
Continente	**37 748**	**37 499**	**16 061**	**21 420**	**44 795**	**49 802**	**24 205**	**25 597**	**432 837**	**219 063**	**213 774**
R. A. Açores	**1 214**	**1 206**	**277**	**929**	**1 035**	**361**	**174**	**187**	**3 454**	**1 910**	**1 544**
Santa Maria	**15**	**15**	**3**	**12**	**30**	**10**	**6**	**4**	**64**	**30**	**34**
Vila do Porto	15	15	3	12	30	10	6	4	64	30	34
São Miguel	**713**	**711**	**165**	**546**	**507**	**167**	**72**	**95**	**1 620**	**876**	**744**
Lagoa (R.A.A)	54	53	11	42	40	6	3	3	114	62	52
Nordeste	19	19	1	18	37	1	1	0	34	20	14
Ponta Delgada	367	367	86	281	263	127	52	75	1 240	675	565
Povoação	30	30	10	20	30	4	2	2	32	21	11
Ribeira Grande	200	199	47	152	104	24	12	12	143	72	71
Vila Franca do Campo	43	43	10	33	33	5	2	3	57	26	31
Terceira	**295**	**292**	**67**	**225**	**269**	**80**	**45**	**35**	**620**	**348**	**272**
Angra do Heroísmo	193	190	62	128	169	58	33	25	442	253	189
Vila da Praia da Vitória	102	102	5	97	100	22	12	10	178	95	83
Graciosa	**15**	**15**	**1**	**14**	**35**	**3**	**2**	**1**	**49**	**21**	**28**
Santa Cruz da Graciosa	15	15	1	14	35	3	2	1	49	21	28
São Jorge	**37**	**35**	**6**	**29**	**51**	**7**	**3**	**4**	**68**	**35**	**33**
Calheta (R.A.A.)	17	17	4	13	15	1	0	1	13	7	6
Velas	20	18	2	16	36	6	3	3	55	28	27
Pico	**68**	**67**	**14**	**53**	**69**	**25**	**12**	**13**	**289**	**166**	**123**
Lajes do Pico	19	19	1	18	14	10	4	6	78	42	36
Madalena	33	32	12	20	33	12	7	5	142	83	59
São Roque do Pico	16	16	1	15	22	3	1	2	69	41	28
Faial	**58**	**58**	**19**	**39**	**60**	**48**	**22**	**26**	**556**	**312**	**244**
Horta	58	58	19	39	60	48	22	26	556	312	244
Flores	**12**	**12**	**2**	**10**	**13**	**20**	**11**	**9**	**161**	**105**	**56**
Lajes das Flores	7	7	0	7	7	15	8	7	82	47	35
Santa Cruz das Flores	5	5	2	3	6	5	3	2	79	58	21
Corvo	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**1**	**1**	**0**	**27**	**17**	**10**
Corvo	1	1	0	1	1	1	1	0	27	17	10

	Marriages contracted				Dissolved by death	Foreign population who requested resident status			Foreign population with legal resident status		
	Total ⊥	Between persons of different sex									
		Total	of which								
			Catholic	Only civil		MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas; Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras.

Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics; Ministry of Internal Administration - Borders and Foreigners Service.

Nota: Com a lei nº 9/2010 de 31 de Maio, passou a ser permitido o casamento civil entre pessoas do mesmo sexo. O valor de 2010 inclui todos os casamentos celebrados.

A rubrica "Casamentos dissolvidos por morte" é apresentada segundo a distribuição geográfica de residência dos indivíduos.

A rubrica "Casamentos celebrados" é apresentada segundo a distribuição geográfica do registo, ou seja, do local onde se situa a conservatória do registo civil onde foi lavrado o assento do casamento.

A rubrica "População estrangeira com estatuto legal de residente" compreende exclusivamente os indivíduos de nacionalidade estrangeira titulares de uma autorização de residência.

Note: With the Law No. 9 / 2010 of May 31, is now allowed civil marriage between same sex. The 2010 value includes all marriages.

The item "Marriages dissolved by death" is presented by geographical breakdown of the individual's residence.

The item "Marriages contracted" is presented by geographical breakdown of deed, this is, the location of the civil register where the marriage deed was drawn up.

The item "Foreign population with legal resident status" only includes foreigners with a valid resident permit.

II.1.4 - População estrangeira com estatuto legal de residente segundo as principais nacionalidades por município, 2010

II.1.4 - Foreign population with legal status of residence according main nationalities by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Brasil	Ucrânia	Cabo Verde	Roménia	Angola	Guiné Bissau	Reino Unido	Moldávia	China	São Tomé e Príncipe
Portugal	**443 055**	**119 195**	**49 487**	**43 510**	**36 830**	**23 233**	**19 304**	**17 196**	**15 632**	**15 600**	**10 175**
Continente	**432 837**	**117 140**	**48 663**	**43 028**	**36 349**	**23 125**	**19 138**	**16 180**	**15 478**	**15 204**	**10 153**
R. A. Açores	**3 454**	**835**	**251**	**381**	**57**	**60**	**52**	**107**	**24**	**174**	**16**
Santa Maria	**64**	**1**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**9**	**0**	**3**	**0**
Vila do Porto	64	1	2	1	0	0	0	9	0	3	0
São Miguel	**1 620**	**342**	**135**	**133**	**49**	**20**	**21**	**29**	**11**	**103**	**7**
Lagoa (R.A.A)	114	22	15	2	4	1	0	8	0	8	0
Nordeste	34	5	0	1	0	0	0	2	0	0	0
Ponta Delgada	1 240	276	105	127	45	17	21	14	10	70	7
Povoação	32	6	1	1	0	0	0	1	0	3	0
Ribeira Grande	143	22	14	1	0	2	0	3	1	10	0
Vila Franca do Campo	57	11	0	1	0	0	0	1	0	12	0
Terceira	**620**	**206**	**46**	**95**	**5**	**18**	**15**	**7**	**5**	**33**	**3**
Angra do Heroísmo	442	139	39	83	2	10	10	6	3	23	3
Vila da Praia da Vitória	178	67	7	12	3	8	5	1	2	10	0
Graciosa	**49**	**18**	**1**	**0**	**0**	**2**	**0**	**1**	**0**	**2**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	49	18	1	0	0	2	0	1	0	2	0
São Jorge	**68**	**19**	**9**	**13**	**0**	**1**	**0**	**0**	**1**	**4**	**1**
Calheta (R.A.A.)	13	7	5	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	55	12	4	13	0	1	0	0	1	4	1
Pico	**289**	**60**	**15**	**51**	**1**	**3**	**2**	**11**	**1**	**11**	**0**
Lajes do Pico	78	22	4	2	0	0	0	4	1	2	0
Madalena	142	20	8	36	1	2	2	5	0	8	0
São Roque do Pico	69	18	3	13	0	1	0	2	0	1	0
Faial	**556**	**166**	**28**	**55**	**1**	**13**	**4**	**47**	**4**	**17**	**3**
Horta	556	166	28	55	1	13	4	47	4	17	3
Flores	**161**	**17**	**13**	**24**	**1**	**2**	**8**	**3**	**2**	**1**	**0**
Lajes das Flores	82	4	6	8	0	1	1	2	1	0	0
Santa Cruz das Flores	79	13	7	16	1	1	7	1	1	1	0
Corvo	**27**	**6**	**2**	**9**	**0**	**1**	**2**	**0**	**0**	**0**	**2**
Corvo	27	6	2	9	0	1	2	0	0	0	2
	Total	Brazil	Ukraine	Cape Verde	Romenia	Angola	Guinea-Bissau	United Kingdom	Moldavia	China	São Tomé and Príncipe

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Demográficas; Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras.

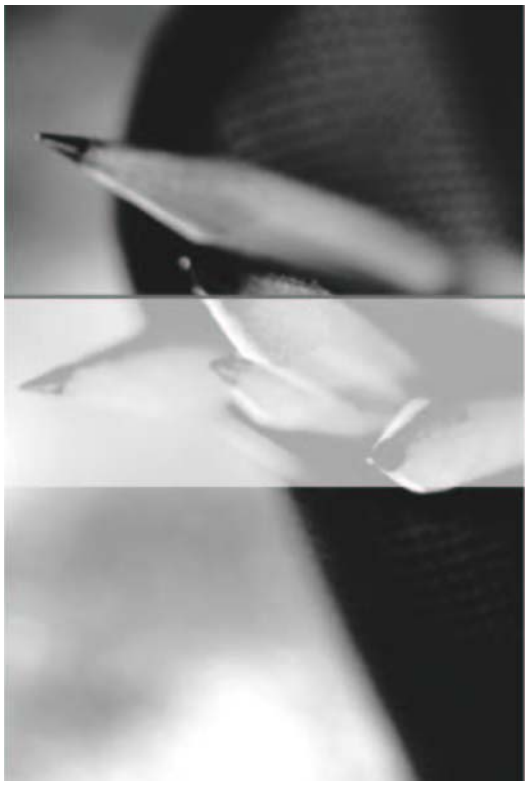
Source: Statistics Portugal, Demographic Statistics; Ministry of Internal Administration - Borders and Foreigners Service.

Nota: A população estrangeira com estatuto legal de residente compreende exclusivamente os individuos de nacionalidade estrangeira titulares de uma autorização de residência.

Note: Foreign population with legal resident status only includes foreigners with a valid resident permit.

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE



Subcapítulo 2
Subchapter 2

Educação
Education

II.2.1 - Indicadores de educação por município, 2009/2010 (continua)

II.2.1 - Education indicators by municipality, 2009/2010 (to be continued)

Unidade: % | Unit: %

	Taxa bruta de pré-escolarização	Taxa bruta de escolarização		Taxa de retenção e desistência no ensino básico				Taxa de transição/conclusão no ensino secundário			Relação de feminidade no ensino secundário
		Ensino básico	Ensino secundário	Total	1º Ciclo	2º Ciclo	3º Ciclo	Total	Cursos gerais/ científico-humanísticos	Cursos vocacionais	
Portugal	**85,0**	**127,1**	**146,2**	**7,9**	**3,7**	**7,7**	**13,8**	**80,7**	**78,9**	**83,7**	**51,3**
Continente	**84,7**	**127,5**	**148,4**	**7,6**	**3,5**	**7,5**	**13,5**	**81,1**	**79,2**	**84,2**	**51,2**
R. A. Açores	**89,6**	**113,7**	**100,8**	**11,5**	**7,3**	**10,1**	**18,2**	**74,5**	**73,9**	**75,2**	**53,1**
Santa Maria	**86,1**	**123,5**	**101,3**	**12,1**	**5,2**	**12,6**	**19,8**	**67,6**	**66,9**	**69,2**	**52,3**
Vila do Porto	86,1	123,5	101,3	12,1	5,2	12,6	19,8	67,6	66,9	69,2	52,3
São Miguel	**85,8**	**116,1**	**94,9**	**11,4**	**6,7**	**9,3**	**19,5**	**72,4**	**71,9**	**73,0**	**53,0**
Lagoa (R.A.A)	74,9	96,4	50,6	15,4	9,5	13,3	24,9	60,1	63,5	54,9	50,1
Nordeste	88,7	105,5	71,2	9,3	5,3	5,0	17,6	66,2	60,3	72,0	52,7
Ponta Delgada	91,1	129,5	135,2	9,7	4,7	9,0	17,2	74,6	74,4	74,8	52,4
Povoação	100,9	110,9	77,3	14,9	9,0	11,3	25,1	60,0	77,2	30,4	54,0
Ribeira Grande	74,6	105,4	58,8	10,8	8,1	6,3	18,3	74,0	72,8	74,8	56,2
Vila Franca do Campo	101,2	113,9	71,4	17,6	11,9	13,2	26,5	70,9	62,0	92,1	53,0
Terceira	**92,2**	**111,8**	**111,1**	**12,6**	**10,3**	**13,9**	**14,7**	**79,0**	**80,4**	**76,1**	**53,5**
Angra do Heroísmo	95,4	109,2	108,3	15,6	15,1	16,0	15,9	80,7	82,5	73,7	55,5
Vila da Praia da Vitória	86,5	116,1	116,0	7,9	1,9	10,1	13,1	76,5	75,4	77,4	50,2
Graciosa	**113,3**	**97,1**	**67,2**	**9,0**	**2,1**	**5,4**	**20,3**	**62,8**	**58,5**	**77,8**	**60,3**
Santa Cruz da Graciosa	113,3	97,1	67,2	9,0	2,1	5,4	20,3	62,8	58,5	77,8	60,3
São Jorge	**110,4**	**104,6**	**132,6**	**6,4**	**4,6**	**2,1**	**11,7**	**79,0**	**76,1**	**81,5**	**50,1**
Calheta (R.A.A.)	114,4	119,2	93,9	8,2	2,4	5,0	17,4	69,4	72,7	55,0	63,9
Velas	107,2	96,0	154,4	5,1	6,2	0,0	7,0	82,2	78,8	84,2	45,4
Pico	**106,3**	**112,8**	**130,2**	**12,0**	**4,8**	**13,7**	**19,7**	**74,1**	**69,9**	**80,2**	**51,5**
Lajes do Pico	101,5	113,8	137,5	6,4	3,5	12,2	5,9	75,5	77,9	50,0	52,1
Madalena	107,6	115,0	164,0	13,5	4,2	13,0	25,7	77,4	67,3	86,1	51,7
São Roque do Pico	111,5	107,6	75,0	16,7	8,2	17,9	25,0	58,4	64,3	42,9	50,0
Faial	**88,3**	**104,4**	**101,3**	**10,8**	**9,3**	**4,1**	**17,4**	**81,4**	**75,5**	**93,9**	**53,9**
Horta	88,3	104,4	101,3	10,8	9,3	4,1	17,4	81,4	75,5	93,9	53,9
Flores	**107,8**	**101,1**	**75,3**	**12,9**	**6,8**	**12,7**	**21,3**	**73,9**	**73,2**	**83,3**	**56,6**
Lajes das Flores	102,7	58,9	0,0	14,5	12,0	19,2	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	110,6	124,3	118,9	12,4	4,1	8,9	21,3	73,9	73,2	83,3	56,6
Corvo	**300,0**	**113,8**	**68,8**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**63,6**
Corvo	300,0	113,8	68,8	0,0	0,0	0,0	0,0	//	//	//	63,6

	Pre-primary crude educational attainment rate	Crude educational attainment rate		Retention and desistance rate at basic education				Sucess rate at secondary education			Proportion of women in the secondary education
		Basic education	Secundary education	Total	1st cycle	2nd cycle	3rd cycle	Total	General courses/ scientific-humanistic	Vocational courses	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: As rubricas "taxa de retenção e desistência no ensino básico" e "taxa de transição/conclusão no ensino secundário" incluem o ensino regular e os cursos profissionais.

Note: The items "retention and desistance rate at basic education" and "success rate at secondary education" include the regular education courses and the vocational courses.

II.2.1 - Indicadores de educação por município, 2009/2010 (continuação)

II.2.1 - Education indicators by municipality, 2009/2010 (continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Número médio de alunos por computador					Número médio de alunos por computador com Internet				
	Total	Ensino básico			Ensino secundário	Total	Ensino básico			Ensino secundário
		1º Ciclo	2º Ciclo	3º Ciclo			1º Ciclo	2º Ciclo	3º Ciclo	
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Continente	**2,0**	**1,0**	**3,7**	**3,7**	**3,6**	**2,2**	**1,1**	**4,9**	**4,7**	**4,3**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

	Average number of students per computer					Average number of students per computer with internet				
	Total	Basic education			Secondary education	Total	Basic education			Secondary education
		1st cycle	2nd cycle	3rd cycle			1st cycle	2nd cycle	3rd cycle	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: Os rácios foram calculados com base nos alunos inscritos nos Ensinos Básico e Secundário Regular. A informação apresentada para o 1.º ciclo do ensino básico inclui os computadores portáteis distribuídos aos alunos no âmbito do programa e.escolinha, durante o ano lectivo de 2009/2010.

Note: The ratios were calculated on the number of students enrolled in the Regular Basic and Secondary Education. The data presented for the 1st cycle of basic education includes the laptops provided to the students within the programme "e.escolinha", during the 2009/2010 academic year.

II.2.2 - Indicadores de educação por município, 2009/2010 e 2010/2011

II.2.2 - Education indicators by municipality, 2009/2010 and 2010/2011

Unidade: % Unit: %

	Taxa de escolarização no ensino superior	Proporção de inscritos em áreas C&T no ensino superior	Proporção de inscritos via "maiores de 23 anos" no ensino superior	Relação de feminidade no ensino superior	
				Alunos inscritos	Alunos diplomados
	2010/2011				2009/2010
Portugal	**31,5**	**28,9**	**12,2**	**53,4**	**60,1**
Continente	**32,9**	**29,0**	**12,2**	**53,3**	**60,0**
R. A. Açores	**9,3**	**20,9**	**23,8**	**61,5**	**70,2**
Santa Maria	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Vila do Porto	0,0	//	//	//	//
São Miguel	**12,6**	**22,4**	**31,7**	**61,4**	**70,3**
Lagoa (R.A.A)	11,3	0,0	2,0	86,7	88,1
Nordeste	0,0	//	//	//	//
Ponta Delgada	25,4	24,2	34,5	59,4	68,7
Povoação	0,0	//	//	//	//
Ribeira Grande	0,0	//	//	//	//
Vila Franca do Campo	0,0	//	//	//	//
Terceira	**9,2**	**12,2**	**7,7**	**62,0**	**69,6**
Angra do Heroísmo	14,8	12,2	7,7	62,0	69,6
Vila da Praia da Vitória	0,0	//	//	//	//
Graciosa	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	0,0	//	//	//	//
São Jorge	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R.A.A.)	0,0	//	//	//	//
Velas	0,0	//	//	//	//
Pico	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes do Pico	0,0	//	//	//	//
Madalena	0,0	//	//	//	//
São Roque do Pico	0,0	//	//	//	//
Faial	**0,0**	**100,0**	**//**	**53,3**	**71,4**
Horta	0,0	100,0	//	53,3	71,4
Flores	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes das Flores	0,0	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	0,0	//	//	//	//
Corvo	**0,0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	0,0	//	//	//	//

	Educational attainment rate in tertiary education	Proportion of students enrolled in S&T areas of tertiary education	Proportion of students in tertiary education via "older than 23 years" regime	Proportion of women in tertiary education	
				Students enrolled	Students graduated
	2010/2011				2009/2010

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.

Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

Nota: As áreas C&T englobam as “Ciências da vida”, "Ciências físicas”, “Matemática e estatística”, ”Informática”, “Engenharia e técnicas afins”, “Indústrias transformadoras” e “Arquitectura e construção”.

Actualmente, os alunos que não estão habilitados com um curso de nível secundário ou equivalente só podem entrar no ensino superior através do regime “Provas especialmente adequadas destinadas a avaliar a capacidade para a frequência do ensino superior dos maiores de 23 anos”.

Note: The S&T areas include: “Life sciences”, "Physical sciences”, “Mathematics and statistics”, ”Computing”, “Engineering and engineering trades”, “Manufacturing and processing” and “Architecture and building”.

At present, students who are not qualified with a secondary education level, or equivalent, may enrol in the tertiary education system only by a special regime known as “Exams specially designed and aimed at evaluating the ability of individuals aged over 23 years old to attend tertiary education".

II.2.3 - Estabelecimentos de educação/ensino por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional, 2009/2010

II.2.3 - Educational institutions by municipality and according to level of education provided and nature of institution, 2009/2010

Unidade: N.º — Unit: No.

	Educação pré-escolar			Ensino básico										Ensino secundário		
				1º Ciclo				2º Ciclo			3º Ciclo					
	Total	Público	Privado	Total	Com menos de 21 alunos	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**6 979**	**4 525**	**2 454**	**5 711**	**x**	**5 151**	**560**	**1 171**	**909**	**262**	**1 524**	**1 181**	**343**	**937**	**569**	**368**
Continente	**6 571**	**4 234**	**2 337**	**5 402**	**610**	**4 871**	**531**	**1 108**	**852**	**256**	**1 452**	**1 121**	**331**	**862**	**523**	**339**
R. A. Açores	**230**	**171**	**59**	**183**	**x**	**177**	**6**	**30**	**29**	**1**	**34**	**31**	**3**	**39**	**21**	**18**
Santa Maria	**7**	**6**	**1**	**6**	**x**	**6**	**0**	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**
Vila do Porto	7	6	1	6	x	6	0	1	1	0	1	1	0	1	1	0
São Miguel	**110**	**81**	**29**	**87**	**x**	**83**	**4**	**13**	**13**	**0**	**16**	**14**	**2**	**20**	**9**	**11**
Lagoa (R.A.A)	12	9	3	10	x	10	0	1	1	0	1	1	0	2	1	1
Nordeste	9	8	1	8	x	8	0	1	1	0	1	1	0	2	1	1
Ponta Delgada	47	32	15	36	x	32	4	5	5	0	8	6	2	10	4	6
Povoação	8	7	1	7	x	7	0	2	2	0	2	2	0	2	1	1
Ribeira Grande	24	17	7	18	x	18	0	3	3	0	3	3	0	2	1	1
Vila Franca do Campo	10	8	2	8	x	8	0	1	1	0	1	1	0	2	1	1
Terceira	**57**	**40**	**17**	**42**	**x**	**41**	**1**	**5**	**4**	**1**	**7**	**6**	**1**	**6**	**3**	**3**
Angra do Heroísmo	35	22	13	24	x	23	1	3	2	1	4	3	1	4	2	2
Vila da Praia da Vitória	22	18	4	18	x	18	0	2	2	0	3	3	0	2	1	1
Graciosa	**5**	**4**	**1**	**4**	**x**	**4**	**0**	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	5	4	1	4	x	4	0	1	1	0	1	1	0	1	1	0
São Jorge	**14**	**10**	**4**	**11**	**x**	**11**	**0**	**3**	**3**	**0**	**3**	**3**	**0**	**3**	**2**	**1**
Calheta (R.A.A.)	6	4	2	4	x	4	0	2	2	0	2	2	0	1	1	0
Velas	8	6	2	7	x	7	0	1	1	0	1	1	0	2	1	1
Pico	**19**	**16**	**3**	**17**	**x**	**17**	**0**	**3**	**3**	**0**	**3**	**3**	**0**	**4**	**3**	**1**
Lajes do Pico	9	8	1	8	x	8	0	1	1	0	1	1	0	1	1	0
Madalena	5	4	1	5	x	5	0	1	1	0	1	1	0	2	1	1
São Roque do Pico	5	4	1	4	x	4	0	1	1	0	1	1	0	1	1	0
Faial	**13**	**11**	**2**	**12**	**x**	**11**	**1**	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**	**2**	**1**	**1**
Horta	13	11	2	12	x	11	1	1	1	0	1	1	0	2	1	1
Flores	**4**	**3**	**1**	**3**	**x**	**3**	**0**	**2**	**2**	**0**	**1**	**1**	**0**	**2**	**1**	**1**
Lajes das Flores	1	1	0	1	x	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	3	2	1	2	x	2	0	1	1	0	1	1	0	2	1	1
Corvo	**1**	**0**	**1**	**1**	**x**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	1	0	1	1	x	1	0	1	1	0	1	1	0	0	0	0

	Pre-primary education			Basic education										Secondary education		
				1st cycle				2nd cycle			3rd cycle					
	Total	Public	Private	Total	With less than 21 students	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: O mesmo estabelecimento é contado tantas vezes quantos os graus de ensino que ministra. A educação pré-escolar não inclui os Centros de Animação Infantil e Comunitários nem a Educação pré-escolar itinerante. No 2º ciclo, estão incluídos os estabelecimentos de Ensino Básico Mediatizado. Os estabelecimentos que ministram cursos de ensino qualificante (cursos de educação e formação) estão incluídos nos níveis de ensino equivalentes.

Também as escolas profissionais apresentadas individualmente (anteriormente consideradas na rubrica "Escolas profissionais", independentemente dos ensinos ministrados), passaram a ser incluídas nas outras tipologias de estabelecimento de educação e ensino, em consistência com o facto do ensino profissional/qualificante já não ser exclusivo das escolas profissionais, mas antes ser oferecido igualmente em escolas básicas e secundárias.

Este quadro contempla apenas informação relativa a estabelecimentos de educação e ensino tutelados pelo Ministério da Educação e Ciência.

Note: One institution is counted as many times as the education levels it offers. The pre-primary education does not include child and communitarian animation centers as well as the itinerant pre-primary education. The 2nd cycle includes the Mediated Basic Education institutions. The education and training courses are included in the respective level of education.

Vocational schools formerly presented separately (and previously included in the item "Vocational schools" regardless of the education levels provided) are now comprised in other typologies of education and training institutions; this results from vocational/training education no longer being exclusive of vocational schools, and may now also be provided by basic and secondary education schools.

This table only comprises data concerning educational institutions under the tutelage of the Ministry of Education and Science.

II.2.4 - Estabelecimentos privados de educação/ensino por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional, 2009/2010

II.2.4 - Private educational institutions by municipality and according to level of education provided and nature of institution, 2009/2010

Unidade: N.º — Unit: No.

	Educação pré-escolar		Ensino básico						Ensino secundário	
			1º Ciclo		2º Ciclo		3º Ciclo			
	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Continente	**1 305**	**1 032**	**67**	**464**	**93**	**163**	**96**	**235**	**63**	**276**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

	Pre-primary education		Basic education						Secondary education	
			1st cycle		2nd cycle		3rd cycle			
	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência- Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: O mesmo estabelecimento é contado tantas vezes quantos os graus de ensino que ministra. A educação pré-escolar não inclui os Centros de Animação Infantil e Comunitários nem a Educação pré-escolar itinerante. No 2º ciclo, estão incluídos os estabelecimentos de Ensino Básico Mediatizado. Os estabelecimentos que ministram cursos de ensino qualificante (cursos de educação e formação) estão incluídos nos níveis de ensino equivalentes.

Também as escolas profissionais apresentadas individualmente (anteriormente consideradas na rubrica "Escolas profissionais", independentemente dos ensinos ministrados), passaram a ser incluídas nas outras tipologias de estabelecimento de educação e ensino, em consistência com o facto do ensino profissional/qualificante já não ser exclusivo das escolas profissionais, mas antes ser oferecido igualmente em escolas básicas e secundárias.

Este quadro contempla apenas informação relativa a estabelecimentos de educação e ensino tutelados pelo Ministério da Educação e Ciência.

Note: One institution is counted as many times as the education levels it offers. The pre-primary education does not include child and communitarian animation centers as well as the itinerant pre-primary education. The 2nd cycle includes the Mediated Basic Education institutions. The education and training courses are included in the respective level of education.

Vocational schools formerly presented separately (and previously included in the item "Vocational schools" regardless of the education levels provided) are now comprised in other typologies of education and training institutions; this results from vocational/training education no longer being exclusive of vocational schools, and may now also be provided by basic and secondary education schools.

This table only comprises data concerning educational institutions under the supervision of the Ministry of Education and Science.

II.2.5 - Alunos matriculados por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 (continua)

II.2.5 - Students enrolled (in institutions) by municipality, according to level of education provided and nature of the institution, 2009/2010 (to be continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	Educação pré-escolar			Ensino básico								
				1º Ciclo			2º Ciclo			3º Ciclo		
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**274 387**	**141 044**	**133 343**	**479 519**	**424 587**	**54 932**	**273 248**	**236 023**	**37 225**	**503 695**	**409 416**	**94 279**
Continente	**258 598**	**130 592**	**128 006**	**452 236**	**401 005**	**51 231**	**257 464**	**221 014**	**36 450**	**480 298**	**387 528**	**92 770**
R. A. Açores	**7 829**	**5 180**	**2 649**	**13 127**	**12 256**	**871**	**8 026**	**7 972**	**54**	**10 996**	**10 888**	**108**
Santa Maria	**155**	**133**	**22**	**290**	**290**	**0**	**168**	**168**	**0**	**283**	**283**	**0**
Vila do Porto	155	133	22	290	290	0	168	168	0	283	283	0
São Miguel	**4 580**	**3 161**	**1 419**	**8 152**	**7 535**	**617**	**5 129**	**5 129**	**0**	**6 677**	**6 664**	**13**
Lagoa (R.A.A)	478	397	81	840	840	0	515	515	0	683	683	0
Nordeste	141	128	13	245	245	0	152	152	0	213	213	0
Ponta Delgada	2 266	1 415	851	4 151	3 534	617	2 442	2 442	0	3 430	3 430	0
Povoação	216	192	24	334	334	0	247	247	0	305	305	0
Ribeira Grande	1 066	778	288	1 984	1 984	0	1 369	1 369	0	1 470	1 457	13
Vila Franca do Campo	413	251	162	598	598	0	404	404	0	576	576	0
Terceira	**1 703**	**942**	**761**	**2 714**	**2 532**	**182**	**1 639**	**1 585**	**54**	**2 333**	**2 255**	**78**
Angra do Heroísmo	1 111	471	640	1 717	1 535	182	1 015	961	54	1 344	1 344	0
Vila da Praia da Vitória	592	471	121	997	997	0	624	624	0	989	911	78
Graciosa	**119**	**72**	**47**	**192**	**192**	**0**	**92**	**92**	**0**	**153**	**153**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	119	72	47	192	192	0	92	92	0	153	153	0
São Jorge	**276**	**130**	**146**	**409**	**409**	**0**	**205**	**205**	**0**	**295**	**295**	**0**
Calheta (R.A.A.)	127	58	69	168	168	0	80	80	0	137	137	0
Velas	149	72	77	241	241	0	125	125	0	158	158	0
Pico	**404**	**317**	**87**	**559**	**559**	**0**	**309**	**309**	**0**	**524**	**507**	**17**
Lajes do Pico	138	124	14	173	173	0	112	112	0	151	151	0
Madalena	169	133	36	264	264	0	141	141	0	224	207	17
São Roque do Pico	97	60	37	122	122	0	56	56	0	149	149	0
Faial	**466**	**336**	**130**	**646**	**574**	**72**	**381**	**381**	**0**	**598**	**598**	**0**
Horta	466	336	130	646	574	72	381	381	0	598	598	0
Flores	**111**	**89**	**22**	**147**	**147**	**0**	**94**	**94**	**0**	**127**	**127**	**0**
Lajes das Flores	38	38	0	50	50	0	26	26	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	73	51	22	97	97	0	68	68	0	127	127	0
Corvo	**15**	**0**	**15**	**18**	**18**	**0**	**9**	**9**	**0**	**6**	**6**	**0**
Corvo	15	0	15	18	18	0	9	9	0	6	6	0

	Pre-primary education			Basic education								
				1st cycle			2nd cycle			3rd cycle		
	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.5 - Alunos matriculados por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 (continuação)

II.2.5 - Students enrolled (in institutions) by municipality, according to level of education provided and nature of the institution, 2009/2010 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	Ensino secundário			Ensino pós-secundário não superior ⊥		
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**483 982**	**369 979**	**114 003**	**7 640**	**6 628**	**1 012**
Continente	**462 784**	**352 624**	**110 160**	**7 356**	**6 386**	**970**
R. A. Açores	**10 064**	**7 967**	**2 097**	**184**	**184**	**0**
Santa Maria	**235**	**224**	**11**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	235	224	11	0	0	0
São Miguel	**5 676**	**4 528**	**1 148**	**56**	**56**	**0**
Lagoa (R.A.A)	353	325	28	0	0	0
Nordeste	148	96	52	0	0	0
Ponta Delgada	3 664	2 927	737	56	56	0
Povoação	215	143	72	0	0	0
Ribeira Grande	911	766	145	0	0	0
Vila Franca do Campo	385	271	114	0	0	0
Terceira	**2 357**	**1 940**	**417**	**128**	**128**	**0**
Angra do Heroísmo	1 442	1 236	206	128	128	0
Vila da Praia da Vitória	915	704	211	0	0	0
Graciosa	**121**	**121**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	121	121	0	0	0	0
São Jorge	**423**	**221**	**202**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	108	108	0	0	0	0
Velas	315	113	202	0	0	0
Pico	**590**	**417**	**173**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	165	165	0	0	0	0
Madalena	323	150	173	0	0	0
São Roque do Pico	102	102	0	0	0	0
Faial	**538**	**392**	**146**	**0**	**0**	**0**
Horta	538	392	146	0	0	0
Flores	**113**	**113**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	113	113	0	0	0	0
Corvo	**11**	**11**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	11	11	0	0	0	0
	Secondary education			Post-secondary non-tertiary education ⊥		
	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação, Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education, Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

Nota: No ano lectivo de 2009/2010, o ensino pós-secundário não superior passou a incluir os cursos de especialização tecnológica ministrados em estabelecimentos do ensino superior, para além daqueles ministrados em estabelecimentos de ensino não superior, sob a tutela do Ministério da Educação e Ciência. No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: In the 2009/2010 academic year, the post-secondary non-tertiary education includes the specialized technological courses provided in tertiary education institutions, besides the ones provided in non-tertiary education institutions, under the supervision of the Ministry of Education and Science. Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.6 - Alunos matriculados no ensino privado por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010

II.2.6 - Students enrolled in private education by municipality, according to level of education provided and nature of the institution, 2009/2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Educação pré-escolar		Ensino básico						Ensino secundário	
			1º Ciclo		2º Ciclo		3º Ciclo			
	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado	Dependente do Estado	Independente do Estado
Portugal	**85 845**	**47 498**	**10 644**	**44 288**	**18 358**	**18 867**	**30 506**	**63 773**	**23 790**	**90 213**
Continente	**80 976**	**47 030**	**7 831**	**43 400**	**17 657**	**18 793**	**29 554**	**63 216**	**22 739**	**87 421**
R. A. Açores	**2 195**	**454**	**0**	**871**	**0**	**54**	**0**	**108**	**0**	**2 097**
Santa Maria	**22**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**11**
Vila do Porto	22	0	0	0	0	0	0	0	0	11
São Miguel	**1 012**	**407**	**0**	**617**	**0**	**0**	**0**	**13**	**0**	**1 148**
Lagoa (R.A.A)	81	0	0	0	0	0	0	0	0	28
Nordeste	13	0	0	0	0	0	0	0	0	52
Ponta Delgada	444	407	0	617	0	0	0	0	0	737
Povoação	24	0	0	0	0	0	0	0	0	72
Ribeira Grande	288	0	0	0	0	0	0	13	0	145
Vila Franca do Campo	162	0	0	0	0	0	0	0	0	114
Terceira	**714**	**47**	**0**	**182**	**0**	**54**	**0**	**78**	**0**	**417**
Angra do Heroísmo	622	18	0	182	0	54	0	0	0	206
Vila da Praia da Vitória	92	29	0	0	0	0	0	78	0	211
Graciosa	**47**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	47	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**146**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**202**
Calheta (R.A.A.)	69	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	77	0	0	0	0	0	0	0	0	202
Pico	**87**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**17**	**0**	**173**
Lajes do Pico	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	36	0	0	0	0	0	0	17	0	173
São Roque do Pico	37	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**130**	**0**	**0**	**72**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**146**
Horta	130	0	0	72	0	0	0	0	0	146
Flores	**22**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**15**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Pre-primary education		Basic education						Secondary education	
			1st cycle		2nd cycle		3rd cycle			
	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State	Dependent on the State	Independent from the State

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.7 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 (continua)

II.2.7 - Students enrolled in youth oriented education/training modalities by municipality, according to the level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010 (to be continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	Educação pré-escolar			Ensino básico								
				1º Ciclo			2º Ciclo			3º Ciclo		
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**274 387**	**141 044**	**133 343**	**476 259**	**421 609**	**54 650**	**257 256**	**225 306**	**31 950**	**379 229**	**331 812**	**47 417**
Continente	**258 598**	**130 592**	**128 006**	**449 305**	**398 325**	**50 980**	**241 729**	**210 534**	**31 195**	**357 390**	**311 095**	**46 295**
R. A. Açores	**7 829**	**5 180**	**2 649**	**13 099**	**12 228**	**871**	**8 020**	**7 966**	**54**	**10 877**	**10 769**	**108**
Santa Maria	**155**	**133**	**22**	**290**	**290**	**0**	**168**	**168**	**0**	**283**	**283**	**0**
Vila do Porto	155	133	22	290	290	0	168	168	0	283	283	0
São Miguel	**4 580**	**3 161**	**1 419**	**8 124**	**7 507**	**617**	**5 123**	**5 123**	**0**	**6 610**	**6 597**	**13**
Lagoa (R.A.A)	478	397	81	840	840	0	515	515	0	683	683	0
Nordeste	141	128	13	245	245	0	152	152	0	213	213	0
Ponta Delgada	2 266	1 415	851	4 123	3 506	617	2 436	2 436	0	3 375	3 375	0
Povoação	216	192	24	334	334	0	247	247	0	305	305	0
Ribeira Grande	1 066	778	288	1 984	1 984	0	1 369	1 369	0	1 458	1 445	13
Vila Franca do Campo	413	251	162	598	598	0	404	404	0	576	576	0
Terceira	**1 703**	**942**	**761**	**2 714**	**2 532**	**182**	**1 639**	**1 585**	**54**	**2 295**	**2 217**	**78**
Angra do Heroísmo	1 111	471	640	1 717	1 535	182	1 015	961	54	1 344	1 344	0
Vila da Praia da Vitória	592	471	121	997	997	0	624	624	0	951	873	78
Graciosa	**119**	**72**	**47**	**192**	**192**	**0**	**92**	**92**	**0**	**153**	**153**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	119	72	47	192	192	0	92	92	0	153	153	0
São Jorge	**276**	**130**	**146**	**409**	**409**	**0**	**205**	**205**	**0**	**295**	**295**	**0**
Calheta (R.A.A.)	127	58	69	168	168	0	80	80	0	137	137	0
Velas	149	72	77	241	241	0	125	125	0	158	158	0
Pico	**404**	**317**	**87**	**559**	**559**	**0**	**309**	**309**	**0**	**524**	**507**	**17**
Lajes do Pico	138	124	14	173	173	0	112	112	0	151	151	0
Madalena	169	133	36	264	264	0	141	141	0	224	207	17
São Roque do Pico	97	60	37	122	122	0	56	56	0	149	149	0
Faial	**466**	**336**	**130**	**646**	**574**	**72**	**381**	**381**	**0**	**584**	**584**	**0**
Horta	466	336	130	646	574	72	381	381	0	584	584	0
Flores	**111**	**89**	**22**	**147**	**147**	**0**	**94**	**94**	**0**	**127**	**127**	**0**
Lajes das Flores	38	38	0	50	50	0	26	26	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	73	51	22	97	97	0	68	68	0	127	127	0
Corvo	**15**	**0**	**15**	**18**	**18**	**0**	**9**	**9**	**0**	**6**	**6**	**0**
Corvo	15	0	15	18	18	0	9	9	0	6	6	0

	Pre-primary education			Basic education								
				1st cycle			2nd cycle			3rd cycle		
	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

II.2.7 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 (continuação)

II.2.7 - Students enrolled in youth oriented education/training modalities by municipality, according to the level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	Ensino secundário			Ensino pós-secundário não superior ⊥		
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**341 459**	**273 022**	**68 437**	**7 640**	**6 628**	**1 012**
Continente	**322 541**	**257 784**	**64 757**	**7 356**	**6 386**	**970**
R. A. Açores	**9 419**	**7 322**	**2 097**	**184**	**184**	**0**
Santa Maria	**218**	**207**	**11**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	218	207	11	0	0	0
São Miguel	**5 360**	**4 212**	**1 148**	**56**	**56**	**0**
Lagoa (R.A.A)	353	325	28	0	0	0
Nordeste	148	96	52	0	0	0
Ponta Delgada	3 487	2 750	737	56	56	0
Povoação	215	143	72	0	0	0
Ribeira Grande	772	627	145	0	0	0
Vila Franca do Campo	385	271	114	0	0	0
Terceira	**2 143**	**1 726**	**417**	**128**	**128**	**0**
Angra do Heroísmo	1 320	1 114	206	128	128	0
Vila da Praia da Vitória	823	612	211	0	0	0
Graciosa	**121**	**121**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	121	121	0	0	0	0
São Jorge	**423**	**221**	**202**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	108	108	0	0	0	0
Velas	315	113	202	0	0	0
Pico	**542**	**369**	**173**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	129	129	0	0	0	0
Madalena	323	150	173	0	0	0
São Roque do Pico	90	90	0	0	0	0
Faial	**524**	**378**	**146**	**0**	**0**	**0**
Horta	524	378	146	0	0	0
Flores	**88**	**88**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	88	88	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0
	Secondary education			Post-secondary non-tertiary education ⊥		
	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação, Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education, Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

Nota: No ano lectivo de 2009/2010, o ensino pós-secundário não superior passou a incluir os cursos de especialização tecnológica ministrados em estabelecimentos do ensino superior, para além daqueles ministrados em estabelecimentos de ensino não superior, sob a tutela do Ministério da Educação e Ciência.

Note: In the 2009/2010 academic year, the post-secondary non-tertiary education includes the specialized technological courses provided in tertiary education institutions, besides the ones provided in non-tertiary education institutions, under the supervision of the Ministry of Education and Science.

II.2.8 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010

II.2.8 - Students enrolled in adult oriented education/training modalities by municipality, according to the level of education provided and the nature of the institution, 2009/2010

Unidade: N.º — Unit: No.

	Ensino básico									Ensino secundário		
	1º Ciclo			2º Ciclo			3º Ciclo					
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**3 260**	**2 978**	**282**	**15 992**	**10 717**	**5 275**	**124 466**	**77 604**	**46 862**	**142 523**	**96 957**	**45 566**
Continente	**2 931**	**2 680**	**251**	**15 735**	**10 480**	**5 255**	**122 908**	**76 433**	**46 475**	**140 243**	**94 840**	**45 403**
R. A. Açores	**28**	**28**	**0**	**6**	**6**	**0**	**119**	**119**	**0**	**645**	**645**	**0**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**17**	**17**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17	17	0
São Miguel	**28**	**28**	**0**	**6**	**6**	**0**	**67**	**67**	**0**	**316**	**316**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	28	28	0	6	6	0	55	55	0	177	177	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	12	12	0	139	139	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**38**	**38**	**0**	**214**	**214**	**0**
Angra do Heroísmo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	122	122	0
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	38	38	0	92	92	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**48**	**48**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36	36	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12	12	0
Faial	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**14**	**14**	**0**	**14**	**14**	**0**
Horta	0	0	0	0	0	0	14	14	0	14	14	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**25**	**25**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	25	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**11**	**11**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	11	0

	Basic education									Secondary education		
	1st cycle			2nd cycle			3rd cycle					
	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.9 - Alunos matriculados no ensino básico em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010

II.2.9 - Students enrolled in youth oriented basic education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010

Unidade: N.º

Unit: No.

	Ensino básico												
	1º Ciclo			2º Ciclo				3º Ciclo					
		das quais			das quais				das quais				
	Total	Ensino regular	Ensino artístico	Total	Ensino regular	Ensino artístico	Cursos de educação e formação	Total	Ensino regular	Ensino artístico	Cursos profissionais	Cursos de aprendizagem	Cursos de educação e formação
Portugal	**476 259**	**476 062**	**197**	**257 256**	**254 789**	**388**	**754**	**379 229**	**339 311**	**274**	**545**	**501**	**37 959**
Continente	**449 305**	**449 108**	**197**	**241 729**	**240 646**	**388**	**695**	**357 390**	**320 145**	**274**	**335**	**501**	**36 135**
R. A. Açores	**13 099**	**13 099**	**0**	**8 020**	**6 649**	**0**	**46**	**10 877**	**9 327**	**0**	**210**	**0**	**701**
Santa Maria	**290**	**290**	**0**	**168**	**143**	**0**	**0**	**283**	**252**	**0**	**0**	**0**	**26**
Vila do Porto	290	290	0	168	143	0	0	283	252	0	0	0	26
São Miguel	**8 124**	**8 124**	**0**	**5 123**	**4 012**	**0**	**36**	**6 610**	**5 633**	**0**	**115**	**0**	**431**
Lagoa (R.A.A)	840	840	0	515	443	0	0	683	622	0	0	0	0
Nordeste	245	245	0	152	139	0	0	213	187	0	0	0	13
Ponta Delgada	4 123	4 123	**0**	2 436	2 089	0	36	3 375	2 840	0	102	0	301
Povoação	334	334	0	247	194	0	0	305	259	0	0	0	0
Ribeira Grande	1 984	1 984	0	1 369	807	0	0	1 458	1 178	0	13	0	117
Vila Franca do Campo	598	598	0	404	340	0	0	576	547	0	0	0	0
Terceira	**2 714**	**2 714**	**0**	**1 639**	**1 499**	**0**	**10**	**2 295**	**1 956**	**0**	**78**	**0**	**120**
Angra do Heroísmo	1 717	1 717	0	1 015	966	0	0	1 344	1 119	0	0	0	90
Vila da Praia da Vitória	997	997	0	624	533	0	10	951	837	0	78	0	30
Graciosa	**192**	**192**	**0**	**92**	**92**	**0**	**0**	**153**	**148**	**0**	**0**	**0**	**5**
Santa Cruz da Graciosa	192	192	0	92	92	0	0	153	148	0	0	0	5
São Jorge	**409**	**409**	**0**	**205**	**194**	**0**	**0**	**295**	**290**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	168	168	0	80	80	0	0	137	132	0	0	0	0
Velas	241	241	0	125	114	0	0	158	158	0	0	0	0
Pico	**559**	**559**	**0**	**309**	**285**	**0**	**0**	**524**	**441**	**0**	**17**	**0**	**39**
Lajes do Pico	173	173	0	112	98	0	0	151	136	0	0	0	15
Madalena	264	264	0	141	131	0	0	224	189	0	17	0	0
São Roque do Pico	122	122	0	56	56	0	0	149	116	0	0	0	24
Faial	**646**	**646**	**0**	**381**	**344**	**0**	**0**	**584**	**493**	**0**	**0**	**0**	**80**
Horta	646	646	0	381	344	0	0	584	493	0	0	0	80
Flores	**147**	**147**	**0**	**94**	**71**	**0**	**0**	**127**	**108**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	50	50	0	26	26	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	97	97	0	68	45	0	0	127	108	0	0	0	0
Corvo	**18**	**18**	**0**	**9**	**9**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	18	18	0	9	9	0	0	6	6	0	0	0	0

	Basic education												
	1st cycle			2nd cycle				3rd cycle					
		of which			of which				of which				
	Total	Regular education	Artistic education	Total	Regular education	Artistic education	Education and training courses	Total	Regular education	Artistic education	Vocational courses	Apprenticeship courses	Education and training courses

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

II.2.10 - Alunos matriculados no ensino básico público em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010

II.2.10 - Students enrolled in youth oriented public basic education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Ensino básico												
	1º Ciclo			2º Ciclo				3º Ciclo					
	Total	das quais		Total	das quais			Total	das quais				
		Ensino regular	Ensino artístico		Ensino regular	Ensino artístico	Cursos de educação e formação		Ensino regular	Ensino artístico	Cursos profissionais	Cursos de aprendizagem	Cursos de educação e formação
Portugal	**421 609**	**421 412**	**197**	**225 306**	**223 029**	**325**	**627**	**331 812**	**297 738**	**255**	**102**	**501**	**32 577**
Continente	**398 325**	**398 128**	**197**	**210 534**	**209 641**	**325**	**568**	**311 095**	**279 482**	**255**	**0**	**501**	**30 857**
R. A. Açores	**12 228**	**12 228**	**0**	**7 966**	**6 595**	**0**	**46**	**10 769**	**9 327**	**0**	**102**	**0**	**701**
Santa Maria	**290**	**290**	**0**	**168**	**143**	**0**	**0**	**283**	**252**	**0**	**0**	**0**	**26**
Vila do Porto	290	290	0	168	143	0	0	283	252	0	0	0	26
São Miguel	**7 507**	**7 507**	**0**	**5 123**	**4 012**	**0**	**36**	**6 597**	**5 633**	**0**	**102**	**0**	**431**
Lagoa (R.A.A)	840	840	0	515	443	0	0	683	622	0	0	0	0
Nordeste	245	245	0	152	139	0	0	213	187	0	0	0	13
Ponta Delgada	3 506	3 506	**0**	2 436	2 089	0	36	3 375	2 840	0	102	0	301
Povoação	334	334	0	247	194	0	0	305	259	0	0	0	0
Ribeira Grande	1 984	1 984	0	1 369	807	0	0	1 445	1 178	0	0	0	117
Vila Franca do Campo	598	598	0	404	340	0	0	576	547	0	0	0	0
Terceira	**2 532**	**2 532**	**0**	**1 585**	**1 445**	**0**	**10**	**2 217**	**1 956**	**0**	**0**	**0**	**120**
Angra do Heroísmo	1 535	1 535	0	961	912	0	0	1 344	1 119	0	0	0	90
Vila da Praia da Vitória	997	997	0	624	533	0	10	873	837	0	0	0	30
Graciosa	**192**	**192**	**0**	**92**	**92**	**0**	**0**	**153**	**148**	**0**	**0**	**0**	**5**
Santa Cruz da Graciosa	192	192	0	92	92	0	0	153	148	0	0	0	5
São Jorge	**409**	**409**	**0**	**205**	**194**	**0**	**0**	**295**	**290**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	168	168	0	80	80	0	0	137	132	0	0	0	0
Velas	241	241	0	125	114	0	0	158	158	0	0	0	0
Pico	**559**	**559**	**0**	**309**	**285**	**0**	**0**	**507**	**441**	**0**	**0**	**0**	**39**
Lajes do Pico	173	173	0	112	98	0	0	151	136	0	0	0	15
Madalena	264	264	0	141	131	0	0	207	189	0	0	0	0
São Roque do Pico	122	122	0	56	56	0	0	149	116	0	0	0	24
Faial	**574**	**574**	**0**	**381**	**344**	**0**	**0**	**584**	**493**	**0**	**0**	**0**	**80**
Horta	574	574	0	381	344	0	0	584	493	0	0	0	80
Flores	**147**	**147**	**0**	**94**	**71**	**0**	**0**	**127**	**108**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	50	50	0	26	26	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	97	97	0	68	45	0	0	127	108	0	0	0	0
Corvo	**18**	**18**	**0**	**9**	**9**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	18	18	0	9	9	0	0	6	6	0	0	0	0

	Basic education												
	1st cycle			2nd cycle				3rd cycle					
	Total	of which		Total	of which			Total	of which				
		Regular education	Artistic education		Regular education	Artistic education	Education and training courses		Regular education	Artistic education	Vocational courses	Apprenticedhip courses	Education and training courses

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

II.2.11 - Alunos matriculados no ensino secundário em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010

II.2.11 - Students enrolled in youth oriented secondary education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010

Unidade: N.º

Unit: No.

	Ensino secundário							
	Total	das quais						
		Ensino regular			Ensino artístico	Cursos profissionais	Cursos de aprendizagem	Cursos de educação e formação
		Total	Cursos gerais/ científico-humanísticos	Cursos vocacionais				
Portugal	**341 459**	**212 159**	**197 582**	**14 577**	**2 095**	**107 266**	**17 619**	**2 320**
Continente	**322 541**	**198 184**	**186 526**	**11 658**	**2 095**	**103 250**	**17 560**	**1 452**
R. A. Açores	**9 419**	**6 611**	**5 139**	**1 472**	**0**	**2 436**	**0**	**372**
Santa Maria	**218**	**193**	**139**	**54**	**0**	**11**	**0**	**14**
Vila do Porto	218	193	139	54	0	11	0	14
São Miguel	**5 360**	**3 880**	**2 704**	**1 176**	**0**	**1 411**	**0**	**69**
Lagoa (R.A.A)	353	325	211	114	0	28	0	0
Nordeste	148	96	73	23	0	52	0	0
Ponta Delgada	3 487	2 418	1 682	736	0	1 000	0	69
Povoação	215	143	136	7	0	72	0	0
Ribeira Grande	772	627	331	296	0	145	0	0
Vila Franca do Campo	385	271	271	0	0	114	0	0
Terceira	**2 143**	**1 467**	**1 284**	**183**	**0**	**453**	**0**	**223**
Angra do Heroísmo	1 320	924	906	18	0	206	0	190
Vila da Praia da Vitória	823	543	378	165	0	247	0	33
Graciosa	**121**	**94**	**94**	0	0	27	0	0
Santa Cruz da Graciosa	121	94	94	0	0	27	0	0
São Jorge	**423**	**221**	**201**	**20**	**0**	**202**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	108	108	88	20	0	0	0	0
Velas	315	113	113	0	0	202	0	0
Pico	**542**	**308**	**292**	**16**	**0**	**186**	**0**	**48**
Lajes do Pico	129	94	86	8	0	0	0	35
Madalena	323	150	150	0	0	173	0	0
São Roque do Pico	90	64	56	8	0	13	0	13
Faial	**524**	**360**	**343**	**17**	**0**	**146**	**0**	**18**
Horta	524	360	343	17	0	146	0	18
Flores	**88**	**88**	**82**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	88	88	82	6	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Secondary education							
	Total	of which						
		Regular education			Artistic education	Vocational courses	Apprenticeship courses	Education and training courses
		Total	General courses/ scientific-humanistic	Vocational courses				

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

II.2.12 - Alunos matriculados no ensino secundário público em modalidades de educação/formação orientadas para jovens, por município, segundo a modalidade, 2009/2010

II.2.12 - Students enrolled in youth oriented public secondary education/training modalities by municipality, according to the modality of education, 2009/2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Ensino secundário							
	Total	das quais						
		Ensino regular			Ensino artístico	Cursos profissionais	Cursos de aprendizagem	Cursos de educação e formação
		Total	Cursos gerais/ científico-humanísticos	Cursos vocacionais				
Portugal	**273 022**	**185 966**	**175 529**	**10 437**	**1 993**	**65 338**	**17 619**	**2 106**
Continente	**257 784**	**172 433**	**164 869**	**7 564**	**1 993**	**64 416**	**17 560**	**1 382**
R. A. Açores	**7 322**	**6 611**	**5 139**	**1 472**	**0**	**339**	**0**	**372**
Santa Maria	**207**	**193**	**139**	**54**	**0**	**0**	**0**	**14**
Vila do Porto	207	193	139	54	0	0	0	14
São Miguel	**4 212**	**3 880**	**2 704**	**1 176**	**0**	**263**	**0**	**69**
Lagoa (R.A.A)	325	325	211	114	0	0	0	0
Nordeste	96	96	73	23	0	0	0	0
Ponta Delgada	2 750	2 418	1 682	736	0	263	0	69
Povoação	143	143	136	7	0	0	0	0
Ribeira Grande	627	627	331	296	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	271	271	271	0	0	0	0	0
Terceira	**1 726**	**1 467**	**1 284**	**183**	**0**	**36**	**0**	**223**
Angra do Heroísmo	1 114	924	906	18	0	0	0	190
Vila da Praia da Vitória	612	543	378	165	0	36	0	33
Graciosa	**121**	**94**	**94**	0	0	27	0	0
Santa Cruz da Graciosa	121	94	94	0	0	27	0	0
São Jorge	**221**	**221**	**201**	**20**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	108	108	88	20	0	0	0	0
Velas	113	113	113	0	0	0	0	0
Pico	**369**	**308**	**292**	**16**	**0**	**13**	**0**	**48**
Lajes do Pico	129	94	86	8	0	0	0	35
Madalena	150	150	150	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	90	64	56	8	0	13	0	13
Faial	**378**	**360**	**343**	**17**	**0**	**0**	**0**	**18**
Horta	378	360	343	17	0	0	0	18
Flores	**88**	**88**	**82**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	88	88	82	6	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Secondary education							
	Total	of which						
		Regular education			Artistic education	Vocational courses	Apprenticeship courses	Education and training courses
		Total	General courses/ scientific-humanistic	Vocational courses				

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

II.2.13 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a modalidade , 2009/2010 (continua)

II.2.13 - Students enrolled in adult oriented education/training modalities by municipality, according to level of education provided and modality of education, 2009/2010 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Ensino básico							
	1º Ciclo				2º Ciclo			
	Total	das quais			Total	das quais		
		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências
Portugal	**3 260**	**329**	**2 332**	**599**	**15 992**	**44**	**5 304**	**10 560**
Continente	**2 931**	**0**	**2 332**	**599**	**15 735**	**0**	**5 179**	**10 472**
R. A. Açores	**28**	**28**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**	**0**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**28**	**28**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	28	28	**0**	**0**	6	6	0	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Horta	0	0	0	0	0	0	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Basic education							
	1st cycle				2nd cycle			
	Total	of which			Total	of which		
		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.13 - Alunos matriculados em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a modalidade , 2009/2010 (continuação)

II.2.13 - Students enrolled in adult oriented education/training modalities by municipality, according to level of education provided and modality of education, 2009/2010 (continued)

Unidade: N.º

Unit: No.

	Ensino básico				Ensino secundário			
	3º Ciclo							
	Total	das quais			Total	das quais		
		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências
Portugal	**124 466**	**473**	**29 959**	**93 342**	**142 523**	**12 831**	**41 773**	**86 956**
Continente	**122 908**	**6**	**29 702**	**92 508**	**140 243**	**11 631**	**41 122**	**86 527**
R. A. Açores	**119**	**119**	**0**	**0**	**645**	**645**	**0**	**0**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**17**	**17**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	17	17	0	0
São Miguel	**67**	**67**	**0**	**0**	**316**	**316**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	55	55	0	0	177	177	0	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	12	12	0	0	139	139	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**38**	**38**	**0**	**0**	**214**	**214**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	0	0	0	0	122	122	0	0
Vila da Praia da Vitória	38	38	0	0	92	92	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**48**	**48**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	36	36	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	12	12	0	0
Faial	**14**	**14**	**0**	**0**	**14**	**14**	**0**	**0**
Horta	14	14	0	0	14	14	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**25**	**25**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	25	25	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**11**	**11**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	11	11	0	0

	Basic education				Secondary education			
	3rd cycle							
	Total	of which			Total	of which		
		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.14 - Alunos matriculados no ensino público em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a modalidade , 2009/2010 (continua)

II.2.14 - Students enrolled in adult oriented public education/training modalities by municipality, according to level of education provided and modality of education, 2009/2010 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Ensino básico							
	1º Ciclo				2º Ciclo			
	Total	das quais			Total	das quais		
		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências
Portugal	**2 978**	**298**	**2 235**	**445**	**10 717**	**44**	**3 479**	**7 119**
Continente	**2 680**	**0**	**2 235**	**445**	**10 480**	**0**	**3 354**	**7 051**
R. A. Açores	**28**	**28**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**	**0**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**28**	**28**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	28	28	**0**	**0**	6	6	0	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Horta	0	0	0	0	0	0	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Basic education							
	1st cycle				2nd cycle			
	Total	of which			Total	of which		
		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.14 - Alunos matriculados no ensino público em modalidades de educação/formação orientadas para adultos, por município, segundo o nível de ensino ministrado e a modalidade , 2009/2010 (continuação)

II.2.14 - Students enrolled in adult oriented public education/training modalities by municipality, according to level of education provided and modality of education, 2009/2010 (continued)

Unidade: N.º

Unit: No.

	Ensino básico				Ensino secundário			
	3º Ciclo							
	Total	das quais			Total	das quais		
		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências		Ensino recorrente	Cursos de educação e formação de adultos	Sistema de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências
Portugal	**77 604**	**473**	**16 905**	**59 819**	**96 957**	**9 540**	**30 602**	**56 020**
Continente	**76 433**	**6**	**16 648**	**59 372**	**94 840**	**8 340**	**29 951**	**55 754**
R. A. Açores	**119**	**119**	**0**	**0**	**645**	**645**	**0**	**0**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**17**	**17**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	17	17	0	0
São Miguel	**67**	**67**	**0**	**0**	**316**	**316**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	55	55	0	0	177	177	0	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	12	12	0	0	139	139	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**38**	**38**	**0**	**0**	**214**	**214**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	0	0	0	0	122	122	0	0
Vila da Praia da Vitória	38	38	0	0	92	92	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**48**	**48**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	36	36	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	12	12	0	0
Faial	**14**	**14**	**0**	**0**	**14**	**14**	**0**	**0**
Horta	14	14	0	0	14	14	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**25**	**25**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	25	25	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**11**	**11**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	11	11	0	0

	Basic education				Secondary education			
	3rd cycle							
	Total	of which			Total	of which		
		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences		Recurrent education	Adult education and training courses	Procedure of recognition, validation and certification of competences

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: No que se refere às modalidades de educação/formação orientadas para adultos, os Processos de Reconhecimento de Validação de Competências (RVCC) e os Cursos de Educação e Formação de Adultos têm vindo a substituir gradualmente o ensino recorrente.

Note: Regarding adult oriented education/training modalities, the processes of Recognition, Validation and Certification of Competences (RVCC) and the Adult Education and Training Courses have been gradually replacing the recurrent education courses.

II.2.15 - Pessoal docente e não docente por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 (continua)

II.2.15 - Teaching staff and other staff by municipality, according to level of education provided and nature of institution, 2009/2010 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Pessoal docente								
	Educação pré-escolar			1º ciclo do ensino básico			2º ciclo do ensino básico		
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**18 380**	**10 368**	**8 012**	**34 572**	**31 293**	**3 279**	**35 629**	**32 285**	**3 344**
Continente	**16 481**	**9 023**	**7 458**	**31 272**	**28 283**	**2 989**	**33 131**	**29 846**	**3 285**
R. A. Açores	**687**	**503**	**184**	**1 428**	**1 390**	**38**	**1 463**	**1 453**	**10**
Santa Maria	**12**	**11**	**1**	**34**	**34**	**0**	**32**	**32**	**0**
Vila do Porto	12	11	1	34	34	0	32	32	0
São Miguel	**380**	**282**	**98**	**809**	**783**	**26**	**876**	**876**	**0**
Lagoa (R.A.A)	42	34	8	79	79	0	95	95	0
Nordeste	17	16	1	32	32	0	36	36	0
Ponta Delgada	179	123	56	364	338	26	397	397	0
Povoação	20	17	3	51	51	0	60	60	0
Ribeira Grande	88	64	24	200	200	0	210	210	0
Vila Franca do Campo	34	28	6	83	83	0	78	78	0
Terceira	**163**	**109**	**54**	**318**	**310**	**8**	**289**	**279**	**10**
Angra do Heroísmo	106	61	45	192	184	8	174	164	10
Vila da Praia da Vitória	57	48	9	126	126	0	115	115	0
Graciosa	**11**	**8**	**3**	**25**	**25**	**0**	**28**	**28**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	11	8	3	25	25	0	28	28	0
São Jorge	**33**	**22**	**11**	**63**	**63**	**0**	**52**	**52**	**0**
Calheta (R.A.A.)	13	8	5	27	27	0	25	25	0
Velas	20	14	6	36	36	0	27	27	0
Pico	**39**	**33**	**6**	**85**	**85**	**0**	**84**	**84**	**0**
Lajes do Pico	15	14	1	29	29	0	32	32	0
Madalena	15	12	3	32	32	0	30	30	0
São Roque do Pico	9	7	2	24	24	0	22	22	0
Faial	**40**	**31**	**9**	**73**	**69**	**4**	**71**	**71**	**0**
Horta	40	31	9	73	69	4	71	71	0
Flores	**8**	**7**	**1**	**21**	**21**	**0**	**25**	**25**	**0**
Lajes das Flores	3	3	0	1	1	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	5	4	1	20	20	0	25	25	0
Corvo	**1**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**	**6**	**0**
Corvo	1	0	1	0	0	0	6	6	0

	Teaching staff								
	Pre-primary education			1st cycle of basic education			2nd cycle of basic education		
	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: Os docentes com funções lectivas que leccionam simultaneamente em mais do que um ciclo de estudos são considerados, para efeitos estatísticos, como docentes do ciclo de estudos onde leccionaram o maior número de horas. Os docentes que não estão a exercer funções lectivas e ocupam outros cargos, nomeadamente de apoio educativo ou de carácter directivo, podem ser considerados, para efeitos estatísticos, como docentes do mais elevado nível de ensino para que estão habilitados a leccionar. Assim, esporadicamente, pode acontecer que alguns municípios apresentem níveis de ensino sem estabelecimentos de ensino e sem alunos, mas com pessoal docente.

Note: Teachers who give lessons to different educational cycles are considered, for statistical purposes, as teachers of the cycle for which they have taught more hours. Teachers who do not give lessons but keep other positions, namely educational support or managment activities, are considered, for statistical purposes, as teachers of the highest level for which they are qualified to. Thus, some municipalities may not present data for institutions or students, in certain education levels, but present data on teaching staff.

II.2.15 - Pessoal docente e não docente por município segundo o nível de ensino ministrado e a natureza institucional do estabelecimento, 2009/2010 (continuação)

II.2.15 - Teaching staff and other staff by municipality, according to level of education provided and nature of institution, 2009/2010 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	Pessoal docente						Pessoal não docente do ensino não superior		
	3º Ciclo do ensino básico e ensino secundário			Formadores (escolas profissionais)					
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**91 375**	**82 582**	**8 793**	**9 809**	**1 436**	**8 373**	**x**	**56 006**	**x**
Continente	**85 474**	**76 862**	**8 612**	**8 963**	**1 300**	**7 663**	**77 764**	**50 989**	**26 775**
R. A. Açores	**2 675**	**2 675**	**0**	**703**	**26**	**677**	**x**	**2 212**	**x**
Santa Maria	**93**	**93**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	93	93	0	x	0	x	x	x	x
São Miguel	**1 505**	**1 505**	**0**	**x**	**26**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	146	146	0	x	0	x	x	x	x
Nordeste	81	81	0	x	0	x	x	x	x
Ponta Delgada	755	755	0	x	26	x	x	x	x
Povoação	95	95	0	x	0	x	x	x	x
Ribeira Grande	307	307	0	x	0	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	121	121	0	x	0	x	x	x	x
Terceira	**526**	**526**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	304	304	0	x	0	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	222	222	0	x	0	x	x	x	x
Graciosa	**64**	**64**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	64	64	0	x	0	x	x	x	x
São Jorge	**114**	**114**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	56	56	0	x	0	x	x	x	x
Velas	58	58	0	x	0	x	x	x	x
Pico	**180**	**180**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	65	65	0	x	0	x	x	x	x
Madalena	64	64	0	x	0	x	x	x	x
São Roque do Pico	51	51	0	x	0	x	x	x	x
Faial	**133**	**133**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	133	133	0	x	0	x	x	x	x
Flores	**50**	**50**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	0	0	0	x	0	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	50	50	0	x	0	x	x	x	x
Corvo	**10**	**10**	**0**	**x**	**0**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	10	10	0	x	0	x	x	x	x

	Teaching staff						Non teaching staff in non-tertiary education		
	3rd cycle of basic education and secondary education			Trainers (vocational schools)					
	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação.

Source: Ministry of Education and Science - Office of Statistics and Planning of Education.

Nota: Os docentes com funções lectivas que leccionam simultaneamente em mais do que um ciclo de estudos são considerados, para efeitos estatísticos, como docentes do ciclo de estudos onde leccionaram o maior número de horas. Os docentes que não estão a exercer funções lectivas e ocupam outros cargos, nomeadamente de apoio educativo ou de carácter directivo, podem ser considerados, para efeitos estatísticos, como docentes do mais elevado nível de ensino para que estão habilitados a leccionar. Assim, esporadicamente, pode acontecer que alguns municípios apresentem níveis de ensino sem estabelecimentos de ensino e sem alunos, mas com pessoal docente.

Note: Teachers who give lessons to different educational cycles are considered, for statistical purposes, as teachers of the cycle for which they have taught more hours. Teachers who do not give lessons but keep other positions, namely educational support or managment activities, are considered, for statistical purposes, as teachers of the highest level for which they are qualified to. Thus, some municipalities may not present data for institutions or students, in certain education levels, but present data on teaching staff.

II.2.16 - Estabelecimentos, alunos inscritos e docentes no ensino superior por município segundo a natureza institucional do estabelecimento, 2010/2011

II.2.16 - Educational institutions, students enrolled and teaching staff in tertiary education by municipality according to nature of institution, 2010/2011

Unidade: N.º — Unit: No.

	Estabelecimentos			Alunos inscritos			Pessoal docente		
	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado	Total	Público	Privado
Portugal	**300**	**177**	**123**	**396 268**	**307 978**	**88 290**	**38 064**	**26 410**	**11 654**
Continente	**291**	**170**	**121**	**388 843**	**300 981**	**87 862**	**37 361**	**25 792**	**11 569**
R. A. Açores	**5**	**5**	**0**	**3 874**	**3 874**	**0**	**374**	**374**	**0**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	0	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**2**	**2**	**0**	**3 185**	**3 185**	**0**	**261**	**261**	**0**
Lagoa (R.A.A)	1	1	0	241	241	0	44	44	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	1	1	0	2944	2 944	0	217	217	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**2**	**2**	**0**	**674**	**674**	**0**	**106**	**106**	**0**
Angra do Heroísmo	2	2	0	674	674	0	106	106	0
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**1**	**1**	**0**	**15**	**15**	**0**	**7**	**7**	**0**
Horta	1	1	0	15	15	0	7	7	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Educational institutions			Students enrolled			Teaching staff		
	Total	Public	Private	Total	Public	Private	Total	Public	Private

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.
Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

II.2.17 - Alunos inscritos no ensino superior por área de estudo e sexo, segundo a NUTS III, 2010/2011

II.2.17 - Students enrolled in tertiary education institutions by field of study and sex according to NUTS III, 2010/2011

Unidade: N.º | Unit: No.

Área de estudo	Sexo	Portugal	Região Autónoma dos Açores	Sex	Field of study
	HM	**396 268**	**3 874**	**MF**	
Total	**H**	**184 627**	**1 491**	**M**	**Total**
	M	**211 641**	**2 383**	**F**	
Formação de Professores/formadores e Ciências da Educação	HM	22 262	316	MF	Teacher training and education sciences
	H	4 066	52	M	
	M	18 196	264	F	
Artes	HM	22 581	0	MF	Arts
	H	10 735	0	M	
	M	11 846	0	F	
Humanidades	HM	14 208	128	MF	Humanities
	H	5 512	52	M	
	M	8 696	76	F	
Ciências Sociais e do Comportamento	HM	36 848	620	MF	Social and behavioural sciences
	H	13 757	240	M	
	M	23 091	380	F	
Informação e Jornalismo	HM	7 744	118	MF	Journalism and information
	H	2 508	41	M	
	M	5 236	77	F	
Ciências Empresarias	HM	62 310	683	MF	Business and administration
	H	29 326	303	M	
	M	32 984	380	F	
Direito	HM	19 200	0	MF	Law
	H	7 577	0	M	
	M	11 623	0	F	
Ciências da Vida	HM	11 064	292	MF	Life sciences
	H	3 824	93	M	
	M	7 240	199	F	
Ciências Físicas	HM	7 058	58	MF	Physical sciences
	H	3 917	25	M	
	M	3 141	33	F	
Matemática e Estatística	HM	2 557	13	MF	Mathematics and statistics
	H	1 197	10	M	
	M	1 360	3	F	
Informática	HM	7 978	174	MF	Computing
	H	6 408	152	M	
	M	1 570	22	F	
Engenharia e Técnicas Afins	HM	54 823	139	MF	Engineering and engineering trades
	H	44 703	108	M	
	M	10 120	31	F	
Indústrias Transformadoras	HM	4 260	10	MF	Manufacturing and processing
	H	1 741	2	M	
	M	2 519	8	F	

II.2.17 - Alunos inscritos no ensino superior por área de estudo e sexo, segundo a NUTS III, 2010/2011

II.2.17 - Students enrolled in tertiary education institutions by field of study and sex according to NUTS III, 2010/2011

Unidade: N.º | Unit: No.

Área de estudo	Sexo	Portugal	Região Autónoma dos Açores	Sex	Field of study
	HM	26 677	123	MF	
Arquitectura e Construção	H	17 340	83	M	Architecture and building
	M	9 337	40	F	
	HM	3 699	94	MF	
Agricultura, Sivicultura e Pescas	H	2 218	44	M	Agriculture, forestry and fishing
	M	1 481	50	F	
	HM	3 541	29	MF	
Ciências Veterinárias	H	1 052	10	M	Veterinary
	M	2 489	19	F	
	HM	56 142	618	MF	
Saúde	H	13 498	121	M	Health
	M	42 644	497	F	
	HM	7 857	158	MF	
Serviços Sociais	H	883	22	M	Social Services
	M	6 974	136	F	
	HM	16 453	152	MF	
Serviços Pessoais	H	9 383	57	M	Personal services
	M	7 070	95	F	
	HM	484	0	MF	
Serviços de Transporte	H	369	0	M	Transport services
	M	115	0	F	
	HM	5 162	149	MF	
Protecção do Ambiente	H	2 226	76	M	Environmental protection
	M	2 936	73	F	
	HM	3 360	0	MF	
Serviços de Segurança	H	2 387	0	M	Security services
	M	973	0	F	

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.
Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

II.2.18 - Diplomados no ensino superior por área de estudo e sexo, segundo a NUTS III, 2009/2010

II.2.18 - Students graduated at tertiary education institutions by field of study and sex according to NUTS III, 2009/2010

Unidade: N.º | Unit: No.

Área de estudo	Sexo	Portugal	Região Autónoma dos Açores	Sex	Field of study
	HM	**78 609**	**657**	**MF**	
Total	**H**	**31 354**	**196**	**M**	**Total**
	M	**47 255**	**461**	**F**	
	HM	6 801	80	MF	
Formação de Professores/formadores e Ciências da Educação	H	1 039	8	M	Teacher training and education sciences
	M	5 762	72	F	
	HM	4 173	0	MF	
Artes	H	1 763	0	M	Arts
	M	2 410	0	F	
	HM	2 285	28	MF	
Humanidades	H	748	11	M	Humanities
	M	1 537	17	F	
	HM	7 336	82	MF	
Ciências Sociais e do Comportamento	H	2 213	36	M	Social and behavioural sciences
	M	5 123	46	F	
	HM	1 561	17	MF	
Informação e Jornalismo	H	488	2	M	Journalism and information
	M	1 073	15	F	
	HM	10 702	138	MF	
Ciências Empresarias	H	4 652	43	M	Business and administration
	M	6 050	95	F	
	HM	3 413	0	MF	
Direito	H	1 253	0	M	Law
	M	2 160	0	F	
	HM	2 377	43	MF	
Ciências da Vida	H	722	14	M	Life sciences
	M	1 655	29	F	
	HM	1 250	8	MF	
Ciências Físicas	H	635	2	M	Physical sciences
	M	615	6	F	
	HM	435	0	MF	
Matemática e Estatística	H	173	0	M	Mathematics and statistics
	M	262	0	F	
	HM	1 077	14	MF	
Informática	H	822	13	M	Computing
	M	255	1	F	
	HM	8 329	0	MF	
Engenharia e Técnicas Afins	H	6 559	0	M	Engineering and engineering trades
	M	1 770	0	F	
	HM	913	28	MF	
Indústrias Transformadoras	H	265	7	M	Manufacturing and processing
	M	648	21	F	

II.2.18 - Diplomados no ensino superior por área de estudo e sexo, segundo a NUTS III, 2009/2010

II.2.18 - Students graduated at tertiary education institutions by field of study and sex according to NUTS III, 2009/2010

Unidade: N.º — Unit: No.

Área de estudo	Sexo	Portugal	Região Autónoma dos Açores	Sex	Field of study
	HM	5 170	2	MF	
Arquitectura e Construção	H	3 137	2	M	Architecture and building
	M	2 033	0	F	
	HM	707	10	MF	
Agricultura, Sivicultura e Pescas	H	379	5	M	Agriculture, forestry and fishing
	M	328	5	F	
	HM	552	0	MF	
Ciências Veterinárias	H	150	0	M	Veterinary
	M	402	0	F	
	HM	14 505	103	MF	
Saúde	H	3 399	17	M	Health
	M	11 106	86	F	
	HM	1 882	26	MF	
Serviços Sociais	H	160	1	M	Social Services
	M	1 722	25	F	
	HM	2 988	23	MF	
Serviços Pessoais	H	1 651	9	M	Personal services
	M	1 337	14	F	
	HM	69	0	MF	
Serviços de Transporte	H	57	0	M	Transport services
	M	12	0	F	
	HM	1 095	55	MF	
Protecção do Ambiente	H	362	26	M	Environmental protection
	M	733	29	F	
	HM	989	0	MF	
Serviços de Segurança	H	727	0	M	Security services
	M	262	0	F	

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.
Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

II.2.19 - Vagas no ensino superior por área de estudo, segundo a NUTS III, 2010/2011

II.2.19 - Vacancies at tertiary education institutions by field of study according to NUTS III, 2010/2011

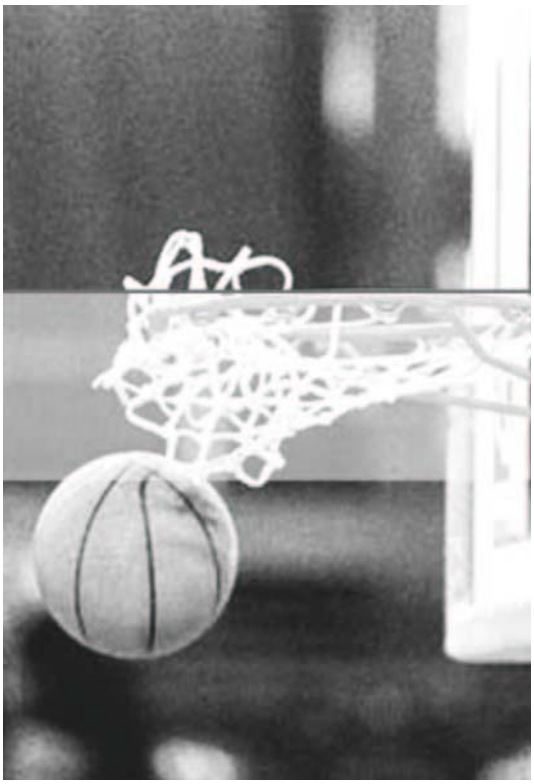
Unidade: N.º | Unit: No.

Área de estudo	Portugal	Região Autónoma dos Açores	Field of study
Total	**89 813**	**683**	**Total**
Formação de Professores/formadores e Ciências da Educação	3 440	25	Teacher training and education sciences
Artes	6 887	0	Arts
Humanidades	3 197	40	Humanities
Ciências Sociais e do Comportamento	7 664	85	Social and behavioural sciences
Informação e Jornalismo	1 844	23	Journalism and information
Ciências Empresarias	15 583	100	Business and administration
Direito	4 451	0	Law
Ciências da Vida	2 351	40	Life sciences
Ciências Físicas	1 548	0	Physical sciences
Matemática e Estatística	524	0	Mathematics and statistics
Informática	2 178	25	Computing
Engenharia e Técnicas Afins	10 965	40	Engineering and engineering trades
Indústrias Transformadoras	863	0	Manufacturing and processing
Arquitectura e Construção	4 973	40	Architecture and building
Agricultura, Sivicultura e Pescas	800	10	Agriculte, forestry and fishing
Ciências Veterinárias	624	12	Veterinary
Saúde	12 115	153	Health
Serviços Sociais	2 593	25	Social services
Serviços Pessoais	5 080	25	Personal services
Serviços de Transporte	108	0	Transport services
Protecção do Ambiente	1 051	40	Environmental protection
Serviços de Segurança	974	0	Security services

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.
Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE



Subcapítulo 3
Subchapter 3

Cultura e Desporto
Culture and Sports

II.3.1 - Indicadores da cultura e desporto por município, 2010 (continua)

II.3.1 - Culture and Sports indicators by municipality, 2010 (to be continued)

	Cinema		Recintos de Espectáculos	Espectáculos ao vivo		Publicações periódicas
	Espectadores por habitante	Taxa de ocupação	Lotação média total das salas	Espectadores por habitante	Valor médio dos bilhetes vendidos	Proporção de exemplares distribuídos gratuitamente
	N.º	%	N.º		€	%
Portugal	**1,6**	**12,7**	**463**	**1,0**	**18,4**	**48,7**
Continente	**1,6**	**12,9**	**462**	**1,0**	**18,5**	**49,2**
R. A. Açores	**0,6**	**13,6**	**469**	**0,7**	**12,9**	**18,7**
Santa Maria	**x**	**x**	//	**0,0**	//	**3,9**
Vila do Porto	x	x	//	0,0	//	3,9
São Miguel	**x**	**x**	**602**	**0,7**	**10,0**	**19,3**
Lagoa (R.A.A.)	x	x	176	...	...	//
Nordeste	x	x	//	0,0	//	//
Ponta Delgada	x	x	1 023	1,0	10,1	19,2
Povoação	x	x	//	0,0	//	100,0
Ribeira Grande	x	x	185	...	...	//
Vila Franca do Campo	x	x	//	...	...	2,1
Terceira	**x**	**x**	**309**	**0,7**	**18,4**	**19,7**
Angra do Heroísmo	x	x	384	0,6	20,4	16,0
Vila da Praia da Vitória	x	x	259	0,8	7,7	71,4
Graciosa	**x**	**x**	//	**...**	**...**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	//	...	...	//
São Jorge	**x**	**x**	//	**0,2**	**2,0**	**//**
Calheta (R.A.A.)	x	x	//	...	...	//
Velas	x	x	//	...	...	//
Pico	**x**	**x**	//	**...**	**...**	**6,2**
Lajes do Pico	x	x	//	...	...	//
Madalena	x	x	//	0,0	//	//
São Roque do Pico	x	x	//	...	...	6,2
Faial	**x**	**x**	//	**...**	**...**	**6,9**
Horta	x	x	//	...	...	6,9
Flores	**x**	**x**	//	**0,0**	//	**16,0**
Lajes das Flores	x	x	//	0,0	//	//
Santa Cruz das Flores	x	x	//	0,0	//	16,0
Corvo	**x**	**x**	//	**0,0**	//	**//**
Corvo	x	x	//	0,0	//	//

	Cinema		Art facilities	Live shows		Periodical publications
	Spectators per inhabitant	Occupation rate	Rooms average total capacity	Spectators per inhabitant	Mean value of tickets sold	Ratio of copies offered
	No.	%	No.		€	%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

II.3.1 - Indicadores da cultura e desporto por município, 2010 (continuação)

II.3.1 - Culture and Sports indicators by municipality, 2010 (continued)

	Museus, jardins zoológicos, jardins botânicos e aquários		Despesas das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por habitante			Despesa em cultura e desporto no total de despesas
	Visitantes por museu	Proporção de visitantes escolares	Total	Correntes	Capital	
	N.º	%	€			%
Portugal	**38 444**	**21,2**	**67,8**	**49,4**	**18,4**	**8,9**
Continente	**39 430**	**22,0**	**67,6**	**49,6**	**18,0**	**8,9**
R. A. Açores	**7 900**	**18,7**	**92,6**	**47,4**	**45,2**	**10,7**
Santa Maria	**...**	**...**	**53,6**	**28,2**	**25,4**	**5,6**
Vila do Porto	...	...	53,6	28,2	25,4	5,6
São Miguel	**7 027**	**24,3**	**61,3**	**34,5**	**26,8**	**8,3**
Lagoa (R.A.A.)	//	//	50,5	27,2	23,2	6,7
Nordeste	//	//	56,4	52,8	3,6	4,5
Ponta Delgada	...	...	78,3	50,9	27,4	13,6
Povoação	//	//	31,2	17,4	13,9	3,0
Ribeira Grande	...	...	51,8	11,3	40,4	5,6
Vila Franca do Campo	...	...	26,7	17,7	9,0	4,1
Terceira	**...**	**...**	**123,2**	**61,6**	**61,7**	**15,4**
Angra do Heroísmo	...	...	86,8	81,0	5,9	14,6
Vila da Praia da Vitória	//	//	183,9	29,2	154,6	16,1
Graciosa	**...**	**...**	**365,3**	**116,8**	**248,5**	**31,4**
Santa Cruz da Graciosa	...	...	365,3	116,8	248,5	31,4
São Jorge	**...**	**...**	**36,6**	**22,1**	**14,6**	**3,2**
Calheta (R.A.A.)	...	...	40,6	24,3	16,3	3,5
Velas	//	//	33,9	20,6	13,4	2,9
Pico	**...**	**...**	**252,1**	**135,6**	**116,5**	**15,2**
Lajes do Pico	...	...	325,9	108,4	217,5	13,8
Madalena	//	//	214,4	145,7	68,7	21,3
São Roque do Pico	//	//	225,9	151,5	74,4	11,9
Faial	**...**	**...**	**42,4**	**33,3**	**9,1**	**6,0**
Horta	...	...	42,4	33,3	9,1	6,0
Flores	**//**	**//**	**135,8**	**9,8**	**126,0**	**5,8**
Lajes das Flores	//	//	50,0	0,0	50,0	1,3
Santa Cruz das Flores	//	//	186,3	15,6	170,7	12,5
Corvo	**//**	**//**	**341,3**	**59,7**	**281,6**	**9,8**
Corvo	//	//	341,3	59,7	281,6	9,8

	Museums, zoological gardens, botanical gardens and aquariums		Local administration expenditures on cultural and sports activities per inhabitant			Expenditure on culture and sports as share of total expenditures
	Visitors per museum	Ratio of school visitors	Total	Current	Capital	
	No.	%	€			%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Nota: Os valores apresentados para museus correspondem aos que, no ano de referência, cumpriam os seguintes critérios: existência de, pelo menos, uma sala ou espaço de exposição; abertura ao público, permanente ou sazonal; existência de, pelo menos, um conservador ou técnico superior (incluindo pessoal dirigente); existência de um orçamento e existência de um inventário.

Note: Data presented on museums (reference year) fulfilled the following criteria: existence of, at least, one exhibition room or space; opening for visitors, permanently or seasonally; existence of, at least one curator or advanced technician (including management staff); and existence of budget and inventory.

II.3.2 - Publicações periódicas por município, 2010

II.3.2 - Periodical publications by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Publicações		Edições	Circulação total			Exemplares vendidos		
	Total	das quais: Em suporte papel e electrónico simultaneamente		Total	da qual: Jornais	da qual: Revistas	Total	dos quais: Jornais	dos quais: Revistas
Portugal	**1 852**	**489**	**31 910**	**656 742 144**	**512 496 910**	**133 137 173**	**336 833 874**	**236 059 186**	**97 517 659**
Continente	**1 766**	**457**	**28 124**	**631 835 878**	**488 570 139**	**132 264 415**	**320 901 674**	**220 764 219**	**96 890 074**
R. A. Açores	**38**	**9**	**2 482**	**7 288 459**	**6 901 651**	**346 078**	**5 928 205**	**5 604 642**	**314 618**
Santa Maria	**1**	**1**	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**	**...**	**0**
Vila do Porto	1	1	...	...	...	0	...	...	0
São Miguel	**16**	**3**	**1 261**	**5 369 012**	**5 055 284**	**293 378**	**4 335 187**	**4 067 049**	**268 138**
Lagoa (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	14	3	...	...	5 026 916	293 378	...	4 045 161	268 138
Povoação	1	0	...	...	...	0	...	...	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	1	0	...	...	...	0	...	...	0
Terceira	**10**	**3**	**751**	**1 517 954**	**1 456 254**	**...**	**1 218 920**	**1 163 495**	**...**
Angra do Heroísmo	7	2	667	1 417 154	1 355 454	...	1 190 120	1 134 695	...
Vila da Praia da Vitória	3	1	84	100 800	100 800	0	28 800	28 800	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**1**	**0**	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**	**...**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	1	0	...	...	...	0	...	...	0
Faial	**9**	**2**	**397**	**341 738**	**330 358**	**0**	**318 236**	**318 236**	**0**
Horta	9	2	397	341 738	330 358	0	318 236	318 236	0
Flores	**1**	**0**	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**	**...**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	1	0	...	...	...	0	...	...	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Publications		Editions	Total circulation			Copies sold		
	Total	of which: In both paper and electronic support		Total	of which: Newspapers	of which: Magazines	Total	of which: Newspapers	of which: Magazines

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Nota: As publicações periódicas são afectas ao município por morada do título da publicação.

Note: Periodical publications are allocated to municipalities according to the address of the publication title.

II.3.3 - Caracterização e exibição do cinema por NUTS III, 2010

II.3.3 - Characterization and exhibition of cinema by NUTS III, 2010

	Recintos	Ecrãs	Lotação	Sessões	Espectadores	Receitas
	N.º					milhares de euros
Portugal	**167**	**564**	**109 349**	**670 315**	**16 559 731**	**82 243**
Continente	**163**	**545**	**105 511**	**645 113**	**16 052 080**	**79 768**
Norte	**42**	**159**	**30 385**	**184 997**	**4 855 204**	**22 703**
Minho-Lima	5	8	1 661	5 733	162 318	840
Cávado	5	20	4 363	22 415	588 884	2 655
Ave	5	16	3 002	14 567	283 617	1 420
Grande Porto	15	82	16 325	116 352	3 347 188	15 455
Tâmega	3	10	1 290	8 434	142 370	653
Entre Douro e Vouga	3	...	...	...	...	...
Douro	2	...	...	...	...	...
Alto Trás-os-Montes	4	6	1 321	2 260	36 061	155
Centro	**53**	**124**	**25 313**	**112 438**	**2 253 223**	**11 692**
Baixo Vouga	8	20	4 908	19 704	377 981	1 935
Baixo Mondego	5	23	4 433	28 934	594 299	3 105
Pinhal Litoral	7	19	3 976	14 946	310 145	1 719
Pinhal Interior Norte	4	4	817	544	11 208	33
Dão-Lafões	6	16	2 577	14 371	238 415	1 244
Pinhal Interior Sul	1	...	...	...	...	...
Serra da Estrela	2	...	...	...	...	...
Beira Interior Norte	3	6	871	4 240	56 246	267
Beira Interior Sul	4	7	1 578	4 927	86 570	451
Cova da Beira	1	...	...	...	...	...
Oeste	4	12	1 726	14 817	355 139	1 851
Médio Tejo	8	10	2 963	4 883	123 195	618
Lisboa	**34**	**194**	**37 289**	**288 680**	**7 735 151**	**39 361**
Grande Lisboa	24	148	26 830	228 006	6 079 681	30 976
Península de Setúbal	10	46	10 459	60 674	1 655 470	8 385
Alentejo	**26**	**32**	**6 914**	**9 486**	**184 598**	**825**
Alentejo Litoral	3	3	586	538	11 489	45
Alto Alentejo	4	4	1 021	134	6 255	14
Alentejo Central	8	9	2 055	770	18 095	48
Baixo Alentejo	7	7	2 030	364	13 743	29
Lezíria do Tejo	4	9	1 222	7 680	135 016	687
Algarve	**8**	**36**	**5 610**	**49 512**	**1 023 904**	**5 188**
R. A. Açores	**2**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Madeira	**2**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
	Precincts	Screens	Capacity	Performances	Spectators	Receipts
	No.					thousand euros

Fonte: ICA - Instituto do Cinema e Audiovisual.
Source: ICA - Institute for Cinema and Audiovisuals.

Nota: A informação respeita apenas aos Recintos que enviaram informação ao ICA - Instituto do Cinema e Audiovisual, de acordo com o projecto de informatização das bilheteiras (Decreto-Lei Nº 125/2003 de 20 de Junho).

Note: Data refer only to the precints that sent information to ICA - Institute for Cinema and Audiovisuals, in accordance to the project of box-office computerization (Decree-law No. 125/2003 of June 20).

II.3.4 - Recintos de espectáculos e Espectáculos ao vivo por município, 2010

II.3.4 - Art facilities and Live shows by municipality, 2010

	Recintos de espectáculos ⊥				Espectáculos ao vivo			
	Total	Salas ou espaços	Total de lugares	Lugares sentados	Sessões	Espectadores	Bilhetes vendidos	Receitas
	N.º							milhares de euros
Portugal	**367**	**500**	**231 475**	**197 073**	**30 088**	**10 160 635**	**4 629 424**	**85 239**
Continente	**343**	**472**	**218 151**	**186 403**	**28 882**	**9 838 522**	**4 537 125**	**84 157**
R.A. Açores	**9**	**11**	**5 158**	**3 969**	**453**	**168 258**	**69 868**	**900**
Ilha de Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0
Ilha de São Miguel	**4**	**6**	**3 614**	**2 587**	**147**	**88 090**	**45 395**	**456**
Lagoa (R.A.A.)	1	1	176	176	…	…	…	…
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	2	3	3 068	2 041	106	62 225	44 860	453
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	1	2	370	370	…	…	…	…
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	…	…	…	…
Ilha Terceira	**5**	**5**	**1 544**	**1 382**	**179**	**39 158**	**24 173**	**444**
Angra do Heroísmo	2	2	768	684	55	22 262	20 380	415
Vila da Praia da Vitória	3	3	776	698	124	16 896	3 793	29
Ilha Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**…**	**…**	**…**	**…**
Santa Cruz da Graciosa (R.A.A.)	0	0	0	0	…	…	…	…
Ilha de São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**15**	**1 638**	**300**	**1**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	…	…	…	…
Velas (R.A.A.)	0	0	0	0	…	…	…	…
Ilha do Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**…**	**…**	**…**	**…**
Lajes do Pico	0	0	0	0	…	…	…	…
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	…	…	…	…
Ilha do Faial	**0**	**0**	**0**	**0**	**…**	**…**	**…**	**…**
Horta	0	0	0	0	…	…	…	…
Ilha das Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Ilha do Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Art facilities ⊥				Live shows			
	Number	Rooms	Capacity	Seats	Performances	Spectators	Tickets sold	Receipts
	No.							thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Nota: Em 2010, o Inquérito aos Recintos de Espectáculos substituiu o Inquérito aos Recintos Culturais. A rubrica "Espectáculos ao vivo" compreende, não só os espectáculos que se realizam em recintos de espectáculos como os que se realizam noutros recintos.

Note: In 2010, the Art Facilities Survey has replaced the Cultural Precincts Survey. The item "Live shows" includes not only the ones that took place in art facilities, but also those that took place in other facilities.

II.3.5 - Bens imóveis culturais por município, 2010

II.3.5 - Cultural properties by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Categoria dos bens imóveis			Categoria de protecção		
		Monumentos	Conjuntos	Sítios	Monumentos nacionais	Imóveis de interesse público	Imóveis de interesse municipal
Portugal	**3 845**	**2 897**	**480**	**468**	**828**	**2 318**	**699**
Continente	**3 402**	**2 465**	**469**	**468**	**818**	**2 126**	**458**
R. A. Açores	**278**	**274**	**4**	**0**	**3**	**134**	**141**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	x	x
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x	x
Nordeste	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	x	x
Povoação	x	x	x	x	x	x	x
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	x	x
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	x	x
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	x	x
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	x	x
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	x	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x	x
Velas	x	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	x	x
Madalena	x	x	x	x	x	x	x
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	x	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x	x
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x	x
	Total	Type of cultural property			Type of protection		
		Monuments	Sets	Sites	National monuments	Properties of public interest	Properties of municipal interest

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto de Gestão do Património Arquitectónico e Arqueológico, I.P.; Direcção Regional da Cultura dos Açores; Direcção Regional dos Assuntos Culturais da Madeira.

Source: Institute for Managing Architectural and Archaeological Heritage; Açores Regional Directorate for Culture; Madeira Regional Directorate for Cultural Affairs.

Nota: Na rubrica "Categoria de protecção" são considerados vários tipos de imóveis.

Note: In the item "Type of protection" several types of cultural properties are considered.

II.3.6 - Museus e galerias de arte por município, 2010

II.3.6 - Museums and art galleries by municipality, 2010

Unidade: N.º / Unit: No.

	Museus, jardins zoológicos, jardins botânicos e aquários				Galerias de arte e outros espaços			
	Número	Objectos	Visitantes		Número	Exposições	Obras expostas	Visitantes
			Total	Visitantes Escolares				
Portugal	**360**	**24 633 730**	**13 839 829**	**2 940 165**	**881**	**7 261**	**279 984**	**9 077 521**
Continente	**333**	**24 210 528**	**13 130 203**	**2 886 384**	**837**	**6 913**	**268 986**	**8 877 924**
R. A. Açores	**12**	**189 600**	**94 804**	**17 706**	**19**	**156**	**4 328**	**100 828**
Santa Maria	**1**	**...**	**...**	**...**	**1**	**...**	**...**	**...**
Vila do Porto	1	...	...	...	1	...	...	...
São Miguel	**5**	**103 906**	**35 135**	**8 549**	**7**	**65**	**2 125**	**50 241**
Lagoa (R.A.A.)	0	0	0	0	1	...	...	...
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	1	...	...	...	4	36	1 306	41 334
Povoação	0	0	0	0	1	...	...	...
Ribeira Grande	3	...	...	...	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	1	...	...	...	1	...	...	...
Terceira	**1**	**...**	**...**	**...**	**5**	**51**	**1 298**	**45 710**
Angra do Heroísmo	1	...	...	...	3	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	2	...	...	...
Graciosa	**1**	**...**	**...**	**...**	**1**	**...**	**...**	**...**
Santa Cruz da Graciosa	1	...	...	...	1	...	...	...
São Jorge	**1**	**...**	**...**	**...**	**1**	**...**	**...**	**...**
Calheta (R.A.A.)	1	...	...	...	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	1	...	...	...
Pico	**1**	**...**	**...**	**...**	**2**	**...**	**...**	**...**
Lajes do Pico	1	...	...	...	1	...	...	...
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	1	...	...	...
Faial	**2**	**...**	**...**	**...**	**1**	**...**	**...**	**...**
Horta	2	...	...	...	1	...	...	...
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**...**	**...**	**...**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	1	...	...	...
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Museums, zoological gardens, botanical gardens and aquariums				Art galleries and other temporary exhibition spaces			
	Number	Objects	Visitors		Number	Exhibitions	Pieces exhibited	Visitors
			Total	School visitors				

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Nota: Os valores apresentados correspondem aos museus que, no ano de referência, cumpriam os seguintes critérios: existência de, pelo menos, uma sala ou espaço de exposição; abertura ao público,

Note: Data presented on museums (reference year) fulfilled the following criteria: existence of, at least, one exhibition room or space; opening for visitors, permanently or seasonally; existence of at least one

II.3.7 - Despesas das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por município, 2010 (continua)

II.3.7 - Local administration expenditures on cultural and sports activities by municipality, 2010 (to be continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total de despesas	Despesas correntes										
		Total	das quais									
			Património		Publicações e literatura		Música	Artes cénicas	Actividades socio-culturais	Recintos culturais	Jogos e desportos	
			Total	Museus	Total	Bibliotecas					Total	Recintos
Portugal	**721 091**	**525 805**	**54 794**	**31 790**	**62 744**	**49 135**	**36 266**	**19 356**	**61 478**	**17 914**	**176 859**	**45 964**
Continente	**685 883**	**503 029**	**53 016**	**30 389**	**60 915**	**47 719**	**34 023**	**18 082**	**57 268**	**17 343**	**169 719**	**45 368**
R. A. Açores	**22 734**	**11 634**	**398**	**281**	**670**	**435**	**1 144**	**338**	**3 220**	**280**	**2 957**	**222**
Santa Maria	**298**	**157**	**1**	**0**	**0**	**0**	**27**	**0**	**17**	**0**	**74**	**0**
Vila do Porto	298	157	1	0	0	0	27	0	17	0	74	0
São Miguel	**8 237**	**4 635**	**282**	**177**	**398**	**254**	**459**	**13**	**1 396**	**193**	**643**	**127**
Lagoa (R.A.A.)	802	433	0	0	6	0	41	0	138	0	247	0
Nordeste	300	281	1	1	59	26	40	0	88	5	77	24
Ponta Delgada	4 997	3 248	68	0	167	87	377	13	1 088	114	263	99
Povoação	214	119	10	10	53	53	0	0	0	0	56	4
Ribeira Grande	1 626	356	167	130	36	35	0	0	80	73	0	0
Vila Franca do Campo	298	198	36	36	76	53	0	0	2	0	0	0
Terceira	**6 886**	**3 441**	**0**	**0**	**8**	**0**	**422**	**104**	**877**	**29**	**1 024**	**0**
Angra do Heroísmo	3 033	2 828	0	0	6	0	422	104	613	29	746	0
Vila da Praia da Vitória	3 854	613	0	0	2	0	0	0	264	0	278	0
Graciosa	**1 806**	**578**	**0**	**0**	**33**	**33**	**12**	**0**	**302**	**0**	**50**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	1 806	578	0	0	33	33	12	0	302	0	50	0
São Jorge	**345**	**208**	**0**	**0**	**30**	**28**	**2**	**0**	**144**	**0**	**21**	**0**
Calheta (R.A.A.)	155	93	0	0	5	5	0	0	82	0	1	0
Velas	191	116	0	0	25	23	2	0	62	0	20	0
Pico	**3 758**	**2 021**	**106**	**104**	**126**	**73**	**178**	**216**	**418**	**0**	**881**	**1**
Lajes do Pico	1 513	503	106	104	6	0	14	46	229	0	34	1
Madalena	1 365	928	0	0	63	54	61	8	160	0	617	0
São Roque do Pico	879	590	0	0	57	19	103	162	29	0	230	0
Faial	**667**	**524**	**9**	**0**	**26**	**0**	**45**	**1**	**67**	**59**	**246**	**94**
Horta	667	524	9	0	26	0	45	1	67	59	246	94
Flores	**565**	**41**	**0**	**0**	**19**	**17**	**0**	**3**	**0**	**0**	**19**	**0**
Lajes das Flores	77	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	488	41	0	0	19	17	0	3	0	0	19	0
Corvo	**172**	**30**	**0**	**0**	**30**	**30**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	172	30	0	0	30	30	0	0	0	0	0	0

	Total expenditures	Current expenditures										
		Total	of which									
			Cultural heritage		Books and publications		Music	Performing arts	Socio-cultural activities	Cultural precincts	Games and sports	
			Total	Museums	Total	Libraries					Total	Precincts

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Nota: A rubrica "O total das despesas" não corresponde à soma das partes, uma vez que não se publicam valores de outros domínios culturais.

Note: The item "Total expenditures" does not correspond to the sum of the parts, since information published does not cover all cultural domains.

II.3.7 - Despesas das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por município, 2010 (continuação)

II.3.7 - Local administration expenditures on cultural and sports activities by municipality, 2010 (continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total de despesas	Despesas de capital											
		Total	das quais										
			Património		Publicações e literatura		Música	Artes cénicas	Actividades sócio-culturais	Recintos culturais	Jogos e desportos	
			Total	Museus	Total	Bibliotecas					Total	Recintos
Portugal	**721 091**	**195 286**	**30 588**	**10 621**	**8 461**	**7 641**	**2 994**	**416**	**8 380**	**27 639**	**110 289**	**85 888**
Continente	**685 883**	**182 854**	**29 252**	**9 705**	**8 232**	**7 425**	**1 850**	**404**	**5 922**	**26 918**	**105 183**	**83 049**
R. A. Açores	**22 734**	**11 100**	**622**	**213**	**33**	**20**	**1 119**	**13**	**2 457**	**632**	**4 917**	**2 714**
Santa Maria	**298**	**142**	**0**	**0**	**0**	**0**	**87**	**0**	**0**	**0**	**55**	**0**
Vila do Porto	298	142	0	0	0	0	87	0	0	0	55	0
São Miguel	**8 237**	**3 602**	**440**	**172**	**12**	**11**	**325**	**13**	**942**	**578**	**1 293**	**457**
Lagoa (R.A.A.)	802	369	0	0	0	0	0	0	152	0	217	0
Nordeste	300	19	0	0	0	0	14	0	0	0	5	0
Ponta Delgada	4 997	1 749	268	0	12	11	90	13	53	532	780	444
Povoação	214	95	0	0	0	0	23	0	6	0	66	1
Ribeira Grande	1 626	1 270	154	154	0	0	197	0	690	16	212	13
Vila Franca do Campo	298	100	17	17	0	0	0	0	40	30	13	0
Terceira	**6 886**	**3 446**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1 054**	**0**	**1 347**	**978**
Angra do Heroísmo	3 033	205	0	0	0	0	0	0	0	0	182	176
Vila da Praia da Vitória	3 854	3 241	0	0	0	0	0	0	1 054	0	1 166	802
Graciosa	**1 806**	**1 229**	**89**	**8**	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1 015**	**934**
Santa Cruz da Graciosa	1 806	1 229	89	8	5	5	0	0	0	0	1 015	934
São Jorge	**345**	**137**	**0**	**0**	**0**	**0**	**10**	**0**	**104**	**0**	**23**	**0**
Calheta (R.A.A.)	155	62	0	0	0	0	0	0	54	0	8	0
Velas	191	75	0	0	0	0	10	0	50	0	15	0
Pico	**3 758**	**1 737**	**32**	**5**	**0**	**0**	**672**	**0**	**249**	**0**	**784**	**0**
Lajes do Pico	1 513	1 010	5	5	0	0	410	0	217	0	379	0
Madalena	1 365	437	0	0	0	0	0	0	32	0	405	0
São Roque do Pico	879	290	28	0	0	0	262	0	0	0	0	0
Faial	**667**	**143**	**0**	**0**	**0**	**0**	**26**	**0**	**12**	**50**	**55**	**0**
Horta	667	143	0	0	0	0	26	0	12	50	55	0
Flores	**565**	**524**	**61**	**29**	**17**	**4**	**0**	**0**	**97**	**4**	**345**	**345**
Lajes das Flores	77	77	61	29	13	0	0	0	0	4	0	0
Santa Cruz das Flores	488	447	0	0	4	4	0	0	97	0	345	345
Corvo	**172**	**142**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	172	142	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Total expenditures	Capital expenditures											
		Total	of which										
			Cultural heritage		Books and publications		Music	Performing arts	Socio-cultural activities	Cultural precincts	Games and sports	
			Total	Museums	Total	Libraries					Total	Precincts

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio.

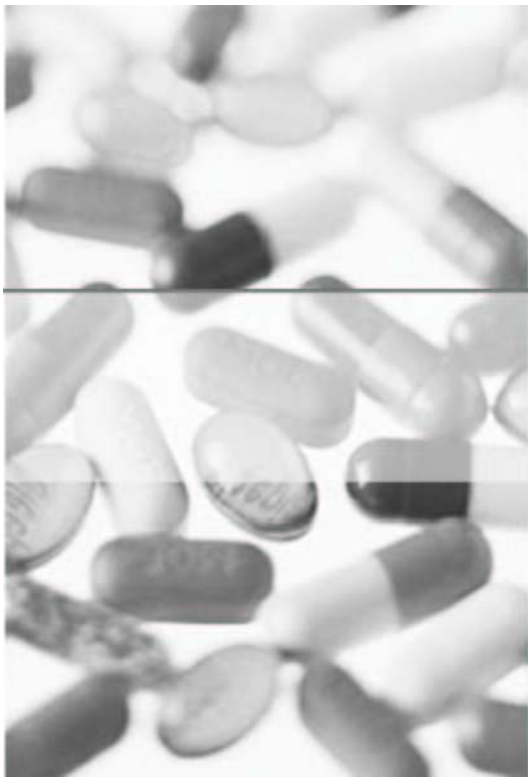
Source: Statistics Portugal, Statistics of Culture, Sports and Recreation.

Nota: A rubrica "O total das despesas" não corresponde à soma das partes, uma vez que não se publicam valores de outros domínios culturais.

Note: The item "Total expenditures" does not correspond to the sum of the parts, since information published does not cover all cultural domains.

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE



Subcapítulo 4
Subchapter 4

Saúde
Health

II.4.1 - Indicadores de saúde por município, 2009 e 2010 (continua)

II.4.1 - Health indicators by municipality, 2009 and 2010 (to be continued)

	Enfermeiros por 1000 habitantes	Médicos por 1000 habitantes	Farmácias e postos farmacêuticos móveis por 1000 habitantes	Internamentos por 1000 habitantes	Intervenções de grande e média cirurgia por dia nos estabelecimentos de saúde	Consultas por habitante	Camas (lotação praticada) por 1000 habitantes nos estabelecimentos de saúde	Taxa de ocupação de camas nos estabelecimentos de saúde
	N.º							%
	2010			2009				
Portugal	**5,9**	**3,9**	**0,3**	**113,9**	**2 513,6**	**4,0**	**3,4**	**77,5**
Continente	**5,8**	**4,0**	**0,3**	**113,6**	**2 448,9**	**4,1**	**3,2**	**77,7**
R. A. Açores	**7,3**	**2,2**	**0,3**	**131,9**	**36,0**	**2,3**	**7,3**	**73,6**
Santa Maria	**4,3**	**1,6**	**0,2**	143,5	0,0	2,3	3,6	87,2
Vila do Porto	4,3	1,6	0,2	143,5	0,0	2,3	3,6	87,2
São Miguel	**6,6**	**2,4**	**0,3**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Lagoa (R.A.A)	1,2	1,6	0,2	0,0	0,0	0,6	0,0	0,0
Nordeste	3,0	0,9	0,4	43,2	0,0	1,5	5,1	57,6
Ponta Delgada	11,1	4,1	0,3	...	...	...	...	...
Povoação	2,6	0,7	0,3	38,0	0,0	1,0	2,3	42,6
Ribeira Grande	2,8	0,8	0,2	14,5	0,0	0,8	1,8	78,4
Vila Franca do Campo	3,4	0,5	0,2	10,1	0,0	1,8	2,0	38,7
Terceira	**9,8**	**2,3**	**0,3**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Angra do Heroísmo	13,7	2,8	0,3	...	...	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	3,3	1,5	0,3	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0
Graciosa	**4,6**	**0,8**	**0,2**	67,8	0,0	2,8	3,2	28,9
Santa Cruz da Graciosa	4,6	0,8	0,2	67,8	0,0	2,8	3,2	28,9
São Jorge	**4,4**	**1,3**	**0,4**	**93,7**	**0,0**	**2,5**	**5,6**	**34,8**
Calheta (R.A.A.)	6,6	0,8	0,5	83,1	0,0	2,8	5,5	34,0
Velas	2,9	1,6	0,4	101,1	0,0	2,3	5,7	35,3
Pico	**4,2**	**1,1**	**0,3**	**46,8**	**0,0**	**1,9**	**2,7**	**49,6**
Lajes do Pico	1,7	1,1	0,4	40,0	0,0	1,6	2,1	59,6
Madalena	5,2	0,8	0,3	40,1	0,0	1,9	2,2	39,5
São Roque do Pico	5,4	1,5	0,3	65,7	0,0	2,4	4,1	52,1
Faial	**11,7**	**2,5**	**0,3**	**229,7**	**5,4**	**3,7**	**6,8**	**57,6**
Horta	11,7	2,5	0,3	229,7	5,4	3,7	6,8	57,6
Flores	**4,1**	**0,2**	**0,7**	**55,4**	**0,0**	**3,6**	**4,6**	**15,1**
Lajes das Flores	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Santa Cruz das Flores	5,7	0,4	1,1	87,8	0,0	5,7	7,3	15,1
Corvo	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Corvo	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

	Nurses per 1000 inhabitants	Physicians per 1000 inhabitants	Pharmacies and mobile medicine depots per 1000 inhabitants	Hospitalisations per 1000 inhabitants	Major and medium surgeries per day in health establishments	Medical appointments per inhabitant	Beds (practised allotment) per 1000 inhabitants at health establishments	Annual bed-occupancy rate in health establishments
	No.							%
	2010			2009				

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Pessoal de Saúde, Estatísticas das Farmácias, Estatísticas dos Estabelecimentos de Saúde, Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias de População Residente, aferidas dos resultados definitivos dos Censos 2001, ajustados com as taxas de cobertura.

Source: Statistics Portugal, Statistics on health establishments, Health personnel statistics, Pharmacies´ statistics Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population, recomputed from the final results of the Census 2001 and adjusted to coverage ratios.

Nota: A rubrica "Médicos por 1000 habitantes" é apresentada por local de residência. A rubrica "Enfermeiros por 1000 habitantes" é apresentada por local de actividade.

A partir de 2008, as estatísticas de intervenções cirúrgicas referem-se exclusivamente a hospitais.

Note: The item "Physicians per 1000 inhabitants" considers the place of residence. The item "Nurses per 1000 inhabitants" considers the place of occupational activity.

From 2008 on, statistics on surgeries refer exclusively to hospitals.

II.4.1 - Indicadores de saúde por município, 2009 e 2010 (continuação)

II.4.1 - Health indicators by municipality, 2009 and 2010 (continued)

Unidade: ‰ Unit: ‰

	Taxa quinquenal de mortalidade infantil (2005/2009)	Taxa quinquenal de mortalidade neonatal (2005/2009)	Taxa de mortalidade por doenças do aparelho circulatório	Taxa de mortalidade por tumores malignos	Taxa de incidência de casos notificados de doenças de declaração obrigatória	
	2009					2010
Portugal	**3,4**	**2,2**	**3,1**	**2,3**	**0,3**	**0,3**
Continente	**3,4**	**2,2**	**3,1**	**2,3**	**0,3**	**0,3**
R. A. Açores	**4,7**	**2,9**	**3,4**	**2,4**	**0,3**	**0,2**
Santa Maria	**0,0**	**0,0**	**3,1**	**2,5**	**x**	**x**
Vila do Porto	0,0	0,0	3,1	2,5	x	x
São Miguel	**4,2**	**2,0**	**2,9**	**2,2**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	9,4	6,3	2,2	1,7	x	x
Nordeste	4,0	4,0	2,6	2,6	x	x
Ponta Delgada	3,3	2,1	3,0	2,5	x	x
Povoação	3,1	0,0	4,7	2,2	x	x
Ribeira Grande	4,1	0,4	2,4	2,1	x	x
Vila Franca do Campo	3,0	1,5	3,5	1,7	x	x
Terceira	**6,1**	**4,4**	**3,8**	**2,9**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	6,0	4,4	4,2	3,0	x	x
Vila da Praia da Vitória	6,3	4,5	3,2	2,6	x	x
Graciosa	**10,9**	**10,9**	**5,5**	**2,4**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	10,9	10,9	5,5	2,4	x	x
São Jorge	**9,5**	**9,5**	**5,6**	**5,5**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	5,5	5,5	6,0	2,6	x	x
Velas	12,5	12,5	5,3	2,5	x	x
Pico	**5,0**	**5,0**	**4,5**	**2,5**	**x**	**x**
Lajes do Pico	0,0	0,0	4,7	2,1	x	x
Madalena	7,5	7,5	3,9	2,7	x	x
São Roque do Pico	6,8	6,8	5,2	2,6	x	x
Faial	**2,6**	**1,3**	**3,9**	**2,1**	**x**	**x**
Horta	2,6	1,3	3,9	2,1	x	x
Flores	**0,0**	**0,0**	**4,1**	**2,9**	**x**	**x**
Lajes das Flores	0,0	0,0	5,2	2,6	x	x
Santa Cruz das Flores	0,0	0,0	3,5	3,1	x	x
Corvo	**58,8**	**58,8**	**8,1**	**0,0**	**x**	**x**
Corvo	58,8	58,8	8,1	0,0	x	x
	Quinquennial infant mortality rate (2005/2009)	Quinquennial neonatal mortality rate (2005/2009)	Mortality rate due to circulatory system diseases	Mortality rate due to malignant neoplasms	Incidence rate of notifiable diseases	
	2009					2010

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Óbitos por Causas de Morte, Casos Notificados de Doenças de Declaração Obrigatória, Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias de População Residente, aferidas dos resultados definitivos dos Censos 2001, ajustados com as taxas de cobertura.

Sources: Statistics Portugal, Morbility by cause of death, Morbility by cause of death, Demographic Statistics, Provisional Estimates of Resident Population, recomputed from the final results of the Census 2001 and adjusted to coverage ratios.

Nota: A rubrica "Taxa de incidência de casos notificados de doenças de declaração obrigatória" não inclui as notificações de infecções por VIH.

Note: The item "Incidence rate of notifiable diseases" excludes registrations of HIV infections.

II.4.2 - Hospitais por município, 2009

II.4.2 - Hospitals by municipality, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Hospitais			Equipamento		Movimento de internados		Pessoal ao serviço			
	Total	Oficiais	Privados	Camas	Salas de operação	Internamentos	Dias de internamento	Total	Médico	Enfermeiro	Outro
Portugal	**186**	**86**	**100**	**35 635**	**831**	**1 205 841**	**10 123 895**	**123 310**	**21 652**	**37 906**	**63 752**
Continente	**171**	**82**	**89**	**32 484**	**800**	**1 151 432**	**9 228 552**	**116 097**	**20 862**	**35 855**	**59 380**
R. A. Açores	**8**	**3**	**5**	**1 510**	**17**	**28 355**	**427 794**	**3 319**	**374**	**941**	**2 004**
Santa Maria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**4**	**1**	**3**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	4	1	3	...	...	...	...	...	...	...	...
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**3**	**1**	**2**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Angra do Heroísmo	3	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**1**	**1**	**0**	**106**	**2**	**3 605**	**22 273**	**490**	**40**	**132**	**318**
Horta	1	1	0	106	2	3 605	22 273	490	40	132	318
Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Hospitals			Equipment		In-patient flow		Personnel employed			
	Total	Official	Private	Beds	Surgery rooms	Hospitalisations	Days of hospitalisation	Total	Medical	Nurse	Other

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Hospitais.

Source: Statistics Portugal, Hospital Survey.

Nota: Os dados da rubrica "Pessoal ao serviço" são apresentados por local de actividade.

Por harmonização com a correspondente informação de centros de saúde, cujo inquérito sofreu alterações metodológicas em 2008, a rubrica "Pessoal ao serviço - De enfermagem" anteriomente divulgada, foi substituída, pela rubrica "Pessoal ao serviço - Enfermeiro" ao serviço nos hospitais.

Note: Data on the item "Personnel employed" are presented by location of activity. In line with the relevant information from official clinics, whose survey had been methodological changes in 2008, the item "Personnel employed - Nurse" previously released, has been replaced by "Personnel employed - Nurse" working in hospitals.

II.4.3 - Consultas externas nos hospitais, segundo a especialidade por município, 2009

II.4.3 - External appointments in hospitals by municipality and according to the specialty, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Cirurgia Geral	Ginecologia	Medicina Interna	Oftalmologia	Ortopedia	Otorrinolarin-gologia	Pediatria Médica	Psiquiatria	Outras
Portugal	**15 058 722**	**953 068**	**723 270**	**760 967**	**1 220 175**	**1 351 083**	**727 135**	**651 618**	**621 992**	**8 049 414**
Continente	**14 491 540**	**928 591**	**687 636**	**735 327**	**1 175 469**	**1 315 147**	**689 427**	**626 423**	**601 367**	**7 732 153**
R. A. Açores	**245 793**	**11 484**	**11 393**	**8 204**	**16 380**	**11 205**	**16 981**	**12 664**	**14 455**	**143 027**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Angra do Heroísmo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**41 738**	**3 705**	**1 320**	**1 504**	**2 020**	**2 625**	**2 418**	**1 593**	**2 214**	**24 339**
Horta	41 738	3 705	1 320	1 504	2 020	2 625	2 418	1 593	2 214	24 339
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	General Surgery	Gynaecology	Internal Medicine	Ophthalmology	Orthopaedics	Otorhinolaryn-gology	Medical Paediatrics	Psychiatry	Others

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Hospitais.

Source: Statistics Portugal, Hospital Survey.

II.4.4 - Centros de saúde e suas extensões por município, 2009

II.4.4 - Official clinics and extensions by municipality, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Com internamento	Sem internamento	Extensões	Camas	Internamentos	Dias de internamento	Pessoal ao serviço			
								Total	Médico	Enfermeiro	Outro
Portugal	**375**	**29**	**346**	**1 318**	**484**	**5 574**	**96 792**	**29 515**	**7 117**	**8 693**	**13 705**
Continente	**345**	**15**	**330**	**1 180**	**186**	**1 428**	**39 970**	**26 351**	**6 825**	**7 631**	**11 895**
R. A. Açores	**17**	**12**	**5**	**100**	**269**	**4 002**	**50 379**	**1 616**	**153**	**471**	**992**
Santa Maria	**1**	**1**	**0**	**4**	**20**	**799**	**6 365**	**75**	**5**	**18**	**52**
Vila do Porto	1	1	0	4	20	799	6 365	75	5	18	52
São Miguel	**6**	**4**	**2**	**32**	**121**	**1 057**	**27 305**	**768**	**78**	**248**	**442**
Lagoa (R.A.A)	1	0	1	2	0	0	0	32	6	14	12
Nordeste	1	1	0	1	27	230	5 675	74	8	13	53
Ponta Delgada	1	0	1	18	0	0	0	329	32	113	184
Povoação	1	1	0	4	16	260	2 490	54	6	15	33
Ribeira Grande	1	1	0	6	56	454	16 035	185	17	59	109
Vila Franca do Campo	1	1	0	1	22	113	3 105	94	9	34	51
Terceira	**2**	**0**	**2**	**24**	**0**	**0**	**0**	**287**	**31**	**91**	**165**
Angra do Heroísmo	1	0	1	14	0	0	0	159	15	51	93
Vila da Praia da Vitória	1	0	1	10	0	0	0	128	16	40	72
Graciosa	**1**	**1**	**0**	**0**	**16**	**335**	**1 689**	**51**	**3**	**14**	**34**
Santa Cruz da Graciosa	1	1	0	0	16	335	1 689	51	3	14	34
São Jorge	**2**	**2**	**0**	**9**	**53**	**886**	**6 732**	**120**	**8**	**26**	**86**
Calheta (R.A.A.)	1	1	0	4	21	318	2 605	59	3	11	45
Velas	1	1	0	5	32	568	4 127	61	5	15	41
Pico	**3**	**3**	**0**	**13**	**40**	**696**	**7 240**	**168**	**13**	**40**	**115**
Lajes do Pico	1	1	0	5	10	186	2 177	61	5	14	42
Madalena	1	1	0	5	14	255	2 019	53	4	13	36
São Roque do Pico	1	1	0	3	16	255	3 044	54	4	13	37
Faial	1	0	1	13	0	0	0	95	11	25	59
Horta	1	0	1	13	0	0	0	95	11	25	59
Flores	1	1	0	5	19	229	1 048	52	4	9	39
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	1	1	0	5	19	229	1 048	52	4	9	39
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	With in-patient system	Without in-patient system	Official clinic peripheral units	Beds	Hospitalisations	Days of hospitalisation	Personnel employed			
								Total	Medical	Nurse	Other

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Centros de Saúde.

Source: Statistics Portugal, Official clinics´ survey.

Nota: Os dados da rubrica "Pessoal ao serviço" são apresentados por local de actividade. A rubrica "Camas" refere-se à lotação praticada. A rubrica "Internamentos" resulta da soma entre os doentes entrados durante o ano – cada doente pode ter dado entrada no serviço de internamento do centro de saúde uma ou mais vezes durante o ano – e os doentes transitados do ano anterior.

Note: Data on the items "Personnel employed" is presented by location of activity. Data on the item "Beds" refers to the allotment practiced. Data on the item "Hospitalisations" result from adding up new arrivals of in-patients in the year – each patient may have been hospitalised more than once during the year – to in-patients carried over from the preceding year.

II.4.5 - Consultas médicas nos centros de saúde segundo a especialidade por município, 2009

II.4.5 - Medical appointments in official clinics by municipality and according to the specialty, 2009

Unidade: N.º — Unit: No.

	Total	Medicina Geral e Familiar / Clínica Geral	Medicina Dentária / Estoma-tologia	Gineco-logia / Obstetrícia	Oftalmo-logia	Otorrinola-ringologia	Planea-mento Familiar	Pneumo-logia	Saúde do Recém-Nascido, da Criança e do Adolescente	Saúde Materna	Outras especiali-dades
Portugal	**27 742 858**	**22 410 401**	**110 013**	**15 203**	**62 523**	**9 828**	**945 860**	**91 102**	**3 318 544**	**571 291**	**208 093**
Continente	**27 113 562**	**21 995 852**	**75 504**	**10 518**	**58 712**	**6 007**	**918 884**	**90 126**	**3 222 124**	**556 938**	**178 897**
R. A. Açores	**307 812**	**188 715**	**24 918**	**4 334**	**3 380**	**3 530**	**10 507**	**769**	**43 018**	**8 619**	**20 022**
Santa Maria	**12 848**	**3 360**	**1 459**	**684**	**713**	**415**	**691**	**153**	**1 005**	**289**	**4 079**
Vila do Porto	12 848	3 360	1 459	684	713	415	691	153	1 005	289	4 079
São Miguel	**129 876**	**80 525**	**10 274**	**0**	**0**	**571**	**4 430**	**0**	**26 655**	**4 957**	**2 464**
Lagoa (R.A.A)	9 726	6 419	0	0	0	0	541	0	2 359	407	0
Nordeste	8 029	5 101	865	0	0	0	261	0	1 424	222	156
Ponta Delgada	60 730	37 215	3 412	0	0	571	2 035	0	13 210	2 851	1 436
Povoação	6 801	3 738	840	0	0	0	202	0	1 427	258	336
Ribeira Grande	24 850	14 793	2 825	0	0	0	820	0	5 143	733	536
Vila Franca do Campo	19 740	13 259	2 332	0	0	0	571	0	3 092	486	0
Terceira	**68 584**	**52 359**	**5 107**	**579**	**0**	**0**	**1 254**	**0**	**6 122**	**1 964**	**1 199**
Angra do Heroísmo	36 660	28 334	2 599	579	0	0	802	0	2 359	1 220	767
Vila da Praia da Vitória	31 924	24 025	2 508	0	0	0	452	0	3 763	744	432
Graciosa	**13 686**	**8 118**	**1 980**	**0**	**297**	**394**	**543**	**97**	**821**	**207**	**1 229**
Santa Cruz da Graciosa	13 686	8 118	1 980	0	297	394	543	97	821	207	1 229
São Jorge	**23 428**	**12 305**	**1 802**	**252**	**1 050**	**1 028**	**1 104**	**152**	**1 666**	**511**	**3 558**
Calheta (R.A.A.)	10 739	4 625	864	129	524	565	986	62	872	271	1 841
Velas	12 689	7 680	938	123	526	463	118	90	794	240	1 717
Pico	**28 883**	**12 652**	**1 300**	**2 488**	**1 320**	**929**	**1 327**	**269**	**2 284**	**395**	**5 919**
Lajes do Pico	7 484	2 785	463	801	454	252	396	68	417	35	1 813
Madalena	12 069	4 939	690	916	501	430	726	122	1 015	192	2 538
São Roque do Pico	9 330	4 928	147	771	365	247	205	79	852	168	1 568
Faial	**15 689**	**11 278**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1 147**	**0**	**3 103**	**87**	**74**
Horta	15 689	11 278	0	0	0	0	1 147	0	3 103	87	74
Flores	**14 818**	**8 118**	**2 996**	**331**	**0**	**193**	**11**	**98**	**1 362**	**209**	**1 500**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	14 818	8 118	2 996	331	0	193	11	98	1 362	209	1 500
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	Family and General Medicine / General Practice	Dental Medicine / Stomatology	Gynaeco-logy / Obstetrics	Ophthalmo-logy	Otorhino-laryngology	Family Planning	Pneumo-logy	Health of Newborn, Child and Adolescent	Maternal Health	Other specialities

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Centros de Saúde.

Source: Statistics Portugal, Official clinics´ survey.

Nota: A rubrica "Medicina Geral e Familiar / Clínica Geral" inclui as consultas complementares.

Note: The item "Family and General Medicine / General Practice" includes complementary appointments.

II.4.6 - Farmácias e postos farmacêuticos móveis por município, 2010

II.4.6 - Pharmacies and mobile medicine depots by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Farmácias e postos farmacêuticos móveis	Farmácias	Postos farmacêuticos móveis	Farmacêuticos de oficina	Profissionais de farmácia
Portugal	**3 055**	**2 879**	**176**	**7 671**	**4 887**
Continente	**2 922**	**2 768**	**154**	**7 424**	**4 670**
R. A. Açores	**69**	**48**	**21**	**98**	**145**
Santa Maria	**1**	**1**	**0**	**1**	**1**
Vila do Porto	1	1	0	1	1
São Miguel	**35**	**24**	**11**	**47**	**77**
Lagoa (R.A.A)	3	2	1	2	8
Nordeste	2	1	1	1	2
Ponta Delgada	19	13	6	28	44
Povoação	2	1	1	2	7
Ribeira Grande	7	5	2	11	15
Vila Franca do Campo	2	2	0	3	1
Terceira	**15**	**11**	**4**	**18**	**41**
Angra do Heroísmo	9	7	2	14	26
Vila da Praia da Vitória	6	4	2	4	15
Graciosa	**1**	**1**	**0**	**2**	**1**
Santa Cruz da Graciosa	1	1	0	2	1
São Jorge	**4**	**2**	**2**	**8**	**5**
Calheta (R.A.A.)	2	1	1	6	1
Velas	2	1	1	2	4
Pico	**5**	**5**	**0**	**8**	**6**
Lajes do Pico	2	2	0	3	2
Madalena	2	2	0	4	2
São Roque do Pico	1	1	0	1	2
Faial	**5**	**3**	**2**	**8**	**9**
Horta	5	3	2	8	9
Flores	**3**	**1**	**2**	**6**	**5**
Lajes das Flores	0	0	0	3	1
Santa Cruz das Flores	3	1	2	3	4
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0
	Pharmacies and mobile medicine depots	Pharmacies	Mobile medicine depots	Laboratory pharmacists	Pharmacy professionals

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas das Farmácias, Estatísticas do Pessoal de Saúde.

Source: Statistics Portugal, Pharmacies Statistics, Health personnel statistics.

Nota: A rubrica "Farmacêuticos de oficina" é apresentada por local de actividade. A rubrica "Profissionais de farmácia" é apresentada por local de residência e inclui ajudantes técnicos, ajudantes e praticantes de farmácia.

Note:The item "Laboratory pharmacists" consider the place of occupational activity. The item "Pharmacy professionals" consider the place of residence and include technical assistants, pharmacy assistants and apprentices.

II.4.7 - Médicos por município de residência, segundo a especialidade por município, 2010

II.4.7 - Physicians by municipality of residence and according to the specialty, 2010

Unidade: N.º — Unit: No.

	Total	Não especia-listas	Especia-listas	Cirurgia Geral	Estomatologia	Ginecologia e Obstetrícia	Medicina Geral e Familiar	Oftalmologia	Ortopedia	Pediatria	Psiquiatria	Outras especia-lidades
Portugal	**41 431**	**15 897**	**29 505**	**1 498**	**669**	**1 509**	**5 273**	**882**	**981**	**1 584**	**945**	**16 164**
Continente	**40 209**	**15 427**	**28 641**	**1 448**	**655**	**1 461**	**5 121**	**860**	**950**	**1 539**	**924**	**15 683**
R. A. Açores	**539**	**221**	**358**	**18**	**9**	**22**	**58**	**11**	**11**	**19**	**11**	**199**
Santa Maria	**9**	**6**	**3**	**0**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	9	6	3	0	0	0	3	0	0	0	0	0
São Miguel	**328**	**127**	**228**	**11**	**2**	**13**	**33**	**8**	**8**	**14**	**6**	**133**
Lagoa (R.A.A)	25	10	15	0	0	2	4	0	1	1	0	7
Nordeste	5	4	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	262	89	198	9	2	11	22	7	7	12	6	122
Povoação	5	1	5	0	0	0	4	0	0	0	0	1
Ribeira Grande	25	18	8	2	0	0	2	1	0	1	0	2
Vila Franca do Campo	6	5	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Terceira	**128**	**56**	**82**	**5**	**4**	**7**	**9**	**1**	**3**	**5**	**3**	**45**
Angra do Heroísmo	97	33	74	5	4	7	6	1	3	5	3	40
Vila da Praia da Vitória	31	23	8	0	0	0	3	0	0	0	0	5
Graciosa	**4**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**
Santa Cruz da Graciosa	4	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1
São Jorge	**12**	**7**	**5**	**0**	**1**	**0**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**
Calheta (R.A.A.)	3	2	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Velas	9	5	4	0	1	0	2	0	0	0	0	1
Pico	**16**	**8**	**10**	**0**	**0**	**0**	**7**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3**
Lajes do Pico	5	3	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Madalena	5	3	3	0	0	0	2	0	0	0	0	1
São Roque do Pico	6	2	5	0	0	0	4	0	0	0	0	1
Faial	**40**	**13**	**28**	**2**	**2**	**2**	**2**	**2**	**0**	**0**	**2**	**16**
Horta	40	13	28	2	2	2	2	2	0	0	2	16
Flores	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	Non-specialists	Specialists	General surgery	Stomatology	Gynaecology and Obstetrics	Family and general medicine	Ophthalmology	Orthopaedics	Paediatrics	Psychiatry	Other specialities

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Pessoal da Saúde.

Source: Statistics Portugal, Health Personnel Statistics.

Nota: O total de médicos não corresponde à soma dos médicos especialistas com os não especialistas porque os médicos especialistas são contados tantas vezes quantas as especialidades que exercem.

Note: The total of physicians does not correspond to the adding of specialists to non-specialists, since one single physician is counted as many times as medical specialities he/she is practicing.

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE

Subcapítulo 5
Subchapter 5

Trabalho
Labour

II.5.1 - Indicadores do mercado de trabalho por NUTS II, 2010 (continua)

II.5.1 - Labour market indicators by NUTS II, 2010 (to be continued)

Unidade: % Unit: %

	Taxa de desemprego			Proporção de desemprego de longa duração	Activos com pelo menos a escolaridade obrigatória no total da população	Quadros superiores e especialistas no total de empregados
	Total	Mulheres	15-24 anos			
Portugal	10,8	11,9	22,4	54,3	45,6	15,9
Continente	11,0	12,1	22,7	54,5	46,1	16,1
Norte	12,7	14,8	22,7	57,0	38,9	13,1
Centro	7,7	8,6	17,4	57,0	43,0	11,5
Lisboa	11,3	11,3	25,1	51,8	57,5	23,8
Alentejo	11,4	13,5	28,9	48,0	45,9	18,5
Algarve	13,4	13,4	28,8	48,4	50,8	17,4
R.A. Açores	6,9	7,1	17,1	41,6	31,4	11,4
R.A. Madeira	7,4	6,2	17,3	49,1	39,5	12,1
	Unemployment rate			Long-term unemployment as a share of total unemployment	Active population with at least compulsory education completed as a share of total population	Legislators, senior officials, managers and specialized professionals as a share of total employment
	Total	Female	15-24 years			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.1 - Indicadores do mercado de trabalho por NUTS II, 2010 (continuação)

II.5.1 - Labour market indicators by NUTS II, 2010 (continued)

	Empregados no sector terciário no total de empregados	Empregados por conta de outrem no total de empregados	Empregados por conta própria no total de empregados	Contratos sem termo nos trabalhadores por conta de outrem	Empregados a tempo completo no total de empregados	Empregados com 3 ou mais empregos significativos anteriores ao actual no total de empregados	Inactivos por 100 empregados	Duração média habitual do horário semanal
	%						N.º	hora
Portugal	61,4	77,2	21,8	77,0	88,4	34,3	101,5	39,0
Continente	61,1	77,0	22,0	76,9	88,3	35,0	101,3	39,0
Norte	52,3	75,7	23,3	79,2	89,0	30,1	101,3	39,3
Centro	50,8	68,4	30,4	78,2	81,2	34,3	83,2	37,2
Lisboa	80,0	86,6	12,9	75,1	92,6	40,5	113,8	39,9
Alentejo	65,5	80,4	18,4	74,2	93,2	34,4	116,7	39,6
Algarve	77,0	77,4	21,3	68,4	92,4	48,0	110,9	39,3
R.A. Açores	64,9	80,0	18,0	77,8	92,4	19,8	115,6	40,3
R.A. Madeira	71,1	82,4	17,2	79,2	87,6	20,4	98,7	37,3
	Population employed in tertiary sector (services) as a share of total employment	Employees as a share of total employment	Self-employed persons as a share of total employment	Employees with unlimited duration contracts as a share of total employment	Full-time employment as a share of total employment	Employed population with 3 or more significant jobs before the current one as a share of total employment	Inactive population per 100 employees	Average duration of weekly working time
	%						No.	hour

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Por emprego significativo entende-se todo aquele que teve uma duração mínima de seis meses.

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

Significant job is defined as a job with at least six months of duration.

II.5.2 - Indicadores do mercado de trabalho por município, 2009

II.5.2 - Labour market indicators by municipality, 2009

	Taxa de TCO em estabelecimentos com < 10 trabalhadores	Taxa de TCO em estabelecimentos com > 250 trabalhadores	Ganho médio mensal	Disparidade no ganho médio mensal por sexo	Disparidade no ganho médio mensal por escalão de empresa	Disparidade no ganho médio mensal por sector de actividade	Disparidade no ganho médio mensal por nível de habilitações
	%		€	%			
Portugal	**24,8**	**24,8**	**1 034,2**	**11,5**	**23,8**	**7,5**	**39,5**
Continente	**24,9**	**24,9**	**1 036,4**	**11,5**	**23,9**	**7,8**	**39,7**
R. A. Açores	**23,1**	**20,7**	**946,6**	**9,3**	**27,2**	**4,5**	**32,7**
Santa Maria	**29,2**	**36,0**	**1 563,1**	**23,3**	**76,3**	**21,3**	**55,1**
Vila do Porto	29,2	36,0	1 563,1	23,3	76,3	21,3	55,1
São Miguel	**20,7**	**21,7**	**968,5**	**9,0**	**25,8**	**5,3**	**33,8**
Lagoa (R. A. A.)	24,0	7,5	818,6	3,4	19,8	4,1	26,8
Nordeste	32,4	5,0	749,6	2,6	35,8	9,0	23,0
Ponta Delgada	20,1	23,1	1 048,6	11,4	28,9	5,0	34,6
Povoação	30,4	6,9	750,1	8,0	32,0	5,3	22,3
Ribeira Grande	16,5	28,0	855,3	6,3	14,3	3,6	28,1
Vila Franca do Campo	31,1	13,0	757,7	8,2	14,9	3,7	25,8
Terceira	**25,0**	**16,9**	**903,5**	**6,9**	**19,8**	**2,7**	**30,4**
Angra do Heroísmo	23,8	17,5	913,9	4,6	18,3	3,6	33,5
Vila da Praia da Vitória	28,1	15,2	875,3	13,3	25,2	1,3	19,9
Graciosa	**30,9**	**20,5**	**766,5**	**6,0**	**28,0**	**4,6**	**20,3**
Santa Cruz da Graciosa	30,9	20,5	766,5	6,0	28,0	4,6	20,3
São Jorge	**26,1**	**13,9**	**795,9**	**8,0**	**22,9**	**4,2**	**27,4**
Calheta (R. A. A.)	27,4	3,1	778,9	10,0	27,1	9,0	29,0
Velas	25,5	18,7	803,4	7,0	25,2	2,2	27,1
Pico	**30,7**	**18,4**	**809,7**	**12,2**	**23,6**	**10,1**	**17,6**
Lajes do Pico	29,2	7,3	817,3	15,7	35,2	10,2	15,9
Madalena	27,2	25,2	803,0	11,2	16,9	13,2	18,6
São Roque do Pico	40,0	10,2	820,4	12,3	51,3	5,0	19,2
Faial	**28,0**	**22,0**	**911,3**	**8,3**	**25,1**	**6,8**	**30,6**
Horta	28,0	22,0	911,3	8,3	25,1	6,8	30,6
Flores	**22,1**	**35,3**	**940,1**	**12,4**	**33,8**	**4,0**	**32,3**
Lajes das Flores	38,0	7,6	847,4	9,0	38,3	7,4	16,1
Santa Cruz das Flores	19,1	40,6	957,5	12,4	33,2	5,5	34,5
Corvo	**21,2**	**42,3**	**897,3**	**15,5**	**45,8**	**16,0**	**22,9**
Corvo	21,2	42,3	897,3	15,5	45,8	16,0	22,9
	Rate of employees in establishments with < 10 workers	Rate of employees in establishments with > 250 workers	Mean monthly earning	Disparity in mean monthly earning by sex	Disparity in mean monthly earning by enterprise size class	Disparity in mean monthly earning by sector of activity	Disparity in mean monthly earning by education level
	%		€	%			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social, Quadros de Pessoal.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security, Lists of personnel.

Nota: A informação relativa a TCO e "ganho" diz respeito a TCO a tempo completo com remuneração completa.

Note: Data on "employees" and "earning" refers to full time employees with full remuneration.

II.5.3 - Taxa de actividade por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010

II.5.3 - Activity rate by NUTS II and according to age group and sex, 2010

Unidade: % Unit: %

	Total			15-24 anos			25-34 anos			35-44 anos			45 e mais anos			15-64 anos
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM
Portugal	52,5	57,0	48,3	36,7	38,6	34,8	90,2	92,1	88,2	90,7	94,1	87,3	48,7	57,1	41,6	74,0
Continente	52,6	56,9	48,5	36,7	38,4	34,9	90,4	92,1	88,6	90,9	94,2	87,7	48,7	57,0	41,8	74,2
Norte	53,1	58,4	48,1	39,7	43,6	35,7	90,4	93,2	87,6	89,2	93,5	85,0	49,2	59,0	41,0	72,9
Centro	56,6	60,1	53,3	36,1	34,7	37,6	90,6	90,3	90,9	91,2	94,2	88,1	56,7	64,5	50,1	76,7
Lisboa	49,8	53,1	46,7	32,9	33,1	32,8	90,2	91,7	88,7	93,0	95,1	90,9	43,4	49,8	38,1	73,5
Alentejo	49,2	54,5	44,0	33,8	38,1	29,3	90,2	92,6	87,7	91,7	94,5	88,6	41,9	50,1	34,9	74,7
Algarve	51,0	56,3	45,7	37,9	41,2	34,3	90,0	93,7	85,9	90,4	93,0	87,6	46,6	55,3	38,5	75,6
R.A. Açores	48,2	57,6	38,8	40,3	46,2	34,2	85,8	92,6	78,6	84,6	96,2	72,5	43,4	60,1	28,8	68,3
R.A. Madeira	52,3	57,2	47,9	34,5	38,0	30,9	87,6	89,9	85,2	88,2	91,0	85,5	51,7	63,7	43,2	71,8
	Total			15-24 years			25-34 years			35-44 years			45 years and over			15-64 years
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.4 - Taxa de emprego por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010

II.5.4 - Employment rate by NUTS II and according to age group and sex, 2010

Unidade: % Unit: %

	Total			15-24 anos			25-34 anos			35-44 anos			45 e mais anos			15-64 anos
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM
Portugal	55,2	61,2	49,6	28,5	30,4	26,5	78,7	82,4	74,9	81,8	86,5	77,1	44,8	52,4	38,4	65,6
Continente	55,1	61,0	49,7	28,3	30,1	26,5	78,6	82,4	74,8	81,8	86,5	77,2	44,7	52,1	38,5	65,6
Norte	54,7	62,2	47,8	30,7	34,6	26,7	76,6	82,8	70,5	79,5	85,8	73,4	44,3	53,3	36,9	63,2
Centro	60,6	65,6	56,0	29,8	29,1	30,6	81,7	83,6	79,7	83,1	88,4	77,7	54,1	61,0	48,3	70,1
Lisboa	52,7	57,0	48,8	24,6	23,9	25,4	78,7	80,9	76,5	84,2	86,3	82,2	39,4	45,1	34,7	65,1
Alentejo	50,3	57,2	43,6	24,1	30,3	17,4	80,1	82,7	77,3	82,2	87,2	76,9	38,0	45,8	31,2	65,9
Algarve	52,4	58,2	46,6	27,0	29,4	24,4	76,2	80,8	71,2	80,1	82,2	77,8	41,7	49,1	34,8	65,2
R.A. Açores	54,9	66,4	43,8	33,4	39,1	27,5	80,3	86,0	74,3	78,9	90,7	66,7	41,8	57,6	28,0	63,5
R.A. Madeira	58,6	64,5	53,4	28,5	31,7	25,2	79,4	80,6	78,1	82,8	84,8	80,9	49,4	59,6	42,1	66,2
	Total			15-24 years			25-34 years			35-44 years			45 years and over			15-64 years
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.5 - População activa por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010

II.5.5 - Active population by NUTS II and according to age group and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			15-24 anos			25-34 anos			35-44 anos			45 e mais anos			15-64 anos
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM
Portugal	5 580,7	2 931,8	2 648,9	426,8	228,6	198,3	1 422,5	734,6	687,9	1 454,1	751,8	702,3	2 277,3	1 216,8	1 060,5	5 264,1
Continente	5 332,9	2 794,5	2 538,4	401,0	213,7	187,3	1 350,7	695,9	654,8	1 388,6	716,4	672,1	2 192,6	1 168,4	1 024,2	5 024,1
Norte	1 983,8	1 054,2	929,6	174,7	97,5	77,2	512,0	264,7	247,4	520,3	267,4	252,8	776,7	424,6	352,2	1 880,3
Centro	1 346,0	691,8	654,3	91,7	45,0	46,7	314,7	159,0	155,7	311,0	161,0	150,1	628,6	326,8	301,8	1 194,9
Lisboa	1 410,5	723,5	687,0	92,2	46,8	45,4	372,2	191,2	181,1	404,8	206,3	198,5	541,3	279,3	262,0	1 376,2
Alentejo	369,3	201,0	168,3	25,2	14,7	10,5	96,2	50,7	45,5	93,9	50,3	43,6	154,0	85,3	68,7	357,1
Algarve	223,3	124,0	99,3	17,1	9,7	7,4	55,6	30,4	25,2	58,6	31,4	27,2	92,0	52,5	39,5	215,6
R.A. Açores	118,4	70,4	48,0	14,3	8,4	5,9	35,7	19,8	15,9	30,2	17,5	12,7	38,2	24,7	13,5	116,2
R.A. Madeira	129,4	67,0	62,4	11,5	6,4	5,0	36,1	18,9	17,2	35,3	17,9	17,4	46,5	23,7	22,8	123,9
	Total			15-24 years			25- 34 years			35-44 years			45 years and over			15-64 years
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.6 - População empregada por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010

II.5.6 - Employed population by NUTS II and according to age group and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			15-24 anos			25-34 anos			35-44 anos			45 e mais anos			15-64 anos
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM
Portugal	4 978,2	2 644,5	2 333,6	331,4	180,1	151,3	1 241,2	657,6	583,6	1 311,3	691,1	620,2	2 094,2	1 115,7	978,5	4 663,4
Continente	4 748,1	2 517,7	2 230,5	310,0	167,6	142,4	1 175,0	622,2	552,8	1 249,9	657,9	592,0	2 013,1	1 069,8	943,2	4 441,1
Norte	1 732,9	941,2	791,7	135,1	77,4	57,6	434,0	235,0	198,9	463,6	245,4	218,2	700,2	383,3	316,9	1 629,8
Centro	1 242,8	644,9	597,9	75,8	37,8	38,0	283,8	147,1	136,6	283,5	151,1	132,3	599,8	308,9	290,9	1 092,4
Lisboa	1 251,8	642,6	609,3	69,0	33,8	35,2	324,8	168,6	156,2	366,8	187,3	179,5	491,2	252,9	238,3	1 218,0
Alentejo	327,1	181,4	145,7	17,9	11,7	6,3	85,4	45,3	40,1	84,2	46,4	37,8	139,6	78,1	61,5	315,0
Algarve	193,5	107,6	85,9	12,2	7,0	5,3	47,1	26,2	20,9	51,9	27,7	24,1	82,3	46,6	35,6	185,9
R.A. Açores	110,3	65,7	44,6	11,9	7,1	4,8	33,4	18,4	15,0	28,2	16,5	11,7	36,8	23,7	13,1	108,0
R.A. Madeira	119,8	61,2	58,5	9,5	5,4	4,1 §	32,7	16,9	15,8	33,2	16,7	16,5	44,4	22,2	22,1	114,3
	Total			15-24 years			25-34 years			35-44 years			45 years and over			15-64 years
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.7 - População desempregada por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010

II.5.7 - Unemployed population by NUTS II and according to age group and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			15-24 anos			25-34 anos			35-44 anos			45 e mais anos			15-64 anos
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM
Portugal	602,6	287,3	315,3	95,4	48,4	47,0	181,3	77,0	104,3	142,8	60,7	82,1	183,1	101,1	81,9	600,8
Continente	584,8	276,8	308,0	91,0	46,1	44,9	175,7	73,7	102,0	138,6	58,5	80,1	179,5	98,6	81,0	583,0
Norte	250,9	113,0	137,9	39,7	20,1	19,6	78,1	29,6	48,4	56,6	22,0	34,6	76,5	41,2	35,3	250,5
Centro	103,2	46,9	56,4	15,9	7,2	8,7	30,9	11,9	19,0	27,6	9,8	17,7	28,8	17,9	10,9	102,5
Lisboa	158,7	80,9	77,7	23,2	13,0	10,2	47,4	22,6	24,9	38,0	19,1	19,0	50,1	26,4	23,7	158,1
Alentejo	42,2	19,5	22,6	7,3	3,0 §	4,3 §	10,8	5,4	5,4	9,7	3,9 §	5,8	14,4	7,2	7,2	42,1
Algarve	29,8	16,5	13,3	4,9	2,8 §	2,1 §	8,5	4,2 §	4,3 §	6,7	3,7 §	3,0 §	9,7	5,9	3,8 §	29,7
R.A. Açores	8,1	4,7	3,4	2,4 §	1,3 §	1,2 §	2,3 §	1,4 §	0,9 §	2,0 §	1,0 §	1,0 §	1,4 §	1,0 §	0,4 §	8,1
R.A. Madeira	9,6	5,7	3,9	2,0 §	1,1 §	0,9 §	3,4 §	1,9 §	1,4 §	2,2 §	1,2 §	0,9 §	2,1 §	1,5 §	0,6 §	9,6
	Total			15-24 years			25-34 years			35-44 years			45 years and over			15-64 years
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.8 - População inactiva por NUTS II, segundo o grupo etário e o sexo, 2010

II.5.8 - Inactive population by NUTS II and according to age group and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			Menos de 15 anos	15-24 anos			25-34 anos			35-44 anos			45 e mais anos			15-64 anos
	HM	H	M	HM	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM
Portugal	5 055,1	2 215,2	2 839,9	1 614,4	735,6	363,6	372,0	155,0	63,4	91,6	148,9	46,8	102,1	2 401,1	913,0	1 488,1	1 849,6
Continente	4 809,4	2 113,3	2 696,1	1 526,2	692,6	343,3	349,3	143,9	59,7	84,3	138,7	44,3	94,3	2 308,0	883,1	1 424,8	1 747,0
Norte	1 755,1	750,9	1 004,2	570,4	265,0	126,0	139,0	54,2	19,3	34,9	63,2	18,5	44,6	802,3	294,6	507,7	697,4
Centro	1 033,5	459,5	574,0	327,8	162,3	84,9	77,5	32,7	17,0	15,7	30,2	9,9	20,3	480,6	179,7	300,8	363,7
Lisboa	1 424,5	638,8	785,6	459,2	187,9	94,7	93,2	40,4	17,3	23,1	30,6	10,6	20,0	706,3	281,1	425,2	495,5
Alentejo	381,7	167,6	214,1	100,1	49,3	23,9	25,5	10,5	4,1 §	6,4	8,5	2,9 §	5,6	213,3	85,1	128,1	120,9
Algarve	214,6	96,5	118,2	68,7	28,1	13,9	14,2	6,2	2,0 §	4,1 §	6,2	2,4 §	3,8 §	105,5	42,5	62,9	69,6
R.A. Açores	127,5	51,7	75,8	45,1	21,2	9,8	11,4	5,9	1,6 §	4,3 §	5,5	0,7 §	4,8	49,8	16,4	33,4	54,0
R.A. Madeira	118,2	50,2	68,0	43,1	21,8	10,5	11,3	5,1	2,1 §	3,0 §	4,7	1,8 §	3,0 §	43,4	13,5	29,9	48,6
	Total			Under 15 years	15-24 years			25-34 years			35-44 years			45 years and over			15-64 years
	MF	M	F	MF	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.9 - População activa por NUTS II, segundo o nível de escolaridade completo e o sexo, 2010

II.5.9 - Active population by NUTS II and according to educational level completed and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			Sem instrução	Básico - 1º Ciclo			Básico - 2º Ciclo			Básico - 3º Ciclo			Secundário	Superior
	HM	H	M	HM	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	HM
Portugal	5 580,7	2 931,8	2 648,9	219,9	1 310,0	739,2	570,8	953,8	562,8	391,0	1 184,1	663,2	520,8	1 019,3	893,6
Continente	5 332,9	2 794,5	2 538,4	206,7	1 243,8	698,6	545,2	901,7	530,7	371,1	1 138,1	636,4	501,6	980,0	862,6
Norte	1 983,8	1 054,2	929,6	88,1	506,7	286,4	220,3	404,9	235,9	169,0	390,5	217,3	173,2	317,5	276,1
Centro	1 346,0	691,8	654,3	78,7	393,4	216,4	177,0	229,8	139,8	90,0	272,1	146,8	125,3	215,2	156,7
Lisboa	1 410,5	723,5	687,0	21,7	210,8	115,1	95,8	170,6	91,6	79,0	336,6	193,7	142,9	328,1	342,6
Alentejo	369,3	201,0	168,3	12,4	84,3	50,1	34,2	64,6	42,0	22,6	87,8	50,9	36,9	67,2	53,0
Algarve	223,3	124,0	99,3	5,8	48,5	30,6	17,9	31,8	21,3	10,5	51,1	27,7	23,5	51,9	34,1
R.A. Açores	118,4	70,4	48,0	5,3	31,4	22,1	9,3	29,1	18,4	10,7	21,3	12,5	8,8	18,3	13,0
R.A. Madeira	129,4	67,0	62,4	7,8	34,8	18,5	16,3	23,0	13,7	9,3	24,7	14,3	10,4	21,1	18,0
	Total			Uneducated	Basic education - 1st cycle			Basic education - 2nd cycle			Basic education - 3rd cycle			Secondary education	Higher education
	MF	M	F	MF	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.10 - População empregada por NUTS II, segundo a profissão principal, 2010

II.5.10 - Employed population by NUTS II and according to main occupation, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total	Quadros superiores da administração pública, dirigentes e quadros superiores de empresa	Especialistas das profissões intelectuais e científicas	Técnicos e profissionais de nível intermédio	Pessoal administrativo e similares	Pessoal dos serviços e vendedores	Agricultores e trabalhadores qualificados da agricultura e pescas	Operários, artífices e trabalhadores similares	Operadores de instalações e máquinas e trabalhadores da montagem	Trabalhadores não qualificados	Forças armadas
Portugal	4 978,2	298,0	492,0	478,1	450,9	792,2	522,5	896,7	401,9	620,3	25,5
Continente	4 748,1	288,7	474,2	457,3	426,1	751,8	495,5	862,0	391,1	578,0	23,4
Norte	1 732,9	74,2	153,1	140,8	138,5	263,9	203,4	427,1	150,3	173,8	7,8
Centro	1 242,8	66,3	77,1	80,4	96,4	198,2	242,7	207,0	131,1	140,9	2,5 §
Lisboa	1 251,8	102,3	195,6	182,8	142,2	199,7	17,4	149,5	71,0	181,3	10,0
Alentejo	327,1	29,1	31,6	30,3	29,4	50,8	20,5	53,2	29,4	50,1	2,8 §
Algarve	193,5	16,9	16,9	22,9	19,5	39,3	11,5	25,1	9,3	31,9	0,2 §
R.A. Açores	110,3	4,5	8,0	9,9	12,3	17,0	12,4	20,4	6,2	18,2	1,4 §
R.A. Madeira	119,8	4,8	9,7	10,9	12,6	23,4	14,5	14,3	4,6	24,2	0,7 §
	Total	Legislators, senior officials and managers	Professionals	Technicians and associate professionals	Clerks	Service workers and shop and market sales workers	Skilled agricultural and fishery workers	Craft and related trades workers	Plant and machine operators and assemblers	Elementary occupations	Armed forces

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.11 - População empregada por NUTS II, segundo a situação na profissão principal, a duração do trabalho e o sexo, 2010

II.5.11 - Employed population by NUTS II and according to occupational status, work duration and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total	Situação na profissão, dos quais							Duração de trabalho				Duração semanal habitual		
		Trabalhadores por conta de outrem				Trabalhadores por conta própria			Tempo completo			Tempo parcial	< 36 horas	36-40 horas	> 40 horas
		HM	H	M	Contrato sem termo	HM	H	M	HM	H	M	HM	HM	HM	HM
Portugal	4 978,2	3 844,9	1 981,0	1 863,9	2 961,0	1 085,0	643,7	441,3	4 400,5	2 428,5	1 972,0	577,7	1 185,3	2 826,4	823,7
Continente	4 748,1	3 658,1	1 885,4	1 772,6	2 814,2	1 044,6	614,1	430,5	4 193,7	2 311,0	1 882,7	554,4	1 109,9	2 708,7	788,7
Norte	1 732,9	1 311,1	699,8	611,3	1 038,3	404,2	232,7	171,6	1 541,5	871,2	670,3	191,4	362,4	1 015,1	328,5
Centro	1 242,8	850,4	434,0	416,4	664,9	378,1	205,9	172,2	1 009,1	552,8	456,4	233,7	341,7	638,8	166,9
Lisboa	1 251,8	1 083,8	534,9	548,9	813,5	161,0	105,8	55,2	1 159,4	612,9	546,4	92,4	283,5	735,6	220,5
Alentejo	327,1	263,1	138,3	124,8	195,3	60,1	41,3	18,8	304,9	173,9	131,0	22,2	80,1	198,2	47,3
Algarve	193,5	149,7	78,5	71,2	102,3	41,2	28,5	12,7	178,8	100,3	78,5	14,7	42,3	121,0	25,5
R.A. Açores	110,3	88,2	47,8	40,4	68,6	19,9	16,4	***3,5***	101,9	62,4	39,5	8,4	31,2	56,8	21,0
R.A. Madeira	119,8	98,7	47,8	50,9	78,1	20,5	13,2	7,3	104,9	55,1	49,9	14,9	44,2	60,9	14,0

	Total	Occupational status, of which							Work duration				Usual weekly hours of work		
		Employees				Self-employed			Full-time			Part-time	< 36 hours	36-40 hours	> 40 hours
		MF	M	F	Unlimited duration contract	MF	M	F	MF	M	F	MF	MF	MF	MF

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

A variável "duração semanal habitual" não inclui os indivíduos que não responderam. Por essa razão, a soma do número de desempregados por duração semanal habitual do trabalho pode ser menor do que o total de desempregados.

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

The "usual weekly hours of work" variable does not include individuals who did not answer. This is why the sum of the number of unemployed by usual weekly duration of work may be less than the total number of unemployed.

II.5.12 - População empregada por NUTS II, segundo o sector de actividade principal (CAE-Rev.3) e o sexo, 2010

II.5.12 - Employed population by NUTS II and according to sector of main activity (CAE-Rev.3) and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			Primário CAE: A			Secundário CAE: B - F			Terciário CAE: G - U		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	4 978,2	2 644,5	2 333,6	542,2	293,5	248,8	1 377,5	998,8	378,6	3 058,5	1 352,3	1 706,2
Continente	4 748,1	2 517,7	2 230,5	515,5	273,7	241,8	1 330,8	960,2	370,6	2 901,7	1 283,7	1 618,0
Norte	1 732,9	941,2	791,7	201,6	103,5	98,2	625,4	430,1	195,3	905,9	407,7	498,2
Centro	1 242,8	644,9	597,9	252,6	123,8	128,8	359,1	258,2	100,8	631,1	262,8	368,3
Lisboa	1 251,8	642,6	609,3	14,5	9,9	4,6	236,0	182,4	53,6	1 001,3	450,2	551,1
Alentejo	327,1	181,4	145,7	35,7	27,9	7,7	77,1	60,4	16,7	214,4	93,1	121,3
Algarve	193,5	107,6	85,9	11,1	8,6	2,5 §	33,3	29,1	4,3 §	149,0	69,9	79,2
R.A. Açores	110,3	65,7	44,6	12,4	11,0	1,4 §	26,3	22,8	3,5 §	71,6	31,9	39,7
R.A. Madeira	119,8	61,2	58,5	14,2	8,7	5,6	20,4	15,9	4,5 §	85,2	36,7	48,5
	Total			Primary CAE: A			Secondary CAE: B - F			Tertiary CAE: G - U		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.13 - População empregada no sector secundário por NUTS II, segundo o ramo de actividade económica (CAE-Rev.3), 2010

II.5.13 - Employed population in secondary sector by NUTS II and according to branch of economic activity (CAE-Rev.3), 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total CAE: B - F	B + E	10-12	13-15	16-18	19-23	24-25	26-28; 33	29-30	31-32	F
Portugal	1 377,5	52,7	111,5	207,0	80,0	104,8	125,4	71,2	69,9	56,7	482,4
Continente	1 330,8	51,3	104,8	204,8	77,4	103,7	123,0	70,9	69,9	56,4	454,3
Norte	625,4	18,4	27,9	178,7	34,5	29,9	54,9	34,7	23,9	37,5	180,6
Centro	359,1	13,9	36,8	22,4	18,3	43,2	44,5	15,4	22,7	10,8	127,9
Lisboa	236,0	11,7	24,8	2,8 §	18,8	23,8	17,3	15,7	20,0	5,4 §	90,3
Alentejo	77,1	5,7	12,9	0,7 §	4,2 §	5,2	5,1	4,4 §	3,1 §	2,4 §	32,2
Algarve	33,3	1,6 §	2,4 §	0,2 §	1,6 §	1,6 §	1,3 §	0,8 §	0,2 §	0,2 §	23,3
R.A. Açores	26,3	0,8 §	4,9	0,3 §	1,4 §	0,8 §	1,1 §	0,2 §	0,0	0,2 §	15,9
R.A. Madeira	20,4	0,6 §	1,8 §	2,0 §	1,2	0,3 §	1,3	0,2 §	0,0	0,1	12,2
	Total CAE: B - F	B + E	10-12	13-15	16-18	19-23	24-25	26-28; 33	29-30	31-32	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.14 - População empregada no sector terciário por NUTS II, segundo o ramo de actividade económica (CAE-Rev.3), 2010

II.5.14 - Employed population in tertiary sector by NUTS II and according to branch of economic activity (CAE-Rev.3), 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total CAE: G - U	G			H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S - U
		45	46	47												
Portugal	3 058,5	125,7	153,7	457,3	177,0	291,5	105,5	88,0	27,6	156,4	155,7	313,3	368,4	349,5	36,9	252,2
Continente	2 901,7	120,6	149,1	432,8	170,7	271,9	102,7	85,6	26,7	152,4	148,5	288,0	347,5	331,9	34,6	238,7
Norte	905,9	47,1	52,5	164,7	49,2	73,3	16,3	25,9	4,5 §	48,1	44,5	58,9	123,6	108,7	10,2	78,3
Centro	631,1	32,9	42,9	86,9	40,2	63,8	12,6	13,1	3,2 §	20,6	22,8	69,0	78,3	91,0	4,6	49,4
Lisboa	1 001,3	29,3	36,5	125,9	66,4	81,3	68,3	39,2	15,8	69,4	61,7	110,5	103,7	92,9	14,2	86,3
Alentejo	214,4	6,9	10,7	32,6	10,6	20,9	3,8 §	4,5 §	0,4 §	7,6	10,7	32,6	27,4	26,9	2,1 §	16,7
Algarve	149,0	4,4 §	6,5	22,7	4,3 §	32,7	1,7 §	3,0 §	2,8 §	6,8	8,8	17,0	14,4	12,5	3,5 §	8,0
R.A. Açores	71,6	2,8 §	2,0 §	11,5	2,7 §	6,4	0,9 §	1,3 §	0,1 §	1,6 §	2,9 §	13,5	8,4	9,0	0,7 §	7,8
R.A. Madeira	85,2	2,2 §	2,6 §	13,0	3,6 §	13,2	1,9 §	1,1 §	0,8 §	2,4 §	4,2 §	11,7	12,6	8,5	1,6 §	5,7
	Total CAE: G - U	G			H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S - U
		45	46	47												

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.15 - População inactiva por NUTS II, segundo a categoria e o sexo, 2010

II.5.15 - Inactive population by NUTS II and according to main status and sex, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total			Domésticos	Estudantes			Reformados			Outros inactivos		
	HM	H	M	HM	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	5 055,1	2 215,2	2 839,9	496,0	1 732,7	878,7	853,9	1 846,4	840,3	1 006,1	980,0	493,5	486,5
Continente	4 809,4	2 113,3	2 696,1	454,9	1 639,9	833,1	806,9	1 791,5	815,2	976,2	923,1	462,5	460,6
Norte	1 755,1	750,9	1 004,2	209,4	625,3	312,9	312,3	568,2	258,7	309,5	352,2	178,1	174,2
Centro	1 033,5	459,5	574,0	99,1	378,7	195,8	182,9	371,2	167,4	203,8	184,5	95,9	88,5
Lisboa	1 424,5	638,8	785,6	105,8	458,2	234,7	223,5	576,9	266,1	310,8	283,6	137,6	146,1
Alentejo	381,7	167,6	214,1	22,6	112,9	56,1	56,8	189,8	83,4	106,5	56,4	27,9	28,5
Algarve	214,6	96,5	118,2	18,0	64,8	33,5	31,3	85,3	39,7	45,7	46,5	23,1	23,3
R.A. Açores	127,5	51,7	75,8	28,7	46,7	23,2	23,5	25,5	14,6	10,9	26,5	13,7	12,8
R.A. Madeira	118,2	50,2	68,0	12,4	46,0	22,4	23,5	29,4	10,5	18,9	30,3	17,2	13,1
	Total			Household duties	Students			Retired			Other inactive		
	MF	M	F	MF	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Note: Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

II.5.16 - População desempregada por NUTS II, segundo os tipos de desemprego, 2010

II.5.16 - Unemployed population by NUTS II and according to types of unemployment, 2010

Unidade: milhares — Unit: thousands

	Total	Com pelo menos a escolaridade obrigatória	Desempregados à procura de primeiro emprego	Desempregados à procura de novo emprego	Desempregados há menos de 1 ano	Desempregados há 1 ano ou mais
Portugal	602,6	334,3	63,5	539,0	273,2	327,0
Continente	584,8	326,4	61,6	523,2	263,6	318,9
Norte	250,9	130,1	32,2	218,7	106,9	143,1
Centro	103,2	61,8	10,3	93,0	43,7	58,9
Lisboa	158,7	98,5	11,7	147,0	76,0	82,2
Alentejo	42,2	19,6	4,6	37,6	21,7	20,3
Algarve	29,8	16,4	2,8 §	27,0	15,3	14,4
R.A. Açores	8,1	3,5 §	1,0 §	7,1	4,7	3,4 §
R.A. Madeira	9,6	4,4 §	0,9 §	8,7	4,9	4,7
	Total	Compulsory education at least	Unemployed - seeking first job	Unemployed - seeking a new job	Short-term unemployment (less than 1 year)	Long-term unemployment (1 year or over)

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Nota: O Inquérito ao Emprego é um inquérito por amostragem, pelo que as estimativas obtidas envolvem uma margem de erro. O erro relativo de amostragem (coeficiente de variação) é diminuto na maioria das variáveis consideradas nesta publicação (<10%). Em alguns casos, nomeadamente em variáveis de menor expressão quantitativa, aquele limiar pode ser excedido. Os casos em que o coeficiente de variação excede ligeiramente os 20% estão assinalados (§) e a sua análise deve ser feita com as devidas reservas.

Os dados foram calibrados tendo por referência as estimativas da população calculadas a partir dos resultados definitivos dos Censos 2001 e a nova nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos (NUTS 2002).

Nas rubricas "Desempregados há menos de 1 ano" e "Desempregados há 1 ano ou mais" não estão incluidos os indivíduos desempregados que já não procuram emprego, por já terem encontrado emprego e o qual vão iniciar nos próximos três meses. Por essa razão, a soma destas duas rubricas pode ser menor que o total de desempregados.

Note: The Labour Force Survey is a sample survey and the resulting estimates imply a certain inaccuracy. The relative standard deviation (coefficient of variation) is very small for the majority of variables considered in this publication (<10%). However, occasionally and especially for some variables of minor quantitative importance, it may exceed the threshold of 20%. When the threshold of 20% is slightly exceeded, data are marked (§) and should be analysed carefully.

Data were recomputed from population estimates which, in turn, were calculated from the final results of Census 2001; it was also considered the new Nomenclature of Territorial Units (NUTS 2002).

The items “Short-term unemployment (less than 1 year)” and “Long-term unemployment (1 year or over)” do not include unemployed individuals who are no longer seeking work, as they have found job and will start in the next three months. Therefore, the sum of these two items may be less than total number of unemployed individuals.

II.5.17 - Variação média anual do índice de custo do trabalho por NUTS II, segundo a actividade económica (CAE-Rev.3), 2010 (corrigido dos dias úteis) Po

II.5.17 - Annual average variation in labour cost index by NUTS II and according to economic activity (CAE-Rev.3), 2010 (working day adjusted) Po

Unidade: % Unit: %

	Total B - S	B	C	D	E	F	G	H	I	K	P	Q
Portugal	1,3	2,0	2,3	2,9	-7,1	4,1	0,6	0,5	-1,0	1,6	-0,8	0,4
Continente	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Norte	1,3	4,4	2,2	-5,7	-19,6	4,2	-0,2	1,1	4,6	7,4	4,6	1,3
Centro	1,7	10,9	4,3	-9,9	-2,5	4,7	4,3	0,0	8,4	-13,0	-1,1	1,1
Lisboa	0,2	-23,1	2,5	8,6	2,9	0,9	0,4	-4,3	-5,4	-0,6	-2,3	-1,7
Alentejo	1,7	-1,4	1,3	27,2	-4,8	4,4	-0,9	4,2	0,1	-2,7	5,2	-0,9
Algarve	-1,3	0,2	1,4	-1,5	-9,7	0,1	-2,3	-3,6	-2,3	-12,6	-0,7	6,1
R.A. Açores	2,9	7,2	3,5	-6,4	0,0	-1,0	2,2	-8,8	1,9	5,7	-1,2	1,9
R.A. Madeira	5,0	1,7	6,3	11,9	6,1	4,7	2,4	1,4	-3,9	12,1	8,0	3,2
	Total B - S	B	C	D	E	F	G	H	I	K	P	Q

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Índice de Custo do Trabalho e Inquérito ao Emprego.

Source: Statistics Portugal, Labour Cost Index and Labour Force Survey.

Nota: O índice de custo do trabalho é um indicador que mede a evolução do custo médio da mão-de-obra por hora efectivamente trabalhada. Exclui as actividades: "Administração pública e defesa; segurança social obrigatória" (O) e a parte pública das actividades "Educação" (P) e "Actividades de saúde humana e apoio social" (Q).

Note: Labour Cost Index measures the changes in the average labour cost per effective hour worked. It excludes the following activities: "Public administration and defence; compulsory social security" (O) and the public component of "Education" (P) and "Human health and social work activities" (Q).

II.5.18 - Trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o sector de actividade (CAE-Rev.3) e o sexo, 2009

II.5.18 - Employees in establishments by municipality and according to sector of main activity (CAE-Rev.3) and sex, 2009

Unidade: N.º — Unit: No.

	Total			Primário CAE: A			Secundário CAE: B - F			Terciário CAE: G - U		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	**2 175 028**	**1 224 734**	**950 294**	**34 839**	**23 895**	**10 944**	**733 067**	**519 814**	**213 253**	**1 407 122**	**681 025**	**726 097**
Continente	**2 082 235**	**1 172 353**	**909 882**	**33 355**	**22 657**	**10 698**	**709 631**	**500 346**	**209 285**	**1 339 249**	**649 350**	**689 899**
R. A. Açores	**41 471**	**24 256**	**17 215**	**1 149**	**1 027**	**122**	**11 493**	**9 488**	**2 005**	**28 829**	**13 741**	**15 088**
Santa Maria	**883**	**516**	**367**	**...**	**9**	**...**	**...**	**142**	**...**	**714**	**365**	**349**
Vila do Porto	883	516	367	...	9	...	...	142	...	714	365	349
São Miguel	**24 307**	**14 463**	**9 844**	**830**	**750**	**80**	**6 645**	**5 569**	**1 076**	**16 832**	**8 144**	**8 688**
Lagoa (R. A. A.)	1 691	1 084	607	...	106	...	...	480	...	1 035	498	537
Nordeste	420	255	165	15	15	0	96	87	9	309	153	156
Ponta Delgada	15 706	8 859	6 847	465	404	61	2 894	2 404	490	12 347	6 051	6 296
Povoação	677	370	307	15	15	0	207	167	40	455	188	267
Ribeira Grande	4 712	3 249	1 463	184	171	13	2 548	2 133	415	1 980	945	1 035
Vila Franca do Campo	1 101	646	455	...	39	...	...	298	...	706	309	397
Terceira	**9 245**	**5 487**	**3 758**	**160**	**133**	**27**	**2 526**	**2 195**	**331**	**6 559**	**3 159**	**3 400**
Angra do Heroísmo	6 757	4 024	2 733	108	90	18	1 875	1 652	223	4 774	2 282	2 492
Vila da Praia da Vitória	2 488	1 463	1 025	52	43	9	651	543	108	1 785	877	908
Graciosa	**527**	**301**	**226**	**...**	**17**	**...**	**...**	**143**	**...**	**331**	**141**	**190**
Santa Cruz da Graciosa	527	301	226	...	17	...	...	143	...	331	141	190
São Jorge	**1 484**	**783**	**701**	**19**	**14**	**5**	**551**	**373**	**178**	**914**	**396**	**518**
Calheta (R. A. A.)	457	206	251	...	...	...	...	...	...	281	134	147
Velas	1 027	577	450	...	...	...	...	...	...	633	262	371
Pico	**1 912**	**1 029**	**883**	**59**	**56**	**3**	**646**	**458**	**188**	**1 207**	**515**	**692**
Lajes do Pico	342	141	201	...	21	...	...	50	...	222	70	152
Madalena	1 108	613	495	...	35	...	...	250	...	719	328	391
São Roque do Pico	462	275	187	0	0	0	196	158	38	266	117	149
Faial	**2 563**	**1 371**	**1 192**	**...**	**41**	**...**	**...**	**467**	**...**	**1 899**	**863**	**1 036**
Horta	2 563	1 371	1 192	...	41	...	...	467	...	1 899	863	1 036
Flores	**498**	**280**	**218**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**338**	**146**	**192**
Lajes das Flores	79	31	48	...	...	0	...	...	...	75	28	47
Santa Cruz das Flores	419	249	170	...	...	...	...	...	...	263	118	145
Corvo	**52**	**26**	**26**	**0**	**0**	**0**	**...**	**14**	**...**	**35**	**12**	**23**
Corvo	52	26	26	0	0	0	...	14	...	35	12	23
	Total			Primary CAE: A			Secondary CAE: B - F			Tertiary CAE: G - U		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social, Quadros de Pessoal.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security, Lists of personnel.

Nota: Os dados dizem respeito a trabalhadores por conta de outrem a tempo completo com remuneração completa.

Note: Data refers to full time employees with full remuneration.

II.5.19 - Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o sector de actividade (CAE-Rev.3) e o sexo, 2009

II.5.19 - Mean monthly earning of employees in establishments by municipality and according to sector of main activity (CAE-Rev.3) and sex, 2009

Unidade: € Unit: €

	Total			Primário CAE: A			Secundário CAE: B - F			Terciário CAE: G - U		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	**1 034,2**	**1 138,9**	**899,3**	**738,0**	**784,0**	**637,4**	**944,6**	**1 014,2**	**774,9**	**1 088,2**	**1 246,4**	**939,8**
Continente	**1 036,4**	**1 141,5**	**901,0**	**737,8**	**785,5**	**636,9**	**942,8**	**1 013,6**	**773,6**	**1 093,5**	**1 252,5**	**943,8**
R. A. Açores	**946,6**	**1 020,6**	**842,4**	**764,6**	**766,7**	**746,7**	**904,5**	**926,4**	**800,7**	**970,7**	**1 104,6**	**848,7**
Santa Maria	**1 563,1**	**1 870,1**	**1 131,6**	**803,8**	**877,5**	**...**	**884,2**	**894,4**	**794,0**	**1 725,1**	**2 274,1**	**1 150,9**
Vila do Porto	1 563,1	1 870,1	1 131,6	803,8	877,5	...	884,2	894,4	794,0	1 725,1	2 274,1	1 150,9
São Miguel	**968,5**	**1 040,2**	**863,1**	**729,0**	**717,5**	**837,3**	**938,5**	**949,0**	**883,9**	**992,1**	**1 132,2**	**860,7**
Lagoa (R. A. A.)	818,6	839,3	781,6	757,8	752,7	891,8	864,7	887,3	700,6	800,7	811,4	790,7
Nordeste	749,6	765,5	725,1	524,3	524,3	//	663,8	668,6	617,5	787,2	844,3	731,3
Ponta Delgada	1 048,6	1 153,8	912,4	747,3	729,0	868,5	1 052,8	1 050,4	1 064,6	1 058,9	1 223,3	901,0
Povoação	750,1	804,9	684,0	519,9	519,9	//	726,9	754,1	613,2	768,2	872,7	694,6
Ribeira Grande	855,3	891,5	775,0	722,3	721,7	730,1	874,2	895,7	764,2	843,3	912,8	779,9
Vila Franca do Campo	757,7	809,6	684,1	626,6	634,5	...	778,0	803,6	641,9	755,2	837,6	691,1
Terceira	**903,5**	**955,1**	**828,3**	**726,8**	**757,2**	**577,0**	**916,0**	**935,1**	**789,9**	**903,0**	**977,3**	**834,0**
Angra do Heroísmo	913,9	948,6	862,8	658,1	672,0	588,9	923,7	934,4	844,7	915,8	969,8	866,4
Vila da Praia da Vitória	875,3	972,8	736,2	869,4	935,6	553,1	893,8	937,0	676,6	868,8	996,8	745,1
Graciosa	**766,5**	**806,2**	**713,6**	**756,1**	**773,4**	**...**	**718,1**	**757,3**	**553,3**	**792,9**	**859,7**	**743,3**
Santa Cruz da Graciosa	766,5	806,2	713,6	756,1	773,4	...	718,1	757,3	553,3	792,9	859,7	743,3
São Jorge	**795,9**	**856,2**	**728,5**	**748,4**	**839,3**	**493,8**	**753,7**	**810,4**	**635,0**	**822,3**	**899,9**	**762,9**
Calheta (R. A. A.)	778,9	865,2	708,1	650,3	...	...	691,4	778,7	630,6	834,2	910,2	764,9
Velas	803,4	852,9	739,9	766,8	828,7	498,5	782,2	817,8	640,9	817,0	894,7	762,1
Pico	**809,7**	**901,1**	**703,3**	**1 268,1**	**1 310,8**	**472,5**	**790,4**	**842,7**	**662,9**	**797,7**	**908,5**	**715,2**
Lajes do Pico	817,3	970,4	709,9	1 127,2	1 189,6	...	806,5	869,9	739,0	789,9	976,5	704,0
Madalena	803,0	884,1	702,5	1 358,2	1 383,5	...	743,1	796,2	614,2	804,6	897,8	726,4
São Roque do Pico	820,4	903,4	698,3	//	//	//	867,6	907,7	701,0	785,5	897,6	697,6
Faial	**911,3**	**981,9**	**830,0**	**893,1**	**890,1**	**...**	**802,2**	**844,1**	**675,4**	**947,3**	**1 060,9**	**852,7**
Horta	911,3	981,9	830,0	893,1	890,1	...	802,2	844,1	675,4	947,3	1 060,9	852,7
Flores	**940,1**	**1 043,2**	**807,7**	**805,9**	**839,2**	**...**	**892,3**	**934,9**	**675,5**	**964,7**	**1 147,1**	**826,1**
Lajes das Flores	847,4	942,4	786,1	...	...	//	...	...	...	854,6	958,5	792,7
Santa Cruz das Flores	957,5	1 055,7	813,7	757,1	794,1	...	897,9	938,6	684,0	996,1	1 191,8	836,9
Corvo	**897,3**	**1 036,5**	**758,1**	**//**	**//**	**//**	**1 102,9**	**1 139,3**	**932,8**	**797,4**	**916,4**	**735,4**
Corvo	897,3	1 036,5	758,1	//	//	//	1 102,9	1 139,3	932,8	797,4	916,4	735,4
	Total			Primary CAE: A			Secondary CAE: B - F			Tertiary CAE: G - U		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social, Quadros de Pessoal.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security, Lists of personnel.

Nota: Os dados dizem respeito a trabalhadores por conta de outrem a tempo completo com remuneração completa.

Note: Data refers to full time employees with full remuneration.

II.5.20 - Trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o escalão de pessoal da empresa, 2009

II.5.20 - Employees in establishments by municipality and according to employees size class, 2009

Unidade: N.º — Unit: No.

	Total	Escalão de pessoal						
		1 - 9	10 - 19	20 - 49	50 - 99	100 - 249	250 - 499	500 e mais
Portugal	**2 175 028**	**538 855**	**269 536**	**344 101**	**231 553**	**251 505**	**139 260**	**400 218**
Continente	**2 082 235**	**517 909**	**257 167**	**327 413**	**219 520**	**241 693**	**135 434**	**383 099**
R. A. Açores	**41 471**	**9 573**	**5 904**	**7 594**	**5 943**	**3 880**	**1 958**	**6 619**
Santa Maria	**883**	**258**	**154**	**100**	**50**	**3**	**3**	**315**
Vila do Porto	883	258	154	100	50	3	3	315
São Miguel	**24 307**	**5 032**	**3 186**	**4 523**	**4 023**	**2 269**	**1 296**	**3 978**
Lagoa (R. A. A.)	1 691	406	279	574	211	95	9	117
Nordeste	420	136	132	62	…	…	0	21
Ponta Delgada	15 706	3 163	1 930	2 964	2 561	1 468	646	2 974
Povoação	677	206	100	50	…	…	0	47
Ribeira Grande	4 712	779	570	741	706	599	641	676
Vila Franca do Campo	1 101	342	175	132	228	81	0	143
Terceira	**9 245**	**2 308**	**1 517**	**1 593**	**1 033**	**1 235**	**485**	**1 074**
Angra do Heroísmo	6 757	1 608	1 121	1 002	782	1 063	472	709
Vila da Praia da Vitória	2 488	700	396	591	251	172	13	365
Graciosa	**527**	**163**	**111**	**53**	**…**	**…**	**…**	**107**
Santa Cruz da Graciosa	527	163	111	53	…	…	…	107
São Jorge	**1 484**	**387**	**253**	**288**	**233**	**117**	**31**	**175**
Calheta (R. A. A.)	457	125	119	126	9	64	0	14
Velas	1 027	262	134	162	224	53	31	161
Pico	**1 912**	**586**	**297**	**397**	**217**	**64**	**10**	**341**
Lajes do Pico	342	100	115	86	13	3	0	25
Madalena	1 108	301	136	183	165	44	10	269
São Roque do Pico	462	185	46	128	39	17	0	47
Faial	**2 563**	**718**	**301**	**499**	**313**	**169**	**53**	**510**
Horta	2 563	718	301	499	313	169	53	510
Flores	**498**	**110**	**66**	**141**	**…**	**…**	**…**	**108**
Lajes das Flores	79	30	21	22	0	0	0	6
Santa Cruz das Flores	419	80	45	119	…	…	…	102
Corvo	**52**	**11**	**19**	**0**	**0**	**0**	**11**	**11**
Corvo	52	11	19	0	0	0	11	11
	Total	Employees size class						
		1 - 9	10 - 19	20 - 49	50 - 99	100 - 249	250 - 499	500 and over

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social, Quadros de Pessoal.
Source: Ministry of Solidarity and Social Security, Lists of personnel.
Nota: Os dados dizem respeito a trabalhadores por conta de outrem a tempo completo com remuneração completa.
Note: Data refers to full time employees with full remuneration.

II.5.21 - Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o escalão de pessoal da empresa, 2009

II.5.21 - Mean monthly earning of employees in establishments by municipality and according to employees size class, 2009

Unidade: € Unit: €

	Total	Escalão de pessoal						
		1 - 9	10 - 19	20 - 49	50 - 99	100 - 249	250 - 499	500 e mais
Portugal	**1 034,2**	**734,5**	**863,6**	**959,5**	**1 059,2**	**1 182,9**	**1 299,6**	**1 416,5**
Continente	**1 036,4**	**734,4**	**865,2**	**960,8**	**1 064,1**	**1 188,1**	**1 302,3**	**1 418,9**
R. A. Açores	**946,6**	**693,6**	**800,6**	**873,9**	**914,0**	**967,9**	**1 170,9**	**1 476,8**
Santa Maria	**1 563,1**	**668,3**	**649,2**	**642,5**	**805,1**	**1 559,3**	**920,5**	**3 161,6**
Vila do Porto	1 563,1	668,3	649,2	642,5	805,1	1 559,3	920,5	3 161,6
São Miguel	**968,5**	**710,9**	**815,6**	**900,9**	**906,0**	**992,6**	**1 193,0**	**1 469,8**
Lagoa (R. A. A.)	818,6	679,1	715,0	837,3	794,9	1 334,7	1 312,5	1 043,1
Nordeste	749,6	616,3	694,3	700,8	823,8	…	//	1 879,4
Ponta Delgada	1 048,6	742,7	877,6	930,5	963,1	1 010,0	1 484,4	1 600,4
Povoação	750,1	614,3	673,2	713,4	738,7	750,2	//	1 608,2
Ribeira Grande	855,3	651,5	741,4	904,2	834,6	938,0	897,5	1 041,2
Vila Franca do Campo	757,7	685,7	706,4	658,2	795,9	758,8	//	1 023,5
Terceira	**903,5**	**692,5**	**813,1**	**861,7**	**1 028,7**	**954,9**	**1 198,0**	**1 234,4**
Angra do Heroísmo	913,9	701,7	844,8	847,4	1 056,6	961,6	1 186,5	1 187,9
Vila da Praia da Vitória	875,3	671,3	723,3	885,8	941,8	913,4	1 612,7	1 324,8
Graciosa	**766,5**	**603,4**	**636,9**	617,2	**813,5**	**1 019,3**	**…**	**1 145,5**
Santa Cruz da Graciosa	766,5	603,4	636,9	617,2	813,5	1 019,3	…	1 145,5
São Jorge	**795,9**	**636,8**	**711,3**	**802,4**	**780,3**	**838,0**	**764,5**	**1 257,2**
Calheta (R. A. A.)	778,9	679,7	796,8	683,1	1 471,0	815,5	//	1 762,9
Velas	803,4	616,3	635,4	895,2	752,6	865,0	764,5	1 213,2
Pico	**809,7**	**664,5**	**827,3**	**702,7**	**746,8**	**829,7**	**1 346,0**	**1 189,2**
Lajes do Pico	817,3	628,3	809,7	758,0	762,1	1 186,7	//	1 796,6
Madalena	803,0	676,9	882,2	670,1	779,5	860,6	1 346,0	979,2
São Roque do Pico	820,4	664,0	709,1	712,0	603,8	686,6	//	2 067,8
Faial	**911,3**	**675,2**	**793,6**	**920,9**	**895,9**	**855,6**	**931,4**	**1 329,4**
Horta	911,3	675,2	793,6	920,9	895,9	855,6	931,4	1 329,4
Flores	**940,1**	**602,0**	**715,2**	**866,4**	**…**	**1 019,6**	**978,5**	**1 495,4**
Lajes das Flores	847,4	621,0	717,1	1 011,9	//	//	//	1 832,6
Santa Cruz das Flores	957,5	594,9	714,3	839,5	…	1 019,6	978,5	1 475,5
Corvo	**897,3**	**575,0**	**675,0**	**//**	**//**	**//**	**827,0**	**1 674,0**
Corvo	897,3	575,0	675,0	//	//	//	827,0	1 674,0
	Total	Employees size class						
		1 - 9	10 - 19	20 - 49	50 - 99	100 - 249	250 - 499	500 and over

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social, Quadros de Pessoal.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security, Lists of personnel.

Nota: Os dados dizem respeito a trabalhadores por conta de outrem a tempo completo com remuneração completa.

Note: Data refers to full time employees with full remuneration.

II.5.22 - Trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o nível de habilitações, 2009

II.5.22 - Employees in establishments by municipality and according to education level, 2009

Unidade: N.º — Unit: No.

	Total	Nível de habilitações								
		Inferior ao 1º ciclo do ensino básico	1º ciclo do ensino básico	2º ciclo do ensino básico	3º ciclo do ensino básico	Ensino secundário	Bacharelato	Licenciatura	Mestrado	Doutoramento
Portugal	**2 175 028**	**23 142**	**389 367**	**401 905**	**513 527**	**498 484**	**47 576**	**268 447**	**16 081**	**3 564**
Continente	**2 082 235**	**21 656**	**370 929**	**383 378**	**489 924**	**477 571**	**46 677**	**260 229**	**15 756**	**3 516**
R. A. Açores	**41 471**	**494**	**8 343**	**8 844**	**10 900**	**8 420**	**320**	**3 796**	**80**	**23**
Santa Maria	**883**	**0**	**167**	**150**	**221**	**220**	**14**	**60**	**0**	**0**
Vila do Porto	883	0	167	150	221	220	14	60	0	0
São Miguel	**24 307**	**324**	**4 488**	**5 585**	**6 199**	**5 017**	**186**	**2 367**	**59**	**10**
Lagoa (R. A. A.)	1 691	…	382	446	423	263	11	126	…	0
Nordeste	420	…	64	130	125	70	0	…	0	…
Ponta Delgada	15 706	147	2 387	3 234	4 179	3 722	136	1 790	…	…
Povoação	677	19	165	152	214	91	…	…	…	0
Ribeira Grande	4 712	95	1 206	1 324	1 003	702	34	329	11	0
Vila Franca do Campo	1 101	24	284	299	255	169	…	60	0	…
Terceira	**9 245**	**139**	**2 113**	**1 783**	**2 422**	**1 781**	**82**	**886**	**14**	**…**
Angra do Heroísmo	6 757	103	1 489	1 339	1 690	1 272	…	763	…	…
Vila da Praia da Vitória	2 488	36	624	444	732	509	…	123	…	…
Graciosa	**527**	**…**	**126**	**126**	**168**	**92**	**…**	**10**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	527	…	126	126	168	92	…	10	0	0
São Jorge	**1 484**	**7**	**321**	**248**	**500**	**200**	**11**	**103**	**4**	**0**
Calheta (R. A. A.)	457	3	105	69	183	52	0	42	…	0
Velas	1 027	4	216	179	317	148	11	61	…	0
Pico	**1 912**	**7**	**478**	**343**	**561**	**427**	**…**	**76**	**0**	**…**
Lajes do Pico	342	…	85	70	99	65	…	…	0	0
Madalena	1 108	…	300	176	331	243	…	39	0	…
São Roque do Pico	462	0	93	97	131	119	…	…	0	0
Faial	**2 563**	**14**	**533**	**504**	**667**	**580**	**14**	**237**	**3**	**7**
Horta	2 563	14	533	504	667	580	14	237	3	7
Flores	**498**	**…**	**100**	**96**	**150**	**…**	**5**	**56**	**0**	**0**
Lajes das Flores	79	0	13	16	26	17	0	7	0	0
Santa Cruz das Flores	419	…	87	80	124	…	5	49	0	0
Corvo	**52**	**0**	**17**	**9**	**12**	**…**	**0**	**…**	**0**	**0**
Corvo	52	0	17	9	12	…	0	…	0	0

	Total	Education level								
		Below basic education	Basic education - 1st cycle	Basic education - 2nd cycle	Basic education - 3rd cycle	Secondary	Baccalaureate degree	Higher education degree	Masters degree	Doctorate degree

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social, Quadros de Pessoal.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security, Lists of personnel.

Nota: Os dados dizem respeito a trabalhadores por conta de outrem a tempo completo com remuneração completa.

O total inclui trabalhadores com nível de habilitação desconhecido.

Note: Data refers to full time employees with full remuneration.

Total includes workers with qualification of unknown level.

The Secondary education includes post secondary non-tertiary level IV.

II.5.23 - Ganho médio mensal dos trabalhadores por conta de outrem nos estabelecimentos por município, segundo o nível de habilitações, 2009

II.5.23 - Mean monthly earning of employees in establishments by municipality and according to education level, 2009

Unidade: € Unit: €

	Total	Nível de habilitações								
		Inferior ao 1º ciclo do ensino básico	1º ciclo do ensino básico	2º ciclo do ensino básico	3º ciclo do ensino básico	Ensino secundário	Bacharelato	Licenciatura	Mestrado	Doutoramento
Portugal	**1 034,2**	**658,0**	**741,4**	**756,7**	**850,5**	**1 093,3**	**1 821,9**	**1 950,1**	**2 005,9**	**2 227,2**
Continente	**1 036,4**	**652,3**	**737,6**	**754,9**	**850,4**	**1 094,9**	**1 820,1**	**1 952,2**	**2 005,9**	**2 228,8**
R. A. Açores	**946,6**	**671,0**	**766,5**	**758,8**	**828,8**	**1 079,2**	**2 095,5**	**1 750,8**	**2 124,6**	**2 295,1**
Santa Maria	**1 563,1**	**//**	**1 099,6**	**810,2**	**1 153,0**	**2 364,1**	**4 301,7**	**3 431,8**	**//**	**//**
Vila do Porto	1 563,1	//	1 099,6	810,2	1 153,0	2 364,1	4 301,7	3 431,8	//	//
São Miguel	**968,5**	**654,2**	**752,9**	**773,0**	**850,4**	**1 098,4**	**2 028,2**	**1 804,5**	**2 229,1**	**2 157,0**
Lagoa (R. A. A.)	818,6	648,8	722,5	726,9	705,1	970,5	1 671,2	1 467,3	...	//
Nordeste	749,6	...	639,5	625,5	820,5	729,1	//	1 315,7	//	...
Ponta Delgada	1 048,6	683,9	777,7	807,1	894,6	1 160,7	2 062,8	1 895,8	2 453,2	2 461,8
Povoação	750,1	580,1	682,2	672,5	726,0	847,0	...	1 329,1	...	//
Ribeira Grande	855,3	629,1	736,7	757,8	793,7	953,6	2 106,6	1 577,7	1 364,8	//
Vila Franca do Campo	757,7	645,1	720,0	655,9	708,5	814,2	1 224,6	1 530,0	//	...
Terceira	**903,5**	**721,0**	**772,2**	**753,8**	**805,3**	**939,4**	**2 097,0**	**1 617,9**	**1 829,6**	**2 134,8**
Angra do Heroísmo	913,9	764,1	766,3	752,6	794,4	912,4	2 224,3	1 645,5	1 864,7	2 037,0
Vila da Praia da Vitória	875,3	597,8	786,2	757,3	830,5	1 007,1	1 572,1	1 446,4	...	...
Graciosa	**766,5**	**...**	**702,2**	**659,7**	**729,7**	**967,8**	**1 633,2**	**1 443,6**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	766,5	...	702,2	659,7	729,7	967,8	1 633,2	1 443,6	//	//
São Jorge	**795,9**	**595,5**	**722,0**	**676,2**	**721,4**	**969,9**	**1 850,4**	**1 364,5**	**2 122,6**	**//**
Calheta (R. A. A.)	778,9	543,4	648,1	636,4	716,7	935,9	//	1 348,4	1 971,9	//
Velas	803,4	634,7	758,0	691,5	724,2	981,9	1 850,4	1 375,6	...	//
Pico	**809,7**	**532,3**	**793,6**	**696,2**	**776,5**	**854,0**	**929,0**	**1 457,1**	**//**	**...**
Lajes do Pico	817,3	...	814,7	683,9	812,5	838,8	...	1 282,2	//	//
Madalena	803,0	542,3	794,2	715,6	731,7	865,0	1 106,5	1 514,5	//	...
São Roque do Pico	820,4	//	772,4	669,9	862,5	839,7	...	1 531,3	//	//
Faial	**911,3**	**682,4**	**759,3**	**713,6**	**771,0**	**1 077,0**	**1 586,3**	**1 577,9**	**1 447,4**	**2 777,7**
Horta	911,3	682,4	759,3	713,6	771,0	1 077,0	1 586,3	1 577,9	1 447,4	2 777,7
Flores	**940,1**	**...**	**795,4**	**764,2**	**766,7**	**1 073,4**	**1 801,8**	**1 681,6**	**//**	**//**
Lajes das Flores	847,4	//	820,9	724,6	779,8	932,1	//	1 222,6	//	//
Santa Cruz das Flores	957,5	...	791,6	772,1	763,9	1 106,3	1 801,8	1 747,1	//	//
Corvo	**897,3**	**//**	**1 024,9**	**574,0**	**726,7**	**1 075,2**	**//**	**...**	**//**	**//**
Corvo	897,3	//	1 024,9	574,0	726,7	1 075,2	//	...	//	//
	Total	Education level								
		Below basic education	Basic education - 1st cycle	Basic education - 2nd cycle	Basic education - 3rd cycle	Secondary	Baccalaureate degree	Higher education degree	Masters degree	Doctorate degree

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social, Quadros de Pessoal.

Source: Ministry of Labour and Social Solidarity, Lists of personnel.

Nota: Os dados dizem respeito a trabalhadores por conta de outrem a tempo completo com remuneração completa.
O total inclui trabalhadores com nível de habilitação desconhecido.
Note: Data refers to full time employees with full remuneration.
Total includes workers with qualification of unknown level.

CAPÍTULO II
CHAPTER II

AS PESSOAS
THE PEOPLE

Subcapítulo 6
Subchapter 6

Protecção Social
Social Protection

II.6.1 - Indicadores de prestações sociais da Segurança Social por município, 2010

II.6.1 - Social benefits of Social Security indicators by municipality, 2010

	Valor médio anual das pensões				Valor médio de subsídios de desemprego			Valor médio de subsídios de doença	Número médio de dias de subsídios de desemprego			Número médio de dias de subsídios de doença
	Total	Invalidez	Velhice	Sobrevivência	HM	H	M		HM	H	M	
	€								dias			
Portugal	**4 665**	**4 445**	**5 441**	**2 689**	**3 497**	**3 794**	**3 214**	**845**	**217**	**217**	**216**	**53**
Continente	**4 692**	**4 435**	**5 466**	**2 701**	**3 501**	**3 802**	**3 219**	**836**	**216**	**217**	**216**	**53**
R. A. Açores	**3 974**	**4 626**	**4 614**	**2 549**	**2 806**	**3 026**	**2 553**	**1 070**	**199**	**206**	**190**	**70**
Santa Maria	**4 033**	**4 557**	**5 040**	**2 714**	**2 888**	**3 141**	**2 550**	**1 111**	**211**	**220**	**199**	**62**
Vila do Porto	4 033	4 557	5 040	2 714	2 888	3 141	2 550	1 111	211	220	199	62
São Miguel	**4 112**	**4 961**	**4 778**	**2 640**	**2 824**	**3 076**	**2 528**	**1 129**	**200**	**210**	**188**	**71**
Lagoa (R.A.A)	4 031	4 612	4 830	2 663	2 671	2 810	2 498	1 131	195	202	186	69
Nordeste	3 214	3 668	3 638	2 290	2 711	2 698	2 724	772	219	213	225	73
Ponta Delgada	4 614	5 451	5 467	2 828	2 900	3 159	2 585	1 112	196	205	185	62
Povoação	3 436	3 761	3 942	2 538	2 799	3 240	2 458	929	210	233	191	80
Ribeira Grande	3 501	4 355	4 014	2 287	2 821	3 014	2 541	1 179	204	215	190	86
Vila Franca do Campo	3 565	4 267	3 942	2 640	2 659	3 298	2 137	1 377	194	226	169	86
Terceira	**4 172**	**4 133**	**5 013**	**2 622**	**2 781**	**2 938**	**2 576**	**1 097**	**192**	**194**	**189**	**67**
Angra do Heroísmo	3 952	4 112	4 662	2 536	2 769	2 920	2 568	949	191	192	191	60
Vila da Praia da Vitória	4 563	4 176	5 622	2 769	2 803	2 972	2 591	1 350	192	198	186	78
Graciosa	**3 241**	**3 824**	**3 660**	**2 329**	**2 721**	**2 770**	**2 671**	**1 059**	**211**	**222**	**200**	**98**
Santa Cruz da Graciosa	3 241	3 824	3 660	2 329	2 721	2 770	2 671	1 059	211	222	200	98
São Jorge	**3 437**	**4 260**	**3 838**	**2 372**	**2 734**	**3 071**	**2 530**	**717**	**203**	**218**	**194**	**53**
Calheta (R.A.A.)	3 365	4 312	3 707	2 359	2 607	2 864	2 480	629	195	204	190	52
Velas	3 491	4 229	3 943	2 381	2 801	3 160	2 560	803	207	224	196	54
Pico	**3 520**	**4 363**	**3 948**	**2 168**	**2 569**	**2 735**	**2 439**	**839**	**186**	**185**	**186**	**69**
Lajes do Pico	3 474	4 042	3 969	2 152	2 173	2 367	2 052	897	164	172	158	76
Madalena	3 572	4 518	3 929	2 214	2 789	2 993	2 599	914	193	186	198	72
São Roque do Pico	3 497	4 477	3 951	2 116	2 763	2 684	2 825	577	207	202	211	52
Faial	**3 661**	**4 375**	**4 122**	**2 251**	**2 823**	**2 898**	**2 734**	**1 058**	**203**	**201**	**206**	**78**
Horta	3 661	4 375	4 122	2 251	2 823	2 898	2 734	1 058	203	201	206	78
Flores	**3 620**	**4 534**	**4 048**	**2 347**	**3 067**	**3 324**	**2 865**	**1 221**	**209**	**195**	**219**	**78**
Lajes das Flores	3 425	4 014	3 847	2 123	3 679	7 252	2 854	1 066	242	299	228	85
Santa Cruz das Flores	3 741	4 784	4 197	2 460	2 901	2 932	2 870	1 279	200	185	215	75
Corvo	**3 051**	**2 629**	**3 309**	**2 432**	**4 506**	**6 231**	**3 125**	**128**	**267**	**272**	**264**	**9**
Corvo	3 051	2 629	3 309	2 432	4 506	6 231	3 125	128	267	272	264	9

	Annual mean value of pensions				Mean value of unemployment benefits			Mean value of sickness benefits	Mean number of days of unemployment benefits			Mean number of days of sickness benefits
	Total	Disability	Old age	Survivors	MF	M	F		MF	M	F	
	€								days			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: O valor médio anual das pensões inclui pensões processadas a pensionistas em 31 de Dezembro adicionado das pensões processadas aos pensionistas suspensos ao longo do ano . Os montantes processados incluem todos os valores de pensões e complementos que o pensionista aufere.

Note: The annual mean value of pensions include pensions paid to pensioners on December 31 added to the number of pensions paid to pensioners suspended during the year . The amounts include all paid values of pensions and supplements that the pensioner receive.

II.6.2 - Pensionistas da Segurança Social por município, segundo o tipo de pensão, 2010

II.6.2 - Social Security pensioners by municipality and according to the type of pension, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total		Invalidez		Velhice		Sobrevivência	
	Total	Pensionistas em 31 Dez.	Total	Pensionistas em 31 Dez.	Total	Pensionistas em 31 Dez.	Total	Pensionistas em 31 Dez.
Portugal	**2 936 130**	**2 814 791**	**289 790**	**282 997**	**1 923 412**	**1 848 289**	**722 928**	**683 505**
Continente	**2 816 310**	**2 701 025**	**272 427**	**266 090**	**1 856 636**	**1 784 995**	**687 247**	**649 940**
R. A. Açores	**51 479**	**48 711**	**8 918**	**8 694**	**26 551**	**25 007**	**16 010**	**15 010**
Santa Maria	**938**	**884**	**179**	**176**	**390**	**355**	**369**	**353**
Vila do Porto	938	884	179	176	390	355	369	353
São Miguel	**23 651**	**22 397**	**4 823**	**4 705**	**11 044**	**10 372**	**7 784**	**7 320**
Lagoa (R.A.A)	2 313	2 207	455	440	1 051	997	807	770
Nordeste	1 164	1 074	125	121	670	616	369	337
Ponta Delgada	12 158	11 577	2 776	2 723	5 467	5 162	3 915	3 692
Povoação	1 311	1 224	200	194	665	614	446	416
Ribeira Grande	4 916	4 634	923	893	2 350	2 200	1 643	1 541
Vila Franca do Campo	1 789	1 681	344	334	841	783	604	564
Terceira	**13 661**	**12 932**	**1 994**	**1 926**	**7 595**	**7 180**	**4 072**	**3 826**
Angra do Heroísmo	8 746	8 266	1 351	1 300	4 821	4 555	2 574	2 411
Vila da Praia da Vitória	4 915	4 666	643	626	2 774	2 625	1 498	1 415
Graciosa	**1 411**	**1 310**	**204**	**201**	**738**	**678**	**469**	**431**
Santa Cruz da Graciosa	1 411	1 310	204	201	738	678	469	431
São Jorge	**2 423**	**2 282**	**283**	**275**	**1 396**	**1 315**	**744**	**692**
Calheta (R.A.A.)	1 039	976	103	101	626	591	310	284
Velas	1 384	1 306	180	174	770	724	434	408
Pico	**4 645**	**4 409**	**658**	**648**	**2 717**	**2 585**	**1 270**	**1 176**
Lajes do Pico	1 652	1 581	201	197	993	951	458	433
Madalena	1 940	1 826	298	293	1 136	1 073	506	460
São Roque do Pico	1 053	1 002	159	158	588	561	306	283
Faial	**3 589**	**3 407**	**614**	**600**	**2 009**	**1 903**	**966**	**904**
Horta	3 589	3 407	614	600	2 009	1 903	966	904
Flores	**1 077**	**1 010**	**157**	**157**	**604**	**563**	**316**	**290**
Lajes das Flores	413	386	51	51	256	237	106	98
Santa Cruz das Flores	664	624	106	106	348	326	210	192
Corvo	**84**	**80**	**6**	**6**	**58**	**56**	**20**	**18**
Corvo	84	80	6	6	58	56	20	18

	Total		Disability		Old age		Survivors	
	Total	Pensioners on 31 Dec.	Total	Pensioners on 31 Dec.	Total	Pensioners on 31 Dec.	Total	Pensioners on 31 Dec.

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: O total de pensionistas corresponde ao número de pensionistas em 31 de Dezembro adicionado do número de pensionistas suspensos ao longo do ano .

Note: The total for pensioners corresponds to number of pensioners on December 31 added to the number of suspended pensioners, during the year .

II.6.3 - Pensões da Segurança Social por município, segundo o tipo de pensão, 2010

II.6.3 - Social Security pensions by municipality and according to the type of pension, 2010

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total		Invalidez		Velhice		Sobrevivência	
	Total	Pensões em 31 Dez.	Total	Pensões em 31 Dez.	Total	Pensões em 31 Dez.	Total	Pensões em 31 Dez.
Portugal	**13 697 307**	**13 488 980**	**1 287 988**	**1 274 445**	**10 465 117**	**10 310 265**	**1 944 202**	**1 904 271**
Continente	**13 213 070**	**13 014 373**	**1 208 228**	**1 195 578**	**10 148 507**	**10 000 388**	**1 856 335**	**1 818 407**
R. A. Açores	**204 571**	**200 335**	**41 255**	**40 898**	**122 513**	**119 688**	**40 803**	**39 750**
Santa Maria	**3 783**	**3 695**	**816**	**809**	**1 966**	**1 898**	**1 001**	**988**
Vila do Porto	3 783	3 695	816	809	1 966	1 898	1 001	988
São Miguel	**97 252**	**95 351**	**23 928**	**23 735**	**52 772**	**51 558**	**20 551**	**20 058**
Lagoa (R.A.A)	9 324	9 172	2 099	2 082	5 076	4 973	2 149	2 117
Nordeste	3 741	3 616	458	453	2 438	2 353	845	810
Ponta Delgada	56 094	55 135	15 131	15 037	29 890	29 283	11 073	10 815
Povoação	4 505	4 379	752	743	2 621	2 542	1 132	1 095
Ribeira Grande	17 210	16 842	4 020	3 970	9 433	9 195	3 758	3 676
Vila Franca do Campo	6 378	6 207	1 468	1 450	3 315	3 212	1 595	1 545
Terceira	**56 988**	**55 790**	**8 241**	**8 130**	**38 072**	**37 246**	**10 676**	**10 414**
Angra do Heroísmo	34 560	33 792	5 555	5 472	22 477	21 970	6 528	6 350
Vila da Praia da Vitória	22 429	21 998	2 685	2 657	15 595	15 277	4 148	4 064
Graciosa	**4 574**	**4 446**	**780**	**772**	**2 701**	**2 617**	**1 092**	**1 057**
Santa Cruz da Graciosa	4 574	4 446	780	772	2 701	2 617	1 092	1 057
São Jorge	**8 327**	**8 100**	**1 205**	**1 192**	**5 357**	**5 204**	**1 765**	**1 704**
Calheta (R.A.A.)	3 496	3 398	444	435	2 321	2 259	731	704
Velas	4 831	4 702	761	756	3 036	2 945	1 033	1 000
Pico	**16 351**	**16 017**	**2 871**	**2 863**	**10 727**	**10 492**	**2 753**	**2 661**
Lajes do Pico	5 739	5 636	812	810	3 941	3 863	985	962
Madalena	6 930	6 764	1 346	1 341	4 463	4 350	1 120	1 073
São Roque do Pico	3 683	3 617	712	712	2 323	2 279	648	626
Faial	**13 141**	**12 883**	**2 686**	**2 669**	**8 280**	**8 097**	**2 174**	**2 117**
Horta	13 141	12 883	2 686	2 669	8 280	8 097	2 174	2 117
Flores	**3 899**	**3 803**	**712**	**712**	**2 445**	**2 386**	**742**	**705**
Lajes das Flores	1 415	1 382	205	205	985	962	225	216
Santa Cruz das Flores	2 484	2 421	507	507	1 460	1 425	517	489
Corvo	**256**	**252**	**16**	**16**	**192**	**189**	**49**	**46**
Corvo	256	252	16	16	192	189	49	46

	Total		Disability		Old age		Survivors	
	Total	Pensions on 31 Dec.	Total	Pensions on 31 Dec.	Total	Pensions on 31 Dec.	Total	Pensions on 31 Dec.

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: O total de pensões corresponde às pensões processadas a pensionistas em 31 de Dezembro adicionado das pensões processadas aos pensionistas suspensos ao longo do ano . Os montantes

Note: The total of pensions corresponds to the number of pensions paid to pensioners on December 31 added to the number of pensions paid to pensioners suspended during the year . The amounts include all paid values of pensions and supplements that the pensioner receive.

II.6.4 - Beneficiários de subsídios de desemprego da Segurança Social por município, segundo o sexo e a idade, 2010

II.6.4 - Recipients of unemployment benefits of Social Security by municipality and according to sex and age, 2010

Unidade: N.º

Unit: No.

	Total	Sexo				Idade					
		H		M		Menos de 25 anos	25-29 anos	30-39 anos	40-49 anos	50-54 anos	55 e mais anos
		Total	Novos beneficiários	Total	Novos beneficiários						
Portugal	**582 607**	**284 432**	**105 105**	**298 175**	**103 015**	**41 995**	**71 846**	**161 699**	**133 978**	**65 513**	**107 576**
Continente	**558 807**	**270 751**	**99 855**	**288 056**	**99 055**	**39 161**	**67 941**	**154 853**	**128 590**	**63 350**	**104 912**
R. A. Açores	**8 659**	**4 625**	**2 150**	**4 034**	**1 782**	**1 226**	**1 669**	**2 661**	**1 791**	**645**	**667**
Santa Maria	**203**	**116**	**41**	**87**	**42**	**25**	**38**	**67**	**42**	**19**	**12**
Vila do Porto	203	116	41	87	42	25	38	67	42	19	12
São Miguel	**5 242**	**2 833**	**1 388**	**2 409**	**1 062**	**756**	**1 025**	**1 625**	**1 092**	**368**	**376**
Lagoa (R.A.A)	537	298	164	239	112	99	98	171	105	33	31
Nordeste	312	152	45	160	40	24	41	87	88	35	37
Ponta Delgada	2 542	1 393	733	1 149	519	362	538	781	494	174	193
Povoação	335	146	56	189	93	23	66	111	90	22	23
Ribeira Grande	1 129	670	303	459	207	210	229	361	198	74	57
Vila Franca do Campo	387	174	87	213	91	38	53	114	117	30	35
Terceira	**1 642**	**930**	**387**	**712**	**319**	**239**	**344**	**481**	**320**	**121**	**137**
Angra do Heroísmo	1 047	599	265	448	201	158	215	323	192	70	89
Vila da Praia da Vitória	595	331	122	264	118	81	129	158	128	51	48
Graciosa	**147**	**74**	**17**	**73**	**43**	**21**	**15**	**39**	**43**	**14**	**15**
Santa Cruz da Graciosa	147	74	17	73	43	21	15	39	43	14	15
São Jorge	**308**	**116**	**58**	**192**	**77**	**34**	**50**	**94**	**76**	**26**	**28**
Calheta (R.A.A.)	106	35	29	71	28	12	15	38	24	4	13
Velas	202	81	29	121	49	22	35	56	52	22	15
Pico	**416**	**183**	**89**	**233**	**107**	**56**	**74**	**127**	**84**	**41**	**34**
Lajes do Pico	145	56	26	89	47	14	26	46	37	13	9
Madalena	182	88	42	94	34	33	30	47	31	19	22
São Roque do Pico	89	39	21	50	26	9	18	34	16	9	3
Faial	**608**	**332**	**152**	**276**	**114**	**80**	**110**	**198**	**122**	**45**	**53**
Horta	608	332	152	276	114	80	110	198	122	45	53
Flores	**75**	**33**	**14**	**42**	**15**	**12**	**9**	**23**	**...**	**...**	**...**
Lajes das Flores	16	3	...	13	...	3	3	...	4	...	...
Santa Cruz das Flores	59	30	...	29	...	9	6	...	...	7	9
Corvo	**18**	**8**	**4**	**10**	**3**	**3**	**4**	**7**	**...**	**...**	**...**
Corvo	18	8	4	10	3	3	4	7	...	...	...

	Total	Sex				Age					
		M		F		Under 25 years	25-29 years	30-39 years	40-49 years	50-54 years	55 years and over
		Total	New recipients	Total	New recipients						

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: Inclui beneficiários de subsídio de desemprego, subsídio social de desemprego inicial, subsídio social de desemprego subsequente e prolongamento de subsídio social de desemprego.

Note: Data include unemployment benefit, initial unemployment social benefit, unemployment social benefit following the unemployment benefit and extension of unemployment social benefit.
Total for Portugal includes recipients of unemployment benefit whose residence is unknown.

II.6.5 - Valor e número de dias de subsídios de desemprego da Segurança Social por município, segundo o sexo, 2010

II.6.5 - Value and number of days of unemployment benefits of Social Security by municipality and according to sex, 2010

	Valores processados			Dias processados		
	HM	H	M	HM	H	M
	milhares de euros			N.º		
Portugal	**2 037 429**	**1 079 157**	**958 272**	**126 264 606**	**61 779 554**	**64 485 052**
Continente	**1 956 494**	**1 029 263**	**927 231**	**120 962 378**	**58 666 009**	**62 296 369**
R. A. Açores	**24 296**	**13 995**	**10 301**	**1 720 523**	**952 462**	**768 061**
Santa Maria	**586**	**364**	**222**	**42 869**	**25 558**	**17 311**
Vila do Porto	586	364	222	42 869	25 558	17 311
São Miguel	**14 804**	**8 715**	**6 089**	**1 048 086**	**595 724**	**452 362**
Lagoa (R.A.A)	1 435	837	597	104 590	60 177	44 413
Nordeste	846	410	436	68 408	32 347	36 061
Ponta Delgada	7 371	4 401	2 971	498 862	286 083	212 779
Povoação	938	473	465	70 213	34 062	36 151
Ribeira Grande	3 185	2 019	1 166	230 788	143 748	87 040
Vila Franca do Campo	1 029	574	455	75 225	39 307	35 918
Terceira	**4 567**	**2 733**	**1 834**	**314 852**	**180 296**	**134 556**
Angra do Heroísmo	2 899	1 749	1 150	200 324	114 797	85 527
Vila da Praia da Vitória	1 668	984	684	114 528	65 499	49 029
Graciosa	**400**	**205**	**195**	**31 026**	**16 415**	**14 611**
Santa Cruz da Graciosa	400	205	195	31 026	16 415	14 611
São Jorge	**842**	**356**	**486**	**62 482**	**25 290**	**37 192**
Calheta (R.A.A.)	276	100	176	20 625	7 123	13 502
Velas	566	256	310	41 857	18 167	23 690
Pico	**1 069**	**501**	**568**	**77 218**	**33 927**	**43 291**
Lajes do Pico	315	133	183	23 736	9 630	14 106
Madalena	508	263	244	35 038	16 401	18 637
São Roque do Pico	246	105	141	18 444	7 896	10 548
Faial	**1 717**	**962**	**755**	**123 518**	**66 636**	**56 882**
Horta	1 717	962	755	123 518	66 636	56 882
Flores	**230**	**110**	**120**	**15 658**	**6 442**	**9 216**
Lajes das Flores	59	22	37	3 864	897	2 967
Santa Cruz das Flores	171	88	83	11 794	5 545	6 249
Corvo	**81**	**50**	**31**	**4 814**	**2 174**	**2 640**
Corvo	81	50	31	4 814	2 174	2 640
	Values paid			Days subsidized		
	MF	M	F	MF	M	F
	thousand euros			No.		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: Inclui beneficiários de subsídio de desemprego, subsídio social de desemprego inicial, subsídio social de desemprego subsequente e prolongamento de subsídio social de desemprego.

Note: Data include unemployment benefit, initial unemployment social benefit, unemployment social benefit following the unemployment benefit and extension of unemployment social benefit.

II.6.6 - Principais prestações familiares da Segurança Social, por município, 2010

II.6.6 - Main family allowances of Social Security by municipality, 2010

	Abono de família para crianças e jovens			Subsídio por assistência de 3ª pessoa			Subsídio mensal vitalício			Subsídio de funeral	
	Beneficiários	Descendentes ou equiparados	Valor processado	Beneficiários	Descendentes ou equiparados	Valor processado	Beneficiários	Descendentes ou equiparados	Valor processado	Beneficiários	Valor processado
	N.º		milhares de euros	N.º		milhares de euros	N.º		milhares de euros	N.º	milhares de euros
Portugal	**1 248 177**	**1 831 800**	**886 652**	**12 961**	**13 228**	**13 318**	**12 134**	**12 675**	**28 763**	**16 111**	**3 480**
Continente	**1 182 109**	**1 719 494**	**829 141**	**11 876**	**12 067**	**12 123**	**11 191**	**11 601**	**26 308**	**15 267**	**3 279**
R. A. Açores	**30 690**	**49 514**	**25 555**	**484**	**501**	**515**	**153**	**163**	**363**	**397**	**86**
Santa Maria	**625**	**962**	**486**	**14**	**14**	**15**	**...**	**...**	**...**	**11**	**2**
Vila do Porto	625	962	486	14	14	15	...	...	...	11	2
São Miguel	**18 911**	**31 119**	**16 296**	**281**	**292**	**302**	**78**	**86**	**187**	**255**	**55**
Lagoa (R.A.A)	2 207	3 544	1 867	27	27	29	9	9	18	20	4
Nordeste	599	967	531	12	12	13	...	...	...	15	3
Ponta Delgada	8 720	13 893	6 858	147	156	161	45	51	111	124	27
Povoação	810	1 300	685	7	7	8	...	...	...	15	3
Ribeira Grande	4 973	8 788	4 900	65	66	67	12	12	27	45	10
Vila Franca do Campo	1 602	2 627	1 455	23	24	25	6	7	15	36	8
Terceira	**6 329**	**9 950**	**4 995**	**108**	**112**	**113**	**36**	**36**	**82**	**66**	**14**
Angra do Heroísmo	3 842	6 123	3 132	70	74	76	23	23	52	43	9
Vila da Praia da Vitória	2 487	3 827	1 863	38	38	37	13	13	29	23	5
Graciosa	**475**	**736**	**387**	**...**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**11**	**2**
Santa Cruz da Graciosa	475	736	387	...	...	...	0	0	0	11	2
São Jorge	**957**	**1 504**	**771**	**25**	**25**	**26**	**8**	**8**	**19**	**34**	**7**
Calheta (R.A.A.)	371	600	308	13	13	13	...	...	...	12	3
Velas	586	904	463	12	12	13	...	...	...	22	5
Pico	**1 437**	**2 225**	**1 116**	**22**	**23**	**22**	**10**	**11**	**25**	**...**	**...**
Lajes do Pico	463	681	334	3	3	3	...	...	...	...	...
Madalena	643	1 013	502	12	13	12	6	7	16	0	0
São Roque do Pico	331	531	280	7	7	8	...	...	...	...	...
Faial	**1 567**	**2 393**	**1 182**	**27**	**28**	**29**	**17**	**18**	**41**	**15**	**3**
Horta	1 567	2 393	1 182	27	28	29	17	18	41	15	3
Flores	**353**	**564**	**289**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Lajes das Flores	129	211	116	3	3	2	...	...	...	...	...
Santa Cruz das Flores	224	353	172	...	...	...	...	...	...	0	0
Corvo	**36**	**61**	**33**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**
Corvo	36	61	33	0	0	0	0	0	0	...	...

	Family or child allowance			Tertiary care allowance			Monthly living allowance			Funeral grant	
	Recipients	Descendants or equal status	Value paid	Recipients	Descendants or equal status	Value paid	Recipients	Descendants or equal status	Value paid	Recipients	Value paid
	No.		thousand euros	No.		thousand euros	No.		thousand euros	No.	thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: O total de Portugal inclui beneficiários de prestações familiares com residência não determinada.

Informação disponivel à data de 08-04-2011.

Note: Total for Portugal includes recipients of family allowances whose residence is unknown.

Information available on 08-04-2011.

II.6.7 - Subsídios por doença da Segurança Social, por município, segundo o sexo, 2010

II.6.7 - Sickness benefits of Social Security by municipality and according to sex, 2010

	Beneficiários			Dias processados			Valor processado		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
	N.º						milhares de euros		
Portugal	**546 042**	**220 227**	**325 815**	**29 183 588**	**12 155 738**	**17 027 850**	**461 164**	**227 465**	**233 700**
Continente	**522 716**	**209 384**	**313 332**	**27 623 898**	**11 449 230**	**16 174 668**	**437 043**	**213 865**	**223 178**
R. A. Açores	**11 537**	**5 359**	**6 178**	**808 126**	**353 134**	**454 992**	**12 350**	**6 574**	**5 776**
Santa Maria	**211**	**87**	**124**	**13 156**	**6 193**	**6 963**	**234**	**146**	**88**
Vila do Porto	211	87	124	13 156	6 193	6 963	234	146	88
São Miguel	**5 872**	**2 862**	**3 010**	**415 328**	**197 690**	**217 638**	**6 630**	**3 866**	**2 763**
Lagoa (R.A.A)	620	300	320	42 735	19 466	23 269	701	396	305
Nordeste	166	84	82	12 046	5 963	6 083	128	80	49
Ponta Delgada	3 111	1 524	1 587	192 533	94 455	98 078	3 460	2 090	1 370
Povoação	197	98	99	15 740	7 222	8 518	183	89	94
Ribeira Grande	1 465	675	790	125 332	55 107	70 225	1 727	901	826
Vila Franca do Campo	313	181	132	26 942	15 477	11 465	431	311	120
Terceira	**2 551**	**1 179**	**1 372**	**170 569**	**69 852**	**100 717**	**2 798**	**1 420**	**1 378**
Angra do Heroísmo	1 610	721	889	96 747	38 645	58 102	1 527	714	814
Vila da Praia da Vitória	941	458	483	73 822	31 207	42 615	1 270	706	564
Graciosa	**338**	**156**	**182**	**33 222**	**11 352**	**21 870**	**358**	**130**	**228**
Santa Cruz da Graciosa	338	156	182	33 222	11 352	21 870	358	130	228
São Jorge	**530**	**226**	**304**	**28 223**	**11 614**	**16 609**	**380**	**176**	**204**
Calheta (R.A.A.)	262	117	145	13 751	6 070	7 681	165	78	87
Velas	268	109	159	14 472	5 544	8 928	215	98	117
Pico	**985**	**416**	**569**	**68 053**	**23 932**	**44 121**	**827**	**309**	**518**
Lajes do Pico	275	120	155	21 031	6 976	14 055	247	101	146
Madalena	506	204	302	36 385	12 405	23 980	462	156	307
São Roque do Pico	204	92	112	10 637	4 551	6 086	118	53	65
Faial	**744**	**278**	**466**	**58 033**	**22 476**	**35 557**	**787**	**340**	**447**
Horta	744	278	466	58 033	22 476	35 557	787	340	447
Flores	**272**	**141**	**131**	**21 231**	**9 867**	**11 364**	**332**	**183**	**149**
Lajes das Flores	74	33	41	6 287	2 807	3 480	79	35	44
Santa Cruz das Flores	198	108	90	14 944	7 060	7 884	253	149	105
Corvo	**34**	**14**	**20**	**311**	**158**	**153**	**4**	**2**	**2**
Corvo	34	14	20	311	158	153	4	2	2
	Recipients			Days subsidized			Value paid		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F
	No.						thousand euros		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: Inclui subsídio de doença, concessão provisória de subsídio de doença, subsídio de tuberculose e subsídio de doença profissional.

Note: Data include sickness benefit, temporary sickness benefit, tuberculosis benefit and occupational disease benefit.

II.6.8 - Subsídio parental inicial, da Segurança Social, por município, segundo o sexo, 2010

II.6.8 - Initial parental benefit of Social Security by municipality, according to sex, 2010

	Total		H		M	
	Beneficiários	Valor processado	Beneficiários	Valor processado	Beneficiários	Valor processado
	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros
Portugal	**177 461**	**328 224**	**75 001**	**63 079**	**102 460**	**265 145**
Continente	**168 304**	**313 436**	**71 049**	**60 174**	**97 255**	**253 262**
R. A. Açores	**4 923**	**7 296**	**2 051**	**1 347**	**2 872**	**5 949**
Santa Maria	**112**	**254**	**45**	**47**	**67**	**207**
Vila do Porto	112	254	45	47	67	207
São Miguel	**3 237**	**4 519**	**1 383**	**855**	**1 854**	**3 664**
Lagoa (R.A.A)	340	437	136	73	204	364
Nordeste	122	125	53	17	69	108
Ponta Delgada	1 465	2 408	626	496	839	1 912
Povoação	104	115	39	11	65	104
Ribeira Grande	979	1 162	435	220	544	942
Vila Franca do Campo	227	272	94	37	133	234
Terceira	**861**	**1 440**	**337**	**268**	**524**	**1 172**
Angra do Heroísmo	529	899	206	149	323	750
Vila da Praia da Vitória	332	541	131	119	201	422
Graciosa	**71**	**86**	**29**	**14**	**42**	**73**
Santa Cruz da Graciosa	71	86	29	14	42	73
São Jorge	**148**	**232**	**54**	**30**	**94**	**202**
Calheta (R.A.A.)	51	63	18	9	33	54
Velas	97	169	36	21	61	148
Pico	**197**	**273**	**81**	**41**	**116**	**232**
Lajes do Pico	52	77	19	8	33	68
Madalena	91	128	39	22	52	107
São Roque do Pico	54	68	23	10	31	57
Faial	**244**	**427**	**98**	**74**	**146**	**352**
Horta	244	427	98	74	146	352
Flores	**...**	**...**	**19**	**15**	**...**	**...**
Lajes das Flores	...	...	6	2	...	...
Santa Cruz das Flores	28	38	13	12	15	26
Corvo	**...**	**...**	**5**	**4**	**...**	**...**
Corvo	...	...	5	4	...	...

	Total		M		F	
	Recipients	Value paid	Recipients	Value paid	Recipients	Value paid
	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.

Nota: O total de Portugal inclui beneficiários com residência não determinada.

Note: Total for Portugal includes recipients whose residence is unknown.

From May 2009, a new parental benefit including the initial parental benefit (mother and father) and initial parental social benefit (mother and father), was established by Decree-Law nº 91/2009 from 09/04/2009.

Information available on 02-05-2011.

II.6.9 - Beneficiários do rendimento social de inserção por município, segundo o sexo e a idade, 2010

II.6.9 - Recipients of social integration income by municipality and according to sex and age, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Sexo		Idade			
		H	M	Menos de 25 anos	25-39 anos	40-54 anos	55 e mais anos
Portugal	**527 167**	**250 117**	**277 050**	**247 254**	**104 851**	**114 606**	**60 456**
Continente	**488 747**	**231 399**	**257 348**	**226 970**	**97 244**	**107 439**	**57 094**
R. A. Açores	**26 725**	**13 213**	**13 512**	**14 430**	**5 588**	**4 647**	**2 060**
Santa Maria	**603**	**285**	**318**	**305**	**111**	**133**	**54**
Vila do Porto	603	285	318	305	111	133	54
São Miguel	**18 019**	**9 014**	**9 005**	**9 894**	**3 761**	**3 027**	**1 337**
Lagoa (R.A.A)	2 173	1 070	1 103	1 207	462	351	153
Nordeste	635	316	319	328	154	109	44
Ponta Delgada	6 772	3 404	3 368	3 639	1 433	1 191	509
Povoação	1 173	576	597	557	229	236	151
Ribeira Grande	5 918	2 997	2 921	3 455	1 243	899	321
Vila Franca do Campo	1 348	651	697	708	240	241	159
Terceira	**5 154**	**2 509**	**2 645**	**2 688**	**1 106**	**935**	**425**
Angra do Heroísmo	3 178	1 569	1 609	1 654	686	587	251
Vila da Praia da Vitória	1 976	940	1 036	1 034	420	348	174
Graciosa	**447**	**227**	**220**	**210**	**83**	**99**	**55**
Santa Cruz da Graciosa	447	227	220	210	83	99	55
São Jorge	**740**	**323**	**417**	**377**	**134**	**142**	**87**
Calheta (R.A.A.)	273	115	158	140	48	47	38
Velas	467	208	259	237	86	95	49
Pico	**676**	**308**	**368**	**372**	**127**	**129**	**48**
Lajes do Pico	245	110	135	125	53	44	23
Madalena	234	109	125	127	34	51	22
São Roque do Pico	197	89	108	120	40	34	3
Faial	**904**	**474**	**430**	**482**	**223**	**155**	**44**
Horta	904	474	430	482	223	155	44
Flores	**152**	**59**	**93**	**84**	**31**	**27**	**10**
Lajes das Flores	46	17	29	25	5	…	…
Santa Cruz das Flores	106	42	64	59	26	…	…
Corvo	**30**	**14**	**16**	**18**	**12**	**0**	**0**
Corvo	30	14	16	18	12	0	0
	Total	Sex		Age			
		M	F	Under 25 years	25-39 years	40-54 years	55 years and over

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.
Source: Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics, I.P.
Nota: O total de Portugal inclui beneficiários com residência não determinada.
Informação disponivel à data de 02-05-2011
Note: Total for Portugal includes recipients whose residence is unknown.
Information available on 02-05-2011.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 1
Subchapter 1

Contas Regionais
Regional Accounts

III.1.1 - Indicadores de contas regionais por NUTS III, 2008

III.1.1 - Regional accounts indicators by NUTS III, 2008

	PIB			Produtividade (VAB/Emprego)	Remuneração média	RDB das famílias *per capita*	FBCF no total do VAB
	Em % do total de Portugal	*per capita*					
		Em valor	Índice de disparidade (Portugal=100)				
	%	milhares de euros	%	milhares de euros		€	%
Portugal	**100,0**	**16,2**	**100**	**29,0**	**19,5**	**11 304,0**	**25,9**
Continente	**94,7**	**16,1**	**99**	**28,8**	**19,5**	**11 271,3**	**25,8**
Norte	**28,2**	**13,0**	**80**	**24,5**	**17,0**	**9 626,3**	**26,9**
Minho-Lima	1,5	10,5	65	21,1	15,9	x	x
Cávado	3,0	12,5	77	22,4	15,9	x	x
Ave	3,6	11,7	72	22,4	14,7	x	x
Grande Porto	12,5	16,7	103	31,8	19,8	x	x
Tâmega	2,9	8,8	54	18,0	13,3	x	x
Entre Douro e Vouga	2,2	12,9	79	22,7	15,7	x	x
Douro	1,3	10,2	63	19,3	16,9	x	x
Alto Trás-os-Montes	1,3	10,8	66	18,3	18,1	x	x
Centro	**18,4**	**13,3**	**82**	**23,2**	**17,6**	**10 092,5**	**27,9**
Baixo Vouga	3,4	14,6	90	23,5	17,9	x	x
Baixo Mondego	3,0	15,6	96	27,0	20,3	x	x
Pinhal Litoral	2,5	16,1	99	27,6	18,0	x	x
Pinhal Interior Norte	0,8	9,9	61	20,6	14,8	x	x
Dão-Lafões	2,0	11,6	71	20,9	17,4	x	x
Pinhal Interior Sul	0,3	11,4	71	19,4	14,9	x	x
Serra da Estrela	0,2	8,4	52	18,7	15,3	x	x
Beira Interior Norte	0,7	10,7	66	17,1	17,4	x	x
Beira Interior Sul	0,6	13,6	84	18,4	18,0	x	x
Cova da Beira	0,6	10,6	66	16,9	16,0	x	x
Oeste	2,8	13,1	81	23,3	16,1	x	x
Médio Tejo	1,7	12,4	77	25,8	17,6	x	x
Lisboa	**37,1**	**22,7**	**140**	**37,3**	**23,7**	**14 539,3**	**22,8**
Grande Lisboa	31,7	26,9	166	38,5	24,6	x	x
Península de Setúbal	5,4	11,9	73	31,5	19,5	x	x
Alentejo	**6,5**	**14,8**	**92**	**31,4**	**18,2**	**10 515,2**	**25,9**
Alentejo Litoral	1,3	23,2	143	48,4	19,8	x	x
Alto Alentejo	0,9	12,8	79	26,8	18,1	x	x
Alentejo Central	1,3	13,6	84	27,8	17,9	x	x
Baixo Alentejo	1,0	14,1	87	31,3	18,7	x	x
Lezíria do Tejo	2,0	13,8	85	29,4	17,6	x	x
Algarve	**4,4**	**17,9**	**110**	**30,6**	**17,6**	**12 088,1**	**35,1**
R. A. Açores	**2,1**	**15,1**	**93**	**29,8**	**19,4**	**11 345,0**	**32,0**
R. A. Madeira	**3,1**	**21,4**	**132**	**37,7**	**19,8**	**12 438,9**	**24,2**
Extra-regio	**ə**	*//*	*//*	**37,4**	**34,2**	*//*	**6,2**
	GDP			Productivity (GVA/Employment)	Average compensation of employees	Households GDI per capita	GFCF within the total of GVA
	As % of total Portugal	*per capita*					
		As value	Disparity index (Portugal=100)				
	%	thousand euros	%	thousand euros		€	%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Contas regionais.

Source: Statistics Portugal, Regional accounts.

Nota: A informação deste quadro refere-se à base 2006.

Note: Data presented refers to 2006 base.

III.1.2 - Indicadores de contas regionais por NUTS II e actividade económica, 2008

III.1.2 - Regional accounts indicators by NUTS II and economic activity, 2008

	VAB em % do total da região	Produtividade (VAB/Emprego)	Remuneração média	Remunerações no total do VAB	FBCF no total do VAB	
	%	milhares de euros		%		
Portugal	**100,0**	**29,0**	**19,5**	**57,4**	**25,9**	**Portugal**
1 - Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca	2,4	6,2	10,3	29,7	27,1	1 - Agriculture, livestock production, hunting, forestry and fishing
2 - Indústrias extractivas; indústrias transformadoras; produção e distribuição de electricidade, gás, vapor e ar frio; captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de resíduos e despoluição	17,3	28,9	16,5	54,8	32,7	2 - Mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water abstraction, purification and supply; sewerage, waste management and remediation activities
3 - Construção	7,3	20,4	14,7	66,3	13,1	3 - Construction
4 - Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos; transportes e armazenagem; actividades de alojamento e restauração	23,0	26,7	17,0	59,4	20,5	4 - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storages; accommodation and food service activities
5 - Actividades de informação e comunicação	3,8	77,1	35,9	43,7	35,2	5 - Information and communication activities
6 - Actividades financeiras e de seguros	7,7	111,4	51,3	39,9	12,5	6- Financial and insurance activities
7 - Actividades imobiliárias	8,3	311,2	16,8	4,4	73,1	7 - Real estate activities
8 - Actividades de consultoria, cientificas, técnicas e similares; actividades administrativas e dos serviços de apoio	6,6	26,3	16,9	57,9	18,6	8 - Professional, scientific technical and similar activities; administrative and support service activities
9 - Administração pública e defesa; segurança social obrigatória; educação; saúde humana e acção social	21,0	31,8	27,6	84,1	17,7	9 - Public administration and defence; compulsory social security; education; human health and social work activities
10 - Actividades artísticas e de espectáculos; reparação de bens de uso doméstico e outro serviços	2,7	14,1	12,2	79,7	23,5	10 - Arts, entertainment and recreation, repair of household goods and other services
R. A. Açores	**100,0**	**29,8**	**19,4**	**57,1**	**32,0**	**R. A. Açores**
1 - Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca	8,6	23,9	11,7	20,3	5,4	1 - Agriculture, livestock production, hunting, forestry and fishing
2 - Indústrias extractivas; indústrias transformadoras; produção e distribuição de electricidade, gás, vapor e ar frio; captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de resíduos e despoluição	9,3	26,6	15,4	53,6	38,0	2 - Mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water abstraction, purification and supply; sewerage, waste management and remediation activities
3 - Construção	8,0	17,8	14,1	68,3	11,1	3 - Construction
4 - Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos; transportes e armazenagem; actividades de alojamento e restauração	24,7	29,6	16,7	52,5	44,3	4 - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storages; accommodation and food service activities
5 - Actividades de informação e comunicação	2,3	77,6	35,0	41,5	62,7	5 - Information and communication activities
6 - Actividades financeiras e de seguros	4,3	87,1	43,0	44,9	19,2	6- Financial and insurance activities
7 - Actividades imobiliárias	7,8	662,7	15,2	1,7	60,3	7 - Real estate activities
8 - Actividades de consultoria, cientificas, técnicas e similares; actividades administrativas e dos serviços de apoio	3,3	23,3	15,3	57,4	19,3	8 - Professional, scientific technical and similar activities; administrative and support service activities
9 - Administração pública e defesa; segurança social obrigatória; educação; saúde humana e acção social	28,8	32,7	28,4	85,1	27,6	9 - Public administration and defence; compulsory social security; education; human health and social work activities
10 - Actividades artísticas e de espectáculos; reparação de bens de uso doméstico e outro serviços	2,8	11,5	10,5	85,8	22,1	10 - Arts, entertainment and recreation, repair of household goods and other services
	GVA as % of total of the region	Productivity (GVA/Employment)	Average compensation of employees	Compensation of employees within the total of GVA	GFCF within the total of GVA	
	%	thousand euros		%		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Contas regionais.

Source: Statistics Portugal, Regional accounts.

Nota: A informação deste quadro refere-se à base 2006 e é apresentada de acordo com a Nomenclatura de ramos de contas nacionais (base 2006).

Note: Data presented refers to 2006 base according to the Classification of branches of the national accounts.

III.1.3 - Principais agregados de contas regionais por NUTS III, 2008

III.1.3 - Main regional accounts aggregates by NUTS III, 2008

	PIB	VAB	Remunerações	Emprego total	RDB das famílias	FBCF
	milhões de euros			milhares de pessoas	milhões de euros	
Portugal	**171 983,1**	**149 311,1**	**85 692,4**	**5 147,1**	**120 075,7**	**38 634,7**
Continente	**162 952,8**	**141 471,3**	**81 695,4**	**4 916,6**	**114 190,7**	**36 493,5**
Norte	**48 488,5**	**42 096,4**	**24 471,3**	**1 717,9**	**36 053,9**	**11 313,3**
Minho-Lima	2 637,4	2 289,7	1 318,3	108,6	x	x
Cávado	5 151,4	4 472,3	2 675,7	199,4	x	x
Ave	6 137,0	5 328,0	3 115,3	238,1	x	x
Grande Porto	21 453,3	18 625,2	10 873,3	586,1	x	x
Tâmega	4 932,7	4 282,4	2 647,3	237,3	x	x
Entre Douro e Vouga	3 704,3	3 216,0	1 869,4	141,4	x	x
Douro	2 157,0	1 872,7	989,1	97,0	x	x
Alto Trás-os-Montes	2 315,4	2 010,2	982,9	110,1	x	x
Centro	**31 677,1**	**27 501,2**	**15 428,4**	**1 183,6**	**24 066,6**	**7 672,5**
Baixo Vouga	5 835,9	5 066,5	2 875,2	215,2	x	x
Baixo Mondego	5 170,2	4 488,6	2 706,6	166,3	x	x
Pinhal Litoral	4 308,1	3 740,2	2 076,9	135,3	x	x
Pinhal Interior Norte	1 354,4	1 175,8	609,7	57,2	x	x
Dão-Lafões	3 370,6	2 926,2	1 644,2	139,8	x	x
Pinhal Interior Sul	465,8	404,4	171,6	20,9	x	x
Serra da Estrela	399,6	347,0	190,5	18,6	x	x
Beira Interior Norte	1 172,9	1 018,3	577,9	59,6	x	x
Beira Interior Sul	1 000,3	868,4	466,4	47,3	x	x
Cova da Beira	968,9	841,2	470,7	49,7	x	x
Oeste	4 762,3	4 134,5	2 222,6	177,4	x	x
Médio Tejo	2 868,1	2 490,0	1 416,0	96,4	x	x
Lisboa	**63 880,3**	**55 459,2**	**33 326,1**	**1 486,2**	**40 912,5**	**12 648,2**
Grande Lisboa	54 541,8	47 351,7	28 697,3	1 228,8	x	x
Península de Setúbal	9 338,6	8 107,5	4 628,8	257,4	x	x
Alentejo	**11 264,8**	**9 779,8**	**5 050,9**	**311,8**	**7 981,1**	**2 532,6**
Alentejo Litoral	2 224,4	1 931,2	690,7	39,9	x	x
Alto Alentejo	1 506,6	1 308,0	760,6	48,9	x	x
Alentejo Central	2 302,3	1 998,8	1 177,7	71,8	x	x
Baixo Alentejo	1 785,9	1 550,4	780,7	49,6	x	x
Lezíria do Tejo	3 445,6	2 991,4	1 641,3	101,7	x	x
Algarve	**7 642,0**	**6 634,6**	**3 418,7**	**217,1**	**5 176,6**	**2 326,9**
R. A. Açores	**3 688,9**	**3 202,6**	**1 827,9**	**107,4**	**2 772,6**	**1 026,2**
R. A. Madeira	**5 280,3**	**4 584,2**	**2 120,7**	**121,7**	**3 071,5**	**1 111,7**
Extra-regio	**61,1**	**53,0**	**48,4**	**1,4**	**40,9**	**3,3**
	GDP	GVA	Compensation of employees	Total employment	Households GDI	GFCF
	million euros			thousand persons	million euros	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Contas regionais.
Source: Statistics Portugal, Regional accounts.
Nota: A informação deste quadro refere-se à base 2006.
Note: Data presented refers to 2006 base.

III.1.4 - Valor acrescentado bruto e emprego total por NUTS II e actividade económica, 2008

III.1.4 - Gross value added and total employment by NUTS II and economic activity, 2008

	VAB	Emprego total	
	milhões de euros	milhares de pessoas	
Portugal	**149 311,1**	**5 147,1**	**Portugal**
A - Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca	3 517,9	568,6	A - Agriculture, livestock production, hunting, forestry and fishing
B - Indústrias extractivas	597,0	16,9	B - Mining and quarrying
C - Indústrias transformadoras	20 456,1	831,8	C - Manufacturing
D - Electricidade, gás, vapor, água quente e fria e ar frio	3 396,5	9,9	D - Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E - Captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de resíduos e despoluiçac	1 448,0	38,2	E - Water abstraction, purification and supply; sewerage, waste management and remediation activities
F - Construção	10 887,6	533,7	F - Construction
G - Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos	20 077,0	815,0	G - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H - Transportes e armazenagem	7 171,9	176,5	H - Transportation and storage
I - Alojamento, restauração e similares	7 068,5	294,3	I - Accommodation and food service activities
J - Actividades de informação e de comunicação	5 675,1	73,6	J - Information and communication activities
K - Actividades financeiras e de seguros	11 503,4	103,2	K - Financial and insurance activities
L - Actividades imobiliárias	12 325,4	39,6	L - Real estate activities
M - Actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares	6 115,7	159,3	M - Professional, scientific, technical and similar activities
N - Actividades administrativas e dos serviços de apoio	3 713,7	213,8	N - Administrative and support service activities
O - Administração Pública e Defesa; Segurança Social Obrigatória	12 739,9	326,0	O - Public administration and defence; compulsory social security
P - Educação	9 781,8	315,1	P - Education
Q - Actividades de saúde humana e apoio social	8 766,5	343,1	Q - Human health and social work activities
R - Actividades artísticas, de espectáculos, desportistas e recreativas	1 143,4	42,8	R - Arts, entertainment and recreation activities
S - Outras actividades de serviços	1 531,9	101,9	S - Other service activities
T - Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico e actividades de produção das famílias para uso próprio	1 393,8	143,7	T - Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use
U - Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais	0,0	0,0	U - Activities of international bodies and other extra-territorial organisations
R. A. Açores	**3 202,6**	**107,4**	**R. A. Açores**
A - Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca	276,4	11,6	A - Agriculture, livestock production, hunting, forestry and fishing
B - Indústrias extractivas	13,9	0,4	B - Mining and quarrying
C - Indústrias transformadoras	173,1	8,8	C - Manufacturing
D - Electricidade, gás, vapor, água quente e fria e ar frio	74,0	0,7	D - Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E - Captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de resíduos e despoluiçac	36,0	1,2	E - Water abstraction, purification and supply; sewerage, waste management and remediation activities
F - Construção	257,7	14,5	F - Construction
G - Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos	424,3	16,4	G - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H - Transportes e armazenagem	206,8	4,6	H - Transportation and storage
I - Alojamento, restauração e similares	160,1	5,8	I - Accommodation and food service activities
J - Actividades de informação e de comunicação	74,5	1,0	J - Information and communication activities
K - Actividades financeiras e de seguros	136,4	1,6	K - Financial and insurance activities
L - Actividades imobiliárias	250,0	0,4	L - Real estate activities
M - Actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares	58,5	1,8	M - Professional, scientific, technical and similar activities
N - Actividades administrativas e dos serviços de apoio	45,9	2,7	N - Administrative and support service activities
O - Administração Pública e Defesa; Segurança Social Obrigatória	432,5	11,6	O - Public administration and defence; compulsory social security
P - Educação	258,0	7,9	P - Education
Q - Actividades de saúde humana e apoio social	233,4	8,7	Q - Human health and social work activities
R - Actividades artísticas, de espectáculos, desportistas e recreativas	17,6	1,0	R - Arts, entertainment and recreation activities
S - Outras actividades de serviços	28,0	2,0	S - Other service activities
T - Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico e actividades de produção das famílias para uso próprio	45,7	4,9	T - Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use
U - Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais	0,0	0,0	U - Activities of international bodies and other extra-territorial organisations
	GVA	Total employment	
	million euros	thousand persons	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Contas regionais.

Source: Statistics Portugal, Regional accounts.

Nota: A informação deste quadro refere-se à base 2006 e é apresentada de acordo com a Nomenclatura de ramos de contas nacionais (base 2006).

Note: Data presented refers to 2006 base according to the Classification of branches of the national accounts.

III.1.5 - Valor acrescentado bruto e emprego total por NUTS III e actividade económica, 2008

III.1.5 - Gross value added and total employment by NUTS III and economic activity, 2008

	VAB	Emprego total	
	milhões de euros	milhares de pessoas	
Portugal	**149 311**	**5 147,1**	**Portugal**
Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca	3 518	568,6	Agriculture, livestock production, hunting, forestry and fishing
Indústrias extractivas; indústrias transformadoras; produção e distribuição de electricidade, gás, vapor e ar frio; captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de residuos e despoluição; construção	36 785	1 430,5	Mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water abstraction, purification and supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction
Serviços	109 008	3 148,0	Services
R. A. Açores	**3 203**	**107,4**	**R. A. Açores**
Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca	276	11,6	Agriculture, livestock production, hunting, forestry and fishing
Indústrias extractivas; indústrias transformadoras; produção e distribuição de electricidade, gás, vapor e ar frio; captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de residuos e despoluição; construção	555	25,6	Mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water abstraction, purification and supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction
Serviços	2 372	70,2	Services
	GVA	Total employment	
	million euros	thousand persons	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Contas regionais.

Source: Statistics Portugal, Regional accounts.

Nota: A informação deste quadro refere-se à base 2006 e é apresentada de acordo com a Nomenclatura de ramos de contas nacionais (base 2006).

Note: Data presented refers to 2006 base according to the Classification of branches of the national accounts.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 2
Subchapter 2

Preços
Price

III.2.1 - Variação média anual do índice de preços no consumidor por NUTS II, segundo a classe de despesa (COICOP), 2010

III.2.1 - Annual average rate in the consumer price index by NUTS II and according to division (COICOP), 2010

Unidade: % Unit: %

	Total	Total excepto Habitação	Produtos alimentares e bebidas não alcoólicas	Bebidas alcoólicas e tabaco	Vestuário e calçado	Habitação, água, electricidade, gás e outros combustíveis	Acessórios para o lar, equipamento doméstico e manutenção corrente da habitação	Saúde	Transportes	Comunicações	Lazer, recreação e cultura	Educação	Restaurantes e Hotéis	Bens e serviços diversos
Portugal	**1,4**	**1,4**	**-0,2**	**4,4**	**-1,7**	**4,4**	**1,6**	**-1,3**	**4,6**	**-1,9**	**-0,2**	**2,8**	**1,2**	**0,5**
Continente	**1,4**	**1,3**	**-0,2**	**4,3**	**-1,8**	**4,5**	**1,6**	**-1,4**	**4,6**	**-2,0**	**-0,2**	**2,8**	**1,2**	**0,5**
Norte	**1,2**	**1,3**	**-0,7**	**4,2**	**-1,5**	**4,4**	**1,5**	**-2,0**	**4,9**	**-1,7**	**-0,8**	**1,9**	**1,3**	**0,2**
Centro	**1,5**	**1,4**	**-0,3**	**4,7**	**0,1**	**6,3**	**0,6**	**-1,8**	**4,2**	**-2,0**	**0,2**	**1,2**	**0,9**	**0,1**
Lisboa	**1,3**	**1,3**	**0,1**	**4,2**	**-4,2**	**3,3**	**2,3**	**-0,9**	**4,3**	**-2,0**	**-0,3**	**4,0**	**1,4**	**0,7**
Alentejo	**1,9**	**2,0**	**0,1**	**4,5**	**2,1**	**5,4**	**1,5**	**-0,4**	**5,2**	**-2,8**	**1,3**	**1,8**	**1,1**	**1,5**
Algarve	**1,9**	**1,9**	**0,9**	**4,3**	**1,2**	**4,1**	**2,5**	**-1,5**	**4,8**	**-2,3**	**1,4**	**2,6**	**0,8**	**1,6**
R. A. Açores	**1,3**	**1,3**	**-0,1**	**3,4**	**0,6**	**2,9**	**1,4**	**0,9**	**3,3**	**-1,1**	**0,5**	**2,3**	**0,7**	**0,9**
R. A. Madeira	**2,0**	**2,1**	**-0,3**	**9,3**	**3,2**	**4,6**	**1,7**	**1,0**	**4,5**	**-0,7**	**0,3**	**1,2**	**1,2**	**1,0**
	All items	All items excluding housing	Food and non-alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communication	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Miscellaneous goods and services

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Índice de Preços no Consumidor (Base 2008=100).
Source: Statistics Portugal, Consumer Price Index (Base 2008=100).

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 3
Subchapter 3

Empresas
Enterprises

III.3.1 - Indicadores de empresas por município, 2009

III.3.1 - Indicators of enterprises by municipality, 2009

	Densidade de empresas	Proporção de empresas individuais	Proporção de empresas com menos de 250 pessoas ao serviço	Proporção de empresas com menos de 10 pessoas ao serviço	Pessoal ao serviço por empresa	Volume de negócios por empresa	Indicador de concentração do volume de negócios das 4 maiores empresas	Indicador de concentração do valor acrescentado bruto das 4 maiores empresas
	N.º/km^2	%			N.º	milhares de euros	%	
Portugal	**11,5**	**67,05**	**99,9**	**95,6**	**3,5**	**316,6**	**5,1**	**4,1**
Continente	**11,4**	**67,07**	**99,9**	**95,6**	**3,5**	**318,0**	**5,2**	**4,3**
R. A. Açores	**8,5**	**79,38**	**99,9**	**95,4**	**3,3**	**257,4**	**10,9**	**12,0**
Santa Maria	**4,6**	**76,51**	**100,0**	**95,5**	**2,3**	**99,6**	**20,9**	**18,5**
Vila do Porto	4,6	76,51	100,0	95,5	2,3	99,6	20,9	18,5
São Miguel	**14,1**	**77,63**	**99,9**	**95,0**	**3,9**	**340,4**	**15,6**	**16,7**
Lagoa (R.A.A)	20,2	81,09	100,0	96,2	2,6	146,0	24,6	22,2
Nordeste	2,7	85,77	100,0	96,7	2,0	74,9	33,5	39,3
Ponta Delgada	26,0	73,16	99,9	94,2	4,3	413,4	20,9	23,0
Povoação	4,3	83,66	100,0	96,1	2,3	76,9	34,1	38,3
Ribeira Grande	10,6	82,84	99,7	95,4	4,5	400,6	37,0	39,3
Vila Franca do Campo	10,8	88,33	100,0	97,6	2,0	119,2	41,2	31,8
Terceira	**11,6**	**81,61**	**100,0**	**95,5**	**2,8**	**212,9**	**23,8**	**18,7**
Angra do Heroísmo	13,1	80,24	100,0	95,3	3,0	249,4	30,1	22,2
Vila da Praia da Vitória	9,4	84,43	99,9	96,0	2,5	137,6	27,7	31,8
Graciosa	**5,4**	**87,69**	**100,0**	**96,6**	**2,0**	**92,3**	**32,8**	**34,0**
Santa Cruz da Graciosa	5,4	87,69	100,0	96,6	2,0	92,3	32,8	34,0
São Jorge	**2,4**	**71,02**	**100,0**	**94,1**	**3,1**	**181,7**	**31,8**	**22,7**
Calheta (R. A. A.)	1,7	73,68	100,0	92,3	3,5	164,6	23,7	28,0
Velas	3,3	69,59	100,0	95,1	2,8	190,9	46,5	34,7
Pico	**3,0**	**84,08**	**100,0**	**96,2**	**2,2**	**104,0**	**20,2**	**12,6**
Lajes do Pico	2,3	86,98	100,0	95,8	2,0	76,6	28,4	46,0
Madalena	4,1	81,55	100,0	95,7	2,3	124,0	33,0	19,4
São Roque do Pico	2,4	85,51	100,0	97,4	2,2	97,4	34,5	34,4
Faial	**9,1**	**79,80**	**99,9**	**96,8**	**2,5**	**114,8**	**23,4**	**21,6**
Horta	9,1	79,80	99,9	96,8	2,5	114,8	23,4	21,6
Flores	**2,8**	**89,82**	**99,8**	**97,2**	**2,6**	**114,8**	**51,4**	**63,6**
Lajes das Flores	2,5	95,45	100,0	98,9	1,5	53,2	57,6	39,6
Santa Cruz das Flores	3,1	85,25	99,5	95,9	3,4	164,8	63,2	80,6
Corvo	**2,9**	**89,80**	**100,0**	**100,0**	**1,1**	**33,2**	**59,8**	**65,8**
Corvo	2,9	89,80	100,0	100,0	1,1	33,2	59,8	65,8
	Density of enterprises	Proportion of individual enterprises	Proportion of enterprises with less than 250 persons employed	Proportion of enterprises with less than 10 persons employed	Persons employed per enterprise	Turnover per enterprise	Turnover concentration index of the 4 largest enterprises	Gross value added concentration index of the 4 largest enterprises
	No./km^2	%			No.	thousand euros	%	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.2 - Indicadores de empresas por NUTS III, 2009

III.3.2 - Indicators of enterprises by NUTS III, 2009

Unidade: % Unit: %

	Proporção do VAB das empresas em sectores de alta e média-alta tecnologia	Proporção dos nascimentos de empresas em sectores de alta e média-alta tecnologia	Proporção de pessoal ao serviço em actividades de tecnologias da informação e da comunicação (TIC)	Proporção de pessoal ao serviço das empresas maioritariamente estrangeiras	Indicador de concentração do volume de negócios dos municípios	Indicador de concentração do valor acrescentado bruto dos municípios
Portugal	**10,62**	**1,96**	**2,02**	**8,03**	**64,0**	**63,3**
Continente	**10,95**	**1,98**	**2,07**	**8,28**	**63,5**	**62,7**
Norte	**7,13**	**1,58**	**1,34**	**4,12**	**59,2**	**57,0**
Minho-Lima	11,99	1,51	0,29	7,45	48,2	46,5
Cávado	…	1,70	2,35	2,04	49,0	45,3
Ave	6,11	1,31	0,39	4,28	38,7	39,4
Grande Porto	…	1,95	2,19	4,88	37,8	38,1
Tâmega	2,56	0,92	0,23	1,67	42,8	41,0
Entre Douro e Vouga	11,09	1,06	0,53	7,12	33,0	31,3
Douro	1,82	1,29	0,90	0,96	40,8	45,9
Alto Trás-os-Montes	2,46	1,43	0,36	0,46	39,0	45,2
Centro	**8,09**	**1,59**	**0,94**	**4,07**	**47,2**	**47,1**
Baixo Vouga	19,18	1,75	1,70	6,96	29,8	30,6
Baixo Mondego	5,04	1,93	1,39	2,65	50,5	54,1
Pinhal Litoral	3,31	1,85	0,72	3,17	35,8	32,1
Pinhal Interior Norte	3,76	0,97	0,30	2,65	30,2	27,3
Dão-Lafões	9,35	1,09	0,48	5,55	46,7	46,7
Pinhal Interior Sul	1,48	0,91	0,04	2,17	22,1	26,5
Serra da Estrela	0,31	0,45	0,55	0,00	41,5	37,7
Beira Interior Norte	5,03	0,99	0,42	3,20	47,7	49,8
Beira Interior Sul	5,58	1,66	0,62	1,27	51,0	54,7
Cova da Beira	1,45	1,69	0,48	3,03	23,6	31,9
Oeste	4,14	1,70	0,95	2,93	37,5	37,9
Médio Tejo	8,07	1,45	0,37	4,85	39,7	35,7
Lisboa	**15,34**	**2,75**	**…**	**15,19**	**58,5**	**57,0**
Grande Lisboa	15,34	3,01	…	16,55	53,1	51,1
Península de Setúbal	15,35	1,88	2,29	7,01	31,4	29,8
Alentejo	**3,79**	**1,42**	**0,68**	**5,60**	**46,6**	**48,4**
Alentejo Litoral	-1,77	0,94	0,18	3,87	26,9	21,8
Alto Alentejo	1,19	1,38	0,32	3,29	52,5	54,5
Alentejo Central	9,52	1,43	1,50	6,50	40,5	42,3
Baixo Alentejo	0,81	1,60	0,23	5,09	44,6	58,6
Lezíria do Tejo	5,21	1,53	0,66	6,70	34,0	35,2
Algarve	**0,71**	**1,29**	**…**	**2,62**	**41,2**	**42,8**
R. A. Açores	**1,36**	**1,83**	**0,62**	**1,08**	**63,7**	**62,8**
R. A. Madeira	**2,19**	**1,57**	**0,79**	**2,83**	**68,2**	**66,5**
	Proportion of GVA of enterprises in high and medium-high-technology sectors	Proportion of births of enterprises in high and medium-high technology sectors	Proportion of persons employed in information and communication technology activities (ICT)	Proportion of persons employed of enterprises with mostly foreign capital	Turnover concentration index of municipalities	Gross value added concentration index of municipalities

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas, Estatísticas das Filiais de Empresas Estrangeiras, Demografia das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System, Foreign Affiliates Statistics, Business Demography.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.3 - Indicadores demográficos das empresas por NUTS III, 2009

III.3.3 - Business demographic indicators by NUTS III, 2009

	Taxa de natalidade	Taxa de natalidade nas indústrias transformadoras	Taxa de natalidade na construção	Taxa de natalidade nos serviços	Taxa de sobrevivência (a dois anos)	Número médio de pessoal ao serviço nos nascimentos de empresas
	%					N.º
Portugal	**15,09**	**7,67**	**10,54**	**16,33**	**49,36**	**1,28**
Continente	**14,99**	**7,63**	**10,27**	**16,24**	**49,35**	**1,28**
Norte	**14,04**	**7,65**	**8,86**	**15,51**	**52,65**	**1,36**
Minho-Lima	13,13	8	8,81	14,69	55,63	1,31
Cávado	14,27	8,31	8,84	16,06	55,39	1,47
Ave	13,64	8,06	9,20	15,41	54,61	1,49
Grande Porto	14,75	7,36	9,05	15,77	50,09	1,28
Tâmega	13,27	7,69	9,43	15,21	54,90	1,54
Entre Douro e Vouga	12,72	6,76	7,37	14,79	52,98	1,34
Douro	14,48	7,50	8,65	15,86	52,16	1,31
Alto Trás-os-Montes	13,46	7,55	8,32	14,66	55,42	1,24
Centro	**13,50**	**6,42**	**8,39**	**15,14**	**52,48**	**1,26**
Baixo Vouga	13,99	6,33	9,44	15,76	50,64	1,25
Baixo Mondego	14,55	7,88	8,71	15,76	51,72	1,17
Pinhal Litoral	12,41	5,29	7,48	14,42	53,77	1,30
Pinhal Interior Norte	12,45	4,49	8,13	14,46	56,57	1,30
Dão-Lafões	13,20	6,63	8,22	14,71	54,37	1,30
Pinhal Interior Sul	10,38	5,37	7,74	11,96	51,99	1,40
Serra da Estrela	12,91	7,14	7,05	14,59	57,08	1,22
Beira Interior Norte	12,47	5,21	6,85	14,16	55,41	1,22
Beira Interior Sul	13,18	7,66	7,05	14,56	52,84	1,22
Cova da Beira	14,11	7,05	7,24	15,71	54,96	1,25
Oeste	13,64	7,32	9,37	15,10	49,14	1,28
Médio Tejo	13,89	6,43	8,00	15,62	55,57	1,28
Lisboa	**16,88**	**9,02**	**12,61**	**17,62**	**44,96**	**1,24**
Grande Lisboa	16,68	8,65	12,29	17,38	45,47	1,25
Península de Setúbal	17,58	10,11	13,47	18,48	43,35	1,23
Alentejo	**14,95**	**7,54**	**11,11**	**16,07**	**49,52**	**1,22**
Alentejo Litoral	14,80	7,61	11,69	15,90	45,47	1,20
Alto Alentejo	14,03	7,36	10,05	15,02	50,91	1,17
Alentejo Central	15,02	7,33	11,02	16,20	49,05	1,22
Baixo Alentejo	15,10	8,84	11,48	16,00	46,70	1,24
Lezíria do Tejo	15,28	7,15	11,15	16,54	52,10	1,25
Algarve	**15,92**	**9,70**	**15,23**	**16,50**	**47,60**	**1,29**
R. A. Açores	**19,04**	**9,99**	**20,46**	**19,72**	**46,06**	**1,23**
R. A. Madeira	**16,30**	**7,44**	**9,82**	**17,47**	**53,01**	**1,28**
	Birth rate	Birth rate in manufacturing	Birth rate in construction	Birth rate in services	Survival rate (two years)	Average number of persons employed in enterprise births
	%					No.

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Demografia das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Business Demography.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3. Indústrias transformadoras - secção C da CAE-Rev.3; Construção - secção F da CAE-Rev.3; Serviços - secções G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R e S da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U. Manufacturing - CAE-Rev.3 section C; Construction - CAE-Rev.3 section F; Services - CAE-Rev.3 sections G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R and S.

III.3.4 - Rácios económico-financeiros das empresas por NUTS III, 2009 (continua)

III.3.4 - Economic-financial ratios of enterprises by NUTS III, 2009 (to be continued)

	Produtividade do capital fixo	Produtividade aparente do trabalho	Custos com o pessoal *per capita*	Peso dos custos com o pessoal no VAB	Taxa de investimento	Taxa de valor acrescentado bruto	Rendibilidade operacional das vendas
	N.º	milhares de euros		%			
Portugal	**0,24**	**22,20**	**13,77**	**61,89**	**27,14**	**36,45**	**3,99**
Continente	**0,24**	**22,25**	**13,80**	**61,85**	**26,71**	**36,33**	**4,02**
Norte	**0,29**	**18,39**	**11,98**	**65,10**	**23,34**	**36,54**	**3,58**
Minho-Lima	0,31	16,83	11,02	66,16	18,08	30,76	3,21
Cávado	0,37	16,78	11,20	67,01	21,55	35,00	4,03
Ave	0,30	16,38	11,32	69,55	14,25	35,74	3,45
Grande Porto	0,27	21,92	13,75	62,46	27,23	36,71	3,53
Tâmega	0,37	13,62	9,71	71,34	25,19	41,02	3,36
Entre Douro e Vouga	0,30	17,26	12,04	69,37	10,93	33,98	2,52
Douro	0,25	15,33	9,40	61,50	34,78	44,56	4,82
Alto Trás-os-Montes	0,24	17,02	8,41	49,70	34,12	45,15	7,00
Centro	**0,27**	**19,00**	**11,85**	**62,32**	**23,91**	**38,03**	**4,12**
Baixo Vouga	0,27	20,13	12,71	62,81	21,57	36,17	3,30
Baixo Mondego	0,27	20,42	12,80	63,08	29,11	40,84	5,37
Pinhal Litoral	0,30	20,44	13,07	64,35	22,07	38,20	4,13
Pinhal Interior Norte	0,30	16,34	9,36	56,87	40,93	42,61	5,50
Dão-Lafões	0,27	20,47	11,60	56,54	23,67	35,46	5,67
Pinhal Interior Sul	0,26	17,25	8,76	50,82	39,43	44,11	6,79
Serra da Estrela	0,33	13,75	8,79	63,99	11,96	35,39	3,15
Beira Interior Norte	0,26	16,08	10,86	68,06	28,10	38,51	3,01
Beira Interior Sul	0,17	14,18	9,34	65,17	38,52	37,31	1,95
Cova da Beira	0,27	14,58	10,47	72,29	27,44	43,12	2,90
Oeste	0,28	17,17	10,91	63,19	19,86	39,09	3,74
Médio Tejo	0,24	19,58	12,05	60,85	17,47	36,32	3,22
Lisboa	**0,22**	**28,75**	**17,12**	**59,33**	**28,46**	**35,21**	**4,34**
Grande Lisboa	0,22	30,47	17,89	58,49	28,73	35,61	4,61
Península de Setúbal	0,20	18,36	12,47	67,78	25,78	31,61	1,84
Alentejo	**0,21**	**18,70**	**11,54**	**61,88**	**40,50**	**39,21**	**3,77**
Alentejo Litoral	0,14	20,12	12,65	64,69	51,37	32,38	1,81
Alto Alentejo	0,25	17,82	11,74	65,60	57,49	43,29	3,22
Alentejo Central	0,25	14,93	10,34	68,94	26,05	41,49	2,15
Baixo Alentejo	0,14	22,88	11,60	50,67	56,18	46,14	8,77
Lezíria do Tejo	0,29	19,28	11,79	61,22	30,71	37,29	3,75
Algarve	**0,26**	**14,71**	**10,47**	**69,64**	**26,94**	**41,43**	**2,29**
R. A. Açores	**0,22**	**18,29**	**12,49**	**70,66**	**38,76**	**37,51**	**2,11**
R. A. Madeira	**0,21**	**23,32**	**13,65**	**58,27**	**37,96**	**41,44**	**4,38**
	Capital productivity	Apparent labour productivity	Personnel costs *per capita*	Weight of personnel expenditures in GVA	Investment rate	Gross value added rate	Operating return on sales
	No.	thousand euros		%			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3. No caso dos rácios económico-financeiros, os valores apresentados correspondem ao rácio dos valores médios.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U. Regarding the economic-financial ratios, the values published correspond to ratios of average values.

III.3.4 - Rácios económico-financeiros das empresas por NUTS III, 2009 (continuação)

III.3.4 - Economic-financial ratios of enterprises by NUTS III, 2009 (continued)

	Coeficiente capital-emprego	Rentabilidade dos capitais próprios	Cobertura do imobilizado	Autonomia financeira	Solvabilidade	Endividamento	Liquidez reduzida	Liquidez imediata
	milhares de euros	%	N.º					
Portugal	**48,48**	**4,00**	**1,39**	**0,28**	**0,40**	**0,72**	**0,87**	**0,20**
Continente	**47,98**	**4,74**	**1,37**	**0,27**	**0,37**	**0,73**	**0,85**	**0,19**
Norte	**33,67**	**3,72**	**1,38**	**0,27**	**0,38**	**0,73**	**0,89**	**0,20**
Minho-Lima	27,91	5,57	1,21	0,27	0,38	0,73	0,72	0,18
Cávado	23,37	5,44	1,53	0,24	0,32	0,76	0,87	0,18
Ave	21,32	3,96	1,45	0,33	0,48	0,67	1,01	0,29
Grande Porto	48,35	3,27	1,35	0,26	0,35	0,74	0,86	0,18
Tâmega	19,19	3,13	1,39	0,28	0,40	0,72	0,90	0,21
Entre Douro e Vouga	20,45	1,51	1,63	0,35	0,53	0,65	0,99	0,20
Douro	35,49	7,36	1,12	0,27	0,38	0,73	0,83	0,22
Alto Trás-os-Montes	46,38	9,68	1,11	0,22	0,28	0,78	0,92	0,27
Centro	**33,39**	**5,00**	**1,35**	**0,30**	**0,43**	**0,70**	**0,92**	**0,21**
Baixo Vouga	32,85	3,26	1,33	0,33	0,49	0,67	0,94	0,19
Baixo Mondego	31,26	7,61	1,32	0,34	0,51	0,66	0,98	0,24
Pinhal Litoral	29,64	3,69	1,44	0,31	0,44	0,69	0,94	0,19
Pinhal Interior Norte	28,40	6,26	1,35	0,29	0,41	0,71	0,78	0,19
Dão-Lafões	43,02	9,69	1,42	0,29	0,41	0,71	0,95	0,23
Pinhal Interior Sul	37,17	7,81	1,30	0,25	0,34	0,75	0,89	0,20
Serra da Estrela	16,78	9,53	1,38	0,29	0,41	0,71	0,88	0,19
Beira Interior Norte	34,62	2,97	1,17	0,29	0,40	0,71	0,83	0,20
Beira Interior Sul	51,62	1,03	1,18	0,26	0,35	0,74	0,78	0,16
Cova da Beira	27,15	2,46	1,33	0,36	0,57	0,64	0,89	0,28
Oeste	29,78	3,22	1,34	0,28	0,38	0,72	0,86	0,19
Médio Tejo	40,87	4,31	1,33	0,24	0,32	0,76	0,94	0,21
Lisboa	**69,77**	**5,67**	**1,38**	**0,26**	**0,36**	**0,74**	**0,83**	**0,19**
Grande Lisboa	74,55	6,25	1,39	0,26	0,35	0,74	0,83	0,19
Península de Setúbal	40,87	1,12	1,36	0,32	0,48	0,68	0,80	0,19
Alentejo	**49,82**	**3,91**	**1,10**	**0,27**	**0,37**	**0,73**	**0,78**	**0,19**
Alentejo Litoral	78,03	1,05	1,08	0,28	0,38	0,72	0,72	0,22
Alto Alentejo	46,21	4,72	1,09	0,25	0,33	0,75	0,81	0,22
Alentejo Central	29,00	1,80	1,25	0,32	0,48	0,68	0,91	0,28
Baixo Alentejo	111,91	5,05	0,90	0,26	0,35	0,74	0,76	0,23
Lezíria do Tejo	31,09	5,79	1,22	0,25	0,34	0,75	0,76	0,14
Algarve	**34,47**	**-2,98**	**1,41**	**0,24**	**0,31**	**0,76**	**0,57**	**0,14**
R. A. Açores	**50,07**	**2,03**	**1,21**	**0,30**	**0,43**	**0,70**	**0,90**	**0,17**
R. A. Madeira	**69,11**	**-2,61**	**2,51**	**0,52**	**1,10**	**0,48**	**1,58**	**0,26**
	Capital intensity coefficient	Return on equity	Coverage of fixed assets	Financial autonomy	Solvency	Indebtedness	Reduced liquidity	Quick liquidity
	thousand euros	%	No.					

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3. No caso dos rácios económico-financeiros, os valores apresentados correspondem ao rácio dos valores médios.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U. Regarding the economic-financial ratios, the values published correspond to ratios of average values.

III.3.5 - Empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.5 - Enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H
Portugal	**1 060 906**	**4 460**	**1 361**	**74 234**	**681**	**1 059**	**107 536**	**250 552**	**24 141**
Continente	**1 019 248**	**3 909**	**1 315**	**72 202**	**665**	**1 003**	**102 638**	**242 114**	**22 422**
R. A. Açores	**19 803**	**486**	**18**	**1 131**	**6**	**19**	**2 932**	**3 923**	**663**
Santa Maria	**447**	**28**	**1**	**30**	**0**	**0**	**80**	**81**	**26**
Vila do Porto	447	28	1	30	0	0	80	81	26
São Miguel	**10 471**	**171**	**6**	**526**	**4**	**9**	**1 808**	**1 874**	**275**
Lagoa (R.A.A)	920	27	0	54	0	1	186	192	21
Nordeste	274	2	0	19	0	0	76	57	9
Ponta Delgada	6 061	31	2	259	4	6	575	1 074	162
Povoação	459	28	0	34	0	0	121	72	17
Ribeira Grande	1 917	73	4	120	0	2	430	373	47
Vila Franca do Campo	840	10	0	40	0	0	420	106	19
Terceira	**4 639**	**88**	**3**	**254**	**2**	**9**	**570**	**1 044**	**145**
Angra do Heroísmo	3 123	65	2	167	2	5	360	692	75
Vila da Praia da Vitória	1 516	23	1	87	0	4	210	352	70
Graciosa	**325**	**24**	**0**	**27**	**0**	**0**	**41**	**72**	**23**
Santa Cruz da Graciosa	325	24	0	27	0	0	41	72	23
São Jorge	**597**	**20**	**1**	**46**	**0**	**0**	**69**	**175**	**39**
Calheta (R. A. A.)	209	11	0	20	0	0	28	65	12
Velas	388	9	1	26	0	0	41	110	27
Pico	**1 313**	**87**	**2**	**124**	**0**	**0**	**168**	**294**	**55**
Lajes do Pico	361	32	0	28	0	0	49	81	12
Madalena	607	40	0	63	0	0	77	130	26
São Roque do Pico	345	15	2	33	0	0	42	83	17
Faial	**1 569**	**47**	**5**	**102**	**0**	**1**	**153**	**304**	**79**
Horta	1 569	47	5	102	0	1	153	304	79
Flores	**393**	**15**	**0**	**19**	**0**	**0**	**38**	**70**	**21**
Lajes das Flores	176	6	0	8	0	0	13	21	7
Santa Cruz das Flores	217	9	0	11	0	0	25	49	14
Corvo	**49**	**6**	**0**	**3**	**0**	**0**	**5**	**9**	**0**
Corvo	49	6	0	3	0	0	5	9	0
	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.5 - Empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.5 - Enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	I	J	L	M	N	P	Q	R	S
Portugal	**81 341**	**14 208**	**28 391**	**115 693**	**41 307**	**61 558**	**76 670**	**27 714**	**150 000**
Continente	**77 806**	**13 737**	**27 375**	**111 199**	**39 583**	**59 159**	**74 099**	**26 205**	**143 817**
R. A. Açores	**1 446**	**230**	**267**	**1 708**	**751**	**1 276**	**1 121**	**681**	**3 145**
Santa Maria	**39**	**4**	**5**	**23**	**19**	**18**	**15**	**14**	**64**
Vila do Porto	39	4	5	23	19	18	15	14	64
São Miguel	**718**	**119**	**182**	**943**	**342**	**773**	**669**	**330**	**1 722**
Lagoa (R.A.A)	77	4	11	63	35	48	38	29	134
Nordeste	29	3	1	12	10	21	5	10	20
Ponta Delgada	397	93	138	712	228	522	507	220	1 131
Povoação	41	4	4	22	19	23	17	13	44
Ribeira Grande	134	11	20	111	42	124	77	48	301
Vila Franca do Campo	40	4	8	23	8	35	25	10	92
Terceira	**302**	**54**	**53**	**431**	**205**	**310**	**275**	**161**	**733**
Angra do Heroísmo	183	34	35	341	86	227	214	112	523
Vila da Praia da Vitória	119	20	18	90	119	83	61	49	210
Graciosa	**30**	**4**	**1**	**15**	**22**	**13**	**7**	**15**	**31**
Santa Cruz da Graciosa	30	4	1	15	22	13	7	15	31
São Jorge	**68**	**7**	**0**	**37**	**26**	**15**	**12**	**9**	**73**
Calheta (R. A. A.)	20	3	0	7	4	5	3	2	29
Velas	48	4	0	30	22	10	9	7	44
Pico	**105**	**10**	**15**	**72**	**74**	**60**	**33**	**72**	**142**
Lajes do Pico	30	3	3	24	25	10	8	19	37
Madalena	47	3	6	34	38	37	16	40	50
São Roque do Pico	28	4	6	14	11	13	9	13	55
Faial	**133**	**26**	**10**	**165**	**47**	**72**	**107**	**73**	**245**
Horta	133	26	10	165	47	72	107	73	245
Flores	**41**	**6**	**1**	**20**	**16**	**14**	**3**	**6**	**123**
Lajes das Flores	19	2	0	9	2	3	0	0	86
Santa Cruz das Flores	22	4	1	11	14	11	3	6	37
Corvo	**10**	**0**	**0**	**2**	**0**	**1**	**0**	**1**	**12**
Corvo	10	0	0	2	0	1	0	1	12
	I	J	L	M	N	P	Q	R	S

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.6 - Empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.6 - Manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Portugal	**74 234**	**9 426**	**1 035**	**4**	**3 620**	**10 050**	**2 813**	**6 679**	**522**	**3 262**	**1**	**834**
Continente	**72 202**	**8 984**	**981**	**2**	**3 526**	**9 965**	**2 808**	**6 265**	**518**	**3 184**	**1**	**829**
R. A. Açores	**1 131**	**272**	**30**	**1**	**49**	**36**	**1**	**253**	**3**	**42**	**0**	**1**
Santa Maria	**30**	**8**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	30	8	0	0	3	0	0	5	0	0	0	0
São Miguel	**526**	**131**	**8**	**1**	**11**	**14**	**1**	**95**	**2**	**25**	**0**	**1**
Lagoa (R.A.A)	54	12	0	0	1	2	0	12	0	3	0	0
Nordeste	19	12	0	0	0	1	0	4	0	0	0	0
Ponta Delgada	259	57	2	1	9	5	0	40	2	16	0	0
Povoação	34	11	1	0	0	0	0	12	0	1	0	0
Ribeira Grande	120	31	4	0	0	4	1	17	0	5	0	1
Vila Franca do Campo	40	8	1	0	1	2	0	10	0	0	0	0
Terceira	**254**	**52**	**4**	**0**	**12**	**17**	**0**	**55**	**1**	**10**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	167	37	2	0	9	12	0	30	0	10	0	0
Vila da Praia da Vitória	87	15	2	0	3	5	0	25	1	0	0	0
Graciosa	**27**	**6**	**1**	**0**	**4**	**0**	**0**	**13**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	27	6	1	0	4	0	0	13	0	0	0	0
São Jorge	**46**	**18**	**0**	**0**	**5**	**2**	**0**	**12**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	20	8	0	0	2	1	0	7	0	0	0	0
Velas	26	10	0	0	3	1	0	5	0	0	0	0
Pico	**124**	**28**	**17**	**0**	**6**	**1**	**0**	**36**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	28	5	1	0	2	0	0	12	0	0	0	0
Madalena	63	14	13	0	4	1	0	15	0	0	0	0
São Roque do Pico	33	9	3	0	0	0	0	9	0	0	0	0
Faial	**102**	**20**	**0**	**0**	**5**	**2**	**0**	**33**	**0**	**6**	**0**	**0**
Horta	102	20	0	0	5	2	0	33	0	6	0	0
Flores	**19**	**7**	**0**	**0**	**2**	**0**	**0**	**4**	**0**	**1**	**0**	**0**
Lajes das Flores	8	2	0	0	0	0	0	3	0	1	0	0
Santa Cruz das Flores	11	5	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0
Corvo	**3**	**2**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	3	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.6 - Empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.6 - Manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Portugal	**143**	**1 142**	**4 778**	**392**	**13 589**	**355**	**806**	**1 740**	**540**	**238**	**5 719**	**3 372**	**3 174**
Continente	**143**	**1 137**	**4 653**	**387**	**13 230**	**351**	**797**	**1 721**	**533**	**217**	**5 636**	**3 267**	**3 067**
R. A. Açores	**0**	**2**	**69**	**1**	**178**	**2**	**3**	**9**	**4**	**15**	**35**	**74**	**51**
Santa Maria	**0**	**0**	**1**	**0**	**7**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**2**	**1**	**2**
Vila do Porto	0	0	1	0	7	0	0	0	0	1	2	1	2
São Miguel	**0**	**2**	**40**	**1**	**103**	**0**	**1**	**5**	**1**	**6**	**17**	**39**	**22**
Lagoa (R.A.A)	0	0	3	0	15	0	0	1	0	0	1	1	3
Nordeste	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0
Ponta Delgada	0	2	16	1	47	0	1	4	1	3	11	24	17
Povoação	0	0	0	0	6	0	0	0	0	1	2	0	0
Ribeira Grande	0	0	18	0	23	0	0	0	0	2	1	11	2
Vila Franca do Campo	0	0	3	0	11	0	0	0	0	0	2	2	0
Terceira	**0**	**0**	**17**	**0**	**42**	**0**	**2**	**4**	**3**	**3**	**10**	**15**	**7**
Angra do Heroísmo	0	0	12	0	28	0	1	3	1	0	6	13	3
Vila da Praia da Vitória	0	0	5	0	14	0	1	1	2	3	4	2	4
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1
São Jorge	**0**	**0**	**2**	**0**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**1**	**2**
Calheta (R. A. A.)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Velas	0	0	1	0	2	1	0	0	0	0	1	1	1
Pico	**0**	**0**	**4**	**0**	**13**	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**1**	**9**	**7**
Lajes do Pico	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	1	3	1
Madalena	0	0	2	0	4	0	0	0	0	0	0	5	5
São Roque do Pico	0	0	2	0	6	0	0	0	0	2	0	1	1
Faial	**0**	**0**	**5**	**0**	**7**	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**3**	**9**	**10**
Horta	0	0	5	0	7	0	0	0	0	2	3	9	10
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**1**	**1**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.7 - Sociedades por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.7 - Companies by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H
Portugal	**349 611**	**525**	**929**	**40 305**	**678**	**910**	**47 637**	**98 087**	**19 335**
Continente	**335 638**	**472**	**893**	**39 410**	**662**	**864**	**45 803**	**94 220**	**18 235**
R. A. Açores	**4 084**	**29**	**14**	**345**	**6**	**15**	**460**	**1 391**	**192**
Santa Maria	**105**	**4**	**1**	**10**	**0**	**0**	**12**	**38**	**3**
Vila do Porto	105	4	1	10	0	0	12	38	3
São Miguel	**2 342**	**12**	**6**	**190**	**4**	**8**	**270**	**736**	**118**
Lagoa (R.A.A)	174	0	0	22	0	0	25	56	8
Nordeste	39	0	0	2	0	0	5	19	0
Ponta Delgada	1 627	8	2	98	4	6	146	508	89
Povoação	75	2	0	8	0	0	14	20	2
Ribeira Grande	329	2	4	45	0	2	61	108	12
Vila Franca do Campo	98	0	0	15	0	0	19	25	7
Terceira	**853**	**3**	**1**	**69**	**2**	**6**	**97**	**340**	**23**
Angra do Heroísmo	617	0	0	44	2	3	69	244	16
Vila da Praia da Vitória	236	3	1	25	0	3	28	96	7
Graciosa	**40**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**3**	**15**	**5**
Santa Cruz da Graciosa	40	0	0	3	0	0	3	15	5
São Jorge	**173**	**2**	**0**	**23**	**0**	**0**	**22**	**65**	**8**
Calheta (R. A. A.)	55	1	0	8	0	0	7	26	1
Velas	118	1	0	15	0	0	15	39	7
Pico	**209**	**3**	**2**	**20**	**0**	**0**	**21**	**73**	**12**
Lajes do Pico	47	0	0	4	0	0	3	21	2
Madalena	112	3	0	11	0	0	12	38	7
São Roque do Pico	50	0	2	5	0	0	6	14	3
Faial	**317**	**4**	**4**	**27**	**0**	**1**	**32**	**105**	**19**
Horta	317	4	4	27	0	1	32	105	19
Flores	**40**	**0**	**0**	**2**	**0**	**0**	**3**	**18**	**4**
Lajes das Flores	8	0	0	0	0	0	1	4	1
Santa Cruz das Flores	32	0	0	2	0	0	2	14	3
Corvo	**5**	**1**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**
Corvo	5	1	0	1	0	0	0	1	0
	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.7 - Sociedades por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.7 - Companies by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	I	J	L	M	N	P	Q	R	S
Portugal	**31 787**	**7 408**	**24 362**	**32 634**	**11 667**	**4 657**	**16 567**	**4 111**	**8 012**
Continente	**30 078**	**7 213**	**23 509**	**31 053**	**11 152**	**4 538**	**16 043**	**3 834**	**7 659**
R. A. Açores	**460**	**79**	**178**	**310**	**160**	**36**	**197**	**112**	**100**
Santa Maria	**17**	**3**	**4**	**2**	**7**	**1**	**0**	**3**	**0**
Vila do Porto	17	3	4	2	7	1	0	3	0
São Miguel	**261**	**45**	**136**	**183**	**100**	**20**	**127**	**63**	**63**
Lagoa (R.A.A)	30	1	7	6	10	0	4	4	1
Nordeste	4	0	1	3	2	0	1	2	0
Ponta Delgada	176	38	107	155	74	15	109	42	50
Povoação	13	0	3	2	4	2	1	2	2
Ribeira Grande	33	4	12	13	8	1	8	8	8
Vila Franca do Campo	5	2	6	4	2	2	4	5	2
Terceira	**75**	**16**	**26**	**77**	**21**	**10**	**43**	**21**	**23**
Angra do Heroísmo	55	14	20	61	14	8	35	18	14
Vila da Praia da Vitória	20	2	6	16	7	2	8	3	9
Graciosa	**7**	**1**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**1**	**2**
Santa Cruz da Graciosa	7	1	0	0	3	0	0	1	2
São Jorge	**24**	**1**	**0**	**10**	**8**	**2**	**3**	**1**	**4**
Calheta (R. A. A.)	8	0	0	1	1	1	0	0	1
Velas	16	1	0	9	7	1	3	1	3
Pico	**28**	**4**	**5**	**10**	**10**	**1**	**7**	**12**	**1**
Lajes do Pico	3	1	1	4	2	0	2	3	1
Madalena	16	1	2	4	7	1	4	6	0
São Roque do Pico	9	2	2	2	1	0	1	3	0
Faial	**42**	**6**	**7**	**27**	**9**	**2**	**17**	**9**	**6**
Horta	42	6	7	27	9	2	17	9	6
Flores	**5**	**3**	**0**	**1**	**2**	**0**	**0**	**1**	**1**
Lajes das Flores	0	1	0	0	1	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	5	2	0	1	1	0	0	1	1
Corvo	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**
Corvo	1	0	0	0	0	0	0	1	0
	I	J	L	M	N	P	Q	R	S

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.8 - Sociedades das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.8 - Manufacturing companies by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Portugal	**40 305**	**5 462**	**754**	**4**	**2 112**	**4 759**	**1 799**	**2 944**	**432**	**2 196**	**1**	**707**
Continente	**39 410**	**5 223**	**719**	**2**	**2 076**	**4 747**	**1 798**	**2 836**	**431**	**2 142**	**1**	**703**
R. A. Açores	**345**	**113**	**12**	**1**	**5**	**2**	**0**	**36**	**0**	**27**	**0**	**1**
Santa Maria	**10**	**3**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	10	3	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0
São Miguel	**190**	**60**	**6**	**1**	**2**	**2**	**0**	**16**	**0**	**17**	**0**	**1**
Lagoa (R.A.A)	22	8	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0
Nordeste	2	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Ponta Delgada	98	28	2	1	2	2	0	5	0	12	0	0
Povoação	8	4	1	0	0	0	0	2	0	1	0	0
Ribeira Grande	45	18	2	0	0	0	0	3	0	3	0	1
Vila Franca do Campo	15	1	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0
Terceira	**69**	**15**	**2**	**0**	**2**	**0**	**0**	**7**	**0**	**8**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	44	10	0	0	2	0	0	3	0	8	0	0
Vila da Praia da Vitória	25	5	2	0	0	0	0	4	0	0	0	0
Graciosa	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**23**	**16**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	8	6	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Velas	15	10	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Pico	**20**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	4	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Madalena	11	2	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0
São Roque do Pico	5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**27**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**7**	**0**	**2**	**0**	**0**
Horta	27	8	0	0	0	0	0	7	0	2	0	0
Flores	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.8 - Sociedades das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.8 - Manufacturing companies by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Portugal	**140**	**972**	**2 862**	**285**	**6 569**	**233**	**542**	**1 249**	**457**	**175**	**2 552**	**1 403**	**1 696**
Continente	**140**	**967**	**2 783**	**282**	**6 378**	**233**	**535**	**1 241**	**451**	**168**	**2 523**	**1 382**	**1 649**
R. A. Açores	**0**	**2**	**36**	**0**	**71**	**0**	**2**	**3**	**3**	**5**	**9**	**4**	**13**
Santa Maria	**0**	**0**	**1**	**0**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	1	0	3	0	0	0	0	1	0	0	0
São Miguel	**0**	**2**	**21**	**0**	**43**	**0**	**1**	**2**	**0**	**0**	**6**	**3**	**7**
Lagoa (R.A.A)	0	0	1	0	9	0	0	1	0	0	0	0	1
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	0	2	8	0	22	0	1	1	0	0	4	2	6
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	10	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	2	0	4	0	0	0	0	0	2	1	0
Terceira	**0**	**0**	**9**	**0**	**14**	**0**	**1**	**1**	**3**	**2**	**1**	**0**	**4**
Angra do Heroísmo	0	0	7	0	9	0	0	1	1	0	1	0	2
Vila da Praia da Vitória	0	0	2	0	5	0	1	0	2	2	0	0	2
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**1**	**0**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**
Calheta (R. A. A.)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0
Pico	**0**	**0**	**2**	**0**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**1**
Lajes do Pico	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1
São Roque do Pico	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0
Faial	**0**	**0**	**2**	**0**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**2**	**0**	**1**
Horta	0	0	2	0	4	0	0	0	0	1	2	0	1
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.9 - Empresas por município da sede, segundo o escalão de pessoal ao serviço, 2009

III.3.9 - Enterprises by head office municipality and according to employment size class, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	0 - 249				250 ou mais
		Total	Menos de 10	10 - 49	50 - 249	
Portugal	**1 060 906**	**1 060 018**	**1 014 103**	**40 135**	**5 780**	**888**
Continente	**1 019 248**	**1 018 396**	**974 543**	**38 317**	**5 536**	**852**
R. A. Açores	**19 803**	**19 785**	**18 893**	**778**	**114**	**18**
Santa Maria	**447**	**447**	**427**	**20**	**0**	**0**
Vila do Porto	447	447	427	20	0	0
São Miguel	**10 471**	**10 457**	**9 947**	**422**	**88**	**14**
Lagoa (R.A.A)	920	920	885	30	5	0
Nordeste	274	274	265	9	0	0
Ponta Delgada	6 061	6 053	5 708	282	63	8
Povoação	459	459	441	15	3	0
Ribeira Grande	1 917	1 911	1 828	69	14	6
Vila Franca do Campo	840	840	820	17	3	0
Terceira	**4 639**	**4 637**	**4 431**	**191**	**15**	**2**
Angra do Heroísmo	3 123	3 122	2 976	135	11	1
Vila da Praia da Vitória	1 516	1 515	1 455	56	4	1
Graciosa	**325**	**325**	**314**	**11**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	325	325	314	11	0	0
São Jorge	**597**	**597**	**562**	**32**	**3**	**0**
Calheta (R. A. A.)	209	209	193	15	1	0
Velas	388	388	369	17	2	0
Pico	**1 313**	**1 313**	**1 263**	**48**	**2**	**0**
Lajes do Pico	361	361	346	15	0	0
Madalena	607	607	581	25	1	0
São Roque do Pico	345	345	336	8	1	0
Faial	**1 569**	**1 568**	**1 518**	**44**	**6**	**1**
Horta	1 569	1 568	1 518	44	6	1
Flores	**393**	**392**	**382**	**10**	**0**	**1**
Lajes das Flores	176	176	174	2	0	0
Santa Cruz das Flores	217	216	208	8	0	1
Corvo	**49**	**49**	**49**	**0**	**0**	**0**
Corvo	49	49	49	0	0	0

	Total	0 - 249				250 or more
		Total	Less than 10	10 - 49	50 - 249	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.10 - Pessoal ao serviço nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.10 - Persons employed in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H
Portugal	**3 717 920**	**12 810**	**12 611**	**718 507**	**10 024**	**26 344**	**472 730**	**802 114**	**168 749**
Continente	**3 572 620**	**10 841**	**12 209**	**704 685**	**8 399**	**25 341**	**447 260**	**769 765**	**160 996**
R. A. Açores	**64 796**	**1 507**	**261**	**7 889**	**736**	**440**	**12 394**	**15 818**	**3 720**
Santa Maria	**1 012**	**69**	**...**	**84**	**0**	**0**	**211**	**271**	**43**
Vila do Porto	1 012	69	...	84	0	0	211	271	43
São Miguel	**40 271**	**652**	**...**	**5 353**	**...**	**...**	**7 870**	**9 495**	**2 614**
Lagoa (R.A.A)	2 372	...	0	399	0	...	504	565	87
Nordeste	547	...	0	51	0	0	146	166	10
Ponta Delgada	25 965	214	...	2 138	...	276	3 719	6 412	2 298
Povoação	1 033	96	0	93	0	0	349	134	19
Ribeira Grande	8 695	229	171	2 492	0	...	2 498	1 854	158
Vila Franca do Campo	1 659	33	0	180	0	0	654	364	42
Terceira	**13 097**	**...**	**27**	**1 268**	**...**	**157**	**2 247**	**3 543**	**479**
Angra do Heroísmo	9 251	161	...	863	...	49	1 325	2 633	296
Vila da Praia da Vitória	3 846	...	...	405	0	108	922	910	183
Graciosa	**654**	**...**	**0**	**64**	**0**	**0**	**90**	**158**	**87**
Santa Cruz da Graciosa	654	...	0	64	0	0	90	158	87
São Jorge	**1 823**	**...**	**...**	**327**	**0**	**0**	**327**	**645**	**72**
Calheta (R. A. A.)	721	...	0	226	0	0	132	204	12
Velas	1 102	11	...	101	0	0	195	441	60
Pico	**2 880**	**190**	**...**	**368**	**0**	**0**	**679**	**662**	**157**
Lajes do Pico	733	64	0	109	0	0	142	180	30
Madalena	1 392	105	0	152	0	0	294	321	106
São Roque do Pico	755	21	...	107	0	0	243	161	21
Faial	**3 991**	**139**	**8**	**364**	**0**	**...**	**587**	**816**	**229**
Horta	3 991	139	8	364	0	...	587	816	229
Flores	**1 012**	**34**	**0**	**56**	**0**	**0**	**378**	**216**	**39**
Lajes das Flores	269	11	0	12	0	0	45	55	7
Santa Cruz das Flores	743	23	0	44	0	0	333	161	32
Corvo	**56**	**7**	**0**	**5**	**0**	**0**	**5**	**12**	**0**
Corvo	56	7	0	5	0	0	5	12	0
	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.10 - Pessoal ao serviço nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.10 - Persons employed in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	I	J	L	M	N	P	Q	R	S
Portugal	**277 645**	**76 760**	**50 367**	**221 294**	**317 445**	**99 111**	**233 707**	**42 521**	**175 181**
Continente	**258 712**	**75 416**	**48 628**	**213 980**	**311 473**	**95 726**	**221 471**	**40 115**	**167 603**
R. A. Açores	**5 533**	**537**	**436**	**2 778**	**2 313**	**1 461**	**4 618**	**833**	**3 522**
Santa Maria	**139**	**5**	**5**	**28**	**35**	**...**	**17**	**14**	**66**
Vila do Porto	139	5	5	28	35	...	17	14	66
São Miguel	**3 350**	**...**	**...**	**1 708**	**1 497**	**...**	**2 541**	**443**	**1 955**
Lagoa (R.A.A)	263	11	15	78	109	49	44	29	140
Nordeste	60	...	...	13	18	21	8	28	20
Ponta Delgada	2 401	318	282	1 362	1 228	620	2 342	278	1 319
Povoação	177	4	4	23	23	27	19	15	50
Ribeira Grande	338	18	24	187	107	...	97	51	332
Vila Franca do Campo	111	4	9	45	12	38	31	42	94
Terceira	**1 003**	**105**	**65**	**624**	**495**	**367**	**1 362**	**178**	**833**
Angra do Heroísmo	658	83	45	507	332	271	1 269	129	594
Vila da Praia da Vitória	345	22	20	117	163	96	93	49	239
Graciosa	**89**	**5**	**...**	**15**	**23**	**14**	**8**	**16**	**33**
Santa Cruz da Graciosa	89	5	...	15	23	14	8	16	33
São Jorge	**179**	**...**	**0**	**51**	**41**	**20**	**16**	**...**	**80**
Calheta (R. A. A.)	52	3	0	10	5	8	3	...	30
Velas	127	...	0	41	36	12	13	10	50
Pico	**235**	**18**	**18**	**97**	**107**	**61**	**49**	**...**	**151**
Lajes do Pico	65	3	4	28	25	10	9	22	42
Madalena	119	7	6	48	68	38	25	49	54
São Roque do Pico	51	8	8	21	14	13	15	...	55
Faial	**437**	**32**	**11**	**232**	**...**	**73**	**622**	**77**	**263**
Horta	437	32	11	232	...	73	622	77	263
Flores	**90**	**...**	**...**	**...**	**...**	**15**	**3**	**7**	**129**
Lajes das Flores	36	...	0	9	...	3	0	0	87
Santa Cruz das Flores	54	5	...	...	14	12	3	7	42
Corvo	**11**	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**...**	**12**
Corvo	11	0	0	...	0	...	0	...	12
	I	J	L	M	N	P	Q	R	S

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.11 - Pessoal ao serviço nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.11 - Persons employed in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Portugal	**718 507**	**95 139**	**13 901**	**...**	**48 217**	**99 430**	**43 366**	**35 031**	**11 680**	**20 413**	**...**	**13 079**
Continente	**704 685**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**7 889**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**
Santa Maria	**84**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	84	...	0	0	...	0	0	...	0	0	0	0
São Miguel	**5 353**	**3 213**	**125**	**...**	**25**	**24**	**...**	**274**	**...**	**215**	**0**	**...**
Lagoa (R.A.A)	399	...	0	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Nordeste	51	...	0	0	0	...	0	...	0	0	0	0
Ponta Delgada	2 138	...	...	...	...	...	0	...	...	...	0	0
Povoação	93	...	...	0	0	0	0	...	0	...	0	0
Ribeira Grande	2 492	...	...	0	0	...	...	...	0	...	0	...
Vila Franca do Campo	180	...	...	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Terceira	**1 268**	**525**	**...**	**0**	**18**	**19**	**0**	**130**	**...**	**...**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	863	...	...	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Vila da Praia da Vitória	405	...	...	0	...	...	0	...	...	0	0	0
Graciosa	**64**	**...**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	64	...	...	0	...	0	0	...	0	0	0	0
São Jorge	**327**	**258**	**0**	**0**	**5**	**2**	**0**	**32**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	226	...	0	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Velas	101	...	0	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Pico	**368**	**145**	**54**	**0**	**7**	**...**	**0**	**50**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	109	...	...	0	...	0	0	...	0	0	0	0
Madalena	152	...	...	0	...	...	0	...	0	0	0	0
São Roque do Pico	107	...	...	0	0	0	0	...	0	0	0	0
Faial	**364**	**...**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**
Horta	364	...	0	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Flores	**56**	**37**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**6**	**0**	**...**	**0**	**0**
Lajes das Flores	12	...	0	0	0	0	0	...	0	...	0	0
Santa Cruz das Flores	44	...	0	0	...	0	0	...	0	0	0	0
Corvo	**5**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	5	...	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0
	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.11 - Pessoal ao serviço nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.11 - Persons employed in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Portugal	**...**	**23 194**	**50 482**	**8 830**	**89 977**	**10 245**	**18 884**	**21 193**	**31 452**	**6 375**	**36 605**	**14 329**	**17 620**
Continente	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Santa Maria	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**
Vila do Porto	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
São Miguel	**0**	**...**	**617**	**...**	**568**	**0**	**...**	**26**	**...**	**12**	**41**	**56**	**46**
Lagoa (R.A.A)	0	0	...	0	...	0	0	...	0	0	...	...	...
Nordeste	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0	...	0
Ponta Delgada	0	...	...	...	...	0	...	...	...	...	...	...	...
Povoação	0	0	0	0	...	0	0	0	0	...	...	0	0
Ribeira Grande	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
Vila Franca do Campo	0	0	...	0	...	0	0	0	0	0	...	...	0
Terceira	**0**	**0**	**186**	**0**	**198**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**	**17**	**16**	**58**
Angra do Heroísmo	0	0	...	0	...	0	...	...	...	0	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	0	0	...	0	...	0	...	...	...	...	...	...	...
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	...
São Jorge	**0**	**0**	**5**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**2**
Calheta (R. A. A.)	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...
Velas	0	0	...	0	...	...	0	0	0	0	...	...	...
Pico	**0**	**0**	**17**	**0**	**46**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**10**	**29**
Lajes do Pico	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	...	...	...
Madalena	0	0	...	0	...	0	0	0	0	0	0	...	...
São Roque do Pico	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	0	...	...
Faial	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**
Horta	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	...	...	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.12 - Volume de negócios nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.12 - Turnover in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H
Portugal	**335 887 312**	**369 639**	**1 132 610**	**70 629 521**	**16 374 371**	**2 492 033**	**34 581 352**	**127 481 380**	**16 567 938**
Continente	**324 090 013**	**328 210**	**1 099 555**	**69 521 827**	**16 035 376**	**2 427 086**	**32 990 007**	**122 403 146**	**15 826 086**
R. A. Açores	**5 097 769**	**32 287**	**17 743**	**740 162**	**164 276**	**16 155**	**713 739**	**2 299 399**	**390 904**
Santa Maria	**44 506**	**1 075**	**...**	**3 450**	**0**	**0**	**5 237**	**24 838**	**2 902**
Vila do Porto	44 506	1 075	...	3 450	0	0	5 237	24 838	2 902
São Miguel	**3 563 929**	**16 606**	**...**	**571 006**	**...**	**...**	**542 165**	**1 458 378**	**325 112**
Lagoa (R.A.A)	134 270	...	0	35 935	0	...	18 101	59 562	3 168
Nordeste	20 516	...	0	1 569	0	0	3 283	12 009	87
Ponta Delgada	2 505 778	8 986	...	254 172	...	9 308	254 785	1 099 853	314 296
Povoação	35 302	1 430	0	2 133	0	0	10 523	13 120	279
Ribeira Grande	767 966	4 075	9 566	267 560	0	...	230 936	221 296	5 549
Vila Franca do Campo	100 097	657	0	9 637	0	0	24 537	52 538	1 732
Terceira	**987 506**	**...**	**3 520**	**116 043**	**...**	**5 707**	**105 620**	**554 226**	**39 757**
Angra do Heroísmo	778 856	2 389	...	86 785	...	2 587	68 110	461 672	28 855
Vila da Praia da Vitória	208 649	...	...	29 259	0	3 120	37 510	92 554	10 902
Graciosa	**29 987**	**...**	**0**	**1 686**	**0**	**0**	**2 025**	**16 646**	**3 541**
Santa Cruz da Graciosa	29 987	...	0	1 686	0	0	2 025	16 646	3 541
São Jorge	**108 474**	**...**	**...**	**16 573**	**0**	**0**	**9 247**	**70 580**	**2 028**
Calheta (R. A. A.)	34 395	...	0	8 957	0	0	3 072	19 670	78
Velas	74 079	147	...	7 615	0	0	6 175	50 911	1 949
Pico	**136 514**	**4 184**	**...**	**13 403**	**0**	**0**	**17 910**	**80 832**	**5 486**
Lajes do Pico	27 657	1 188	0	5 961	0	0	2 391	14 117	930
Madalena	75 249	2 763	0	3 549	0	0	7 959	48 755	4 167
São Roque do Pico	33 608	233	...	3 893	0	0	7 560	17 960	388
Faial	**180 109**	**3 136**	**455**	**16 113**	**0**	**...**	**13 510**	**75 288**	**9 604**
Horta	180 109	3 136	455	16 113	0	...	13 510	75 288	9 604
Flores	**45 118**	**636**	**0**	**1 866**	**0**	**0**	**17 987**	**17 608**	**2 474**
Lajes das Flores	9 367	190	0	207	0	0	813	5 956	114
Santa Cruz das Flores	35 752	446	0	1 659	0	0	17 174	11 652	2 361
Corvo	**1 625**	**280**	**0**	**21**	**0**	**0**	**38**	**1 002**	**0**
Corvo	1 625	280	0	21	0	0	38	1 002	0
	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.12 - Volume de negócios nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.12 - Turnover in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	I	J	L	M	N	P	Q	R	S
Portugal	**9 542 590**	**13 668 455**	**6 067 777**	**11 756 904**	**9 976 855**	**1 501 542**	**10 288 230**	**1 686 247**	**1 769 867**
Continente	**8 851 304**	**13 541 358**	**5 861 811**	**11 008 287**	**9 665 936**	**1 471 726**	**9 733 935**	**1 631 481**	**1 692 881**
R. A. Açores	**180 298**	**44 011**	**69 252**	**102 258**	**73 963**	**12 944**	**198 314**	**13 001**	**29 063**
Santa Maria	**3 955**	**117**	**753**	**405**	**542**	**...**	**314**	**221**	**375**
Vila do Porto	3 955	117	753	405	542	...	314	221	375
São Miguel	**111 654**	**...**	**...**	**58 341**	**49 683**	**...**	**108 649**	**8 437**	**16 167**
Lagoa (R.A.A)	7 814	353	686	2 430	1 701	290	1 858	233	699
Nordeste	1 933	...	...	156	425	122	222	434	107
Ponta Delgada	80 964	36 436	58 300	49 257	44 249	6 462	103 298	5 731	11 582
Povoação	5 165	19	257	251	641	214	438	365	466
Ribeira Grande	11 907	892	1 325	5 154	2 343	...	2 268	362	2 880
Vila Franca do Campo	3 871	40	3 078	1 094	324	279	566	1 311	433
Terceira	**31 681**	**5 077**	**3 156**	**23 739**	**16 040**	**3 367**	**65 378**	**2 455**	**7 082**
Angra do Heroísmo	20 970	4 757	2 567	12 727	13 826	2 135	62 254	2 163	5 034
Vila da Praia da Vitória	10 711	320	589	11 012	2 214	1 232	3 124	292	2 048
Graciosa	**3 813**	**98**	**...**	**186**	**574**	**61**	**95**	**92**	**398**
Santa Cruz da Graciosa	3 813	98	...	186	574	61	95	92	398
São Jorge	**5 837**	**...**	**0**	**649**	**710**	**171**	**349**	**...**	**1 072**
Calheta (R. A. A.)	1 332	47	0	129	52	47	7	...	196
Velas	4 505	...	0	520	658	124	342	168	876
Pico	**6 200**	**312**	**232**	**1 550**	**2 342**	**540**	**1 279**	**...**	**1 141**
Lajes do Pico	1 569	31	12	421	96	101	330	180	329
Madalena	3 220	108	22	715	1 958	365	400	729	538
São Roque do Pico	1 411	173	197	414	288	74	549	...	274
Faial	**13 790**	**431**	**1 274**	**17 114**	**...**	**499**	**22 229**	**598**	**2 068**
Horta	13 790	431	1 274	17 114	...	499	22 229	598	2 068
Flores	**3 174**	**...**	**...**	**...**	**...**	**66**	**20**	**30**	**701**
Lajes das Flores	1 287	...	0	177	...	5	0	0	480
Santa Cruz das Flores	1 887	23	...	...	97	60	20	30	221
Corvo	**194**	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**...**	**57**
Corvo	194	0	0	...	0	...	0	...	57
	I	J	L	M	N	P	Q	R	S

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.13 - Volume de negócios nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.13 - Turnover in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Portugal	**70 629 521**	**11 084 551**	**2 907 214**	**...**	**2 518 087**	**2 798 083**	**1 899 301**	**2 675 496**	**2 644 507**	**1 258 467**	**...**	**3 289 569**
Continente	**69 521 827**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**740 162**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**
Santa Maria	**3 450**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	3 450	...	0	0	...	0	0	...	0	0	0	0
São Miguel	**571 006**	**404 126**	**10 752**	**...**	**594**	**288**	**...**	**10 512**	**...**	**11 412**	**0**	**...**
Lagoa (R.A.A)	35 935	...	0	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Nordeste	1 569	...	0	0	0	...	0	...	0	0	0	0
Ponta Delgada	254 172	...	...	...	...	...	0	...	...	...	0	0
Povoação	2 133	...	...	0	0	0	0	...	0	...	0	0
Ribeira Grande	267 560	...	...	0	0	...	...	...	0	...	0	...
Vila Franca do Campo	9 637	...	...	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Terceira	**116 043**	**81 807**	**...**	**0**	**320**	**102**	**0**	**3 704**	**...**	**...**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	86 785	...	...	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Vila da Praia da Vitória	29 259	...	...	0	...	...	0	...	...	0	0	0
Graciosa	**1 686**	**...**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	1 686	...	...	0	...	0	0	...	0	0	0	0
São Jorge	**16 573**	**14 747**	**0**	**0**	**7**	**2**	**0**	**796**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	8 957	...	0	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Velas	7 615	...	0	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Pico	**13 403**	**7 415**	**796**	**0**	**79**	**...**	**0**	**620**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	5 961	...	...	0	...	0	0	...	0	0	0	0
Madalena	3 549	...	...	0	...	...	0	...	0	0	0	0
São Roque do Pico	3 893	...	...	0	0	0	0	...	0	0	0	0
Faial	**16 113**	**...**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**
Horta	16 113	...	0	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Flores	**1 866**	**722**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**88**	**0**	**...**	**0**	**0**
Lajes das Flores	207	...	0	0	0	0	0	...	0	...	0	0
Santa Cruz das Flores	1 659	...	0	0	...	0	0	...	0	0	0	0
Corvo	**21**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	21	...	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0
	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.13 - Volume de negócios nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.13 - Turnover in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Portugal	**...**	**2 742 159**	**4 683 670**	**1 762 294**	**5 850 612**	**1 824 679**	**3 446 893**	**1 870 588**	**4 777 688**	**377 456**	**1 444 075**	**866 510**	**1 892 109**
Continente	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Santa Maria	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**
Vila do Porto	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
São Miguel	**0**	**...**	**64 095**	**...**	**22 418**	**0**	**...**	**1 156**	**...**	**519**	**1 224**	**1 150**	**2 553**
Lagoa (R.A.A)	0	0	...	0	...	0	0	...	0	0	...	...	...
Nordeste	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0	...	0
Ponta Delgada	0	...	...	...	...	0	...	...	...	...	...	...	...
Povoação	0	0	0	0	...	0	0	0	0	...	...	0	0
Ribeira Grande	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
Vila Franca do Campo	0	0	...	0	...	0	0	0	0	0	...	...	0
Terceira	**0**	**0**	**15 300**	**0**	**8 476**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**	**343**	**50**	**3 095**
Angra do Heroísmo	0	0	...	0	...	0	...	...	...	0	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	0	0	...	0	...	0	...	...	...	...	...	...	...
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	...
São Jorge	**0**	**0**	**193**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**8**
Calheta (R. A. A.)	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...
Velas	0	0	...	0	...	...	0	0	0	0	...	...	...
Pico	**0**	**0**	**1 198**	**0**	**1 642**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**83**	**1 439**
Lajes do Pico	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	...	...	...
Madalena	0	0	...	0	...	0	0	0	0	0	0	...	...
São Roque do Pico	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	0	...	...
Faial	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**
Horta	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	...	...	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.14 - Valor acrescentado bruto nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.14 - Gross value added in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H
Portugal	**82 736 082**	**180 951**	**538 615**	**16 714 644**	**3 635 738**	**1 136 324**	**9 500 759**	**16 817 984**	**6 457 574**
Continente	**79 705 035**	**157 805**	**526 823**	**16 434 326**	**3 471 047**	**1 107 062**	**9 018 317**	**16 153 704**	**6 129 796**
R. A. Açores	**1 145 592**	**17 923**	**7 124**	**143 879**	**80 121**	**10 686**	**202 587**	**290 530**	**114 544**
Santa Maria	**10 886**	**462**	**...**	**660**	**0**	**0**	**2 170**	**4 186**	**748**
Vila do Porto	10 886	462	...	660	0	0	2 170	4 186	748
São Miguel	**827 267**	**7 777**	**...**	**115 543**	**...**	**...**	**144 584**	**188 398**	**88 793**
Lagoa (R.A.A)	36 161	...	0	8 562	0	...	6 932	10 542	1 265
Nordeste	4 726	...	0	592	0	0	1 158	1 462	13
Ponta Delgada	598 090	2 347	...	46 521	...	8 159	73 957	141 368	84 106
Povoação	9 905	928	0	590	0	0	3 405	1 309	60
Ribeira Grande	159 044	2 886	3 401	56 190	0	...	52 824	28 518	2 715
Vila Franca do Campo	19 341	490	0	3 088	0	0	6 308	5 199	633
Terceira	**193 534**	**...**	**1 801**	**19 305**	**...**	**2 198**	**30 649**	**63 769**	**14 227**
Angra do Heroísmo	143 018	1 727	...	14 430	...	559	16 937	49 636	8 506
Vila da Praia da Vitória	50 515	...	...	4 876	0	1 640	13 713	14 133	5 721
Graciosa	**7 396**	**...**	**0**	**711**	**0**	**0**	**617**	**1 839**	**2 074**
Santa Cruz da Graciosa	7 396	...	0	711	0	0	617	1 839	2 074
São Jorge	**19 282**	**...**	**...**	**2 414**	**0**	**0**	**3 876**	**8 820**	**680**
Calheta (R. A. A.)	6 698	...	0	1 322	0	0	1 544	3 109	11
Velas	12 584	103	...	1 092	0	0	2 332	5 711	669
Pico	**29 888**	**2 981**	**...**	**1 630**	**0**	**0**	**7 760**	**9 693**	**2 070**
Lajes do Pico	4 204	908	0	- 276	0	0	1 059	1 675	34
Madalena	16 886	1 903	0	950	0	0	3 842	5 004	1 837
São Roque do Pico	8 798	171	...	956	0	0	2 859	3 014	200
Faial	**45 183**	**2 075**	**138**	**3 744**	**0**	**...**	**6 291**	**11 778**	**5 037**
Horta	45 183	2 075	138	3 744	0	...	6 291	11 778	5 037
Flores	**11 508**	**439**	**0**	**- 117**	**0**	**0**	**6 623**	**1 618**	**914**
Lajes das Flores	2 421	142	0	82	0	0	521	632	48
Santa Cruz das Flores	9 087	297	0	- 199	0	0	6 103	986	866
Corvo	**648**	**106**	**0**	**- 11**	**0**	**0**	**17**	**429**	**0**
Corvo	648	106	0	- 11	0	0	17	429	0
	Total	A03	B	C	D	E	F	G	H

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.14 - Valor acrescentado bruto nas empresas por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.14 - Gross value added in enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	I	J	L	M	N	P	Q	R	S
Portugal	**3 389 019**	**5 461 929**	**2 017 982**	**4 819 595**	**4 456 869**	**773 281**	**5 205 525**	**827 607**	**801 686**
Continente	**3 092 542**	**5 406 661**	**1 958 864**	**4 680 990**	**4 340 402**	**761 768**	**4 904 238**	**797 987**	**762 704**
R. A. Açores	**63 801**	**15 613**	**18 625**	**46 418**	**33 094**	**6 276**	**76 000**	**4 818**	**13 550**
Santa Maria	**1 376**	**50**	**62**	**280**	**323**	**...**	**171**	**88**	**215**
Vila do Porto	1 376	50	62	280	323	...	171	88	215
São Miguel	**44 105**	**...**	**...**	**32 881**	**23 810**	**...**	**42 387**	**3 070**	**7 630**
Lagoa (R.A.A)	2 442	288	239	1 621	1 273	143	1 310	94	338
Nordeste	606	...	...	114	282	64	133	94	54
Ponta Delgada	33 525	12 327	16 736	27 016	20 600	3 377	38 913	2 116	5 444
Povoação	2 202	11	215	186	380	81	149	118	270
Ribeira Grande	3 690	204	597	3 195	1 122	...	1 556	142	1 327
Vila Franca do Campo	1 640	11	- 120	749	153	161	326	506	196
Terceira	**9 329**	**2 267**	**566**	**8 806**	**5 738**	**1 361**	**25 991**	**752**	**3 363**
Angra do Heroísmo	6 374	2 159	393	7 288	4 368	1 128	25 134	566	2 384
Vila da Praia da Vitória	2 955	107	173	1 518	1 370	234	858	186	979
Graciosa	**705**	**48**	**...**	**117**	**430**	**28**	**89**	**43**	**145**
Santa Cruz da Graciosa	705	48	...	117	430	28	89	43	145
São Jorge	**1 150**	**...**	**0**	**429**	**563**	**62**	**215**	**...**	**529**
Calheta (R. A. A.)	187	18	0	86	30	29	5	...	87
Velas	963	...	0	344	534	33	210	116	442
Pico	**1 596**	**159**	**107**	**1 068**	**981**	**248**	**641**	**...**	**495**
Lajes do Pico	142	4	8	247	71	45	67	87	135
Madalena	1 059	72	4	503	746	170	251	330	215
São Roque do Pico	395	83	95	318	164	33	323	...	145
Faial	**4 125**	**135**	**73**	**2 646**	**...**	**260**	**6 491**	**295**	**872**
Horta	4 125	135	73	2 646	...	260	6 491	295	872
Flores	**1 359**	**...**	**...**	**...**	**...**	**35**	**15**	**19**	**270**
Lajes das Flores	488	...	0	149	...	2	0	0	258
Santa Cruz das Flores	872	- 10	...	...	53	33	15	19	13
Corvo	**54**	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**...**	**31**
Corvo	54	0	0	...	0	...	0	...	31
	I	J	L	M	N	P	Q	R	S

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.15 - Valor acrescentado bruto nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.15 - Gross value added in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Portugal	**16 714 644**	**2 182 956**	**691 678**	**...**	**735 260**	**1 006 594**	**583 514**	**611 535**	**644 667**	**525 369**	**...**	**601 040**
Continente	**16 434 326**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**143 879**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**
Santa Maria	**660**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	660	...	0	0	...	0	0	...	0	0	0	0
São Miguel	**115 543**	**71 714**	**2 081**	**...**	**307**	**171**	**...**	**2 664**	**...**	**5 474**	**0**	**...**
Lagoa (R.A.A)	8 562	...	0	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Nordeste	592	...	0	0	0	...	0	...	0	0	0	0
Ponta Delgada	46 521	...	...	...	...	...	0	...	...	...	0	0
Povoação	590	...	...	0	0	0	0	...	0	...	0	0
Ribeira Grande	56 190	...	...	0	0	...	...	...	0	...	0	...
Vila Franca do Campo	3 088	...	...	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Terceira	**19 305**	**8 980**	**...**	**0**	**146**	**71**	**0**	**1 477**	**...**	**...**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	14 430	...	...	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Vila da Praia da Vitória	4 876	...	...	0	...	...	0	...	...	0	0	0
Graciosa	**711**	**...**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	711	...	...	0	...	0	0	...	0	0	0	0
São Jorge	**2 414**	**1 743**	**0**	**0**	**2**	**1**	**0**	**272**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	1 322	...	0	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Velas	1 092	...	0	0	...	...	0	...	0	0	0	0
Pico	**1 630**	**182**	**16**	**0**	**27**	**...**	**0**	**229**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	- 276	...	...	0	...	0	0	...	0	0	0	0
Madalena	950	...	...	0	...	...	0	...	0	0	0	0
São Roque do Pico	956	...	...	0	0	0	0	...	0	0	0	0
Faial	**3 744**	**...**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**
Horta	3 744	...	0	0	...	...	0	...	0	...	0	0
Flores	**- 117**	**- 252**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**31**	**0**	**...**	**0**	**0**
Lajes das Flores	82	...	0	0	0	0	0	...	0	...	0	0
Santa Cruz das Flores	- 199	...	0	0	...	0	0	...	0	0	0	0
Corvo	**- 11**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	- 11	...	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0
	Total	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.15 - Valor acrescentado bruto nas empresas das indústrias transformadoras por município da sede, segundo a CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.15 - Gross value added in manufacturing enterprises by head office municipality and according to CAE-Rev.3, 2009 (continued)

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Portugal	**...**	**814 921**	**1 483 801**	**169 998**	**2 006 887**	**279 787**	**721 855**	**561 836**	**931 069**	**149 509**	**495 484**	**268 929**	**543 908**
Continente	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Santa Maria	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**
Vila do Porto	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
São Miguel	**0**	**...**	**17 287**	**...**	**9 091**	**0**	**...**	**571**	**...**	**131**	**402**	**693**	**566**
Lagoa (R.A.A)	0	0	...	0	...	0	0	...	0	0	...	...	...
Nordeste	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0	...	0
Ponta Delgada	0	...	...	...	...	0	...	...	...	...	...	...	...
Povoação	0	0	0	0	...	0	0	0	0	...	...	0	0
Ribeira Grande	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
Vila Franca do Campo	0	0	...	0	...	0	0	0	0	0	...	...	0
Terceira	**0**	**0**	**2 589**	**0**	**3 125**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**	**56**	**10**	**1 560**
Angra do Heroísmo	0	0	...	0	...	0	...	...	...	0	...	...	...
Vila da Praia da Vitória	0	0	...	0	...	0	...	...	...	...	...	...	...
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	...
São Jorge	**0**	**0**	**- 5**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**4**
Calheta (R. A. A.)	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...
Velas	0	0	...	0	...	...	0	0	0	0	...	...	...
Pico	**0**	**0**	**44**	**0**	**760**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**41**	**276**
Lajes do Pico	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	...	...	...
Madalena	0	0	...	0	...	0	0	0	0	0	0	...	...
São Roque do Pico	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	0	...	...
Faial	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**...**	**...**
Horta	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	...	...	...
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	...	...	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

III.3.16 - Principais variáveis das empresas com sede na região e em Portugal, por secção e divisão da CAE-Rev.3, 2009 (continua)

III.3.16 - Main variables of enterprises with head office in the region and Portugal by section and division of CAE-Rev.3, 2009 (to be continued)

	Empresas	Pessoal ao serviço	Custos e perdas				Proveitos e ganhos		Formação bruta de capital fixo	VABpm
			Total	dos quais			Total	Volume de negócios		
				CMVMC	FSE	Custos com pessoal				
	N.º		milhares de euros							
Portugal	**1 060 906**	**3 717 920**	**351 635 278**	**173 636 383**	**84 405 238**	**51 206 423**	**361 192 185**	**335 887 312**	**22 403 176**	**82 736 082**
A	**4 460**	**12 810**	**415 781**	**51 439**	**137 958**	**147 616**	**416 774**	**369 639**	**40 196**	**180 951**
03	4 460	12 810	415 781	51 439	137 958	147 616	416 774	369 639	40 196	180 951
B	**1 361**	**12 611**	**1 150 655**	**221 584**	**414 643**	**226 829**	**1 245 765**	**1 132 610**	**155 768**	**538 615**
C	**74 234**	**718 507**	**73 049 589**	**40 686 485**	**13 678 553**	**11 139 867**	**74 441 685**	**70 629 521**	**3 778 197**	**16 714 644**
10	9 426	95 139	11 196 407	7 338 898	1 661 192	1 332 455	11 470 902	11 084 551	535 020	2 182 956
11	1 035	13 901	3 053 542	1 455 121	787 305	303 285	3 091 213	2 907 214	129 270	691 678
12	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	3 620	48 217	2 757 064	1 208 619	601 979	604 576	2 713 907	2 518 087	46 509	735 260
14	10 050	99 430	2 950 879	934 226	867 506	929 159	2 883 903	2 798 083	18 175	1 006 594
15	2 813	43 366	1 933 339	963 738	365 943	458 897	1 955 165	1 899 301	25 677	583 514
16	6 679	35 031	2 853 605	1 610 821	420 071	456 976	2 759 285	2 675 496	111 001	611 535
17	522	11 680	2 827 279	1 388 424	737 931	296 150	3 052 650	2 644 507	437 240	644 667
18	3 262	20 413	1 302 569	437 673	306 871	341 807	1 316 741	1 258 467	93 469	525 369
19	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20	834	13 079	3 453 680	2 064 307	645 781	370 382	3 476 897	3 289 569	409 204	601 040
21	143	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	1 142	23 194	2 679 797	1 494 941	452 407	432 668	2 856 334	2 742 159	185 379	814 921
23	4 778	50 482	4 876 454	2 007 681	1 188 530	881 074	5 088 010	4 683 670	335 697	1 483 801
24	392	8 830	1 817 260	1 255 391	253 858	181 678	1 777 997	1 762 294	45 995	169 998
25	13 589	89 977	5 819 026	2 450 436	1 404 588	1 391 303	6 012 511	5 850 612	336 186	2 006 887
26	355	10 245	2 098 888	1 364 441	161 814	223 110	1 876 557	1 824 679	10 280	279 787
27	806	18 884	3 516 461	2 188 149	694 174	406 232	3 708 851	3 446 893	107 293	721 855
28	1 740	21 193	1 882 199	879 519	439 655	393 688	1 941 191	1 870 588	47 879	561 836
29	540	31 452	4 992 484	3 394 897	508 978	641 879	4 983 616	4 777 688	155 620	931 069
30	238	6 375	439 478	143 729	98 208	132 936	416 773	377 456	16 057	149 509
31	5 719	36 605	1 540 987	704 960	260 771	397 238	1 527 028	1 444 075	90 622	495 484
32	3 372	14 329	853 040	446 384	156 117	176 238	887 583	866 510	41 890	268 929
33	3 174	17 620	1 855 609	487 868	861 067	374 266	1 953 009	1 892 109	44 327	543 908
D	**681**	**10 024**	**18 341 971**	**11 152 354**	**1 517 255**	**664 925**	**20 306 421**	**16 374 371**	**3 408 172**	**3 635 738**
E	**1 059**	**26 344**	**2 670 827**	**570 665**	**877 209**	**526 173**	**2 865 039**	**2 492 033**	**1 060 336**	**1 136 324**
F	**107 536**	**472 730**	**35 502 332**	**8 951 753**	**16 002 408**	**6 267 125**	**36 042 466**	**34 581 352**	**1 624 139**	**9 500 759**
G	**250 552**	**802 114**	**132 158 019**	**98 980 285**	**13 721 717**	**10 843 428**	**133 302 919**	**127 481 380**	**2 693 233**	**16 817 984**
45	30 067	103 913	18 604 530	14 657 432	1 497 883	1 462 861	18 649 436	17 732 949	146 990	1 939 179
46	67 184	256 678	66 580 373	49 309 698	7 255 660	4 723 673	67 008 258	63 987 315	771 354	8 117 099
47	153 301	441 523	46 973 116	35 013 156	4 968 174	4 656 894	47 645 225	45 761 115	1 774 888	6 761 707
H	**24 141**	**168 749**	**18 623 629**	**731 640**	**9 865 598**	**3 993 563**	**18 519 965**	**16 567 938**	**2 172 061**	**6 457 574**
I	**81 341**	**277 645**	**10 281 934**	**3 907 854**	**2 481 112**	**2 605 386**	**10 097 206**	**9 542 590**	**1 288 100**	**3 389 019**
J	**14 208**	**76 760**	**13 710 268**	**1 812 155**	**6 875 599**	**2 426 223**	**15 117 870**	**13 668 455**	**1 706 276**	**5 461 929**
L	**28 391**	**50 367**	**7 387 615**	**1 969 554**	**2 382 901**	**518 012**	**7 485 553**	**6 067 777**	**1 677 371**	**2 017 982**
M	**115 693**	**221 294**	**12 159 971**	**961 661**	**6 407 672**	**2 917 206**	**13 964 339**	**11 756 904**	**1 161 668**	**4 819 595**
N	**41 307**	**317 445**	**10 412 418**	**1 046 251**	**4 651 473**	**3 252 024**	**10 782 285**	**9 976 855**	**340 641**	**4 456 869**
P	**61 558**	**99 111**	**1 745 769**	**57 389**	**673 505**	**770 293**	**1 902 635**	**1 501 542**	**133 751**	**773 281**
Q	**76 670**	**233 707**	**10 373 571**	**1 967 611**	**3 344 826**	**3 986 620**	**10 889 947**	**10 288 230**	**872 183**	**5 205 525**
R	**27 714**	**42 521**	**1 980 628**	**177 886**	**773 595**	**433 034**	**1 956 672**	**1 686 247**	**217 632**	**827 607**
S	**150 000**	**175 181**	**1 670 300**	**389 819**	**599 214**	**488 099**	**1 854 645**	**1 769 867**	**73 451**	**801 686**

	Enterprises	Persons employed	Costs and losses				Incomes and gains		Gross fixed capital formation	GVAmp
			Total	of which			Total	Turnover		
				CMVMC	FSE	Personnel costs				
	No.		thousand euros							

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.16 - Principais variáveis das empresas com sede na região e em Portugal, por secção e divisão da CAE-Rev.3, 2009 (continuação)

III.3.16 - Main variables of enterprises with head office in the region and Portugal by section and division of CAE-Rev.3, 2009 (continued)

	Empresas	Pessoal ao serviço	Custos e perdas				Proveitos e ganhos		Formação bruta de capital fixo	VABpm
			Total	dos quais			Total	Volume de negócios		
				CMVMC	FSE	Custos com pessoal				
	N.º		milhares de euros							
R. A. Açores	**19 803**	**64 796**	**5 314 820**	**2 850 696**	**1 150 553**	**809 455**	**5 393 209**	**5 097 769**	**459 299**	**1 145 592**
A	**486**	**1 507**	**40 140**	**2 987**	**11 312**	**16 196**	**42 294**	**32 287**	**3 386**	**17 923**
03	486	1 507	40 140	2 987	11 312	16 196	42 294	32 287	3 386	17 923
B	**18**	**261**	**17 352**	**5 871**	**4 559**	**3 836**	**18 127**	**17 743**	**729**	**7 124**
C	**1 131**	**7 889**	**771 372**	**499 723**	**101 128**	**101 489**	**779 576**	**740 162**	**43 313**	**143 879**
10	272	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	30	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	49	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	253	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
18	42	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	69	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	178	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
27	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
28	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	35	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	74	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	51	...	...	...	...	...	...	...	...	...
D	**6**	**736**	**173 295**	**79 284**	**19 354**	**30 154**	**197 763**	**164 276**	**60 167**	**80 121**
E	**19**	**440**	**18 531**	**1 978**	**5 095**	**6 897**	**19 097**	**16 155**	**6 502**	**10 686**
F	**2 932**	**12 394**	**709 038**	**177 266**	**328 980**	**139 476**	**724 506**	**713 739**	**21 333**	**202 587**
G	**3 923**	**15 818**	**2 313 806**	**1 871 485**	**152 340**	**177 159**	**2 368 969**	**2 299 399**	**53 695**	**290 530**
45	610	2 287	235 953	178 048	16 890	26 353	238 560	229 076	7 081	37 415
46	830	4 480	1 148 982	972 426	65 589	59 854	1 171 009	1 138 069	20 924	105 829
47	2 483	9 051	928 871	721 010	69 861	90 951	959 400	932 254	25 690	147 286
H	**663**	**3 720**	**466 425**	**30 411**	**264 988**	**99 384**	**470 638**	**390 904**	**105 816**	**114 544**
I	**1 446**	**5 533**	**205 997**	**76 771**	**41 333**	**50 806**	**191 288**	**180 298**	**27 430**	**63 801**
J	**230**	**537**	**42 453**	**5 302**	**23 808**	**8 280**	**46 008**	**44 011**	**5 347**	**15 613**
L	**267**	**436**	**59 317**	**23 160**	**20 293**	**3 569**	**64 210**	**69 252**	**30 094**	**18 625**
M	**1 708**	**2 778**	**107 246**	**5 120**	**51 479**	**26 549**	**121 019**	**102 258**	**52 726**	**46 418**
N	**751**	**2 313**	**75 675**	**4 205**	**39 200**	**21 208**	**82 175**	**73 963**	**23 778**	**33 094**
P	**1 276**	**1 461**	**12 506**	**1 876**	**4 802**	**3 421**	**13 787**	**12 944**	**11 023**	**6 276**
Q	**1 121**	**4 618**	**257 185**	**54 948**	**68 330**	**107 608**	**208 376**	**198 314**	**10 413**	**76 000**
R	**681**	**833**	**14 017**	**2 061**	**6 260**	**2 762**	**14 845**	**13 001**	**2 561**	**4 818**
S	**3 145**	**3 522**	**30 465**	**8 246**	**7 292**	**10 662**	**30 529**	**29 063**	**986**	**13 550**

	Enterprises	Persons employed	Costs and losses				Incomes and gains		Gross fixed capital formation	GVAmp
			Total	of which:			Total	Turnover		
				CMVMC	FSE	Personnel costs				
	No.		thousand euros							

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O âmbito da informação do SCIE exclui as divisões 01 e 02 da secção A, bem como as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

Note: The scope of the economic activity of Integrated Business Accounts System excludes CAE-Rev.3 divisions 01 and 02 of section A as well as sections K, O, T and U.

III.3.17 - Variáveis das empresas do sector das tecnologias da informação e da comunicação (TIC) por NUTS III, 2009

III.3.17 - Variables of information and communication technology (ICT) sector by NUTS III, 2009

	Empresas	Pessoal ao serviço	Volume de negócios	Valor acrescentado bruto
	N.º		milhares de euros	
Portugal	**11 387**	75 054	**16 086 002**	**5 359 769**
Continente	**11 024**	**74 019**	**15 959 882**	**5 310 719**
Norte	**2 807**	**16 379**	**2 802 901**	**548 379**
Minho-Lima	92	188	12 318	2 960
Cávado	335	3 234	490 611	92 111
Ave	264	723	32 553	12 067
Grande Porto	1 673	10 835	2 141 344	415 220
Tâmega	129	364	32 760	5 223
Entre Douro e Vouga	167	560	66 172	12 900
Douro	79	345	22 094	6 567
Alto Trás-os-Montes	68	130	5 049	1 332
Centro	**1 711**	**6 377**	**548 409**	**173 786**
Baixo Vouga	355	2 233	313 709	83 593
Baixo Mondego	334	1 363	61 228	32 941
Pinhal Litoral	265	734	41 193	14 531
Pinhal Interior Norte	65	95	2 152	452
Dão-Lafões	111	339	34 188	7 116
Pinhal Interior Sul	3	3	16	- 6
Serra da Estrela	19	46	3 882	875
Beira Interior Norte	44	95	7 527	1 745
Beira Interior Sul	33	93	3 086	993
Cova da Beira	52	107	2 572	1 423
Oeste	305	1 033	67 744	26 089
Médio Tejo	125	236	11 111	4 035
Lisboa	**5 791**	**...**	**...**	**...**
Grande Lisboa	4 869	...	...	...
Península de Setúbal	922	4 366	563 664	184 408
Alentejo	**375**	**1 165**	**77 860**	**28 316**
Alentejo Litoral	32	39	1 053	372
Alto Alentejo	43	75	2 326	560
Alentejo Central	93	581	53 025	18 969
Baixo Alentejo	44	54	1 002	251
Lezíria do Tejo	163	416	20 454	8 165
Algarve	**340**	**...**	**...**	**...**
R. A. Açores	**171**	**401**	**39 385**	**13 559**
R. A. Madeira	**192**	**634**	**86 735**	**35 491**
	Enterprises	Persons employed	Turnover	Gross value added
	No.		thousand euros	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

Nota: O sector TIC é definido pelos seguintes grupos da CAE-Rev.3: 261, 262, 263, 264, 268, 465, 582, 61, 62, 631 e 951.

Note: ICT sector is defined by CAE-Rev.3 groups: 261, 262, 263, 264, 268, 465, 582, 61, 62, 631 and 951.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 4
Subchapter 4

Comércio Internacional
International Trading

NOTA EXPLICATIVA

Na presente edição do subcapítulo **III.4 – Comércio Internacional**, é apresentada **informação regional** sobre as trocas comerciais de bens com a União Europeia e os Países Terceiros, a partir exclusivamente dos **dados** declarados pelas empresas e com base no **local da sede** do operador.

No que se refere aos dados para Portugal, as Estatísticas do Comércio Internacional produzem, desde 2005 e para o comércio intracomunitário, **estimativas para as não respostas e** para as **empresas que se encontram abaixo dos limiares de assimilação** (que isentam da obrigatoriedade de prestação de informação um conjunto significativo de empresas). Assim, os dados divulgados para Portugal têm por base estes valores estimados. Qualquer informação de carácter regional publicada na presente edição respeita exclusivamente a dados declarados.

EXPLANATORY NOTE

In this edition of the sub-chapter **III.4 – International Trade**, **regional information** is provided on the commercial exchanges of goods with the European Union and with the Third Countries exclusively based on **data declared** by the enterprises referring to the **location of operators' headquarters**.

As regards data for Portugal, the International Trade Statistics provide, since 2005 and for intra-community trade, **adjustments for non-responses** and for **transactions below the assimilation thresholds** (which exempt a large number of enterprises from the requirement to provide information). So, data for Portugal are based on these estimated data. All the regional information in this edition is based exclusively on declared values.

III.4.1 - Indicadores do comércio internacional por NUTS III, 2008 e 2010 Pe

III.4.1 - Indicators of international trade by NUTS III, 2008 and 2010 Pe

Unidade: % | Unit: %

	Taxa de cobertura das importações pelas exportações	Proporção das exportações para os 4 principais mercados no total das exportações	Proporção das exportações intracomunitárias (UE27) no total das exportações	Proporção das exportações para Espanha no total das exportações	Proporção das importações dos 4 principais mercados no total das importações	Proporção das importações intracomunitárias (UE27) no total das importações	Proporção das importações provenientes de Espanha no total das importações	Proporção das exportações de bens de alta tecnologia no total das exportações	Intensidade exportadora	Grau de abertura
	2010 Pe								2008	
Portugal	**64**	**57**	**75**	**27**	**58**	**76**	**31**	**2,95**	**23**	**60**
Continente	**66**	**57**	**75**	**26**	**56**	**74**	**30**	**2,76**	**22**	**59**
Norte	**122**	**63**	**81**	**27**	**63**	**81**	**35**	**1,64**	**30**	**58**
Minho-Lima	117	72	87	37	86	94	39	4,43	36	73
Cávado	165	72	91	20	70	80	37	0,43	26	42
Ave	165	62	84	24	52	68	27	0,94	52	83
Grande Porto	72	59	72	28	61	83	37	3,28	25	61
Tâmega	220	65	86	24	69	81	36	0,09	22	34
Entre Douro e Vouga	220	64	78	29	68	86	39	0,28	65	100
Douro	81	51	56	11	86	94	62	0,28	3	6
Alto Trás-os-Montes	185	92	94	43	88	98	32	0,36	9	17
Centro	**124**	**58**	**77**	**26**	**67**	**82**	**38**	**2,02**	**24**	**46**
Baixo Vouga	126	59	79	25	63	81	29	4,30	44	83
Baixo Mondego	200	59	82	23	64	79	40	0,36	21	36
Pinhal Litoral	126	68	76	31	62	78	35	0,28	21	41
Pinhal Interior Norte	146	71	78	44	77	85	51	0,26	11	20
Dão-Lafões	126	55	68	24	82	93	48	2,44	37	67
Pinhal Interior Sul	149	85	81	49	94	97	28	0,04	6	9
Serra da Estrela	150	66	55	5	84	76	58	0,29	5	8
Beira Interior Norte	90	71	77	18	93	98	67	0,07	12	23
Beira Interior Sul	268	59	66	21	86	99	39	0,90	10	16
Cova da Beira	265	69	83	30	73	90	42	0,15	16	24
Oeste	78	63	70	22	66	79	43	1,16	14	36
Médio Tejo	82	64	82	33	70	79	35	0,39	19	43
Lisboa	**34**	**52**	**66**	**23**	**52**	**69**	**27**	**4,26**	**18**	**75**
Grande Lisboa	26	47	56	25	51	68	27	4,88	15	76
Península de Setúbal	111	76	87	20	62	81	24	2,83	38	71
Alentejo	**108**	**55**	**81**	**27**	**69**	**82**	**32**	**4,44**	**19**	**38**
Alentejo Litoral	176	74	84	35	83	71	41	0,01	28	42
Alto Alentejo	96	81	95	40	69	64	43	17,60	10	21
Alentejo Central	187	44	59	7	67	83	22	17,91	17	27
Baixo Alentejo	671	83	94	22	85	91	72	0,04	24	29
Lezíria do Tejo	45	62	77	31	79	87	27	0,33	17	54
Algarve	**48**	**68**	**76**	**44**	**76**	**91**	**54**	**3,20**	**1**	**5**
R. A. Açores	**50**	**68**	**58**	**29**	**75**	**31**	**17**	**9,72**	**2**	**4**
R. A. Madeira	**40**	**64**	**42**	**15**	**71**	**85**	**27**	**16,25**	**1**	**5**
	2010 Pe								2008	
	Coverage rate of imports by exports	Rate of exports to 4 main markets as a proportion of total exports	Rate of intra-EU (EU27) exports as a proportion of total exports	Rate of exports to Spain as a proportion of total exports	Rate of imports from 4 main markets as a proportion of total imports	Rate of intra-EU (EU27) imports as a proportion of total imports	Rate of imports from Spain as a proportion of total imports	Proportion of exports of high technology goods	Export intensity	Degree of openness

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens e Contas Regionais (Base 2006).

Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods and Reginal Accounts (2006 Base).

Nota: Os valores para Portugal incluem as estimativas de não respostas e das transacções abaixo dos limiares de assimilação. Ao nível regional, incluem-se apenas os valores declarados. A localização geográfica corresponde à localização da sede do operador.

Note: Values for Portugal include adjustments for non-responses and for transactions below the assimilation thresholds. At the regional level only declared values were considered. Geographic localization concerns operators' headquarters.

III.4.2 - Comércio internacional declarado de mercadorias de operadores com sede na região, por secção da Nomenclatura Combinada, 2010 Pe

III.4.2 - International trade declared of goods of operators with the headquarters in the region by sections of Combined Nomenclature, 2010 Pe

Unidade: milhares de euros | Unit: thousand euros

	Total		Comércio intracomunitário		Comércio extracomunitário		
	Exportações	Importações	Exportações	Importações	Exportações	Importações	
R. A. Açores	**75 017**	**150 048**	**43 193**	**47 224**	**31 824**	**102 825**	**R. A. Açores**
Secção I	34 925	14 833	29 443	12 925	5 482	1 908	Section I
Secção II	84	15 957	43	10 428	41	5 529	Section II
Secção III	23	1 076	22	1 059	1	17	Section III
Secção IV	15 194	22 888	10 327	6 173	4 867	16 715	Section IV
Secção V	13 520	1 028	0	417	13 520	612	Section V
Secção VI	38	2 179	25	1 909	13	270	Section VI
Secção VII	83	3 112	0	2 437	83	675	Section VII
Secção VIII	ə	87	0	79	ə	7	Section VIII
Secção IX	5	133	0	61	5	72	Section IX
Secção X	16	911	ə	805	16	106	Section X
Secção XI	102	1 809	0	874	102	935	Section XI
Secção XII	1	216	0	82	1	135	Section XII
Secção XIII	12	218	0	115	12	103	Section XIII
Secção XIV	0	6	0	1	0	5	Section XIV
Secção XV	82	4 340	0	1 475	82	2 865	Section XV
Secção XVI	4 460	12 315	3 333	4 125	1 127	8 189	Section XVI
Secção XVII	1 297	65 454	0	2 939	1 297	62 514	Section XVII
Secção XVIII	3 611	1 683	0	36	3 611	1 648	Section XVIII
Secção XIX	0	0	0	0	0	0	Section XIX
Secção XX	18	1 679	0	1 251	18	428	Section XX
Secção XXI	1 547	124	0	32	1 547	92	Section XXI
	Total		Intra-EU trade		Extra-EU trade		
	Exports	Imports	Exports	Imports	Exports	Imports	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

Nota: A localização geográfica corresponde à localização da sede do operador. Valores declarados.

Note: Geographic localization concerns operators' headquarters. Declared values.

III.4.3 - Comércio internacional declarado de mercadorias de operadores com sede na região, por Classificação por Grandes Categorias Económicas, 2010 Pe

III.4.3 - International trade declared of goods of operators with the headquarters in the region classified by Broad Economic Categories, 2010 Pe

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total		Comércio intracomunitário		Comércio extracomunitário		
	Exportações	Importações	Exportações	Importações	Exportações	Importações	
R. A. Açores	**75 017**	**150 048**	**43 193**	**47 224**	**31 824**	**102 825**	**R. A. Açores**
Produtos alimentares e bebidas	50 207	32 515	39 835	23 923	10 372	8 592	Food and Beverages
Fornecimentos industriais não especificados noutras categorias	150	32 700	19	12 822	130	19 878	Industrial goods not specified elsewhere
Combustíveis e lubrificantes	13 522	180	0	174	13 522	7	Fuels and oils
Máquinas, outros bens de capital (excepto material de transporte) e seus acessórios	7 554	11 967	3 333	6 175	4 222	5 792	Machines, other capital goods (except transport material) and accessories
Material de transporte e acessórios	1 801	67 817	0	1 240	1 801	66 577	Transport material and accessories
Bens de consumo não especificados noutras categorias	247	4 869	6	2 890	240	1 979	Consumer goods not specified elsewhere
Bens não especificados noutras categorias	1 537	0	0	0	1 537	0	Goods not specified elsewhere
	Total		Intra-EU trade		Extra-EU trade		
	Exports	Imports	Exports	Imports	Exports	Imports	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

Nota: A nomenclatura CGCE (Classificação por Grandes Categorias Económicas) não inclui os produtos 71082000 – "Ouro para uso monetário" e 71189000 – "Moedas, incluídas as moedas com curso legal (excepto medalhas, moedas montadas em objectos de adorno pessoal, moedas com carácter de objectos de colecção, com valor numismático, desperdícios e resíduos)". O somatório das várias categorias da CGCE pode não corresponder ao total do comércio, por questões de confidencialidade. A localização geográfica corresponde à localização da sede do operador. Valores declarados.

Note: The BEC (Broad Economic Categories) classification does not include the products 71082000 – "Gold for monetary use" and 71189000 – "Coin (excl. coin being legal tender, gold and silver coin, medals, jewellery of coins, collectors coins, waste and scrap)". The total may not match the sum ot its parts, for confidentiality issues. Geographic localization concerns operators' headquarters. Declared values.

III.4.4 - Comércio internacional declarado de mercadorias de operadores com sede na região, por país de destino ou origem, 2010 Pe

III.4.4 - International trade declared of goods of operators with the headquarters in the region by country of destination or origin, 2010 Pe

Unidade: milhares de euros | Unit: thousand euros

	Região Autónoma dos Açores		Portugal		
	Exportações	Importações	Exportações	Importações	
Comércio intracomunitário UE27	**43 193**	**47 224**	**27 573 243**	**43 204 547**	**Intra-EU27 trade**
Alemanha	27	2 501	4 785 454	7 913 420	Germany
Áustria	0	0	205 686	291 624	Austria
Bélgica	639	71	1 055 762	1 626 441	Belgium
Bulgária	0	0	63 010	26 212	Bulgaria
Chipre	3 021	0	48 255	1 287	Cyprus
Dinamarca	0	282	258 591	314 621	Denmark
Eslováquia	0	0	73 712	107 989	Slovakia
Eslovénia	0	0	22 259	34 937	Slovenia
Espanha	21 550	24 798	9 760 710	17 808 554	Spain
Estónia	0	0	15 043	8 815	Estonia
Finlândia	0	0	240 563	158 872	Finland
França	3 345	9 837	4 338 416	4 138 028	France
Grécia	885	0	107 700	108 095	Greece
Hungria	0	0	106 042	266 853	Hungary
Irlanda	0	13	105 999	547 762	Ireland
Itália	6 407	2 134	1 393 950	3 244 804	Italy
Letónia	0	0	9 266	3 484	Latvia
Lituânia	0	0	19 847	26 555	Lithuania
Luxemburgo	330	0	53 458	49 765	Luxemburg
Malta	21	0	17 254	22 544	Malta
Países Baixos	6 444	3 587	1 403 774	2 932 135	Netherlands
Polónia	309	12	317 321	353 417	Poland
Reino Unido	210	2 680	2 014 033	2 152 560	United Kingdom
República Checa	0	2	243 234	356 077	Czech Republic
Roménia	4	1 294	197 894	120 947	Romania
Suécia	0	12	374 483	588 670	Sweden
Comércio extracomunitário	**31 824**	**102 825**	**9 188 996**	**13 848 568**	**Extra-EU trade**
Do qual					**Of which**
Países Africanos de Língua Portuguesa	**4 171**	**2**	**2 414 689**	**600 796**	**Portuguese-speaking African countries**
Angola	1 707	0	1 914 833	563 452	Angola
Cabo Verde	984	2	263 408	7 476	Cape Verde
Guiné-Bissau	7	0	42 838	389	Guinea-Bissau
Moçambique	1 393	0	150 939	29 184	Mozambique
São Tomé e Príncipe	79	0	42 671	295	São Tomé and Príncipe
Países mais importantes no comércio externo de Portugal					**Portugal's most important external trading partners**
Arábia Saudita	0	0	72 829	527 409	Saudi Arabia
Brasil	301	5 213	440 171	1 046 500	Brazil
Cazaquistão	0	0	1 648	640 251	Kazakhstan
China	0	2 078	235 109	1 576 303	China
EUA	2 975	12 165	1 326 946	843 348	USA
Líbia	0	0	42 950	737 820	Libya
México	0	41	404 746	176 162	Mexico
Nigéria	0	2 145	44 951	1 377 419	Nigeria
Noruega	4	30	82 639	529 759	Norway
Rússia	0	0	120 048	413 407	Russia
Suíça	224	55	333 473	370 217	Switzerland
Turquia	127	3 087	267 139	321 445	Turkey
Outros países importantes no comércio externo da região					**Other region's important external trading partners**
Abastecimento e provisões de bordo (Países Terceiros)	2 211	0	327 366	0	Stores and provisions (Third Countries)
Provisões de Bordo	16 516	0	123 232	0	Stores and provisions
Canadá	3 747	65 062	178 424	226 352	Canada
Costa do Marfim	0	3 906	24 167	20 019	Ivory Coast
Senegal	0	2 064	56 271	11 876	Senegal
	Região Autónoma dos Açores		Portugal		
	Exports	Imports	Exports	Imports	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

Nota: A soma das NUTS poderá não corresponder ao total de Portugal pelo desconhecimento da região de origem/destino de algumas mercadorias. Os totais do comércio intracomunitário podem não ser iguais à soma dos países devido à existência de comércio com países de destino ou origem desconhecidos e pela não inclusão dos abastecimentos e provisões a bordo. Os valores para Portugal incluem as estimativas de não respostas e das transacções abaixo dos limiares de assimilação. Ao nível regional, incluem-se apenas os valores declarados por sede do operador.

Note: Total for Portugal may not match the sum of NUTS regions, due to the existence of unspecified origin or destination for merchandise. The totals for intra-EU trade may not match the sum of the countries, because trade with countries of unspecified destination or origin was included, and also because the non- inclusion of goods delivered to vessels and aircrafts. Values for Portugal include adjustments for non-responses and for transactions below the assimilation thresholds. At the regional level only declared values by operators' headquarters were considered.

III.4.5 - Comércio internacional declarado de mercadorias por município de sede dos operadores, 2010 Pe

III.4.5 - International trade declared of goods by municipality of headquarters, 2010 Pe

Unidade: milhares de euros | Unit: thousand euros

	Exportações			Importações		
	Total	Comércio intracomunitário	Comércio extracomunitário	Total	Comércio intracomunitário	Comércio extracomunitário
Portugal	**36 762 238**	**27 573 243**	**9 188 996**	**57 053 115**	**43 204 547**	**13 848 568**
Continente	**33 833 804**	**25 320 149**	**8 513 655**	**51 046 764**	**37 662 365**	**13 384 399**
R. A. Açores	**75 017**	**43 193**	**31 824**	**150 048**	**47 224**	**102 825**
Santa Maria	**1**	**0**	**1**	**7**	**0**	**7**
Vila do Porto	1	0	1	7	0	7
São Miguel	**64 469**	**33 729**	**30 741**	**133 737**	**35 728**	**98 010**
Lagoa (R.A.A)	1 734	1 523	211	624	571	53
Nordeste	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	32 026	7 721	24 305	100 581	16 157	84 424
Povoação	ə	0	ə	10	0	10
Ribeira Grande	30 691	24 484	6 207	32 250	18 756	13 494
Vila Franca do Campo	18	0	18	273	244	29
Terceira	**8 693**	**8 130**	**563**	**10 490**	**8 605**	**1 885**
Angra do Heroísmo	1 981	1 455	527	3 070	2 690	379
Vila da Praia da Vitória	6 712	6 675	36	7 420	5 915	1 506
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**26**	**0**	**26**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	26	0	26
São Jorge	**43**	**0**	**43**	**1 296**	**1 263**	**33**
Calheta (R.A.A.)	38	0	38	0	0	0
Velas	5	0	5	1 296	1 263	33
Pico	**852**	**852**	**0**	**4 412**	**1 628**	**2 784**
Lajes do Pico	0	0	0	1	0	1
Madalena	852	852	0	4 409	1 628	2 780
São Roque do Pico	0	0	0	2	0	2
Faial	**959**	**482**	**477**	**79**	**0**	**79**
Horta	959	482	477	79	0	79
Flores	**0**	**0**	**0**	**ə**	**0**	**ə**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	ə	0	ə
Corvo	**0**	**0**	**0**	**ə**	**0**	**ə**
Corvo	0	0	0	ə	0	ə
	Exports			Imports		
	Total	Intra-EU trade	Extra-EU trade	Total	Intra-EU trade	Extra-EU trade

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.
Source: Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.
Nota: O valor de Portugal poderá não corresponder à soma das regiões, pelo desconhecimento da sede de alguns operadores económicos ou por se encontrarem sediados em território estrangeiro. Por questões de tratamento de segredo estatístico, o total por NUTS poderá não corresponder à soma dos municípios. Os valores para Portugal incluem as estimativas de não respostas e das transacções abaixo
Note: The value for Portugal may not match the sum of the regions, seeing that head offices of some economic operators are not identified or are located abroad. Due to the confidentiality treatment, the total by region may be different from the sum of the municipalities. Values for Portugal include adjustments for non-responses and for transactions below the assimilation thresholds. At the regional level only declared

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 5
Subchapter 5

Agricultura e Floresta
Agriculture and Forest

III.5.1 - Indicadores da agricultura e floresta por município, 2009 (continua)

III.5.1 - Indicators of agriculture and forestry by municipality, 2009 (to be continued)

	Superfície agrícola utilizada (SAU) por exploração	SAU por unidade trabalho ano (UTA)	Blocos por exploração	Unidade trabalho ano por exploração	Valor da produção padrão total por exploração	Valor da produção padrão total por hectare de superfície agrícola utilizada	Valor da produção padrão total por unidade trabalho ano	Explorações com rendimento do produtor agrícola singular exclusivamente da exploração	Superfície agrícola utilizada em conta própria
	ha		N.º	UTA	€			%	
Portugal	**12,0**	**10,0**	**5,89**	**1,2**	**15 199,0**	**1 264,9**	**12 628,8**	**5,8**	**72**
Continente	**12,7**	**10,4**	**5,98**	**1,2**	**15 131,6**	**1 188,0**	**12 323,0**	**5,6**	**73**
R. A. Açores	**8,9**	**10,4**	**6,07**	**0,9**	**25 916,3**	**2 914,4**	**30 432,1**	**11,9**	**46**
Santa Maria	**12,2**	**16,1**	**7,58**	**0,8**	**15 670,5**	**1 286,0**	**20 684,5**	**19,7**	**45**
Vila do Porto	12,2	16,1	7,58	0,8	15 670,5	1 286,0	20 684,5	19,7	45
São Miguel	**6,8**	**7,4**	**3,79**	**0,9**	**29 933,7**	**4 373,4**	**32 210,6**	**11,4**	**38**
Lagoa (R.A.A)	5,7	5,8	3,12	1,0	29 092,5	5 094,9	29 786,3	7,7	34
Nordeste	6,7	9,5	7,18	0,7	23 646,5	3 538,9	33 661,5	11,8	31
Ponta Delgada	6,5	7,1	3,54	0,9	30 884,1	4 717,3	33 266,6	12,2	36
Povoação	6,8	9,0	3,26	0,8	22 759,1	3 337,6	30 005,0	12,0	33
Ribeira Grande	7,9	7,3	3,39	1,1	35 441,0	4 506,7	33 076,5	11,2	45
Vila Franca do Campo	6,5	7,0	3,36	0,9	26 957,1	4 116,0	28 657,7	10,8	38
Terceira	**7,8**	**9,8**	**4,95**	**0,8**	**27 430,4**	**3 513,4**	**34 262,8**	**9,7**	**38**
Angra do Heroísmo	9,3	10,9	5,41	0,9	31 449,1	3 364,9	36 549,1	10,1	37
Vila da Praia da Vitória	5,7	7,9	4,32	0,7	21 887,8	3 850,1	30 484,0	9,1	41
Graciosa	**7,8**	**8,8**	**11,89**	**0,9**	**19 829,3**	**2 529,1**	**22 315,6**	**8,8**	**54**
Santa Cruz da Graciosa	7,8	8,8	11,89	0,9	19 829,3	2 529,1	22 315,6	8,8	54
São Jorge	**12,1**	**14,6**	**6,69**	**0,8**	**26 511,7**	**2 185,9**	**32 011,0**	**17,9**	**25**
Calheta (R.A.A.)	11,6	14,9	6,81	0,8	26 250,4	2 263,3	33 693,3	24,1	23
Velas	12,7	14,4	6,57	0,9	26 785,6	2 111,7	30 449,3	11,4	26
Pico	**11,3**	**14,5**	**9,10**	**0,8**	**16 045,2**	**1 413,9**	**20 481,2**	**13,4**	**78**
Lajes do Pico	13,7	16,9	10,94	0,8	21 493,9	1 569,6	26 586,1	18,0	76
Madalena	8,5	11,1	8,13	0,8	10 820,3	1 265,8	13 999,8	11,1	86
São Roque do Pico	13,3	17,5	7,75	0,8	17 554,1	1 320,6	23 138,4	9,7	70
Faial	**10,6**	**16,2**	**11,39**	**0,7**	**21 597,5**	**2 032,7**	**32 861,6**	**11,6**	**46**
Horta	10,6	16,2	11,39	0,7	21 597,5	2 032,7	32 861,6	11,6	46
Flores	**19,6**	**21,6**	**11,30**	**0,9**	**21 200,6**	**1 079,6**	**23 338,9**	**7,9**	**62**
Lajes das Flores	12,1	12,2	11,84	1,0	19 734,4	1 632,1	19 966,6	10,8	27
Santa Cruz das Flores	26,5	31,8	10,81	0,8	22 543,0	849,2	26 992,8	5,4	77
Corvo	**17,4**	**18,8**	**25,88**	**0,9**	**14 316,9**	**821,1**	**15 423,3**	**18,5**	**89**
Corvo	17,4	18,8	25,88	0,9	14 316,9	821,1	15 423,3	18,5	89
	Utilised agricultural area (UAA) per holding	UAA per annual work unit (AWU)	Block of agricultural land per holding	AWU per holding	Total standard production value per holding	Total standard production value per hectare of utilised agricultural area (UAA)	Total standard production value per annual work unit (AWU)	Holdings whose sole holder's income derives exclusively from the holding	UAA in owner-manager regime
	ha		No.	AWU	€			%	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.

Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

III.5.1 - Indicadores da agricultura e floresta por município, 2009 (continuação)

III.5.1 - Indicators of agriculture and forestry by municipality, 2009 (continued)

	Explorações		Tractores por 100 hectares da superfície agrícola utilizada	Bovinos por exploração	Vacas leiteiras por exploração	Suínos por exploração	Ovinos por exploração	Caprinos por exploração	Cabeças normais por SAU
	Com sistema de rega	Com tractor							
	%		Nº.						
Portugal	**53,66**	**47,7**	**5,0**	**28,6**	**26,7**	**38,2**	**42,9**	**12,9**	**0,60**
Continente	**54,00**	**51,3**	**5,1**	**28,5**	**26,3**	**41,5**	**44,0**	**14,2**	**0,56**
R. A. Açores	**3,35**	**20,5**	**3,1**	**32,0**	**28,2**	**13,1**	**6,0**	**4,7**	**1,71**
Santa Maria	**4,32**	**11,5**	**1,1**	**20,7**	**5,8**	**1,4**	**27,9**	**13,1**	**0,98**
Vila do Porto	4,32	11,5	1,1	20,7	5,8	1,4	27,9	13,1	0,98
São Miguel	**5,20**	**20,2**	**4,2**	**38,1**	**33,0**	**35,2**	**3,6**	**5,5**	**2,45**
Lagoa (R.A.A)	2,82	20,3	4,9	38,5	39,2	9,4	2,6	5,6	2,66
Nordeste	0,00	13,3	2,6	27,8	26,4	2,5	2,0	3,2	1,99
Ponta Delgada	8,29	25,1	5,6	38,2	32,7	29,5	2,7	7,5	2,79
Povoação	2,42	14,3	2,7	35,9	31,8	2,1	4,0	4,3	1,79
Ribeira Grande	1,87	20,6	3,8	42,2	35,2	84,9	5,5	5,2	2,47
Vila Franca do Campo	10,50	13,5	2,8	42,3	33,9	26,2	2,5	4,9	2,19
Terceira	**2,10**	**23,3**	**4,2**	**32,2**	**30,7**	**13,7**	**3,5**	**4,4**	**2,07**
Angra do Heroísmo	2,37	26,9	4,1	35,3	34,0	13,1	3,1	4,9	1,96
Vila da Praia da Vitória	1,75	18,4	4,6	27,8	26,0	15,0	4,4	3,8	2,30
Graciosa	**1,48**	**21,5**	**3,5**	**23,2**	**34,1**	**3,7**	**4,8**	**7,5**	**1,51**
Santa Cruz da Graciosa	1,48	21,5	3,5	23,2	34,1	3,7	4,8	7,5	1,51
São Jorge	**2,40**	**22,8**	**2,2**	**26,9**	**17,9**	**6,3**	**5,5**	**2,9**	**1,21**
Calheta (R.A.A.)	3,75	21,0	1,9	23,8	15,2	5,7	7,0	3,0	1,23
Velas	0,89	24,6	2,4	30,8	22,3	7,4	3,7	2,8	1,19
Pico	**0,80**	**14,1**	**1,5**	**37,9**	**21,6**	**3,9**	**5,8**	**3,7**	**1,03**
Lajes do Pico	0,84	18,4	1,6	36,1	25,4	3,6	4,6	3,2	1,00
Madalena	1,00	8,5	1,2	39,1	12,5	3,5	7,6	3,8	0,98
São Roque do Pico	0,33	18,7	1,8	39,6	22,8	5,7	5,4	4,2	1,17
Faial	**0,58**	**24,1**	**2,8**	**21,5**	**15,6**	**2,7**	**8,9**	**3,9**	**1,23**
Horta	0,58	24,1	2,8	21,5	15,6	2,7	8,9	3,9	1,23
Flores	**7,10**	**23,0**	**1,5**	**19,8**	**5,8**	**4,3**	**9,1**	**3,8**	**0,60**
Lajes das Flores	1,01	26,2	2,9	19,8	5,5	4,8	10,1	3,5	0,99
Santa Cruz das Flores	12,44	20,0	0,9	19,9	6,1	3,8	8,0	4,2	0,44
Corvo	0,00	8,9	0,5	19,6	3,1	4,7	1,0	2,6	0,82
Corvo	0,00	8,9	0,5	19,6	3,1	4,7	1,0	2,6	0,82

	Holdings		Tractors per 100 hectares of utilised agricultural area (UAA)	Cattle per holding	Dairy cows per holding	Pigs per holding	Sheeps per holding	Goats per holding	Livestock units per UAA
	With system of irrigation	With tractor							
	%		No.						

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.

Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

Nota: Os indicadores relativos ao número médio de cada tipo de animais por exploração referem-se a explorações com esse tipo de animais.

Note: Indicators for average number of each animal species per holding concerns to holdings owning that particular species.

III.5.1 - Indicadores da agricultura e floresta por município, 2009 (continuação)

III.5.1 - Indicators of agriculture and forestry by municipality, 2009 (continued)

	Produtores agrícolas singulares com actividade a tempo completo na exploração	Produtores agrícolas singulares mulheres	Produtores agrícolas singulares com formação profissional agrícola	Produtores agrícolas singulares com formação secundária ou superior	Idade média do produtor agrícola singular	População agrícola familiar por 100 habitantes	Idade média da mão-de-obra agrícola familiar
	%				Anos	Nº.	Anos
Portugal	**21,23**	**31,23**	**10,85**	**8,59**	**63**	**7,5**	**56**
Continente	**21,61**	**31,17**	**11,17**	**8,76**	**63**	**7,0**	**57**
R. A. Açores	**23,66**	**16,18**	**11,70**	**7,40**	**54**	**17,3**	**48**
Santa Maria	**13,62**	**23,48**	**11,59**	**6,09**	**51**	**15,2**	**47**
Vila do Porto	13,62	23,48	11,59	6,09	51	15,2	47
São Miguel	**23,86**	**13,03**	**11,03**	**8,92**	**55**	**14,4**	**48**
Lagoa (R.A.A)	18,94	10,31	4,56	9,35	56	9,7	46
Nordeste	24,35	5,39	10,09	4,87	55	34,0	50
Ponta Delgada	24,33	12,69	14,46	11,02	55	11,6	48
Povoação	22,06	17,57	9,53	6,17	57	24,9	51
Ribeira Grande	23,57	16,52	8,74	8,66	55	15,0	47
Vila Franca do Campo	27,33	11,46	10,97	8,18	56	19,1	50
Terceira	**23,29**	**10,21**	**13,86**	**7,37**	**54**	**17,3**	**48**
Angra do Heroísmo	24,94	8,78	17,86	8,90	54	16,5	47
Vila da Praia da Vitória	21,04	12,16	8,40	5,28	55	18,6	49
Graciosa	**10,75**	**24,00**	**8,75**	**5,50**	**52**	**23,9**	**48**
Santa Cruz da Graciosa	10,75	24,00	8,75	5,50	52	23,9	48
São Jorge	**32,07**	**22,41**	**13,44**	**4,39**	**52**	**36,7**	**48**
Calheta (R.A.A.)	39,83	19,32	10,43	4,27	51	46,7	47
Velas	23,87	25,68	16,64	4,52	54	29,9	49
Pico	**18,38**	**19,38**	**7,11**	**5,73**	**55**	**28,4**	**50**
Lajes do Pico	18,14	19,49	9,66	4,24	54	34,5	49
Madalena	19,86	15,86	5,86	6,43	55	28,4	51
São Roque do Pico	15,38	27,42	5,02	7,02	55	21,1	51
Faial	**26,41**	**26,88**	**10,09**	**5,99**	**53**	**15,2**	**50**
Horta	26,41	26,88	10,09	5,99	53	15,2	50
Flores	**30,84**	**33,88**	**23,13**	**8,18**	**51**	**31,2**	**47**
Lajes das Flores	31,37	34,80	20,59	8,33	52	37,4	50
Santa Cruz das Flores	30,36	33,04	25,45	8,04	50	27,6	46
Corvo	**61,11**	**29,63**	**18,52**	**3,70**	**52**	**26,0**	**54**
Corvo	61,11	29,63	18,52	3,70	52	26,0	54
	Sole holders working full-time in the holding	Female sole holders	Sole holders with training on agriculture	Sole holders with medium or higher qualifications	Average age of sole holders	Family agricultural population per 100 inhabitants	Average age of family agricultural labour force
	%				Years	No.	Years

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.

Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

III.5.2 - Explorações e Superfície Agrícola Utilizada (SAU) por município, segundo as classes de SAU, 2009

III.5.2 - Holdings and utilised agricultural area (UAA) by municipality, according to size classes of UAA, 2009

	Explorações								SAU					
	Área	Total	Sem SAU	Inferior a 1ha	1 ha a < 5 ha	5 ha a < 20 ha	20 ha a < 50 ha	Superior ou igual 50 ha	Total	Inferior a 1ha	1 ha a < 5 ha	5 ha a < 20 ha	20 ha a < 50 ha	Superior ou igual 50 ha
	ha	N.º							ha					
Portugal	**4 709 131**	**305 266**	**1 399**	**64 627**	**164 899**	**52 146**	**11 735**	**10 460**	**3 668 145**	**35 047**	**361 980**	**492 467**	**357 894**	**2 420 757**
Continente	**4 571 531**	**278 114**	**1 338**	**46 160**	**160 902**	**49 311**	**10 356**	**10 047**	**3 542 305**	**29 334**	**353 007**	**461 345**	**316 160**	**2 382 459**
R. A. Açores	**130 463**	**13 541**	**30**	**5 767**	**3 152**	**2 805**	**1 375**	**412**	**120 412**	2 050	**7 646**	**30 864**	**41 615**	**38 236**
Santa Maria	**4 333**	**347**	**0**	**69**	**90**	**130**	**39**	**19**	**4 228**	25	240	1 297	1 154	1 512
Vila do Porto	4 333	347	0	69	90	130	39	19	4 228	25	240	1 297	1 154	1 512
São Miguel	**41 411**	**5 710**	**17**	**2 749**	**1 321**	**1 050**	**464**	**109**	**39 082**	979	3 091	11 991	13 851	9 169
Lagoa (R.A.A)	2 849	428	3	227	108	57	25	8	2 444	93	246	665	744	696
Nordeste	4 077	577	0	245	143	133	49	7	3 855	81	338	1 465	1 532	439
Ponta Delgada	14 719	2 155	9	987	511	447	166	35	14 109	359	1 242	5 184	4 880	2 443
Povoação	4 014	539	2	339	70	65	49	14	3 675	101	161	790	1 423	1 200
Ribeira Grande	11 301	1 390	1	619	365	254	118	33	10 931	229	845	2 816	3 550	3 491
Vila Franca do Campo	4 452	621	2	332	124	94	57	12	4 067	115	258	1 071	1 722	900
Terceira	**24 044**	**2 993**	**2**	**1 273**	**769**	**633**	**249**	**67**	**23 367**	451	1 940	7 025	7 322	6 629
Angra do Heroísmo	16 715	1 735	2	735	403	374	168	53	16 216	254	1 040	4 245	4 993	5 684
Vila da Praia da Vitória	7 329	1 258	0	538	366	259	81	14	7 152	197	900	2 780	2 329	945
Graciosa	**3 286**	**405**	**0**	**143**	**131**	**93**	**25**	**13**	**3 175**	58	356	927	745	1 091
Santa Cruz da Graciosa	3 286	405	0	143	131	93	25	13	3 175	58	356	927	745	1 091
São Jorge	**14 877**	**1 147**	**1**	**444**	**243**	**208**	**180**	**71**	**13 911**	143	583	2 217	5 542	5 426
Calheta (R.A.A.)	7 304	587	1	211	134	116	97	28	6 808	70	315	1 262	3 024	2 139
Velas	7 573	560	0	233	109	92	83	43	7 103	74	269	955	2 518	3 287
Pico	**19 549**	**1 596**	**2**	**792**	**233**	**246**	**236**	**87**	**18 112**	286	492	2 762	7 619	6 952
Lajes do Pico	8 612	592	0	263	75	114	99	41	8 107	97	162	1 262	3 172	3 414
Madalena	6 519	704	1	398	123	73	80	29	6 018	148	248	866	2 536	2 220
São Roque do Pico	4 419	300	1	131	35	59	57	17	3 988	41	83	635	1 911	1 318
Faial	**9 455**	**856**	**1**	**176**	**259**	**274**	**115**	**31**	**9 095**	65	682	2 762	3 352	2 234
Horta	9 455	856	1	176	259	274	115	31	9 095	65	682	2 762	3 352	2 234
Flores	**12 517**	**431**	**7**	**116**	**87**	**142**	**65**	**14**	**8 464**	42	206	1 586	1 980	4 648
Lajes das Flores	2 802	206	7	44	41	65	42	7	2 491	19	102	694	1 215	462
Santa Cruz das Flores	9 714	225	0	72	46	77	23	7	5 973	23	105	893	766	4 187
Corvo	**990**	**56**	**0**	**5**	**19**	**29**	**2**	**1**	**976**	0	55	296	50	575
Corvo	990	56	0	5	19	29	2	1	976	0	55	296	50	575

	Holdings								UAA					
	Area	Total	Without UAA	Under 1 ha	1 ha to < 5 ha	5 ha to < 20 ha	20 ha to < 50 ha	Greater than or equal to 50 ha	Total	Under 1 ha	1 ha to < 5 ha	5 ha to < 20 ha	20 ha to < 50 ha	Greater than or equal to 50 ha
	ha	No.							ha					

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.
Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

III.5.3 - Explorações por município, segundo a utilização da SAU, 2009

III.5.3 - Holdings by municipality, according to UAA, 2009

	Superfície agrícola utilizada		Terra arável		Horta familiar		Culturas permanentes		Prados e pastagens permanentes	
	Explorações	Área	Explorações	Área	Explorações	Área	Explorações	Área	Explorações	Área
	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha
Portugal	**303 867**	**3 668 145**	**202 371**	**1 173 127**	**199 378**	**19 695**	**242 400**	**690 725**	**85 093**	**1 784 598**
Continente	**276 776**	**3 542 305**	**185 798**	**1 158 805**	**186 989**	**18 991**	**225 806**	**686 221**	**75 029**	**1 678 288**
R. A. Açores	**13 511**	**120 412**	**7 027**	**12 079**	**7 143**	**521**	**5 975**	**2 021**	**9 136**	**105 790**
Santa Maria	**347**	**4 228**	**112**	**224**	**222**	**18**	**115**	**37**	312	3 949
Vila do Porto	347	4 228	112	224	222	18	115	37	312	3 949
São Miguel	**5 693**	**39 082**	**2 875**	**6 784**	**1 947**	**124**	**1 901**	**683**	3 628	31 490
Lagoa (R.A.A)	425	2 444	241	545	177	11	190	63	221	1 824
Nordeste	577	3 855	291	387	239	10	159	23	430	3 436
Ponta Delgada	2 146	14 109	1 045	2 641	750	49	614	187	1 509	11 231
Povoação	537	3 675	268	558	203	12	249	70	271	3 036
Ribeira Grande	1 389	10 931	718	2 150	441	33	365	149	901	8 599
Vila Franca do Campo	619	4 067	312	503	137	9	324	192	296	3 364
Terceira	**2 991**	**23 367**	**1 504**	**3 110**	**1 750**	**109**	**1 361**	**409**	2 127	19 740
Angra do Heroísmo	1 733	16 216	989	2 010	1 013	62	844	249	1 217	13 894
Vila da Praia da Vitória	1 258	7 152	515	1 100	737	47	517	160	910	5 845
Graciosa	**405**	**3 175**	**274**	**361**	**372**	**29**	**278**	**94**	311	2 692
Santa Cruz da Graciosa	405	3 175	274	361	372	29	278	94	311	2 692
São Jorge	**1 146**	**13 911**	**676**	**461**	**880**	**75**	**628**	**124**	843	13 251
Calheta (R.A.A.)	586	6 808	392	327	460	39	348	68	455	6 375
Velas	560	7 103	284	134	420	36	280	56	388	6 876
Pico	**1 594**	**18 112**	**890**	**660**	**1 171**	**111**	**1 244**	**613**	741	16 728
Lajes do Pico	592	8 107	344	314	435	44	436	132	330	7 617
Madalena	703	6 018	395	206	551	51	608	411	238	5 350
São Roque do Pico	299	3 988	151	141	185	16	200	71	173	3 760
Faial	**855**	**9 095**	**409**	**406**	**552**	**41**	**266**	**40**	742	8 608
Horta	855	9 095	409	406	552	41	266	40	742	8 608
Flores	**424**	**8 464**	**241**	**61**	**202**	**12**	**139**	**18**	380	8 372
Lajes das Flores	199	2 491	97	24	113	8	69	8	188	2 450
Santa Cruz das Flores	225	5 973	144	37	89	4	70	10	192	5 922
Corvo	**56**	**976**	**46**	**12**	**47**	**2**	**43**	**3**	52	960
Corvo	56	976	46	12	47	2	43	3	52	960
	Utilised agriculture area		Arable land		Kitchen garden		Permanent crops		Meadows and permanent grassland	
	Holdings	Area	Holdings	Area	Holdings	Area	Holdings	Area	Holdings	Area
	No.	ha	No.	ha	No.	ha	No.	ha	No.	ha

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.
Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

III.5.4 - Explorações por NUTS III, segundo a dimensão económica, 2009

III.5.4 - Holdings by NUTS III, according to economic size, 2009

	Valor da produção padrão total	Classes de dimensão económica				
		Total	Menos de 8 000 €	De 8 000 € a menos de 25 000 €	De 25 000 € a menos de 100 000 €	100 000 € ou mais
	milhares de euros	N.º				
Portugal	**4 639 739**	**305 266**	**239 639**	**37 732**	**19 494**	**8 401**
Continente	**4 208 311**	**278 114**	**220 136**	**33 721**	**16 801**	**7 456**
Norte	**927 684**	**110 841**	**92 231**	**12 902**	**4 218**	**1 490**
Minho-Lima	68 962	12 757	11 712	726	240	79
Cávado	138 161	7 886	5 724	1 170	657	335
Ave	90 796	6 217	4 828	835	332	222
Grande Porto	134 537	3 542	1 826	767	503	446
Tâmega	86 554	15 682	13 691	1 574	358	59
Entre Douro e Vouga	30 372	2 953	2 495	239	154	65
Douro	189 357	26 068	21 444	3 421	1 042	161
Alto Trás-os-Montes	188 945	35 736	30 511	4 170	932	123
Centro	**1 378 347**	**105 092**	**85 684**	**11 243**	**5 945**	**2 220**
Baixo Vouga	123 441	8 701	6 922	1 063	437	279
Baixo Mondego	131 522	10 689	8 710	1 226	576	177
Pinhal Litoral	128 167	5 988	5 014	525	251	198
Pinhal Interior Norte	36 660	7 033	6 575	307	112	39
Dão-Lafões	149 257	17 013	15 079	1 156	534	244
Pinhal Interior Sul	14 272	4 994	4 762	197	27	8
Serra da Estrela	19 641	3 637	3 168	304	150	15
Beira Interior Norte	98 597	11 985	9 293	1 865	739	88
Beira Interior Sul	80 657	7 225	6 126	525	387	187
Cova da Beira	74 376	5 922	4 500	814	466	142
Oeste	415 604	12 304	6 819	2 690	2 063	732
Médio Tejo	106 153	9 601	8 716	571	203	111
Lisboa	**307 607**	**7 602**	**4 416**	**1 747**	**972**	**467**
Grande Lisboa	130 794	3 873	2 267	880	500	226
Península de Setúbal	176 813	3 729	2 149	867	472	241
Alentejo	**1 473 054**	**42 196**	**28 126**	**5 991**	**4 964**	**3 115**
Alentejo Litoral	203 742	4 195	2 240	871	690	394
Alto Alentejo	201 995	9 505	7 048	1 086	880	491
Alentejo Central	323 299	8 393	5 430	1 174	1 046	743
Baixo Alentejo	310 806	9 735	5 907	1 624	1 519	685
Lezíria do Tejo	433 212	10 368	7 501	1 236	829	802
Algarve	**121 618**	**12 383**	**9 679**	**1 838**	**702**	**164**
R. A. Açores	**350 933**	**13 541**	**7 911**	**2 254**	**2 483**	**893**
R. A. Madeira	**80 495**	**13 611**	**11 592**	**1 757**	**210**	**52**
	Total standard production value	Economic size classes				
		Total	Less than 8 000 €	From 8 000 € to less than 25 000 €	From 25 000 to less than 100 000 €	100 000 € or more
	thousand euros	No.				

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.

Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

Nota: Os valores apresentados segundo a dimensão económica das explorações excluem as explorações com 0 euros.

Note: Data presented according to economic size classes exclude holdings with 0 euros.

III.5.5 - Explorações agrícolas por município, segundo a natureza jurídica e a forma de exploração, 2009

III.5.5 - Agricultural holdings by municipality, according to legal nature and form of exploitation, 2009

	Total		Natureza Jurídica				Forma de exploração da superfície agrícola utilizada					
			das quais				Total		das quais			
			Produtor singular		Sociedade				Conta própria		Arrendamento	
	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha	N.º	ha
Portugal	**305 266**	**4 709 131**	**297 381**	**3 218 332**	**6 776**	**1 221 813**	**303 867**	**3 668 145**	**287 010**	**2 641 916**	**33 953**	**824 855**
Continente	**278 114**	**4 571 531**	**270 507**	**3 094 770**	**6 580**	**1 216 565**	**276 776**	**3 542 305**	**262 468**	**2 581 758**	**27 706**	**767 262**
R. A. Açores	**13 541**	**130 463**	**13 360**	**116 755**	**133**	**5 086**	**13 511**	**120 412**	**11 311**	**55 205**	**6 050**	**57 400**
Santa Maria	**347**	**4 333**	**345**	**4 224**	**1**	**85**	**347**	**4 228**	**306**	**1 916**	**152**	**1 293**
Vila do Porto	347	4 333	345	4 224	1	85	347	4 228	306	1 916	152	1 293
São Miguel	**5 710**	**41 411**	**5 596**	**38 125**	**95**	**3 038**	**5 693**	**39 082**	**4 240**	**14 753**	**3 057**	**23 145**
Lagoa (R.A.A)	428	2 849	417	2 481	11	367	425	2 444	308	834	224	1 581
Nordeste	577	4 077	575	4 070	2	7	577	3 855	486	1 188	376	2 629
Ponta Delgada	2 155	14 719	2 096	13 204	52	1 462	2 146	14 109	1 543	5 064	1 203	8 333
Povoação	539	4 014	535	3 876	3	136	537	3 675	407	1 204	196	2 434
Ribeira Grande	1 390	11 301	1 362	10 245	23	863	1 389	10 931	1 019	4 930	741	5 679
Vila Franca do Campo	621	4 452	611	4 249	4	202	619	4 067	477	1 533	317	2 488
Terceira	**2 993**	**24 044**	**2 958**	**22 803**	**21**	**1 072**	**2 991**	**23 367**	**2 712**	**8 973**	**1 342**	**13 805**
Angra do Heroísmo	1 735	16 715	1 708	15 786	16	781	1 733	16 216	1 568	6 067	793	9 724
Vila da Praia da Vitória	1 258	7 329	1 250	7 017	5	291	1 258	7 152	1 144	2 907	549	4 081
Graciosa	**405**	**3 286**	**400**	**3 046**	**3**	**230**	**405**	**3 175**	**396**	**1 702**	**181**	**1 388**
Santa Cruz da Graciosa	405	3 286	400	3 046	3	230	405	3 175	396	1 702	181	1 388
São Jorge	**1 147**	**14 877**	**1 138**	**14 561**	**8**	**315**	**1 146**	**13 911**	**961**	**3 426**	**631**	**9 976**
Calheta (R.A.A.)	587	7 304	585	7 253	2	51	586	6 808	475	1 548	361	5 079
Velas	560	7 573	553	7 308	6	264	560	7 103	486	1 878	270	4 897
Pico	**1 596**	**19 549**	**1 589**	**18 974**	**3**	**315**	**1 594**	**18 112**	**1 542**	**14 104**	**207**	**2 392**
Lajes do Pico	592	8 612	590	8 308	1	300	592	8 107	565	6 155	112	1 304
Madalena	704	6 519	700	6 248	1	15	703	6 018	689	5 164	43	482
São Roque do Pico	300	4 419	299	4 418	1	0	299	3 988	288	2 785	52	606
Faial	**856**	**9 455**	**852**	**9 220**	**2**	**30**	**855**	**9 095**	**739**	**4 205**	**245**	**2 569**
Horta	856	9 455	852	9 220	2	30	855	9 095	739	4 205	245	2 569
Flores	**431**	**12 517**	**428**	**5 389**	**0**	**0**	**424**	**8 464**	**363**	**5 254**	**231**	**2 830**
Lajes das Flores	206	2 802	204	2 768	0	0	199	2 491	174	668	126	1 649
Santa Cruz das Flores	225	9 714	224	2 620	0	0	225	5 973	189	4 585	105	1 181
Corvo	56	990	54	414	0	0	56	976	52	871	4	3
Corvo	56	990	54	414	0	0	56	976	52	871	4	3

	Total		Legal Nature				Type of tenure of utilised agriculture area					
			of which				Total		of which			
			Sole Holder		Company				On Their Own		Leasing	
	No.	ha	No.	ha	No.	ha	No.	ha	No.	ha	No.	ha

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.
Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

III.5.6 - Mão-de-obra agrícola por município, 2009

III.5.6 - Agricultural labour force by municipality, 2009

Unid: N.º UTA

Unit: No. of AWU

	Total				Mão-de-obra agrícola familiar			Mão-de-obra agrícola não familiar		
	Total	Homens	Mulheres	Com 55 ou mais anos	Produtor	Cônjuge	Outros membros da família	Permanente	Eventual	Mão-de-obra não contratada directamente pelo produtor
Portugal	**367 393**	**199 272**	**150 610**	**200 776**	**160 354**	**90 170**	**43 891**	**41 369**	**27 621**	**3 989**
Continente	**341 502**	**182 960**	**142 869**	**190 272**	**147 342**	**85 775**	**39 666**	**38 960**	**26 000**	**3 759**
R. A. Açores	**11 532**	**8 551**	**1 963**	**3 478**	**6 099**	**1 427**	**1 661**	**1 636**	**589**	**120**
Santa Maria	**263**	**187**	**64**	**83**	**168**	**35**	**18**	**27**	**11**	**2**
Vila do Porto	263	187	64	83	168	35	18	27	11	2
São Miguel	**5 306**	**3 974**	**697**	**1 427**	**2 483**	**501**	**836**	**1 087**	**317**	**83**
Lagoa (R.A.A)	418	300	54	109	180	44	72	101	17	5
Nordeste	405	295	61	124	230	51	62	48	9	6
Ponta Delgada	2 001	1 543	230	497	905	137	325	480	129	25
Povoação	409	302	65	116	207	68	49	49	30	7
Ribeira Grande	1 489	1 067	246	412	671	177	244	307	69	22
Vila Franca do Campo	584	468	41	169	290	25	85	101	64	19
Terceira	**2 396**	**1 839**	**313**	**763**	**1 341**	**233**	**402**	**305**	**99**	**16**
Angra do Heroísmo	1 493	1 153	180	448	797	131	269	224	62	10
Vila da Praia da Vitória	903	686	132	315	544	102	134	81	37	6
Graciosa	360	253	88	107	186	76	37	43	14	3
Santa Cruz da Graciosa	360	253	88	107	186	76	37	43	14	3
São Jorge	**950**	**715**	**199**	**291**	**609**	**161**	**118**	**32**	**28**	**3**
Calheta (R.A.A.)	457	359	78	122	323	57	53	7	17	1
Velas	493	356	121	169	286	104	64	25	11	2
Pico	**1 250**	**885**	**324**	**462**	**697**	**258**	**152**	**47**	**90**	**6**
Lajes do Pico	479	330	131	176	279	97	54	34	12	3
Madalena	544	408	119	215	293	97	73	10	70	2
São Roque do Pico	228	146	73	72	125	64	26	3	9	1
Faial	**563**	**421**	**125**	**198**	**360**	**96**	**53**	**42**	**7**	**4**
Horta	563	421	125	198	360	96	53	42	7	4
Flores	**392**	**242**	**136**	**119**	**217**	**58**	**41**	**53**	**21**	**2**
Lajes das Flores	204	132	68	61	107	30	11	47	8	0
Santa Cruz das Flores	188	110	68	58	110	28	30	6	13	1
Corvo	**52**	**34**	**17**	**28**	**37**	**10**	**4**	**0**	**0**	**1**
Corvo	52	34	17	28	37	10	4	0	0	1

	Total				Family labour force			Non-family labour force		
	Total	Men	Women	55 years and over	Holder	Spouse	Other family members	Regular	Non-regular	Workers not employed directly by the holder

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Recenseamento Agrícola.

Source: Statistics Portugal, Agricultural Census.

Nota: O inquérito não recolhe informação relativamente à idade da mão-de-obra agrícola eventual e à idade e sexo no caso da não contratada pelo produtor. Por isso, o somatório da mão-de-obra agrícola por sexo e por idade não corresponde ao total. Em 2009, a UTA passou a considerar 225 dias ao ano.

Note: The survey did not collect information by sex and age of non-regular agricultural labour force and workers not employed by the holder. Therefore, the sum of the agricultural labour force by sex and age does not match the total. In 2009, the annual work unit has considered 225 days per year.

III.5.7 - Produção das principais culturas por NUTS II, 2010

III.5.7 - Main crops production by NUTS II, 2010

	Região Autónoma dos Açores			Portugal			
	Superfície	Produção	Produção por hectare	Superfície	Produção	Produção por hectare	
	ha	t		ha	t		
Culturas Temporárias							**Temporary Crops**
Cereais							**Cereals**
Trigo	0	0	//	57 727	82 577	1,4	Wheat
Milho	250	675	2,7	90 371	626 222	6,9	Maize
Aveia	0	0	//	61 748	66 145	1,1	Oats
Centeio	0	0	//	20 441	17 553	0,9	Rye
Cevada	0	0	//	20 224	30 620	1,5	Barley
Outras							**Others**
Batata	612	10 220	16,7	25 531	383 835	15,0	Potatoes
Feijão	43	49	1,1	3 510	2 015	0,6	Beans
Culturas Permanentes							**Permanent Crops**
Citrinos							**Citrus Fruits**
Laranja	360	4 392	12,2	16 303	193 885	11,9	Orange
Tangerina	51	485	9,5	2 231	33 068	14,8	Tangerine
Frutos Frescos							**Fresh Fruits**
Maçã	58	434	7,5	12 450	212 930	17,1	Apple
Pêra	0	0	//	10 954	176 764	16,1	Pear
Figo	0	0	//	4 245	2 957	0,7	Fig
Pêssego	0	0	//	3 711	33 000	8,9	Peach
Cereja	0	0	//	5 611	9 836	1,8	Cherry
Frutos Secos							**Nut Fruits**
Amêndoa	0	0	//	26 842	7 012	0,3	Almond
Castanha	65	182	2,8	34 616	22 350	0,6	Chestnut
Outros							**Others**
Azeitona de mesa	0	0	//	7 633	10 292	1,3	Table olive
Uva de mesa	13	70	5,4	2 364	18 871	8,0	Dessert grapes
Outras Culturas Regionais							**Other Crops in the Region**
Tabaco	27	67	2,5	280	936	3,3	Tobacco
Beterraba sacarina	305	7 955	26,1	305	7 955	26,1	Sugar beet
	Autonomous Region of Açores			Portugal			
	Area	Production	Production per hectare	Area	Production	Production per hectare	
	ha	t		ha	t		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Produção Vegetal.

Source: Statistics Portugal, Vegetable Production Statistics.

Nota: A produção de citrinos corresponde à colheita iniciada no ano agrícola e continuada nos primeiros meses do ano seguinte.

Note: The citrus production corresponds to the harvest started in the agricultural year and continued in the first months of the following year.

III.5.8 - Produção vinícola declarada expressa em mosto por município, 2010 Po

III.5.8 - Wine production declared (in grape must form) by municipality, 2010 Po

Unidade: hl | Unit: hl

	Total	Produção de vinho por qualidade						
		Vinho licoroso com DOP	Vinho com denominação de origem protegida		Vinho com indicação geográfica protegida		Vinhos sem certificação	
			Branco	Tinto/Rosado	Branco	Tinto/Rosado	Branco	Tinto/Rosado
Portugal	**6 946 118**	**682 729**	**913 368**	**1 540 579**	**366 237**	**1 325 097**	**573 576**	**1 544 532**
Continente	**6 909 191**	**655 062**	**912 989**	**1 539 780**	**366 072**	**1 324 650**	**573 068**	**1 537 571**
R. A. Açores	**4 732**	**411**	**65**	**0**	**164**	**435**	**140**	**3 516**
Santa Maria	**78**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**78**
Vila do Porto	78	0	0	0	0	0	0	78
São Miguel	**1 850**	**0**	**0**	**0**	**44**	**96**	**1**	**1 709**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	120	0	0	0	42	55	1	22
Povoação	14	0	0	0	1	2	0	12
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	1 715	0	0	0	2	39	0	1 675
Terceira	**347**	**0**	**0**	**0**	**37**	**0**	**96**	**213**
Angra do Heroísmo	106	0	0	0	0	0	35	72
Vila da Praia da Vitória	241	0	0	0	37	0	62	142
Graciosa	**135**	**0**	**65**	**0**	**0**	**0**	**0**	**70**
Santa Cruz da Graciosa	135	0	65	0	0	0	0	70
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**2 322**	**411**	**0**	**0**	**83**	**340**	**43**	**1 446**
Lajes do Pico	183	0	0	0	0	0	14	169
Madalena	1 962	404	0	0	83	340	0	1 135
São Roque do Pico	178	7	0	0	0	0	29	141
Faial	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Horta	0	0	0	0	0	0	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Total	Wine production by quality						
		PDO liqueur wine	Wine by protected designation of origin		Wine by protected geographical indication		Wines without certification	
			White	Red / Rose	White	Red / Rose	White	Red / Rose

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Instituto da Vinha e do Vinho, I.P..

Source: Institute of Vineyard and Wine.

Nota: A produção é considerada segundo o local de vinificação. Os «vinhos de casta» sem denominação de origem protegida/indicação geográfica protegida estão incluídos nos vinhos sem certificação.

Note: The production is considered according to the wine-growing location. «Varietal wines» without protected designation of origin or protected geographical indication are included in wines without certification.

III.5.9 - Árvores de fruto e oliveiras vendidas pelos viveiros por município de destino, 2010 (continua)

III.5.9 - Fruit and olive trees sold by nursery gardens by destination municipality, 2010 (to be continued)

Unidade: N.º de pés — Unit: No. of seedlings

	Total	Do qual						
		Ameixeiras	Amendoeiras	Castanheiros	Cerejeiras	Damasqueiros	Diospireiros	Kiwi
Portugal	**2 152 912**	**86 378**	**60 922**	**63 029**	**105 133**	**43 212**	**38 438**	**49 018**
Continente	**2 151 493**	**86 223**	**60 892**	**62 986**	**105 110**	**43 177**	**38 297**	**48 958**
R. A. Açores	**1 261**	**145**	**20**	**30**	**20**	**31**	**131**	**50**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	0	0	0	0	0	0	0	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	108	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**1 022**	**100**	**20**	**30**	**20**	**30**	**30**	**50**
Angra do Heroísmo	1 022	100	20	30	20	30	30	50
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**239**	**45**	**0**	**0**	**0**	**1**	**101**	**0**
Horta	239	45	0	0	0	1	101	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0

	Total	Of which						
		Plum trees	Almond trees	Chestnut trees	Cherry trees	Apricot trees	Dyospyrus trees	Kiwi trees

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Venda de Árvores de Fruto e Oliveiras.

Source: Statistics Portugal, Survey on Fruit and Olive Trees Sold by Nurseries Owners.

Nota: A informação deste quadro diz respeito aos viveiros sediados no Continente.

A campanha inicia-se a 1 de Novembro do ano anterior e termina a 1 de Agosto do ano de referência.

A rubrica "Total" inclui também, entre outras, as seguintes espécies: alfarrobeiras, aveleiras, figueiras, ginjeiras, marmeleiros, nespereiras, romanzeiras, tangereiras, toranjeiras.

Note: This information concerns to nursery gardens established in Continente. The agricultural season starts at November 1 st of the last year and ends at August 1 st of the reference year.

The item "Total" also includes, among others, the following species: carob trees, hazel trees, fig trees, morello trees, quince trees, loquat trees, pomegranate trees, pomelo trees, grapefruit trees.

III.5.9 - Árvores de fruto e oliveiras vendidas pelos viveiros por município de destino, 2010 (continuação)

III.5.9 - Fruit and olive trees sold by nursery gardens by destination municipality, 2010 (continued)

Unidade: N.º de pés — Unit: No. of seedlings

	Do qual							
	Laranjeiras	Limoeiros	Macieiras	Nogueiras	Pereiras	Pessegueiros	Tangerineiras	Oliveiras
Portugal	**137 010**	**49 689**	**452 851**	**15 371**	**316 390**	**155 362**	**48 893**	**414 338**
Continente	**136 885**	**49 627**	**452 716**	**15 308**	**316 288**	**155 212**	**48 793**	**414 318**
R. A. Açores	**105**	**50**	**113**	**50**	**102**	**146**	**100**	**20**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	0	0	0	0	0	0	0	0
São Miguel	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	0	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	0	0	0	0	0	0	0	0
Povoação	0	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	0	0	0	0	0	0	0	0
Vila Franca do Campo	0	0	0	0	0	0	0	0
Terceira	**100**	**50**	**100**	**50**	**100**	**100**	**100**	**20**
Angra do Heroísmo	100	50	100	50	100	100	100	20
Vila da Praia da Vitória	0	0	0	0	0	0	0	0
Graciosa	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	**5**	**0**	**13**	**0**	**2**	**46**	**0**	**0**
Horta	5	0	13	0	2	46	0	0
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0
	Of which							
	Orange trees	Lemon trees	Apple trees	Walnut trees	Pear trees	Peach trees	Tangerine trees	Olive trees

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Venda de Árvores de Fruto e Oliveiras.

Source: Statistics Portugal, Survey on Fruit and Olive Trees Sold by Nurseries Owners.

Nota: A informação deste quadro diz respeito aos viveiros sediados no Continente.

A campanha inicia-se a 1 de Novembro e termina a 1 de Agosto do ano seguinte.

Note: This information concerns to nursery gardens established in Continente.

The agricultural season starts at November 1st and ends at August 1st of the following year.

III.5.11 - Gado abatido e aprovado para consumo, por espécie, segundo a NUTS II, 2010

III.5.11 - Livestock slaughterings approved for consumption, by species, according to NUTS II, 2010

	Unidades	Portugal	Norte	Centro	Lisboa	Alentejo	Algarve	Região Autónoma dos Açores	Região Autónoma da Madeira	Units	
Total do peso limpo	t	488 999	170 018	99 183	138 650	61 933	0	16 491	2 725	t	**Total of net stripped weight**
Bovina											**Cattle**
Vitelos											Calves
Cabeças	N.º	131 487	72 878	23 967	11 521	11 417	0	11 566	138	No.	Heads
Peso limpo	t	20 299	10 623	4 015	1 826	1 883	0	1 924	28	t	Net stripped weight
Adultos											Adults
Cabeças	N.º	270 810	99 843	55 413	47 388	24 516	0	38 462	5 188	No.	Heads
Peso limpo	t	72 860	26 150	15 020	13 556	7 196	0	9 721	1 217	t	Net stripped weight
Suína											**Pigs**
Leitões											Piglets
Cabeças	N.º	1 204 994	137 656	856 393	184 942	22 138	0	2 967	898	No.	Heads
Peso limpo	t	8 754	950	6 247	1 334	196	0	20	6	t	Net stripped weight
Adultos											Adults
Cabeças	N.º	4 760 607	1 672 055	888 527	1 540 745	576 676	0	63 603	19 001	No.	Heads
Peso limpo	t	375 969	129 415	70 129	121 255	48 891	0	4 807	1 470	t	Net stripped weight
Ovina											**Sheep**
Borregos											Lambs
Cabeças	N.º	886 281	280 159	281 270	49 950	274 525	0	307	70	No.	Heads
Peso limpo	t	8 586	2 080	2 575	573	3 353	0	4	1	t	Net stripped weight
Adultos											Adults
Cabeças	N.º	75 807	22 357	44 312	2 782	6 258	0	76	22	No.	Heads
Peso limpo	t	1 512	476	851	51	131	0	2	1	t	Net stripped weight
Caprina											**Goats**
Cabritos											Kids
Cabeças	N.º	139 627	46 726	42 701	8 002	41 363	0	733	102	No.	Heads
Peso limpo	t	778	260	234	46	231	0	7	1	t	Net stripped weight
Adultos											Adults
Cabeças	N.º	6 407	1 070	4 587	56	394	0	287	13	No.	Heads
Peso limpo	t	114	18	82	1	7	0	5	ə	t	Net stripped weight
Equídea											**Equidae**
Cabeças	N.º	774	314	157	46	257	0	0	0	No.	Heads
Peso limpo	t	126	46	29	9	43	0	0	0	t	Net stripped weight

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Inquérito ao Gado Abatido e Aprovado para Consumo.
Source: Statistics Portugal, Livestock slaughterings aproved for consumption cattle.
Nota: Os dados referem-se a abates submetidos à inspecção sanitária.
Note: The information is referred to slaughterings under control of the public health inspection.

III.5.12 - Efectivos animais por espécie, segundo a NUTS II, 2010

III.5.12 - Livestock by species according to NUTS II, 2010

Unidade: milhares de cabeças — Unit: thousand heads

	Portugal	Norte	Centro	Lisboa	Alentejo	Algarve	Região Autónoma dos Açores	Região Autónoma da Madeira	
Total de Bovinos	1 503	333	191	48	653	9	264	5	**Total cattle**
Vitelos com menos de 1 ano	437	98	64	16	178	2	77	1	Calves under 1 year
Vacas	686	141	73	10	337	4	119	1	Cows
Leiteiras	243	83	37	6	25	ə	91	ə	Dairy cows
Outras	442	58	35	5	312	4	28	1	Other cows
Total de Suínos	1 917	79	760	145	851	24	42	17	**Total pigs**
Leitões com peso vivo inferior a 20 Kg	588	18	247	42	257	10	11	5	Piglets with live weight under 20 Kg
Porcos de engorda com peso superior a 50 Kg	642	33	232	50	301	6	16	5	Fattening pigs weighing over 50 Kg
Porcas reprodutoras	241	10	103	23	94	4	5	2	Sows
Total de Ovinos	2 226	401	565	61	1 148	42	4	4	**Total sheep**
Ovelhas e Borregas Cobertas	1 791	318	482	51	897	36	3	3	Female sheep for breeding
Outros Ovinos	435	83	82	10	251	6	1	1	Other sheeps
Total de Caprinos	419	108	157	9	115	15	8	7	**Total goats**
Cabras e Chibas Cobertas	355	90	133	8	100	13	6	5	Female goats for breeding
Outros Caprinos	64	18	24	1	15	2	2	2	Other goats

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Efectivos Animais.

Source: Statistics Portugal, Survey on livestock.

Nota: Os totais de bovinos e de suínos não correspondem à soma das partes em virtude de não se publicarem todos os tipos de efectivos nestas espécies.

Note: Totals for cattle and pigs may not sum since not all species of these animal categories have results published.

III.5.13 - Incêndios florestais e bombeiros por município, 2009 e 2010 Po

III.5.13 - Forestry fires and firemen, by municipality, 2009 and 2010 Po

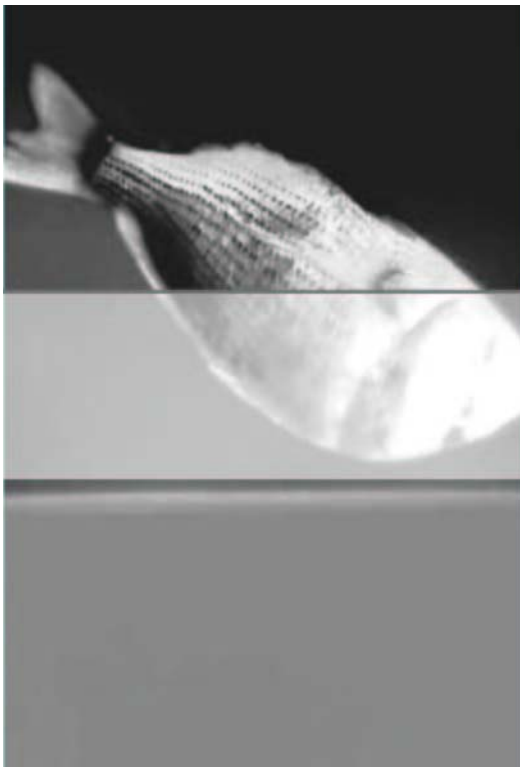
	Ocorrências de incêndios florestais	Área ardida			Taxa de superfície florestal ardida	Corporações de bombeiros	Bombeiros
		Total	Povoamentos florestais	Matos			
	N.º	ha			%	N.º	
	2010 Po					2009	
Portugal	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**475**	**32 811**
Continente	**22 026**	**133 091**	**46 079**	**87 011**	**2,471**	**446**	**31 003**
R. A. Açores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**17**	**995**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**1**	**46**
Vila do Porto	x	x	x	x	x	1	46
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**5**	**425**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	0	0
Nordeste	x	x	x	x	x	1	41
Ponta Delgada	x	x	x	x	x	1	179
Povoação	x	x	x	x	x	1	33
Ribeira Grande	x	x	x	x	x	1	105
Vila Franca do Campo	x	x	x	x	x	1	67
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**2**	**137**
Angra do Heroísmo	x	x	x	x	x	1	57
Vila da Praia da Vitória	x	x	x	x	x	1	80
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**1**	**33**
Santa Cruz da Graciosa	x	x	x	x	x	1	33
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**2**	**123**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	1	78
Velas	x	x	x	x	x	1	45
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**3**	**81**
Lajes do Pico	x	x	x	x	x	1	24
Madalena	x	x	x	x	x	1	47
São Roque do Pico	x	x	x	x	x	1	10
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**1**	**68**
Horta	x	x	x	x	x	1	68
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**1**	**64**
Lajes das Flores	x	x	x	x	x	1	64
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	0	0
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**1**	**18**
Corvo	x	x	x	x	x	1	18

	Burnt area				Burnt forested area rate	Firemen's corporations	Firemen
	Fire occurrences	Total	Forested area	Scrubbed land			
	No.	ha			%	No.	
	2010 Po					2009	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Autoridade Florestal Nacional; INE, I.P., Inquérito ao Ambiente - Acções dos Corpos de Bombeiros; Autoridade Nacional de Protecção Civil.
Source: National Forestry Authority; Statistics Portugal, Environment survey on fire-brigades; National Authority of Civil Protection.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE



Subcapítulo 6
Subchapter 6

Pesca
Fishery

III.6.1 - Indicadores da pesca por NUTS II e porto, 2010

III.6.1 - Fishery indicators by NUTS II and seaport, 2010

Unidade: €/Kg | Unit: €/Kg

	Preços médios anuais da pesca descarregada				
	Total	Em águas salobra e doce	Peixes marinhos	Crustáceos	Moluscos
Portugal	**1,6**	**11,9**	**1,3**	**10,9**	**3,1**
Continente	**1,5**	**11,9**	**1,2**	**10,9**	**3,0**
Norte	**1,0**	**13,4**	**0,8**	**5,9**	**3,0**
Viana do Castelo	2,5	14,3	2,0	3,7	2,9
Póvoa do Varzim	1,8	3,5	1,5	8,1	2,6
Matosinhos	0,9	8,9	0,8	5,6	3,1
Centro	**1,5**	**8,9**	**1,3**	**2,1**	**2,7**
Aveiro	1,5	7,9	1,3	0,3	2,0
Figueira da Foz	0,9	11,1	0,7	4,1	3,6
Nazaré	2,4	1,8	2,0	12,2	4,1
Peniche	2,0	9,7	1,8	13,4	4,1
Lisboa	**1,8**	**9,4**	**1,6**	**5,1**	**3,2**
Cascais	5,0	10,5	5,2	16,2	3,7
Sesimbra	1,8	8,8	1,6	3,3	3,9
Setúbal	1,5	6,7	1,2	0,5	2,2
Alentejo	**1,0**	**0,5**	**0,9**	**13,3**	**3,7**
Sines	1,0	0,5	0,9	13,3	3,7
Algarve	**2,0**	**7,9**	**1,1**	**14,6**	**3,5**
Lagos	3,2	0,5	3,0	14,3	3,8
Portimão	1,2	0,4	1,0	8,8	3,8
Olhão	1,1	10,5	0,8	7,2	3,1
Tavira	4,2	//	4,9	7,0	4,0
Vila Real de Santo António	10,3	//	2,5	14,6	3,9
Região Autónoma dos Açores	**2,1**	**//**	**2,0**	**13,8**	**4,5**
Região Autónoma da Madeira	**2,4**	**//**	**2,3**	**3,2**	**4,6**
	Annual mean prices of fish landed				
	Total	Diadromous and freshwater fish	Sea fish	Crustaceans	Molluscs

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P. e Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direcção-Geral das Pescas e Aquicultura, Estatísticas da Pesca.

Source: Statistics Portugal and Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Regional Planning - Directorate-General of Fisheries and Aquaculture, Fishery Statistics.

Nota: O valor médio da pesca descarregada não inclui congelados, salgados e aquicultura.

Note: The mean value of fish landed doesn't include frozen and dried fish, as well as aquaculture.

III.6.2 - Pescadores matriculados e embarcações de pesca por NUTS II e porto, 2010

III.6.2 - Registered fishermen and fishing vessels by NUTS II and seaport, 2010

	Pescadores matriculados em 31 de Dezembro				Embarcações com motor			Embarcações sem motor	
	Águas interiores não marítimas	Águas marítimas							
		Pesca do arrasto	Pesca do cerco	Pesca polivalente	Total	Capacidade	Potência do motor	Total	Capacidade
	N.º					GT	kW	N.º	GT
Portugal	**1 936**	**1 242**	**1 908**	**11 834**	**6 948**	**100 648**	**372 364**	**1 544**	**953**
Continente	**1 936**	**1 242**	**1 803**	**8 843**	**5 887**	**86 204**	**300 661**	**1 296**	**836**
Norte	**861**	**203**	**737**	**2 729**	**1 342**	**21 726**	**81 154**	**100**	**79**
Viana do Castelo	861	11	31	435	761	8 251	29 533	43	31
Póvoa do Varzim	0	147	570	1 745	246	6 871	30 074	25	20
Matosinhos	0	45	136	549	335	6 604	21 546	32	29
Centro	**877**	**581**	**456**	**1 619**	**1 540**	**39 607**	**88 824**	**463**	**293**
Aveiro	722	466	23	285	826	32 424	52 843	74	41
Figueira da Foz	15	107	182	311	185	1 931	9 673	11	72
Nazaré	0	0	136	208	124	517	5 358	14	4
Peniche	140	8	115	815	405	4 735	20 950	364	175
Lisboa	**143**	**82**	**202**	**1 414**	**1 201**	**9 613**	**47 605**	**473**	**269**
Cascais	46	0	0	166	154	441	5 334	5	3
Lisboa	0	0	0	98	56	4 147	7 548	63	29
Sesimbra	97	0	64	805	539	3 361	21 901	139	63
Setúbal	0	82	138	345	452	1 664	12 821	266	174
Alentejo	**0**	**45**	**15**	**632**	**180**	**2 310**	**11 830**	**38**	**16**
Sines	0	45	15	632	180	2 310	11 830	38	16
Algarve	**55**	**331**	**393**	**2 449**	**1 624**	**12 947**	**71 248**	**222**	**179**
Lagos	0	0	81	618	303	1 786	12 122	87	38
Portimão	0	122	139	782	315	3 174	14 408	19	56
Olhão	14	119	141	774	612	4 626	25 819	53	36
Tavira	0	0	0	131	210	857	7 412	46	40
Vila Real de Santo António	41	90	32	144	184	2 504	11 487	17	9
Região Autónoma dos Açores	**0**	**0**	**0**	**2 697**	**854**	**10 576**	**55 371**	**6**	**4**
Região Autónoma da Madeira	**0**	**0**	**105**	**294**	**207**	**3 869**	**16 332**	**242**	**113**

	Fishermen registered at 31 December				Motor vessels			Motorless vessels	
	Non-sea inland waters	Seawaters							
		Trawl fishing	Seine fishing	Polyvalent fishing	Total	Capacity	Power	Total	Capacity
	No.					GT	kW	No.	GT

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P. e Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direcção-Geral das Pescas e Aquicultura, Estatísticas da Pesca.

Source: Statistics Portugal and Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Regional Planning - Directorate-General of Fisheries and Aquaculture, Fishery Statistics.

Nota: Não inclui embarcações de apoio à aquicultura.

Em Viana do Castelo estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Caminha, Esposende, Viana do Castelo e Vila Praia de Âncora.

Na Póvoa do Varzim estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Póvoa do Varzim e Vila do Conde.

Em Matosinhos estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas do Douro e Leixões.

Na Nazaré estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Nazaré e S. Martinho do Porto.

Em Cascais estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Cascais, Ericeira e Vila Franca de Xira.

Em Sesimbra estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Sesimbra, Trafaria e Barreiro.

Em Lagos estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Lagos e Sagres.

Em Portimão estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Portimão e Albufeira.

Em Olhão estão incluídas as Capitanias/Delegações Marítimas de Olhão, Fuzeta, Quarteira e Faro.

Note: Supporting vessels to aquaculture are not included.

Viana do Castelo includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Caminha, Esposende, Viana do Castelo and Vila Praia de Âncora.

Póvoa do Varzim includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Póvoa do Varzim and Vila do Conde.

Matosinhos includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Douro and Leixões.

Nazaré includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Nazaré and S. Martinho do Porto.

Cascais includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Cascais, Ericeira and Vila Franca de Xira.

Sesimbra includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Sesimbra, Trafaria and Barreiro.

Lagos includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Lagos and Sagres.

Portimão includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Portimão and Albufeira.

Olhão includes Port Captain's Offices/Maritime Branch Offices of Olhão, Fuzeta, Quarteira and Faro.

III.6.3 - Capturas nominais de pescado na região pelas principais espécies, segundo o porto, 2010

III.6.3 - Nominal catch landed in the region by main species and according to the seaport, 2010

	Região Autónoma dos Açores		Portugal		
	t	milhares de euros	t	milhares de euros	
TOTAL	**18 944**	**39 572**	**166 304**	**271 972**	**TOTAL**
Águas salobra e doce	**0**	**0**	**74**	**896**	**Diadromous and freshwater fish**
Peixes marinhos	**18 356**	**36 771**	**145 693**	**196 350**	**Sea fish**
Atum e similares	13 770	17 019	18 332	29 564	Tuna and similar
Besugo	8	31	1 031	3 260	Axillary Seabream
Carapau negrão	1 040	1 783	3 106	3 032	Blue jack mackerel
Cavala	372	314	22 570	5 743	Chub mackerel
Congro ou safio	317	637	1 635	3 900	Conger
Pescadas	25	57	2 387	6 312	Hake
Raias	68	65	1 564	3 509	Skates
Sardinha	32	44	58 121	37 262	Sardine
Crustáceos	**17**	**238**	**1 649**	**16 867**	**Crustaceans**
Lagostas e lavagantes	7	186	17	387	Lobster
Moluscos	**571**	**2 563**	**18 885**	**57 858**	**Molluscs**
Ameijoas	ə	2	599	2 059	Grooved carpet shell
Lulas	554	2 442	828	4 426	Common squids
Polvos	14	93	10 680	38 473	Common octopus
Animais aquáticos diversos	**ə**	**ə**	**3**	**2**	**Other aquatic animals**
Outros produtos	**0**	**0**	**ə**	**ə**	**Other products**
	Região Autónoma dos Açores		Portugal		
	t	thousand euros	t	thousand euros	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P. e Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direcção-Geral das Pescas e Aquicultura, Estatísticas da Pesca.

Source: Statistics Portugal and Ministry of Agriculture, Sea, Environment and Regional Planning - Directorate-General of Fisheries and Aquaculture, Fishery Statistics.

Nota: As capturas nominais não incluem congelados, salgados e aquicultura.

Note: Nominal catch do not include frozen and dried fish, as well as aquaculture.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 7
Subchapter 7

Energia
Energy

III.7.1 - Indicadores de energia por município, 2009

III.7.1 - Energy indicators by municipality, 2009

	Consumo de energia eléctrica por consumidor				Consumo doméstico de energia eléctrica por habitante	Consumo de combustível automóvel por habitante	Quota da produção de electricidade em centrais de cogeração	Consumo de gás natural por 1 000 habitantes
	Total	Doméstico	Agricultura	Indústria				
	kWh					tep	%	milhares de Nm^3
Portugal	**7 668,1**	**2 629,3**	**6 240,1**	**166 316,3**	**1 334,4**	**0,6**	**12,2**	**420,0**
Continente	**7 714,9**	**2 636,4**	**6 209,3**	**169 251,6**	**1 347,6**	**0,6**	**12,3**	**440,4**
R. A. Açores	**6 480,0**	**2 556,5**	**14 544,6**	**90 887,7**	**1 046,5**	**0,7**	**0,3**	**0,0**
Santa Maria	**5 362,1**	**2 017,1**	**3 659,2**	**13 825,7**	**1 105,3**	**0,6**	x	**0,0**
Vila do Porto	5 362,1	2 017,1	3 659,2	13 825,7	1 105,3	0,6	x	0,0
São Miguel	**6 893,0**	**2 607,2**	**16 236,8**	**144 746,5**	**995,0**	**0,6**	x	**0,0**
Lagoa (R.A.A)	6 093,2	2 812,8	22 031,3	113 334,8	850,5	0,2	x	0,0
Nordeste	3 269,2	1 855,4	2 082,9	27 254,2	857,5	0,4	x	0,0
Ponta Delgada	7 705,8	2 768,7	12 466,3	127 668,9	1 140,8	0,9	x	0,0
Povoação	3 907,1	2 019,3	10 927,1	35 876,2	955,8	0,3	x	0,0
Ribeira Grande	7 770,5	2 568,1	28 323,2	257 503,3	855,9	0,3	x	0,0
Vila Franca do Campo	4 652,0	2 337,3	9 846,2	47 983,4	838,0	0,3	x	0,0
Terceira	**7 283,7**	**2 809,6**	**17 039,7**	**67 437,6**	**1 141,3**	**0,8**	x	**0,0**
Angra do Heroísmo	6 566,1	2 805,8	19 472,5	96 890,8	1 109,0	0,8	x	0,0
Vila da Praia da Vitória	8 437,0	2 815,5	11 131,5	24 560,2	1 195,6	0,8	x	0,0
Graciosa	**4 111,2**	**1 665,8**	**14 903,9**	**41 412,2**	**892,8**	**1,2**	x	**0,0**
Santa Cruz da Graciosa	4 111,2	1 665,8	14 903,9	41 412,2	892,8	1,2	x	0,0
São Jorge	**4 706,8**	**2 113,1**	**8 216,9**	**41 111,4**	**1 079,3**	**1,2**	x	**0,0**
Calheta (R.A.A.)	4 137,9	2 040,8	1 094,7	69 624,6	1 079,1	0,3	x	0,0
Velas	5 108,9	2 165,6	10 887,8	25 509,8	1 079,4	1,8	x	0,0
Pico	**4 504,0**	**2 162,4**	**23 658,3**	**42 027,6**	**1 096,3**	**0,4**	x	**0,0**
Lajes do Pico	3 620,8	1 952,9	38 164,3	55 530,9	1 208,4	0,1	x	0,0
Madalena	5 985,5	2 457,7	11 257,2	55 026,8	1 056,5	0,1	x	0,0
São Roque do Pico	3 809,6	2 059,1	15 937,9	16 875,5	1 026,4	1,4	x	0,0
Faial	**6 129,6**	**2 714,1**	**1 416,2**	**55 071,7**	**1 096,1**	**0,6**	x	**0,0**
Horta	6 129,6	2 714,1	1 416,2	55 071,7	1 096,1	0,6	x	0,0
Flores	**4 776,0**	**2 383,0**	**11 061,8**	**20 402,1**	**1 087,5**	**1,0**	x	**0,0**
Lajes das Flores	3 361,3	2 049,0	5 371,6	13 224,6	1 167,0	1,6	x	0,0
Santa Cruz das Flores	5 962,6	2 671,8	18 174,5	23 136,4	1 040,5	0,6	x	0,0
Corvo	**4 602,0**	**3 077,1**	**110 454,0**	**18 438,3**	**1 121,2**	**0,0**	x	**0,0**
Corvo	4 602,0	3 077,1	110 454,0	18 438,3	1 121,2	0,0	x	0,0

	Consumption of electric energy per consumer				Household consumption of electric energy per inhabitant	Consumption of motor car fuel per inhabitant	Quota of production of electricity in cogeneration plants	Consumption of natural gas per 1000 inhabitants
	Total	Household	Agriculture	Industry				
	kWh					toe	%	thousands Nm^3

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direcção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

Nota: O combustível automóvel inclui o gás auto, a gasolina aditivada, a gasolina sem chumbo 95, a gasolina sem chumbo 98 e o gasóleo rodoviário.

Note: Motor car fuel comprises auto gas, petrol with additives, unleaded gasoline 95, unleaded gasoline 98 and diesel oil.

III.7.2 - Consumo de energia eléctrica por município, segundo o tipo de consumo, 2009

III.7.2 - Consumption of electric energy by municipality and according to consumption type, 2009

Unidade: kWh | Unit: kWh

	Total	Doméstico	Não doméstico	Indústria	Agricultura	Iluminação das vias públicas	Iluminação interior de edifícios do Estado	Outros
Portugal	**48 772 938 876**	**14 187 915 617**	**11 563 937 534**	**17 142 716 312**	**986 292 984**	**1 673 479 059**	**2 729 258 677**	**489 338 693**
Continente	**47 118 947 128**	**13 664 738 986**	**10 941 044 851**	**16 912 632 356**	**969 899 072**	**1 556 245 073**	**2 585 048 097**	**489 338 693**
R. A. Açores	**762 478 545**	**256 471 764**	**258 265 035**	**123 516 362**	**10 341 177**	**34 003 496**	**79 880 711**	**0**
Santa Maria	**19 013 846**	**6 158 168**	**8 494 719**	**525 378**	**80 502**	**1 521 606**	**2 233 473**	**0**
Vila do Porto	19 013 846	6 158 168	8 494 719	525 378	80 502	1 521 606	2 233 473	0
São Miguel	**412 705 419**	**133 376 752**	**145 461 432**	**81 781 747**	**7 582 565**	**16 974 446**	**27 528 477**	**0**
Lagoa (R.A.A)	33 780 840	13 335 717	9 207 453	6 800 085	903 285	1 894 680	1 639 620	0
Nordeste	9 045 824	4 560 580	2 068 574	708 610	24 995	924 667	758 398	0
Ponta Delgada	240 436 759	73 024 336	103 854 204	30 640 535	3 278 632	9 061 023	20 578 029	0
Povoação	14 515 017	6 528 429	4 076 819	1 542 675	229 469	1 166 431	971 194	0
Ribeira Grande	93 425 239	26 566 927	18 436 254	40 170 507	2 860 645	2 803 303	2 587 603	0
Vila Franca do Campo	21 501 740	9 360 763	7 818 128	1 919 335	285 539	1 124 342	993 633	0
Terceira	**192 245 555**	**63 819 726**	**59 736 897**	**24 344 989**	**1 635 808**	**5 948 194**	**36 759 941**	**0**
Angra do Heroísmo	106 829 803	38 846 190	32 843 225	20 734 636	1 324 127	3 623 860	9 457 765	0
Vila da Praia da Vitória	85 415 752	24 973 536	26 893 672	3 610 353	311 681	2 324 334	27 302 176	0
Graciosa	**12 719 934**	**4 396 129**	**3 845 133**	**2 236 259**	**163 943**	**1 134 554**	**943 916**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	12 719 934	4 396 129	3 845 133	2 236 259	163 943	1 134 554	943 916	0
São Jorge	**26 437 964**	**10 210 691**	**9 490 218**	**3 371 131**	**90 386**	**1 988 140**	**1 287 398**	**0**
Calheta (R.A.A.)	9 624 693	4 146 957	1 956 969	2 019 114	3 284	904 774	593 595	0
Velas	16 813 271	6 063 734	7 533 249	1 352 017	87 102	1 083 366	693 803	0
Pico	**39 842 423**	**16 300 321**	**11 065 436**	**6 094 002**	**473 165**	**2 905 785**	**3 003 714**	**0**
Lajes do Pico	12 433 896	5 640 012	2 090 508	2 498 889	305 314	955 461	943 712	0
Madalena	18 680 640	6 692 332	6 640 924	2 751 340	56 286	1 072 788	1 466 970	0
São Roque do Pico	8 727 887	3 967 977	2 334 004	843 773	111 565	877 536	593 032	0
Faial	**47 001 964**	**17 164 147**	**15 972 284**	**4 515 880**	**104 798**	**2 451 824**	**6 793 031**	**0**
Horta	47 001 964	17 164 147	15 972 284	4 515 880	104 798	2 451 824	6 793 031	0
Flores	**11 328 734**	**4 491 945**	**3 938 900**	**591 661**	**99 556**	**1 032 726**	**1 173 946**	**0**
Lajes das Flores	3 636 954	1 790 796	923 003	105 797	26 858	411 832	378 668	0
Santa Cruz das Flores	7 691 780	2 701 149	3 015 897	485 864	72 698	620 894	795 278	0
Corvo	**1 182 706**	**553 885**	**260 016**	**55 315**	**110 454**	**46 221**	**156 815**	**0**
Corvo	1 182 706	553 885	260 016	55 315	110 454	46 221	156 815	0
	Total	Household	Non-household	Industry	Agriculture	Lighting of the public roads	Inner lighting of State/public buildings	Others

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direcção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

Nota: Os valores apresentados para o consumo e para o número de consumidores de energia eléctrica dizem respeito ao universo das empresas de produção/distribuição do país (e não apenas aos fornecimentos da EDP) e incluem o autoconsumo e a cogeração.

Na categoria "Não doméstico", está incluído o consumo de electricidade em todos os sectores económicos, excepto o consumo efectuado por particulares, indústria, agricultura, transportes, aquecimento com contador próprio, iluminação dos edifícios do Estado e iluminação de vias públicas.

Na categoria "Outros", está incluído o consumo no sector dos transportes (identificado pela DGEG como "tracção") e o consumo de "aquecimento com contador próprio".

Note: The figures for consumption and consumers of electric energy regard all production/distribution companies (and not only to EDP supply), comprising self-consumption and cogeneration.

Non-household category includes electric energy consumption of all economic branches, except household, industry, agriculture, transports, heating with electric meter, inner lighting of State/public and lighting of the public roads.

Others category includes transports energy consumption (identified by DGEG as electric traction) and heating with electric meter.

III.7.3 - Consumidores de energia eléctrica por município, segundo o tipo de consumo, 2009

III.7.3 - Consumers of electric energy by municipality and according to consumption type, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Doméstico	Não doméstico	Indústria	Agricultura	Outros
Portugal	**6 360 520**	**5 396 061**	**703 291**	**103 073**	**158 056**	**39**
Continente	**6 107 507**	**5 183 022**	**668 318**	**99 926**	**156 202**	**39**
R. A. Açores	**117 667**	**100 323**	**15 274**	**1 359**	**711**	**0**
Santa Maria	**3 546**	**3 053**	**433**	**38**	**22**	**0**
Vila do Porto	3 546	3 053	433	38	22	0
São Miguel	**59 873**	**51 157**	**7 684**	**565**	**467**	**0**
Lagoa (R.A.A)	5 544	4 741	702	60	41	0
Nordeste	2 767	2 458	271	26	12	0
Ponta Delgada	31 202	26 375	4 324	240	263	0
Povoação	3 715	3 233	418	43	21	0
Ribeira Grande	12 023	10 345	1 421	156	101	0
Vila Franca do Campo	4 622	4 005	548	40	29	0
Terceira	**26 394**	**22 715**	**3 222**	**361**	**96**	**0**
Angra do Heroísmo	16 270	13 845	2 143	214	68	0
Vila da Praia da Vitória	10 124	8 870	1 079	147	28	0
Graciosa	**3 094**	**2 639**	**390**	**54**	**11**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	3 094	2 639	390	54	11	0
São Jorge	**5 617**	**4 832**	**692**	**82**	**11**	**0**
Calheta (R.A.A.)	2 326	2 032	262	29	3	0
Velas	3 291	2 800	430	53	8	0
Pico	**8 846**	**7 538**	**1 143**	**145**	**20**	**0**
Lajes do Pico	3 434	2 888	493	45	8	0
Madalena	3 121	2 723	343	50	5	0
São Roque do Pico	2 291	1 927	307	50	7	0
Faial	**7 668**	**6 324**	**1 188**	**82**	**74**	**0**
Horta	7 668	6 324	1 188	82	74	0
Flores	**2 372**	**1 885**	**449**	**29**	**9**	**0**
Lajes das Flores	1 082	874	195	8	5	0
Santa Cruz das Flores	1 290	1 011	254	21	4	0
Corvo	**257**	**180**	**73**	**3**	**1**	**0**
Corvo	257	180	73	3	1	0
	Total	Household	Non-household	Industry	Agriculture	Others

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direcção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

Nota: Os valores apresentados para o consumo e para o número de consumidores de energia eléctrica dizem respeito ao universo das empresas de produção/distribuição do país (e não apenas aos fornecimentos da EDP) e incluem o autoconsumo e a cogeração.

Na categoria "Não doméstico", estão incluídos os consumidores de electricidade em todos os sectores económicos, excepto os consumidores particulares e os consumidores da indústria, agricultura e transportes.

Na categoria "Outros", consideram-se os consumidores do sector dos transportes (identificado pela DGEG como "tracção").

Note: The figures for consumption and consumers of electric energy regard all production/distribution companies (and not only to EDP supply), comprising self-consumption and cogeneration.

Non-household category includes electric energy consumers of all economic branches, except household, industry, agriculture and transports consumers.

Others category includes the transports energy consumers (identified by DGEG as electric traction).

III.7.4 - Vendas de combustíveis para consumo por município, 2009

III.7.4 - Sales of liquid and gaseous fuels (distribution companies) by municipality, 2009

Unidade: t | Unit: t

	Gás			Gasolina			Petróleo	Gasóleo rodoviário	Gasóleo colorido	Gasóleo para aquecimento	Fuel
	Butano	Propano	Gás auto (GPL)	Aditivada	Sem chumbo 95	Sem chumbo 98					
Portugal	**283 536**	**424 678**	**27 128**	**0**	**1 308 280**	**152 476**	**1 710**	**4 661 989**	**267 629**	**205 466**	**1 055 023**
Continente	**248 597**	**407 543**	**27 128**	**0**	**1 249 975**	**138 978**	**1 666**	**4 438 544**	**266 621**	**205 207**	**754 883**
R. A. Açores	**25 695**	**38**	**0**	**0**	**28 749**	**2 211**	**19**	**125 632**	**0**	**0**	**137 735**
Santa Maria	**319**	**0**	**0**	**0**	**478**	**26**	**0**	**2 574**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	319	0	0	0	478	26	0	2 574	0	0	0
São Miguel	**14 285**	**27**	**0**	**0**	**14 685**	**1 210**	**11**	**59 207**	**0**	**0**	**70 232**
Lagoa (R.A.A)	695	0	0	0	613	51	ə	1 704	0	0	126
Nordeste	5	0	0	0	277	20	ə	1 661	0	0	0
Ponta Delgada	12 931	27	0	0	10 766	878	9	45 408	0	0	60 972
Povoação	31	0	0	0	447	26	0	1 446	0	0	0
Ribeira Grande	201	0	0	0	1 581	190	1	6 473	0	0	8 846
Vila Franca do Campo	962	0	0	0	1 001	45	1	2 515	0	0	288
Terceira	**6 679**	**0**	**0**	**0**	**8 338**	**718**	**5**	**33 283**	**0**	**0**	**46 231**
Angra do Heroísmo	6 536	11	0	0	5 408	455	5	20 829	0	0	36 673
Vila da Praia da Vitória	143	0	0	0	2 930	263	0	12 454	0	0	9 558
Graciosa	**415**	**0**	**0**	**0**	**715**	**9**	**0**	**4 280**	**0**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	415	0	0	0	715	9	0	4 820	0	0	0
São Jorge	**954**	**0**	**0**	**0**	**1 244**	**38**	**1**	**10 315**	**0**	**0**	**389**
Calheta (R.A.A.)	354	0	0	0	732	8	1	1 001	0	0	389
Velas	600	0	0	0	512	30	0	9 314	0	0	0
Pico	**984**	**0**	**0**	**0**	**1 153**	**5**	**0**	**4 977**	**0**	**0**	**9 128**
Lajes do Pico	278	0	0	0	141	5	0	286	0	0	139
Madalena	360	0	0	0	100	0	0	417	0	0	378
São Roque do Pico	346	0	0	0	912	51	0	4 274	0	0	8 611
Faial	**1 056**	**0**	**0**	**0**	**2 098**	**123**	**0**	**7 153**	**0**	**0**	**11 754**
Horta	1 056	0	0	0	2 098	123	ə	7 153	0	0	11 754
Flores	**422**	**0**	**0**	**0**	**548**	**32**	**0**	**3 301**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	304	0	0	0	247	22	ə	2 096	0	0	0
Santa Cruz das Flores	118	0	0	0	301	10	0	1 205	0	0	0
Corvo	**39**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	39	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Fuel gas			Gasoline			Fuel oil	Diesel oil	Coloured diesel	Heating oil	Fuel
	Butane	Propane	Auto gas (LPG)	With additives	Unleaded 95	Unleaded 98					

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direcção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

Nota: A gasolina aditivada resulta do recurso a um aditivo próprio, para os veículos que não estão preparados para consumir gasolina sem chumbo.

Note: Gasoline with additives has in its composition a special additive, being used in vehicles which are not equipped for consuming unleaded petrol.

III.7.6 - Produção bruta de electricidade por NUTS III, 2009

III.7.6 - Gross production of electricity by NUTS III, 2009

Unidade: kWh | Unit: kWh

	Total	Eólica	Geotérmica	Hídrica	Fotovoltáica	Térmica	
						Total	Em centrais de cogeração
Portugal	**50 186 612 851**	**7 576 963 054**	**183 937 129**	**9 009 267 117**	**139 052 329**	**33 277 393 222**	**6 132 957 081**
Continente	**48 337 688 562**	**7 505 921 610**	**0**	**8 846 708 833**	**139 052 329**	**31 846 005 790**	**5 940 148 661**
Norte	**16 382 467 333**	**2 608 835 797**	**0**	**6 904 421 237**	**193 014**	**6 869 017 285**	**1 767 591 678**
Minho-Lima	1 951 564 374	704 322 524	0	812 262 528	505	434 978 817	434 971 025
Cávado	561 157 799	0	0	443 611 484	11 330	117 534 985	117 532 680
Ave	1 549 679 115	258 841 472	0	557 729 989	0	733 107 654	733 104 617
Grande Porto	5 761 911 143	0	0	276 497 130	28 664	5 485 385 349	390 242 610
Tâmega	1 795 323 010	769 434 442	0	990 509 090	0	35 379 478	29 131 516
Entre Douro e Vouga	168 949 105	95 693 064	0	11 783 033	0	61 473 008	61 469 482
Douro	1 677 484 735	356 579 824	0	1 320 889 748	0	15 163	12 951
Alto Trás-os-Montes	2 916 398 052	423 964 471	0	2 491 138 235	152 515	1 142 831	1 126 797
Centro	**18 263 374 235**	**3 998 945 803**	**0**	**1 425 818 863**	**53 268**	**12 838 556 301**	**2 129 416 105**
Baixo Vouga	428 448 076	1 259 733	0	25 289 680	13 759	401 884 904	394 794 080
Baixo Mondego	2 488 691 558	53 798 327	0	391 782 226	0	2 043 111 005	975 389 104
Pinhal Litoral	528 321 176	213 106 334	0	0	0	315 214 842	309 102 842
Pinhal Interior Norte	1 169 313 932	998 837 730	0	147 423 664	0	23 052 538	23 050 162
Dão-Lafões	980 035 397	656 867 394	0	127 967 874	6 101	195 194 028	128 829 663
Pinhal Interior Sul	862 199 245	584 779 999	0	277 419 246	0	0	0
Serra da Estrela	278 114 101	94 648 612	0	183 465 489	0	0	0
Beira Interior Norte	338 772 444	276 679 145	0	62 092 364	0	935	0
Beira Interior Sul	435 147 767	243 749 098	0	1 312 045	0	190 086 624	76 847 846
Cova da Beira	323 033 938	299 398 320	0	23 601 919	33 408	291	0
Oeste	6 584 990 965	562 158 874	0	0	0	6 022 832 091	49 301 965
Médio Tejo	3 846 305 636	13 662 237	0	185 464 356	0	3 647 179 043	172 100 443
Lisboa	**2 250 365 679**	**248 762 076**	**0**	**0**	**2 019 086**	**1 999 584 517**	**1 411 981 360**
Grande Lisboa	1 117 813 514	248 762 076	0	0	2 019 086	867 032 352	504 029 854
Península de Setúbal	1 132 552 165	0	0	0	0	1 132 552 165	907 951 506
Alentejo	**11 195 835 830**	**409 264 772**	**0**	**516 328 471**	**136 734 161**	**10 133 508 426**	**631 159 518**
Alentejo Litoral	10 111 353 903	35 844 663	0	19 727 557	0	10 055 781 683	553 471 077
Alto Alentejo	190 650 207	0	0	143 675 751	0	46 974 456	46 974 456
Alentejo Central	65 529	0	0	0	31 903	33 626	0
Baixo Alentejo	542 095 428	52 713 579	0	352 925 163	136 452 081	4 605	0
Lezíria do Tejo	351 670 763	320 706 530	0	0	250 177	30 714 056	30 713 985
Algarve	**245 645 485**	**240 113 162**	**0**	**140 262**	**52 800**	**5 339 261**	**0**
R. A. Açores	**853 189 177**	**31 123 310**	**183 937 129**	**22 423 093**	**0**	**615 705 645**	**2 261 420**
R. A. Madeira	**995 735 112**	**39 918 134**	**0**	**140 135 191**	**0**	**815 681 787**	**190 547 000**
	Total	Wind power	Geothermal power	Hydropower	Photovoltaics	Total	In central cogeneration
						Thermal power	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Economia e do Emprego - Direcção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).

Source: Ministry of Economy and Employment - Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 8
Subchapter 8

Construção e Habitação
Construction and Housing

III.8.1 - Indicadores da construção e da habitação por município, 2010 (continua)

III.8.1 - Construction and housing indicators by municipality, 2010 (to be continued)

	Licenciamento de construções novas para habitação familiar					Conclusão de construções novas para habitação familiar				
	Pavimentos por edifício	Fogos por pavimento	Divisões por fogo	Superfície média habitável das divisões	Reconstruções licenciadas por 100 construções novas licenciadas	Pavimentos por edifício	Fogos por pavimento	Divisões por fogo	Superfície média habitável das divisões	Reconstruções concluídas por 100 construções novas concluídas
	N.º			m^2	N.º	N.º			m^2	N.º
	2010				2008-2010	2010				2008-2010
Portugal	**2,2**	**0,8**	**5,0**	**21,3**	**4,2**	**2,4**	**0,9**	**4,9**	**20,0**	**3,8**
Continente	**2,2**	**0,8**	**5,0**	**21,5**	**4,3**	**2,4**	**0,9**	**4,9**	**20,2**	**4,0**
R. A. Açores	**1,8**	**0,8**	**4,9**	**18,0**	**2,8**	**1,8**	**0,9**	**4,7**	**18,2**	**2,7**
Santa Maria	**1,4**	**0,7**	**5,1**	**18,8**	**1,3**	**1,4**	**0,7**	**5,0**	**17,2**	**4,1**
Vila do Porto	1,4	0,7	5,1	18,8	1,3	1,4	0,7	5,0	17,2	4,1
São Miguel	**2,0**	**0,9**	**4,7**	**17,0**	**1,6**	**2,0**	**1,0**	**4,6**	**18,0**	**1,2**
Lagoa (R.A.A)	1,7	0,6	4,6	18,1	1,9	1,8	0,9	4,5	17,6	1,4
Nordeste	1,0	1,0	5,0	18,8	0,0	1,8	0,6	6,6	20,9	0,0
Ponta Delgada	2,3	1,0	4,5	17,8	2,8	2,2	0,9	4,4	17,7	2,1
Povoação	1,8	1,1	3,9	22,0	4,4	1,8	0,8	4,5	19,8	3,9
Ribeira Grande	1,9	0,8	5,1	15,2	0,0	1,9	1,3	4,8	16,9	0,4
Vila Franca do Campo	1,7	0,6	5,0	19,1	0,7	1,8	0,8	4,5	21,6	0,0
Terceira	**1,5**	**0,8**	**5,5**	**20,4**	**4,0**	**1,6**	**0,8**	**5,0**	**19,3**	**3,1**
Angra do Heroísmo	1,5	0,7	5,0	23,5	7,0	1,7	0,7	4,7	20,2	4,7
Vila da Praia da Vitória	1,4	0,9	6,0	18,1	0,0	1,5	0,8	5,3	18,4	1,0
Graciosa	**1,1**	**0,9**	**4,4**	**25,4**	**17,6**	**1,6**	**0,6**	**4,7**	**22,4**	**17,9**
Santa Cruz da Graciosa	1,1	0,9	4,4	25,4	17,6	1,6	0,6	4,7	22,4	17,9
São Jorge	**1,6**	**0,7**	**6,5**	**20,7**	**8,2**	**1,7**	**0,6**	**4,5**	**15,8**	**13,2**
Calheta (R.A.A.)	1,4	0,7	4,4	28,6	16,7	1,8	0,5	4,5	17,0	31,8
Velas	1,6	0,7	7,8	17,6	2,3	1,6	0,6	4,6	14,7	0,0
Pico	**1,4**	**0,8**	**4,6**	**17,9**	**4,2**	**1,4**	**0,8**	**4,1**	**17,9**	**4,5**
Lajes do Pico	1,5	0,7	5,7	14,0	1,9	1,5	0,7	3,8	15,2	3,2
Madalena	1,4	0,8	4,5	19,6	0,0	1,4	0,8	4,2	18,3	2,2
São Roque do Pico	1,3	0,8	4,3	17,3	14,9	1,1	0,9	4,3	20,4	16,0
Faial	**1,5**	**0,6**	**5,6**	**18,4**	**1,0**	**1,5**	**0,7**	**5,3**	**17,8**	**3,5**
Horta	1,5	0,6	5,6	18,4	1,0	1,5	0,7	5,3	17,8	3,5
Flores	**1,7**	**0,6**	**5,1**	**14,8**	**0,0**	**1,8**	**0,6**	**5,8**	**19,9**	**0,0**
Lajes das Flores	2,0	0,5	5,0	14,7	0,0	2,0	0,5	5,7	21,0	0,0
Santa Cruz das Flores	1,0	1,0	5,5	14,9	0,0	1,5	0,7	6,0	18,3	0,0
Corvo	**1,5**	**0,7**	**6,0**	**13,9**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Corvo	1,5	0,7	6,0	13,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

	Permits of new buildings for family housing					Completed new buildings for family housing				
	Floors per building	Dwellings per floor	Rooms per dwelling	Average utility area of rooms	Reconstructions permitted per 100 new buildings	Floors per building	Dwellings per floor	Rooms per dwelling	Average utility area of rooms	Reconstructions completed per 100 new buildings
	No.			m^2	No.	No.			m^2	No.
	2010				2008-2010	2010				2008-2010

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Projectos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios e Estatísticas das Obras Concluídas.

Source: Statistics Portugal, Projects of Building Constructions and Demolitions Survey and Statistics on Construction Works Completed.

Nota: As rubricas "Conclusão de construções novas para habitação familiar" baseiam-se nas Estimativas das Obras Concluídas.

Note: The items "Completed new buildings for family housing" are based on Completed Works Estimations.

III.8.1 - Indicadores da construção e da habitação por município, 2010 (continuação)

III.8.1 - Construction and housing indicators by municipality, 2010 (continued)

Unidade: € | Unit: €

	Valor médio dos prédios								Crédito hipotecário concedido a pessoas singulares por habitante
	Transaccionados				Hipotecados				
	Total	dos quais			Total	dos quais			
		Urbanos		Rústicos		Urbanos		Rústicos	
		Total	Em propriedade horizontal			Total	Em propriedade horizontal		
Portugal	**91 490**	**118 345**	**107 360**	**14 749**	**126 587**	**126 004**	**113 672**	**103 404**	**1 056**
Continente	**92 909**	**118 755**	**106 760**	**15 003**	**125 855**	**125 244**	**112 969**	**100 267**	**1 017**
R. A. Açores	**51 143**	**93 142**	**108 079**	**10 471**	**147 836**	**148 333**	**130 696**	**130 793**	**1 159**
Santa Maria	**21 133**	**55 619**	**162 001**	**3 917**	**90 534**	**85 526**	**188 633**	**149 801**	**917**
Vila do Porto	21 133	55 619	162 001	3 917	90 534	85 526	188 633	149 801	917
São Miguel	**89 221**	**104 302**	**106 862**	**33 580**	**154 234**	**151 996**	**128 572**	**192 158**	**1 124**
Lagoa (R.A.A)	92 513	102 892	101 701	31 461	131 411	129 408	104 469	43 333	542
Nordeste	11 918	36 601	41 500	5 218	69 840	69 722	//	71 333	379
Ponta Delgada	116 499	119 772	112 322	58 562	172 974	170 637	133 024	302 680	1 604
Povoação	33 475	65 431	66 297	6 674	149 777	150 992	146 875	131 250	734
Ribeira Grande	85 388	91 415	95 675	63 203	120 137	114 675	109 969	185 953	789
Vila Franca do Campo	54 025	72 355	117 162	9 362	137 872	134 437	134 944	142 700	760
Terceira	**52 846**	**94 709**	**109 088**	**11 414**	**149 839**	**150 761**	**134 692**	**135 334**	**1 404**
Angra do Heroísmo	50 884	93 682	112 054	10 599	160 160	161 778	142 928	131 033	1 498
Vila da Praia da Vitória	55 943	96 210	102 662	12 812	131 934	131 456	113 415	142 025	1 248
Graciosa	**12 530**	**41 830**	**//**	**3 213**	**82 817**	**92 234**	**//**	**59 338**	**1 033**
Santa Cruz da Graciosa	12 530	41 830	//	3 213	82 817	92 234	//	59 338	1 033
São Jorge	**14 305**	**51 658**	**//**	**5 116**	**136 382**	**134 748**	**145 000**	**123 816**	**764**
Calheta (R.A.A.)	7 240	31 710	//	3 934	110 482	106 268	145 000	147 000	516
Velas	19 651	58 658	//	6 176	147 762	147 298	//	106 429	932
Pico	**14 073**	**56 219**	**98 038**	**2 560**	**119 802**	**126 659**	**100 000**	**58 889**	**781**
Lajes do Pico	8 334	40 267	//	1 907	111 665	133 006	//	42 500	599
Madalena	20 966	57 238	117 500	3 523	115 762	115 618	100 000	120 000	893
São Roque do Pico	14 370	66 846	78 577	2 596	138 511	144 012	//	63 333	814
Faial	**13 597**	**69 919**	**117 277**	**2 694**	**140 232**	**143 290**	**140 743**	**77 671**	**1 289**
Horta	13 597	69 919	117 277	2 694	140 232	143 290	140 743	77 671	1 289
Flores	**18 298**	**48 274**	**334 507**	**2 839**	**212 357**	**221 173**	**//**	**115 375**	**1 330**
Lajes das Flores	13 993	41 606	//	2 871	99 288	101 000	//	78 750	1 534
Santa Cruz das Flores	21 404	51 922	334 507	2 813	345 983	365 382	//	152 000	1 211
Corvo	**11 253**	**59 767**	**//**	**857**	**107 448**	**115 560**	**//**	**75 000**	**531**
Corvo	11 253	59 767	//	857	107 448	115 560	//	75 000	531

	Mean value of real estates								Mortgage credit granted to singular persons per inhabitant
	Traded				Mortgaged				
	Total	of which			Total	of which			
		Urban		Rural		Urban		Rural	
		Total	Split property regime			Total	Split property regime		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: O valor para Portugal da rubrica "Crédito hipotecário concedido a pessoas singulares por habitante" exclui devedores domiciliados fora do território nacional.

Note: The figure for Portugal concerning the item "Mortgage credit granted to singular persons per inhabitant" excludes debtors domiciled abroad.

III.8.2 - Edifícios licenciados pelas câmaras municipais para construção por município, segundo o tipo de obra, 2010

III.8.2 - Building permits issued by local administration, by municipality and according to type of project, 2010

Unidade: N.º

Unit: No.

	Edifícios		Construções novas					Ampliações, alterações e reconstruções	
			Edifícios				Fogos para habitação familiar	Edifícios	
				Para habitação familiar					
					dos quais				
	Total	Para habitação familiar	Total	Total	Apartamentos	Moradias		Total	Para habitação familiar
Portugal	**27 775**	**19 544**	**19 270**	**14 797**	**1 127**	**13 660**	**24 710**	**6 909**	**4 747**
Continente	**26 142**	**18 275**	**18 059**	**13 829**	**1 066**	**12 754**	**23 283**	**6 506**	**4 446**
R. A. Açores	**1 096**	**808**	**831**	**637**	**49**	**587**	**919**	**249**	**171**
Santa Maria	**33**	**22**	**31**	**20**	**0**	**20**	**20**	**2**	**2**
Vila do Porto	33	22	31	20	0	20	20	2	2
São Miguel	**500**	**405**	**405**	**336**	**38**	**298**	**583**	**91**	**69**
Lagoa (R.A.A)	53	36	29	16	1	15	17	23	20
Nordeste	6	4	3	1	0	1	1	3	3
Ponta Delgada	190	153	148	130	10	120	295	40	23
Povoação	23	15	19	12	2	10	24	3	3
Ribeira Grande	183	156	171	146	25	121	215	12	10
Vila Franca do Campo	45	41	35	31	0	31	31	10	10
Terceira	**314**	**214**	**210**	**154**	**10**	**143**	**180**	**96**	**60**
Angra do Heroísmo	167	119	106	80	1	79	86	53	39
Vila da Praia da Vitória	147	95	104	74	9	64	94	43	21
Graciosa	**35**	**23**	**16**	**10**	**0**	**10**	**10**	**17**	**13**
Santa Cruz da Graciosa	35	23	16	10	0	10	10	17	13
São Jorge	**49**	**26**	**36**	**20**	**0**	**20**	**22**	**12**	**6**
Calheta (R.A.A.)	20	13	15	9	0	9	9	4	4
Velas	29	13	21	11	0	11	13	8	2
Pico	**109**	**80**	**88**	**66**	**1**	**65**	**73**	**21**	**14**
Lajes do Pico	25	18	16	12	0	12	12	9	6
Madalena	48	36	45	34	1	33	41	3	2
São Roque do Pico	36	26	27	20	0	20	20	9	6
Faial	**36**	**25**	**29**	**22**	**0**	**22**	**22**	**6**	**3**
Horta	36	25	29	22	0	22	22	6	3
Flores	**16**	**11**	**12**	**7**	**0**	**7**	**7**	**4**	**4**
Lajes das Flores	12	9	8	5	0	5	5	4	4
Santa Cruz das Flores	4	2	4	2	0	2	2	0	0
Corvo	**4**	**2**	**4**	**2**	**0**	**2**	**2**	**0**	**0**
Corvo	4	2	4	2	0	2	2	0	0

	Buildings		New constructions					Enlargements, alterations and reconstructions	
			Buildings					Buildings	
				For family housing					
					of wich				
	Total	For family housing	Total	Total	Apartments	Row houses	Dwellings for family housing	Total	For family housing

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Projectos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios.

Source: Statistics Portugal, Projects of Building Constructions and Demolitions Survey.

Nota: A rubrica "Total" de edifícios inclui construções novas, ampliações, alterações, reconstruções e demolições.

Note: The item "Total" for buildings includes new constructions, enlargements, alterations, reconstructions and demolitions.

III.8.3 - Fogos licenciados pelas câmaras municipais em construções novas para habitação familiar por município, segundo a entidade promotora e a tipologia, 2010

III.8.3 - Dwellings licensed by local administration in new building for family housing, by municipality and according to investing entity and typology, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Entidade promotora			Tipologia			
		Pessoa singular	Empresa privada	Outras entidades	T0 ou T1	T2	T3	T4 ou mais
Portugal	**24 710**	**14 637**	**9 719**	**354**	**2 039**	**5 469**	**11 710**	**5 492**
Continente	**23 283**	**13 748**	**9 181**	**354**	**1 930**	**5 058**	**11 010**	**5 285**
R. A. Açores	**919**	**562**	**357**	**0**	**84**	**262**	**414**	**159**
Santa Maria	**20**	**20**	**0**	**0**	**2**	**3**	**9**	**6**
Vila do Porto	20	20	0	0	2	3	9	6
São Miguel	**583**	**257**	**326**	**0**	**57**	**178**	**240**	**108**
Lagoa (R.A.A)	17	17	0	0	2	6	6	3
Nordeste	1	1	0	0	0	0	1	0
Ponta Delgada	295	130	165	0	44	115	77	59
Povoação	24	11	13	0	6	10	5	3
Ribeira Grande	215	67	148	0	4	45	128	38
Vila Franca do Campo	31	31	0	0	1	2	23	5
Terceira	**180**	**151**	**29**	**0**	**6**	**45**	**107**	**22**
Angra do Heroísmo	86	86	0	0	4	10	58	14
Vila da Praia da Vitória	94	65	29	0	2	35	49	8
Graciosa	**10**	**10**	**0**	**0**	**0**	**6**	**4**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	10	10	0	0	0	6	4	0
São Jorge	**22**	**22**	**0**	**0**	**1**	**7**	**12**	**2**
Calheta (R.A.A.)	9	9	0	0	1	4	3	1
Velas	13	13	0	0	0	3	9	1
Pico	**73**	**73**	**0**	**0**	**16**	**21**	**26**	**10**
Lajes do Pico	12	12	0	0	0	2	4	6
Madalena	41	41	0	0	9	14	14	4
São Roque do Pico	20	20	0	0	7	5	8	0
Faial	**22**	**20**	**2**	**0**	**1**	**1**	**12**	**8**
Horta	22	20	2	0	1	1	12	8
Flores	**7**	**7**	**0**	**0**	**1**	**0**	**4**	**2**
Lajes das Flores	5	5	0	0	1	0	2	2
Santa Cruz das Flores	2	2	0	0	0	0	2	0
Corvo	2	**2**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**1**
Corvo	2	2	0	0	0	1	0	1

	Total	Investing entity			Typology			
		Singular person	Private company	Other entities	0 or 1 bedrooms	2 bedrooms	3 bedrooms	4 or more bedrooms

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Projectos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios.

Source: Statistics Portugal, Projects of Building Constructions and Demolitions Survey.

Nota: A rubrica "Outras entidades" inclui Administração Central, Regional e Local, Empresas de Serviço Público, Cooperativas de Habitação e Instituições Sem Fins Lucrativos.

Note: The item "Other entities" includes the central, regional and local administrations, public companies, housing cooperatives and non-profit institutions.

III.8.4 - Edifícios concluídos por município, segundo o tipo de obra, 2010

III.8.4 - Construction works completed, by municipality and according to type of project, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Edifícios		Construções novas					Ampliações, alterações e reconstruções	
			Edifícios				Fogos para habitação familiar	Edifícios	
				Para habitação familiar					
					dos quais				
	Total	Para habitação familiar	Total	Total	Apartamentos	Moradias		Total	Para habitação familiar
Portugal	**31 887**	**25 249**	**24 515**	**20 082**	**2 214**	**17 860**	**43 309**	**7 372**	**5 167**
Continente	**30 253**	**23 908**	**23 282**	**19 048**	**2 117**	**16 924**	**40 806**	**6 971**	**4 860**
R. A. Açores	**804**	**593**	**585**	**440**	**45**	**395**	**692**	**219**	**153**
Santa Maria	**28**	**17**	**24**	**14**	**0**	**14**	**14**	**4**	**3**
Vila do Porto	28	17	24	14	0	14	14	4	3
São Miguel	**373**	**289**	**285**	**224**	**37**	**187**	**446**	**88**	**65**
Lagoa (R.A.A)	58	41	35	22	3	19	35	23	19
Nordeste	7	5	7	5	0	5	5	0	0
Ponta Delgada	124	90	84	66	11	55	136	40	24
Povoação	24	18	22	16	2	14	23	2	2
Ribeira Grande	104	86	95	79	20	59	191	9	7
Vila Franca do Campo	56	49	42	36	1	35	56	14	13
Terceira	**211**	**153**	**145**	**109**	**7**	**102**	**135**	**66**	**44**
Angra do Heroísmo	120	93	80	60	4	56	74	40	33
Vila da Praia da Vitória	91	60	65	49	3	46	61	26	11
Graciosa	**26**	**20**	**10**	**7**	**0**	**7**	**7**	**16**	**13**
Santa Cruz da Graciosa	26	20	10	7	0	7	7	16	13
São Jorge	**36**	**21**	**21**	**13**	**0**	**13**	**13**	**15**	**8**
Calheta (R.A.A.)	17	13	9	6	0	6	6	8	7
Velas	19	8	12	7	0	7	7	7	1
Pico	**96**	**68**	**70**	**51**	**1**	**50**	**55**	**26**	**17**
Lajes do Pico	22	17	17	14	1	13	15	5	3
Madalena	46	35	36	27	0	27	30	10	8
São Roque do Pico	28	16	17	10	0	10	10	11	6
Faial	**22**	**19**	**20**	**17**	**0**	**17**	**17**	**2**	**2**
Horta	22	19	20	17	0	17	17	2	2
Flores	**12**	**6**	**10**	**5**	**0**	**5**	**5**	**2**	**1**
Lajes das Flores	6	4	5	3	0	3	3	1	1
Santa Cruz das Flores	6	2	5	2	0	2	2	1	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Buildings		New constructions					Enlargements, alterations and reconstructions	
			Buildings					Buildings	
				For family housing					
					of wich				
	Total	For family housing	Total	Total	Apartments	Row houses	Dwellings for family housing	Total	For family housing

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas das Obras Concluídas.

Source: Statistics Portugal, Statistics on Construction Works Completed.

Nota: A informação baseia-se nas Estimativas das Obras Concluídas e não inclui demolições. O total de edifícios em construções novas para habitação familiar corresponde a edifícios de apartamentos,

Note: Data is based on Completed Works Estimations and do not include demolitions. The new construction buildings for family housing include apartment buildings, communal buildings, mainly non-residential

III.8.5 - Fogos concluídos em construções novas para habitação familiar por município, segundo a entidade promotora e a tipologia, 2010

III.8.5 - Dwellings completed in new building for family housing, by municipality and according to investing entity and typology, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Entidade promotora			Tipologia			
		Pessoa singular	Empresa privada	Outras entidades	T0 ou T1	T2	T3	T4 ou mais
Portugal	**43 309**	**20 621**	**21 726**	**962**	**4 346**	**11 033**	**19 818**	**8 112**
Continente	**40 806**	**19 431**	**20 426**	**949**	**3 920**	**10 070**	**18 906**	**7 910**
R. A. Açores	**692**	**442**	**241**	**9**	**89**	**241**	**254**	**108**
Santa Maria	**14**	**13**	**0**	**1**	**0**	**2**	**11**	**1**
Vila do Porto	14	13	0	1	0	2	11	1
São Miguel	**446**	**206**	**232**	**8**	**58**	**161**	**157**	**70**
Lagoa (R.A.A)	35	28	0	7	7	10	11	7
Nordeste	5	4	0	1	0	0	1	4
Ponta Delgada	136	70	66	0	19	62	36	19
Povoação	23	15	8	0	8	3	6	6
Ribeira Grande	191	56	135	0	13	73	75	30
Vila Franca do Campo	56	33	23	0	11	13	28	4
Terceira	**135**	**127**	**8**	**0**	**15**	**35**	**63**	**22**
Angra do Heroísmo	74	69	5	0	7	20	35	12
Vila da Praia da Vitória	61	58	3	0	8	15	28	10
Graciosa	**7**	**7**	**0**	**0**	**0**	**3**	**3**	**1**
Santa Cruz da Graciosa	7	7	0	0	0	3	3	1
São Jorge	**13**	**13**	**0**	**0**	**1**	**9**	**2**	**1**
Calheta (R.A.A.)	6	6	0	0	0	4	1	1
Velas	7	7	0	0	1	5	1	0
Pico	**55**	**55**	**0**	**0**	**12**	**25**	**12**	**6**
Lajes do Pico	15	15	0	0	6	5	3	1
Madalena	30	30	0	0	3	17	7	3
São Roque do Pico	10	10	0	0	3	3	2	2
Faial	**17**	**16**	**1**	**0**	**2**	**5**	**5**	**5**
Horta	17	16	1	0	2	5	5	5
Flores	**5**	**5**	**0**	**0**	**1**	**1**	**1**	**2**
Lajes das Flores	3	3	0	0	1	0	1	1
Santa Cruz das Flores	2	2	0	0	0	1	0	1
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	Investing entity			Typology			
		Singular person	Private company	Other entities	0 or 1 bedrooms	2 bedrooms	3 bedrooms	4 or more bedrooms

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas das Obras Concluídas.

Source: Statistics Portugal, Statistics on Construction Works Completed.

Nota: A rubrica "Outras entidades" inclui Administração Central, Regional e Local, Empresas de Serviço Público, Cooperativas de Habitação e Instituições Sem Fins Lucrativos. A informação relativa a obras concluídas baseia-se nas Estimativas das Obras Concluídas.

Note: The item "Other entities" includes the central, regional and local administrations, public companies, housing cooperatives and non-profit institutions. Data on completed works is based on Completed Works Estimations.

III.8.6 - Estimativas do parque habitacional por município, 2005-2010

III.8.6 - Estimates of housing stock by municipality, 2005-2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Edifícios de habitação familiar clássica						Alojamentos familiares clássicos					
	2005 Rv	2006 Rv	2007 Rv	2008 Rv	2009 Rv	2010	2005 Rv	2006 Rv	2007 Rv	2008 Rv	2009 Rv	2010
Portugal	**3 342 545**	**3 371 708**	**3 399 438**	**3 424 568**	**3 446 031**	**3 465 754**	**5 473 204**	**5 538 909**	**5 602 980**	**5 659 148**	**5 708 164**	**5 750 755**
Continente	**3 170 127**	**3 197 297**	**3 223 277**	**3 246 741**	**3 266 940**	**3 285 623**	**5 261 987**	**5 322 728**	**5 381 900**	**5 434 722**	**5 480 644**	**5 520 681**
R. A. Açores	**92 412**	**93 436**	**94 301**	**95 232**	**95 842**	**96 283**	**100 232**	**101 778**	**103 377**	**105 177**	**106 544**	**107 242**
Santa Maria	**3 538**	**3 554**	**3 568**	**3 591**	**3 627**	**3 641**	**3 594**	**3 610**	**3 639**	**3 662**	**3 699**	**3 713**
Vila do Porto	3 538	3 554	3 568	3 591	3 627	3 641	3 594	3 610	3 639	3 662	3 699	3 713
São Miguel	**44 218**	**44 820**	**45 323**	**45 821**	**46 153**	**46 376**	**49 188**	**50 228**	**51 314**	**52 582**	**53 634**	**54 080**
Lagoa (R.A.A)	4 498	4 547	4 588	4 662	4 707	4 727	4 746	4 868	4 980	5 057	5 105	5 138
Nordeste	2 544	2 564	2 583	2 631	2 636	2 641	2 559	2 579	2 598	2 646	2 656	2 661
Ponta Delgada	20 583	20 796	20 984	21 134	21 299	21 364	24 863	25 354	25 910	26 614	27 313	27 447
Povoação	3 412	3 456	3 497	3 511	3 532	3 550	3 486	3 531	3 572	3 586	3 614	3 641
Ribeira Grande	9 528	9 711	9 851	9 984	10 047	10 126	9 742	10 009	10 238	10 529	10 760	10 951
Vila Franca do Campo	3 653	3 746	3 820	3 899	3 932	3 968	3 792	3 887	4 016	4 150	4 186	4 242
Terceira	**20 820**	**21 009**	**21 194**	**21 422**	**21 540**	**21 650**	**22 789**	**23 043**	**23 322**	**23 636**	**23 787**	**23 925**
Angra do Heroísmo	12 436	12 540	12 667	12 789	12 863	12 923	13 617	13 780	13 986	14 181	14 273	14 348
Vila da Praia da Vitória	8 384	8 469	8 527	8 633	8 677	8 727	9 172	9 263	9 336	9 455	9 514	9 577
Graciosa	**2 906**	**2 915**	**2 925**	**2 935**	**2 946**	**2 953**	**2 967**	**2 978**	**2 990**	**3 000**	**3 011**	**3 018**
Santa Cruz da Graciosa	2 906	2 915	2 925	2 935	2 946	2 953	2 967	2 978	2 990	3 000	3 011	3 018
São Jorge	**4 942**	**4 966**	**4 975**	**5 002**	**5 015**	**5 028**	**5 124**	**5 155**	**5 188**	**5 217**	**5 231**	**5 244**
Calheta (R.A.A.)	2 113	2 121	2 124	2 135	2 140	2 146	2 172	2 180	2 183	2 196	2 201	2 207
Velas	2 829	2 845	2 851	2 867	2 875	2 882	2 952	2 975	3 005	3 021	3 030	3 037
Pico	**8 086**	**8 183**	**8 259**	**8 328**	**8 385**	**8 437**	**8 175**	**8 280**	**8 371**	**8 447**	**8 506**	**8 564**
Lajes do Pico	2 992	3 024	3 046	3 073	3 094	3 108	3 013	3 047	3 069	3 099	3 120	3 135
Madalena	2 884	2 931	2 971	3 004	3 034	3 062	2 931	2 981	3 031	3 067	3 099	3 132
São Roque do Pico	2 210	2 228	2 242	2 251	2 257	2 267	2 231	2 252	2 271	2 281	2 287	2 297
Faial	**5 793**	**5 868**	**5 930**	**5 992**	**6 023**	**6 040**	**6 206**	**6 281**	**6 344**	**6 410**	**6 441**	**6 458**
Horta	5 793	5 868	5 930	5 992	6 023	6 040	6 206	6 281	6 344	6 410	6 441	6 458
Flores	**1 957**	**1 969**	**1 975**	**1 987**	**1 995**	**2 000**	**2 036**	**2 050**	**2 056**	**2 068**	**2 076**	**2 081**
Lajes das Flores	924	928	934	939	946	949	944	948	954	959	966	969
Santa Cruz das Flores	1 033	1 041	1 041	1 048	1 049	1 051	1 092	1 102	1 102	1 109	1 110	1 112
Corvo	**152**	**152**	**152**	**154**	**158**	**158**	**153**	**153**	**153**	**155**	**159**	**159**
Corvo	152	152	152	154	158	158	153	153	153	155	159	159
	Buildings for conventional family housing						Conventional family dwellings					
	2005 Rv	2006 Rv	2007 Rv	2008 Rv	2009 Rv	2010	2005 Rv	2006 Rv	2007 Rv	2008 Rv	2009 Rv	2010

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas das Obras Concluídas.

Source: Statistics Portugal, Statistics on Construction Works Completed.

Nota: Os dados relativos aos municípios de Lisboa e Seia, de 2005, encontram-se subavaliados por apenas incluírem informação dos proprietários das obras, o que se traduz na subavaliação dos valores das unidades territoriais de nível superior. A informação para os anos de 2009 e 2010 baseia-se nas Estimativas das Obras Concluídas.

Note: Data for 2005 regarding the municipalities of Lisboa and Seia are underestimated since only information given by construction owners was taken into account, leading to the underestimation of higher level territorial units. Data for 2009 and 2010 are based on Completed Works Estimations.

III.8.7 - Habitação social por município, 31/12/2009

III.8.7 - Social housing by municipality, 31/12/2009

	Bairros sociais	Edifícios de habitação social				Fogos de habitação social					Contratos de arrendamento efectuados no último ano	Casos (agregados familiares) registados de pedidos de habitação no último ano	Valor médio das rendas dos contratos de arrendamento
		Total	Propriedade total do município	Objecto de obras de conservação no último ano	Com certificação energética	Total	Arrendados	Disponíveis para venda	Disponíveis para arrendamento	Objecto de obras de reabilitação no último ano			
	N.º												€
Portugal	**1 983**	**26 936**	**20 817**	**2 775**	**760**	**116 386**	**110 520**	**825**	**3 640**	**7 361**	**3 000**	**39 331**	**57**
Continente	**1 804**	**24 336**	**18 559**	**2 290**	**760**	**109 573**	**103 887**	**764**	**3 539**	**6 847**	**2 782**	**32 974**	**56**
R. A. Açores	**82**	**1 545**	**1 440**	**310**	**0**	**1 606**	**1 533**	**61**	**11**	**85**	**99**	**1 207**	**44**
Santa Maria	**0**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**//**
Vila do Porto	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
São Miguel	**63**	**940**	**835**	**124**	**0**	**1 002**	**939**	**61**	**1**	**23**	**71**	**912**	**29**
Lagoa (R.A.A)	9	171	168	30	0	172	171	0	0	20	2	208	38
Nordeste	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	35	0	29
Ponta Delgada	18	214	206	32	0	214	214	0	0	1	1	88	8
Povoação	5	70	26	0	0	70	69	0	1	0	18	43	40
Ribeira Grande	15	356	356	62	0	417	356	61	0	2	15	476	26
Vila Franca do Campo	8	129	79	0	0	129	129	0	0	0	0	97	53
Terceira	**17**	**547**	**547**	**134**	**0**	**547**	**537**	**0**	**10**	**50**	**26**	**284**	**72**
Angra do Heroísmo	13	448	448	84	0	448	438	0	10	0	20	216	46
Vila da Praia da Vitória	4	99	99	50	0	99	99	0	0	50	6	68	187
Graciosa	**2**	**52**	**52**	**52**	**0**	**52**	**52**	**0**	**0**	**12**	**2**	**11**	**43**
Santa Cruz da Graciosa	2	52	52	52	0	52	52	0	0	12	2	11	43
São Jorge	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**//**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
Velas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
Pico	**0**	**5**	**5**	**0**	**0**	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**20**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
São Roque do Pico	0	5	5	0	0	5	5	0	0	0	0	0	20
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Flores	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**//**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
Santa Cruz das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**//**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	//

	Social housing councils	Social housing buildings				Social housing dwellings					Tenancy agreements carried out in the last year	Recorded cases (households) of housing requests in the last year	Value of the average rent for social housing
		Total	Property of the municipality	With conservation works in the last year	With energy certification	Total	Rented	Available to sale	Available to rent	With rehabilitation works in the last year			
	No.												€

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Caracterização de Habitação Social.

Source: Statistics Portugal, Social Housing Survey.

Nota: Os dados incluem informação proveniente dos municípios do país e de entidades detentoras e promotoras de edifícios e fogos destinados à habitação social.

Note: Data includes information from municipalities and from other entities owners of social housing buildings and dwellings.

III.8.8 - Contratos de compra e venda de prédios por município, segundo a natureza, 2010

III.8.8 - Purchase and sale contracts of real estate, by municipality and according to nature, 2010

	Total de prédios		Prédios urbanos				Prédios rústicos		Prédios mistos	
			Total		Em propriedade horizontal					
	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros
Portugal	**209 323**	**19 150 951**	**151 957**	**17 983 402**	**86 869**	**9 326 286**	**55 027**	**811 609**	**2 339**	**355 940**
Continente	**198 191**	**18 413 728**	**145 913**	**17 327 870**	**84 291**	**8 998 916**	**50 121**	**751 949**	**2 157**	**333 909**
R. A. Açores	**6 480**	**331 405**	**3 048**	**283 897**	**785**	**84 842**	**3 382**	**35 413**	**50**	**12 095**
Santa Maria	**231**	**4 882**	**75**	**4 171**	**7**	**1 134**	**153**	**599**	**3**	**111**
Vila do Porto	231	4 882	75	4 171	7	1 134	153	599	3	111
São Miguel	**2 599**	**231 886**	**1 906**	**198 800**	**677**	**72 345**	**662**	**22 230**	**31**	**10 856**
Lagoa (R.A.A)	185	17 115	140	14 405	16	1 627	41	1 290	4	1 420
Nordeste	236	2 813	48	1 757	1	42	187	976	1	80
Ponta Delgada	1 221	142 245	1 038	124 324	434	48 748	169	9 897	14	8 024
Povoação	114	3 816	52	3 402	2	133	62	414	0	0
Ribeira Grande	649	55 417	497	45 433	207	19 805	144	9 101	8	882
Vila Franca do Campo	194	10 481	131	9 479	17	1 992	59	552	4	450
Terceira	**1 111**	**58 712**	**544**	**51 522**	**76**	**8 291**	**559**	**6 381**	**8**	**810**
Angra do Heroísmo	680	34 601	323	30 259	52	5 827	353	3 741	4	600
Vila da Praia da Vitória	431	24 111	221	21 262	24	2 464	206	2 639	4	210
Graciosa	**286**	**3 583**	**69**	**2 886**	**0**	**0**	**217**	**697**	**0**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	286	3 583	69	2 886	0	0	217	697	0	0
São Jorge	**390**	**5 579**	**77**	**3 978**	**0**	**0**	**313**	**1 601**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	168	1 216	20	634	0	0	148	582	0	0
Velas	222	4 363	57	3 343	0	0	165	1 019	0	0
Pico	**711**	**10 006**	**147**	**8 264**	**4**	**392**	**556**	**1 424**	**8**	**318**
Lajes do Pico	247	2 058	36	1 450	0	0	205	391	6	218
Madalena	194	4 067	63	3 606	2	235	131	461	0	0
São Roque do Pico	270	3 880	48	3 209	2	157	220	571	2	100
Faial	**894**	**12 156**	**145**	**10 138**	**20**	**2 346**	**749**	**2 018**	**0**	**0**
Horta	894	12 156	145	10 138	20	2 346	749	2 018	0	0
Flores	**241**	**4 410**	**82**	**3 958**	**1**	**335**	**159**	**451**	**0**	**0**
Lajes das Flores	101	1 413	29	1 207	0	0	72	207	0	0
Santa Cruz das Flores	140	2 997	53	2 752	1	335	87	245	0	0
Corvo	**17**	**191**	**3**	**179**	**0**	**0**	**14**	**12**	**0**	**0**
Corvo	17	191	3	179	0	0	14	12	0	0

	Total estates		Urban estates				Rural estates		Mixed estates	
			Total		Split property regime					
	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: Os valores são apresentados segundo o local do imóvel. O valor de Portugal inclui apenas os contratos de compra e venda celebrados em Portugal e referentes a prédios localizados em território nacional.

Note: The figures are given according to the location of the real estate. The figures for Portugal include only contracts for the purchase and sale agreements in Portugal and for real estates located in national territory.

III.8.9 - Contratos de mútuo com hipoteca voluntária por município, segundo a natureza, 2010

III.8.9 - Loan agreements with conventional mortgage, by municipality and according to nature, 2010

	Total de prédios		Prédios urbanos				Prédios rústicos		Prédios mistos	
			Total		Em propriedade horizontal					
	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros	N.º	milhares de euros
Portugal	**139 328**	**17 637 072**	**132 340**	**16 675 330**	**77 636**	**8 825 053**	**4 177**	**431 917**	**2 811**	**529 825**
Continente	**132 255**	**16 644 919**	**125 799**	**15 755 544**	**75 264**	**8 502 468**	**3 831**	**384 125**	**2 625**	**505 250**
R. A. Açores	**3 742**	**553 203**	**3 488**	**517 385**	**578**	**75 542**	**191**	**24 982**	**63**	**10 836**
Santa Maria	**77**	**6 971**	**71**	**6 072**	**6**	**1 132**	**6**	**899**	**0**	**0**
Vila do Porto	77	6 971	71	6 072	6	1 132	6	899	0	0
São Miguel	**1 904**	**293 661**	**1 796**	**272 985**	**455**	**58 500**	**64**	**12 298**	**44**	**8 379**
Lagoa (R.A.A)	139	18 266	129	16 694	21	2 194	6	260	4	1 313
Nordeste	41	2 863	38	2 649	0	0	3	214	0	0
Ponta Delgada	1 161	200 822	1 118	190 772	356	47 357	20	6 054	23	3 996
Povoação	65	9 735	61	9 210	4	588	4	525	0	0
Ribeira Grande	377	45 292	346	39 678	65	7 148	19	3 533	12	2 081
Vila Franca do Campo	121	16 683	104	13 981	9	1 215	12	1 712	5	989
Terceira	**1 001**	**149 989**	**944**	**142 318**	**86**	**11 583**	**46**	**6 225**	**11**	**1 446**
Angra do Heroísmo	635	101 701	601	97 228	62	8 862	28	3 669	6	804
Vila da Praia da Vitória	366	48 288	343	45 090	24	2 722	18	2 556	5	642
Graciosa	**113**	**9 358**	**82**	**7 563**	**0**	**0**	**30**	**1 780**	**1**	**15**
Santa Cruz da Graciosa	113	9 358	82	7 563	0	0	30	1 780	1	15
São Jorge	**95**	**12 956**	**85**	**11 454**	**1**	**145**	**7**	**867**	**3**	**636**
Calheta (R.A.A.)	29	3 204	26	2 763	1	145	3	441	0	0
Velas	66	9 752	59	8 691	0	0	4	426	3	636
Pico	**191**	**22 882**	**170**	**21 532**	**1**	**100**	**18**	**1 060**	**3**	**290**
Lajes do Pico	56	6 253	41	5 453	0	0	12	510	3	290
Madalena	91	10 534	88	10 174	1	100	3	360	0	0
São Roque do Pico	44	6 095	41	5 905	0	0	3	190	0	0
Faial	**260**	**36 460**	**248**	**35 536**	**29**	**4 082**	**11**	**854**	**1**	**70**
Horta	260	36 460	248	35 536	29	4 082	11	854	1	70
Flores	**96**	**20 386**	**88**	**19 463**	**0**	**0**	**8**	**923**	**0**	**0**
Lajes das Flores	52	5 163	48	4 848	0	0	4	315	0	0
Santa Cruz das Flores	44	15 223	40	14 615	0	0	4	608	0	0
Corvo	**5**	**537**	**4**	**462**	**0**	**0**	**1**	**75**	**0**	**0**
Corvo	5	537	4	462	0	0	1	75	0	0

	Total estates		Urban estates				Rural estates		Mixed estates	
			Total		Split property regime					
	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros	No.	thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: Os valores são apresentados segundo o local do imóvel. O valor de Portugal inclui contratos de hipotecas celebrados em Portugal e referentes a prédios localizados no território nacional.

Note: The figures are given according to the location of the real estate. The figures for Portugal include mortgage contracts celebrated in Portugal and concerning real estates located in national territory.

III.8.10 - Crédito hipotecário concedido por contratos de mútuo com hipoteca voluntária por município, segundo a natureza, 2010

III.8.10 - Mortgage credit granted by loan agreements with conventional mortgage, by municipality and according to nature, 2010

Unidade: milhares de euros | Unit: thousand euros

	Credores				Devedores		
	Total	Pessoa singular	Instituição de crédito	Outra pessoa colectiva	Total	Pessoa singular	Outra pessoa colectiva
Portugal	**12 994 565**	**191 230**	**11 216 457**	**1 586 879**	**12 994 565**	**11 234 810**	**1 759 755**
Continente	**12 301 682**	**173 219**	**10 620 697**	**1 507 766**	**12 010 475**	**10 312 124**	**1 698 351**
R. A. Açores	**45 065**	**1 778**	**41 152**	**2 134**	**311 192**	**284 973**	**26 219**
Santa Maria	**0**	**0**	**0**	**0**	**5 382**	**5 097**	**284**
Vila do Porto	0	0	0	0	5 382	5 097	284
São Miguel	**33 486**	**963**	**30 839**	**1 684**	**167 198**	**151 357**	**15 841**
Lagoa (R.A.A)	74	0	74	0	8 715	8 675	40
Nordeste	80	30	50	0	2 054	2 019	35
Ponta Delgada	31 472	433	29 355	1 684	116 063	102 214	13 849
Povoação	694	215	479	0	5 135	5 020	115
Ribeira Grande	1 016	285	731	0	26 391	24 927	1 464
Vila Franca do Campo	150	0	150	0	8 840	8 502	338
Terceira	**6 956**	**218**	**6 289**	**450**	**84 453**	**78 414**	**6 039**
Angra do Heroísmo	5 662	180	5 032	450	56 269	52 213	4 056
Vila da Praia da Vitória	1 294	38	1 256	0	28 184	26 202	1 983
Graciosa	**316**	**0**	**316**	**0**	**5 140**	**5 111**	**29**
Santa Cruz da Graciosa	316	0	316	0	5 140	5 111	29
São Jorge	**319**	**0**	**319**	**0**	**7 234**	**7 184**	**50**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	1 956	1 956	0
Velas	319	0	319	0	5 278	5 228	50
Pico	**523**	**243**	**280**	**0**	**12 655**	**11 655**	**1 000**
Lajes do Pico	295	15	280	0	3 775	2 775	1 000
Madalena	25	25	0	0	5 699	5 699	0
São Roque do Pico	202	202	0	0	3 180	3 180	0
Faial	**3 001**	**356**	**2 646**	**0**	**22 866**	**20 340**	**2 526**
Horta	3 001	356	2 646	0	22 866	20 340	2 526
Flores	**320**	**0**	**320**	**0**	**5 994**	**5 544**	**450**
Lajes das Flores	30	0	30	0	2 366	2 366	0
Santa Cruz das Flores	290	0	290	0	3 628	3 178	450
Corvo	**144**	**0**	**144**	**0**	**269**	**269**	**0**
Corvo	144	0	144	0	269	269	0
	Creditors				Debtors		
	Total	Singular person	Credit institution	Other legal person	Total	Singular person	Other legal person

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: Os valores são apresentados segundo o domicílio do credor/devedor. O valor de Portugal inclui credores ou devedores domiciliados fora do território nacional.

Note: Values are given according to the creditor/debtor's domicile. Values for Portugal includes creditors/debtors domiciled abroad.

III.8.11 - Valores médios de avaliação bancária dos alojamentos por município, segundo o tipo de construção e a tipologia, 2010

III.8.11 - Average value of bank evaluation of living quarters by municipality and according to the type of construction and typology, 2010

Unidade: € / m² | Unit: € / m²

	Média global							Média 50% (observações interquartis)						
	Total	Apartamentos			Moradias			Total	Apartamentos			Moradias		
		Total	dos quais		Total	das quais			Total	dos quais		Total	das quais	
			T2	T3		T3	T4			T2	T3		T3	T4
Portugal	**1 223**	**1 285**	**1 283**	**1 225**	**1 117**	**1 106**	**1 114**	**1 220**	**1 277**	**1 273**	**1 215**	**1 111**	**1 105**	**1 102**
Continente	**1 219**	**1 282**	**1 280**	**1 223**	**1 108**	**1 096**	**1 109**	**1 214**	**1 273**	**1 268**	**1 213**	**1 101**	**1 093**	**1 097**
R. A. Açores	**1 287**	**1 450**	**1 386**	**1 475**	**1 263**	**1 301**	**1 258**	**1 292**	**1 473**	**1 426**	**1 469**	**1 263**	**1 298**	**1 239**
Santa Maria	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Vila do Porto	...	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	...	x	...
São Miguel	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lagoa (R.A.A)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nordeste	1 061	x	x	x	...	...	876	...	x	x	x	...	...	808
Ponta Delgada	1 333	1 496	1 431	1 518	1 281	1 301	...	1 356	1 503	...	1 517	1 292	1 311	...
Povoação	...	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	...	...	x
Ribeira Grande	1 225	...	...	...	1 216	1 286	1 121	1 219	...	...	x	1 208	1 250	...
Vila Franca do Campo	1 235	...	...	x	1 217	1 240	...	1 261	...	x	x	1 232	...	...
Terceira	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Angra do Heroísmo	1 306	...	...	...	1 289	1 401	1 191	1 318	...	...	...	1 301	1 388	...
Vila da Praia da Vitória	1 264	...	...	x	1 286	1 339	...	1 275	...	...	x	1 276	1 318	...
Graciosa	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Santa Cruz da Graciosa	...	x	x	x	...	...	x	...	x	x	x	...	...	x
São Jorge	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Calheta (R.A.A.)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Velas	...	x	x	x	...	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pico	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes do Pico	...	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	...	...	...
Madalena	1 256	...	1 562	x	1 239	...	1 189	1 230	...	1 562	x	...	...	...
São Roque do Pico	...	x	x	x	...	...	x	...	x	x	x	...	...	x
Faial	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Horta	1 328	...	...	x	1 328	1 307	1 432	1 299	...	...	x	1 298	1 263	...
Flores	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Lajes das Flores	...	x	x	x	...	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santa Cruz das Flores	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Corvo	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**	**x**
Corvo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

	Global average							50% average (interquartile observations)						
	Total	Flats			Villas			Total	Flats			Villas		
		Total	of which		Total	of which			Total	of which		Total	of which	
			2 bedrooms	3 bedrooms		3 bedrooms	4 bedrooms			2 bedrooms	3 bedrooms		3 bedrooms	4 bedrooms

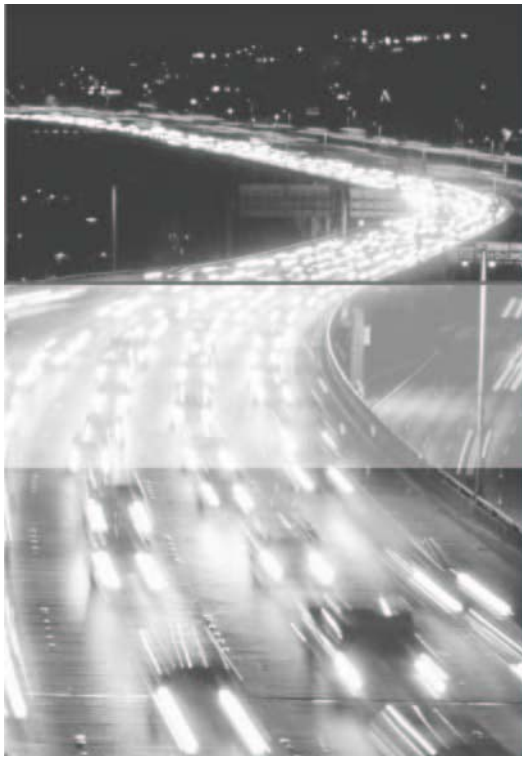
© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Avaliação Bancária na Habitação.

Source: Statistics Portugal, Survey on Bank Evaluation on Housing.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE



Subcapítulo 9
Subchapter 9

Transportes
Transport

III.9.1 - Indicadores de transportes por município, 2010

III.9.1 - Transport indicators by municipality, 2010

	Veículos automóveis novos vendidos e registados por 1 000 habitantes	Índice de gravidade dos acidentes de viação com vítimas	Proporção de acidentes de viação com vítimas nas auto-estradas
	N.º		%
Portugal	**22,84**	**x**	**8,3**
Continente	**22,99**	**2,64**	**8,3**
R. A. Açores	**21,33**	**0,33**	//
Santa Maria	**18,18**	**1,72**	//
Vila do Porto	18,18	1,72	//
São Miguel	**21,99**	**0,35**	//
Lagoa (R.A.A)	17,06	0,55	//
Nordeste	10,71	5,56	//
Ponta Delgada	31,09	0,30	//
Povoação	8,04	0,00	//
Ribeira Grande	14,27	0,20	//
Vila Franca do Campo	12,88	0,00	//
Terceira	**22,32**	**0,12**	//
Angra do Heroísmo	24,70	0,19	//
Vila da Praia da Vitória	18,38	0,00	//
Graciosa	**20,81**	**0,00**	//
Santa Cruz da Graciosa	20,81	0,00	//
São Jorge	**12,23**	**1,27**	//
Calheta (R.A.A.)	9,75	2,94	//
Velas	13,91	0,00	//
Pico	**25,73**	**0,58**	//
Lajes do Pico	29,37	0,00	//
Madalena	26,63	1,27	//
São Roque do Pico	19,96	0,00	//
Faial	**17,36**	**0,00**	//
Horta	17,36	0,00	//
Flores	**13,68**	**0,00**	//
Lajes das Flores	12,96	0,00	//
Santa Cruz das Flores	14,10	0,00	//
Corvo	**0,00**	**0,00**	//
Corvo	0,00	0,00	//
	New vehicles sold and registered per 1000 inhabitants	Gravity index of road accidents with victims	Proportion of road accidents with victims on highways
	No.		%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Conservatórias do Registo Automóvel; INE, I.P.; Autoridade Nacional de Segurança Rodoviária (ANSR); Polícia de Segurança Pública - Comando Regional dos Açores e Comando Regional da Madeira.

Source: Vehicle Registration Offices; Statistics Portugal; National Authority for Road Safety (NARS); Policy of Public Security - Regional Command of Açores and Regional Command of Madeira.

Nota: As vendas de veículos automóveis são afectadas aos municípios segundo o local de residência do proprietário. Os acidentes e as vítimas são afectados aos municípios segundo o local do acidente. Em 2010, as vítimas de acidentes de viação passaram a ser contabilizadas até 30 dias após o acidente de viação.

Note: Sales of vehicles are attributed to municipalities according to the owner´s place of residence. Road accidents and victims are attributed to municipalities according to the place of accident. In 2010, the victims of road accidents were counted within 30 days after the date of the road accident.

III.9.2 - Veículos automóveis novos vendidos e registados por município, 2010

III.9.2 - New vehicles sold and registered by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Ligeiros		Pesados			Tractores agrícolas
		Passageiros	Mercadorias	Passageiros	Mercadorias	Tractores de espécie diversa	
Portugal	**242 946**	**191 978**	**41 978**	**473**	**1 453**	**1 780**	**5 284**
Continente	**233 228**	**184 088**	**40 471**	**428**	**1 386**	**1 771**	**5 084**
R. A. Açores	**5 242**	**3 918**	**1 056**	**22**	**39**	**8**	**199**
Santa Maria	**101**	**68**	**27**	**0**	**2**	**0**	**4**
Vila do Porto	101	68	27	0	2	0	4
São Miguel	**2 961**	**2 269**	**554**	**17**	**27**	**7**	**87**
Lagoa (R.A.A)	273	209	53	0	4	0	7
Nordeste	57	45	7	0	0	0	5
Ponta Delgada	1 981	1 570	342	16	14	5	34
Povoação	55	41	12	0	0	0	2
Ribeira Grande	451	308	110	0	5	2	26
Vila Franca do Campo	144	96	30	1	4	0	13
Terceira	**1 247**	**957**	**222**	**2**	**6**	**0**	**60**
Angra do Heroísmo	861	658	159	1	3	0	40
Vila da Praia da Vitória	386	299	63	1	3	0	20
Graciosa	**103**	**74**	**27**	**1**	**0**	**0**	**1**
Santa Cruz da Graciosa	103	74	27	1	0	0	1
São Jorge	**115**	**69**	**26**	**0**	**1**	**1**	**18**
Calheta (R.A.A.)	37	19	8	0	0	1	9
Velas	78	50	18	0	1	0	9
Pico	**384**	**226**	**150**	**2**	**1**	**0**	**5**
Lajes do Pico	136	68	65	0	1	0	2
Madalena	170	109	58	1	0	0	2
São Roque do Pico	78	49	27	1	0	0	1
Faial	**274**	**219**	**39**	**0**	**2**	**0**	**14**
Horta	274	219	39	0	2	0	14
Flores	**57**	**36**	**11**	**0**	**0**	**0**	**10**
Lajes das Flores	20	11	4	0	0	0	5
Santa Cruz das Flores	37	25	7	0	0	0	5
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0

	Total	Light		Heavy			Agricultural tractors
		Passengers	Cargo	Passengers	Cargo	Miscellaneous tractors	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Conservatórias do Registo Automóvel.

Source: Vehicle Registration Offices.

Nota: As vendas de veículos automóveis são afectadas aos municípios segundo o local de residência do proprietário.

Note: Sales of vehicles are attributed to municipalities according to the owner´s place of residence.

III.9.3 - Acidentes de viação e vítimas por município, 2010

III.9.3 - Road accidents and victims by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Acidentes de viação com vítimas						Vítimas					
	Total	dos quais		Mortais	dos quais		Total	das quais		Mortos	Feridos graves	Feridos ligeiros
		em auto-estradas	em estradas nacionais		em auto-estradas	em estradas nacionais		em auto-estradas	em estradas nacionais			
Portugal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Continente	**35 426**	**2 934**	**8 191**	**424**	**88**	**336**	**47 302**	**4 443**	**11 833**	**937**	**2 475**	**43 890**
R. A. Açores	**3 682**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**837**	**//**	**x**	**12**	**95**	**730**
Santa Maria	**58**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**11**	**//**	**x**	**1**	**0**	**10**
Vila do Porto	58	//	x	x	//	x	11	//	x	1	0	10
São Miguel	**2 273**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**494**	**//**	**x**	**8**	**26**	**460**
Lagoa (R.A.A)	182	//	x	x	//	x	49	//	x	1	1	47
Nordeste	36	//	x	x	//	x	9	//	x	2	2	5
Ponta Delgada	1 318	//	x	x	//	x	284	//	x	4	14	266
Povoação	80	//	x	x	//	x	18	//	x	0	3	15
Ribeira Grande	509	//	x	x	//	x	105	//	x	1	4	100
Vila Franca do Campo	148	//	x	x	//	x	29	//	x	0	2	27
Terceira	**801**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**163**	**//**	**x**	**1**	**24**	**138**
Angra do Heroísmo	536	//	x	x	//	x	112	//	x	1	19	92
Vila da Praia da Vitória	265	//	x	x	//	x	51	//	x	0	5	46
Graciosa	**50**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**15**	**//**	**x**	**0**	**6**	**9**
Santa Cruz da Graciosa	50	//	x	x	//	x	15	//	x	0	6	9
São Jorge	**79**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**24**	**//**	**x**	**1**	**4**	**19**
Calheta (R.A.A.)	34	//	x	x	//	x	9	//	x	1	2	6
Velas	45	//	x	x	//	x	15	//	x	0	2	13
Pico	**172**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**63**	**//**	**x**	**1**	**17**	**45**
Lajes do Pico	40	//	x	x	//	x	11	//	x	0	1	10
Madalena	79	//	x	x	//	x	34	//	x	1	9	24
São Roque do Pico	53	//	x	x	//	x	18	//	x	0	7	11
Faial	**209**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**61**	**//**	**x**	**0**	**14**	**47**
Horta	209	//	x	x	//	x	61	//	x	0	14	47
Flores	**40**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**6**	**//**	**x**	**0**	**4**	**2**
Lajes das Flores	20	//	x	x	//	x	4	//	x	0	4	0
Santa Cruz das Flores	20	//	x	x	//	x	2	//	x	0	0	2
Corvo	**0**	**//**	**x**	**x**	**//**	**x**	**0**	**//**	**x**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	//	x	x	//	x	0	//	x	0	0	0

	Road accidents with victims						Victims					
	Total	of which		Fatal	of which		Total	of which		Deads	Severely injured	Slightly injured
		in highways	in national roads		in highways	in national roads		in highways	in national roads			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Autoridade Nacional de Segurança Rodoviária; Polícia de Segurança Pública - Comando Regional dos Açores.
Source: National Authority for Road Safety; Policy of Public Security - Regional Command of Açores.
Nota: Os acidentes e as vítimas são afectados aos municípios segundo o local do acidente.

III.9.5 - Movimento dos portos, 2010

III.9.5 - Seaport traffic, 2010

	Embarcações de comércio entradas		Passageiros		Contentores		Mercadorias	
			Embarcados	Desembarcados	Carregados	Descarregados	Carregadas	Descarregadas
	N.º	TPB	N.º				t	
Portugal	**14 665**	**159 682 827**	**830 765**	**831 643**	**555 200**	**549 973**	**23 103 122**	**42 867 712**
Continente	**10 215**	**136 975 618**	**26 388**	**26 589**	**464 529**	**459 890**	**22 356 359**	**39 644 091**
Aveiro	958	5 036 384	0	0	0	1	1 605 495	2 126 703
Faro	21	65 339	0	0	0	0	52 499	0
Figueira da Foz	463	1 837 687	0	0	908	357	784 294	715 357
Leixões	2 542	29 834 763	140	224	147 451	156 775	3 981 786	9 583 020
Lisboa	2 884	33 625 570	26 248	26 365	171 610	165 668	3 630 355	7 319 929
Portimão	111	377 798	0	0	0	0	47 981	20634
Setúbal	1 432	14 502 449	0	0	18 541	12 502	3 899 102	2 980 313
Sines	1 606	50 497 303	0	0	125 914	124 517	8 176 939	16 551 525
Viana do Castelo	198	1 198 325	0	0	105	70	177 908	346610
Outros portos/Other seaports	0	0	0	0	0	0	0	0
R. A. Açores	**2 918**	**12 972 760**	**480 921**	**480 921**	**58 334**	**58 526**	**592 354**	**1 998 646**
Angra do Heroísmo	0	0	0	0	0	0	0	0
Cais do Pico	278	1 116 505	191 384	192 028	3 419	3 504	14 197	88 613
Horta	325	1 352 381	183 351	183 225	3 755	3 705	10 305	104 991
Lajes das Flores	77	268 891	2 564	2 748	1 397	1 899	2 777	33 394
Ponta Delgada	813	7 404 113	24 622	23 130	32 511	32 173	395 242	1 139 304
Praia da Graciosa	264	324 112	6 074	6 329	794	744	3 047	31 110
Praia da Vitória	728	2 087 327	25 383	25 340	12 943	12 914	155 718	488 584
Velas	196	168 659	32 579	32 825	2 556	2 456	6 642	64 101
Vila do Porto	237	250 772	12 943	13 444	959	1 131	4 426	48 549
Outros portos/Other seaports	0	0	2 021	1 852	0	0	0	0
R. A. Madeira	**1 532**	**9 734 449**	**323 456**	**324 133**	**32 337**	**31 557**	**154 409**	**1 224 975**
Funchal	766	6 291 486	168 112	168 232	248	245	21 056	255 924
Porto Santo	375	789 613	155 344	155 901	660	657	2 341	29 190
Caniçal	391	2 653 350	0	0	31 429	30 655	131 012	939 861

	Incoming commercial vessels		Passengers		Containers		Goods	
			Embarked	Disembarked	Loaded	Unloaded	Loaded	Unloaded
	No.	DWT	No.				t	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.
Source: Statistics Portugal, Transport Statistics.

III.9.6 - Movimento dos aeroportos por NUTS II, 2010

III.9.6 - Airport traffic by NUTS II, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Movimentos nacionais			Movimentos internacionais							
		Total	Tráfego interior	Tráfego territorial	Total	Europa		Américas		África		Ásia
						UE27	Outros	América do Norte	América do Sul	PALP	Outros	
Portugal	**144 440**	**42 173**	**25 170**	**17 003**	**102 267**	**84 138**	**6 997**	**2 187**	**4 009**	**2 530**	**2 310**	**96**
Continente	**115 403**	**18 893**	**10 770**	**8 123**	**96 510**	**79 451**	**6 784**	**1 705**	**3 732**	**2 527**	**2 252**	**59**
Norte	27 446	5 673	4 224	1 449	21 773	18 866	2 089	305	302	38	168	5
Centro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lisboa	68 406	11 554	4 906	6 648	56 852	43 094	4 381	1 363	3 423	2 479	2 064	48
Alentejo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Algarve	19 551	1 666	1 640	26	17 885	17 491	314	37	7	10	20	6
R. A. Açores	**16 545**	**14 958**	**12 022**	**2 936**	**1 587**	**794**	**61**	**480**	**163**	**1**	**51**	**37**
Santa Maria	1 168	586	503	83	582	244	31	109	121	1	40	36
São Miguel	5 718	4 908	3 267	1 641	810	463	27	299	16	0	4	1
Terceira	4 851	4 658	3 898	760	193	86	3	72	25	0	7	0
Graciosa	501	501	501	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Jorge	568	568	568	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pico	698	698	629	69	0	0	0	0	0	0	0	0
Faial	2 121	2 119	1 736	383	2	1	0	0	1	0	0	0
Flores	656	656	656	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	264	264	264	0	0	0	0	0	0	0	0	0
R. A. Madeira	**12 492**	**8 322**	**2 378**	**5 944**	**4 170**	**3 893**	**152**	**2**	**114**	**2**	**7**	**0**
Madeira	10 994	6 907	1 198	5 709	4 087	3 812	151	2	114	1	7	0
Porto Santo	1 498	1 415	1 180	235	83	81	1	0	0	1	0	0

	Total	National traffic			International traffic							
		Total	Interior flights	Territorial flights	Total	Europe		America		Africa		Asia
						EU27	Others	North America	South America	PALP	Others	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.

Source: Statistics Portugal, Transport Statistics.

Nota: No número de movimentos adoptou-se o critério das aeronaves aterradas registadas nos aeroportos nacionais.

Note: Figures on airport traffic were based on landings registered at national airports.

III.9.7 - Tráfego comercial nos aeroportos por natureza do tráfego, segundo os aeroportos, 2010

III.9.7 - Airport commercial traffic by type of traffic according to the airports, 2010

	Total	Internacional	Nacional			
			Total	Territorial	Interior	
Portugal						**Portugal**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**144 440**	**102 267**	**42 173**	**17 003**	**25 170**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	28 817 341	22 721 259	6 096 082	3 691 974	2 404 108	**Passengers (No.)**
Embarcados	14 300 265	11 297 569	3 002 696	1 832 302	1 170 394	Embarked
Desembarcados	14 233 648	11 257 106	2 976 542	1 820 314	1 156 228	Disembarked
Em trânsito directo	283 428	166 584	116 844	39 358	77 486	In direct transit
Carga (t)	138 152	108 892	29 260	23 175	6 085	**Cargo (t)**
Embarcada	74 345	58 978	15 368	12 400	2 967	Loaded
Desembarcada	63 807	49 914	13 892	10 775	3 117	Unloaded
Correio (t)	18 049	7 929	10 120	8 070	2 050	**Mail (t)**
Embarcado	9 217	4 175	5 042	4 204	838	Loaded
Desembarcado	8 833	3 755	5 078	3 866	1 213	Unloaded
Santa Maria						**Santa Maria**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**1 168**	**582**	**586**	**83**	**503**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	86620	22329	64291	8454	55837	**Passengers (No.)**
Embarcados	30 015	796	29 219	2 548	26 671	Embarked
Desembarcados	29 774	673	29 101	2 618	26 483	Disembarked
Em trânsito directo	26 831	20 860	5 971	3 288	2 683	In direct transit
Carga (t)	161	8	153	25	128	**Cargo (t)**
Embarcada	51	0	51	4	47	Loaded
Desembarcada	110	8	102	22	81	Unloaded
Correio (t)	71	0	71	6	66	**Mail (t)**
Embarcado	16	0	16	0	16	Loaded
Desembarcado	56	0	56	6	50	Unloaded
João Paulo II						**João Paulo II**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**5 718**	**810**	**4 908**	**1 641**	**3 267**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	931 350	189 737	741 613	458 982	282 631	**Passengers (No.)**
Embarcados	451 218	88 877	362 341	222 882	139 459	Embarked
Desembarcados	446 391	87 551	358 840	217 605	141 235	Disembarked
Em trânsito directo	33 741	13 309	20 432	18 495	1 937	In direct transit
Carga (t)	5 862	244	5 618	4 709	909	**Cargo (t)**
Embarcada	3 057	205	2 852	2 327	525	Loaded
Desembarcada	2 805	39	2 766	2 381	384	Unloaded
Correio (t)	1 486	0	1 486	1 121	366	**Mail (t)**
Embarcado	555	ə	555	302	253	Loaded
Desembarcado	932	ə	931	818	113	Unloaded
Lajes						**Lajes**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**4 851**	**193**	**4 658**	**760**	**3 898**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	402 167	32 486	369 681	160 965	208 716	**Passengers (No.)**
Embarcados	177 557	8 551	169 006	79 290	89 716	Embarked
Desembarcados	172 253	9 278	162 975	78 642	84 333	Disembarked
Em trânsito directo	52 357	14 657	37 700	3 033	34 667	In direct transit
Carga (t)	2 179	2	2 177	1 631	546	**Cargo (t)**
Embarcada	912	1	911	683	228	Loaded
Desembarcada	1 267	1	1 265	947	318	Unloaded
Correio (t)	1 134	0	1 134	651	483	**Mail (t)**
Embarcado	420	ə	420	94	325	Loaded
Desembarcado	715	0	715	557	158	Unloaded
Horta						**Horta**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**2 121**	**2**	**2 119**	**383**	**1 736**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	189 953	7	189 946	77 939	112 007	**Passengers (No.)**
Embarcados	90 240	4	90 236	39 299	50 937	Embarked
Desembarcados	90 462	2	90 460	38 638	51 822	Disembarked
Em trânsito directo	9 251	1	9 250	2	9 248	In direct transit
Carga (t)	799	0	799	582	218	**Cargo (t)**
Embarcada	421	0	421	320	101	Loaded
Desembarcada	378	0	378	262	117	Unloaded
Correio (t)	280	0	280	122	158	**Mail (t)**
Embarcado	84	0	84	23	62	Loaded
Desembarcado	195	0	195	99	96	Unloaded

III.9.7 - Tráfego comercial nos aeroportos por natureza do tráfego, segundo os aeroportos, 2010

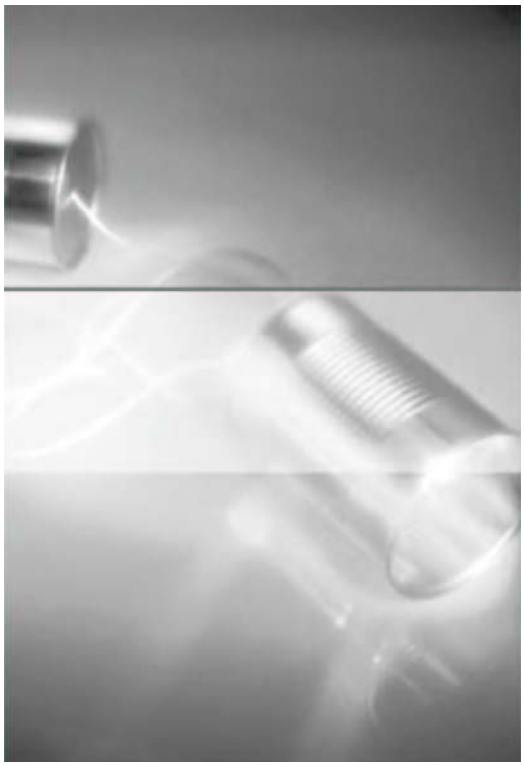
III.9.7 - Airport commercial traffic by type of traffic according to the airports, 2010

	Total	Internacional	Nacional			
			Total	Territorial	Interior	
Flores						**Flores**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**656**	**0**	**656**	**0**	**656**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	42 455	0	42 455	0	42 455	**Passengers (No.)**
Embarcados	21 225	0	21 225	0	21 225	Embarked
Desembarcados	20 995	0	20 995	0	20 995	Disembarked
Em trânsito directo	235	0	235	0	235	In direct transit
Carga (t)	170	0	170	0	170	**Cargo (t)**
Embarcada	83	0	83	0	83	Loaded
Desembarcada	87	0	87	0	87	Unloaded
Correio (t)	68	0	68	0	68	**Mail (t)**
Embarcado	18	0	18	0	18	Loaded
Desembarcado	50	0	50	0	50	Unloaded
Graciosa						**Graciosa**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**501**	**0**	**501**	**0**	**501**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	39 962	0	39 962	0	**39 962**	**Passengers (No.)**
Embarcados	19 699	0	19 699	0	19 699	Embarked
Desembarcados	19 602	0	19 602	0	19 602	Disembarked
Em trânsito directo	661	0	661	0	661	In direct transit
Carga (t)	161	0	161	0	161	**Cargo (t)**
Embarcada	110	0	110	0	110	Loaded
Desembarcada	51	0	51	0	51	Unloaded
Correio (t)	50	0	50	0	50	**Mail (t)**
Embarcado	10	0	10	0	10	Loaded
Desembarcado	40	0	40	0	40	Unloaded
Pico						**Pico**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**698**	**0**	**698**	**69**	**629**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	66 119	0	66 119	13 582	52 537	**Passengers (No.)**
Embarcados	30 800	0	30 800	5 180	25 620	Embarked
Desembarcados	30 528	0	30 528	6 209	24 319	Disembarked
Em trânsito directo	4 791	0	4 791	2 193	2 598	In direct transit
Carga (t)	225	0	225	55	170	**Cargo (t)**
Embarcada	95	0	95	14	81	Loaded
Desembarcada	130	0	130	41	89	Unloaded
Correio (t)	153	0	153	13	140	**Mail (t)**
Embarcado	31	0	31	4	27	Loaded
Desembarcado	122	0	122	9	113	Unloaded
São Jorge						**São Jorge**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**568**	**0**	**568**	**0**	**568**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	48 152	0	48 152	0	48 152	**Passengers (No.)**
Embarcados	24 098	0	24 098	0	24 098	Embarked
Desembarcados	23 756	0	23 756	0	23 756	Disembarked
Em trânsito directo	298	0	298	0	298	In direct transit
Carga (t)	138	0	138	0	138	**Cargo (t)**
Embarcada	55	0	55	0	55	Loaded
Desembarcada	83	0	83	0	83	Unloaded
Correio (t)	103	0	103	0	103	**Mail (t)**
Embarcado	21	0	21	0	21	Loaded
Desembarcado	82	0	82	0	82	Unloaded
Corvo						**Corvo**
Aeronaves (aterradas) (N.º)	**264**	**0**	**264**	**0**	**264**	**Aircraft (landed) (No.)**
Passageiros (N.º)	5 923	0	5 923	0	5 923	**Passengers (No.)**
Embarcados	2 237	0	2 237	0	2 237	Embarked
Desembarcados	2 300	0	2 300	0	2 300	Disembarked
Em trânsito directo	1 386	0	1 386	0	1 386	In direct transit
Carga (t)	37	0	37	0	37	**Cargo (t)**
Embarcada	19	0	19	0	19	Loaded
Desembarcada	18	0	18	0	18	Unloaded
Correio (t)	408	0	408	0	408	**Mail (t)**
Embarcado	4	0	4	0	4	Loaded
Desembarcado	404	0	404	0	404	Unloaded
	Total	International	Domestic			
			Total	Territorial	Interior	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.
Source: Statistics Portugal, Transport Statistics.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE



Subcapítulo 10
Subchapter 10

Comunicações
Communication

III.10.1 - Indicadores de comunicações por município, 2010

III.10.1 - Communication indicators by municipality, 2010

	Acessos telefónicos por 100 habitantes	Postos telefónicos residenciais por 100 habitantes	Postos telefónicos públicos por 1 000 habitantes	Estações de correio por 100 000 habitantes	Postos de correio por 100 000 habitantes	Proporção de alojamentos cablados com distribuição de televisão por cabo
	N.º					%
Portugal	**25,02**	**14,77**	**2,95**	**8,31**	**18,92**	**35,47**
Continente	**24,93**	**14,67**	**3,00**	**8,09**	**19,40**	**34,30**
R. A. Açores	**28,92**	**19,42**	**1,62**	**14,24**	**8,54**	**55,83**
Santa Maria	**46,10**	**34,59**	**2,88**	**35,99**	**0,00**	x
Vila do Porto	46,10	34,59	2,88	35,99	0,00	x
São Miguel	**25,09**	**15,62**	**1,53**	**11,88**	**7,43**	x
Lagoa (R.A.A)	16,49	11,88	0,88	12,50	0,00	x
Nordeste	25,36	19,89	0,94	18,79	0,00	x
Ponta Delgada	31,18	16,47	2,02	12,56	4,71	x
Povoação	30,43	24,08	1,90	14,62	58,49	x
Ribeira Grande	17,97	13,45	1,04	9,49	3,16	x
Vila Franca do Campo	19,44	15,02	1,07	8,94	17,88	x
Terceira	**30,41**	**21,52**	**1,13**	**7,16**	**12,53**	x
Angra do Heroísmo	28,55	19,41	1,12	5,74	14,34	x
Vila da Praia da Vitória	33,51	25,03	1,14	9,52	9,52	x
Graciosa	**34,99**	**26,48**	**2,42**	**20,20**	**40,40**	x
Santa Cruz da Graciosa	34,99	26,48	2,42	20,20	40,40	x
São Jorge	**35,67**	**27,09**	**1,38**	**31,90**	**0,00**	x
Calheta (R.A.A.)	33,87	26,49	1,58	52,71	0,00	x
Velas	36,89	27,49	1,25	17,83	0,00	x
Pico	**36,44**	**28,14**	**2,61**	**20,10**	**13,40**	x
Lajes do Pico	39,43	32,39	3,02	21,59	21,59	x
Madalena	35,70	26,52	2,51	15,66	0,00	x
São Roque do Pico	34,11	25,74	2,30	25,59	25,59	x
Faial	**33,45**	**21,41**	**1,84**	**19,01**	**0,00**	x
Horta	33,45	21,41	1,84	19,01	0,00	x
Flores	41,34	28,91	4,56	47,98	0,00	x
Lajes das Flores	42,90	31,76	5,83	64,81	0,00	x
Santa Cruz das Flores	40,42	27,24	3,81	38,10	0,00	x
Corvo	43,98	25,64	3,94	197,24	0,00	x
Corvo	43,98	25,64	3,94	197,24	0,00	x
	Telephone accesses per 100 inhabitants	Residential telephone stations per 100 inhabitants	Public telephone stations per 1 000 inhabitants	Post offices per 100 000 inhabitants	Post agencies per 100 000 inhabitants	Proportion of cabled households with television distribution service
	No.					%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Portugal Telecom; Correios, Telégrafos e Telecomunicações (CTT); Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

Source: Portugal Telecom (telecommunication operator); CTT (postal operator); National Authority of Communications (ANACOM).

Nota: Os dados respeitantes a acessos e postos telefónicos são referentes apenas ao Grupo Portugal Telecom.

Note: Data for accesses and telephone stations concern the Portugal Telecom Group only.

III.10.2 - Acessos telefónicos por município, 2010

III.10.2 - Telephone accesses by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	Analógicos				Digitais
		Total	Públicos	Principais		
				Residenciais	Profissionais	
Portugal	**2 661 747**	**2 025 680**	**31 366**	**1 570 685**	**423 629**	**636 067**
Continente	**2 529 048**	**1 920 401**	**30 388**	**1 487 917**	**402 096**	**608 647**
R. A. Açores	**71 086**	**58 343**	**399**	**47 747**	**10 197**	**12 743**
Santa Maria	**2 562**	**2 244**	**16**	**1 922**	**306**	**318**
Vila do Porto	2 562	2 244	16	1 922	306	318
São Miguel	**33 786**	**26 360**	**206**	**21 030**	**5 124**	**7 426**
Lagoa (R.A.A)	2 638	2 277	14	1 900	363	361
Nordeste	1 350	1 216	5	1 059	152	134
Ponta Delgada	19 864	14 055	129	10 493	3 433	5 809
Povoação	2 081	1 913	13	1 647	253	168
Ribeira Grande	5 679	4 961	33	4 251	677	718
Vila Franca do Campo	2 174	1 938	12	1 680	246	236
Terceira	**16 988**	**14 415**	**63**	**12 023**	**2 329**	**2 573**
Angra do Heroísmo	9 952	8 302	39	6 767	1 496	1 650
Vila da Praia da Vitória	7 036	6 113	24	5 256	833	923
Graciosa	**1 732**	**1 546**	**12**	**1 311**	**223**	**186**
Santa Cruz da Graciosa	1 732	1 546	12	1 311	223	186
São Jorge	**3 354**	**3 008**	**13**	**2 547**	**448**	**346**
Calheta (R.A.A.)	1 285	1 167	6	1 005	156	118
Velas	2 069	1 841	7	1 542	292	228
Pico	**5 438**	**4 900**	**39**	**4 199**	**662**	**538**
Lajes do Pico	1 826	1 684	14	1 500	170	142
Madalena	2 279	2 017	16	1 693	308	262
São Roque do Pico	1 333	1 199	9	1 006	184	134
Faial	**5 280**	**4 208**	**29**	**3 380**	**799**	**1 072**
Horta	5 280	4 208	29	3 380	799	1 072
Flores	**1 723**	**1 479**	**19**	**1 205**	**255**	**244**
Lajes das Flores	662	574	9	490	75	88
Santa Cruz das Flores	1 061	905	10	715	180	156
Corvo	**223**	**183**	**2**	**130**	**51**	**40**
Corvo	223	183	2	130	51	40

	Total	Analogue				Digital
		Total	Public	Main lines		
				Residential	Professional	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Portugal Telecom; Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

Source: Portugal Telecom (telecommunication operator); National Authority of Communications (ANACOM).

Nota: Os dados são referentes apenas ao Grupo Portugal Telecom.

Note: Data concern the Portugal Telecom Group only.

III.10.3 - Estações e postos de correio por município, 2010

III.10.3 - Post offices and post agencies by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Estações de correio			Postos de correio
	Total	Estações fixas	Estações móveis	
Portugal	**884**	**873**	**11**	**2013**
Continente	**821**	**812**	**9**	**1968**
R. A. Açores	**35**	**33**	**2**	**21**
Santa Maria	**2**	**2**	**0**	**0**
Vila do Porto	2	2	0	0
São Miguel	**16**	**15**	**1**	**10**
Lagoa (R.A.A)	2	2	0	0
Nordeste	1	1	0	0
Ponta Delgada	8	7	1	3
Povoação	1	1	0	4
Ribeira Grande	3	3	0	1
Vila Franca do Campo	1	1	0	2
Terceira	**4**	**4**	**0**	**7**
Angra do Heroísmo	2	2	0	5
Vila da Praia da Vitória	2	2	0	2
Graciosa	**1**	**1**	**0**	**2**
Santa Cruz da Graciosa	1	1	0	2
São Jorge	**3**	**3**	**0**	**0**
Calheta (R.A.A.)	2	2	0	0
Velas	1	1	0	0
Pico	**3**	**3**	**0**	**2**
Lajes do Pico	1	1	0	1
Madalena	1	1	0	0
São Roque do Pico	1	1	0	1
Faial	**3**	**2**	**1**	**0**
Horta	3	2	1	0
Flores	**2**	**2**	**0**	**0**
Lajes das Flores	1	1	0	0
Santa Cruz das Flores	1	1	0	0
Corvo	**1**	**1**	**0**	**0**
Corvo	1	1	0	0
	Post offices			Post agencies
	Total	Permanent post offices	Mobile post offices	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Correios, Telégrafos e Telecomunicações (CTT).
Source: CTT (postal operator).
Nota: Os dados são referentes apenas aos Serviços Postais Nacionais.
Note: Data concern only the National Postal Services.

III.10.4 - Redes de distribuição por cabo e por satélite por NUTS III, 2010

III.10.4 - Cable and satellite networks by NUTS III, 2010

Unidade: milhares | Unit: thousands

	Televisão por cabo			Outras tecnologias	Televisão por satélite (DTH)
	Alojamentos cablados	Assinantes cabo	Assinantes fibra óptica	Assinantes	Assinantes
Portugal	**4 055,6**	**1 438,3**	**143,4**	**522,5**	**670,4**
Continente	**3 888,4**	**1 333,9**	**139,9**	**492,2**	**601,2**
Norte	**1 081,8**	**376,8**	**48,8**	**130,9**	**229,9**
Minho-Lima	25,2	6,9	0,0	12,8	22,9
Cávado	129,7	31,8	4,2	16,9	26,8
Ave	87,3	26,1	0,0	22,6	37,8
Grande Porto	618,6	253,2	44,5	39,5	34,4
Tâmega	41,4	8,7	0,0	15,0	48,9
Entre Douro e Vouga	122,9	40,8	ə	6,2	14,7
Douro	21,8	4,8	0,0	8,7	23,9
Alto Trás-os-Montes	35,0	4,6	0,0	9,2	20,6
Centro	**596,4**	**173,5**	**12,1**	**108,2**	**203,9**
Baixo Vouga	133,7	47,7	0,1	17,9	26,2
Baixo Mondego	116,8	30,1	5,7	17,8	26,9
Pinhal Litoral	70,2	15,5	1,9	15,4	20,7
Pinhal Interior Norte	9,3	2,1	0,0	4,9	15,1
Dão-Lafões	63,5	16,5	0,8	8,1	29,9
Pinhal Interior Sul	0,0	0,0	0,0	1,0	5,3
Serra da Estrela	7,7	2,4	0,0	1,0	4,9
Beira Interior Norte	10,8	4,4	0,0	3,8	8,6
Beira Interior Sul	18,9	6,3	3,6	2,1	4,8
Cova da Beira	23,2	8,3	ə	4,5	6,5
Oeste	103,9	31,5	ə	19,9	33,7
Médio Tejo	38,4	8,7	0,0	11,6	21,4
Lisboa	**1 829,4**	**687,2**	**76,1**	**155,8**	**73,3**
Grande Lisboa	1 151,0	485,0	67,8	123,9	50,4
Península de Setúbal	678,4	202,2	8,3	31,9	22,9
Alentejo	**158,9**	**43,7**	**0,0**	**61,2**	**64,6**
Alentejo Litoral	16,4	6,7	0,0	8,4	8,7
Alto Alentejo	18,9	5,6	0,0	9,6	12,3
Alentejo Central	41,8	13,4	0,0	14,6	13,2
Baixo Alentejo	18,3	5,6	0,0	12,2	9,2
Lezíria do Tejo	63,4	12,3	0,0	16,3	21,3
Algarve	**222,0**	**52,7**	**2,9**	**36,3**	**29,6**
R. A. Açores	**76,4**	**42,7**	**1,1**	**17,8**	**42,1**
R. A. Madeira	**90,7**	**61,8**	**2,5**	**12,5**	**27,1**
	Cable television			Other technologies	Satellite television (DTH)
	Cabled households	Cable subscribers	Optical fibre subscribers	Subscribers	Subscribers

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

Source: National Authority of Communications (ANACOM).

Nota: Os dados referem-se a 31 de Dezembro e ao serviço de televisão por subscrição. A oferta do serviço por mais do que um operador na mesma região implica a possibilidade de múltipla cablagem de um mesmo alojamento. Isto significa que na soma dos alojamentos cablados por todos os operadores, onde estão agregados os valores reportados por cada um deles, pode existir dupla contagem.
DTH - Direct to home.

Note: Data refer to December 31 and to television service by subscription. The provision of this service by more than one operator in the same area implies that one household can be cabled by more than one operator (multiple cablage). So, in the sum of households cabled by all operators (value based on figures reported by every and each operator), households may have been counted more than once.
DTH - Direct to home.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 11
Subchapter 11

Turismo
Tourism

III.11.1 - Indicadores de hotelaria por município, 2010 (continua)

III.11.1 - Hotel activity indicators by municipality, 2010 (to be continued)

	Estada média de hóspedes estrangeiros	Capacidade de alojamento por 1000 habitantes	Hóspedes por habitante	Proporção de hóspedes estrangeiros	Proporção de dormidas entre Julho-Setembro	Dormidas em estab. hoteleiros por 100 habitantes	Proveitos de aposento por capacidade de alojamento
	N.º de noites	N.º		%		N.º	milhares de euros
Portugal	**3,5**	**26,3**	**1,3**	**50,5**	**39,0**	**351,5**	**4,4**
Continente	**3,2**	**23,9**	**1,2**	**49,1**	**39,9**	**309,2**	**4,4**
R. A. Açores	**3,9**	**35,4**	**1,4**	**38,5**	**43,5**	**421,1**	**4,1**
Santa Maria	**2,3**	**64,1**	**1,7**	**29,3**	**47,7**	**430,7**	**2,3**
Vila do Porto	2,3	64,1	1,7	29,3	47,7	430,7	2,3
São Miguel	**4,4**	**40,0**	**1,6**	**46,5**	**43,3**	**532,1**	**4,3**
Lagoa (R.A.A)	6,5	26,4	0,7	71,4	49,9	360,3	3,5
Nordeste	2,1	10,9	0,3	34,2	52,4	52,3	1,7
Ponta Delgada	4,2	66,5	2,9	44,6	42,2	931,3	4,5
Povoação	3,7	45,5	1,5	50,3	45,0	416,7	3,6
Ribeira Grande	3,6	1,8	ə	2,9	44,4	5,7	1,8
Vila Franca do Campo	5,5	27,5	0,7	57,5	48,7	291,1	3,3
Terceira	**2,8**	**23,5**	**1,0**	**21,7**	**40,4**	**235,4**	**3,9**
Angra do Heroísmo	3,0	26,6	1,2	20,7	41,6	287,0	4,5
Vila da Praia da Vitória	2,4	18,4	0,6	24,9	36,7	149,9	2,5
Graciosa	**2,9**	**39,2**	**1,1**	**6,5**	**37,2**	**324,1**	**2,6**
Santa Cruz da Graciosa	2,9	39,2	1,1	6,5	37,2	324,1	2,6
São Jorge	2,5	**17,2**	0,7	30,4	51,5	157,0	3,2
Calheta (R.A.A.)	//	0,0	0,0	//	//	0,0	//
Velas	2,5	28,9	1,2	30,4	51,5	263,2	3,2
Pico	**2,9**	**20,8**	**1,1**	**28,5**	**46,6**	**247,4**	**4,4**
Lajes do Pico	3,3	23,5	0,5	72,2	55,3	141,3	2,5
Madalena	2,8	27,1	2,1	20,9	43,8	458,9	6,1
São Roque do Pico	1,5	7,2	0,2	39,4	70,1	27,8	1,0
Faial	**2,6**	**49,4**	**2,3**	**33,3**	**45,7**	**513,4**	**4,4**
Horta	2,6	49,4	2,3	33,3	45,7	513,4	4,4
Flores	**2,9**	**45,3**	**1,2**	**24,5**	**52,4**	**341,4**	**2,9**
Lajes das Flores	//	0,0	0,0	//	//	0,0	//
Santa Cruz das Flores	2,9	72,0	1,9	24,5	52,4	542,1	2,9
Corvo	**//**	**0,0**	**0,0**	**//**	**//**	**0,0**	**//**
Corvo	//	0,0	0,0	//	//	0,0	//
	Average stay of foreign guests	Lodging capacity per 1000 inhabitants	Guests per inhabitant	Proportion of foreign guests	Proportion of nights between July-September	Nights in hotel establishments per 100 inhabitants	Lodging income per lodging capacity
	No. of nights	No.		%		No.	thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

O desfasamento temporal existente entre os dados da capacidade de alojamento e os da permanência nos estabelecimentos hoteleiros permite a existência de casos em que a unidade territorial não apresenta valores de capacidade (estabelecimentos e capacidade de alojamento) e apresenta valores de permanência (dormidas, hóspedes e proveitos).

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal (for Mainland) and classified by the Regional Directorates for Tourism in the Autonomous Regions (Açores and Madeira).

Due to the difference in time for the availability of data, there are cases where figures for establishments and lodging capacity are unavailable but available for number of nights, guests and lodging income.

III.11.1 - Indicadores de hotelaria por município, 2010 (continuação)

III.11.1 - Hotel activity indicators by municipality, 2010 (continued)

	Estada média no estabelecimento				Taxa de ocupação-cama (líquida)			
	Total	Hotéis	Pensões	Outros estabelecimentos	Total	Hotéis	Pensões	Outros estabelecimentos
	N.º de noites				%			
Portugal	**2,8**	**2,4**	**2,2**	**4,2**	**38,7**	**41,4**	**26,7**	**38,8**
Continente	**2,6**	**2,2**	**2,1**	**4,0**	**37,7**	**40,7**	**26,2**	**37,3**
R. A. Açores	**3,0**	**2,9**	**2,8**	**4,2**	**34,1**	**35,9**	**25,2**	**30,3**
Santa Maria	**2,6**	**...**	**//**	**...**	**20,2**	**...**	**//**	**...**
Vila do Porto	2,6	...	//	...	20,2	...	//	...
São Miguel	**3,4**	**3,2**	**2,8**	**5,4**	**38,6**	**39,9**	**34,0**	**33,8**
Lagoa (R.A.A)	5,5	...	...	...	42,9	...	...	...
Nordeste	...	//	//	...	...	//	//	...
Ponta Delgada	3,3	3,1	2,9	5,6	40,0	40,9	36,0	36,2
Povoação	2,8	...	...	...	31,7	...	...	...
Ribeira Grande	...	//	...	...	...	//	...	...
Vila Franca do Campo	...	...	//	//	...	...	//	//
Terceira	**2,4**	**...**	**3,4**	**...**	**27,6**	**...**	**17,7**	**...**
Angra do Heroísmo	2,4	2,3	2,8	//	29,8	31,4	17,8	//
Vila da Praia da Vitória	2,4	...	4,2	...	22,4	...	17,7	...
Graciosa	**2,8**	**...**	**...**	**//**	**23,1**	**...**	**...**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	2,8	...	...	//	23,1	...	...	//
São Jorge	**...**	**...**	**...**	**//**	**...**	**...**	**...**	**//**
Calheta (R.A.A.)	//	//	//	//	//	//	//	//
Velas	...	...	...	//	...	...	...	//
Pico	**2,3**	**...**	**...**	**...**	**34,1**	**...**	**...**	**...**
Lajes do Pico	...	//	...	...	...	//	...	...
Madalena	...	...	//	...	...	...	//	...
São Roque do Pico	...	//	...	//	...	//	...	//
Faial	**2,2**	**2,2**	**...**	**...**	**28,9**	**29,4**	**...**	**...**
Horta	2,2	2,2	...	...	28,9	29,4	...	...
Flores	**2,8**	**2,8**	**//**	**//**	**22,7**	**22,7**	**//**	**//**
Lajes das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	2,8	2,8	//	//	22,7	22,7	0,0	0,0
Corvo	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	//	//	//	//	//	//	//	//

	Average stay on the establishment				Net Bed-occupation rate			
	Total	Hotels	Boarding houses	Other establishments	Total	Hotels	Boarding houses	Other establishments
	No. of nights				%			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

Os Outros estabelecimentos hoteleiros englobam os hotéis-apartamentos, os apartamentos turísticos, os aldeamentos turísticos, os motéis, as pousadas e as estalagens.

O desfasamento temporal existente entre os dados da capacidade de alojamento e os da permanência nos estabelecimentos hoteleiros permite a existência de casos em que a unidade territorial não apresenta valores de capacidade (estabelecimentos e capacidade de alojamento) e apresenta valores de permanência (dormidas, hóspedes e proveitos).

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal (for Mainland) and classified by the Regional Directorates for Tourism in the Autonomous Regions (Açores and Madeira).

Other establishments include the apartment-hotels, tourist apartments, tourist villages, motels, inns and lodging-houses.

Due to the difference in time for the availability of data, there are cases where figures for establishments and lodging capacity are unavailable but available for number of nights, guests and lodging income.

III.11.2 - Estabelecimentos e capacidade de alojamento em 31.7.2010 e proveitos de aposento nos estabelecimentos hoteleiros, por município, 2010

III.11.2 - Establishments and lodging capacity on 31.7.2010 and lodging income in hotel establishments, by municipality, 2010

	Estabelecimentos				Capacidade de alojamento				Proveitos de aposento			
	Total	Hotéis	Pensões	Outros	Total	Hotéis	Pensões	Outros	Total	Hotéis	Pensões	Outros
	N.º								milhares de euros			
Portugal	**2 011**	**771**	**737**	**503**	**279 506**	**149 347**	**34 533**	**95 626**	**1 225 511**	**839 705**	**77 026**	**308 780**
Continente	**1 741**	**673**	**665**	**403**	**241 941**	**127 156**	**31 384**	**83 401**	**1 053 115**	**728 312**	**68 327**	**256 475**
R. A. Açores	**82**	**39**	**24**	**19**	**8 699**	**6 667**	**851**	**1 181**	**35 348**	**29 679**	**1 886**	**3 783**
Santa Maria	**4**	**3**	**0**	**1**	**356**	**328**	**0**	**28**	**823**	**…**	**0**	**…**
Vila do Porto	4	3	0	1	356	328	0	28	823	…	0	…
São Miguel	**43**	**20**	**10**	**13**	**5 393**	**4 171**	**371**	**851**	**22 999**	**19 357**	**981**	**2 661**
Lagoa (R.A.A)	5	1	1	3	423	166	30	227	1 492	…	…	…
Nordeste	1	0	0	1	58	0	0	58	…	0	0	…
Ponta Delgada	29	15	7	7	4 236	3 465	277	494	19 188	16 557	825	1 807
Povoação	4	2	1	1	311	233	48	30	1 107	…	…	…
Ribeira Grande	2	0	1	1	58	0	16	42	…	0	…	…
Vila Franca do Campo	2	2	0	0	307	307	0	0	…	…	0	0
Terceira	**15**	**7**	**7**	**1**	**1 315**	**971**	**238**	**106**	**5 159**	**…**	**472**	**…**
Angra do Heroísmo	8	5	3	0	928	811	117	0	4 177	3 850	327	0
Vila da Praia da Vitória	7	2	4	1	387	160	121	106	982	…	145	…
Graciosa	**4**	**1**	**3**	**0**	**194**	**114**	**80**	**0**	**501**	**…**	**…**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	4	1	3	0	194	114	80	0	501	…	…	0
São Jorge	**2**	**1**	**1**	**0**	**162**	**116**	**46**	**0**	**…**	**…**	**…**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	2	1	1	0	162	116	46	0	…	…	…	0
Pico	**5**	**1**	**2**	**2**	**310**	**149**	**52**	**109**	**1 352**	**…**	**…**	**…**
Lajes do Pico	2	0	1	1	109	0	24	85	…	0	…	…
Madalena	2	1	0	1	173	149	0	24	…	…	0	…
São Roque do Pico	1	0	1	0	28	0	28	0	…	0	…	0
Faial	**6**	**3**	**1**	**2**	**780**	**629**	**64**	**87**	**3 451**	**2 916**	**…**	**…**
Horta	6	3	1	2	780	629	64	87	3 451	2 916	…	…
Flores	**3**	**3**	**0**	**0**	**189**	**189**	**0**	**0**	**544**	**544**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	3	3	0	0	189	189	0	0	544	544	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Establishments				Lodging capacity				Lodging income			
	Total	Hotels	Boarding houses	Others	Total	Hotels	Boarding houses	Others	Total	Hotels	Boarding houses	Others
	No.								thousand euros			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

A rubrica Outros engloba os hotéis-apartamentos, os apartamentos turísticos, os aldeamentos turísticos, os motéis, as pousadas e as estalagens.

O desfasamento temporal existente entre os dados da capacidade de alojamento e os da permanência nos estabelecimentos hoteleiros permite a existência de casos em que a unidade territorial não apresenta valores de capacidade (estabelecimentos e capacidade de alojamento) e apresenta valores de permanência (dormidas, hóspedes e proveitos).

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal (for Mainland) and classified by the Regional Directorates for Tourism in the Autonomous Regions (Açores and Madeira).

The item Others include the apartment-hotels, tourist apartments, tourist villages, motels, inns and lodging-houses.

Due to the difference in time for the availability of data, there are cases where figures for establishments and lodging capacity are unavailable but available for number of nights, guests and lodging income.

III.11.3 - Dormidas e hóspedes nos estabelecimentos hoteleiros por município, 2010

III.11.3 - Nights spent and guests in hotel establishments by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Dormidas				Hóspedes			
	Total	Hotéis	Pensões	Outros	Total	Hotéis	Pensões	Outros
Portugal	**37 391 291**	**21 846 374**	**3 153 703**	**12 391 214**	**13 537 040**	**9 178 195**	**1 406 321**	**2 952 524**
Continente	**31 362 735**	**18 272 564**	**2 805 998**	**10 284 173**	**12 212 779**	**8 317 973**	**1 316 219**	**2 578 587**
R. A. Açores	**1 035 031**	**840 387**	**72 588**	**122 056**	**347 902**	**292 872**	**26 281**	**28 749**
Santa Maria	**23 933**	**...**	**0**	**...**	**9 215**	**...**	**0**	**...**
Vila do Porto	23 933	...	0	...	9 215	...	0	...
São Miguel	**716 599**	**577 891**	**41 145**	**97 563**	**212 767**	**180 130**	**14 459**	**18 178**
Lagoa (R.A.A)	57 643	...	...	...	10 405	...	...	...
Nordeste	...	0	0	...	...	0	0	...
Ponta Delgada	593 336	491 924	35 108	66 304	182 125	158 171	12 169	11 785
Povoação	28 497	...	...	...	10 226	...	...	...
Ribeira Grande	...	0	...	...	...	0	...	...
Vila Franca do Campo	...	...	0	0	...	...	0	0
Terceira	**131 507**	**...**	**14 770**	**...**	**55 464**	**...**	**4 331**	**...**
Angra do Heroísmo	100 029	93 094	6 935	0	42 434	39 954	2 480	0
Vila da Praia da Vitória	31 478	...	7 835	...	13 030	...	1 851	...
Graciosa	**16 043**	**...**	**...**	**0**	**5 644**	**...**	**...**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	16 043	...	...	0	5 644	...	...	0
São Jorge	**...**	**...**	**...**	**0**	**...**	**...**	**...**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	...	...	...	0	...	...	...	0
Pico	**36 926**	**...**	**...**	**...**	**16 256**	**...**	**...**	**...**
Lajes do Pico	...	0	...	...	...	0	...	...
Madalena	...	...	0	...	...	...	0	...
São Roque do Pico	...	0	...	0	...	0	...	0
Faial	**81 032**	**67 479**	**...**	**...**	**36 678**	**30 324**	**...**	**...**
Horta	81 032	67 479	...	...	36 678	30 324	...	...
Flores	**14 229**	**14 229**	**0**	**0**	**5 050**	**5 050**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	14 229	14 229	0	0	5 050	5 050	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0
	Nights				Guests			
	Total	Hotels	Boarding houses	Other	Total	Hotels	Boarding houses	Other

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

A rubrica Outros engloba os hotéis-apartamentos, os apartamentos turísticos, os aldeamentos turísticos, os motéis, as pousadas e as estalagens.

O desfasamento temporal existente entre os dados da capacidade de alojamento e os da permanência nos estabelecimentos hoteleiros permite a existência de casos em que a unidade territorial não apresenta valores de capacidade (estabelecimentos e capacidade de alojamento) e apresenta valores de permanência (dormidas, hóspedes e proveitos).

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal (for Mainland) and classified by the Regional Directorates for Tourism in the Autonomous Regions (Açores and Madeira).

The item Others include the apartment-hotels, tourist apartments, tourist villages, motels, inns and lodging-houses.

Due to the difference in time for the availability of data, there are cases where figures for establishments and lodging capacity are unavailable but available for number of nights, guests and lodging income.

III.11.4 - Dormidas nos estabelecimentos hoteleiros por município, segundo o país de residência habitual, 2010

III.11.4 - Nights spent in hotel establishments by municipality and according to country of usual residence, 2010

Unidade: N.º — Unit: No.

	Total	UE27	UE25	UE15							E.U.A.
				Total	dos quais						
					Portugal	Alemanha	Espanha	França	Itália	Países Baixos	Reino Unido	
Portugal	**37 391 291**	**33 778 067**	**33 691 946**	**33 089 429**	**13 783 084**	**3 279 012**	**3 277 782**	**1 619 416**	**869 313**	**1 843 369**	**5 494 953**	**576 819**
Continente	**31 362 735**	**28 147 438**	**28 068 497**	**27 652 831**	**12 406 731**	**2 103 587**	**3 097 300**	**1 284 166**	**797 365**	**1 596 490**	**4 308 516**	**528 297**
R. A. Açores	**1 035 031**	**946 101**	**945 026**	**937 317**	**508 664**	**86 711**	**32 441**	**17 600**	**13 648**	**40 267**	**30 304**	**29 516**
Santa Maria	**23 933**	**20 063**	**20 049**	**19 934**	**17 592**	**1 197**	**251**	**73**	**173**	**119**	**166**	**842**
Vila do Porto	23 933	20 063	20 049	19 934	17 592	1 197	251	73	173	119	166	842
São Miguel	**716 599**	**651 866**	**651 080**	**645 062**	**285 314**	**67 244**	**25 173**	**11 078**	**8 638**	**30 159**	**19 789**	**18 428**
Lagoa (R.A.A)	57 643	54 233	54 136	53 654	9 633	22 213	950	1 275	513	6 167	1 932	795
Nordeste	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ponta Delgada	593 336	538 024	537 428	532 351	255 493	29 142	22 559	7 106	7 071	17 453	15 786	16 105
Povoação	28 497	26 161	26 129	25 914	9 344	6 247	677	2 174	335	1 370	1 459	705
Ribeira Grande	...	...	...	...	...	0	0	0	0	...	0	0
Vila Franca do Campo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Terceira	**131 507**	**120 740**	**120 579**	**119 790**	**97 787**	**5 032**	**2 956**	**1 539**	**1 466**	**5 446**	**4 181**	**6 308**
Angra do Heroísmo	100 029	93 190	93 091	92 366	73 926	3 877	2 718	1 227	1 258	5 231	3 029	3 445
Vila da Praia da Vitória	31 478	27 550	27 488	27 424	23 861	1 155	238	312	208	215	1 152	2 863
Graciosa	**16 043**	**15 517**	**15 504**	**15 504**	**14 982**	**168**	**31**	**50**	**73**	**10**	**35**	**327**
Santa Cruz da Graciosa	16 043	15 517	15 504	15 504	14 982	168	31	50	73	10	35	327
São Jorge	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pico	**36 926**	**34 884**	**34 863**	**34 616**	**23 412**	**2 822**	**941**	**1 873**	**917**	**371**	**1 394**	**725**
Lajes do Pico	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Madalena	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
São Roque do Pico	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	...	...
Faial	**81 032**	**75 651**	**75 581**	**75 182**	**49 331**	**7 602**	**2 678**	**2 381**	**1 734**	**3 320**	**4 129**	**2 201**
Horta	81 032	75 651	75 581	75 182	49 331	7 602	2 678	2 381	1 734	3 320	4 129	2 201
Flores	**14 229**	**13 534**	**13 524**	**13 433**	**10 626**	**1 237**	**191**	**144**	**401**	**137**	**38**	**237**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	14 229	13 534	13 524	13 433	10 626	1 237	191	144	401	137	38	237
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Total	EU27	EU25	EU15							USA
				Total	of which						
					Portugal	Germany	Spain	France	Italy	The Netherlands	United Kingdom	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

O desfasamento temporal existente entre os dados da capacidade de alojamento e os da permanência nos estabelecimentos hoteleiros permite a existência de casos em que a unidade territorial não apresenta valores de capacidade (estabelecimentos e capacidade de alojamento) e apresenta valores de permanência (dormidas, hóspedes e proveitos).

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal (for Mainland) and classified by the Regional Directorates for Tourism in the Autonomous Regions (Açores and Madeira).

Due to the difference in time for the availability of data, there are cases where figures for establishments and lodging capacity are unavailable but available for number of nights, guests and lodging income.

III.11.5 - Hóspedes nos estabelecimentos hoteleiros por município, segundo o país de residência habitual, 2010

III.11.5 - Guests in hotel establishments by municipality and according to country of usual residence, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total	UE27	UE25	UE15								E.U.A.
				Total	dos quais							
					Portugal	Alemanha	Espanha	França	Itália	Países Baixos	Reino Unido	
Portugal	**13 537 040**	**12 112 682**	**12 082 202**	**11 910 059**	**6 705 460**	**728 784**	**1 375 842**	**574 828**	**365 368**	**351 635**	**1 111 197**	**266 248**
Continente	**12 212 779**	**10 874 094**	**10 845 341**	**10 705 371**	**6 211 495**	**539 937**	**1 335 680**	**497 004**	**349 217**	**307 093**	**921 853**	**251 224**
R. A. Açores	**347 902**	**320 561**	**320 239**	**318 120**	**213 819**	**22 054**	**9 550**	**6 456**	**4 732**	**9 128**	**9 413**	**10 351**
Santa Maria	**9 215**	**7 299**	**7 288**	**7 245**	**6 514**	**263**	**108**	**44**	**55**	**86**	**73**	**493**
Vila do Porto	9 215	7 299	7 288	7 245	6 514	263	108	44	55	86	73	493
São Miguel	**212 767**	**195 291**	**195 061**	**193 661**	**113 932**	**15 280**	**6 893**	**3 823**	**2 734**	**5 811**	**6 008**	**5 790**
Lagoa (R.A.A)	10 405	9 693	9 680	9 602	2 980	3 231	204	249	104	821	324	200
Nordeste	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ponta Delgada	182 125	166 911	166 707	165 469	100 970	9 049	6 150	2 547	2 347	3 597	5 092	5 132
Povoação	10 226	9 507	9 502	9 463	5 087	1 464	280	893	160	343	417	224
Ribeira Grande	...	...	...	...	...	0	0	0	0	...	0	0
Vila Franca do Campo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Terceira	**55 464**	**51 366**	**51 321**	**50 952**	**43 436**	**1 817**	**991**	**650**	**592**	**1 511**	**1 364**	**2 476**
Angra do Heroísmo	42 434	40 006	39 967	39 616	33 646	1 441	899	516	498	1 395	764	1 250
Vila da Praia da Vitória	13 030	11 360	11 354	11 336	9 790	376	92	134	94	116	600	1 226
Graciosa	**5 644**	**5 484**	**5 480**	**5 480**	**5 275**	**68**	**12**	**27**	**35**	**2**	**15**	**105**
Santa Cruz da Graciosa	5 644	5 484	5 480	5 480	5 275	68	12	27	35	2	15	105
São Jorge	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pico	**16 256**	**15 459**	**15 450**	**15 375**	**11 618**	**984**	**383**	**686**	**312**	**174**	**404**	**297**
Lajes do Pico	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Madalena	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
São Roque do Pico	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	...	...
Faial	**36 678**	**34 508**	**34 489**	**34 305**	**24 479**	**2 730**	**1 001**	**976**	**753**	**1 269**	**1 354**	**889**
Horta	36 678	34 508	34 489	34 305	24 479	2 730	1 001	976	753	1 269	1 354	889
Flores	**5 050**	**4 779**	**4 775**	**4 745**	**3 815**	**393**	**68**	**49**	**143**	**36**	**12**	**100**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	5 050	4 779	4 775	4 745	3 815	393	68	49	143	36	12	100
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Total	EU27	EU25	EU15								USA
				Total	of which							
					Portugal	Germany	Spain	France	Italy	The Netherlands	United Kingdom	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Source: Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

O desfasamento temporal existente entre os dados da capacidade de alojamento e os da permanência nos estabelecimentos hoteleiros permite a existência de casos em que a unidade territorial não apresenta valores de capacidade (estabelecimentos e capacidade de alojamento) e apresenta valores de permanência (dormidas, hóspedes e proveitos).

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal (for Mainland) and classified by the Regional Directorates for Tourism in the Autonomous Regions (Açores and Madeira).

Due to the difference in time for the availability of data, there are cases where figures for establishments and lodging capacity are unavailable but available for number of nights, guests and lodging income.

III.11.6 - Estabelecimentos, quartos e capacidade de alojamento no turismo em espaço rural, por NUTS II, em 31.12.2009

III.11.6 - Establishments, rooms and lodging capacity in rural tourism, by NUTS II on 31.12.2009

Unidade: N.º — Unit: No.

	Estabelecimentos							Total de quartos	Capacidade de alojamento total
	Total	Turismo rural	Turismo de habitação	Agroturismo	Casas de campo	Turismo de aldeia	Hotel rural		
Portugal	**1 186**	**402**	**242**	**144**	**325**	**9**	**64**	**6 714**	**13 232**
Continente	**1 025**	**398**	**221**	**139**	**218**	**8**	**41**	**6 011**	**11 822**
Norte	493	205	122	54	95	3	14	2 724	5 274
Centro	264	91	58	33	67	3	12	1 524	3 014
Lisboa	26	11	12	1	0	0	2	163	320
Alentejo	204	71	24	46	50	2	11	1 339	2 697
Algarve	38	20	5	5	6	0	2	261	517
R. A. Açores	**112**	**0**	**13**	**3**	**73**	**1**	**22**	**428**	**841**
R. A. Madeira	**49**	**4**	**8**	**2**	**34**	**0**	**1**	**275**	**569**
	Establishments							Total of rooms	Total lodging capacity
	Total	Rural tourism	Lodging tourism	Agrotourism	Country houses	Village tourism	Rural hotel		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Turismo de Portugal, I.P.

Source: Tourism of Portugal.

Nota: Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P.

Note: Data cover the establishments classified by Tourism of Portugal.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 12
Subchapter 12

Sector Monetário e Financeiro
Monetary and Financial Sector

III.12.1 - Indicadores do sector monetário e financeiro por município, 2009 e 2010

III.12.1 - Monetary and financial sector indicators, by municipality, 2009 and 2010

	Estabelecimentos de bancos, caixas económicas e caixas de crédito agrícola mútuo por 10 000 habitantes	Taxa de depósitos de emigrantes	Taxa de crédito à habitação	Crédito à habitação por habitante	Prémios brutos emitidos pelas empresas de seguros, por habitante	Rede nacional Multibanco			
						Caixas automáticas por 10 000 habitantes	Operações por habitante	Levantamentos nacionais por habitante	Compras através de terminais de pagamento automático por habitante
	N.º	%		€		N.º		€	
	2009					2010			
Portugal	**6,2**	**3,6**	**35,9**	**9 947**	**819**	**13,4**	**83**	**2 466**	**2 812**
Continente	**6,2**	**2,7**	**36,5**	**10 039**	**846**	**13,4**	**83**	**2 475**	**2 815**
R. A. Açores	**7,3**	**7,4**	**40,6**	**7 294**	**255**	**15,8**	**77**	**2 069**	**2 694**
Santa Maria	**5,4**	**10,4**	**47,2**	**4 784**	...	**7,2**	**58**	**1 742**	**2 359**
Vila do Porto	5,4	10,4	47,2	4 784	...	7,2	58	1 742	2 359
São Miguel	**6,9**	**9,9**	**36,6**	**7 520**	**270**	**15,2**	**79**	**2 057**	**2 883**
Lagoa (R.A.A.)	4,5	3,6	61,3	4 236	...	7,5	45	1 193	1 334
Nordeste	7,5	4,1	47,0	5 027	...	11,3	43	1 387	785
Ponta Delgada	8,4	11,8	32,1	10 504	462	21,5	110	2 763	4 729
Povoação	7,3	11,3	53,0	4 789	...	14,6	58	1 553	1 136
Ribeira Grande	4,5	3,3	41,1	4 035	...	8,9	52	1 461	1 278
Vila Franca do Campo	7,2	5,1	67,0	7 566	...	10,7	54	1 560	1 122
Terceira	**5,9**	**2,7**	**49,9**	**7 652**	**232**	**16,6**	**82**	**2 226**	**2 782**
Angra do Heroísmo	5,7	2,7	48,7	9 339	370	16,6	83	2 238	3 074
Vila da Praia da Vitória	6,2	2,8	54,1	4 823	0	16,7	79	2 206	2 295
Graciosa	**10,2**	**7,8**	**36,1**	**2 895**	...	**14,1**	**51**	**1 552**	**1 048**
Santa Cruz da Graciosa	10,2	7,8	36,1	2 895	...	14,1	51	1 552	1 048
São Jorge	**10,6**	**7,4**	**32,3**	**5 362**	...	**20,2**	**61**	**1 752**	**1 843**
Calheta (R.A.A.)	13,0	5,5	24,0	3 306	0	21,1	52	1 634	1 107
Velas	8,9	8,8	36,6	6 769	...	19,6	67	1 832	2 343
Pico	**10,1**	**4,4**	**43,7**	**5 038**	...	**18,8**	**69**	**1 991**	**2 055**
Lajes do Pico	12,9	5,6	38,8	3 523	0	19,4	65	1 870	1 327
Madalena	9,5	3,5	43,7	6 242	...	20,4	83	2 328	3 074
São Roque do Pico	7,8	4,4	49,1	4 894	0	15,4	50	1 582	1 256
Faial	**8,9**	**3,1**	**47,7**	**8 843**	...	**16,5**	**78**	**2 284**	**2 822**
Horta	8,9	3,1	47,7	8 843	...	16,5	78	2 284	2 822
Flores	**14,5**	**4,1**	**63,9**	**...**	...	**9,6**	**53**	**1 620**	**1 786**
Lajes das Flores	19,6	4,1	72,1	...	0	13,0	45	1 493	1 055
Santa Cruz das Flores	11,6	4,1	59,9	10 933	...	7,6	57	1 694	2 215
Corvo	**40,5**	**1,0**	**40,5**	...	0	**39,4**	**55**	**1 801**	**613**
Corvo	40,5	1,0	40,5	...	0	39,4	55	1 801	613

	Banks and saving banks per 10 000 inhabitants	Rate on emigrant deposits	Rate on housing credit	Housing credit per inhabitant	Gross premiums issued by insurance enterprises per inhabitant	National Multibanco network			
						ATM per 10 000 inhabitants	Operations per inhabitant	National withdrawals per inhabitant	Purchases through automatic payment terminals per inhabitant
	No.	%		€		No.		€	
	2009					2010			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Source: Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

III.12.2 - Estabelecimentos de outra intermediação monetária e de empresas de seguros por município, 2009

III.12.2 - Establishments of other monetary intermediation and insurance enterprises, by municipality, 2009

	Outra intermediação monetária (bancos, caixas económicas e caixas de crédito agrícola mútuo)						Empresas de seguros		
	Bancos e caixas económicas			Caixas de crédito agrícola mútuo					
	Estabelecimentos	Pessoal ao serviço	Custos com o pessoal	Estabelecimentos	Pessoal ao serviço	Custos com o pessoal	Estabelecimentos	Pessoal ao serviço	Custos com o pessoal
	N.º		milhares de euros	N.º		milhares de euros	N.º		milhares de euros
Portugal	**5 877**	**56 698**	**3 035 789**	**732**	**4 342**	**164 515**	**853**	**10 935**	**498 603**
Continente	**5 533**	**54 637**	**2 943 161**	**714**	**4 227**	**159 913**	**802**	**10 709**	**491 165**
R. A. Açores	**162**	**989**	**41 531**	**18**	**115**	**4 601**	**35**	**149**	**4 661**
Santa Maria	**3**	**14**	**472**	**0**	**0**	**0**	**1**	...	...
Vila do Porto	3	14	472	0	0	0	1	...	...
São Miguel	**82**	**587**	**27 752**	**10**	**79**	**3 433**	**20**	**116**	**3 271**
Lagoa (R.A.A.)	6	26	826	1	...	...	1	...	...
Nordeste	4	17	632	0	0	0	1	...	...
Ponta Delgada	49	441	22 794	5	59	2 745	15	107	2 966
Povoação	4	18	594	1	...	...	1	...	...
Ribeira Grande	12	54	1 775	2	...	...	1	...	...
Vila Franca do Campo	7	31	1 131	1	...	...	1	...	...
Terceira	**30**	**188**	**6 546**	**3**	**17**	**638**	**7**	**18**	**573**
Angra do Heroísmo	18	141	5 063	2	...	...	7	18	573
Vila da Praia da Vitória	12	47	1 483	1	...	...	0	0	0
Graciosa	**4**	**19**	**545**	**1**	**...**	**...**	**2**	**...**	**...**
Santa Cruz da Graciosa	4	19	545	1	...	...	2	...	...
São Jorge	**8**	**35**	**1 353**	**2**	**...**	**...**	**1**	**...**	**...**
Calheta (R.A.A.)	4	15	584	1	...	...	0	0	0
Velas	4	20	768	1	...	...	1	...	...
Pico	**14**	**58**	**2 067**	**1**	**...**	**...**	**1**	**...**	**...**
Lajes do Pico	5	17	576	1	...	...	0	0	0
Madalena	6	29	915	0	0	0	1	...	...
São Roque do Pico	3	12	575	0	0	0	0	0	0
Faial	**13**	**64**	**2 040**	**1**	**...**	**...**	**2**	**...**	**...**
Horta	13	64	2 040	1	...	...	2	...	...
Flores	**6**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**1**	**...**	**...**
Lajes das Flores	3	...	...	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	3	13	396	0	0	0	1	...	...
Corvo	**2**	**...**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	2	...	...	0	0	0	0	0	0

	Other monetary intermediation (banks, saving banks and agricultural credit cooperatives)						Insurance enterprises		
	Banks and saving banks			Agricultural credit cooperatives					
	Establishments	Persons employed	Personnel costs	Establishments	Persons employed	Personnel costs	Establishments	Persons employed	Personnel costs
	No.		thousand euros	No.		thousand euros	No.		thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Source: Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.
Nota: A informação apresentada exclui o Banco de Portugal.
Note: Data do not include the Central Bank of Portugal.

III.12.3 - Movimento dos estabelecimentos de outra intermediação monetária e de empresas de seguros por município, 2009

III.12.3 -Operations led by establishments of other monetary intermediation and insurance enterprises, by municipality, 2009

Unidade: milhares de euros

Unit: thousand euros

	Outra intermediação monetária (bancos, caixas económicas e caixas de crédito agrícola mútuo)									Empresas de seguros
	Juros e custos equiparados	Juros e proveitos equiparados	Comissões (recebidas)	Depósitos de clientes			Crédito concedido			Prémios brutos emitidos
				Depósitos		Juros de depósitos	Total	A clientes		
				Total	De emigrantes			Total	Para habitação	
Portugal	**13 792 036**	**19 849 764**	**3 166 030**	**176 219 057**	**6 417 129**	**3 393 241**	**364 963 637**	**294 913 692**	**105 765 421**	**8 705 384**
Continente	**13 230 938**	**18 933 320**	**3 061 484**	**161 897 038**	**4 404 423**	**3 108 124**	**340 116 444**	**278 913 600**	**101 793 878**	**8 578 431**
R. A. Açores	**121 308**	**219 615**	**28 208**	**2 780 749**	**206 325**	**56 945**	**4 525 940**	**4 397 792**	**1 787 516**	**62 547**
Santa Maria	**1 147**	**2 624**	**472**	**53 953**	**5 627**	**821**	**56 489**	**56 489**	**26 656**	...
Vila do Porto	1 147	2 624	472	53 953	5 627	821	56 489	56 489	26 656	...
São Miguel	**91 476**	**158 150**	**17 705**	**1 628 177**	**160 980**	**33 073**	**2 782 925**	**2 751 340**	**1 008 046**	**36 180**
Lagoa (R.A.A.)	2 413	4 638	653	81 205	2 890	1 804	108 309	108 309	66 425	...
Nordeste	1 048	2 469	393	40 757	1 672	741	56 872	56 872	26 733	...
Ponta Delgada	79 393	129 520	13 226	1 195 832	140 712	24 100	2 125 545	2 093 961	672 406	29 577
Povoação	1 223	2 862	528	46 621	5 247	920	61 750	61 750	32 711	...
Ribeira Grande	5 129	13 769	2 119	167 101	5 490	3 570	304 390	304 389	125 250	...
Vila Franca do Campo	2 269	4 891	786	96 660	4 968	1 938	126 059	126 059	84 520	...
Terceira	**17 540**	**31 263**	**5 146**	**620 883**	**16 920**	**14 660**	**954 003**	**857 440**	**427 860**	**12 974**
Angra do Heroísmo	13 692	24 287	3 836	484 321	13 161	11 619	767 944	671 382	327 120	12 974
Vila da Praia da Vitória	3 848	6 976	1 310	136 562	3 759	3 040	186 058	186 058	100 740	0
Graciosa	**1 244**	**1 921**	**260**	**45 415**	**3 532**	**933**	**39 443**	**39 443**	**14 255**	...
Santa Cruz da Graciosa	1 244	1 921	260	45 415	3 532	933	39 443	39 443	14 255	...
São Jorge	**1 923**	**7 172**	**914**	**87 287**	**6 416**	**1 611**	**156 915**	**156 915**	**50 731**	...
Calheta (R.A.A.)	864	2 646	331	38 938	2 147	719	53 018	53 018	12 704	0
Velas	1 059	4 526	583	48 349	4 269	891	103 897	103 897	38 027	...
Pico	**2 928**	**6 668**	**1 463**	**135 599**	**5 954**	**2 374**	**171 463**	**171 463**	**74 900**	...
Lajes do Pico	958	1 774	471	43 297	2 442	800	42 414	42 414	16 443	0
Madalena	1 325	3 343	689	59 698	2 080	1 061	90 546	90 546	39 538	...
São Roque do Pico	644	1 550	303	32 604	1 432	513	38 504	38 504	18 919	0
Faial	**3 790**	**9 243**	**1 695**	**159 211**	**5 008**	**2 571**	**290 350**	**290 350**	**138 481**	...
Horta	3 790	9 243	1 695	159 211	5 008	2 571	290 350	290 350	138 481	...
Flores	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**
Lajes das Flores	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0
Santa Cruz das Flores	828	1 507	332	26 588	1 081	537	47 389	47 389	28 383	...
Corvo	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**0**
Corvo	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0

	Other monetary intermediation (banks, saving banks and agriculture credit cooperatives)									Insurance enterprises
	Interests and similar costs	Interests and similar profits	Commissions (received)	Customer deposits			Credit conceded			Gross premiums issued[1]
				Deposits		Deposit interests	Total	To customers		
				Total	Of emigrants			Total	For housing	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.

Source: Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

Nota: A informação apresentada exclui o Banco de Portugal.

Nas variáveis referentes aos Depósitos de clientes e ao Crédito concedido, estão contabilizados os saldos registados no fim do ano, uma vez que se trata de valores extraídos do balanço dos bancos. Nas restantes variáveis, estão contabilizados os fluxos ocorridos durante o ano, uma vez que se trata de valores extraídos da demonstração de resultados dos bancos.

O valor da diferença entre o Total de crédito concedido e o Crédito concedido a clientes corresponde a outros créditos sobre instituições de crédito.

Note: Data do not include the Central Bank of Portugal.

Variables for Deposits of clients and Credit conceded took into account the end-of-year balances since the values were extracted from the banks balance sheet. The other variables took into account the flows during the year since these values are extracted from the demonstration of the banks results.

The difference between Total of credit conceded and Credit conceded to customers corresponds to other credits on credit institutions.

III.12.4 - Actividade da rede nacional Multibanco por município, 2010

III.12.4 - National Multibanco network activity by municipality, 2010

	Rede caixa automático Multibanco									Compras através de terminais de pagamento automático	
	Terminais de Caixa automático Multibanco	Operações									
		Total	das quais:								
			Consultas	Levantamentos				Pagamentos			
				Nacionais		Internacionais					
	N.º	milhares			milhares de euros	milhares	milhares de euros	milhares	milhares de euros	milhares	milhares de euros
Portugal	**14 318**	**883 356**	**280 123**	**418 618**	**26 236 254**	**11 552**	**1 469 732**	**126 667**	**6 511 471**	**720 655**	**29 913 408**
Continente	**13 583**	**843 285**	**266 189**	**399 592**	**25 106 497**	**10 937**	**1 391 603**	**121 685**	**6 292 464**	**687 188**	**28 553 005**
R. A. Açores	**388**	**18 821**	**6 852**	**8 715**	**508 183**	**206**	**25 145**	**2 386**	**100 248**	**16 899**	**661 561**
Santa Maria	**4**	**321**	**102**	**153**	**9 690**	**4**	**501**	**47**	**1 881**	**340**	**13 125**
Vila do Porto	4	321	102	153	9 690	4	501	47	1 881	340	13 125
São Miguel	**205**	**10 604**	**4 088**	**4 861**	**276 666**	**93**	**11 452**	**1 219**	**54 246**	**10 428**	**387 653**
Lagoa (R.A.A.)	12	710	293	313	18 949	4	527	80	3 128	659	21 193
Nordeste	6	230	71	119	7 389	3	349	31	892	93	4 180
Ponta Delgada	137	7 013	2 665	3 210	176 355	67	8 051	816	39 492	7 913	301 797
Povoação	10	399	143	189	10 625	5	648	53	1 658	203	7 771
Ribeira Grande	28	1 648	691	731	45 905	9	1 078	176	6 573	1 158	40 165
Vila Franca do Campo	12	605	223	300	17 443	6	799	62	2 501	402	12 546
Terceira	**93**	**4 567**	**1 582**	**2 127**	**124 386**	**75**	**8 265**	**628**	**26 643**	**3 718**	**155 469**
Angra do Heroísmo	58	2 915	1 029	1 355	78 159	17	1 861	406	17 815	2 572	107 361
Vila da Praia da Vitória	35	1 653	553	772	46 227	58	6 404	221	8 828	1 146	48 107
Graciosa	**7**	**252**	**76**	**124**	**7 675**	**2**	**245**	**39**	**1 356**	**121**	**5 182**
Santa Cruz da Graciosa	7	252	76	124	7 675	2	245	39	1 356	121	5 182
São Jorge	**19**	**578**	**191**	**269**	**16 511**	**4**	**611**	**91**	**2 932**	**392**	**17 371**
Calheta (R.A.A.)	8	200	58	97	6 227	1	130	36	1 090	79	4 217
Velas	11	378	132	172	10 284	3	481	55	1 842	313	13 154
Pico	**28**	**1 025**	**325**	**491**	**29 669**	**9**	**1 366**	**156**	**5 441**	**675**	**30 625**
Lajes do Pico	9	301	91	144	8 680	3	442	48	1 568	145	6 160
Madalena	13	528	179	251	14 828	5	708	73	2 689	424	19 576
São Roque do Pico	6	197	56	95	6 161	1	216	35	1 184	106	4 889
Faial	**26**	**1 227**	**409**	**579**	**35 949**	**16**	**2 213**	**171**	**6 406**	**1 056**	**44 404**
Horta	26	1 227	409	579	35 949	16	2 213	171	6 406	1 056	44 404
Flores	**4**	**218**	**73**	**98**	**6 731**	**3**	**456**	**32**	**1 148**	**163**	**7 421**
Lajes das Flores	2	70	22	31	2 298	1	207	10	369	32	1 623
Santa Cruz das Flores	2	149	51	67	4 433	2	248	22	779	131	5 798
Corvo	**2**	**28**	**8**	**14**	**907**	**ə**	**36**	**5**	**195**	**6**	**309**
Corvo	2	28	8	14	907	ə	36	5	195	6	309

	Automatic Teller Machines (ATM) network									Purchases through automatic payment terminals	
	ATM	Operations									
		Total	of which:								
			Consultations	Withdrawals				Payments			
				National		International					
	No.	thousand			thousand euros	thousand	thousand euros	thousand	thousand euros	thousand	thousand euros

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Sociedade Interbancária de Serviços (SIBS)

Source: Interbank Services Society (SIBS).

Nota: O número de terminais de caixa automático multibanco corresponde ao total de caixas com operações registadas durante o ano de referência.

Note: Figure for ATM correspond to the total number of ATM with operations registered in the reference year.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 13
Subchapter 13

Serviços prestados às empresas
Services Provided to Enterprises

III.13.1 - Indicadores de algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, 2009

III.13.1 - Indicators of some services provided to enterprises by NUTS II, 2009

	Volume de negócios por pessoa empregada	Custos com o pessoal por pessoa empregada	Proporção de emprego feminino
	milhares de euros		%
Portugal	56,1	17,7	45,1
Continente	53,9	17,8	45,0
Norte	46,1	15,8	45,2
Centro	35,2	13,5	47,5
Lisboa	60,4	19,3	44,1
Alentejo	30,1	13,3	48,8
Algarve	21,4	9,2	54,9
R.A. Açores	59,3	17,9	39,9
R.A. Madeira	218,8	15,2	52,8
	Turnover by person employed	Staffing costs by person employed	Proportion of female employment
	thousand euros		%

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.
Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.2 - Volume de negócios de algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, 2009

III.13.2 - Turnover of some services provided to enterprises by NUTS II, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Actividades informáticas e conexas	Actividades de contabilidade, auditoria e consultoria	Actividades de estudos de mercado e sondagens de opinião	Actividades de arquitectura, engenharia e técnicas afins	Serviços de publicidade	Actividades de emprego	Actividades de ensaios e análises técnicas	Actividades jurídicas
Portugal	14 403 433	3 534 899	4 233 724	110 551	2 399 671	2 164 053	1 179 058	274 404	507 073
Continente	13 560 734	3 483 550	3 573 461	110 352	2 295 471	2 153 242	1 174 924	268 949	500 785
Norte	2 026 277	475 706	600 713	13 752	543 118	149 539	103 193	78 640	61 616
Centro	764 444	136 922	265 604	1 831	191 473	61 224	29 269	59 070	19 051
Lisboa	10 434 390	2 844 925	2 569 172	93 431	1 480 531	1 916 438	1 005 576	114 850	409 467
Alentejo	173 284	14 367	77 863	750	37 017	5 996	21 415	12 795	3 081
Algarve	162 339	11 630	60 109	588	43 332	20 045	15 471	3 594	7 570
R.A. Açores	87 911	7 690	24 022	…	46 745	4 781	…	1 724	2 157
R.A. Madeira	754 788	43 659	636 241	…	57 455	6 030	…	3 731	4 131
	Total	Computing and related activities	Accounting, auditing and consultancy activities	Market research and public opinion polling activities	Architecture, engineering activities and related technical consultancy	Advertising services	Personnel activities	Technical testing and analysis activities	Legal activities

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.
Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.
Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.3 - Número de pessoas ao serviço em algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, segundo a actividade e o sexo, 2009 (continua)

III.13.3 - Number of persons employed in some services provided to enterprises by NUTS II according to activity and sex, 2009 (to be continued)

Unidade: Nº. Unit: No.

	Total			Actividades informáticas e conexas			Actividades de contabilidade, auditoria e consultoria			Actividades de estudos de mercado e sondagens de opinião			Actividades de arquitectura, engenharia e técnicas afins		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	256 747	140 913	115 834	38 943	27 592	11 351	69 235	27 442	41 793	2 077	769	1 308	30 861	21 333	9 528
Continente	251 816	138 393	113 423	38 397	27 194	11 203	66 491	26 402	40 089	2 067	764	1 303	29 935	20 698	9 237
Norte	43 921	24 050	19 871	7 510	5 188	2 322	16 381	5 919	10 462	654	260	394	8 497	6 050	2 447
Centro	21 711	11 407	10 304	3 584	2 581	1 003	9 196	3 047	6 149	51	29	22	4 040	2 851	1 189
Lisboa	172 855	96 571	76 284	26 457	18 811	7 646	35 838	15 943	19 895	1 320	460	860	15 672	10 717	4 955
Alentejo	5 754	2 946	2 808	466	334	132	2 806	853	1 953	29	6	23	770	542	228
Algarve	7 575	3 419	4 156	380	280	100	2 270	640	1 630	13	9	4	956	538	418
R.A. Açores	1 482	891	591	161	128	33	650	304	346	…	…	…	440	307	133
R.A. Madeira	3 449	1 629	1 820	385	270	115	2 094	736	1 358	…	…	…	486	328	158
	Total			Computing and related activities			Accounting, auditing and consultancy activities			Market research and public opinion polling activities			Architecture, engineering activities and related technical consultancy		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.3 - Número de pessoas ao serviço em algumas actividades de serviços prestados às empresas por NUTS II, segundo a actividade e o sexo, 2009 (continuação)

III.13.3 - Number of persons employed in some services provided to enterprises by NUTS II according to activity and sex, 2009 (continued)

Unidade: Nº. Unit: No.

	Serviços de publicidade			Actividades de emprego			Actividades de ensaios e análises técnicas			Actividades jurídicas		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
Portugal	13 279	6 862	6 417	93 971	53 012	40 959	4 291	2 786	1 505	4 090	1 117	2 973
Continente	13 037	6 718	6 319	93 757	52 828	40 929	4 204	2 728	1 476	3 928	1 061	2 867
Norte	2 484	1 315	1 169	6 182	4 138	2 044	1 209	845	364	1 004	335	669
Centro	1 114	679	435	2 296	1 411	885	992	677	315	438	132	306
Lisboa	8 695	4 352	4 343	80 912	44 754	36 158	1 710	1 010	700	2 251	524	1 727
Alentejo	196	98	98	1 195	929	266	204	151	53	88	33	55
Algarve	548	274	274	3 172	1 596	1 576	89	45	44	147	37	110
R.A. Açores	112	67	45	…	…	…	33	24	9	30	12	18
R.A. Madeira	130	77	53	…	…	…	54	34	20	132	44	88
	Advertising services			Personnel activities			Technical testing and analysis activities			Legal activities		
	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F	MF	M	F

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.4 - Prestação de serviços das actividades informáticas e conexas por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.4 - Provision of services of computing and related activities by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Edição de jogos de computador	Outra edição de programas informáticos (software)	Serviços de programação informática	Serviços de consultoria informática	Serviços de gestão e exploração de equipamento informático	Outros serviços relacionados com tecnologias de informação e informática	Serviços de processamento de dados, domiciliação de informação e serviços relacionados	Conteúdos de portais Web	Serviços de reparação de computadores e equipamento periférico	Outros serviços
Portugal	2 750 892	8 406	198 291	663 231	848 272	284 501	323 361	154 526	17 643	112 226	140 435
Continente	2 706 065	8 395	198 149	645 500	841 519	275 636	321 428	148 239	17 315	110 678	139 206
Norte	309 348	5 587	41 216	100 629	112 968	8 375	12 352	3 221	4 179	5 611	15 210
Centro	102 120	1 507	7 237	41 490	23 723	4 956	3 534	11 953	3 908	1 438	2 374
Lisboa	2 275 666	498	148 892	500 923	696 804	261 682	304 495	131 175	8 188	103 344	119 665
Alentejo	10 369	784	416	662	6 123	445	629	278	118	140	774
Algarve	8 562	19	388	1 796	1 901	178	418	1 612	922	145	1 183
R.A. Açores	4 927	0	22	458	1 900	306	252	62	165	1 460	302
R.A. Madeira	39 900	11	120	17 273	4 853	8 559	1 681	6 225	163	88	927
	Total	Publishing of computer games	Other software publishing	Computer programming services	Computer consultancy services	Computer facilities management services	Other information technology services	Data processing, hosting and related services	Web portal content	Repair services of computers and peripheral equipment	Other services

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.5 - Prestação de serviços das actividades de contabilidade, auditoria e consultoria por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.5 - Provision of services of accounting, auditing and consultancy by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Serviços de auditoria financeira	Serviços de contabilidade	Serviços de consultoria fiscal	Serviços de insolvência e administraçã o judicial	Serviços de consultoria em relações públicas e comunicação	Serviços de consultoria em gestão de empresas	Outros serviços de gestão de projectos, excepto construção	Outros serviços de consultoria para os negócios	Marcas comerciais e franquias (franchises)	Outros serviços
Portugal	3 884 319	351 801	1 001 872	90 911	291	76 489	1 536 366	124 149	41 064	352 262	309 114
Continente	3 417 647	342 589	798 358	86 683	203	72 546	1 462 157	120 770	21 930	260 233	252 178
Norte	572 170	63 387	217 673	8 533	53	12 211	160 594	9 722	2 767	46 857	50 373
Centro	253 473	20 157	128 233	1 877	12	2 200	54 548	5 619	87	26 995	13 745
Lisboa	2 458 020	256 636	361 929	72 530	134	57 649	1 238 990	103 181	19 076	165 689	182 206
Alentejo	75 729	701	59 695	667	4	172	5 272	1 929	0	2 601	4 688
Algarve	58 255	1 708	30 828	3 076	0	314	2 753	319	0	18 091	1 166
R.A. Açores	21 729	2 551	14 114	449	88	35	854	271	83	569	2 715
R.A. Madeira	444 942	6 661	189 400	3 779	0	3 908	73 355	3 108	19 051	91 460	54 220
	Total	Financial auditing services	Accounting services	Tax consultancy services	Insolvency and receivership services	Public relations and communication consultancy services	Business and management consultancy services	Other project management services (excluding construction)	Other business consultancy services	Trademarks and franchises	Other services

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.6 - Prestação de serviços das actividades de estudos de mercado e sondagens de opinião por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.6 - Provision of services of market research and public opinion polling by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Serviços de estudos de mercado						Serviços de sondagens de opinião	Outros serviços
		Total	Inquéritos qualitativos	Inquéritos ad-hoc quantitativos	Inquéritos quantitativos contínuos e regulares	Serviços de estudos de mercado, excepto inquéritos	Outros serviços de estudos de mercado		
Portugal	108 365	93 279	7 887	15 122	34 493	27 570	8 207	7 283	7 803
Continente	108 199	93 117	7 885	15 122	34 493	27 570	8 047	7 283	7 799
Norte	13 529	9 422	676	342	322	6 412	1 670	1 947	2 160
Centro	1 703	291	94	20	0	162	15	547	865
Lisboa	91 927	82 817	7 085	14 741	34 147	20 878	5 966	4 494	4 616
Alentejo	594	587	30	19	24	118	396	6	1
Algarve	446	0	0	0	0	0	0	289	157
R.A. Açores	...	...	...	...	...	...	...	...	...
R.A. Madeira	...	...	...	...	...	...	...	...	...

	Total	Market research services						Public opinion polling services	Other services
		Total	Quality surveys (regular and non-regular)	Quantitative ad-hoc surveys	Quantitative continuous and regular surveys	Market research services, except surveys	Other market research services		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.7 - Prestação de serviços das actividades de arquitectura, engenharia e técnicas afins por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.7 - Provision of services of architecture, engineering and related technical consultancy by NUTS II according to the type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Serviços de preparação de planos e de desenhos de arquitectura	Serviços de arquitectura para edifícios	Serviços de urbanismo	Serviços de arquitectura paisagística (inclui consultoria)	Outros serviços de arquitectura	Serviços de engenharia	Serviços de gestão de projectos de construção	Serviços de consultoria e prospecção geológica, geofísica e similares	Outros serviços
Portugal	2 048 964	41 479	229 188	22 974	12 095	7 301	1 205 481	258 888	137 182	134 376
Continente	1 985 265	39 565	223 283	22 799	12 039	7 201	1 170 883	241 276	136 551	131 668
Norte	502 982	13 844	75 215	1 648	283	1 922	274 682	74 681	29 376	31 331
Centro	155 017	7 074	35 452	2 287	1 199	1 107	61 953	14 571	9 404	21 970
Lisboa	1 255 167	14 767	103 791	18 588	9 809	3 916	822 905	144 384	74 408	62 599
Alentejo	32 780	1 183	1 750	43	689	27	1 921	795	21 765	4 607
Algarve	39 319	2 697	7 075	233	59	229	9 422	6 845	1 598	11 161
R.A. Açores	44 694	1 385	4 284	167	50	98	18 936	16 553	627	2 594
R.A. Madeira	19 005	529	1 621	8	6	2	15 662	1 059	4	114
	Total	Plans and drawing for architectural purposes	Architectural services for buildings	Urban services	Landscape architectural services	Other architectural services	Engineering services	Project management services for construction projects	Geological, geophysical and related prospecting and consulting services	Other services

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.8 - Prestação de serviços de publicidade por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.8 - Provision of advertising services by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Serviços fornecidos por agências de publicidade				Venda de espaço ou tempo publicitário por conta terceiros, por tipo de suporte publicitário						Outros serviços
		Total	Serviços completos de publicidade	Serviços de design publicitário e desenvolvimento de conceitos	Outros serviços de publicidade	Total	Imprensa escrita	Televisão	Rádio	*Outdoors*	Outros	
Portugal	2 050 406	504 537	351 111	77 211	76 215	1 492 907	216 122	748 379	92 400	229 866	206 140	52 962
Continente	2 042 379	498 264	348 152	75 569	74 543	1 491 418	216 116	748 328	92 399	228 835	205 740	52 697
Norte	120 397	70 060	38 908	8 751	22 401	41 730	7 376	2 095	2 376	11 959	17 924	8607
Centro	43 917	25 486	13 172	7 148	5 166	6 942	2 149	0	0	4 611	182	11489
Lisboa	1 856 147	387 558	288 726	56 566	42 266	1 436 360	206 393	746 229	90 023	208 181	185 534	32229
Alentejo	3 598	3 216	1 520	1 011	685	32	7	4	0	8	13	350
Algarve	18 320	11 944	5 826	2 093	4 025	6 354	191	0	0	4 076	2 087	22
R.A. Açores	3 535	2 587	985	427	1 175	709	6	51	1	259	392	239
R.A. Madeira	4 491	3 686	1 974	1 215	497	780	0	0	0	772	8	26

	Total	Services provided by advertising agencies				Sale of advertising time or space on a fee or contract basis						Other services
		Total	Full service advertising services	Advertising design and concept development services	Other advertising services	Total	Press	TV	Radio	*Outdoors*	Others	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.9 - Prestação de serviços das actividades de emprego por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.9 - Provision of services of personnel activities by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Serviços das empresas de trabalho temporário							Serviços fornecidos pelas agências de selecção e colocação de pessoal	Serviços de outro fornecimento de recursos humanos	Outros serviços
		Total	Fornecimento de pessoal da informática e telecomunicações	Fornecimento de pessoal auxiliar de escritório	Fornecimento de pessoal dos transportes, armazenagem, logística e industrial	Fornecimento de pessoal de hotelaria e restauração	Fornecimento de pessoal da área da construção	Fornecimento de outro pessoal			
Portugal	1 173 962	930 396	188 507	109 217	232 535	83 055	199 946	117 136	32 013	202 067	9 486
Continente	1 169 875	928 091	188 507	109 213	232 535	83 055	199 913	114 868	31 244	202 067	8 473
Norte	98 876	90 354	418	2 162	40 541	5 719	22 467	19 047	6 627	744	1 151
Centro	29 253	25 739	69	474	14 237	163	9 115	1 681	2 037	1 163	314
Lisboa	1 004 869	780 572	188 020	106 447	172 201	64 501	158 502	90 901	21 298	196 346	6 652
Alentejo	21 415	16 778	0	130	5 553	186	7 819	3 090	1 111	3 527	0
Algarve	15 462	14 648	0	0	3	12 486	2 010	149	171	287	356
R.A. Açores	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
R.A. Madeira	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

	Total	Temporary employment agencies services							Services provided by employment placement agencies	Other services of human resources placement	Other services
		Total	Supply of computer and telecommunications personnel	Supply of other office support personnel	Supply of transport, warehousing, logistics and industrial workers	Supply of hotel and restaurants personnel	Supply of construction-related personnel	Supply of other personnel			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.10 - Prestação de serviços das actividades de ensaios e análises técnicas por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.10 - Provision of services of technical testing and analysis activities by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Total	Serviços de ensaios e análises técnicas							Outros serviços
		Total	Ensaios e análises químicas e biológicas	Ensaios e análises físicas	Ensaios e análises de sistemas mecânicos e eléctricos integrados	Serviços técnicos de inspecção automóvel	Serviços de certificação	Outros serviços de inspecção técnica, ensaios e análises	
Portugal	267 193	264 458	52 103	19 227	7 806	130 695	17 367	37 260	2 735
Continente	262 029	259 343	51 767	19 000	7 806	126 223	17 367	37 180	2 686
Norte	73 584	73 388	25 806	8 245	0	30 978	0	8 359	196
Centro	58 545	58 545	6 307	4 557	0	45 723	0	1 958	0
Lisboa	113 873	112 179	15 298	5 754	7 806	43 109	15 549	24 663	1 694
Alentejo	12 709	12 042	4 289	322	0	6 413	954	64	667
Algarve	3 318	3 189	67	122	0	0	864	2 136	129
R.A. Açores	1 724	1 724	26	0	0	1 683	0	15	0
R.A. Madeira	3 440	3 391	310	227	0	2 789	0	65	49

	Total	Technical testing and analysis services							Other services
		Total	Composition and purity testing and analysis services	Testing and analysis services of physical properties	Testing and analysis services of integrated mechanical and electrical systems	Tecchnical testing services for road transport vehicles	Certification services	Other technical testing and analysis services	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

III.13.11 - Prestação de serviços das actividades jurídicas por NUTS II, segundo o tipo de serviço prestado, 2009

III.13.11 - Provision of services of legal activities by NUTS II according to type of service provided, 2009

Unidade: milhares de euros

Unit: thousand euros

	Total	Serviços jurídicos e dos cartórios notariais										Outros serviços
		Total	Em direito criminal	Em direito comercial	Em direito do trabalho	Em direito civil	Sobre marcas, patentes e propriedade intelectual	Serviços notariais	Serviços de arbitragem e conciliação	Em matéria de leilões	Outros serviços jurídicos	
Portugal	506 985	505 494	21 959	161 504	44 388	67 919	32 565	13 221	26 442	4 173	133 323	1 491
Continente	500 732	499 472	21 403	160 215	43 382	66 371	32 461	12 441	26 349	4 110	132 740	1 260
Norte	61 596	61 595	3 200	16 907	7 620	14 014	3 769	1 772	1 764	647	11 902	2
Centro	19 047	18 312	1 616	7 784	1 907	3 800	163	1 246	44	0	1 752	735
Lisboa	409 453	409 058	15 886	133 389	33 103	46 825	28 457	6 631	24 490	3 463	116 814	395
Alentejo	3 075	3 075	399	1 026	268	656	10	589	6	0	121	0
Algarve	7 561	7 433	302	1 109	484	1 076	62	2 203	45	0	2 152	128
R.A. Açores	2 122	2 122	127	366	431	540	59	251	57	63	228	0
R.A. Madeira	4 130	3 899	429	923	575	1 008	45	529	36	0	354	231

	Total	Legal advisory and representation services in										Other services
		Total	In criminal law	In judicial procedures concerning business and commercial law	In judicial procedures concerning labour law	In judicial procedures concerning civil law	Legal services concerning patents, copyrights and other intellectual property rights	Notarial services	Arbitration and conciliation services	Auction legal services	Other legal services	

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas.

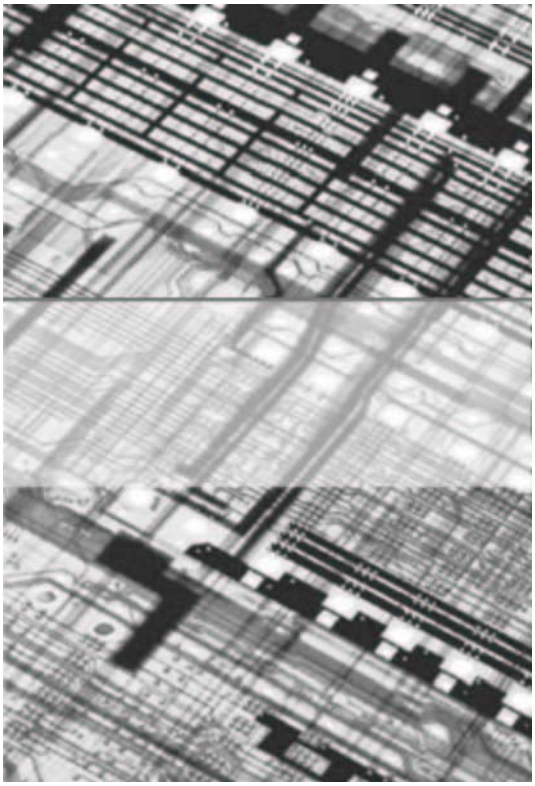
Source: Statistics Portugal, Survey of Services Provided to Enterprises.

Nota: Dados divulgados de acordo com a versão preliminar do Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Note: Data presented according to the preliminary version of the Integrated Business Account System.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE



Subcapítulo 14
Subchapter 14

Ciência e Tecnologia
Science & Technology

III.14.1 - Indicadores de Investigação e Desenvolvimento (I&D) por NUTS III, 2008, 2009 e 2010

III.14.1 - Research and Development (R&D) Indicators by NUTS III, 2008, 2009 and 2010

	Despesa em I&D no PIB	Repartição da despesa total em I&D				Pessoal em I&D na população activa	Investigadores (ETI) em I&D na população activa	Despesa média em I&D por unidade	Doutorados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas por mil habitantes	Diplomados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas por mil habitantes
		Empresas	Estado	Ensino Superior	Instituições privadas sem fins lucrativos					
	%							milhares de euros	Nº	
	2008 Rv	2009								2010
Portugal	**1,50**	**47,4**	**7,3**	**36,4**	**8,8**	**0,9**	**0,8**	**853,4**	**0,46**	**14,4**
Continente	**1,56**	**48,0**	**7,1**	**36,1**	**8,9**	**0,9**	**0,8**	**856,2**	**0,49**	**15,0**
Norte	**1,22**	**43,6**	**6,5**	**41,6**	**8,3**	**0,7**	**0,6**	**620,7**	**0,37**	**13,0**
Minho-Lima	0,65	74,7	2,8	22,6	0,0	x	x	413,9	0,00	4,7
Cávado	1,34	16,3	28,4	55,2	0,1	x	x	799,4	0,74	25,1
Ave	1,76	75,9	0,7	21,0	2,4	x	x	677,0	0,00	3,7
Grande Porto	1,52	39,8	3,2	43,5	13,6	x	x	689,1	0,82	24,5
Tâmega	0,20	62,4	0,7	36,9	0,0	x	x	165,0	0,00	0,2
Entre Douro e Vouga	0,86	98,1	0,9	1,0	0,0	x	x	301,3	0,00	0,9
Douro	0,87	4,7	2,1	92,3	0,8	x	x	691,9	0,44	15,0
Alto Trás-os-Montes	0,39	15,8	0,0	84,2	0,0	x	x	413,8	0,00	9,9
Centro	**1,23**	**38,6**	**3,8**	**50,2**	**7,4**	**0,7**	**0,6**	**493,2**	**0,45**	**15,7**
Baixo Vouga	2,13	50,3	2,6	47,1	0,0	x	x	590,0	1,30	22,1
Baixo Mondego	2,59	16,1	6,3	57,9	19,6	x	x	591,9	1,47	55,0
Pinhal Litoral	0,76	52,6	1,0	46,4	0,0	x	x	312,6	0,00	10,5
Pinhal Interior Norte	0,10	62,7	0,0	37,3	0,0	x	x	127,3	0,00	0,9
Dão-Lafões	1,11	72,1	2,2	25,6	0,0	x	x	467,4	0,00	3,7
Pinhal Interior Sul	...	...	...	...	...	x	x	...	0,00	0,0
Serra da Estrela	...	...	...	...	...	x	x	...	0,00	1,1
Beira Interior Norte	0,53	...	0,0	57,5	...	x	x	450,9	0,00	4,2
Beira Interior Sul	0,60	...	...	82,1	0,0	x	x	539,5	0,00	22,0
Cova da Beira	1,57	8,5	0,7	90,9	0,0	x	x	451,8	0,72	42,3
Oeste	0,48	91,6	5,9	2,5	0,0	x	x	305,6	0,00	2,1
Médio Tejo	0,32	50,4	0,0	49,6	0,0	x	x	256,3	0,00	4,2
Lisboa	**2,25**	**53,8**	**8,5**	**27,5**	**10,2**	**1,7**	**1,4**	**1 433,0**	**0,80**	**21,3**
Grande Lisboa	2,36	53,4	9,2	26,4	10,9	x	x	1 468,0	1,00	25,2
Península de Setúbal	1,61	57,2	1,2	39,0	2,6	x	x	1 149,3	0,30	11,7
Alentejo	**0,91**	**32,3**	**1,9**	**65,2**	**0,6**	**0,6**	**0,6**	**585,6**	**0,19**	**5,3**
Alentejo Litoral	2,19	64,0	5,1	30,9	0,0	x	x	150,3	0,00	0,0
Alto Alentejo	0,44	44,0	3,1	53,0	0,0	x	x	431,8	0,00	3,5
Alentejo Central	1,00	2,7	0,7	96,6	0,0	x	x	886,5	0,88	11,5
Baixo Alentejo	0,36	40,1	8,2	45,6	6,2	x	x	622,0	0,00	6,2
Lezíria do Tejo	0,52	83,5	1,4	15,1	0,0	x	x	397,4	0,00	3,5
Algarve	**0,37**	**15,9**	**3,7**	**79,3**	**1,0**	**0,4**	**0,4**	**394,8**	**0,23**	**8,8**
R. A. Açores	**0,42**	**15,9**	**8,0**	**69,3**	**6,8**	**0,3**	**0,3**	**869,6**	**0,12**	**2,4**
R. A. Madeira	**0,38**	**10,8**	**53,7**	**33,6**	**1,9**	**0,3**	**0,2**	**518,3**	**0,00**	**5,3**

	GERD as percentage of GDP	Repartition of R&D expenditure				R&D personnel in active population	R&D researchers (FTE) in active population	Average expenditure on R&D per unit	PhD in S&T areas per 1 000 inhabitants	Tertiary graduates in S&T areas per 1 000 inhabitants
		Enterprises	Government	Higher education	Private non-profit institutions					
	%							thousand euros	Nº	
	2008 Rv	2009								2010

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.

Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations.

Nota: A rubrica "Diplomados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas por mil habitantes" é calculada com base na população residente em 31/12/2010 com idades de 20 a 29 anos. A rubrica "Doutorados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas por mil habitantes" é calculada com base na população residente em 31/12/2009 com idades de 25 a 34 anos.

Note: The item "Tertiary graduates in S&T areas per 1 000 inhabitants" is based on the resident population on 31/12/2010 aged 20 to 29 years. The item "PhD in S&T areas per 1 000 inhabitants" is based on the resident population on 31/12/2009 aged 25 to 34 years.

III.14.2 - Investigação e Desenvolvimento (I&D) por NUTS III, 2009 (continua)

III.14.2 - Research and Development (R&D) by NUTS III, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	Unidades de investigação	Pessoal em I&D (ETI)				
		Total	Por sector de execução			
			Empresas	Estado	Ensino superior	Instituições privadas sem fins lucrativos
Portugal	**3 239**	**51 347,3**	**13 921,6**	**3 873,9**	**29 216,0**	**4 335,9**
Continente	**3 178**	**50 542,6**	**13 849,9**	**3 610,3**	**28 814,1**	**4 268,3**
Norte	**1 083**	**14 586,8**	**4 214,8**	**285,0**	**8 734,3**	**1 352,7**
Minho-Lima	31	277,7	156,1	9,9	111,7	0,0
Cávado	129	1 970,2	370,1	54,5	1 543,5	2,0
Ave	134	1 177,5	634,1	7,4	496,6	39,5
Grande Porto	567	9 384,0	2 327,8	189,9	5 560,6	1 305,7
Tâmega	51	255,1	134,0	0,6	120,5	0,0
Entre Douro e Vouga	118	582,5	562,8	8,0	11,7	0,0
Douro	32	575,4	12,7	14,8	542,4	5,6
Alto Trás-os-Montes	21	364,4	17,2	0,0	347,2	0,0
Centro	**792**	**8 925,7**	**2 748,0**	**273,3**	**5 251,4**	**653,0**
Baixo Vouga	225	2 643,5	1 118,7	6,8	1 518,0	0,0
Baixo Mondego	249	3 521,4	559,5	195,2	2 125,0	641,6
Pinhal Litoral	101	802,8	336,8	4,8	461,3	0,0
Pinhal Interior Norte	9	42,7	30,5	0,0	12,2	0,0
Dão-Lafões	45	431,2	209,9	15,3	206,0	0,0
Pinhal Interior Sul	...	...	...	...	...	...
Serra da Estrela	...	...	...	...	...	...
Beira Interior Norte	10	151,7	...	0,0	119,7	...
Beira Interior Sul	14	220,6	...	...	192,9	0,0
Cova da Beira	33	445,5	29,9	2,4	413,2	0,0
Oeste	67	409,0	344,7	46,6	17,7	0,0
Médio Tejo	35	249,2	69,6	0,0	179,7	0,0
Lisboa	**1 075**	**23 658,9**	**6 527,6**	**2 993,6**	**11 910,1**	**2 227,6**
Grande Lisboa	957	21 378,8	5 685,3	2 964,1	10 581,2	2 148,3
Península de Setúbal	118	2 280,0	842,3	29,6	1 328,8	79,3
Alentejo	**145**	**2 388,5**	**262,1**	**33,9**	**2 068,9**	**23,7**
Alentejo Litoral	7	26,2	12,9	0,5	12,8	0,0
Alto Alentejo	13	145,4	51,1	4,7	89,6	0,0
Alentejo Central	52	1 822,1	47,7	14,4	1 760,1	0,0
Baixo Alentejo	14	150,8	14,9	10,7	101,5	23,7
Lezíria do Tejo	59	244,0	135,4	3,7	104,9	0,0
Algarve	**83**	**982,8**	**97,5**	**24,5**	**849,5**	**11,3**
R. A. Açores	**33**	**405,8**	**19,5**	**79,1**	**246,3**	**61,1**
R. A. Madeira	**28**	**398,8**	**52,2**	**184,5**	**155,6**	**6,5**

	R&D units	R&D personnel (FTE)				
		Total	By sector of performance			
			Enterprises	Government	Higher education	Private non-profit institutions

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais, Inquérito ao Potencial Científico e Tecnológico Nacional.

Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations, R&D Survey.

Nota: As unidades de investigação foram contadas na região de localização da sede social da empresa.

Note: The R&D units were counted according to the location of the head office of the enterprise.

III.14.2 - Investigação e Desenvolvimento (I&D) por NUTS III, 2009 (continuação)

III.14.2 - Research and Development (R&D) by NUTS III, 2009 (continued)

Unidade: milhares de euros

Unit: thousand euros

	Despesa em I&D									
	Total	Por sector de execução				Por fonte de financiamento				
		Empresas	Estado	Ensino superior	Instituições privadas sem fins lucrativos	Empresas	Estado	Ensino superior	Instituições privadas sem fins lucrativos	Estrangeiro
Portugal	**2 764 194,7**	**1 311 069,6**	**202 527,9**	**1 006 331,9**	**244 265,3**	**1 215 781,6**	**1 252 528,7**	**78 984,6**	**103 468,2**	**113 431,6**
Continente	**2 720 983,2**	**1 304 946,7**	**192 434,4**	**981 551,9**	**242 050,3**	**1 209 722,0**	**1 225 498,4**	**78 494,5**	**102 844,7**	**104 423,5**
Norte	**672 189,4**	**293 173,4**	**43 569,5**	**279 903,8**	**55 542,6**	**250 470,0**	**354 466,1**	**26 576,5**	**14 366,0**	**26 310,8**
Minho-Lima	12 832,2	9 579,7	357,6	2 894,9	0,0	8 919,0	3 464,5	392,0	7,9	48,8
Cávado	103 121,8	16 817,7	29 245,5	56 954,3	104,3	15 793,3	72 355,5	1 150,8	223,9	13 598,3
Ave	90 723,5	68 901,5	621,1	19 031,9	2 169,1	44 183,9	41 880,2	1 770,8	1 405,0	1 483,7
Grande Porto	390 711,8	155 328,0	12 517,0	169 784,4	53 082,4	140 376,9	207 877,1	19 237,6	12 417,7	10 802,4
Tâmega	8 413,1	5 249,3	60,0	3 103,8	0,0	5 255,6	310,1	2 715,4	33,7	98,3
Entre Douro e Vouga	35 557,1	34 875,0	308,7	373,3	0,0	34 053,2	1 247,6	250,8	5,5	0,0
Douro	22 140,2	1 048,7	459,6	20 445,1	186,8	990,2	20 684,2	118,1	128,2	219,5
Alto Trás-os-Montes	8 689,6	1 373,6	0,0	7 316,0	0,0	897,9	6 646,9	941,0	144,0	59,7
Centro	**390 611,1**	**150 606,5**	**14 956,0**	**195 949,6**	**29 098,9**	**137 654,0**	**221 639,9**	**8 278,7**	**9 089,0**	**13 949,5**
Baixo Vouga	132 760,8	66 774,0	3 441,1	62 545,7	0,0	64 695,8	58 805,7	2 564,3	1 020,4	5 674,6
Baixo Mondego	147 389,7	23 802,1	9 348,1	85 391,4	28 848,2	20 349,4	109 985,6	2 257,2	7 548,7	7 248,7
Pinhal Litoral	31 576,1	16 618,9	303,6	14 653,6	0,0	14 996,5	14 388,7	1 849,7	0,0	341,2
Pinhal Interior Norte	1 145,8	717,9	0,0	427,8	0,0	535,7	577,8	32,3	0,0	0,0
Dão-Lafões	21 035,2	15 176,8	465,4	5 393,0	0,0	12 202,4	7 458,4	1 142,1	232,3	0,0
Pinhal Interior Sul	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Serra da Estrela	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Beira Interior Norte	4 508,7	...	0,0	2 592,3	...	1 669,1	2 586,3	...	...	0,0
Beira Interior Sul	7 552,9	...	...	6 198,9	0,0	1 263,0	6 232,9	54,7	2,3	0,0
Cova da Beira	14 909,6	1 260,2	102,9	13 546,5	0,0	1 164,5	13 662,6	38,5	...	...
Oeste	20 471,9	18 749,3	1 204,1	518,6	0,0	17 109,3	2 646,4	234,7	0,0	481,6
Médio Tejo	8 969,4	4 521,1	0,0	4 448,2	0,0	3 608,4	5 064,5	102,6	11,9	182,0
Lisboa	**1 540 500,0**	**828 503,1**	**131 097,7**	**424 369,7**	**156 529,5**	**790 852,0**	**570 885,2**	**38 544,3**	**79 051,8**	**61 166,7**
Grande Lisboa	1 404 881,6	750 867,2	129 522,6	371 510,9	152 980,9	715 325,5	525 941,3	35 809,1	69 359,7	58 446,0
Península de Setúbal	135 618,5	77 635,9	1 575,1	52 858,8	3 548,7	75 526,5	44 943,9	2 735,2	9 692,1	2 720,8
Alentejo	**84 914,1**	**27 439,2**	**1 585,0**	**55 354,1**	**535,7**	**25 477,8**	**56 016,2**	**928,1**	**193,9**	**2 298,0**
Alentejo Litoral	1 052,0	673,2	53,3	325,5	0,0	485,7	323,5	90,8	50,8	101,2
Alto Alentejo	5 613,2	2 468,0	171,8	2 973,3	0,0	2 487,7	3 121,3	4,1	0,0	0,0
Alentejo Central	46 096,7	1 228,3	326,6	44 541,8	0,0	919,2	42 993,5	254,1	22,7	1 907,2
Baixo Alentejo	8 707,7	3 489,0	711,4	3 971,6	535,7	3 067,0	5 270,2	51,7	107,1	211,8
Lezíria do Tejo	23 444,5	19 580,7	322,0	3 541,9	0,0	18 518,2	4 307,7	527,4	13,3	77,9
Algarve	**32 768,6**	**5 224,4**	**1 226,1**	**25 974,6**	**343,6**	**5 268,2**	**22 491,0**	**4 166,9**	**144,1**	**698,4**
R. A. Açores	**28 698,0**	**4 559,3**	**2 300,3**	**19 898,8**	**1 939,6**	**4 425,9**	**15 825,0**	**0,0**	**464,9**	**7 982,1**
R. A. Madeira	**14 513,6**	**1 563,7**	**7 793,2**	**4 881,2**	**275,4**	**1 633,6**	**11 205,2**	**490,1**	**158,6**	**1 026,1**

	R&D expenditure									
	Total	By sector of performance				By financing source				
		Enterprises	Government	Higher education	Private non-profit institutions	Enterprises	Government	Higher education	Private non-profit institutions	Foreign funds

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais, Inquérito ao Potencial Científico e Tecnológico Nacional.

Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations, R&D Survey.

Nota: A despesa em I&D é avaliada a preços correntes.

Note: R&D expenditure is presented in current prices.

III.14.3 - Despesa em Investigação e Desenvolvimento (I&D) a preços correntes, segundo a área científica ou tecnológica por NUTS III, 2009

III.14.3 - Gross expenditure on R&D (GERD) at current prices and according to science and technology fields by NUTS III, 2009

Unidade: milhares de euros

Unit: thousand euros

	Ciências exactas	Ciências naturais	Ciências de engenharia e tecnologia	Ciências da saúde	Ciências agrárias e veterinárias	Ciências sociais e humanas
Portugal	**171 234,8**	**190 272,0**	**387 819,3**	**206 261,3**	**80 486,2**	**417 051,5**
Continente	**169 222,6**	**183 711,5**	**385 139,7**	**205 040,1**	**72 332,5**	**400 590,2**
Norte	**41 286,0**	**30 640,2**	**132 584,1**	**64 661,6**	**16 523,7**	**93 320,5**
Minho-Lima	330,4	67,5	865,6	220,8	549,5	1 218,7
Cávado	8 002,8	3 930,4	39 272,5	6 409,1	1 176,9	27 512,4
Ave	2 580,3	374,9	16 121,0	1 382,9	0,0	1 363,0
Grande Porto	27 225,5	22 495,8	70 898,1	52 115,1	7 490,0	55 159,4
Tâmega	127,6	455,1	213,7	1 727,3	63,0	577,1
Entre Douro e Vouga	17,8	4,2	116,2	336,5	0,0	207,3
Douro	2 586,7	3 190,5	3 496,8	1 220,4	5 682,0	4 915,2
Alto Trás-os-Montes	414,8	121,8	1 600,3	1 249,5	1 562,4	2 367,3
Centro	**30 789,3**	**24 371,5**	**52 470,0**	**44 028,8**	**3 457,3**	**84 887,6**
Baixo Vouga	11 439,6	10 360,1	19 535,4	938,3	193,3	23 520,0
Baixo Mondego	14 404,3	12 197,5	20 568,8	30 543,6	1 669,3	44 204,2
Pinhal Litoral	1 377,2	612,7	5 953,3	735,2	0,0	6 278,8
Pinhal Interior Norte	70,2	18,3	...	0,0	14,6	...
Dão-Lafões	398,8	250,8	1 204,0	1 219,2	808,0	1 977,5
Pinhal Interior Sul	...	...	...	...	...	...
Serra da Estrela	...	...	...	...	...	...
Beira Interior Norte	243,7	189,1	709,6	416,0	19,2	1 265,3
Beira Interior Sul	91,2	70,9	189,8	4 308,7	360,5	1 268,7
Cova da Beira	2 223,3	125,6	2 106,4	5 582,2	...	3 601,6
Oeste	...	313,0	229,4	...	382,2	498,4
Médio Tejo	526,8	0,0	1 843,9	0,0	0,0	2 077,6
Lisboa	**85 499,3**	**113 781,3**	**193 301,8**	**90 545,4**	**42 094,8**	**186 774,2**
Grande Lisboa	68 372,7	110 435,0	174 560,3	80 659,7	39 518,4	180 468,3
Península de Setúbal	17 126,7	3 346,3	18 741,5	9 885,7	2 576,4	6 305,9
Alentejo	**10 256,1**	**8 327,0**	**4 144,9**	**2 895,4**	**8 591,1**	**23 260,5**
Alentejo Litoral	0,0	165,6	106,2	35,5	18,4	53,1
Alto Alentejo	296,6	166,1	427,7	120,5	858,6	1 275,7
Alentejo Central	9 635,9	6 332,7	2 711,2	685,0	7 118,6	18 385,0
Baixo Alentejo	0,0	1 588,6	714,9	637,3	510,9	1 766,9
Lezíria do Tejo	323,6	73,9	184,9	1 417,1	84,6	1 779,7
Algarve	**1 391,8**	**6 591,5**	**2 638,9**	**2 909,1**	**1 665,6**	**12 347,4**
R. A. Açores	**601,6**	**5 458,5**	**1 566,1**	**605,6**	**2 164,2**	**13 742,6**
R. A. Madeira	**1 410,5**	**1 102,0**	**1 113,5**	**615,5**	**5 989,4**	**2 718,8**
	Exact sciences	Natural sciences	Engineering and technology sciences	Health sciences	Agricultural and veterinary sciences	Social sciences and humanities

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais, Inquérito ao Potencial Científico e Tecnológico Nacional.

Source: Ministry of Education and Science - Office for Planification, Strategy, Evaluation and International Relations, R&D Survey.

Nota: Os valores apresentados incluem apenas os sectores Estado, Ensino Superior e Instituições Privadas sem Fins Lucrativos, não sendo possível este apuramento para o sector Empresas.

Note: Values presented only include the sectors Government, Higher education and Private non-profit institutions, not being possible to present the calculation for the sector of Business enterprises.

CAPÍTULO III
CHAPTER III

A ACTIVIDADE ECONÓMICA
THE ECONOMIC ACTIVITIE

Subcapítulo 15
Subchapter 15

Sociedade da Informação
Information Society

III.15.1 - Indicadores da sociedade da informação nas famílias por NUTS II, 2010

III.15.1 - Information society indicators in private households by NUTS II, 2010

Unidade: % | Unit: %

	Agregados domésticos			Indivíduos											
	Acesso a computador (inclui computador de bolso)	Ligação à Internet	Ligação à Internet através de banda larga	Utilização de computador				Utilização de Internet				Utilização de telemóvel	Utilização de caixa automático Multibanco		
				Total	dos quais			Total	dos quais				Total	dos quais	
					Em casa	No local de trabalho	Na escola ou Univer-sidade		Em casa	No local de trabalho	Na escola ou Univer-sidade			Para carrega-mentos de telemóveis	Para pagamentos
Portugal	59,5	53,7	50,3	55,4	91,0	43,6	16,3	51,1	89,0	40,2	16,5	89,7	73,6	74,6	70,5
Continente	59,4	53,7	50,3	55,7	90,9	43,8	16,4	51,3	89,0	40,4	16,6	89,6	74	74,8	70,9
Norte	58,4	51,3	47,7	51,3	88,8	43,2	20,9	47,5	87,2	38,7	20,4	86,9	68,3	73,0	68,5
Centro	53,8	49,4	45,2	50,1	91,4	40,1	19,9	45,5	89,4	37,4	20,9	88,6	71,8	71,7	67,5
Lisboa	67,7	62,1	58,5	67,6	92,7	45,8	11,3	62,5	90,5	43,6	11,8	94,8	83,9	78,0	77,7
Alentejo	47,1	43,7	41,7	49	90,3	45,3	13,1	44,2	91,3	40,5	13,9	87,6	73,1	80,6	63,2
Algarve	61,7	55,5	55,4	59,2	92,1	47,9	8,5	56	86,5	42,2	8,5	92,5	72,9	71,7	71,4
R. A. Açores	61,2	54	51,1	48,7	91,5	38,1	12,7	44,6	88,9	35,6	12,6	87,7	71,7	77,6	64,4
R. A. Madeira	59,9	54	50,9	49,5	92,7	40,0	15,7	47,3	88,9	37,8	15,4	88,3	58	62,2	57,4

	Households			Individuals											
	Computer access (includes palmtop computer)	Internet access	Broad-band access	Computer usage				Internet usage				Mobile phone usage	ATM usage		
				Total	of which			Total	of which				Total	of which	
					At home	At work place	At school or university		At home	At work place	At school or university			To refill mobile phone card	For payments

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação pelas Famílias.

Source: Statistics Portugal, Survey on Information and Communication Technologies Usage in Private Households.

Nota: A partir de 2010 a informação sobre a utilização de telemóvel e a utilização de caixa automático Multibanco diz respeito aos primeiros três meses do ano.

Note: From 2010 onwards data on Mobile phone usage and ATM usage refer to the first three months of the year.

III.15.2 - Indicadores da sociedade da informação nos hospitais por NUTS II, 2010

III.15.2 - Information society indicators in hospitals by NUTS II, 2010

Unidade: % Unit: %

	Hospitais					
	Utilização de computador	Ligação à Internet	Ligação à internet através de banda larga	Posse de *website*	Utilização de videoconferência	Actividades de telemedicina
Portugal	100,0	98,7	96,1	88,1	21,7	21,1
Continente	100,0	98,6	96,3	88,6	7,7	21,7
Norte	100,0	98,7	97,3	86,8	22,4	25,3
Centro	100,0	98,3	96,5	87,9	17,2	17,5
Lisboa	100,0	100,0	95,6	94,1	22,1	14,7
Alentejo	100,0	100,0	90,0	70,0	40,0	50,0
Algarve	100,0	87,5	100,0	87,5	37,5	42,9
R. A. Açores	100,0	100,0	87,5	75,0	12,5	12,5
R. A. Madeira	100,0	100,0	100,0	85,7	14,3	14,3
	Hospitals					
	Computer usage	Internet access	Broadband access	*Website* possession	Video-conference usage	Telemedice activities

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: INE, I.P., Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação nos Hospitais.

Source: Statistics Portugal, Survey on Information and Communication Technologies Usage in Hospitals.

Nota: O indicador "Actividades de telemedicina" é calculado para o total de hospitais com ligação à Internet.

Note: The indicator for "Telemedicine activities" is calculated for the total of hospitals with Internet access.

III.15.3 - Indicadores da sociedade da informação nas câmaras municipais por NUTS III, 2010

III.15.3 - Information society indicators in municipal councils by NUTS III, 2010

Unidade: % | Unit: %

	Ligação à Internet	Ligação à internet através de banda larga	Presença na Internet	Utilização de comércio electrónico	Processos de consulta pública disponibilizados no sítio da Internet
Portugal	**100,0**	**99,3**	**100,0**	**47,9**	**70,6**
Continente	**100,0**	**99,2**	**100,0**	**48,6**	**70,6**
Norte	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**39,7**	**60,3**
Minho-Lima	100,0	100,0	100,0	33,3	88,9
Cávado	100,0	100,0	100,0	33,3	66,7
Ave	100,0	100,0	100,0	25,0	75,0
Grande Porto	100,0	100,0	100,0	66,7	55,6
Tâmega	100,0	100,0	100,0	40,0	40,0
Entre Douro e Vouga	100,0	100,0	100,0	0,0	80,0
Douro	100,0	100,0	100,0	52,9	47,1
Alto Trás-os-Montes	100,0	100,0	100,0	35,7	57,1
Centro	**100,0**	**98,9**	**100,0**	**51,6**	**73,7**
Baixo Vouga	100,0	100,0	100,0	72,7	81,8
Baixo Mondego	100,0	100,0	100,0	37,5	87,5
Pinhal Litoral	100,0	100,0	100,0	20,0	60,0
Pinhal Interior Norte	100,0	100,0	100,0	58,3	66,7
Dão-Lafões	100,0	93,3	100,0	60,0	60,0
Pinhal Interior Sul	100,0	100,0	100,0	40,0	80,0
Serra da Estrela	100,0	100,0	100,0	0,0	100,0
Beira Interior Norte	100,0	100,0	100,0	33,3	77,8
Beira Interior Sul	100,0	100,0	100,0	75,0	75,0
Cova da Beira	100,0	100,0	100,0	66,7	33,3
Oeste	100,0	100,0	100,0	50,0	83,3
Médio Tejo	100,0	100,0	100,0	50,0	80,0
Lisboa	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**68,8**	**87,5**
Grande Lisboa	100,0	100,0	100,0	100,0	77,8
Península de Setúbal	100,0	100,0	100,0	28,6	100,0
Alentejo	**100,0**	**98,1**	**100,0**	**46,2**	**76,9**
Alentejo Litoral	100,0	100,0	100,0	50,0	100,0
Alto Alentejo	100,0	100,0	100,0	50,0	85,7
Alentejo Central	100,0	100,0	100,0	41,7	66,7
Baixo Alentejo	100,0	91,7	100,0	41,7	66,7
Lezíria do Tejo	100,0	100,0	100,0	50,0	80,0
Algarve	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**64,3**	**64,3**
R. A. Açores	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**47,1**	**76,5**
R. A. Madeira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**30,0**	**60,0**
	Internet access	Broadband access	*Web presence*	Electronic commerce usage	Processes of public consultation in the website

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Educação e Ciência - UMIC (Agência para a Sociedade do Conhecimento), Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação nas Câmaras Municipais.

Source: Ministry of Education and Science - UMIC (Knowledge Society Agency), Survey on Information and Communication Technologies Usage in Municipal Councils.

Nota: Na rubrica "Processos de consulta pública disponibilizados no sítio da Internet" consideram-se apenas as câmaras municipais com presença na Internet.

Note: The item "Processes of public consultation in the website" only includes municipal councils with web presence.

CAPÍTULO IV
CHAPTER IV

O ESTADO
THE STATE

CAPÍTULO IV
CHAPTER IV

O ESTADO
THE STATE

Subcapítulo 1
Subchapter 1

Administração
Administration

IV.1.1 - Indicadores de administração local por município, 2009

IV.1.1 - Local government indicators by municipality, 2009

	Relação entre receitas e despesas	Receitas por habitante	Endividamento anual por habitante	Relação entre receitas e despesas correntes	Impostos no total de receitas	Índice de carência fiscal	Fundos municipais no total de receitas	Despesas com pessoal no total de despesas	Aquisição de bens de capital no total de despesas
	%	€		%		€ por hab.	%		
Portugal	**91,6**	**677**	**46,4**	**109,3**	**35,0**	**0**	**29,4**	**30,5**	**26,3**
Continente	**91,6**	**675**	**46,3**	**109,7**	**35,9**	**- 3**	**28,7**	**30,6**	**25,8**
R. A. Açores	**95,5**	**783**	**34,3**	**104,9**	**13,6**	**83**	**49,4**	**25,1**	**41,8**
Santa Maria	**101,1**	**1 229**	**0,4**	**96,0**	**5,7**	**109**	**55,9**	**29,5**	**44,3**
Vila do Porto	101,1	1 229	0,4	96,0	5,7	109	55,9	29,5	44,3
São Miguel	**97,4**	**735**	**13,0**	**116,7**	**18,5**	**65**	**41,1**	**23,7**	**44,6**
Lagoa (R.A.A)	100,5	781	- 0,7	100,3	13,9	74	38,0	20,7	40,5
Nordeste	104,7	1 192	- 65,4	100,7	3,3	133	71,1	30,7	40,9
Ponta Delgada	96,3	621	26,0	118,4	32,1	22	32,7	25,1	41,8
Povoação	106,6	810	- 55,5	107,4	8,5	110	79,6	42,8	17,4
Ribeira Grande	91,9	852	52,0	142,7	8,3	113	35,2	16,1	62,8
Vila Franca do Campo	106,6	727	- 72,4	105,3	10,8	100	55,9	31,5	18,3
Terceira	**94,2**	**561**	**23,4**	**95,0**	**12,7**	**104**	**52,1**	**23,5**	**35,9**
Angra do Heroísmo	92,8	453	7,0	97,8	16,2	103	60,0	25,4	27,3
Vila da Praia da Vitória	95,6	741	50,7	91,0	9,1	107	44,0	21,6	45,1
Graciosa	**92,7**	**838**	**113,8**	**96,3**	**5,8**	**125**	**70,8**	**28,8**	**40,2**
Santa Cruz da Graciosa	92,7	838	113,8	96,3	5,8	125	70,8	28,8	40,2
São Jorge	**70,4**	**1 155**	**536,1**	**75,3**	**5,2**	**114**	**70,4**	**30,9**	**42,7**
Calheta (R.A.A.)	47,7	1 251	1 495,5	55,4	4,6	117	75,3	30,3	47,5
Velas	112,4	1 089	- 117,8	109,4	5,7	111	66,6	32,1	33,7
Pico	**107,8**	**1 305**	**- 113,8**	**104,4**	**5,2**	**106**	**59,6**	**24,7**	**39,7**
Lajes do Pico	117,2	1 117	- 165,6	113,5	4,7	121	78,1	35,8	20,0
Madalena	105,8	1 393	- 108,9	94,4	4,9	105	48,6	22,4	46,0
São Roque do Pico	103,1	1 388	- 59,8	110,1	6,2	89	59,8	19,0	46,4
Faial	**94,4**	**744**	**41,4**	**93,8**	**13,2**	**88**	**46,5**	**29,3**	**34,5**
Horta	94,4	744	41,4	93,8	13,2	88	46,5	29,3	34,5
Flores	**93,5**	**1 819**	**215,1**	**100,6**	**3,0**	**119**	**66,9**	**23,5**	**46,1**
Lajes das Flores	82,9	2 902	550,3	104,2	1,4	132	61,8	17,8	52,6
Santa Cruz das Flores	114,5	1 182	17,9	96,5	5,3	112	74,3	34,8	33,1
Corvo	**110,8**	**3 321**	**- 205,8**	**100,2**	**0,7**	**152**	**95,0**	**46,9**	**30,8**
Corvo	110,8	3 321	- 205,8	100,2	0,7	152	95,0	46,9	30,8
	Ratio between receipts and expenditures	Receipts per inhabitant	Annual indebtedness per inhabitant	Ratio between current receipts and expenditures	Taxes in the total receipts	Index of fiscal need	Local funds in the total receipts	Compensation of employees in the total expenditure	Acquisition of capital goods in the total expenditure
	%	€		%		€ per inh.	%		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.
Fonte: Ministério das Finanças - Direcção-Geral do Orçamento, Base de dados Domus.
Source: Ministry of Finance - Budget General Directorate, Domus database.
Nota: A lógica inerente aos apuramentos dos quadros deste subcapítulo é uma lógica de tesouraria e não uma lógica estritamente financeira, daí que as "Receitas" e "Despesas" possam ser entendidas como entradas/origens de fundos e saídas/aplicações de fundos.
Note: The underlying logic of data provided in this sub chapter follows an accounting logic rather than a financial one and terms such as "Receipts" and "Expenditures" should be assumed as revenue/source of funds and expenditure/application of funds.

IV.1.2 - Contas de gerência das câmaras municipais por município, 2009

IV.1.2 - Revenue and expenditure accounts of municipalities, 2009

Unidade: milhares de euros | Unit: thousand euros

	Operações não financeiras						Operações financeiras			
	Receitas			Despesas			Activo	Passivo		
	Total	Correntes	Capital	Total	Correntes	Capital		Total	das quais	
									Amortizações	Empréstimos
Portugal	**7 202 793**	**5 752 592**	**1 450 201**	**7 859 472**	**5 260 870**	**2 598 602**	**11 121**	**177 264**	**459 546**	**953 045**
Continente	**6 845 037**	**5 521 661**	**1 323 376**	**7 476 371**	**5 034 741**	**2 441 630**	**11 158**	**134 699**	**428 253**	**897 510**
R. A. Açores	**192 214**	**105 408**	**86 806**	**201 312**	**100 478**	**100 834**	**- 268**	**11 496**	**18 419**	**26 839**
Santa Maria	**6 843**	**3 268**	**3 575**	**6 770**	**3 402**	**3 368**	**0**	**- 217**	**208**	**210**
Vila do Porto	6 843	3 268	3 575	6 770	3 402	3 368	0	- 217	208	210
São Miguel	**98 671**	**56 423**	**42 248**	**101 349**	**48 365**	**52 984**	**- 163**	**10 793**	**8 687**	**10 427**
Lagoa (R.A.A)	12 316	6 464	5 852	12 260	6 445	5 815	0	1 309	601	590
Nordeste	6 351	3 180	3 171	6 065	3 159	2 905	0	- 288	771	423
Ponta Delgada	39 720	25 835	13 885	41 230	21 819	19 412	- 163	3 635	1 358	3 021
Povoação	5 540	3 806	1 734	5 199	3 544	1 655	0	- 845	915	536
Ribeira Grande	26 614	11 569	15 045	28 965	8 108	20 857	0	-1 699	4 233	5 858
Vila Franca do Campo	8 130	5 568	2 562	7 630	5 290	2 340	0	8 679	809	0
Terceira	**31 358**	**16 146**	**15 212**	**33 295**	**16 991**	**16 305**	**- 130**	**1 389**	**2 665**	**3 972**
Angra do Heroísmo	15 866	9 822	6 044	17 089	10 042	7 048	- 133	809	1 521	1 768
Vila da Praia da Vitória	15 492	6 324	9 168	16 206	6 949	9 257	3	581	1 144	2 205
Graciosa	**4 136**	**2 512**	**1 624**	**4 460**	**2 608**	**1 852**	**0**	**- 134**	**138**	**700**
Santa Cruz da Graciosa	4 136	2 512	1 624	4 460	2 608	1 852	0	- 134	138	700
São Jorge	**10 909**	**6 209**	**4 700**	**15 496**	**8 241**	**7 254**	**0**	**- 778**	**1 642**	**6 706**
Calheta (R.A.A.)	4 790	2 884	1 907	10 053	5 201	4 852	0	- 243	594	6 320
Velas	6 118	3 325	2 793	5 442	3 041	2 402	0	- 535	1 048	386
Pico	**19 432**	**9 619**	**9 813**	**18 021**	**9 216**	**8 805**	**26**	**164**	**3 627**	**1 932**
Lajes do Pico	5 196	3 205	1 992	4 433	2 823	1 610	26	- 289	771	0
Madalena	8 852	3 763	5 088	8 364	3 986	4 378	0	732	692	0
São Roque do Pico	5 384	2 651	2 733	5 225	2 408	2 816	0	- 280	2 164	1 932
Faial	**11 667**	**6 720**	**4 947**	**12 360**	**7 166**	**5 195**	**0**	**682**	**1 033**	**1 682**
Horta	11 667	6 720	4 947	12 360	7 166	5 195	0	682	1 033	1 682
Flores	**7 537**	**3 495**	**4 042**	**8 062**	**3 474**	**4 588**	**0**	**- 314**	**317**	**1 208**
Lajes das Flores	4 454	1 922	2 532	5 370	1 844	3 527	0	- 118	155	999
Santa Cruz das Flores	3 083	1 573	1 510	2 692	1 630	1 061	0	- 196	163	209
Corvo	**1 660**	**1 016**	**644**	**1 498**	**1 014**	**485**	**0**	**- 90**	**103**	**0**
Corvo	1 660	1 016	644	1 498	1 014	485	0	- 90	103	0

	Non financial transactions						Financial transactions			
	Receipts			Expenditures			Assets	Liabilities		
	Total	Current	Capital	Total	Current	Capital		Total	of which	
									Amortizations	Loans

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério das Finanças - Direcção-Geral do Orçamento, Base de dados Domus.

Source: Ministry of Finance - Budget General Directorate, Domus database.

Nota: A lógica inerente aos apuramentos dos quadros deste subcapítulo é uma lógica de tesouraria e não uma lógica estritamente financeira, daí que as "Receitas" e "Despesas" possam ser entendidas como entradas/origens de fundos e saídas/aplicações de fundos. Do mapa de controlo orçamental das câmaras municipais não foram consideradas as rubricas relativas às operações extra-orçamentais e ao saldo da gerência anterior. As rubricas "Activo" e "Passivo" correspondem aos saldos entre receitas e despesas.

Note: The underlying logic of data provided in this sub chapter follows an accounting logic rather than a financial one and terms such as "Receipts" and "Expenditures" should be assumed as revenue/source of funds and expenditure/application of funds. The budgetary control map of municipalities did not consider the items on extra-budgetary operations and balance of previous year. The items "Assets" and "Liabilities" correspond to the balance of receipts and expenditure.

IV.1.3 - Receitas correntes e de capital das câmaras municipais por município, 2009

IV.1.3 - Current and capital revenues of municipalities, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Receitas correntes							Receitas de capital			
	Total	das quais						Total	das quais		
		Imposto único de circulação	IMT	IMI	IRS	Fundos municipais	Venda de bens e serviços		Vendas de bens de investimento	Transferências de capital	
										Fundos municipais	Outras
Portugal	**5 752 592**	**160 857**	**609 737**	**1 049 669**	**380 300**	**1 349 076**	**709 652**	**1 450 201**	**92 022**	**770 890**	**553 833**
Continente	**5 521 661**	**154 500**	**588 614**	**1 020 446**	**377 911**	**1 250 807**	**660 709**	**1 323 376**	**85 137**	**713 190**	**491 841**
R. A. Açores	**105 408**	**2 709**	**9 636**	**9 318**	**1 002**	**59 273**	**13 559**	**86 806**	**6 680**	**35 640**	**44 347**
Santa Maria	**3 268**	**69**	**86**	**194**	**39**	2 352	**437**	**3 575**	**0**	**1 471**	**2 040**
Vila do Porto	3 268	69	86	194	39	2 352	437	3 575	0	1 471	2 040
São Miguel	**56 423**	**1 411**	**6 776**	**6 119**	**552**	**25 769**	**8 442**	**42 248**	**4 840**	**14 745**	**22 589**
Lagoa (R.A.A)	6 464	128	785	615	44	2 959	1 447	5 852	62	1 715	4 000
Nordeste	3 180	34	83	87	8	2 751	50	3 171	0	1 766	1 405
Ponta Delgada	25 835	894	4 431	4 207	389	8 524	2 519	13 885	4 717	4 482	4 686
Povoação	3 806	49	199	171	13	2 717	515	1 734	2	1 691	41
Ribeira Grande	11 569	226	939	659	77	5 965	2 761	15 045	26	3 397	11 622
Vila Franca do Campo	5 568	79	339	380	21	2 851	1 150	2 562	33	1 695	834
Terceira	**16 146**	**693**	**1 538**	**1 500**	**237**	**10 307**	**680**	**15 212**	**1 331**	**6 028**	**7 853**
Angra do Heroísmo	9 822	449	923	1 019	173	6 025	460	6 044	334	3 501	2 209
Vila da Praia da Vitória	6 324	244	615	481	63	4 282	220	9 168	997	2 527	5 644
Graciosa	**2 512**	**48**	**81**	**97**	**13**	**1 796**	**349**	**1 624**	**0**	**1 134**	**490**
Santa Cruz da Graciosa	2 512	48	81	97	13	1 796	349	1 624	0	1 134	490
São Jorge	**6 209**	**100**	**187**	**255**	**28**	**4 692**	**759**	**4 700**	**151**	**2 989**	**1 560**
Calheta (R.A.A.)	2 884	37	59	110	14	2 211	375	1 907	2	1 395	509
Velas	3 325	63	128	145	13	2 481	384	2 793	148	1 594	1 050
Pico	**9 619**	**146**	**434**	**396**	**41**	**7 065**	**1 276**	**9 813**	**35**	**4 514**	**5 263**
Lajes do Pico	3 205	40	127	67	12	2 474	409	1 992	0	1 585	407
Madalena	3 763	61	197	163	17	2 632	578	5 088	35	1 669	3 384
São Roque do Pico	2 651	45	110	165	13	1 959	289	2 733	0	1 260	1 473
Faial	**6 720**	**195**	**438**	**677**	**80**	**3 374**	**1 377**	**4 947**	**20**	**2 056**	**2 871**
Horta	6 720	195	438	677	80	3 374	1 377	4 947	20	2 056	2 871
Flores	**3 495**	**45**	**97**	**73**	**12**	**2 970**	**190**	**4 042**	**303**	**2 072**	**1 667**
Lajes das Flores	1 922	15	20	25	3	1 639	158	2 532	0	1 112	1 420
Santa Cruz das Flores	1 573	29	77	49	9	1 331	32	1 510	303	960	247
Corvo	**1 016**	**3**	**ə**	**6**	**2**	**948**	**49**	**644**	**0**	**630**	**15**
Corvo	1 016	3	ə	6	2	948	49	644	0	630	15

	Current receipts							Capital receipts			
	Total	of which						Total	of which		
		Single circulation tax	Local tax for onerous transfer of real estate	Local tax on real estate	Individual income tax	Local funds	Sales of goods and services		Sales of investment assets	Capital transfers	
										Local funds	Others

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério das Finanças - Direcção-Geral do Orçamento, Base de dados Domus.

Source: Ministry of Finance - Budget General Directorate, Domus database.

Nota: A lógica inerente aos apuramentos dos quadros deste capítulo é uma lógica de tesouraria e não uma lógica estritamente financeira, daí que as "Receitas" e "Despesas" possam ser entendidas como entradas/origens de fundos e saídas/aplicações de fundos.

Note: The underlying logic of data provided in this sub chapter follows an accounting logic rather than a financial one and terms such as "Receipts" and "Expenditures" should be assumed as revenue/source of funds and expenditure/application of funds.

IV.1.4 - Despesas correntes e de capital das câmaras municipais por município, 2009

IV.1.4 - Current and capital expenditures of municipalities, 2009

Unidade: milhares de euros — Unit: thousand euros

	Despesas correntes					Despesas de capital			
	Total	das quais				Total	das quais		
		Despesas com pessoal	Aquisição de bens e serviços	Juros e outros encargos	Transferências para freguesias		Aquisição de bens de capital	Transferências de capital	
								Para freguesias	Outras
Portugal	**5 260 870**	**2 397 839**	**1 859 620**	**189 195**	**135 397**	**2 598 602**	**2 065 336**	**182 872**	**250 408**
Continente	**5 034 741**	**2 288 883**	**1 790 299**	**173 183**	**132 327**	**2 441 630**	**1 928 149**	**177 373**	**238 444**
R. A. Açores	**100 478**	**50 593**	**27 319**	**6 016**	**1 024**	**100 834**	**84 143**	**5 103**	**9 581**
Santa Maria	**3 402**	**1 999**	**1 106**	**47**	0	**3 368**	**3 001**	**140**	**227**
Vila do Porto	3 402	1 999	1 106	47	0	3 368	3 001	140	227
São Miguel	**48 365**	**24 013**	**13 856**	**3 345**	**306**	**52 984**	**45 171**	**2 238**	**3 593**
Lagoa (R.A.A)	6 445	2 535	1 924	314	271	5 815	4 968	121	167
Nordeste	3 159	1 860	612	332	3	2 905	2 480	0	278
Ponta Delgada	21 819	10 335	6 717	1 028	22	19 412	17 236	1 345	831
Povoação	3 544	2 226	745	280	0	1 655	906	13	333
Ribeira Grande	8 108	4 656	2 139	514	4	20 857	18 183	710	1 456
Vila Franca do Campo	5 290	2 402	1 719	878	6	2 340	1 398	50	528
Terceira	**16 991**	**7 837**	**3 871**	**894**	**303**	**16 305**	**11 963**	**920**	**3 421**
Angra do Heroísmo	10 042	4 343	2 144	566	241	7 048	4 658	841	1 548
Vila da Praia da Vitória	6 949	3 494	1 727	329	62	9 257	7 305	79	1 873
Graciosa	**2 608**	**1 284**	**742**	**39**	**112**	**1 852**	**1 792**	**20**	**40**
Santa Cruz da Graciosa	2 608	1 284	742	39	112	1 852	1 792	20	40
São Jorge	**8 241**	**4 788**	**2 178**	**964**	**66**	**7 254**	**6 615**	**265**	**374**
Calheta (R.A.A.)	5 201	3 043	1 234	784	66	4 852	4 779	10	63
Velas	3 041	1 745	944	180	0	2 402	1 836	255	310
Pico	**9 216**	**4 456**	**2 326**	**398**	**43**	**8 805**	**7 163**	**699**	**930**
Lajes do Pico	2 823	1 589	785	146	40	1 610	888	286	436
Madalena	3 986	1 876	896	191	1	4 378	3 851	297	218
São Roque do Pico	2 408	992	645	61	2	2 816	2 424	116	276
Faial	**7 166**	**3 618**	**1 659**	**198**	**194**	**5 195**	**4 259**	**716**	**219**
Horta	7 166	3 618	1 659	198	194	5 195	4 259	716	219
Flores	**3 474**	**1 895**	**1 329**	**83**	0	**4 588**	**3 716**	**105**	**754**
Lajes das Flores	1 844	957	784	37	0	3 527	2 824	39	664
Santa Cruz das Flores	1 630	938	545	46	0	1 061	891	67	90
Corvo	**1 014**	**703**	**252**	**48**	0	**485**	**462**	0	**23**
Corvo	1 014	703	252	48	0	485	462	0	23

	Current expenditures					Capital expenditures			
	Total	of which				Total	of which		
		Compensation of employees	Acquisition of goods and services	Interests and other charges	Transfers to parishes		Acquisition of capital goods	Capital transfers	
								To parishes	Others

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério das Finanças - Direcção-Geral do Orçamento, Base de dados Domus.

Source: Ministry of Finance - Budget General Directorate, Domus database.

Nota: A lógica inerente aos apuramentos dos quadros deste subcapítulo é uma lógica de tesouraria e não uma lógica estritamente financeira, daí que as "Receitas" e "Despesas" possam ser entendidas como entradas/origens de fundos e saídas/aplicações de fundos.

Note: The underlying logic of data provided in this sub chapter follows an accounting logic rather than a financial one and terms such as "Receipts" and "Expenditures" should be assumed as revenue/source of funds and expenditure/application of funds.

CAPÍTULO IV
CHAPTER IV

O ESTADO
THE STATE

Subcapítulo 2
Subchapter 2

Justiça
Justice

IV.2.1 - Indicadores de justiça por município, 2010 (continua)

IV.2.1 - Justice indicators by municipality, 2010 (to be continued)

	Evolução anual dos processos nos tribunais judiciais de 1ª instância	Duração média dos processos findos nos tribunais judiciais de 1ª instância		
		Cíveis	Penais	Trabalho
	%	Meses		
Portugal	**4,0**	**29**	**9**	**11**
Continente	**3,8**	**30**	**10**	**12**
R. A. Açores	**17,0**	**19**	**4**	**7**
Santa Maria	**5,7**	**14**	**3**	**5**
Vila do Porto	5,7	14	3	5
São Miguel	**17,4**	**18**	**3**	**6**
Lagoa (R.A.A)	0,0	0	0	0
Nordeste	4,7	17	3	0
Ponta Delgada	15,8	18	3	6
Povoação	35,0	23	3	0
Ribeira Grande	22,9	16	3	0
Vila Franca do Campo	19,7	15	9	0
Terceira	**17,0**	**23**	**6**	**12**
Angra do Heroísmo	19,4	22	6	10
Vila da Praia da Vitória	12,0	25	7	15
Graciosa	**5,1**	**10**	**3**	**25**
Santa Cruz da Graciosa	5,1	10	3	25
São Jorge	**22,5**	**12**	**1**	**4**
Calheta (R.A.A.)	0,0	0	0	0
Velas	22,5	12	1	4
Pico	**15,8**	**17**	**2**	**11**
Lajes do Pico	0,0	0	0	0
Madalena	0,0	0	0	0
São Roque do Pico	15,8	17	2	11
Faial	**17,5**	**20**	**6**	**12**
Horta	17,5	20	6	12
Flores	**17,7**	**14**	**3**	**7**
Lajes das Flores	0,0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	17,7	14	3	7
Corvo	**0,0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0,0	0	0	0

	Annual flow of cases in judicial courts of 1st instance	Average duration of cases concluded at 1st intance judicial courts		
		Civil	Criminal	Labour
	%	Months		

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: A duração média dos processos findos corresponde ao tempo que medeia entre a data da entrada do processo e a data da decisão final (acórdão, sentença ou despacho) na instância respectiva, independentemente do trânsito em julgado. Na área da Justiça Penal não estão a ser consideradas as durações dos processos crime em fase de instrução e as durações dos processos crime em fase de inquérito. Os valores para o ano de 2010 repercutem a extinção das comarcas de Águeda, Albergaria-a-Velha, Alcácer do Sal, Amadora, Anadia, Aveiro, Estarreja, Grândola, Ílhavo, Mafra, Odemira, Oliveira do Bairro, Ovar, Santiago do Cacém, Sever do Vouga, Sintra e Vagos.

Note: The average duration of completed cases corresponds to the time that elapses between the day the case enters the court and the day a final decision is reached (judgment, sentence or decision). In the justice criminal area, the duration of criminal cases in the fact-finding phase and the duration of criminal cases within the inquiry phase are not considered. Data for 2010 reflect the extinction of the district courts of Águeda, Albergaria-a-Velha, Alcácer do Sal, Amadora, Anadia, Aveiro, Estarreja, Grândola, Ílhavo, Mafra, Odemira, Oliveira do Bairro, Ovar, Santiago do Cacém, Sever do Vouga, Sintra and Vagos.

IV.2.1 - Indicadores de justiça por município, 2010 (continuação)

IV.2.1 - Justice indicators by municipality, 2010 (continued)

	Proporção de arguidos condenados nos tribunais de 1ª instância	Proporção de não condenados por desistência de queixa	Proporção de não condenados por absolvição/ca-rência de prova	Taxa de criminalidade por categoria de crimes					
				Total	Crimes contra a integridade física	Furto/roubo por esticão e na via pública	Furto de veículo e em veículo motorizado	Condução de veículo com taxa de álcool igual ou superior a 1,2g/l	Condução sem habilitação legal
	%			‰					
Portugal	**60,5**	**33,0**	**45,9**	**39,9**	**6,0**	**1,5**	**5,8**	**2,1**	**1,8**
Continente	**60,2**	**33,2**	**45,5**	**38,3**	**5,8**	**1,5**	**5,9**	**1,7**	**1,6**
R. A. Açores	**70,8**	**27,1**	**62,2**	**43,6**	**10,7**	**0,4**	**2,9**	**2,4**	**2,2**
Santa Maria	**43,8**	**29,2**	**58,3**	**25,9**	**5,8**	**0,2**	**1,4**	**1,1**	**0,4**
Vila do Porto	43,8	29,2	58,3	25,9	5,8	0,2	1,4	1,1	0,4
São Miguel	**66,2**	**23,3**	**65,3**	**51,2**	**13,0**	**0,7**	**3,7**	**2,2**	**2,3**
Lagoa (R.A.A)	//	//	//	46,5	16,9	0,6	2,9	0,8	1,5
Nordeste	63,6	30,0	65,0	22,2	5,1	0,0	0,4	1,3	0,9
Ponta Delgada	68,2	22,5	65,3	60,1	13,6	1,1	5,2	3,2	3,4
Povoação	67,2	23,7	73,7	26,9	7,2	0,0	0,7	0,7	2,3
Ribeira Grande	62,2	22,9	64,9	50,2	12,9	0,3	3,0	1,6	1,3
Vila Franca do Campo	64,8	32,0	56,0	38,4	11,2	0,4	1,9	0,9	1,3
Terceira	**74,8**	**37,5**	**54,8**	**37,1**	**8,5**	**0,2**	**2,7**	**2,0**	**1,8**
Angra do Heroísmo	71,0	42,4	54,4	38,5	8,7	0,3	3,5	1,9	1,4
Vila da Praia da Vitória	81,6	23,3	55,8	34,8	8,1	0,1	1,5	2,1	2,5
Graciosa	**82,5**	**14,3**	**71,4**	**26,3**	**7,3**	**0,0**	**0,6**	**2,0**	**1,6**
Santa Cruz da Graciosa	82,5	14,3	71,4	26,3	7,3	0,0	0,6	2,0	1,6
São Jorge	**82,3**	**47,8**	**47,8**	**36,7**	**7,4**	**0,0**	**0,9**	**7,1**	**3,7**
Calheta (R.A.A.)	//	//	//	40,3	9,0	0,0	0,5	7,1	5,3
Velas	82,3	47,8	47,8	34,2	6,4	0,0	1,1	7,1	2,7
Pico	**92,1**	**46,2**	**23,1**	**28,6**	**7,5**	**0,0**	**0,9**	**2,6**	**1,8**
Lajes do Pico	//	//	//	14,7	5,0	0,0	0,9	0,0	0,2
Madalena	//	//	//	32,3	7,8	0,0	0,5	4,7	2,5
São Roque do Pico	92,1	46,2	23,1	39,2	10,0	0,0	1,5	2,3	2,6
Faial	**78,4**	**23,3**	**63,3**	**36,2**	**7,9**	**0,0**	**1,6**	**2,7**	**3,0**
Horta	78,4	23,3	63,3	36,2	7,9	0,0	1,6	2,7	3,0
Flores	**78,0**	**18,2**	**81,8**	**30,5**	**7,0**	**0,0**	**0,0**	**7,2**	**2,9**
Lajes das Flores	//	//	//	29,2	7,1	0,0	0,0	7,8	1,9
Santa Cruz das Flores	78,0	18,2	81,8	31,2	6,9	0,0	0,0	6,9	3,4
Corvo	**//**	**//**	**//**	**15,8**	**7,9**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Corvo	//	//	//	15,8	7,9	0,0	0,0	0,0	0,0

	Proportion of defendants convicted by courts of 1st instance	Proportion of non convicted by withdrawal of complaint	Proportion of non convicted by acquittal/lack of evidence	Crime rate by type of offense					
				Total	Crimes of assault	Theft/purse snatching and robbery in public	Theft of/in motor vehicles	Driving a motor vehicle with a blood alcohol equal or higher than 1,2g/l	Driving without legal requirements
	%			‰					

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

IV.2.2 - Tribunais judiciais por comarca segundo o tipo de tribunal e o tipo de pessoal ao serviço em 31 de Dezembro, 2010

IV.2.2 - Judicial courts by district according to type of court and type of persons employed as at 31 December, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Tribunais					Pessoal ao serviço em 31 de Dezembro					
	Total	1ª instância			Superiores	Total	Magistrados		Assessores	Funcionários da justiça	Outras categorias
		Total	Competência genérica	Competência especializada/ específica			Judiciais	Ministério público			
Portugal	**327**	**321**	**181**	**140**	**6**	**11449**	**1777**	**1395**	**12**	**8231**	**34**
Continente	**303**	**297**	**164**	**133**	**6**	**8294**	**1118**	**936**	**0**	**6222**	**18**
R. A. Açores	**15**	**15**	**13**	**2**	**0**	**199**	**23**	**31**	**0**	**145**	**0**
Santa Maria	**1**	**1**	**1**	**0**	**0**	**7**	**1**	**1**	**0**	**5**	**0**
Vila do Porto	1	1	1	0	0	7	1	1	0	5	0
São Miguel	**7**	**7**	**5**	**2**	**0**	**111**	**12**	**19**	**0**	**80**	**0**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	1	1	1	0	0	5	1	1	0	3	0
Ponta Delgada	3	3	1	2	0	68	7	12	0	49	0
Povoação	1	1	1	0	0	7	1	1	0	5	0
Ribeira Grande	1	1	1	0	0	21	2	4	0	15	0
Vila Franca do Campo	1	1	1	0	0	10	1	1	0	8	0
Terceira	**2**	**2**	**2**	**0**	**0**	**40**	**5**	**6**	**0**	**29**	**0**
Angra do Heroísmo	1	1	1	0	0	28	4	4	0	20	0
Vila da Praia da Vitória	1	1	1	0	0	12	1	2	0	9	0
Graciosa	**1**	**1**	**1**	**0**	**0**	**7**	**1**	**1**	**0**	**5**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	1	1	1	0	0	7	1	1	0	5	0
São Jorge	**1**	**1**	**1**	**0**	**0**	**7**	**1**	**1**	**0**	**5**	**0**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	1	1	1	0	0	7	1	1	0	5	0
Pico	**1**	**1**	**1**	**0**	**0**	**8**	**1**	**1**	**0**	**6**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	1	1	1	0	0	8	1	1	0	6	0
Faial	**1**	**1**	**1**	**0**	**0**	**12**	**1**	**1**	**0**	**10**	**0**
Horta	1	1	1	0	0	12	1	1	0	10	0
Trofa	**1**	**1**	**1**	**0**	**0**	**7**	**1**	**1**	**0**	**5**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	1	1	1	0	0	7	1	1	0	5	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Courts					Persons employed at 31 December					
	Total				High courts	Total	Judges		Assessors	Court personnel	Other categories
		Total	General jurisdiction	Specialised/ specific jurisdiction			Judicial courts	Public prosecution			

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: Os tribunais judiciais são divulgados por comarca e não por município, uma vez que as circunscrições judiciais não são coincidentes com as circunscrições territoriais. Os oficiais de justiça estão

Note: Judicial courts are presented by district instead of municipality because judicial and territorial constituencies do not match. Court clerks are included in Court personnel. Court personnel include

IV.2.3 - Movimento de processos nos tribunais judiciais de 1ª instância por município onde estão sedeados, segundo a espécie, 2010

IV.2.3 - Cases flow in judicial courts of 1st instance by municipality where they are seated according to type of case, 2010

Unidade: N.º / Unit: No.

	Processos Cíveis			Processos Penais			Processos Tutelares		
	Pendentes a 31 de Dezembro	Entrados	Findos	Pendentes a 31 de Dezembro	Entrados	Findos	Pendentes a 31 de Dezembro	Entrados	Findos
Portugal	**1 450 331**	**480 690**	**408 361**	**105 342**	**123 973**	**129 065**	**56 565**	**50 174**	**51 880**
Continente	**1 366 015**	**434 363**	**374 596**	**101 549**	**116 738**	**122 081**	**22 347**	**23 914**	**24 454**
R. A. Açores	**18 473**	**8 786**	**5 975**	**1 322**	**3 216**	**3 018**	**593**	**577**	**590**
Santa Maria	**175**	**114**	**95**	**8**	**32**	**47**	**23**	**35**	**26**
Vila do Porto	175	114	95	8	32	47	23	35	26
São Miguel	**9 903**	**5 371**	**3 833**	**568**	**1 816**	**1 802**	**39**	**54**	**49**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	215	106	88	14	47	56	18	30	28
Ponta Delgada	7 186	3 751	2 742	405	1 171	1 145	7	…	0
Povoação	288	205	118	18	88	94	14	…	21
Ribeira Grande	1 804	1 073	708	86	433	446	0	0	0
Vila Franca do Campo	410	236	177	45	77	61	0	0	0
Terceira	**5 503**	**2 048**	**1 276**	**539**	**820**	**624**	**352**	**271**	**300**
Angra do Heroísmo	3 813	1 443	876	325	555	383	206	165	201
Vila da Praia da Vitória	1 690	605	400	214	265	241	146	106	99
Graciosa	**165**	**75**	**56**	**4**	**29**	**37**	**13**	**16**	**18**
Santa Cruz da Graciosa	165	75	56	4	29	37	13	16	18
São Jorge	**336**	**279**	**207**	**37**	**169**	**152**	**23**	**41**	**56**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	336	279	207	37	169	152	23	41	56
Pico	**709**	**281**	**172**	**34**	**144**	**155**	**32**	**46**	**38**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	709	281	172	34	144	155	32	46	38
Faial	**1 516**	**511**	**263**	**117**	**151**	**145**	**93**	**90**	**80**
Horta	1 516	511	263	117	151	145	93	90	80
Flores	**166**	**107**	**73**	**15**	**55**	**56**	**18**	**24**	**23**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	166	107	73	15	55	56	18	24	23
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Civil cases			Criminal cases			Juvenile cases		
	Pending at 31 December	Incoming	Completed	Pending at 31 December	Incoming	Completed	Pending at 31 December	Incoming	Completed

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: Os dados incluem os processos entrados e findos por transferência entre unidades orgânicas extintas e criadas aquando da alteração à Lei Orgânica dos Tribunais Judiciais. Não se encontra incluído o movimento de processos de inquérito, de instrução criminal e de execução de penas.

O total de Portugal inclui o movimento de processos no Tribunal Central de Instrução Criminal, nos Tribunais de Instrução Criminal, nos Tribunais de Comércio, no Tribunal Marítimo de Lisboa, nos Tribunais de Trabalho e nos Tribunais de Família e Menores. Para algumas regiões nem sempre é possível desagregar a informação por município. Os valores para o ano de 2010 repercutem a extinção das comarcas de Águeda, Albergaria-a-Velha, Alcácer do Sal, Amadora, Anadia, Aveiro, Estarreja, Grândola, Ílhavo, Mafra, Odemira, Oliveira do Bairro, Ovar, Santiago do Cacém, Sever do Vouga, Sintra e Vagos

Note: Data include incoming and completed cases by transfer between organisational units that have been extint and created at the time of the amendment of the Organic Law of Judicial Courts. The cases flow of the inquiry cases, of the criminal cases at the fact-finding phase and of the cases related to the enforcement of sentences are not included. The total for Portugal comprises cases flow from: Criminal Investigative Central Court, Criminal Investigative Court, Court of Commerce, Lisbon Maritime Court, Labour Court and Family and Minors Court. For some regions it is not possible to breakdown information by municipality.

Data for 2010 reflect the extinction of the district courts of Águeda, Albergaria-a-Velha, Alcácer do Sal, Amadora, Anadia, Aveiro, Estarreja, Grândola, Ílhavo, Mafra, Odemira, Oliveira do Bairro, Ovar, Santiago do Cacém, Sever do Vouga, Sintra and Vagos.

IV.2.4 - Principais actos notariais celebrados por escritura pública por município, 2010

IV.2.4 - Main notarial deeds performed by public deed by municipality, 2010

Unidade: N.º | Unit: No.

	Total de escrituras	Compra e venda de imóveis	Constituição de propriedade horizontal	Constituição de sociedades comerciais/civis forma comercial	Doação	Habilitação	Hipoteca	Justificação	Mútuo	Partilha
Portugal	**261 063**	**94 927**	**4 490**	**1 033**	**20 850**	**35 822**	**8 856**	**19 757**	**43 940**	**15 319**
Continente	**247 240**	**89 768**	**4 302**	**975**	**19 884**	**34 137**	**7 890**	**17 997**	**41 494**	**14 612**
R. A. Açores	**6 223**	**2 618**	**55**	**7**	**481**	**463**	**542**	**548**	**1 158**	**314**
Santa Maria	**89**	**48**	**...**	**0**	**8**	**...**	**0**	**5**	**...**	**20**
Vila do Porto	89	48	...	0	8	...	0	5	...	20
São Miguel	**2 293**	**1 062**	**28**	**5**	**106**	**107**	**347**	**70**	**593**	**107**
Lagoa (R.A.A)	21	5	...	0	...	0	...	0	4	...
Nordeste	68	63	...	...	...	...	...	...	0	0
Ponta Delgada	2 075	907	25	4	93	104	328	67	577	...
Povoação	41	26	...	0	...	...	0	...	...	...
Ribeira Grande	64	38	0	0	4	0	...	0	7	0
Vila Franca do Campo	24	23	...	0	0	0	0	0	...	0
Terceira	**1 508**	**467**	**9**	**...**	**118**	**176**	**132**	**52**	**317**	**87**
Angra do Heroísmo	856	207	5	...	32	95	68	26	236	18
Vila da Praia da Vitória	652	260	4	...	86	81	64	26	81	69
Graciosa	**164**	**103**	**0**	**0**	**13**	**6**	**0**	**5**	**25**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	164	103	0	0	13	6	0	5	25	0
São Jorge	**237**	**150**	**5**	**0**	**37**	**...**	**8**	**9**	**3**	**0**
Calheta (R.A.A.)	92	51	...	0	24	...	4	...	3	0
Velas	145	99	...	0	13	...	4	...	0	0
Pico	**1 028**	**367**	**5**	**0**	**127**	**103**	**33**	**254**	**99**	**69**
Lajes do Pico	...	...	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	1 000	350	5	0	127	100	33	246	99	69
São Roque do Pico	...	...	0	0	0	3	0	8	0	0
Faial	**831**	**379**	**...**	**...**	**67**	**62**	**22**	**137**	**117**	**31**
Horta	831	379	...	...	67	62	22	137	117	31
Flores	**56**	**34**	**...**	**...**	**5**	**0**	**0**	**7**	**...**	**0**
Lajes das Flores	29	18	...	...	...	0	0	7	...	0
Santa Cruz das Flores	27	16	...	...	...	0	0	0	...	0
Corvo	**17**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**9**	**0**	**0**
Corvo	17	8	0	0	0	0	0	9	0	0
	Total of deeds	Buying and selling of real estate	Constitution of horizontal property	Forming of commercial and civil companies under commercial form	Donation	Entitlement	Mortgage	Justification	Loan	Partition

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: A rubrica "Total de escrituras" pode ser menor que a soma dos actos devido ao facto de uma escritura poder conter mais que um acto. A rubrica "Mútuo" inclui o mútuo com abertura de crédito e o mútuo com hipoteca voluntária. As rubricas "Constituição de sociedades comerciais/civis forma comercial" e "Total de escrituras" incluem a zona franca da Madeira, para o município do Funchal. O valor de Portugal pode não corresponder à soma das regiões por desconhecimento do município em que foram celebradas as escrituras.

Note: The item "Total of deeds" may be lower than the sum of the acts separately, since a deed may comprise more than one single act. The item "Loan" includes credit loan facility and loan with voluntary mortgage. The items "Forming of commercial and civil companies under commercial form" and "Total of deeds" for the municipality of Funchal includes the free tax zone of Madeira. The value for Portugal may not match the sum of the regions by ignorance of the municipality in which the deeds were held.

IV.2.5 - Crimes registados pelas autoridades policiais por município, segundo as categorias de crimes, 2010

IV.2.5 - Offences recorded by the police forces by municipality according to type of crime, 2010

Unidade: N.º / Unit: No.

	Total	Contra as pessoas		Contra o património			Contra a vida em sociedade		Contra o Estado	Legislação avulsa	
		Total	Contra a integridade física	Total	dos quais: Furto/roubo por esticão e na via pública	dos quais: Furto de veículo e em veículo motorizado	Total	Condução de veículo com taxa de álcool igual ou superior a 1,2g/l		Total	Condução sem habilitação legal
Portugal	**424 150**	**96 729**	**63 847**	**224 752**	**16 016**	**61 428**	**50 700**	**22 067**	**6 212**	**45 741**	**18 886**
Continente	**388 006**	**88 806**	**58 654**	**215 598**	**15 708**	**60 124**	**44 662**	**17 737**	**5 391**	**33 533**	**16 473**
R. A. Açores	**10 717**	**3 909**	**2 630**	**4 823**	**103**	**713**	**833**	**594**	**218**	**934**	**548**
Santa Maria	**144**	**53**	**32**	**64**	**…**	**8**	**…**	**6**	**…**	**11**	**…**
Vila do Porto	144	53	32	64	…	8	…	6	…	11	…
São Miguel	**6 894**	**2 554**	**1 747**	**3 305**	**91**	**503**	**401**	**290**	**115**	**519**	**316**
Lagoa	744	340	271	335	10	46	20	12	5	44	24
Nordeste	118	45	27	50	0	…	11	7	4	8	5
Ponta Delgada	3 832	1 334	866	1 814	67	334	265	207	70	349	215
Povoação	184	67	49	74	0	…	19	5	3	21	16
Ribeira Grande	1 587	594	409	814	10	95	72	49	27	80	42
Vila Franca do Campo	429	174	125	218	4	21	14	10	6	17	14
Terceira	**2 071**	**728**	**476**	**959**	**11**	**153**	**155**	**109**	**42**	**187**	**101**
Angra do Heroísmo	1 341	457	305	658	…	122	102	65	22	102	48
Vila da Praia da Vitória	730	271	171	301	…	31	53	44	20	85	53
Graciosa	**130**	**…**	**36**	**…**	**0**	**3**	**18**	**10**	**11**	**11**	**8**
Santa Cruz da Graciosa	130	…	36	…	0	3	18	10	11	11	8
São Jorge	**345**	**116**	**70**	**94**	**0**	**8**	**…**	**67**	**…**	**44**	**35**
Calheta	153	59	34	39	0	…	…	27	…	20	20
Velas	192	57	36	55	0	…	…	40	…	24	15
Pico	**427**	**178**	**112**	**149**	**0**	**13**	**54**	**39**	**13**	**33**	**27**
Lajes do Pico	68	33	23	31	0	4	…	0	0	…	…
Madalena	206	79	50	68	0	3	37	30	5	17	16
São Roque do Pico	153	66	39	50	0	6	…	9	8	…	…
Faial	**571**	**177**	**124**	**194**	**0**	**25**	**67**	**43**	**22**	**111**	**47**
Horta	571	177	124	194	0	25	67	43	22	111	47
Flores	**127**	**39**	**29**	**24**	**0**	**0**	**38**	**30**	**8**	**18**	**12**
Lajes das Flores	45	12	11	9	0	0	15	12	5	4	3
Santa Cruz das Flores	82	27	18	15	0	0	23	18	3	14	9
Corvo	**8**	**…**	**4**	**…**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	8	…	4	…	0	0	0	0	0	0	0

	Total	Against persons		Against patrimony			Against life in society		Against the State	Sundry legislation	
		Total	Assault	Total	of which: Theft/purse snatching and robbery in public	of which: Theft of/in motor vehicles	Total	Driving a motor vehicle with a blood alcohol equal or higher than 1,2g/l		Total	Driving without legal requirements

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: O total contempla os dados da Polícia Judiciária, da Polícia de Segurança Pública, da Guarda Nacional Republicana, Direcção-geral das Alfândegas, Direcções Distritais de Finanças. Inspecção-geral de Jogos Polícia Marítima, Polícia Judiciária Militar, Serviço de Estrangeiros e Fronteiras e Autoridade de Segurança Alimentar e Económica. O total de Portugal inclui crimes contra a identidade cultural e integridade pessoal e crimes de localização desconhecida ou não classificável, registados por entidades que operam a nível nacional - Polícia Judiciária, Autoridade de Segurança Alimentar e Económica, Direcções Distritais de Finanças, Direcção Serviços Antifraude da Direcção-geral das Alfândegas, Serviço de Estrangeiros e Fronteiras, Comando Regional dos Açores, Direcção Nacional e Unidade Nacional de Polícia da Polícia de Segurança Pública, Destacamentos de Acção e Conjunto, Destacamentos de Trânsito, Unidade de Controlo Costeiro, Unidade de Acção Fiscal da Guarda Nacional Republicana e Inspecção-Geral de Jogos.

Note: The overall total comprises data from the Criminal Police, the Public Security Police, the National Republican Guard, the Directorate General for Customs, the District Financial Directorates, the Gaming Control Board, the Maritime Police, the Military Judicial Police, the Aliens and Borders Service and from the Economic and Food Safety Authority. The total for Portugal includes crimes against cultural identity and personal integrity and crimes of an unknown or not classifiable location registered by entities that operate nationwide - Criminal Police, Economic and Food Safety Authority , District Financial Directorates, Antifraud Department of the Directorate General for Customs, the Aliens and Borders Service, Azores Regional Authority, National Department and National Unit of the Public Security Police, Action and Joint Brigades, Traffic Units, Coastal Control Unit, Fiscal Action Unit of the National Republican Guard and Gaming Control Board.

IV.2.6 - Arguidos em processos crime na fase de julgamento findo nos tribunais judiciais de 1ª instância segundo o motivo determinante da extinção do procedimento criminal, por município onde estão sedeados, 2010

IV.2.6 - Defendants in criminal cases at completed trial stage in judicial courts of 1st instance according to the determinative cause of extinction of criminal procedure by municipality where they are seated, 2010

Unidade: N.º — Unit: No.

	Arguidos	Motivo determinante de extinção do procedimento criminal										
		Condenação	Absolvição/ carência de prova	Arquivado	Desistência da queixa	Amnistia	Inimputabilidade	Prescrição	Rejeição	Despenalização	Outro motivo	Não especificado
Portugal	**126 940**	**76 823**	**22 513**	**3 496**	**16 201**	**36**	**53**	**1 116**	**409**	**340**	**4 863**	**1 090**
Continente	**121 258**	**73 014**	**21 473**	**3 414**	**15 657**	**36**	**50**	**1 086**	**396**	**337**	**4 766**	**1 029**
R. A. Açores	**3 078**	**2 179**	**545**	**29**	**237**	**0**	**3**	**6**	**7**	**0**	**49**	**23**
Santa Maria	**48**	**21**	**14**	**0**	**7**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3**	**3**
Vila do Porto	48	21	14	0	7	0	0	0	0	0	3	3
São Miguel	**1 820**	**1 204**	**392**	**19**	**140**	**0**	**3**	**3**	**4**	**0**	**39**	**16**
Lagoa (R.A.A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nordeste	55	35	13	...	...	0	0	0	0	0	0	0
Ponta Delgada	1 062	724	215	...	74	0	0	3	...	0	24	9
Povoação	116	78	28	...	...	0	0	0	0	0	0	0
Ribeira Grande	516	321	122	5	43	0	...	0	...	0	...	7
Vila Franca do Campo	71	46	14	...	...	0	...	0	0	0	...	0
Terceira	**670**	**501**	**92**	**6**	**63**	**0**	**0**	**...**	**...**	**0**	**4**	**...**
Angra do Heroísmo	431	306	68	3	53	0	0	...	...	0	...	...
Vila da Praia da Vitória	239	195	24	3	10	0	0	...	...	0	...	...
Graciosa	**40**	**33**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**0**
Santa Cruz da Graciosa	40	33	...	0	...	0	0	0	0	0	...	0
São Jorge	**147**	**121**	**11**	**0**	**11**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**...**	**...**
Calheta (R.A.A.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Velas	147	121	11	0	11	0	0	0	0	0	...	...
Pico	**164**	**151**	**3**	**...**	**6**	**0**	**0**	**0**	**...**	**0**	**...**	**0**
Lajes do Pico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Madalena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
São Roque do Pico	164	151	3	...	6	0	0	0	...	0	...	0
Faial	**139**	**109**	**19**	**...**	**7**	**0**	**0**	**...**	**0**	**0**	**...**	**0**
Horta	139	109	19	...	7	0	0	...	0	0	...	0
Flores	**50**	**39**	**...**	**0**	**...**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santa Cruz das Flores	50	39	...	0	...	0	0	0	0	0	0	0
Corvo	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Corvo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Defendants	Determinative cause of extinction of criminal procedure										
		Convicted	Acquittal/ lack of evidence	Archived	Withdrawal of complaint	Amnesty	Non-imputability	Expiry	Rejection	Decriminalization	Other	Non specified

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Justiça - Direcção-Geral da Política de Justiça.

Source: Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

Nota: A contabilização dos arguidos tem em conta o crime mais grave pelo qual uma pessoa foi acusada. Para algumas regiões nem sempre é possível desagregar a informação por município.

Note: The counting of defendants takes into consideration the most severe offense for which the defendant is charged. For some regions it is not possible to breakdown information by municipality.

CAPÍTULO IV
CHAPTER IV

O ESTADO
THE STATE

Subcapítulo 3
Subchapter 3

Participação Política
Political Participation

IV.3.1 - Indicadores da participação política por município, 2009 (continua)

IV.3.1 - Political participation indicators by municipality, 2009 (to be continued)

Unidade: % | Unit: %

	Eleição para a Assembleia da República				Eleição para o Parlamento Europeu			
	Taxa de abstenção	Proporção de votos brancos	Proporção de votos nulos	Proporção de votos do partido/coligação mais votado	Taxa de abstenção	Proporção de votos brancos	Proporção de votos nulos	Proporção de votos do partido/coligação mais votado
Portugal	**40,3**	**1,7**	**1,4**	**36,6**	**63,2**	**4,6**	**2,0**	**31,7**
Continente	**38,9**	**1,8**	**1,3**	**36,9**	**62,2**	**4,7**	**2,0**	**30,9**
R. A. Açores	**56,1**	**1,9**	**1,0**	**39,7**	**78,3**	**5,2**	**1,2**	**40,1**
Santa Maria	**61,4**	**2,3**	**0,8**	**42,3**	**79,9**	**7,6**	**1,9**	**35,2**
Vila do Porto	61,4	2,3	0,8	42,3	79,9	7,6	1,9	35,2
São Miguel	**58,8**	**1,7**	**1,1**	**39,2**	**81,1**	**4,7**	**1,4**	**39,7**
Lagoa (R.A.A)	61,4	2,2	1,3	47,0	83,9	5,4	1,5	37,1
Nordeste	39,9	1,7	1,8	39,0	66,4	4,1	2,1	45,8
Ponta Delgada	59,8	1,8	0,9	35,6	81,0	4,9	1,2	40,7
Povoação	49,6	1,6	1,0	47,1	75,6	4,9	1,3	40,5
Ribeira Grande	60,8	1,4	1,3	41,3	83,9	4,4	1,7	36,7
Vila Franca do Campo	59,0	1,2	1,3	42,1	81,3	3,9	1,1	38,7
Terceira	**54,7**	**2,0**	**0,9**	**41,3**	**75,4**	**5,2**	**1,0**	**38,1**
Angra do Heroísmo	52,5	2,1	0,9	40,2	73,8	5,7	0,9	37,1
Vila da Praia da Vitória	58,2	1,8	0,8	43,4	78,2	4,2	1,2	40,0
Graciosa	**49,2**	**1,1**	**0,6**	**45,9**	**72,0**	**3,5**	**1,0**	**46,9**
Santa Cruz da Graciosa	49,2	1,1	0,6	45,9	72,0	3,5	1,0	46,9
São Jorge	**48,2**	**1,3**	**0,8**	**40,7**	**75,4**	**3,3**	**1,0**	**44,9**
Calheta (R. A. A.)	49,0	1,4	1,1	49,8	75,3	3,1	0,8	54,7
Velas	47,5	1,2	0,6	39,6	75,5	3,4	1,2	37,3
Pico	**50,7**	**2,4**	**0,5**	**42,8**	**73,8**	**7,2**	**0,9**	**44,9**
Lajes do Pico	49,0	1,7	0,5	42,6	71,8	6,0	1,0	42,8
Madalena	50,0	2,9	0,5	45,9	75,2	7,2	0,8	50,1
São Roque do Pico	54,1	2,7	0,6	40,7	74,2	9,1	1,0	40,0
Faial	**50,0**	**2,8**	**0,8**	**38,3**	**75,0**	**6,7**	**0,7**	**43,4**
Horta	50,0	2,8	0,8	38,3	75,0	6,7	0,7	43,4
Flores	**48,7**	**2,4**	**0,6**	**36,7**	**69,2**	**7,2**	**1,5**	**37,1**
Lajes das Flores	39,0	3,0	0,8	47,0	61,5	9,2	2,4	48,9
Santa Cruz das Flores	54,9	1,9	0,4	41,5	74,2	5,3	0,6	33,1
Corvo	**39,1**	**2,8**	**3,8**	**43,4**	**43,0**	**4,0**	**1,5**	**37,5**
Corvo	39,1	2,8	3,8	43,4	43,0	4,0	1,5	37,5
	Election to National Parliament				Election to European Parliament			
	Abstention rate	Proportion of blank votes	Proportion of invalid votes	Proportion of votes of the most voted party/coalition	Abstention rate	Proportion of blank votes	Proportion of invalid votes	Proportion of votes of the most voted party/coalition

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições para a Assembleia da República realizadas a 27 de Setembro de 2009 e das eleições para o Parlamento Europeu realizadas a 7 de Junho de 2009. Os valores para Portugal incluem a participação eleitoral de portugueses residentes no estrangeiro.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the National Parliament elections that took place on September 27, 2009 and of the European Parliament elections that took place on June 7, 2009. The values presented for Portugal include the electoral participation of the Portuguese resident population in foreign countries.

IV.3.1 - Indicadores da participação política por município, 2009 (continuação)

IV.3.1 - Political participation indicators by municipality, 2009 (continued)

Unidade: % | Unit: %

	Eleição para as Câmaras Municipais					Eleição para as Assembleias Municipais				Eleição para as Assembleias de Freguesia			
	Taxa de abstenção	Proporção de votos brancos	Proporção de votos nulos	Proporção de votos do partido/ coligação mais votado	Partido/ coligação mais votado	Taxa de abstenção	Proporção de votos brancos	Proporção de votos nulos	Proporção de votos do partido/ coligação mais votado	Taxa de abstenção	Proporção de votos brancos	Proporção de votos nulos	Proporção de votos do partido/ coligação mais votado
Portugal	**41,0**	**1,7**	**1,2**	**37,7**	**PS**	**41,0**	**2,0**	**1,3**	**36,7**	**41,0**	**2,1**	**1,5**	**36,3**
Continente	**40,8**	**1,7**	**1,2**	**38,0**	**PS**	**40,8**	**2,0**	**1,3**	**36,9**	**40,8**	**2,1**	**1,5**	**36,5**
R. A. Açores	**43,2**	**1,2**	**1,0**	**46,9**	**PS**	**43,2**	**1,4**	**1,0**	**45,7**	**43,5**	**1,6**	**1,1**	**46,5**
Santa Maria	**39,0**	**1,0**	**1,0**	**55,8**	**PPD/PSD**	**39,0**	**1,2**	**0,9**	**52,0**	**39,0**	**1,3**	**0,8**	**54,7**
Vila do Porto	39,0	1,0	1,0	55,8	PPD/PSD	39,0	1,2	0,9	52,0	39,0	1,3	0,8	54,7
São Miguel	**47,5**	**1,1**	**1,1**	**47,6**	**PPD/PSD**	**47,5**	**1,3**	**1,1**	**44,9**	**47,8**	**1,4**	**1,3**	**45,9**
Lagoa (R.A.A)	50,2	1,4	1,7	66,4	PS	50,2	1,6	1,6	58,5	50,2	1,6	1,7	53,6
Nordeste	25,9	1,8	1,7	56,5	PPD/PSD	25,9	1,7	1,6	53,2	25,9	1,7	1,8	54,3
Ponta Delgada	52,7	1,0	0,8	60,7	PPD/PSD	52,7	1,4	0,7	52,5	52,7	1,5	1,0	51,9
Povoação	30,6	1,3	0,9	57,2	PS	30,6	1,3	1,1	56,5	30,6	1,3	1,2	53,5
Ribeira Grande	46,9	1,2	1,2	54,5	PS	46,9	1,1	1,2	51,5	46,9	1,0	1,5	49,4
Vila Franca do Campo	34,8	1,0	1,8	58,1	PS	34,8	0,9	1,8	55,5	38,8	1,0	1,9	54,8
Terceira	**43,9**	**1,3**	**0,8**	**54,4**	**PS**	**43,9**	**1,5**	**0,8**	**50,2**	**43,9**	**1,5**	**0,9**	**51,3**
Angra do Heroísmo	43,9	1,3	0,8	45,6	PS	43,9	1,6	0,8	43,4	43,9	1,7	0,9	45,6
Vila da Praia da Vitória	44,0	1,2	0,8	69,5	PS	44,1	1,5	0,8	61,7	44,1	1,3	0,9	60,9
Graciosa	**33,5**	**1,2**	**1,0**	**52,5**	**PS**	**33,5**	**1,5**	**0,9**	**49,3**	**33,5**	**1,1**	**0,9**	**52,1**
Santa Cruz da Graciosa	33,5	1,2	1,0	52,5	PS	33,5	1,5	0,9	49,3	33,5	1,1	0,9	52,1
São Jorge	**30,1**	**1,4**	**0,9**	**48,2**	**PS**	**30,1**	**1,5**	**1,5**	**47,5**	**30,1**	**3,6**	**1,2**	**42,9**
Calheta (R. A. A.)	30,3	1,4	0,7	52,2	PPD/PSD	30,3	1,7	0,9	52,5	30,3	1,4	0,6	62,3
Velas	29,9	1,4	1,1	50,1	PS	29,9	1,4	1,9	49,5	29,9	5,2	1,6	48,4
Pico	**28,3**	**1,4**	**0,7**	**56,3**	**PPD/PSD**	**28,3**	**1,5**	**0,8**	**54,0**	**28,3**	**1,4**	**0,9**	**51,6**
Lajes do Pico	25,1	0,9	0,8	50,5	PS	25,1	0,9	0,8	50,0	25,1	1,3	1,0	51,9
Madalena	30,9	2,1	0,5	64,1	PPD/PSD	30,9	2,0	0,9	58,8	30,9	1,3	0,8	52,4
São Roque do Pico	28,5	1,3	0,7	56,4	PPD/PSD	28,5	1,6	0,7	54,8	28,5	1,7	1,0	49,8
Faial	**34,9**	**1,6**	**0,7**	**45,2**	**PS**	**34,9**	**1,8**	**0,7**	**42,5**	**34,9**	**2,0**	**0,8**	**47,1**
Horta	34,9	1,6	0,7	45,2	PS	34,9	1,8	0,7	42,5	34,9	2,0	0,8	47,1
Flores	**26,0**	**1,2**	**0,5**	**51,5**	**PS**	**26,0**	**1,7**	**0,6**	**48,0**	**26,4**	**1,8**	**0,7**	**47,3**
Lajes das Flores	19,1	0,8	0,5	53,9	PPD/PSD	19,1	1,4	1,0	50,3	18,4	1,5	0,7	49,2
Santa Cruz das Flores	30,5	1,6	0,4	56,4	PS	30,5	1,9	0,3	48,5	31,0	2,1	0,6	46,4
Corvo	**21,3**	**1,8**	**1,8**	**65,0**	**PS**	**21,3**	**4,0**	**1,8**	**65,3**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	21,3	1,8	1,8	65,0	PS	21,3	4,0	1,8	65,3	//	//	//	//

	Election to Municipal Councils					Election to Municipal Assemblies				Election to Parish Assemblies			
	Abstention rate	Proportion of blank votes	Proportion of invalid votes	Proportion of votes of the most voted party/coalition	Party/coalition most voted	Abstention rate	Proportion of blank votes	Proportion of invalid votes	Proportion of votes of the most voted party/coalition	Abstention rate	Proportion of blank votes	Proportion of invalid votes	Proportion of votes of the most voted party/coalition

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009. No município do Corvo não existem orgãos de freguesia

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009. In the municipality of Corvo there are no parish government organs.

IV.3.2 - Resultados e participação na eleição para a Assembleia da República por município, segundo os partidos políticos, 2009

IV.3.2 - Results and participation in the election to National Parliament by municipality according to political parties, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Inscritos	Abstenção	Votos								
			Total	Brancos	Nulos	Partidos / Coligações					
						PS	PPD/PSD	CDS-PP	BE	PCP-PEV	Outros Partidos / Coligações
Portugal	**9 514 322**	**3 830 355**	**5 683 967**	**99 161**	**78 023**	**2 077 695**	**1 654 777**	**592 997**	**558 062**	**446 994**	**176 258**
Continente	**8 878 457**	**3 452 657**	**5 425 800**	**95 657**	**71 053**	**2 003 908**	**1 545 847**	**566 896**	**541 680**	**438 399**	**162 360**
R. A. Açores	**216 759**	**121 510**	**95 249**	**1 780**	**906**	**37 830**	**34 030**	**9 798**	**6 965**	**2 072**	**1 868**
Santa Maria	**5 022**	**3 083**	**1 939**	**45**	**15**	**821**	**656**	**129**	**185**	**50**	**38**
Vila do Porto	5 022	3 083	1 939	45	15	821	656	129	185	50	38
São Miguel	**118 391**	**69 579**	**48 812**	**818**	**535**	**19 145**	**16 598**	**5 253**	**4 183**	**1 102**	**1 178**
Lagoa (R.A.A)	12 006	7 377	4 629	100	59	2 174	1 234	557	317	101	87
Nordeste	4 692	1 873	2 819	49	51	1 099	1 099	214	190	48	69
Ponta Delgada	60 329	36 068	24 261	429	211	8 599	8 635	2 848	2 257	641	641
Povoação	6 200	3 074	3 126	49	32	1 473	1 062	250	160	37	63
Ribeira Grande	25 331	15 389	9 942	141	131	4 102	3 237	867	1 019	212	233
Vila Franca do Campo	9 833	5 798	4 035	50	51	1 698	1 331	517	240	63	85
Terceira	**50 701**	**27 709**	**22 992**	**452**	**199**	**9 503**	**8 058**	**2 593**	**1 551**	**345**	**291**
Angra do Heroísmo	31 933	16 778	15 155	312	136	6 098	5 316	1 757	1 083	258	195
Vila da Praia da Vitória	18 768	10 931	7 837	140	63	3 405	2 742	836	468	87	96
Graciosa	**4 273**	**2 101**	**2 172**	**24**	**14**	**941**	**998**	**70**	**76**	**25**	**24**
Santa Cruz da Graciosa	4 273	2 101	2 172	24	14	941	998	70	76	25	24
São Jorge	**8 822**	**4 249**	**4 573**	**60**	**37**	**1 715**	**1 861**	**630**	**163**	**36**	**71**
Calheta (R. A. A.)	3 788	1 856	1 932	27	22	670	963	152	57	14	27
Velas	5 034	2 393	2 641	33	15	1 045	898	478	106	22	44
Pico	**12 924**	**6 551**	**6 373**	**154**	**34**	**2 519**	**2 727**	**457**	**272**	**127**	**83**
Lajes do Pico	4 446	2 179	2 267	38	12	965	960	149	93	26	24
Madalena	5 277	2 641	2 636	77	13	956	1 211	187	85	69	38
São Roque do Pico	3 201	1 731	1 470	39	9	598	556	121	94	32	21
Faial	**13 017**	**6 513**	**6 504**	**181**	**54**	**2 481**	**2 494**	**406**	**442**	**335**	**111**
Horta	13 017	6 513	6 504	181	54	2 481	2 494	406	442	335	111
Flores	**3 261**	**1 589**	**1 672**	**40**	**10**	**613**	**599**	**245**	**84**	**51**	**30**
Lajes das Flores	1 264	493	771	23	6	239	362	76	40	16	9
Santa Cruz das Flores	1 997	1 096	901	17	4	374	237	169	44	35	21
Corvo	**348**	**136**	**212**	**6**	**8**	**92**	**39**	**15**	**9**	**1**	**42**
Corvo	348	136	212	6	8	92	39	15	9	1	42

	Electors	Abstention	Votes								
			Total	Blank	Invalid	Political Parties / Coalitions					
						PS	PPD/PSD	CDS-PP	BE	PCP-PEV	Other Political Parties / Coalitions

© INE, I.P., Portugal, 2011. Informação disponível até 30 de Setembro de 2011. Information available till 30th September, 2011.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições para a Assembleia da República realizadas a 27 de Setembro de 2009. Os valores para Portugal da eleição para a Assembleia da República incluem a participação eleitoral de portugueses residentes no estrangeiro.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the National Parliament elections that took place on September 27, 2009. The values presented for Portugal include the electoral participation of the Portuguese resident population in foreign countries.

IV.3.3 - Participação na eleição para as Câmaras Municipais por município, 2009

IV.3.3 - Participation in the election to Municipal Councils by municipality, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Inscritos	Mandatos	Abstenção	Votos			
				Total	Válidos	Brancos	Nulos
Portugal	**9 377 343**	**2 078**	**3 843 519**	**5 533 824**	**5 369 721**	**94 983**	**69 120**
Continente	**8 907 306**	**1 898**	**3 635 893**	**5 271 413**	**5 113 837**	**91 933**	**65 643**
R. A. Açores	**217 403**	**109**	**94 002**	**123 401**	**120 688**	**1 529**	**1 184**
Santa Maria	**5 034**	**5**	**1 963**	**3 071**	**3 009**	**30**	**32**
Vila do Porto	5 034	5	1 963	3 071	3 009	30	32
São Miguel	**118 877**	**38**	**56 496**	**62 381**	**60 971**	**710**	**700**
Lagoa (R.A.A)	12 038	7	6 042	5 996	5 810	82	104
Nordeste	4 696	5	1 218	3 478	3 357	61	60
Ponta Delgada	60 721	9	32 019	28 702	28 193	290	219
Povoação	6 204	5	1 900	4 304	4 209	56	39
Ribeira Grande	25 372	7	11 893	13 479	13 158	158	163
Vila Franca do Campo	9 846	5	3 424	6 422	6 244	63	115
Terceira	**50 759**	**14**	**22 299**	**28 460**	**27 874**	**360**	**226**
Angra do Heroísmo	31 977	7	14 026	17 951	17 577	237	137
Vila da Praia da Vitória	18 782	7	8 273	10 509	10 297	123	89
Graciosa	**4 280**	**5**	**1 434**	**2 846**	**2 782**	**35**	**29**
Santa Cruz da Graciosa	4 280	5	1 434	2 846	2 782	35	29
São Jorge	**8 833**	**10**	**2 659**	**6 174**	**6 031**	**86**	**57**
Calheta (R. A. A.)	3 791	5	1 150	2 641	2 585	37	19
Velas	5 042	5	1 509	3 533	3 446	49	38
Pico	**12 940**	**15**	**3 664**	**9 276**	**9 078**	**134**	**64**
Lajes do Pico	4 452	5	1 118	3 334	3 276	30	28
Madalena	5 284	5	1 634	3 650	3 555	75	20
São Roque do Pico	3 204	5	912	2 292	2 247	29	16
Faial	**13 044**	**7**	**4 557**	**8 487**	**8 288**	**139**	**60**
Horta	13 044	7	4 557	8 487	8 288	139	60
Flores	**3 284**	**10**	**855**	**2 429**	**2 388**	**30**	**11**
Lajes das Flores	1 280	5	244	1 036	1 023	8	5
Santa Cruz das Flores	2 004	5	611	1 393	1 365	22	6
Corvo	**352**	**5**	**75**	**277**	**267**	**5**	**5**
Corvo	352	5	75	277	267	5	5
	Electors	Mandates	Abstention	Votes			
				Total	Valid	Blank	Invalid

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.
Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.
Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.
Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.
Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.4 - Resultados na eleição para as Câmaras Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continua)

IV.3.4 - Results in the election to Municipal Councils by municipality according to political parties, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	PS				PPD/PSD				PCP-PEV			
	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas
Portugal	**2 084 382**	**921**	**132**	**119**	**1 270 137**	**666**	**117**	**112**	**539 694**	**174**	**28**	**24**
Continente	**2 001 956**	**849**	**120**	**108**	**1 144 038**	**569**	**99**	**95**	**531 210**	**173**	**28**	**24**
R. A. Açores	**57 914**	**58**	**12**	**11**	**53 911**	**50**	**7**	**7**	**2 115**	**0**	**0**	**0**
Santa Maria	**1 134**	**2**	**0**	**0**	**1 715**	**3**	**1**	**1**	**142**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	1 134	2	0	0	1 715	3	1	1	142	0	0	0
São Miguel	**27 818**	**20**	**4**	**4**	**29 718**	**18**	**2**	**2**	**831**	**0**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	3 979	5	1	1	1 523	2	0	0	78	0	0	0
Nordeste	1 392	2	0	0	1 965	3	1	1	//	//	//	//
Ponta Delgada	8 903	3	0	0	17 419	6	1	1	480	0	0	0
Povoação	2 464	3	1	1	1 713	2	0	0	32	0	0	0
Ribeira Grande	7 352	4	1	1	4 864	3	0	0	203	0	0	0
Vila Franca do Campo	3 728	3	1	1	2 234	2	0	0	38	0	0	0
Terceira	**15 488**	**8**	**2**	**1**	**8 924**	**5**	**0**	**0**	**192**	**0**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	8 184	3	1	0	6 419	3	0	0	192	0	0	0
Vila da Praia da Vitória	7 304	5	1	1	2 505	2	0	0	//	//	//	//
Graciosa	**1 494**	**3**	**1**	**1**	**1 288**	**2**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	1 494	3	1	1	1 288	2	0	0	//	//	//	//
São Jorge	**2 977**	**5**	**1**	**1**	**2 634**	**5**	**1**	**1**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R. A. A.)	1 207	2	0	0	1 378	3	1	1	//	//	//	//
Velas	1 770	3	1	1	1 256	2	0	0	//	//	//	//
Pico	**3 739**	**6**	**1**	**1**	**5 225**	**9**	**2**	**2**	**90**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	1 684	3	1	1	1 592	2	0	0	//	//	//	//
Madalena	1 138	1	0	0	2 341	4	1	1	76	0	0	0
São Roque do Pico	917	2	0	0	1 292	3	1	1	14	0	0	0
Faial	**3 834**	**4**	**1**	**1**	**3 447**	**3**	**0**	**0**	**779**	**0**	**0**	**0**
Horta	3 834	4	1	1	3 447	3	0	0	779	0	0	0
Flores	**1 250**	**6**	**1**	**1**	**873**	**4**	**1**	**1**	**81**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	465	2	0	0	558	3	1	1	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	785	4	1	1	315	1	0	0	81	0	0	0
Corvo	**180**	**4**	**1**	**1**	**87**	**1**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	180	4	1	1	87	1	0	0	//	//	//	//

	PS				PPD/PSD				PCP-PEV			
	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.4 - Resultados na eleição para as Câmaras Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continuação)

IV.3.4 - Results in the election to Municipal Councils by municipality according to political parties, 2009 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	PPD/PSD, CDS-PP				GRUPOS CIDADÃOS				CDS-PP			
	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas
Portugal	**537 247**	**157**	**19**	**17**	**225 379**	**67**	**7**	**3**	**171 049**	**31**	**1**	**1**
Continente	**537 247**	**157**	**19**	**17**	**218 930**	**64**	**7**	**3**	**154 318**	**26**	**1**	**1**
R. A. Açores	//	//	//	//	//	//	//	//	**5 143**	**1**	**0**	**0**
Santa Maria	//	//	//	//	//	//	//	//	**18**	**0**	**0**	**0**
Vila do Porto	//	//	//	//	//	//	//	//	18	0	0	0
São Miguel	//	//	//	//	//	//	//	//	**1 538**	**0**	**0**	**0**
Lagoa (R.A.A)	//	//	//	//	//	//	//	//	230	0	0	0
Nordeste	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	//	//	//	//	//	//	//	//	792	0	0	0
Povoação	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Ribeira Grande	//	//	//	//	//	//	//	//	272	0	0	0
Vila Franca do Campo	//	//	//	//	//	//	//	//	244	0	0	0
Terceira	//	//	//	//	//	//	//	//	**2 875**	**1**	**0**	**0**
Angra do Heroísmo	//	//	//	//	//	//	//	//	2 479	1	0	0
Vila da Praia da Vitória	//	//	//	//	//	//	//	//	396	0	0	0
Graciosa	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz da Graciosa	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
São Jorge	//	//	//	//	//	//	//	//	**399**	**0**	**0**	**0**
Calheta (R. A. A.)	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Velas	//	//	//	//	//	//	//	//	399	0	0	0
Pico	//	//	//	//	//	//	//	//	**24**	**0**	**0**	**0**
Lajes do Pico	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Madalena	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
São Roque do Pico	//	//	//	//	//	//	//	//	24	0	0	0
Faial	//	//	//	//	//	//	//	//	**105**	**0**	**0**	**0**
Horta	//	//	//	//	//	//	//	//	105	0	0	0
Flores	//	//	//	//	//	//	//	//	**184**	**0**	**0**	**0**
Lajes das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//	184	0	0	0
Corvo	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Corvo	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//

	PPD/PSD, CDS-PP				CITIZEN GROUPS				CDS-PP			
	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.4 - Resultados na eleição para as Câmaras Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continuação)

IV.3.4 - Results in the election to Municipal Councils by municipality according to political parties, 2009 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	BE				Outros Partidos / Coligações			
	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas	Votos	Mandatos	Presidências de Câmaras Municipais	Maiorias absolutas
Portugal	**167 101**	**9**	**1**	**1**	**374 732**	**53**	**3**	**3**
Continente	**161 900**	**9**	**1**	**1**	**364 238**	**51**	**3**	**3**
R. A. Açores	**1 605**	**0**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Maria	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Vila do Porto	//	//	//	//	//	//	//	//
São Miguel	**1 066**	**0**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lagoa (R.A.A)	//	//	//	//	//	//	//	//
Nordeste	//	//	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	599	0	0	0	//	//	//	//
Povoação	//	//	//	//	//	//	//	//
Ribeira Grande	467	0	0	0	//	//	//	//
Vila Franca do Campo	//	//	//	//	//	//	//	//
Terceira	**395**	**0**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Angra do Heroísmo	303	0	0	0	//	//	//	//
Vila da Praia da Vitória	92	0	0	0	//	//	//	//
Graciosa	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	//	//	//	//	//	//	//	//
São Jorge	**21**	**0**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R. A. A.)	//	//	//	//	//	//	//	//
Velas	21	0	0	0	//	//	//	//
Pico	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes do Pico	//	//	//	//	//	//	//	//
Madalena	//	//	//	//	//	//	//	//
São Roque do Pico	//	//	//	//	//	//	//	//
Faial	**123**	**0**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Horta	123	0	0	0	//	//	//	//
Flores	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//
Corvo	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	//	//	//	//	//	//	//	//

	BE				Other Political Parties / Coalitions			
	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority	Votes	Mandates	Presidency of Municipal Councils	Absolute majority

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.5 - Participação na eleição para as Assembleias Municipais por município, 2009

IV.3.5 - Participation in the election to Municipal Assemblies by municipality, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Inscritos	Mandatos	Abstenção	Votos			
				Total	Válidos	Brancos	Nulos
Portugal	**9 377 343**	**6 946**	**3 844 504**	**5 532 839**	**5 351 865**	**110 169**	**70 805**
Continente	**8 907 306**	**6 406**	**3 636 861**	**5 270 445**	**5 096 312**	**106 830**	**67 303**
R. A. Açores	**217 403**	**327**	**93 992**	**123 411**	**120 446**	**1 772**	**1 193**
Santa Maria	**5 034**	**15**	**1 963**	**3 071**	**3 006**	**36**	**29**
Vila do Porto	5 034	15	1 963	3 071	3 006	36	29
São Miguel	**118 877**	**114**	**56 487**	**62 390**	**60 910**	**818**	**662**
Lagoa (R.A.A)	12 038	21	6 042	5 996	5 807	95	94
Nordeste	4 696	15	1 218	3 478	3 364	60	54
Ponta Delgada	60 721	27	32 012	28 709	28 124	397	188
Povoação	6 204	15	1 900	4 304	4 201	56	47
Ribeira Grande	25 372	21	11 891	13 481	13 164	155	162
Vila Franca do Campo	9 846	15	3 424	6 422	6 250	55	117
Terceira	**50 759**	**42**	**22 301**	**28 458**	**27 795**	**435**	**228**
Angra do Heroísmo	31 977	21	14 027	17 950	17 523	282	145
Vila da Praia da Vitória	18 782	21	8 274	10 508	10 272	153	83
Graciosa	**4 280**	**15**	**1 434**	**2 846**	**2 778**	**42**	**26**
Santa Cruz da Graciosa	4 280	15	1 434	2 846	2 778	42	26
São Jorge	**8 833**	**30**	**2 658**	**6 175**	**5 988**	**95**	**92**
Calheta (R. A. A.)	3 791	15	1 150	2 641	2 571	46	24
Velas	5 042	15	1 508	3 534	3 417	49	68
Pico	**12 940**	**45**	**3 663**	**9 277**	**9 065**	**137**	**75**
Lajes do Pico	4 452	15	1 117	3 335	3 280	29	26
Madalena	5 284	15	1 634	3 650	3 545	72	33
São Roque do Pico	3 204	15	912	2 292	2 240	36	16
Faial	**13 044**	**21**	**4 556**	**8 488**	**8 269**	**157**	**62**
Horta	13 044	21	4 556	8 488	8 269	157	62
Flores	**3 284**	**30**	**855**	**2 429**	**2 374**	**41**	**14**
Lajes das Flores	1 280	15	244	1 036	1 011	15	10
Santa Cruz das Flores	2 004	15	611	1 393	1 363	26	4
Corvo	**352**	**15**	**75**	**277**	**261**	**11**	**5**
Corvo	352	15	75	277	261	11	5
	Electors	Mandates	Abstention	Votes			
				Total	Valid	Blank	Invalid

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.
Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.
Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.
Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.
Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.6 - Resultados na eleição para as Assembleias Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continua)

IV.3.6 - Results in the election to Municipal Assemblies by municipality according to political parties, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º | Unit: No.

	PS		PPD/PSD		PCP/PEV		PPD/PSD, CDS-PP	
	Votos	Mandatos	Votos	Mandatos	Votos	Mandatos	Votos	Mandatos
Portugal	**2 028 681**	**2 855**	**1 226 283**	**2 124**	**588 011**	**651**	**515 145**	**522**
Continente	**1 947 279**	**2 638**	**1 104 056**	**1 860**	**578 328**	**643**	**515 145**	**522**
R. A. Açores	**56 416**	**167**	**52 323**	**139**	**2 729**	**4**	**//**	**//**
Santa Maria	**1 130**	**6**	**1 597**	**8**	**242**	**1**	**//**	**//**
Vila do Porto	1 130	6	1 597	8	242	1	//	//
São Miguel	**28 023**	**60**	**27 973**	**50**	**1 063**	**0**	**//**	**//**
Lagoa (R.A.A)	3 507	13	1 935	7	99	0	//	//
Nordeste	1 515	7	1 849	8	//	//	//	//
Ponta Delgada	10 065	10	15 072	15	635	0	//	//
Povoação	2 432	9	1 727	6	42	0	//	//
Ribeira Grande	6 940	12	5 054	8	239	0	//	//
Vila Franca do Campo	3 564	9	2 336	6	48	0	//	//
Terceira	**14 274**	**24**	**9 310**	**14**	**410**	**0**	**//**	**//**
Angra do Heroísmo	7 789	10	6 392	8	248	0	//	//
Vila da Praia da Vitória	6 485	14	2 918	6	162	0	//	//
Graciosa	**1 375**	**7**	**1 403**	**8**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	1 375	7	1 403	8	//	//	//	//
São Jorge	**2 933**	**15**	**2 571**	**13**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R. A. A.)	1 184	7	1 387	8	//	//	//	//
Velas	1 749	8	1 184	5	//	//	//	//
Pico	**3 872**	**20**	**5 013**	**25**	**135**	**0**	**//**	**//**
Lajes do Pico	1 667	8	1 613	7	//	//	//	//
Madalena	1 289	6	2 145	9	111	0	//	//
São Roque do Pico	916	6	1 255	9	24	0	//	//
Faial	**3 463**	**9**	**3 610**	**10**	**771**	**2**	**//**	**//**
Horta	3 463	9	3 610	10	771	2	//	//
Flores	**1 165**	**15**	**846**	**11**	**108**	**1**	**//**	**//**
Lajes das Flores	490	7	521	8	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	675	8	325	3	108	1	//	//
Corvo	**181**	**11**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	181	11	//	//	//	//	//	//
	PS		PPD/PSD		PCP/PEV		PPD/PSD, CDS-PP	
	Votes	Mandates	Votes	Mandates	Votes	Mandates	Votes	Mandates

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.6 - Resultados na eleição para as Assembleias Municipais por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continuação)

IV.3.6 - Results in the election to Municipal Assemblies by municipality according to political parties, 2009 (continued)

Unidade: N.º — Unit: No.

	GRUPOS CIDADÃOS		CDS-PP		BE		Outros Partidos / Coligações	
	Votos	Mandatos	Votos	Mandatos	Votos	Mandatos	Votos	Mandatos
Portugal	**204 491**	**224**	**195 635**	**253**	**231 089**	**139**	**362 530**	**178**
Continente	**198 625**	**218**	**176 638**	**223**	**224 606**	**136**	**351 635**	**166**
R. A. Açores	**//**	**//**	**6 443**	**11**	**2 455**	**2**	**80**	**4**
Santa Maria	**//**	**//**	**37**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Vila do Porto	//	//	37	0	//	//	//	//
São Miguel	**//**	**//**	**2 184**	**2**	**1 667**	**2**	**//**	**//**
Lagoa (R.A.A)	//	//	266	1	//	//	//	//
Nordeste	//	//	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	//	//	1 259	1	1 093	1	//	//
Povoação	//	//	//	//	//	//	//	//
Ribeira Grande	//	//	357	0	574	1	//	//
Vila Franca do Campo	//	//	302	0	//	//	//	//
Terceira	**//**	**//**	**3 279**	**4**	**522**	**0**	**//**	**//**
Angra do Heroísmo	//	//	2 572	3	522	0	//	//
Vila da Praia da Vitória	//	//	707	1	//	//	//	//
Graciosa	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	//	//	//	//	//	//	//	//
São Jorge	**//**	**//**	**484**	**2**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R. A. A.)	//	//	//	//	//	//	//	//
Velas	//	//	484	2	//	//	//	//
Pico	**//**	**//**	**45**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes do Pico	//	//	//	//	//	//	//	//
Madalena	//	//	//	//	//	//	//	//
São Roque do Pico	//	//	45	0	//	//	//	//
Faial	**//**	**//**	**159**	**0**	**266**	**0**	**//**	**//**
Horta	//	//	159	0	266	0	//	//
Flores	**//**	**//**	**255**	**3**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	//	//	255	3	//	//	//	//
Corvo	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**80**	**4**
Corvo	//	//	//	//	//	//	80	4

	CITIZEN GROUPS		CDS-PP		BE		Other Political Parties/Coalitions	
	Votes	Mandates	Votes	Mandates	Votes	Mandates	Votes	Mandates

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.
Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.
Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.
Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.
Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.7 - Participação na eleição para as Assembleias de Freguesias por município, 2009

IV.3.7 - Participation in the election to Parish Assemblies by municipality, 2009

Unidade: N.º | Unit: No.

	Inscritos	Mandatos	Abstenção	Votos			
				Total	Válidos	Brancos	Nulos
Portugal	**9 360 830**	**34 745**	**3 838 470**	**5 522 360**	**5 323 645**	**116 240**	**82 475**
Continente	**8 891 551**	**32 981**	**3 630 674**	**5 260 877**	**5 069 402**	**112 804**	**78 671**
R. A. Açores	**216 645**	**1 220**	**94 200**	**122 445**	**119 165**	**1 910**	**1 370**
Santa Maria	**5 034**	**37**	**1 963**	**3 071**	**3 007**	**39**	**25**
Vila do Porto	5 034	37	1 963	3 071	3 007	39	25
São Miguel	**118 877**	**544**	**56 857**	**62 020**	**60 352**	**842**	**826**
Lagoa (R.A.A)	12 038	43	6 042	5 996	5 801	96	99
Nordeste	4 696	65	1 218	3 478	3 355	59	64
Ponta Delgada	60 721	216	31 990	28 731	28 008	432	291
Povoação	6 204	48	1 900	4 304	4 198	54	52
Ribeira Grande	25 372	122	11 890	13 482	13 141	138	203
Vila Franca do Campo	9 846	50	3 817	6 029	5 849	63	117
Terceira	**50 759**	**252**	**22 307**	**28 452**	**27 756**	**441**	**255**
Angra do Heroísmo	31 977	157	14 026	17 951	17 489	301	161
Vila da Praia da Vitória	18 782	95	8 281	10 501	10 267	140	94
Graciosa	**4 280**	**32**	**1 434**	**2 846**	**2 790**	**30**	**26**
Santa Cruz da Graciosa	4 280	32	1 434	2 846	2 790	30	26
São Jorge	**8 833**	**83**	**2 659**	**6 174**	**5 881**	**221**	**72**
Calheta (R. A. A.)	3 791	39	1 150	2 641	2 586	38	17
Velas	5 042	44	1 509	3 533	3 295	183	55
Pico	**12 940**	**125**	**3 664**	**9 276**	**9 060**	**131**	**85**
Lajes do Pico	4 452	44	1 118	3 334	3 260	42	32
Madalena	5 284	44	1 634	3 650	3 571	49	30
São Roque do Pico	3 204	37	912	2 292	2 229	40	23
Faial	**13 044**	**103**	**4 557**	**8 487**	**8 253**	**167**	**67**
Horta	13 044	103	4 557	8 487	8 253	167	67
Flores	**2 878**	**44**	**759**	**2 119**	**2 066**	**39**	**14**
Lajes das Flores	1 059	28	195	864	845	13	6
Santa Cruz das Flores	1 819	16	564	1 255	1 221	26	8
Corvo	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	//	//	//	//	//	//	//
	Electors	Mandates	Abstention	Votes			
				Total	Valid	Blank	Invalid

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009. Os valores referentes aos mandatos incluem 73 mandatos por atribuir aos partidos políticos/coligações. No município do Corvo não existem orgãos de freguesia.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009. The values presented for mandates include 73 mandates not allocated to political parties/coalitions. In the municipality of Corvo there are no parish government organs.

IV.3.8 - Resultados na eleição para as Assembleias de Freguesias por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continua)

IV.3.8 - Results in the election to Parish Assemblies by municipality according to political parties, 2009 (to be continued)

Unidade: N.º / Unit: No.

	PS			PPD/PSD			PCP/PEV			PPD/PSD, CDS-PP		
	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias
Portugal	**2 002 955**	**13 736**	**1 577**	**1 237 322**	**11 113**	**1 530**	**606 004**	**2 266**	**213**	**508 264**	**2 911**	**312**
Continente	**1 920 379**	**13 025**	**1 495**	**1 109 399**	**10 199**	**1 414**	**597 202**	**2 251**	**213**	**508 044**	**2 908**	**312**
R. A. Açores	**56 951**	**606**	**79**	**53 499**	**569**	**67**	**1 689**	**4**	**0**	**220**	**3**	**0**
Santa Maria	**1 229**	**15**	**2**	**1 679**	**22**	**3**	**83**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**
Vila do Porto	1 229	15	2	1 679	22	3	83	0	0	//	//	//
São Miguel	**28 095**	**266**	**32**	**28 464**	**265**	**30**	**640**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**
Lagoa (R.A.A)	3 216	27	4	2 279	15	1	57	0	0	//	//	//
Nordeste	1 465	27	2	1 890	38	7	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	11 143	85	6	14 913	126	17	381	0	0	//	//	//
Povoação	2 302	27	4	1 323	16	1	39	0	0	//	//	//
Ribeira Grande	6 663	69	10	5 742	52	4	145	0	0	//	//	//
Vila Franca do Campo	3 306	31	6	2 317	18	0	18	0	0	//	//	//
Terceira	**14 586**	**140**	**24**	**10 180**	**94**	**5**	**300**	**0**	**0**	**220**	**3**	**0**
Angra do Heroísmo	8 190	76	13	6 952	68	5	227	0	0	//	//	//
Vila da Praia da Vitória	6 396	64	11	3 228	26	0	73	0	0	220	3	0
Graciosa	**1 306**	**14**	**1**	**1 484**	**18**	**3**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	1 306	14	1	1 484	18	3	//	//	//	//	//	//
São Jorge	**2 650**	**43**	**5**	**2 496**	**32**	**5**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R. A. A.)	940	15	1	1 646	24	4	//	//	//	//	//	//
Velas	1 710	28	4	850	8	1	//	//	//	//	//	//
Pico	**4 086**	**54**	**4**	**4 785**	**70**	**13**	**47**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**
Lajes do Pico	1 531	19	2	1 729	25	4	//	//	//	//	//	//
Madalena	1 569	19	1	1 914	25	5	26	0	0	//	//	//
São Roque do Pico	986	16	1	1 142	20	4	21	0	0	//	//	//
Faial	**3 997**	**52**	**7**	**3 553**	**47**	**6**	**576**	**4**	**0**	**//**	**//**	**//**
Horta	3 997	52	7	3 553	47	6	576	4	0	//	//	//
Flores	**1 002**	**22**	**4**	**858**	**21**	**2**	**43**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**
Lajes das Flores	420	13	2	425	15	2	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	582	9	2	433	6	0	43	0	0	//	//	//
Corvo	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//

	PS			PPD/PSD			PCP/PEV			PPD/PSD, CDS-PP		
	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.8 - Resultados na eleição para as Assembleias de Freguesias por município, segundo os partidos políticos, 2009 (continuação)

IV.3.8 - Results in the election to Parish Assemblies by municipality according to political parties, 2009 (continued)

Unidade: N.º / Unit: No.

	GRUPOS CIDADÃOS			CDS-PP			BE			Outros Partidos / Coligações		
	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias	Votos	Mandatos	Presidências de Juntas de Freguesias
Portugal	**337 613**	**2 673**	**332**	**128 947**	**693**	**53**	**163 252**	**235**	**4**	**339 288**	**1 045**	**86**
Continente	**330 779**	**2 640**	**328**	**111 503**	**618**	**51**	**158 173**	**229**	**4**	**333 923**	**1 038**	**86**
R. A. Açores	**1 650**	**16**	**3**	**4 416**	**21**	**1**	**740**	**1**	**0**	**//**	**//**	**//**
Santa Maria	**//**	**//**	**//**	**16**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Vila do Porto	//	//	//	16	0	0	//	//	//	//	//	//
São Miguel	**1 155**	**10**	**2**	**1 523**	**2**	**0**	**475**	**1**	**0**	**//**	**//**	**//**
Lagoa (R.A.A)	//	//	//	249	1	0	//	//	//	//	//	//
Nordeste	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Ponta Delgada	561	5	1	801	0	0	209	0	0	//	//	//
Povoação	534	5	1	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Ribeira Grande	60	0	0	265	0	0	266	1	0	//	//	//
Vila Franca do Campo	//	//	//	208	1	0	//	//	//	//	//	//
Terceira	**379**	**5**	**1**	**1 953**	**10**	**0**	**138**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**
Angra do Heroísmo	379	5	1	1 603	8	0	138	0	0	//	//	//
Vila da Praia da Vitória	//	//	//	350	2	0	//	//	//	//	//	//
Graciosa	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Santa Cruz da Graciosa	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
São Jorge	**//**	**//**	**//**	**735**	**8**	**1**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Calheta (R. A. A.)	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Velas	//	//	//	735	8	1	//	//	//	//	//	//
Pico	**116**	**1**	**0**	**26**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes do Pico	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Madalena	36	0	0	26	0	0	//	//	//	//	//	//
São Roque do Pico	80	1	0	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Faial	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**127**	**0**	**0**	**//**	**//**	**//**
Horta	//	//	//	//	//	//	127	0	0	//	//	//
Flores	**//**	**//**	**//**	**163**	**1**	**0**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Lajes das Flores	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//
Santa Cruz das Flores	//	//	//	163	1	0	//	//	//	//	//	//
Corvo	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**	**//**
Corvo	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//

	CITIZEN GROUPS			CDS-PP			BE			Other Political Parties / Coalitions		
	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils	Votes	Mandates	Presidency of Parish Councils

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições autárquicas realizadas a 11 de Outubro de 2009.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the local government elections that took place on October 11, 2009.

IV.3.9 - Resultados e participação na eleição para o Parlamento Europeu por município, segundo os partidos políticos, 2009

IV.3.9 - Results and participation in the election to European Parliament by municipality according to political parties, 2009

Unidade: N.º / Unit: No.

	Inscritos	Abstenção	Votos									
			Total	Válidos	Brancos	Nulos	Partidos / Coligações					
							PPD/PSD	PS	BE	PCP-PEV	CDS-PP	Outros Partidos / Coligações
Portugal	**9 684 714**	**6 123 212**	**3 561 502**	**3 325 427**	**164 917**	**71 158**	**1 129 243**	**946 475**	**382 011**	**379 707**	**298 057**	**189 934**
Continente	**9 005 817**	**5 603 338**	**3 402 479**	**3 175 055**	**159 785**	**67 639**	**1 051 906**	**913 759**	**372 864**	**370 723**	**285 268**	**180 535**
R. A. Açores	**225 552**	**176 611**	**48 941**	**45 838**	**2 522**	**581**	**19 610**	**16 081**	**3 149**	**1 578**	**3 793**	**1 627**
Santa Maria	**5 257**	**4 201**	**1 056**	**956**	**80**	**20**	**372**	**370**	**79**	**58**	**45**	**32**
Vila do Porto	5 257	4 201	1 056	956	80	20	372	370	79	58	45	32
São Miguel	**124 215**	**100 681**	**23 534**	**22 105**	**1 104**	**325**	**9 340**	**7 695**	**1 776**	**791**	**1 563**	**940**
Lagoa (R.A.A)	12 641	10 602	2 039	1 899	110	30	716	757	140	61	148	77
Nordeste	5 072	3 370	1 702	1 598	69	35	780	571	70	28	94	55
Ponta Delgada	62 963	50 980	11 983	11 255	584	144	4 880	3 457	1 034	456	887	541
Povoação	6 500	4 914	1 586	1 487	78	21	642	643	47	36	61	58
Ribeira Grande	26 780	22 479	4 301	4 040	188	73	1 578	1 524	403	166	220	149
Vila Franca do Campo	10 259	8 336	1 923	1 826	75	22	744	743	82	44	153	60
Terceira	**52 296**	**39 452**	**12 844**	**12 049**	**667**	**128**	**4 889**	**4 280**	**830**	**289**	**1 424**	**337**
Angra do Heroísmo	32 882	24 272	8 610	8 044	489	77	3 196	2 837	602	221	959	229
Vila da Praia da Vitória	19 414	15 180	4 234	4 005	178	51	1 693	1 443	228	68	465	108
Graciosa	**4 436**	**3 196**	**1 240**	**1 184**	**43**	**13**	**582**	**518**	**39**	**15**	**22**	**8**
Santa Cruz da Graciosa	4 436	3 196	1 240	1 184	43	13	582	518	39	15	22	8
São Jorge	**9 207**	**6 940**	**2 267**	**2 169**	**75**	**23**	**1 018**	**695**	**80**	**52**	**277**	**47**
Calheta (R. A. A.)	4 009	3 018	991	952	31	8	542	281	25	17	67	20
Velas	5 198	3 922	1 276	1 217	44	15	476	414	55	35	210	27
Pico	**13 188**	**9 731**	**3 457**	**3 176**	**249**	**32**	**1 553**	**1 149**	**148**	**77**	**167**	**82**
Lajes do Pico	4 590	3 297	1 293	1 203	77	13	553	488	49	23	63	27
Madalena	5 372	4 041	1 331	1 224	96	11	667	379	49	34	64	31
São Roque do Pico	3 226	2 393	833	749	76	8	333	282	50	20	40	24
Faial	**13 266**	**9 949**	**3 317**	**3 073**	**222**	**22**	**1 438**	**1 017**	**146**	**239**	**140**	**93**
Horta	13 266	9 949	3 317	3 073	222	22	1 438	1 017	146	239	140	93
Flores	**3 336**	**2 310**	**1 026**	**937**	**74**	**15**	**381**	**282**	**47**	**56**	**142**	**29**
Lajes das Flores	1 300	799	501	443	46	12	245	108	21	26	27	16
Santa Cruz das Flores	2 036	1 511	525	494	28	3	136	174	26	30	115	13
Corvo	**351**	**151**	**200**	**189**	**8**	**3**	**37**	**75**	**4**	**1**	**13**	**59**
Corvo	351	151	200	189	8	3	37	75	4	1	13	59

	Electors	Abstention	Votes									
			Total	Valid	Blank	Invalid	Political Parties / Coalitions					
							PPD/PSD	PS	BE	PCP-PEV	CDS-PP	Other Political Parties / Coalitions

© INE, I.P., Portugal, 2010. Informação disponível até 30 de Setembro de 2010. Information available till 30th September, 2010.

Fonte: Ministério da Administração Interna - Direcção-Geral da Administração Interna.

Source: Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

Nota: Os resultados apresentados referem-se ao escrutínio provisório das eleições para o Parlamento Europeu realizadas a 7 de Junho de 2009. Os valores para Portugal da eleição para o Parlamento Europeu incluem a participação eleitoral de portugueses residentes no estrangeiro.

Note: Results presented here are referred to provisional ballot of the European Parliament elections that took place on June 7, 2009. The values of the European Parliament election presented for Portugal include the electoral participation of the Portuguese resident population in foreign countries.

Conceitos e Nomenclaturas

Concepts and nomenclatures

Conceitos e Nomenclaturas

Concepts and nomenclatures

CONCEITOS E NOMENCLATURAS

ALGUNS CONCEITOS UTILIZADOS

Capítulo I - O TERRITÓRIO

Subcapítulo 1 - Território

Aeroporto
Qualquer área disponível para a aterragem e descolagem de operações comerciais de transporte aéreo.

Albufeira
Volume retido pela barragem (conteúdo), terreno que circunda o mesmo volume (continente), ou ambos, devendo o sentido, em cada caso, ser deduzido do contexto.

Altitude
Altura em relação ao nível médio das águas do mar.

Área protegida
Área terrestre, área aquática interior ou área marinha na qual a biodiversidade ou outras ocorrências naturais apresentam uma relevância especial decorrente da sua raridade, valor científico, ecológico, social ou cénico e que exigem medidas específicas de conservação e gestão no sentido de promover a gestão racional dos recursos naturais e a valorização do património natural e cultural, pela regulamentação das intervenções artificiais susceptíveis de as degradar.

Cidade
Aglomerado populacional contínuo, com um número de eleitores superior a 8000, possuindo pelo menos, metade dos seguintes equipamentos colectivos: instalações hospitalares com serviço de permanência; farmácias; corporação de bombeiros; casa de espectáculos e centro cultural; museu e biblioteca; instalações de hotelaria; estabelecimentos de ensino preparatório e secundário; estabelecimentos de ensino pré-primário e infantários; transportes públicos, urbanos e suburbanos; parques ou jardins públicos.

Cidade estatística
Corresponde, na maioria dos casos, ao ajustamento do perímetro urbano consagrado nos instrumentos jurídicos de ocupação de solos, às subsecções estatísticas utilizadas pelo INE na BGRI (Base Geográfica de Referenciação da Informação).

Freguesia
Circunscrição administrativa em que se subdivide o Concelho.

Isolado
Unidade estatística - família, indivíduo, edifício, alojamento ou empresa - que geograficamente não pertence à área de qualquer lugar.

Latitude
Coordenada geográfica definida na esfera, no elipsóide de referência ou na superfície terrestre, que é o ângulo entre o plano do equador e a normal à superfície de referência (a vertical do lugar, no caso de ser definida na superfície da Terra).

Longitude
Coordenada geográfica definida na esfera, no elipsóide de referência à superfície da Terra, que é o ângulo diedro entre o plano do meridiano do lugar e o plano de um meridiano tomado como referência, o meridiano de Greenwich.

Lugar
Aglomerado populacional com dez ou mais alojamentos destinados à habitação de pessoas e com uma designação própria, independentemente de pertencer a uma ou mais freguesias.

Monumento natural
Ocorrência natural contendo um ou mais aspectos que, pela sua singularidade, raridade ou representatividade em termos ecológicos, estéticos, científicos e culturais, exigem a conservação e a manutenção da respectiva integridade.

Ordenamento do território

Resultado da implementação espacial coordenada das políticas económica, social, cultural e ecológica da sociedade. É simultaneamente uma disciplina científica, uma técnica administrativa e uma política que se desenvolve numa perspectiva interdisciplinar e integrada tendente ao desenvolvimento equilibrado das regiões e à organização física do espaço segundo uma estratégia de conjunto. Deve articular múltiplos poderes de decisão, individuais e institucionais e dentro destes, garantir a articulação e coordenação horizontal e vertical dos vários sectores e níveis da administração com competências no território. Deve também, ter em atenção a especificidade dos territórios, a diversidade das suas condições socioeconómicas, ambientais, dos seus mercados conciliando todos os factores intervenientes da forma mais racional e harmoniosa possível.

Paisagem protegida

Área que contém paisagens de grande valor estético, ecológico ou cultural e que resultam da interacção harmoniosa do ser humano e da natureza.

Parque nacional

Área que contém maioritariamente amostras representativas de regiões naturais características, paisagens naturais e humanizadas, elementos de biodiversidade e geossítios, com valor científico, ecológico ou educativo.

Parque natural

Área que contém predominantemente ecossistemas naturais ou seminaturais, nos quais a preservação da biodiversidade a longo prazo possa depender de actividade humana, assegurando um fluxo sustentável de produtos naturais e de serviços.

Passageiro

Toda a pessoa que é transportada por avião à excepção de crianças com idade inferior a 2 anos não ocupando um lugar sentado, e os membros da tripulação.

Pista de aterragem

Área rectangular definida num aeródromo terrestre, devidamente preparada para a aterragem e descolagem de aeronaves.

Plano director municipal

Plano municipal de ordenamento do território, que abrange todo o território municipal e que, com base na estratégia de desenvolvimento local, estabelece a estrutura espacial, a classificação básica do solo, bem como parâmetros de ocupação, considerando a implantação dos equipamentos sociais e desenvolve a qualificação dos solos urbano e rural.

Plano Especial de Ordenamento do Território (PEOT)

O PEOT é um instrumento de natureza regulamentar elaborado pela administração central. Constitui um meio supletivo de intervenção do Governo, tendo em vista a prossecução de objectivos de interesse nacional com repercussão espacial, estabelecendo regimes de salvaguarda de recursos e valores naturais e assegurando a permanência dos sistemas indispensáveis à utilização sustentável do território. PEOT é o plano de ordenamento de áreas protegidas, o plano de ordenamento de albufeiras de águas públicas bem como de ordenamento da orla costeira. O PEOT visa a salvaguarda de objectivos de interesse nacional com incidência territorial delimitada bem como a tutela de princípios fundamentais consagrados no programa nacional da política de ordenamento do território não asseguradas por plano municipal de ordenamento do território eficaz.

Plano Municipal de Ordenamento do Território

Instrumento de planeamento territorial, de natureza regulamentar, aprovados pelos municípios, que estabelecem o regime de uso do solo, definindo modelos de evolução da ocupação humana e da organização de redes e sistemas urbanos e, na escala adequada, parâmetros de aproveitamento do solo. Os planos municipais de ordenamento do território compreendem os planos directores municipais, os planos de urbanização e os planos de pormenor.

Plano Regional de Ordenamento do Território

Os Planos Regionais de Ordenamento do Território, adiante designados por PROT, são instrumentos de carácter programático e normativo visando o correcto ordenamento do território através do desenvolvimento harmonioso das suas diferentes parcelas pela optimização das implantações humanas e do uso do espaço e pelo aproveitamento racional dos seus recursos. Os PROT abrangem áreas pertencentes a mais de um município, definidas quer pela sua homogeneidade em termos económicos, ecológicos ou outros, quer por representarem interesses ou preocupações que pela sua interdependência, necessitam de consideração integrada.

População residente

Conjunto de pessoas que, independentemente de estarem presentes ou ausentes num determinado alojamento no momento de observação, viveram no seu local de residência habitual por um período contínuo de, pelo menos, 12 meses anteriores ao momento de observação, ou que chegaram ao seu local de residência habitual durante o período correspondente aos 12 meses anteriores ao momento de observação, com a intenção de aí permanecer por um período mínimo de um ano. Este conceito é utilizado no

Recenseamento Geral da População (CENSO), pelo que o momento de observação se reporta ao momento censitário e é extensível às Estimativas de População Residente, cuja população de partida se reporta também ao momento censitário.

Posição de estacionamento de aeronaves

Área destinada ao parqueamento das aeronaves.

Rede Natura 2000

A Rede Natura 2000 é uma rede ecológica de âmbito Comunitário resultante da aplicação da Directiva n.º 79/409/CEE, do Conselho, de 2 de Abril (Directiva Aves), alterada pelas Directivas nºs 91/244/CEE, da Comissão, de 6 de Março, 94/24/CE, do Conselho, de 8 de Junho, e 97/49/CE, da Comissão, de 29 de Junho, bem como da Directiva n.º 92/43/CEE, do Conselho, de 21 de Maio (Directiva Habitats), com as alterações que lhe foram introduzidas pela Directiva n.º 97/62/CE, do Conselho, de 27 de Outubro. A Rede Natura 2000 compreende as áreas classificadas como zona especial de conservação (ZEC) e as áreas classificadas como zona de protecção especial (ZPE), constando o respectivo regime de diploma próprio (Decreto-Lei nº 140/99 de 24/04, republicado pelo Decreto-Lei n.º 49/05 de 24/02).

Reserva Agrícola Nacional (RAN)

Conjunto das áreas que, em virtude das suas características morfológicas, climatéricas e sociais, maiores potencialidades apresentam para a produção de bens agrícolas. Constitui uma servidão que visa defender e proteger as áreas de maior aptidão agrícola e garantir a sua afectação à agricultura, de forma a contribuir para o pleno desenvolvimento da agricultura portuguesa e para o correcto ordenamento do território.

Reserva Ecológica Nacional (REN)

Estrutura biofísica básica e diversificada que, através do condicionamento à utilização de áreas com características ecológicas específicas, garante a protecção de ecossistemas e a permanência e intensificação dos processos biológicos indispensáveis ao enquadramento equilibrado das actividades humanas.

Reserva natural

Área que contém características ecológicas, geológicas e fisiográficas, ou outro tipo de atributos com valor científico, ecológico ou educativo, e que não é habitada de forma permanente ou significativa.

Sítio classificado

Área cuja definição visa a salvaguarda paisagística de determinadas ocorrências naturais e/ou construídas de interesse cultural, científico, técnico ou outros.

Sítio de importância comunitária (Rede Natura 2000)

Sítio que, na ou nas regiões biogeográficas a que pertence, contribui de forma significativa para manter ou restabelecer um tipo de habitat natural ou uma espécie, num estado de conservação favorável e para manter a diversidade biológica. Um sítio (classificado no âmbito da Directiva 92/43/CEE do Conselho) que, na ou nas regiões biogeográficas atlântica, mediterrânica ou macaronésica, contribua de forma significativa para manter ou restabelecer um tipo de habitat natural do anexo B-I ou de uma espécie do anexo B-II num estado de conservação favorável, e possa também contribuir de forma significativa para a coerência da Rede Natura 2000 ou para, de forma significativa, manter a diversidade biológica na ou nas referidas regiões biogeográficas.

Uso do solo. Equipamentos e parques urbanos

Classe de espaço que abrange as zonas designadas nos PMOTS como equipamento, equipamento existente, equipamento proposto.

Uso do solo. Indústria

Classe de espaço que abrange as zonas designadas nos PMOTS como indústria, indústria existente, indústria proposta, indústria extractiva.

Uso do solo. Turismo

Classe de espaço que abrange as zonas designadas nos PMOTS como turismo, turismo existente, turismo proposto.

Uso do solo. Urbano

Classe de espaço que abrange as zonas designadas nos PMOTS como urbano, urbano e urbanizável, urbanizável, comércio e serviços, comércio e serviços existentes, comércio e serviços propostos, edificação dispersa.

Vila

Aglomerado populacional contínuo, com um número de eleitores superior a 3000, possuindo pelo menos, metade dos seguintes equipamentos colectivos: a) Posto de assistência médica; b) Farmácia; c) Casa do Povo, dos Pescadores, de espectáculos, centro cultural ou outras colectividades; d) Transportes públicos colectivos; e) Estação dos CTT; f) Estabelecimentos comerciais e de hotelaria; g) Estabelecimento que ministre escolaridade obrigatória; h) Agência bancária.

Zona de Protecção Especial (Z.P.E.)

Área de importância comunitária no território nacional em que são aplicadas as medidas necessárias para a manutenção ou restabelecimento do estado de conservação das populações das espécies de aves selvagens inscritas no anexo A-I do DL 140/99, de 24 de Abril e dos seus habitats.

Zona Especial de Conservação (Z.E.C.)

Sítio de importância comunitária no território nacional em que são aplicadas as medidas necessárias para a manutenção ou o restabelecimento do estado de conservação favorável dos habitats naturais ou das populações das espécies para as quais o sítio é designado.

Subcapítulo 2 - Ambiente

Abastecimento de água

Conjunto coerente de órgãos interligados que, no seu todo, tem como função fornecer água para consumo humano, em quantidade e qualidade adequadas. Consideram-se quantidade e qualidade adequadas aquelas que satisfazem as exigências quantitativas que são estabelecidas na normativa local e na legislação nacional aplicável. Na sua forma completa, um sistema de abastecimento de água é composto pelos seguintes órgãos: captação, estação elevatória, adutora, reservatório, rede de distribuição.

Actividades de gestão e protecção do ambiente

Qualquer actividade que vise manter ou restabelecer pela prevenção, a limpeza do meio ambiente. Incluem-se igualmente, as actividades visando a conservação das espécies selvagens e do seu "habitat", a conservação dos "sítios", assim como, as actividades de investigação e desenvolvimento, de controle e análise das condições ecológicas.

Águas balneares

As águas superficiais, quer sejam interiores, costeiras ou de transição, tal como definidas na Lei da Água, aprovada pela Lei n.º 58/2005, de 29 de Dezembro, em que se preveja que um grande número de pessoas se banhe e onde a prática balnear não tenha sido interdita ou desaconselhada de modo permanente. O número de pessoas que se banha considera-se grande, com base nomeadamente em tendências passadas ou na presença de quaisquer infra – estruturas ou instalações disponíveis, ou em outras medidas tomadas para promover os banhos (Fonte: Instituto da Água, I.P., adaptado do Decreto-Lei n.º 135/2009 de 3 de Junho).

Águas de origem subterrânea

Águas obtidas em nascentes, galerias de minas, poços ou furos, ou seja, águas retidas que podem se recuperadas, através de uma formação geológica. Todos os depósitos de água permanentes, temporários, recarregados natural ou artificialmente no subsolo, tendo qualidade suficiente para garantir pelo menos uma utilização sazonal. Esta categoria inclui as camadas freáticas, bem como as camadas profundas sob pressão ou difusas, que podem estar submersas. Excluem-se os bancos de filtração (cobertos por águas de superfície).

Águas de origem superficial

Águas obtidas da água que escorre, ou estagna, à superfície do solo: em cursos de água naturais, tais como rios, ribeiros, regatos, etc., e cursos de águas artificiais tais como canais para rega, uso industrial, navegação, sistemas de drenagem, aluviões (águas sub-superficias) e reservatórios naturais e artificiais. Excluem-se a água do mar, massas de águas estagnadas permanentes, naturais e artificiais, e as águas das zonas de transição tais como pântanos salobros, lagoas e estuários.

Águas residuais

Águas usadas e que podem conter quantidades importantes de produtos em suspensão ou dissolvidos, com acção perniciosa para o ambiente. Não se consideram as águas de arrefecimento.

Águas residuais tratadas

Águas residuais cujo tratamento é efectuado nas ETAR e nas fossas sépticas municipais.

Águas superficiais

As águas interiores, com excepção das águas subterrâneas, águas de transição, águas costeiras, incluindo-se nesta categoria as águas territoriais (Fonte: Instituto da Água, I.P.).

Captação de águas

Entende-se por captação de águas a utilização de volumes de água, superficiais ou subterrâneas, por qualquer forma subtraídos ao meio hídrico, independentemente da finalidade a que se destina. A captação de água pode ter as seguintes finalidades, com ou sem retenção: a) Consumo humano; b) Rega; c) Actividade industrial; d) Produção de energia; e) Actividades recreativas ou de lazer.

o período de referência, quer sejam ou não industriais (como honorários referentes a serviços prestados nos domínios jurídico e contabilístico, taxas de licenças e patentes - quando não forem levadas ao activo -, prémio de seguro, despesas com as reuniões de accionistas e corpos gerentes, contribuições para associações empresariais e profissionais, despesas de correio, telefone, comunicações electrónicas, telégrafo e fax, serviços de transporte de bens e pessoal, publicidade, comissões - quando não se encontrarem incluídas nos salários e vencimentos -, rendas, despesas bancárias - excluindo pagamento de juros -); pagamentos de todos os trabalhos realizados por terceiros a favor da unidade, contando com a manutenção e reparações correntes, os trabalhos de instalação e os estudos técnicos; serviços transformados e reconhecidos ou contabilizados como activos, tal como a produção levada ao activo;

Excluem-se: os bens de investimento cujo consumo seja registado como consumo de capital fixo; as quantias pagas pela instalação de bens de investimento e o valor correspondente aos bens convertidos em capital; os encargos classificados como encargos financeiros ou excepcionais nas contas das empresas.

Caudais captados

Quantidades de água obtida através dos pontos de captação de águas superficiais ou subterrâneas efectivamente utilizados. O caudal de exploração considerado dever ser o caudal máximo que em cada momento garanta as boas condições de funcionamento dos equipamentos e a disponibilidade continuada dos recursos hídricos onde se processa a captação.

Caudais efluentes produzidos

Volume de águas usadas e poluídas que são descarregadas por um centro urbano ou industrial.

Caudais fornecidos

Quantidade de água fornecida aos utilizadores (consumos) e, eventualmente, outras entidades gestoras de sistemas de abastecimento de água.

Consumo de água do sector doméstico por habitante

Consumo de água residencial e dos serviços (1 000 m3) / População média x 1 000.

Corpo de bombeiro

Unidade operacional tecnicamente organizada, preparada e equipada para o cabal exercício das missões. Não são considerados corpos de bombeiros as entidades que não tenham por missão o combate e a prevenção contra incêndios.

Custos de exploração e gestão

Custos com a operação e manutenção das infraestruturas associadas aos serviços de abastecimento de água ou de drenagem e tratamento de águas residuais, incluindo ainda custos com facturação, leitura de contadores, atendimento ao cliente, contribuições e taxas, entre outros. Não se incluem nos custos directos de exploração e gestão custos com amortizações e reintegrações de infraestruturas ou custos com a aquisição de água a outras entidades gestoras/descarga de águas residuais em outras entidades gestoras.

Custos gerais

Custos não imputáveis directamente aos serviços de abastecimento de água ou de drenagem e tratamento de águas residuais associados, nomeadamente, a órgãos de gestão ou departamentos administrativos e financeiros, incluindo custos com telefones, gastos de secretaria, pessoal, limpeza, amortizações de equipamentos, edifícios ou automóveis, entre outros.

Despesas dos municípios em gestão de águas residuais por 1 000 habitantes

Despesas dos municípios em gestão de águas residuais / População média x 1 000.

Despesas dos municípios em gestão de resíduos por 1 000 habitantes

Despesas dos municípios em gestão de resíduos / População média x 1 000.

Despesas dos municípios em protecção da biodiversidade e da paisagem por 1 000 habitantes

Despesas dos municípios em gestão e protecção da biodiversidade e da paisagem / População média x 1 000.

Drenagem de águas residuais

Sistema constituído por um conjunto de órgãos cuja função é a colecta das águas residuais e o seu encaminhamento e, por vezes, tratamento em dispositivo adequado, de forma a que a sua deposição no meio receptor (solo de água), não altere as condições ambientais existentes para além dos valores estabelecidos como admissíveis na normativa local e na legislação nacional aplicável. Deste modo na sua forma completa, um sistema de drenagem de águas residuais é constituído pelos seguintes órgãos principais: rede de drenagem, emissário, estação elevatória, interceptor, estação de tratamento e emissário final.

Efluente doméstico

É considerado efluente doméstico, todo aquele que não pertença ao efluente industrial.

Efluente industrial

É considerado efluente industrial, todo aquele que é produzido em actividades ou processos industriais.

Entidade gestora

Entidade responsável pela exploração, pelo funcionamento e eventualmente pela concepção, construção e manutenção dos sistemas de abastecimento público de água, de águas residuais urbanas e/ou de resíduos urbanos (ou parte deles).

Estação de Tratamento de Águas Residuais (ETAR)

Instalação que permita a reciclagem e a reutilização das águas residuais de acordo com parâmetros ambientais aplicáveis ou outras normas de qualidade. São os locais em que se sujeitam as águas residuais a processos que as tornam aptas, de acordo com as normas de qualidade em vigor ou outras aplicáveis, para fins de reciclagem ou reutilização.

Gestão de águas residuais

Domínio de ambiente que compreende as modificações nos processos de produção, adaptação de instalações ou de processos, destinados a reduzir a poluição de água. Incluem-se as fossas sépticas, assim como os respectivos serviços de manutenção e produtos utilizados como os activadores biológicos. Incluem-se igualmente, os sistemas de colectores, canalizações, condutas e bombas destinadas a evacuar residuais desde o seu ponto de produção até à estação de tratamento, ou até ao ponto onde são evacuadas, assim como, o tratamento das águas de arrefecimento.

Gestão de resíduos

Operações de recolha, transporte, armazenagem, tratamento, valorização e eliminação de resíduos, incluindo a monitorização dos locais de descarga após o encerramento das respectivas instalações, bem como o planeamento dessas operações. A gestão de resíduos visa, preferencialmente, a prevenção ou redução da produção ou nocividade dos resíduos, nomeadamente através da reutilização e da alteração dos processos produtivos, por via da adopção de tecnologias mais limpas, bem como da sensibilização dos agentes económicos e dos consumidores. Subsidiariamente, a gestão de resíduos visa assegurar a sua valorização, nomeadamente através da reciclagem, ou a sua eliminação adequada.

Investimento

Conjunto de importâncias despendidas com a aquisição de imobilizado que a unidade estatística de observação utiliza como meio de realização dos seus objectivos.

Organizações Não Governamentais de Ambiente - ONGA

Associações dotadas de personalidade jurídica e constituídas nos termos da lei geral, que não prossigam fins lucrativos, para si ou para os seus associados, e visem, exclusivamente, a defesa e valorização do ambiente ou do património natural e construído, bem como a conservação da natureza.

Organizações não governamentais de ambiente (ONGA) por 100 000 habitantes

Número de Organizações Não Governamentais de Ambiente e Equiparadas / População média x 100 000.

Outros proveitos

Proveitos resultantes da prestação de serviços associados ao abastecimento de água e à drenagem e tratamento de águas residuais não considerados nos proveitos do tarifário do serviço a sectores e nos proveitos resultantes do serviço entre entidades gestoras. Os serviços considerados na rubrica outros proveitos são, nomeadamente, colocação, transferência e reaferição de medidores de caudal, vistorias e ensaios, limpeza de fossas sépticas individuais, juros de mora, taxas de relaxe.

População servida

Pessoas habitualmente residentes na área geográfica que usufruem de serviços públicos de saneamento básico (abastecimento de água, drenagem de águas residuais e recolha de resíduos).

População servida por estações de tratamento de águas residuais (ETAR)

População servida por estações de tratamento de águas residuais / População residente média x 100.

População servida por sistemas de drenagem de águas residuais

População servida por sistemas de drenagem de águas residuais / População residente média x 100.

População servida por sistemas públicos de abastecimento de água

População servida por sistemas de abastecimento de água / População residente média x 100.

Posto de cloragem (PC)

Instalação ou dispositivo destinado a fazer a adição de cloro à água de abastecimento para desinfecção da mesma, podendo fazer também correcção do pH ou a correcção dos valores de agressividade da água, por processos físico-químicos, através da adição à água a tratar de hidróxido de cálcio, carbonato de sódio, óxido de cálcio, hidróxido de sódio, dióxido de carbono e outro reagente.

Proporção de resíduos urbanos recolhidos selectivamente

Resíduos urbanos recolhidos com recolha selectiva / Resíduos urbanos recolhidos x 100.

Protecção contra as radiações

Domínio de ambiente que compreende as actividades visando reduzir ou eliminar os efeitos nefastos das radiações emitidas, por um qualquer emissor, à excepção das centrais nucleares e das instalações militares. Excluem-se as medidas tomadas em locais de trabalho assim como as actividades relacionadas com a recolha e o tratamento de resíduos de baixa radioactividade.

Protecção contra o ruído e vibrações (excepto protecção dos lugares de trabalho)

Domínio de ambiente que compreende as actividades de redução de emissões de ruído ou vibrações na fonte, cujo principal objectivo é o de proteger pessoas e estruturas de betão armado. Excluem-se, os lugares de trabalho, assim como, a demolição de unidades residentes, por questões de ruído ou vibrações. Incluem-se ainda as actividades relativas às instalações anti-ruído: écrans, terraplanagens, tapumes, janelas anti-ruído, revestimentos das auto-estradas ou dos caminhos de ferro urbanos.

Protecção da biodiversidade e da paisagem

Domínio de ambiente que compreende as actividades relativas à protecção dos ecossistemas e do "habitat", essenciais ao bem estar da fauna e da flora, a protecção das paisagens pelo seu valor estético, assim como,

a preservação dos sítios naturais protegidos por lei. Incluem-se igualmente, as actividades de protecção e gestão visando a conservação das espécies ameaçadas da fauna e flora, assim como, as actividades de protecção e gestão da floresta, actividades visando introduzir espécies da fauna e flora em vias de extinção ou renovação de espécies ameaçadas de extinção, remodelação de paisagens afectadas, para reforçar as suas funções naturais ou acrescentar o seu valor estético.

Protecção da qualidade do ar e clima

Domínio do ambiente que compreende todas as actividades referentes aos processos de produção, às actividades ligadas à construção, manutenção e reparação de instalações, cujo principal objectivo é o de reduzir a poluição atmosférica, assim como, às actividades de medição e controle das emissões de gases que afectam a camada de ozono. Incluem-se igualmente, os equipamentos para eliminar/reduzir partículas ou substâncias, que poluem a atmosfera provenientes da combustão do fuel, tais como: filtros, material de despoeiramento e outras técnicas, assim como, as actividades que aumentem a dispersão dos gases, por forma a reduzir a concentração de poluentes atmosféricos.

Proveitos do tarifário

Proveitos resultantes da aplicação das componentes variável e fixa da estrutura tarifária.

Reciclagem de resíduos

Qualquer operação de valorização através da qual os materiais constituintes dos resíduos são novamente transformados em produtos, materiais ou substâncias para o seu fim original ou para outros fins. Inclui-se o reprocessamento de materiais orgânicos, mas não inclui a valorização energética nem o reprocessamento em materiais que devam ser utilizados como combustível ou em operações de enchimento.

Recolha de resíduos

Colecta de resíduos, incluindo a triagem e o armazenamento preliminares dos resíduos para fins de transporte para uma instalação de tratamento de resíduos.

Recolha selectiva de resíduos

Recolha especial de resíduos que são objecto de deposição separada por parte do detentor, com a finalidade de serem reciclados (Ex.: os vidrões e os denominados "ecopontos").

Resíduo

Qualquer substância ou objecto de que o detentor se desfaz ou tem a intenção ou obrigação de se desfazer, de acordo com as indicações constantes na legislação em vigor.

Resíduo urbano

Resíduo proveniente de habitações bem como outro resíduo que, pela sua composição ou características, seja semelhante ao produzido nas habitações.

Resíduos urbanos recolhidos por habitante

Resíduos urbanos recolhidos / População média x 1 000.

Sistema de abastecimento de água

Conjunto de órgãos interligados que, no seu todo, têm como função colocar água em casa do consumidor, em boa quantidade e boa qualidade. Na sua forma completa, um sistema de abastecimento de água é composto pelos seguintes órgãos: captação, estação elevatória, adutora, reservatório, adutora para a distribuição e rede de distribuição.

Protecção e recuperação dos solos, de águas subterrâneas e superficiais

Domínio de ambiente que compreende as actividades de protecção do ambiente, implicando a construção, manutenção e exploração de instalações de descontaminação de solos poluídos, purificação de águas subterrâneas, assim como, a protecção contra infiltrações poluentes nas águas subterrâneas. Incluem-se igualmente, as actividades directamente ligadas á estanquicidade dos solos de fábricas, instalação de captações de derramamento de poluentes, de fugas, e reforço das instalações de armazenamento e transporte de produtos poluentes, assim como, o tratamento das lamas resultantes de dragagem. São também consideradas as actividades de protecção dos solos contra a erosão e outras degradações físicas e prevenção e correcção da salinidade dos solos.

Sistemas de drenagem

Actividades relacionadas com a construção, manutenção e reparação dos sistemas de drenagem de águas residuais.

Sistemas de tratamento de águas residuais

Actividades relacionadas com a construção, manutenção, reparação ou substituição das estações de tratamento de águas residuais, qualquer que seja o tipo de tratamento (ETAR convencional, lagoa de estabilização ou fossas sépticas municipais).

Tratamento de água para abastecimento

Também designado por tratamento de água destinada a consumo humano, é aquele que obrigatoriamente tem que cumprir as normas de qualidade contidas no DL 236/98, de 1 de Agosto, que transpõe para o direito interno as directivas comunitárias relativas à qualidade da água e à protecção das águas superficiais e subterrâneas contra a poluição provocada por certas substâncias perigosas, estabelecendo normas, critérios e objectivos de qualidade da água em função dos seus principais usos.

Tratamento de águas residuais
Processo que torna as águas residuais aptas, de acordo com as normas de qualidade em vigor ou outras aplicáveis para fins de reciclagem ou reutilização. Considera-se apenas o tratamento efectuado nas Estações de Tratamento de Águas Residuais (ETAR).

Tratamento de resíduos
Qualquer operação de valorização ou de eliminação, incluindo a preparação prévia à valorização ou eliminação.

Valorização de resíduos
Qualquer operação cujo resultado principal seja: 1) a transformação dos resíduos de modo a servirem um fim útil, substituindo outros materiais que, caso contrário, teriam sido utilizados para um fim específico; 2) a preparação dos resíduos para esse fim, na instalação ou no conjunto da economia.

Capítulo II - AS PESSOAS

Subcapítulo 1- População

Casamento
Contrato celebrado entre duas pessoas de sexo diferente que pretendem constituir família, mediante uma comunhão de vida.

Densidade populacional
Intensidade do povoamento expressa pela relação entre o número de habitantes de uma área territorial determinada e a superfície desse território (expressa em número de habitantes por quilómetro quadrado).

Esperança de vida à nascença
Número médio de anos que uma pessoa à nascença pode esperar viver, mantendo-se as taxas de mortalidade por idades observadas no momento.

Esperança de vida aos 65 anos da população residente
Número médio de anos que uma pessoa que atinja a idade exacta x (65 anos) pode esperar ainda viver, mantendo-se as taxas de mortalidade por idades observadas no momento.

Grupo etário
Intervalo de idade, em anos, no qual o indivíduo se enquadra, de acordo com o momento de referência.

Idade
Intervalo de tempo que decorre entre a data do nascimento (dia, mês e ano) e as 0 horas da data de referência. A idade é expressa em anos completos, salvo se tratar de crianças com menos de 1 ano, devendo nestes casos ser expressa em meses, semanas ou dias completos.

Idade média ao nascimento do primeiro filho
Idade média das mães ao nascimento do primeiro filho, num determinado período de tempo, habitualmente o ano civil.

Idade média ao primeiro casamento
Idade média das pessoas (nubentes) ao primeiro casamento, num determinado período de tempo, habitualmente o ano civil.

Índice de dependência de idosos
Relação entre a população idosa e a população em idade activa, definida habitualmente como o quociente entre o número de pessoas com 65 ou mais anos e o número de pessoas com idades compreendidas entre os 15 e os 64 anos (expressa habitualmente por 100 pessoas com 15-64 anos).

Índice de envelhecimento
Relação entre a população idosa e a população jovem, definida habitualmente como o quociente entre o número de pessoas com 65 ou mais anos e o número de pessoas com idades compreendidas entre os 0 e os 14 anos (expressa habitualmente por 100 pessoas dos 0 aos 14 anos).

Índice de longevidade
Relação entre a população mais idosa e a população idosa, definida habitualmente como o quociente entre o número de pessoas com 75 ou mais anos e o número de pessoas com 65 ou mais anos (expressa habitualmente por 100 (10^2) pessoas com 65 ou mais anos).

Índice sintético de fecundidade
Número médio de crianças vivas nascidas por mulher em idade fértil (dos 15 aos 49 anos de idade), admitindo que as mulheres estariam submetidas às taxas de fecundidade observadas no momento. Valor

resultante da soma das taxas de fecundidade por idades, ano a ano ou grupos quinquenais, entre os 15 e os 49 anos, observadas num determinado período (habitualmente um ano civil).

Nados-vivos fora do casamento
Número de nados-vivos que não pertencem ao casamento, no caso de valores absolutos. Relação entre esse número e o total de nados-vivos, no caso de valores percentuais.

Nado-vivo
O produto do nascimento vivo.

Óbito
Cessação irreversível das funções do tronco cerebral.

População estrangeira com estatuto legal de residente
Conjunto de pessoas de nacionalidade não portuguesa com autorização ou cartão de residência, em conformidade com a legislação de estrangeiros em vigor. Não inclui os estrangeiros com situação regular ao abrigo da concessão de autorizações de permanência, de vistos de curta duração, de estudo, de trabalho ou de estada temporária, bem como os estrangeiros com situação irregular. Na publicação Estatísticas Demográficas, os dados publicados referem-se, na generalidade, aos pedidos e não às concessões, devido ao facto de os dados sobre pedidos estarem mais actualizados do que os referentes às concessões. O movimento do ano refere-se apenas às pessoas que solicitaram, pela 1ª vez, uma autorização ou título de residência.

População estrangeira que solicitou estatuto de residente
Conjunto de pessoas de nacionalidade não portuguesa que num determinado ano solicitaram um título de residência ao abrigo da legislação em vigor, que regula a entrada, permanência, saída e afastamento de estrangeiros em território nacional.

População estrangeira que solicitou estatuto legal de residente por 100 habitantes
Estrangeiros com residência legalizada / População residente x 100.

População residente
Conjunto de pessoas que, independentemente de estarem presentes ou ausentes num determinado alojamento no momento de observação, viveram no seu local de residência habitual por um período contínuo de, pelo menos, 12 meses anteriores ao momento de observação, ou que chegaram ao seu local de residência habitual durante o período correspondente aos 12 meses anteriores ao momento de observação, com a intenção de aí permanecer por um período mínimo de um ano. Este conceito é utilizado no Recenseamento Geral da População (CENSO), pelo que o momento de observação se reporta ao momento censitário e é extensível às Estimativas de População Residente, cuja população de partida se reporta também ao momento censitário.

Proporção de casamentos católicos
Casamentos católicos / Total de casamentos x 100.

Proporção de casamentos entre portugueses e estrangeiros
Casamentos entre portugueses e estrangeiros / Total de casamentos x 100.

Relação de masculinidade
Quociente entre os efectivos populacionais do sexo masculino e os do sexo feminino (habitualmente expresso por 100 mulheres).

Taxa bruta de divórcio
Número de divórcios observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa pelo número de divórcios por 1 000 habitantes).

Taxa bruta de mortalidade
Número de óbitos observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa em número de óbitos por 1 000 habitantes).

Taxa bruta de natalidade
Número de nados vivos ocorrido durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa em número de nados vivos por 1 000 habitantes).

Taxa bruta de nupcialidade
Número de casamentos observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa em número de casamentos por 1 000 habitantes).

Taxa de crescimento efectivo
Variação populacional observada durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa por 100 ou 1 000 habitantes).

Taxa de crescimento natural
Saldo natural observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa por 100 ou 1 000 habitantes).

Taxa de fecundidade geral
Número de nados vivos observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido ao efectivo médio de mulheres em idade fértil (entre os 15 e os 49 anos) desse período (habitualmente expressa em número de nados vivos por 1 000 mulheres em idade fértil).

Taxa de fecundidade na adolescência
Número de nados-vivos ocorridos durante o ano de mulheres com idade <19 anos, referido ao efectivo médio de mulheres no grupo etário dos 15 aos 19 anos desse ano (número de nados-vivos por 1 000 mulheres dos 15 aos 19 anos).

Subcapítulo 2 - Educação

Aluno
Indivíduo que frequenta o sistema formal de ensino após o acto de registo designado como matrícula.

Aluno inscrito
Indivíduo inscrito em ano escolar ou em uma ou mais disciplinas de um curso.

Aluno Matriculado
Ver “Aluno”.

Ano de escolaridade
Ano de estudos completo legalmente instituído.

Ano lectivo
Período de tempo compreendido entre o início e o fim das actividades lectivas que no ensino não superior corresponde a um mínimo de 180 dias efectivos de actividades escolares e no ensino superior deverá corresponder a um período entre 36 e 40 semanas.

Aprovação
Situação do aluno que no final do ciclo de estudos que frequentava, lhe permite prosseguir os estudos no ciclo seguinte.

Área de educação e formação
Conjunto de programas de educação e formação, agrupados em função da semelhança dos seus conteúdos principais, não se atribuindo relevância ao nível de educação ou formação ou à complexidade das aprendizagens.

Ciclo de estudos
Etapa definida na estrutura do sistema educativo, com determinado tempo de duração e com uma identidade própria, a nível de objectivos, finalidades, organização curricular, tipo de docência e programas.

Classificação Ou Qualificação Final De Curso De Ensino Superior
'Avaliação, atribuída aos graus académicos e aos cursos não conferentes de grau, expressa no intervalo de 10-20 da escala numérica inteira de 0 a 20 à qual pode ser associada uma menção qualitativa de Suficiente, Bom, Muito Bom ou Excelente.

Curso científico-humanístico
Curso do ensino secundário, com a duração de três anos lectivos (10.º, 11.º e 12.º anos), tendo em vista o prosseguimento de estudos no ensino superior.

Curso do ensino superior
Conjunto organizado de unidades curriculares que integram as diversas áreas científicas de um determinado plano de estudos.

Curso geral do ensino secundário
Curso com a duração de três anos lectivos (10.º, 11.º e 12.º anos), estruturado em componentes (conjuntos de disciplinas) de formação geral, específica e técnica/artística, tendo em vista o prosseguimento de estudos no ensino superior.

Curso profissional
Curso de ensino secundário com um referencial temporal de três anos lectivos, vocacionado para a qualificação inicial dos jovens, privilegiando a sua inserção no mundo do trabalho e permitindo o prosseguimento de estudos. Confere diploma de conclusão do ensino secundário e certificado de qualificação profissional de nível 3.

Curso tecnológico

Curso do ensino secundário com a duração de três anos lectivos - 10. º, 11.º e 12.º anos de escolaridade. Destina-se preferencialmente aos jovens que desejam ingressar no mundo do trabalho após o 12.º ano de escolaridade tendo, no entanto, a possibilidade de ingresso no ensino superior. Confere um diploma de estudos secundários e um certificado de qualificação profissional de nível 3.

Cursos de aprendizagem

Curso destinado a jovens, preferencialmente com idades compreendidas entre 15 e 25 anos, candidatos ao 1.º emprego, sem a escolaridade obrigatória, para o desempenho de profissões qualificadas, por forma a favorecer a entrada na vida activa. Estes cursos desenvolvem-se em alternância, entre um Centro de Formação Profissional e uma empresa, onde se realizam, respectivamente, a formação teórico-prática e a formação prática em contexto real de trabalho. Os cursos de Aprendizagem são homologados conjuntamente pelos Ministros que tutelam as áreas do Trabalho e da Educação, sob proposta da Comissão Nacional de Aprendizagem. Conferem um certificado de formação profissional de nível 1, 2, 3 ou 4, bem como a equivalência ao 6.º, 9.º ou 12.º anos de escolaridade.

Cursos de educação e formação

Oferta integrada de educação e formação destinada preferencialmente a jovens com idades iguais ou superiores a 15 anos, em risco de abandono escolar ou que já abandonaram o sistema educativo antes da conclusão da escolaridade de 12 anos, bem como àqueles que, após a conclusão de 12 anos de escolaridade, não possuindo uma qualificação profissional, pretendam adquiri-la para ingresso no mercado de trabalho. Confere qualificação de nível 1, 2 ou 3 e certificação de conclusão dos 6.º, 9.º ou 12.º anos de escolaridade, respectivamente.

Cursos de educação e formação de adultos

Oferta integrada de educação e formação, com dupla certificação escolar e profissional, destinada a adultos, maiores de 18 anos, que não possuam a escolaridade básica de 9 anos, sem qualificação profissional, empregados ou desempregados, inscritos nos Centros de Emprego do IEFP, ou indicados por outras entidades, como empresas, ministérios, sindicatos e outros. Conferem certificação escolar equivalente ao 1.º, 2.º ou 3.º ciclos do ensino básico e certificação profissional de nível 1 ou 2.

Cursos de especialização tecnológica

Oferta formativa pós secundária, não superior, que prepara jovens e adultos para o desempenho de profissões qualificadas, por forma a favorecer a entrada na vida activa. A organização do curso tem componentes de formação em contexto escolar e em contexto de trabalho. Confere um diploma de especialização tecnológica e qualificação profissional de nível 4.

Desistência

Situação do aluno que no final do ano lectivo não se encontrava em condições de se inscrever no ano de escolaridade seguinte, por não ter frequentado até ao final o ano de escolaridade em que se encontrava inscrito.

Diploma

Documento oficial comprovativo da atribuição de um nível, de um grau académico ou da conclusão de um curso não conferente de grau emitido por um estabelecimento de ensino.

Diplomado

Aluno que concluiu com aproveitamento o nível/curso em que estava matriculado, tendo requerido o respectivo diploma.

Educação pré-escolar

Subsistema de educação, de frequência facultativa, destinado a crianças com idades compreendidas entre os três anos e a idade de ingresso no ensino básico. Realiza-se em estabelecimentos próprios, designados por jardins de infância, ou incluídos em unidades escolares em que é também ministrado o ensino básico. A educação pré-escolar, no seu aspecto formativo, é complementar e/ou supletiva da acção educativa da família, com a qual estabelece estreita cooperação.

Ensino artístico especializado

Tipo de ensino de nível secundário que proporciona uma formação especializada, dirigida a indivíduos que revelem potencialidades para ingresso e progressão numa via de estudos artísticos, permitindo a entrada no mercado de trabalho ou o prosseguimento de estudos. Existe nas seguintes áreas: artes visuais, dança e música.

Ensino básico

Nível de ensino que se inicia cerca da idade de seis anos, com a duração de nove anos, cujo programa visa assegurar uma preparação geral comum a todos os indivíduos, permitindo o prosseguimento posterior de estudos ou a inserção na vida activa. Compreende três ciclos sequenciais, sendo o 1.º de quatro anos, o 2.º de dois anos e o 3.º de três anos. É universal, obrigatório e gratuito.

Ensino particular e cooperativo

Ensino promovido sob iniciativa e responsabilidade de gestão de entidade privada com tutela pedagógica e científica do Ministério da Educação ou do Ministério da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior.

Ensino pós-secundário
Ver "Curso de especialização tecnológica".

Ensino privado
Ver "Ensino particular e cooperativo".

Ensino privado dependente do Estado
Corresponde a uma instituição em que mais de 50% dos seus fundos regulares de funcionamento provém de organismos estatais / administração pública (de qualquer nível). As instituições de ensino devem ser classificadas como instituições de ensino privado dependente do Estado se o seu pessoal docente for pago por um organismo governamental, quer directamente ou através da administração directa.

Ensino privado independente do Estado
Corresponde a uma instituição em que menos de 50% dos seus fundos regulares de funcionamento provém de organismos estatais / administração pública (de qualquer nível).

Ensino profissional
Ensino que tem por objectivo imediato a preparação científica e técnica para o exercício de uma profissão ou ofício, privilegiando assim a qualificação inicial para entrada no mundo do trabalho e permitindo ainda o prosseguimento de estudos.

Ensino público
Ensino que funciona na directa dependência da administração central, das regiões autónomas e das autarquias.

Ensino recorrente
Modalidade de educação escolar a que têm acesso todos os indivíduos que ultrapassaram a idade normal de frequência do ensino básico e do ensino secundário. Constitui uma segunda oportunidade para os que abandonaram precocemente o sistema educativo e os que o procuram por razões de promoção cultural ou profissional e uma primeira oportunidade para os que nunca frequentaram a escola, atenuando, assim, os desequilíbrios existentes entre os diversos grupos etários, no que respeita aos níveis educativos. Com organização curricular, metodologias e avaliação específicas, atribui diplomas e certificados equivalentes aos do ensino regular.

Ensino regular
Conjunto de actividades de ensino ministradas no âmbito da estrutura educativa estabelecida pela Lei de Bases do Sistema Educativo e que se destinam à maioria dos alunos que frequentam o sistema de ensino dentro dos limites etários previstos na lei.

Ensino secundário
Nível de ensino que corresponde a um ciclo de três anos (10.º, 11.º e 12.º anos de escolaridade), que se segue ao ensino básico e que visa aprofundar a formação do aluno para o prosseguimento de estudos ou para o ingresso no mundo do trabalho. Está organizado em cursos predominantemente orientados para o prosseguimento de estudos e cursos predominantemente orientados para a vida activa.

Ensino secundário profissional
Ensino que tem por objectivo imediato a preparação técnica para o exercício de uma profissão ou de um ofício. Confere um diploma de qualificação profissional do nível III e um diploma de estudos secundários.

Ensino superior
Nível de ensino que compreende os ensinos universitário e politécnico, aos quais têm acesso indivíduos habilitados com um curso secundário ou equivalente e indivíduos maiores de 23 anos que, não possuindo a referida habilitação, revelem qualificação para a sua frequência através de prestação de provas.

Ensino superior não público
Ensino ministrado em estabelecimentos de ensino superior particular e cooperativo de reconhecido interesse público e na Universidade Católica Portuguesa, criada ao abrigo do artigo XX da Concordata entre Portugal e a Santa Sé, de 7 de Maio de 1940.

Ensino superior público
Ensino ministrado em estabelecimento de ensino superior tutelado pelo Estado, e que abrange os ensinos universitário e politécnico. A tutela do Estado pode ser compartilhada por mais do que um Ministério possuindo assim o estabelecimento dupla tutela.

Estabelecimento de ensino não superior
Cada unidade organizacional em que, sob a responsabilidade de um Conselho Executivo ou de um Director (Director Pedagógico ou Encarregado de Direcção), é ministrado o ensino de um ou mais graus.

Estabelecimento de ensino superior
Instituição de ensino onde são ministrados cursos e atribuídos graus e/ou diplomas de ensino superior. Podem ainda realizar cursos de ensino pós-secundário não superior visando a formação profissional especializada.

Formador
Profissional qualificado, cujo perfil funcional integra competências técnico-científicas e pedagógicas-didácticas adequadas à formação que ministra, e cuja intervenção facilita ao formando a aquisição de conhecimentos e/ou o desenvolvimento de capacidades, atitudes e formas de comportamento.

Inscrição
Acto administrativo que faculta, depois de efectivada a matrícula, a frequência de um determinado ano escolar, disciplina ou curso.

Internet (acesso www)
Ligação ao conjunto de redes informáticas mundiais interligadas pelo protocolo TCP/IP - Transmission Control Protocol/Internet Protocol, onde se localizam servidores de informação e serviços (FTP, WWW, E-mail, etc.).

Nível de ensino
Refere-se a cada um dos três níveis sequenciais que constituem o sistema de ensino: ensino básico, ensino secundário e ensino superior.

Nível de escolaridade
Nível ou grau de ensino mais elevado que o indivíduo concluiu ou para o qual obteve equivalência, e em relação ao qual tem direito ao respectivo certificado ou diploma.

Número médio de alunos por computador
Relação entre o número de alunos dos ensinos básico e secundário regular e o número de computadores existente em cada escola.

Número médio de alunos por computador com internet
Relação entre o número de alunos dos ensinos básico e secundário regular e o número de computadores com ligação à Internet existente em cada escola.

Pessoal docente
Conjunto dos educadores de infância e/ou professores, de um estabelecimento de educação/ensino ou de uma entidade.

Pessoal não docente
Conjunto de profissionais pertencentes a carreiras específicas que, em colaboração com o pessoal docente, contribui para o desenrolar do processo educativo num estabelecimento de ensino.

Proporção de inscritos em áreas C&T
Relação percentual entre o número de alunos inscritos no ensino superior em áreas C&T (engloba "Ciências da vida", Ciências físicas", "Matemática e estatística", "Informática", "Engenharia e técnicas afins", "Indústrias transformadoras", "Arquitectura e construção") e o total de alunos inscritos no ensino superior.

Proporção de inscritos via "maiores de 23 anos" no ensino superior
Relação percentual entre os alunos inscritos no ensino superior no 1.º ano pela 1.ª vez que ingressaram via "maiores de 23 anos" e o total de alunos inscritos no ensino superior no 1.º ano pela 1.ª vez em cursos de formação inicial (com acesso pelo regime geral).

Reconhecimento, validação e certificação de competências
Processo que dá oportunidade a todos os jovens e adultos, maiores de 18 anos, empregados e desempregados, sem a escolaridade básica de 9 anos ou sem a escolaridade de 12 anos, de verem reconhecidas, validadas e certificadas as competências e conhecimentos que, nos mais variados contextos, foram adquirindo e desenvolvendo ao longo da vida. A todos os que concluem o processo de reconhecimento, validação e certificação de competências é atribuído um certificado equivalente, para todos os efeitos legais, aos diplomas dos 1.º, 2.º e 3.º ciclos do ensino básico ou ao ensino secundário.

Relação de feminidade dos alunos diplomados do ensino superior
Relação percentual entre o número de alunos do sexo feminino diplomados no ensino superior e o total de alunos diplomados no ensino superior.

Relação de feminidade dos alunos inscritos no ensino superior
Relação percentual entre o número de alunos do sexo feminino inscritos no ensino superior e o total de alunos inscritos do ensino superior.

Relação de feminidade no ensino secundário
Relação percentual entre o número de alunos do sexo feminino no ensino secundário e o total de alunos do ensino secundário.

Retenção
Consiste na manutenção do aluno abrangido pela escolaridade obrigatória, no ano lectivo seguinte, no mesmo ano de escolaridade que frequenta, por razões de insucesso ou por ter ultrapassado o limite de faltas injustificadas.

Sistema de Aprendizagem

Sistema de formação inicial de jovens que tenham ultrapassado a idade limite de escolaridade obrigatória e que preferencialmente não tenham mais de 25 anos, candidatos ao 1.º emprego, que tenham concluído o 1.º, 2.º e 3.º ciclos do ensino básico ou o ensino secundário. Visa assegurar o desenvolvimento de capacidades e competências, bem como a aquisição de conhecimentos, em regime de alternância em empresas e centros de formação, necessários ao exercício de uma profissão. Confere uma certificação escolar com equivalência ao 2.º e 3.º ciclos do ensino básico ou ao ensino secundário e uma qualificação profissional de nível 1, 2, 3 e 4, permitindo ainda o prosseguimento de estudos de nível pós-secundário não superior e superior.

Taxa bruta de escolarização - Ensino Básico

Relação percentual entre o número de alunos matriculados no ensino básico e a população total residente dos 6 aos 14 anos.

Taxa bruta de escolarização - Ensino Secundário

Relação percentual entre o número de alunos matriculados no ensino secundário e a população total residente dos 15 aos 17 anos.

Taxa de escolarização do ensino superior

Relação percentual entre os alunos inscritos em cursos de formação inicial no ensino superior (entre os 18 e os 22 anos) e a população total residente dos 18 aos 22 anos.

Taxa de pré-escolarização

Relação percentual entre o número de alunos matriculados no ensino pré-escolar e a população total residente dos 3 aos 5 anos.

Taxa de retenção e desistência no ensino básico (1º ciclo)

Percentagem dos efectivos escolares que permanecem, por razões de insucesso ou de tentativa voluntária de melhoria de qualificações, no ensino básico (1º ciclo), em relação à totalidade de alunos que iniciaram esse mesmo ensino.

Taxa de retenção e desistência no ensino básico (2º ciclo)

Percentagem dos efectivos escolares que permanecem, por razões de insucesso ou de tentativa voluntária de melhoria de qualificações, no ensino básico (2º ciclo), em relação à totalidade de alunos que iniciaram esse mesmo ensino.

Taxa de retenção e desistência no ensino básico (3º ciclo)

Percentagem dos efectivos escolares que permanecem, por razões de insucesso ou de tentativa voluntária de melhoria de qualificações, no ensino básico (3º ciclo), em relação à totalidade de alunos que iniciaram esse mesmo ensino.

Taxa de retenção e desistência no ensino básico (total do básico)

Percentagem dos efectivos escolares que permanecem, por razões de insucesso ou de tentativa voluntária de melhoria de qualificações, no ensino básico (1º, 2º e 3º ciclos), em relação à totalidade de alunos que iniciaram esse mesmo ensino.

Taxa de transição/conclusão no ensino secundário (Cursos gerais/científico-humanísticos)

Este indicador incide sobre os alunos que nos 10º e 11º anos obtêm classificação igual ou superior a 10 valores em todas as disciplinas correspondentes ao curso frequentado ou em todas menos duas e os que concluem o 12º ano (geral).

Taxa de transição/conclusão no ensino secundário (Cursos tecnológicos)

Este indicador incide sobre os alunos que nos 10º e 11º anos obtêm classificação igual ou superior a 10 valores em todas as disciplinas correspondentes ao curso frequentado ou em todas menos duas e os que concluem o 12º ano (tecnológico).

Taxa de transição/conclusão no ensino secundário (total)

Este indicador incide sobre os alunos que nos 10º e 11º anos obtêm classificação igual ou superior a 10 valores em todas as disciplinas correspondentes ao curso frequentado ou em todas menos duas e os que concluem o 12º ano (total).

Vagas

Número fixado, anualmente, por portaria do ministro da tutela, para matrícula/inscrição de novos alunos em cada curso conferente de grau, sob proposta dos órgãos legal e estatutariamente competentes dos estabelecimentos de ensino superior.

Subcapítulo 3 - Cultura e Desporto

Bens imóveis do património cultural
Os bens imóveis que integram o património cultural podem pertencer às categorias de monumentos, conjuntos ou sítios, nos termos em que tais categorias se encontram definidas no direito internacional.

Biblioteca
Conjunto organizado de informação em todo o tipo de suporte, bem como de estruturas e serviços que permitam o tratamento, conservação e divulgação dos mesmos, visando a satisfação das necessidades dos utilizadores no que respeita a informação, investigação, educação e recreio.

Circulação
Número de exemplares efectivamente colocados no mercado, isto é, corresponde à soma das vendas, assinaturas e ofertas.

Despesa total das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por habitante
Despesas das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto / População média.

Despesas correntes das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por habitante
Despesas correntes das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto / População média.

Despesas de capital das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto por habitante
Despesas de capital das câmaras municipais em actividades culturais e de desporto / População média.

Despesas em cultura e desporto no total de despesas
Despesas em cultura e desporto / Total de despesas.

Ecrãn
Superfície ou quadro branco, geralmente rectangular sobre o qual se projectam imagens luminosas, fixas ou em movimento.

Edição
Conjunto de todos os exemplares impressos e publicados na mesma data, sob o mesmo número.

Espaço de exposição
Local vocacionado para o acolhimento de exposições temporárias, abertas ao público em geral, sem fins lucrativos.

Espectador
Indivíduo que possui direito de ingresso, pago ou gratuito, para uma sessão de espectáculo.

Espectadores (cinema) por habitante
Total de espectadores (cinema) / População média.

Espectadores (espectáculos ao vivo) por habitante
Total de espectadores (espectáculos ao vivo) / População média.

Exposição colectiva
Exposição que contempla obras de dois ou mais autores.

Exposição individual
Exposição que contempla obras de um único autor.

Galeria de arte
Local de exposição e simultaneamente de venda de obras de artes plásticas com calendarização e temporada definidos, com fins lucrativos.

Imóveis classificados
Todos os monumentos de património cultural edificado, cuja classificação foi feita por lei, enquadrados nas seguintes categorias: monumentos nacionais, imóveis de interesse público, valor concelhio, valor concelhio regional e valor local.

Jardim zoológico, botânico e aquário
Entidades cujo carácter específico é a apresentação de espécies vivas. Excluem-se os parques naturais.

Jornal
Publicação periódica destinada ao público em geral tendo por objectivo principal constituir uma fonte primária de informação escrita sobre acontecimentos correntes relacionados com assuntos públicos, questões internacionais, política, entre outros.

Lotação
Número total de lugares de uma sala, incluindo os reservados.

Lotação média total das salas (recintos de espectáculos)
Total de lugares (recintos de espectáculos) / Total de salas ou espaços (recintos de espectáculos).

Museu
Instituição permanente, sem fins lucrativos, ao serviço da sociedade e do seu desenvolvimento, aberta ao público, que promove pesquisas relativas aos testemunhos materiais do homem e do seu meio ambiente, adquire-os, conserva-os, comunica-os e expõe-nos para estudo, educação e lazer.

Obra
Trabalho, documento, ou objecto resultado da criação, produção literária, científica ou artística.

Proporção de exemplares distribuídos gratuitamente
Exemplares distribuídos gratuitamente (publicações periódicas) / Total de exemplares (publicações periódicas) x 100.

Proporção de visitantes escolares
Total de visitantes escolares (museus) / Total de visitantes (museus) x 100.

Publicação periódica
Publicação editada em série contínua com o mesmo título, a intervalos regulares ou irregulares, durante um período indeterminado, sendo os diferentes elementos da série numerados consecutivamente ou cada um deles datado.

Receita de bilheteira
Receita proveniente da venda dos bilhetes de ingresso, sendo igual ao número de bilhetes vendidos vezes o preço unitário.

Recinto de cinema
Espaço próprio para a apresentação de obras cinematográficas. As instalações dos recintos podem ter uma ou mais salas e localizarem-se num edifício próprio destinado exclusivamente ao cinema, salas em Centro Comercial (Multiplex), ao ar livre ou em salas polivalentes.

Recinto de espectáculos
Recinto cujo espaço se destina especificamente à apresentação específica de espectáculos ao vivo. O recinto pode ter espaços fixos para uso permanente ou espaços que são improvisados para uso temporário.

Revista
Publicação periódica em série que trata, geralmente, de um ou vários domínios especializados, podendo também fornecer informação geral.

Sessão
Apresentação pública concreta de um espectáculo com hora de início predefinida.

Taxa de ocupação das salas de cinema
Rácio (em %) entre a média de espectadores por sessão e a lotação média das salas de cinema.

Teatro
Arte de representar uma peça ou obra, podendo incluir vários géneros, como por exemplo: drama, comédia, marionetas, mímicas, revista, declamação, musical, etc.

Valor médio dos bilhetes vendidos (espectáculos ao vivo)
Receitas de espectáculos ao vivo / Número de bilhetes de espectáculos ao vivo vendidos.

Visitante de museu
Pessoa que visita as exposições, utiliza os serviços disponíveis (biblioteca, centro de documentação, reservas, entre outros), e/ou frequenta as actividades realizadas no museu (concertos e conferências, entre outros).Excluem-se as entradas para o restaurante, a cafetaria, a loja e outros equipamentos, quando independentes, assim como as visitas ao site do museu.

Visitantes por museu
Total de visitantes de museus / Número de museus.

Subcapítulo 4 - Saúde

Camas (lotação praticada) por 1 000 habitantes
Número de camas (lotação praticada) de hospitais e de centros de saúde no ano / população média x 1 000.

Centro de saúde
Estabelecimento público de saúde, que visa a promoção da saúde, prevenção da doença e a prestação de cuidados, quer intervindo na primeira linha de actuação do Serviço Nacional de Saúde, quer garantindo a continuidade de cuidados, sempre que houver necessidade de recurso a outros serviços e cuidados especializados. Dirige a sua acção tanto à saúde individual e familiar como à saúde de grupos e da

comunidade, através dos cuidados que, ao seu nível, sejam apropriados, tendo em conta as práticas recomendadas pelas orientações técnicas em vigor, o diagnóstico e o tratamento da doença, dirigindo globalmente a sua acção ao indivíduo, à família e à comunidade. Pode ser dotado de internamento.

Cirurgia
Ver "Intervenção cirúrgica".

Consulta de especialidade
Consulta médica em centros de saúde e hospitais prestada no âmbito de uma especialidade ou subespecialidade de base hospitalar, que deve decorrer de referência ou encaminhamento por médico de outra especialidade.

Consulta de medicina geral e familiar
Consulta médica, prestada em centros de saúde, no âmbito da especialidade que, de forma continuada se ocupa dos problemas de saúde dos indivíduos e das famílias, no contexto da comunidade.

Consulta de planeamento familiar
Consulta médica, em centros de saúde, realizada no âmbito da medicina geral e familiar ou de outra especialidade, em que haja resposta por parte do médico a uma solicitação sobre contracepção, pré-concepção, infertilidade ou fertilidade.

Consulta de saúde infantil e juvenil
Consulta de medicina geral e familiar, em centros de saúde, prestada a menores de 19 anos de idade (exceptuam-se as consultas de saúde materna, planeamento familiar e saúde pública).

Consulta de saúde materna
Consulta médica prestada, em centros de saúde, a uma mulher grávida ou no período pós-parto, em consequência de uma gravidez.

Consulta Externa
Unidade orgânico-funcional de um hospital onde os doentes, com prévia marcação, são atendidos para observação, diagnóstico, terapêutica e acompanhamento, assim como para pequenos tratamentos cirúrgicos ou exames similares.

Consulta médica
Acto de assistência prestado por um médico a um indivíduo, podendo consistir em observação clínica, diagnóstico, prescrição terapêutica, aconselhamento ou verificação da evolução do seu estado de saúde.

Consultas por habitante
Número de consultas médicas realizadas nos hospitais e centros de saúde durante o ano / População média.

Dias de internamento/Tempo de internamento num período
Total de dias utilizados por todos os doentes internados, nos diversos serviços de um estabelecimento de saúde com internamento, num período, exceptuando os dias das altas dos mesmos doentes nesse estabelecimento de saúde. Não são incluídos os dias de estada em berçário ou em serviço de observação de serviço de urgência.

Doença de declaração obrigatória
Doença, constante de lista periodicamente revista e aprovada por diploma legal, que deve ser notificada à entidade competente por qualquer médico que a diagnostique, tanto em caso de doença como em caso de óbito.

Enfermeiro
Profissional de saúde que programa, executa e avalia cuidados gerais de enfermagem, requeridos pelo estado de saúde do indivíduo, família e comunidade, no âmbito da patologia, prevenção, tratamento e reabilitação da doença e do tipo de intervenção do serviço.

Enfermeiros por 1 000 habitantes
Número total de enfermeiros inscritos no final do ano / População residente estimada para o final do ano x 1 000.

Especialidade médica
Título que reconhece uma diferenciação a que corresponde um conjunto de saberes específicos em medicina.

Estabelecimento de saúde
Serviço ou conjunto de serviços prestadores de cuidados de saúde, dotados de direcção técnica, de administração e instalações próprias. Pode ter ou não internamento.

Extensão de centro de saúde
Unidade periférica dos Centros de Saúde, situada em local da sua área de influência, tendo em vista proporcionar uma maior proximidade e acessibilidade dos utentes aos cuidados de saúde.

Farmácia
Estabelecimento de saúde, licenciado por alvará concedido pelo Instituto Nacional da Farmácia e do Medicamento (INFARMED), através de concurso público, apenas a farmacêuticos. O exercício da sua actividade está devidamente regulamentado, competindo aos farmacêuticos, ou aos seus colaboradores, sob a sua responsabilidade, a função de preparar, controlar, conservar e dispensar medicamentos ao público. Pode ter, em condições devidamente regulamentadas, dois postos farmacêuticos novos.

Farmácias e postos de medicamentos por 1 000 habitantes
Número total de farmácias e postos de medicamentos existentes no final do ano / População residente estimada para o final do ano x 1 000.

Grande cirurgia
Intervenção cirúrgica com valor de K superior ou igual a 110 K conforme a tabela da Ordem dos Médicos.

Hospital
Estabelecimento de saúde dotado de internamento, ambulatório e meios de diagnóstico e terapêutica, com o objectivo de prestar à população assistência médica curativa e de reabilitação, competindo-lhe também colaborar na prevenção da doença, no ensino e na investigação científica.

Hospital oficial
Hospital que é tutelado administrativamente pelo Estado, independentemente da propriedade das instalações. Pode ser: Público - tutelado pelo Ministério da Saúde ou Secretarias Regionais de Saúde, cujo acesso é universal; Militar - tutelado pelo Ministério da Defesa Nacional; Paramilitar - tutelado pelo Ministério da Administração Interna; Prisional - tutelado pela Ministério da Justiça.

Hospital privado
Hospital cujas propriedade e administração são pertença de instituição privada, com ou sem fins lucrativos.

Internamento
Conjunto de serviços que prestam cuidados de saúde a indivíduos que, após serem admitidos, ocupam cama (ou berço de neonatologia ou pediatria), para diagnóstico, tratamento ou cuidados paliativos, com permanência de, pelo menos, 24 horas.

Internamentos por 1 000 habitantes
Número total de internamentos durante o ano em hospitais e centros de saúde / População residente estimada para o meio do ano x 1 000.

Intervenção cirúrgica
Um ou mais actos operatórios com o mesmo objectivo terapêutico e ou diagnóstico, realizado(s) por cirurgião(ões) em sala operatória, na mesma sessão, sob anestesia geral, locorregional ou local, com ou sem presença de anestesista.

Intervenções de grande e média cirurgia por dia nos estabelecimentos de saúde
Número de intervenções cirúrgicas efectuadas durante o ano em hospitais e centros de saúde / Número de dias do ano.

K
Designação do índice de ponderação relativo ao custo do acto médico, constante da tabela de códigos de nomenclatura e valor relativo dos actos médicos, definida pela Ordem dos Médicos.

Média cirurgia
Intervenção cirúrgica com valor de K inferior a 110 K e igual ou superior a 50 K conforme a tabela da Ordem dos Médicos.

Médico
Profissional qualificado com educação médica e autorizado legalmente a exercer medicina.

Médicos por 1 000 habitantes
Número total de médicos inscritos no final do ano / População residente estimada para o final do ano x 1 000.

Mortalidade infantil
Óbitos de crianças nascidas vivas, que faleceram com menos de um ano de idade.

Mortalidade neonatal
Óbitos de crianças nascidas vivas que faleceram com menos de 28 dias de idade.

Posto farmacêutico móvel
Estabelecimento destinado à dispensa de medicamentos ao público, a cargo de um farmacêutico e dependente duma farmácia em cujo alvará se encontra averbado. Tem condições especiais devidamente regulamentadas, de instalação e funcionamento.

Sala de operações
Ver “Sala operatória”.

Sala operatória
Sala equipada, integrada em bloco operatório, que permite a execução de intervenções cirúrgicas e de exames que requeiram anestesia geral ou locorregional e elevado nível de assepsia. Não devem ser consideradas as salas vocacionadas para pequenas cirurgias, colocação de gessos, pensos e actividades semelhantes.

Taxa de incidência de DDO
Número anual de doenças notificadas de declaração obrigatória / População média x 1 000.

Taxa de mortalidade (doenças do aparelho circulatório)
Número anual de óbitos causados por doenças do aparelho circulatório / População média x 1 000.

Taxa de mortalidade infantil
Número de óbitos de crianças com menos de 1 ano de idade observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido ao número de nados vivos do mesmo período (habitualmente expressa em número de óbitos de crianças com menos de 1 ano por 1 000 nados vivos).

Taxa de mortalidade neonatal
Número de óbitos de crianças com menos de 28 dias de idade observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido ao número de nados vivos do mesmo período (habitualmente expressa em número de óbitos de crianças com menos de 28 dias de idade por 1 000 nados vivos).

Taxa de ocupação (camas)
Dias de internamento nos hospitais e centros de saúde / Número de camas x 365 dias x 100.

Total de consultas no ano
Número total das primeiras consultas e das subsequentes prestadas durante um ano, nos serviços de especialidade/valência dum estabelecimento de saúde.

Subcapítulo 5 - Mercado de Trabalho

Actividade principal do indivíduo
Considera-se como actividade principal do indivíduo aquela em que habitualmente trabalha mais horas no período de referência, sendo o ramo de actividade aquele que ocupar maior número de pessoas no estabelecimento onde trabalha.

Activos com pelo menos a escolaridade obrigatória no total da população
População activa dos 25 aos 64 anos com pelo o menos 3º ciclo completo / População total dos 25 aos 64 anos x 100.

Condição perante o trabalho
Situação do indivíduo perante a actividade económica no período de referência podendo ser considerado activo ou inactivo.

Contratos sem termo nos trabalhadores por conta de outrem
População empregada por conta de outrem com contratos sem termo / População empregada por conta de outrem x 100.

Custo da mão-de-obra
Despesas suportadas exclusivamente pela entidade empregadora com o emprego da mão-de-obra. Dividem-se em custos directos e custos indirectos. Os subsídios para compensação das remunerações directas deduzem-se ao custo total.

Desempregado
Indivíduo, com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, se encontrava simultaneamente nas situações seguintes: a) não tinha trabalho remunerado nem qualquer outro; b) estava disponível para trabalhar num trabalho remunerado ou não; c) tinha procurado um trabalho, isto é, tinha feito diligências no período especificado (período de referência ou nas três semanas anteriores) para encontrar um emprego remunerado ou não. Consideram-se como diligências: a) contacto com um centro de emprego público ou agências privadas de colocações; b) contacto com empregadores; c) contactos pessoais ou com associações sindicais; d) colocação, resposta ou análise de anúncios; e) realização de provas ou entrevistas para selecção; f) procura de terrenos, imóveis ou equipamentos; g) solicitação de licenças ou recursos financeiros para a criação de empresa própria. O critério de disponibilidade para aceitar um emprego é fundamentado no seguinte: a) no desejo de trabalhar; b) na vontade de ter actualmente um emprego remunerado ou uma actividade por conta própria caso consiga obter os recursos necessários; c) na possibilidade de começar a trabalhar no período de referência ou pelo menos nas duas semanas seguintes. Inclui o indivíduo que, embora tendo um emprego, só vai começar a trabalhar em data posterior à do período de referência (nos próximos três meses).

Desempregado À Procura de Novo Emprego
Indivíduo desempregado que já teve um emprego.

Desempregado À Procura do Primeiro Emprego
Indivíduo desempregado que nunca teve emprego.

Desempregado Com Declaração Para Subsídio de Desemprego
Desempregado inscrito nos Centros de Emprego a quem é passada declaração para solicitação do subsídio de desemprego junto dos Centros Regionais de Segurança Social. A organização e deferimento do processo é da competência da Segurança Social.

Desempregado de longa duração
Indivíduo desempregado à procura de emprego há 12 ou mais meses.

Disparidade no ganho médio mensal por escalão de empresa
Coeficiente de variação do ganho médio mensal ponderado pelo peso do emprego dos diversos escalões de dimensão das empresas no total do emprego da respectiva unidade territorial.

Disparidade no ganho médio mensal por nível de habilitação
Coeficiente de variação do ganho médio mensal ponderado pelo peso do emprego dos diversos níveis de habilitação no total do emprego da respectiva unidade territorial.

Disparidade no ganho médio mensal por sector de actividade
Coeficiente de variação do ganho médio mensal ponderado pelo peso do emprego em cada sector de actividade no total do emprego da respectiva unidade territorial.

Disparidade no ganho médio mensal por sexo
Coeficiente de variação do ganho médio mensal ponderado pelo peso do emprego em cada sexo no total do emprego da respectiva unidade territorial.

Doméstico
Indivíduo que, não tendo um emprego nem estando desempregado, se ocupa principalmente das tarefas domésticas no seu próprio lar.

Duração habitual de trabalho
Número de horas executadas com carácter habitual, mesmo que não realizadas no período de referência. Inclui as horas extraordinárias desde que a sua prestação tenha carácter regular.

Empregado
Indivíduo com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, se encontrava numa das seguintes situações: a) tinha efectuado trabalho de pelo menos uma hora, mediante pagamento de uma remuneração ou com vista a um benefício ou ganho familiar em dinheiro ou em géneros; b) tinha um emprego, não estava ao serviço, mas tinha uma ligação formal com o seu emprego; c) tinha uma empresa, mas não estava temporariamente ao trabalho por uma razão específica; d) estava em situação de pré-reforma, mas encontrava-se a trabalhar no período de referência.

Empregados a tempo completo no total de empregados
População empregada a tempo completo / População empregada x 100.

Empregados no sector terciário no total de empregados
População empregada do sector terciário / População empregada x 100.

Empregados por conta de outrem no total de empregados
População empregada por conta de outrem / População empregada x 100.

Empregados por conta própria no total de empregados
População empregada por conta própria / População empregada x 100.

Estabelecimento
Empresa ou parte de uma empresa (fábrica, oficina, mina, armazém, loja, entreposto, etc.) situada num local topograficamente identificado. Nesse local ou a partir dele exercem-se actividades económicas para as quais, regra geral, uma ou várias pessoas trabalham (eventualmente a tempo parcial), por conta de uma mesma empresa.

Ganho
Montante ilíquido em dinheiro e/ou géneros, pago ao trabalhador, com carácter regular em relação ao período de referência, por tempo trabalhado ou trabalho fornecido no período normal e extraordinário. Inclui, ainda, o pagamento de horas remuneradas mas não efectuadas (férias, feriados e outras ausências pagas).

Horas efectivamente trabalhadas
Número total de horas que o pessoal ao serviço efectivamente consagrou ao trabalho. Inclui as horas extraordinárias. Inclui ainda o tempo passado no local de trabalho na execução de trabalhos tais como a preparação dos instrumentos de trabalho, preparação e manutenção de ferramentas, os tempos de trabalhos mortos mas pagos, devidos a ausências ocasionais de trabalho, paragem de máquinas ou acidentes e pequenas pausas para café. Exclui as horas de ausências independentemente de terem sido remuneradas ou não.

Horas extraordinárias remuneradas
Horas efectuadas para além da duração normal de trabalho e que são remuneradas a taxas majoradas em relação à remuneração das horas normais.

Inactivos por 100 empregados
População inactiva / População empregada x 100.

Nível de escolaridade
Nível ou grau de ensino mais elevado que o indivíduo concluiu ou para o qual obteve equivalência, e em relação ao qual tem direito ao respectivo certificado ou diploma.

Nível de habilitação
Grau completo de habilitação académica mais elevado do trabalhador. Inferior ao 1º ciclo (inclui: não sabe ler nem escrever e sabe ler e escrever sem possuir o 1º ciclo do ensino básico); 1º ciclo (inclui: o ensino primário até ao 4º ano e o ensino básico com cursos de índole profissional); 2º ciclo (inclui ensino preparatório, telescola ou antigo 2º ano do liceu, 2º ciclo do ensino básico com cursos de índole profissional); 3º ciclo (inclui: ensino até 9º ano ou antigo 5º ano do liceu, ensino técnico - curso geral comercial, curso geral industrial e curso geral de artes visuais, 3º ciclo do ensino básico com cursos de índole profissional e cursos das escolas profissionais nível II); ensino secundário (inclui: ensino até ao 12º ano ou equivalente com cursos de índole profissional, ensino secundário liceal complementar; ensino secundário técnico-profissional e cursos das escolas profissionais nível III); bacharelato e licenciatura (inclui mestrado ou doutoramento).

População activa
Conjunto de indivíduos com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, constituíam a mão-de-obra disponível para a produção de bens e serviços que entram no circuito económico (empregados e desempregados).

População inactiva
Conjunto de indivíduos, qualquer que seja a sua idade que, no período de referência, não podiam ser considerados economicamente activos, isto é, não estavam empregados, nem desempregados.

Profissão principal
Profissão que o indivíduo ocupou mais tempo no período de referência.

Proporção de desemprego de longa duração
População desempregada há 1 ano ou mais / População desempregada x 100.

Quadros e técnicos superiores
Quadros e técnicos da área administrativa, comercial ou de produção da empresa com funções de coordenação nessas áreas de acordo com planificação estabelecida superiormente, bem como funções de responsabilidade, ambas requerendo conhecimentos técnico-científicos de nível superior.

Quadros superiores e especialistas no total de empregados
População empregada como quadros superiores da administração pública, dirigentes e quadros superiores de empresa ou especialistas das profissões intelectuais e científicas / População empregada x 100.

Reformado
Indivíduo que, tendo cessado o exercício de uma profissão, por decurso de tempo regulamentar, por limite de idade, por incapacidade ou por razões disciplinares, beneficia de uma pensão de reforma.

Remuneração de base
Montante ilíquido (antes da dedução de quaisquer descontos) em dinheiro e/ou géneros, pago com carácter regular e garantido ao trabalhador no período de referência e correspondente ao período normal de trabalho.

Situação na profissão
Relação de dependência ou independência de um indivíduo activo no exercício da profissão, em função dos riscos económicos em que incorre e da natureza do controlo que exerce na empresa.

Taxa de actividade (15 e mais anos)
Taxa que permite definir a relação entre a população activa e a população em idade activa (população com 15 e mais anos de idade) .

Taxa de actividade de um grupo etário específico
População activa desse grupo etário / População residente desse grupo etário x 100.

Taxa de actividade feminina
População activado sexo feminino / População residente do sexo feminino x 100.

Taxa de actividade total
Taxa que permite definir o peso da população activa sobre o total da população.

Taxa de desemprego
Taxa que permite definir o peso da população desempregada sobre o total da população activa.

Taxa de desemprego 15-24 anos
População desempregada dos 15 aos 24 anos / População activa dos 15 aos 24 anos x 100.

Taxa de desemprego feminino
População desempregada do sexo feminino / População activa do sexo feminino x 100.

Taxa de emprego (15 e mais anos)
Taxa que permite definir a relação entre a população empregada e a população em idade activa (população com 15 e mais anos de idade).

Taxa de emprego de um grupo etário específico
População empregada desse grupo etário / População residente desse grupo etário x 100.

Taxa de TCO (trabalhadores por conta de outrem) em estabelecimentos com < 10 trabalhadores
TCO em estabelecimentos com menos do que 10 trabalhadores / Total de TCO.

Taxa de TCO (trabalhadores por conta de outrem) em estabelecimentos com > 250 trabalhadores
TCO em estabelecimentos com mais do que 250 trabalhadores / Total de TCO.

Trabalhador a tempo completo
Trabalhador cujo período de trabalho tem uma duração igual ou superior à duração normal de trabalho em vigor na empresa/instituição, para a respectiva categoria profissional ou na respectiva profissão.

Trabalhador a tempo parcial
Trabalhador cujo período de trabalho tem uma duração inferior à duração normal de trabalho em vigor na empresa/instituição, para a respectiva categoria profissional ou na respectiva profissão.

Trabalhador Com Contrato A Termo
Indivíduo ligado à empresa/instituição por um contrato reduzido a escrito com fixação do seu termo e com menção concretizada de modo justificativo: a) a termo certo: quando no contrato escrito conste expressamente a estipulação do prazo de duração do contrato e a indicação do seu termo; b) a termo incerto: quando o contrato de trabalho dure por todo o tempo necessário à substituição do trabalhador ausente ou à conclusão da actividade, tarefa ou obra cuja execução justifica a sua celebração.

Trabalhador com contrato permanente
Indivíduo ligado à empresa/instituição por um contrato de trabalho sem termo ou de duração indeterminada.

Trabalhador permanente
Ver "Trabalhador com Contrato Permanente".

Trabalhador por conta de outrem
Indivíduo que exerce uma actividade sob a autoridade e direcção de outrém, nos termos de um contrato de trabalho, sujeito ou não a forma escrita, e que lhe confere o direito a uma remuneração, a qual não depende dos resultados da unidade económica para a qual trabalha.

Trabalhador Por Conta Própria
Indivíduo que exerce uma actividade independente, com associados ou não, obtendo uma remuneração que está directamente dependente dos lucros (realizados ou potenciais) provenientes de bens ou serviços produzidos. Os associados podem ser, ou não, membros do agregado familiar. Um trabalhador por conta própria pode ser classificado como trabalhador por conta própria como isolado ou como empregador.

Subcapítulo 6 - Protecção Social

Abono de família para crianças e jovens
Prestação pecuniária mensal, de montante variável em função do nível de rendimentos, da composição do agregado familiar e da idade do respectivo titular, visando compensar os encargos familiares respeitantes ao sustento e educação das crianças e jovens. O direito ao abono de família é reconhecido a crianças e jovens inseridos em agregados familiares cujos rendimentos de referência, agrupados em escalões, podem variar entre os 0,5 e um máximo de 5 vezes o indexante dos apoios sociais (IAS), e às crianças e jovens considerados pessoas isoladas. Esta prestação é atribuída em função do nascimento com vida, do não exercício de actividade laboral e de limites de idade que podem ir dos 16 aos 24 anos consoante os níveis de escolaridade seguidos. O valor desta prestação é acrescido sempre que estejam reunidas as condições para atribuição da majoração e do montante adicional do abono de família para crianças e jovens.

Beneficiário
Pessoa inscrita como titular do direito a protecção social no âmbito dos Regimes da Segurança Social, contributivos e não contributivos.

Descendentes
Descendentes do 1º grau do beneficiário ou do cônjuge e os descendentes além do 1º grau (netos, bisnetos), desde que sejam órfãos de pai e mãe ou que tenham direitos através dos pais.

Doença
Estado do organismo em que existem alterações anatómicas ou perturbações funcionais que o afastam das condições normais.

Equiparados a descendentes
Os tutelados, adoptados e menores confiados ao beneficiário ou respectivo cônjuge por decisão dos tribunais ou dos serviços tutelares de menores, bem como os menores que, mediante confiança judicial ou administrativa se encontram a seu cargo com vista a futura adopção.

Número médio de dias de subsídio de doença
Dias processados de subsídio de doença / Número de beneficiários de subsídio de doença.

Número médio de dias de subsídios de desemprego processados
Dias processados de subsídios de desemprego / Número de beneficiários de subsídios de desemprego.

Pensão
Prestação pecuniária mensal de atribuição continuada nas eventualidades: morte (pensão de sobrevivência), invalidez, doença profissional e velhice.

Pensão de invalidez
Prestação pecuniária mensal concedida em vida dos beneficiários que havendo completado um prazo de garantia de 60 meses de registo de remunerações (para todos os regimes excluindo o regime de seguro social voluntário em que o prazo é de 72 meses com entrada de contribuições) e antes de atingirem a idade de reforma por velhice, se encontrem, por motivo de doença ou acidente definitivamente incapacitados de trabalhar na sua profissão.

Pensão de sobrevivência
Regime Geral de Segurança Social, Regime Especial de Segurança Social de Actividades Agrícolas e Regime Seguro Social Voluntário: prestação pecuniária mensal concedida a familiares dos beneficiários cônjuges, ex-cônjuges, descendentes ou equiparados, ascendentes que à data da morte tenham completado 36 meses de contribuições, pertencentes aos regimes acima referidos, excluindo o regime de seguro social voluntário em que o prazo é de 72 meses com entrada de contribuições.

Pensão de velhice
Prestação pecuniária mensal, concedida em vida dos beneficiários que, tenham completado 15 anos civis com entrada de contribuições, com uma densidade contributiva de, pelo menos, 120 dias de registo de remunerações por ano (excluindo o regime de seguro social voluntário em que o prazo é de 144 meses com entrada de contribuições) e com idade mínima de 65 anos, para o sexo masculino. Para o sexo feminino a idade estava fixada em 62 anos até 1993 e, a partir de 1994, irá evoluir de 62 para 65 com um aumento de 6 meses por ano civil.

Pensionista
Titular de uma prestação pecuniária nas eventualidades de: invalidez, velhice, doença profissional ou morte.

Prestações familiares
Pagamentos às famílias que beneficiam dos Regimes de Segurança Social, (com excepção de alguns grupos do R.S.S.V. e do R.T.I.) que são assegurados pelas Instituições Gestoras daqueles regimes e que se detinham a compensar os encargos familiares decorrentes de situações geradoras de agravamento de despesas das famílias.

Rendimento Social de Inserção (RSI)
Prestação incluída no subsistema de solidariedade e num programa de inserção, de modo a conferir às pessoas e aos seus agregados familiares apoios adaptados à sua situação pessoal, que contribuam para a satisfação dos suas necessidades essenciais e que favoreçam a progressiva inserção laboral, social e comunitária.

Segurança social
Conjunto de sistemas e subsistemas de direito exercido nos termos estabelecidos na Constituição, nos instrumentos internacionais aplicáveis e na Lei de Bases da Segurança Social.

Subsídio de desemprego
Prestação pecuniária concedida aos trabalhadores que reunam, na generalidade, as seguintes condições: terem sido trabalhadores por conta de outrém, durante, pelo menos, 540 dias de trabalho com o correspondente registo de remuneração num período de 24 meses imediatamente anterior à data de desemprego; tenham capacidade e disponibilidade para o trabalho; estejam em situação de desemprego involuntário; estejam inscritos nos centros de emprego; contribuam sobre salários reais.

Subsídio de doença
Prestação pecuniária concedida aos trabalhadores em caso de doença. É atribuída nos termos da pensão de invalidez (ver pensão de invalidez).

Subsídio de funeral

Prestação pecuniária única de montante fixo concedida ao beneficiário, que visa compensar despesas de funeral, pelo falecimento de familiares - cônjuge, descendentes ou equiparados e ascendentes a cargo ou descendentes que confiram direito ao Subsídio Mensal Vitalício e nas situações relativas a fetos ou nados-mortos. É atribuído aos beneficiários de todos os regimes, excepto do Regime Não Contributivo ou Equiparados e beneficiários do esquema obrigatório do Regime Geral dos Trabalhadores Independentes.

Subsídio Mensal Vitalício

Prestação pecuniária mensal atribuída aos descendentes ou equiparados dos beneficiários ou do cônjuge, com idade superior a 24 anos e que se encontrem nalguma das situações condicionantes da bonificação do subsídio familiar a crianças e jovens deficientes, não podendo, contudo, beneficiar da pensão social de invalidez. O montante é igual ao da pensão social do regime não contributivo.

Subsidio parental

Prestação pecuniária concedida à mãe e ao pai trabalhadores no âmbito da protecção à parentalidade, durante o período de impedimento para o exercício da actividade laboral.

Subsidio parental inicial

Prestação pecuniária concedida à mãe e ao pai trabalhadores por um período até 120 ou 150 dias consecutivos, consoante a opção dos progenitores, e cujo gozo pode ser partilhado após o parto. Aos períodos indicados são acrescidos 30 dias consecutivos nas situações de partilha da licença, no caso de cada um dos progenitores gozar, em exclusivo, um período de 30 dias consecutivos, ou dois períodos de 15 dias consecutivos, após o período de gozo de licença parental inicial exclusiva da mãe. No caso de nascimentos múltiplos, aos períodos previstos acrescem 30 dias por cada gémeo além do primeiro.

Subsídio por assistência de terceira pessoa

Prestação pecuniária mensal que visa compensar o acréscimo de encargos familiares e é atribuída: a) aos beneficiários com descendentes ou equiparados com direito a subsídio familiar, a crianças e jovens com bonificação por deficiência ou ao subsídio mensal vitalício, que se encontrem numa situação de dependência por causas exclusivamente imputáveis à deficiência (sem usufruírem do subsídio de educação especial); b) aos pensionistas de sobrevivência, invalidez ou velhice do regime geral da Segurança Social que se encontrem em situação de dependência.

Subsídio por maternidade

Prestação pecuniária concedida às trabalhadoras do RGSS durante 120 dias consecutivos, 90 dos quais necessariamente a seguir ao parto, podendo os restantes ser gozados, total ou parcialmente, antes ou depois do parto. Em situação de risco clínico para a trabalhadora ou para o nascituro, pode haver direito a licença subsidiada antes do parto, pelo período aconselhado para prevenir o risco, conforme prescrição médica. Esta licença acresce ao período dos 120 dias. Nos casos de nascimentos múltiplos, este período é acrescido de 30 dias por cada gemelar além do primeiro. Na situação de aborto têm direito a licença mínima de 14 e máxima de 30 dias.

Valor médio anual das pensões

Valor das pensões processadas dos regimes de velhice, invalidez e sobrevivência / Número de beneficiários (pensionistas).

Valor médio anual das pensões de invalidez

Valor das pensões processadas dos regimes de invalidez / Número de beneficiários (pensionistas).

Valor médio anual das pensões de sobrevivência

Valor das pensões processadas dos regimes de sobrevivência / Número de beneficiários (pensionistas).

Valor médio anual das pensões de velhice

Valor das pensões processadas dos regimes de velhice / Número de beneficiários (pensionistas).

Valor médio das prestações familiares

Montante processado de prestações familiares / Número de beneficiários de prestações familiares.

Valor médio do subsídio de desemprego

Montante processado de subsídios de desemprego / Número de beneficiários de subsídios de desemprego.

Valor médio do subsídio de doença

Montante processado de subsídio de doença e prestações compensatórias / Número de beneficiários de subsídio de doença.

Capítulo III - A ACTIVIDADE ECONÓMICA

Subcapítulo 1 - Contas Regionais

Emprego
O emprego compreende todas as pessoas (tanto trabalhadores por conta de outrém como trabalhadores por conta própria) que exercem uma actividade produtiva abrangida pela definição de produção dada pelo sistema.

FBCF no total do VAB
FBCF da região / VAB da região x 100.

Formação bruta de capital fixo
A formação bruta de capital fixo engloba as aquisições líquidas de cessões, efectuadas por produtores residentes, de activos fixos durante um determinado período e determinadas mais valias dos activos não produzidos obtidas através da actividade produtiva de unidades produtivas ou institucionais. Os activos fixos são activos corpóreos ou incorpóreos resultantes de processos de produção, que são por sua vez utilizados, de forma repetida ou continuada, em processos de produção por um período superior a um ano.

Índice de disparidade do PIB per capita (Portugal=100)
PIB per capita da região / PIB per capita de Portugal x 100.

PIB em % do total de Portugal
PIB da região / PIB Portugal x 100.

PIB per capita (em valor)
PIB da região / População média da região x 1 000.

Produtividade (VAB/emprego total)
VAB da região ou do ramo / Emprego total da região ou do ramo.

Produto Interno Bruto a Preços de Mercado (PIBpm)
O produto interno bruto a preços de mercado representa o resultado final da actividade de produção das unidades produtivas residentes. Pode ser definido de outras três formas: 1) o PIBpm é igual à soma dos valores acrescentados brutos dos diferentes sectores institucionais ou ramos de actividade, aumentada dos impostos menos os subsídios aos produtos (que não sejam afectados aos sectores e ramos de actividade). É igualmente o saldo da conta de produção total da economia; 2) o PIBpm é igual à soma dos empregos finais internos de bens e serviços (consumo final efectivo, formação bruta de capital), mais as exportações e menos as importações de bens e serviços; 3) o PIB é igual à soma dos empregos da conta de exploração do total da economia (remunerações dos trabalhadores, impostos sobre a produção e importações menos subsídios, excedente bruto de exploração e rendimento misto do total da economia). Deduzindo ao PIBpm o consumo de capital fixo, obtém-se o Produto Interno Líquido a preços de mercado (PILpm).

Produto interno bruto regional
Equivalente regional do PIB nacional. Avaliado a preços de mercado, adicionando-se os impostos regionalizados líquidos de subsídios, aos produtos e à importação, e aos valores acrescentados, por região, a preços de base. A soma dos PIBR a preços de mercado por região, incluindo o PIBR do território extra-regional, é igual ao PIB a preços de mercado.

Ramo de actividade
Um ramo de actividade agrupa as unidades de actividade económica ao nível local que exercem uma actividade económica idêntica ou similar. Ao nível mais pormenorizado de classificação, um ramo de actividade compreende o conjunto das UAE locais inseridas numa mesma classe (4 dígitos) da NACE Rev.1 e que exercem, por conseguinte, a mesma actividade, tal como definida na NACE Rev.1.

RDB per capita
RDB da região / População média da região x 1 000.

Remuneração média
Remunerações da região ou do ramo / Emprego remunerado da região ou do ramo.

Remunerações dos empregados
As remunerações dos empregados definem-se como o total das remunerações, em dinheiro ou em espécie, a pagar pelos empregadores aos empregados como retribuição pelo trabalho prestado por estes últimos no período de referência.

Remunerações no total do VAB
Remunerações da região ou do ramo / VAB da região ou do ramo x 100.

Rendimento disponível

Saldo da conta de distribuição secundária do rendimento, a qual traduz a forma como o saldo dos rendimentos primários de um sector institucional é afectado pela redistribuição: impostos correntes sobre o rendimento, património, entre outros; contribuições e prestações sociais (com excepção das transferências sociais em espécie) e outras transferências correntes.

Território extra-regional

O território económico de um país pode ser dividido em território regional e território extra-regional (extra-regio). O território extra-regional é composto por partes do território económico de um país que não se podem ligar directamente a uma única região. Consiste em: a) o espaço aéreo nacional, as águas territoriais e a plataforma continental situada em águas internacionais em relação à qual o país dispõe de direitos exclusivos; b) os enclaves territoriais [isto é, os territórios geográficos situados no resto do mundo e utilizados, em virtude de tratados internacionais ou de acordos entre Estados, por administrações públicas do país - (embaixadas, consulados, bases militares, bases científicas, etc.)]; c) os jazigos petrolíferos, de gás natural, etc. situados em águas internacionais, fora da plataforma continental do país, explorados por unidades residentes.

VAB em % do total da região

VAB do ramo da região / VAB da região x 100.

Valor Acrescentado Bruto (VAB) / Avaliação do VAB

Corresponde ao saldo da conta de produção, a qual inclui em recursos, a produção, e em empregos, o consumo intermédio, antes da dedução do consumo de capital fixo. Tem significado económico tanto para os sectores institucionais como para os ramos de actividade. O VAB é avaliado a preços de base, ou seja, não inclui os impostos líquidos de subsídios sobre os produtos.

Subcapítulo 2 - Preços

Preço no consumidor

Preço suportado pelas famílias na aquisição de bens e serviços individuais baseados em transacções monetárias. Este preço, "preço de aquisição", corresponde ao preço de mercado que o adquirente efectivamente paga no momento de aquisição e inclui todos os impostos indirectos líquidos de subsídios sobre os produtos, reduções e descontos desde que de aplicação generalizada aos consumidores, e exclui juros e outros custos associados à aquisição a crédito.

Taxa de variação média dos últimos doze meses

A variação média dos últimos doze meses compara o nível do índice médio de preços dos últimos doze meses com os doze meses imediatamente anteriores. Por ser uma média móvel, esta taxa de variação é menos sensível a alterações esporádicas nos preços. O valor obtido no mês de Dezembro tem sido utilizado como referência no plano da concertação social, sendo por isso associado à taxa de inflação anual.

Subcapítulo 3 - Empresas

Autonomia Financeira

"Indicador económico-financeiro que traduz o grau de financiamento das empresas, ou seja a capacidade de contrair empréstimos a médio e longo prazo, suportada pelos capitais próprios. A capacidade esgota-se quando o rácio é igual à unidade, ou seja, quando o passivo a médio e longo prazo iguala os capitais próprios."

Cobertura do Imobilizado

Indicador económico-financeiro que evidencia em que medida os valores imobilizados brutos estão cobertos por recursos estáveis. Se a actividade da empresa necessitar de um fundo de maneio positivo, o rácio deve ser superior a 100%, isto é, deve existir um excedente de recursos estáveis sobre os valores imobilizados susceptível de cobrir parte daquelas necessidades de fundo de maneio.

Coeficiente Capital Emprego

Indicador económico-financeiro que mede o volume do imobilizado directamente afecto à exploração, por trabalhador. O seu valor depende do sector de actividade e do grau de automatização da produção.

Custos das Mercadorias Vendidas e Matérias Consumidas

Valor que representa a contrapartida das saídas das existências de mercadorias e/ou matérias primas, subsidiárias e de consumo por venda ou integração no processo produtivo.

Custos e Perdas

Aqueles que comprovadamente forem indispensáveis para a realização dos proveitos ou ganhos sujeitos a imposto ou para a manutenção da fonte produtora.

Densidade de empresas
Número de empresas / Área do município (km2).

Empresa
Entidade jurídica (pessoa singular ou colectiva) correspondente a uma unidade organizacional de produção de bens e/ou serviços, usufruindo de uma certa autonomia de decisão, nomeadamente quanto à afectação dos seus recursos correntes. Uma empresa pode exercer uma ou várias actividades, em um ou em vários locais.

Formação Bruta de Capital Fixo
A formação bruta de capital fixo engloba as aquisições líquidas de cessões, efectuadas por produtores residentes, de activos fixos durante um determinado período e determinadas mais valias dos activos não produzidos obtidas através da actividade produtiva de unidades produtivas ou institucionais. Os activos fixos são activos corpóreos ou incorpóreos resultantes de processos de produção, que são por sua vez utilizados, de forma repetida ou continuada, em processos de produção por um período superior a um ano.

Fornecimentos e Serviços Externos
Todos os custos por aquisição de bens de consumo corrente que não sejam existências e de serviços prestados por entidades externas à unidade estatística de observação.

Indicador de concentração do valor acrescentado bruto das 4 maiores empresas
VAB das 4 maiores empresas / VAB das empresas x 100.

Indicador de concentração do valor acrescentado bruto dos municípios
Corresponde à metade da soma dos valores absolutos das diferenças entre a quota do valor acrescentado bruto de cada município e a quota do número de municípios expressa em percentagem.

Indicador de concentração do volume de negócios das 4 maiores empresas
Volume de negócios das 4 maiores empresas / Volume de negócios das empresas x 100.

Indicador de concentração do volume de negócios dos municípios
Corresponde à metade da soma dos valores absolutos das diferenças entre a quota do volume de negócios de cada município e a quota do número de municípios expressa em percentagem.

Liquidez Imediata
Indicador económico-financeiro que traduz a capacidade da empresa solver os seus compromissos de curto prazo, mediante as disponibilidades existentes.

Liquidez Reduzida
Indicador económico-financeiro que traduz a capacidade da empresa solver os seus compromissos de curto prazo, mediante as suas disponibilidades e créditos sobre terceiros.

Morte de Empresas
Número de empresas que cessaram a actividade. Considera-se cessada a actividade, uma vez verificada a dissolução de uma combinação de factores de produção, desde que não existam quaisquer outras empresas envolvidas no processo. Neste número não se incluem as empresas que cessaram a sua actividade devido a fusão, aquisição maioritária, dissolução ou reestruturação de um conjunto de empresas. Não se incluem, igualmente, as saídas de uma subpopulação devidas apenas a uma mudança da actividade.

Nascimento de Empresas
Corresponde à criação de uma combinação de factores de produção, com a restrição de que não existem outras empresas envolvidas nesse acontecimento.

Peso dos Custos com o Pessoal no Valor Acrescentado Bruto
A parte do valor criado que se destina a remunerar o factor trabalho. Corresponde ao quociente entre o total dos custos com o pessoal e o valor acrescentado bruto (VAB).

Pessoal ao Serviço
Pessoas que, no período de referência, participaram na actividade da empresa/instituição, qualquer que tenha sido a duração dessa participação, nas seguintes condições: a) pessoal ligado à empresa/instituição por um contrato de trabalho, recebendo em contrapartida uma remuneração; b) pessoal ligado à empresa/instituição, que por não estar vinculado por um contrato de trabalho, não recebe uma remuneração regular pelo tempo trabalhado ou trabalho fornecido (p. ex.: proprietários-gerentes, familiares não remunerados, membros activos de cooperativas); c) pessoal com vínculo a outras empresas/instituições que trabalharam na empresa/instituição sendo por esta directamente remunerados; d) pessoas nas condições das alíneas anteriores, temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação profissional, assim como por doença e acidente de trabalho. Não são consideradas como pessoal ao serviço as pessoas que: i) se encontram nas condições descritas nas alíneas a), b), e c) e estejam temporariamente ausentes por um período superior a um mês; ii) os trabalhadores com vínculo à empresa/instituição deslocados para outras empresas/instituições, sendo nessas directamente remunerados; iii) os trabalhadores a trabalhar na empresa/instituição e cuja remuneração é suportada por outras empresas/instituições (p. ex.: trabalhadores temporários); iv) os trabalhadores independentes (p. ex.: prestadores de serviços, também designados por recibos verdes).

Pessoal ao serviço por empresa
Pessoal ao serviço nas empresas / Número de empresas.

Produtividade do Capital Fixo
Indicador económico-financeiro que mede a contribuição produtiva do factor capital utilizado pela empresa, a qual não depende não só da utilização mais ou menos intensiva do equipamento da empresa, mas também do seu grau de modernização e automatização.

Proporção de empresas com menos de 10 pessoas ao serviço
Número de empresas com menos de 10 pessoas ao serviço / Número de empresas x 100.

Proporção de empresas com menos de 250 pessoas ao serviço
Número de empresas com menos de 250 pessoas ao serviço / Número de empresas x 100.

Proporção de pessoal ao serviço das empresas maioritariamente estrangeiras
Emprego de empresas com participação de capital estrangeiro superior a 50% / Emprego das empresas x 100.

Proporção de pessoal ao serviço em actividades de tecnologias da informação e da comunicação (TIC)
VAB dos grupos da CAE-Rev.3: 261, 262, 263, 264, 268, 465, 582, 61, 62, 631, 951 / VAB das empresas x 100.

Proporção do VAB das empresas em sectores de alta e média-alta tecnologia
VAB das divisões/grupos da CAE-Rev.3: 20, 21, 25.4, 26, 27, 28, 29, 30.2, 30.3, 30.4, 30.9, 32.5, 59, 60, 61, 62, 63, 72 / VAB das empresas x 100.

Proporção dos nascimentos de empresas em sectores de alta e média-alta tecnologia
Número de nascimentos de empresas em sectores de alta e média alta tecnologia (divisões/grupos da CAE-Rev.3: 20, 21, 25.4, 26, 27, 28, 29, 30.2, 30.3, 30.4, 30.9, 32.5, 59, 60, 61, 62, 63, 72) / Número de nascimentos de empresas x 100.

Proveitos e Ganhos
Consideram-se proveitos e ganhos os derivados de operações de qualquer natureza em consequência de uma acção normal ou ocasional, básica ou meramente acessória.

Rendibilidade dos Capitais Próprios
Indicador económico-financeiro que permite avaliar se a rendibilidade do capital próprio se situa a um nível aceitável comparativamente às taxas de rendibilidade do mercado de capitais e ao custo de financiamento.

Sobrevivência da Empresa
Uma empresa sobrevive se estiver em actividade em termos de volume de negócios e/ou emprego em qualquer período do ano ou se a unidade legal a que está ligada tiver cessado a actividade, mas esta tenha sido retomada por uma ou mais unidades legais novas, criadas especificamente para utilizar os factores de produção dessa empresa.

Taxa de Investimento
O peso da Formação bruta de capital fixo em relação ao Valor acrescentado bruto.

Taxa de Natalidade de Empresas
Quociente entre o número de nascimentos e o número de empresas activas no período de referência.

Taxa de Mortalidade de Empresas
Quociente entre o número de mortes e o número de empresas activas no período de referência.

Taxa de sobrevivência
Quociente entre o número de empresas activas em n que tendo nascido em n-t sobreviveram t anos, e o número de nascimentos em n-t.

Taxa de Valor Acrescentado Bruto
Determina a natureza da actividade da empresa através do peso do Valor acrescentado bruto em cada unidade produzida.

Tecnologias da Informação e Comunicação (TIC)
Ramo da ciência da computação e da sua utilização prática que tenta classificar, conservar e disseminar a informação. É uma aplicação de sistemas de informação e de conhecimentos em especial aplicados nos negócios e na aprendizagem. São os aparelhos de hardware e de software que formam a estrutura electrónica de apoio à lógica da informação.

Valor Acrescentado Bruto a Preços de Mercado - VABpm
Volume de negócios + Variação de existências + Trabalhos para a própria empresa + Proveitos suplementares - Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas - Fornecimentos e serviços externos.

Volume de negócios por empresa
Volume de negócios das empresas / Número de empresas.

Subcapítulo 4 - Comércio Internacional

Bens de alta tecnologia
Ver "Produtos de alta tecnologia".

Chegada
Recepção de mercadorias comunitárias expedidas de um outro Estado-membro.

Comércio extracomunitário
Exportação de mercadorias de Portugal para países terceiros e/ou importação por Portugal de mercadorias com origem em países terceiros.

Comércio internacional
Conjunto do comércio intracomunitário e do comércio extracomunitário, ou seja o conjunto das entradas e/ou saídas de mercadorias.

Comércio intracomunitário
Expedição e/ou chegada de mercadorias transaccionadas entre Portugal e os restantes Estados-membros da União Europeia.

Entrada
Somatório das chegadas a Portugal de mercadorias provenientes dos restantes Estados-membros, com as importações portuguesas com origem em países terceiros.

Estado Membro
Território estatístico definido por cada país pertencente à União Europeia no território estatístico comunitário.

Expedição
Envio de mercadorias comunitárias com destino a um Estado-membro.

Exportação
Envio de mercadorias comunitárias com destino a um país terceiro.

Importação
Recepção de mercadorias não comunitárias, exportadas de um país terceiro.

Intensidade exportadora
Exportações / PIB x 100.

Intrastat
Sistema permanente de recolha estatística, instaurado com vista ao estabelecimento das estatísticas das trocas de bens entre os Estados Membros da União Europeia.

País de destino
Último país ou território estatístico conhecido, no momento da expedição/exportação, para o qual as mercadorias devem ser expedidas/exportadas.

País de origem
País ou território estatístico onde os produtos naturais foram extraídos ou produzidos ou, tratando-se de produtos em obra, onde foram fabricados.

País terceiro
Qualquer país ou território que não faça parte do território estatístico da União Europeia.

Produtos de alta tecnologia
Produtos técnicos cuja fabricação envolve uma elevada intensidade de I&D. Inclui os seguintes produtos: aeroespacial, armamento, computadores/equipamento de escritório, instrumentos científicos, máquinas eléctricas, máquinas não eléctricas, electrónicos/telecomunicações, farmacêuticos e químicos.

Proporção das exportações de bens de alta tecnologia no total das exportações
(Exportações de bens de alta tecnologia / Total de exportações) x 100.

Proporção das exportações intracomunitárias (UE27) no total das exportações
(Exportações intracomunitárias / Total de exportações) x 100..

Proporção das exportações para Espanha no total das exportações
(Exportações para Espanha / Total de exportações) x 100.

Proporção das exportações para os 4 principais mercados no total das exportações
(Soma das exportações para os 4 principais mercados / Total de exportações) x 100.

Proporção das importações dos 4 principais mercados no total das importações
(Soma das importações dos 4 principais mercados / Total de importações) x 100.

Proporção das importações intracomunitárias (UE27) no total das importações
(Importações intracomunitárias / Total de importações) x 100.

Proporção das importações provenientes de Espanha no total das importações
(Importações provenientes de Espanha / Total de importações) x 100.

Taxa de cobertura das importações pelas exportações
(Exportações / Importações) x 100.

Transacção no comércio internacional
Qualquer operação comercial ou não, que comporte um movimento de mercadorias que seja objecto das estatísticas do comércio internacional.

Subcapítulo 5 - Agricultura e Floresta

Azeite (composto por azeite refinado e virgem)
Azeite obtido por loteamento de azeite refinado e de azeite virgem, com exclusão do azeite lampante, com uma acidez livre expressa em ácido oleico que não pode ser superior a 1 grama por 100 gramas e com as outras características conforme previsto para esta categoria.

Blocos por exploração
Número de blocos / Número total explorações.

Bovinos
Animais domésticos da espécie "bos".

Cabeça Normal (CN)
Medida pecuária que relaciona os efectivos, convertidos em cabeças normais, em função das espécies e das idades, através de uma tabela de conversão, e, em que, um animal adulto da espécie bovina corresponde a 1 C.N.

Cabra
Caprino fêmea que já pariu. Inclui as cabras de refugo.

Cabrito
Macho ou fêmea em amamentação da espécie caprina com menos de 1 ano.

Caprinos
Animais domésticos da espécie "Capra".

Carne aprovada para consumo público
Carne que tenha sido inspeccionada e aprovada sem qualquer limitação e tenha sido marcada de acordo com a legislação em vigor.

Chiba coberta
Fêmea nova coberta pela primeira vez, da espécie caprina.

Corpo de bombeiros
Unidade operacional tecnicamente organizada, preparada e equipada para o cabal exercício das missões. Não são considerados corpos de bombeiros as entidades que não tenham por missão o combate e a prevenção contra incêndios.

Culturas permanentes
Culturas que ocupam a terra durante um longo período e fornecem repetidas colheitas, não entrando em rotações culturais. Não incluem os prados e pastagens permanentes. No caso das árvores de fruto só são considerados os povoamentos regulares, com densidade mínima de 100 árvores, ou de 45 no caso de oliveiras, figueiras e frutos secos.

Culturas temporárias
Culturas cujo ciclo vegetativo não excede um ano (as anuais) e também as que são ressemeadas com intervalos que não excedem cinco anos (morangos, espargos, prados temporários, etc.).

Dimensão média do efectivo bovino
Número total de bovinos / Número total de explorações com bovinos.

Dimensão média do efectivo caprino
Número total de caprinos / Número total de explorações com caprinos.

Dimensão média do efectivo de vacas leiteiras
Número total de vacas leiteiras / Número total de explorações com vacas leiteiras.

Dimensão média do efectivo ovino
Número total de ovinos / Número total de explorações com ovinos.

Dimensão média do efectivo suíno
Número total de suínos / Número total de explorações com suínos.

Efectivo animal
Animais que são propriedade de uma exploração agrícola, bem como os criados sob contrato pela exploração.

Equídeos
Animais domésticos da espécie "Equs", mais vulgarmente designados por cavalos. Esta designação abrange também outras espécies como o burro e a zebra e cruzamentos como a "mula" ou o "macho".

Exploração agrícola
Unidade técnico-económica que utiliza mão-de-obra e factores de produção próprios e que deve satisfazer obrigatoriamente às quatro condições seguintes: a) produzir um ou vários produtos agrícolas; b) atingir ou ultrapassar uma certa dimensão (área, número de animais, etc.); c) estar submetida a uma gestão única; d) estar localizada num lugar determinado e identificável.

Explorações com sistema de rega
Número de explorações com sistema de rega / Número total de explorações x 100.

Explorações com tractor
Número de explorações com tractor / Número total de explorações x 100.

Floresta
Terrenos dedicados à actividade florestal. Estão incluídos os povoamentos florestais, áreas ardidas de povoamentos florestais, áreas a corte raso e outras áreas arborizadas.

Forma de exploração
Forma jurídica pela qual o produtor dispõe da terra, determinando a relação existente entre o(s) proprietário(s) das superfícies de exploração e o responsável económico e jurídico de exploração (o produtor), que tem dela a fruição.

Formação agrícola exclusivamente prática
Formação resultante exclusivamente de um trabalho prático desenvolvido numa ou em mais explorações agrícolas.

Formação profissional agrícola completa
Formação adquirida através de um curso, de pelo menos 2 anos, subsequente à conclusão da escolaridade obrigatória, concluído numa escola secundária, numa escola agrícola ou numa universidade, nos domínios da agricultura, horticultura, viticultura, silvicultura, piscicultura, veterinária, tecnologia agrícola ou em domínios associados.

Formação profissional agrícola elementar
Formação obtida através de cursos de formação profissional agrícola, ministrados em Centros de Formação Profissional ou noutro local adequado para o efeito e confinados a certas áreas relativas à actividade agrícola, pecuária ou silvícola. Inclui: a) cursos básicos (cursos de longa duração) - cujo programa integra uma formação geral, completada por uma formação específica em determinadas actividades agrícolas normalmente de interesse regional; b) cursos monográficos (cursos de curta duração) - quando limitados a uma área específica; estes só são reconhecidos para atribuição deste grau de formação profissional ao dirigente da exploração se forem relativos à actividade principal ou às actividades mais importantes da mesma.

Gado
Conjunto de reses criadas para serviços agrícolas e consumo doméstico.

Gema
É um produto de secreção própria das resinosas, que serve para proteger e conservar estas árvores. O pinheiro bravo é a espécie em que normalmente, entre nós, se pratica a resinagem.

Horta familiar
Superfície normalmente inferior a 20 ares, reservada à cultura de produtos tais como hortícolas, frutos e flores destinados fundamentalmente ao a autoconsumo e não para venda.

Idade média da mão-de-obra agrícola familiar
Soma das idades da mão-de-obra agrícola familiar / Mão de obra agrícola familiar.

Idade média do produtor agrícola singular
Soma das idades dos produtores agrícolas singulares / Número total de produtores agrícolas singulares.

Incêndio florestal
Combustão não limitada no tempo nem no espaço e que atinge uma área florestal.

Lagar do azeite
Estabelecimento industrial destinado à produção de azeite a partir das azeitonas.

Leitões
Suínos machos e fêmeas com peso vivo inferior a 20 kg.

Mão-de-obra familiar
Pessoas pertencentes ao agregado doméstico do produtor que trabalham na exploração, bem como os membros da família do produtor que não pertencendo ao seu agregado doméstico trabalham regularmente na exploração.

Mão-de-obra não contratada directamente pelo produtor
Pessoas não contratadas directamente pelo produtor que efectuam trabalho agrícola na exploração, fazendo-o por conta própria ou por conta de terceiros (caso de cooperativas ou empresas de trabalho à tarefa).

Mão-de-obra não familiar
Pessoas remuneradas pela exploração e ocupadas nos trabalhos agrícolas da exploração que não sejam nem o produtor nem membros da sua família.

Margem bruta
Valor da produção bruta quando são retirados os encargos variáveis referentes a essa produção.

Margem Bruta Total (MBT) por exploração
MBT (euros) / Número total explorações.

MBT por SAU
MBT (euros) / SAU total (ha).

Ocorrência (de incêndio florestal)
Incêndio, queimada ou falso alarme que origina a mobilização de meios dos bombeiros.

Ovelha
Ovino fêmea que já pariu pelo menos uma vez. Incluem-se as borregas destinadas à reprodução e as ovelhas de refugo.

Ovinos
Animais domésticos da espécie "Ovis".

Pastagens permanentes
Conjunto de plantas semeadas ou espontâneas, em geral herbáceas, destinadas a serem comidas pelo gado no local em que vegetam, mas que acessoriamente podem ser cortadas em determinados períodos do ano. Não estão incluídas numa rotação e ocupam o solo por um período superior a 5 anos.

Percentagem de acidez do azeite
Quantidade de ácidos gordos livres, expressa em percentagem de ácido oleico.

Peso limpo da carcaça dos bovinos
Peso, a frio, do corpo do animal abatido, depois de sangrado, esfolado, eviscerado e depois da separação dos órgãos genitais externos, das extremidades dos membros ao nível do carpo e do tarso, da cabeça, da cauda, dos rins, das gorduras envolventes dos rins e do úbere, bem como dos materiais de risco específicos.

Peso limpo da carcaça dos caprinos
Peso em frio do corpo do animal abatido depois de sangrado, esfolado e eviscerado e depois de cortada a cabeça (separada ao nível das articulações occipito-atloidea), os pés (cortados ao nível das articulações carpo-metacárpicas ou tarso-metatársicas), a cauda (cortada entre a 6ª e 7ª vértebras caudais), o úbere e os órgãos genitais. Os rins e as gorduras envolventes dos rins fazem parte da carcaça.

Peso limpo da carcaça dos equídeos
Peso em frio do corpo do animal abatido depois de sangrado, esfolado e eviscerado despojado da pele e de todos os órgãos internos com excepção dos rins e gordura envolvente, depois de desprovidos da cabeça, extremidades locomotoras e cauda.

Peso limpo da carcaça dos ovinos
Peso em frio do corpo do animal abatido depois de sangrado, esfolado e eviscerado e depois de cortada a cabeça (separada ao nível da articulação occipito-atloidea), os pés (cortados ao nível das articulações carpo-metacárpicas ou tarso-metatársicas), a cauda (cortada entre a 6º e 7ª vértebras caudais), o úbere e os órgãos genitais. Os rins e as gorduras envolventes dos rins fazem parte da carcaça.

Peso limpo da carcaça dos suínos
Peso em frio do corpo do animal abatido depois de sangrado e eviscerado e depois da separação dos órgãos genitais externos, dos rins, das gorduras envolventes dos rins e banha. O toucinho do lombo, a cabeça, os pés e a cauda fazem parte da carcaça.

Peso limpo de carcaça
Peso em frio do corpo do animal de abate depois de esfolado, sangrado, eviscerado e depois da ablação dos órgãos genitais externos, das extremidades dos membros ao nível do carpo e do tarso, da cabeça, da cauda,

dos rins e das gorduras envolventes dos rins, assim como do úbere (ver peso limpo da carcaça de cada espécie de gado abatido).

População agrícola familiar
Conjunto de pessoas que fazem parte do agregado doméstico do produtor (singular) quer trabalhem ou não na exploração, bem como de outros membros da família que não pertencendo ao agregado doméstico, participam regularmente nos trabalhos agrícolas da exploração.

População agrícola familiar por 100 habitantes
População agrícola familiar / população residente x 100.

Porcos de engorda
Suínos machos e fêmeas não reprodutores com peso vivo igual ou superior a 20 kg.

Povoamento florestal
Áreas ocupadas por um conjunto de árvores florestais crescendo num dado local, suficientemente homogéneas na composição específica, estrutura, idade, crescimento ou vigor, e cuja percentagem de coberto é no mínimo de 10%, que ocupa uma área no mínimo de 0.5 ha e largura não inferior a 20m.

Produtor agrícola
Responsável jurídico económico da exploração, isto é, a pessoa física ou moral por conta e em nome da qual a exploração produz, retira os benefícios e suporta as perdas eventuais, tomando as decisões de fundo relativas ao sistema de produção, investimentos, empréstimos, etc..

Produtor singular
Produtor agrícola enquanto pessoa física, englobando o produtor autónomo e o produtor empresário. Excluem-se as entidades colectivas tais como: sociedades, cooperativas, Estado, etc..

Proporção da SAU em conta própria
SAU em conta própria / SAU total x 100.

Proporção de explorações com contabilidade organizada
Número de explorações com contabilidade organizada / Número total de explorações x 100.

Proporção de explorações com rendimento do produtor agrícola singular exclusivamente da exploração
Número de explorações agrícolas com rendimento exclusivamente da exploração / Número total de explorações x 100.

Proporção de produtores agrícolas singulares com actividade a tempo completo na exploração
Número de produtores agrícolas singulares com actividade a tempo completo / Número de total de produtores agrícolas x 100.

Proporção de produtores agrícolas singulares com formação profissional agrícola
Número de produtores agrícolas singulares com formação profissional agrícola / Número total de produtores agrícolas singulares x 100.

Proporção de produtores agrícolas singulares com formação secundária ou superior
Número de produtores agrícolas singulares com formação secundária ou superior / Número total de produtores agrícolas singulares x 100.

Proporção de produtores agrícolas singulares mulheres
Número de produtores agrícolas singulares sexo feminino / Número total de produtores agrícolas singulares x 100.

Resina
Ver “Gema”.

SAU por Unidade Trabalho Ano (UTA)
Total de SAU (ha) / Número total de UTA.

Suínos
Animais domésticos da espécie “Sus”.

Suínos com menos de 20 Kg de peso vivo
Suínos (machos ou fêmeas) com menos de 20 Kg de peso vivo quer estejam ou não junto da porca mãe (a mamar ou desmamados). Normalmente são animais com menos de dois meses de idade.

Superfície Agrícola Utilizada (SAU)
Superfície da exploração que inclui: terras aráveis (limpa e sob-coberto de matas e florestas), horta familiar, culturas permanentes e pastagens permanentes.

Superfície Agrícola Utilizada (SAU) por exploração
Total de SAU (ha) / Número total de explorações.

Superfície agrícola utilizada por conta própria
Superfície agrícola utilizada que é propriedade do produtor. Consideram-se também como exploradas por conta própria as terras cultivadas pelo produtor a título de usufrutuário, superficiário ou outros títulos equivalentes, em que: a) usufrutuário é o beneficiário de um direito denominado usufruto, que consiste no direito de converter em utilidade própria o uso ou o produto de um bem alheio, cabendo-lhe todos os frutos que o bem usufruído produzir; b) superficiário é o beneficiário de um direito de superfície, ou seja, o direito de uma pessoa ter propriedade de plantações feitas em terreno alheio, com autorização ou consentimento do proprietário.

Taxa de superfície florestal ardida
Relação percentual entre a superfície florestal ardida e a superfície florestal total.

Tempo completo de actividade na exploração
Tempo consagrado aos trabalhos de exploração que corresponde a 240 dias de trabalho por ano (equivalente a 40 ou mais horas por semana, 240 dias ou mais por ano, incluindo 1 mês de férias).

Tempo de actividade na exploração agrícola
Tempo de trabalho consagrado aos trabalhos agrícolas e para-agrícolas da exploração agrícola.

Terras aráveis
Terras cultivadas destinadas à produção vegetal , as terras retiradas da produção, ou que sejam mantidas em boas condições agrícolas e ambientais nos termos do artigo 5º do Regulamento (CE) n.º 1782/2003, e as terras ocupadas por estufas ou cobertas por estruturas fixas ou móveis.

Total de cabeças normais por SAU
Total de cabeças normais / Total de SAU (ha).

Trabalhador eventual
Pessoa que prestou trabalho na exploração durante o ano agrícola de forma irregular, sem carácter de continuidade.

Trabalhador permanente
Assalariado que trabalha com regularidade na exploração ao longo do ano agrícola, isto é, todos os dias, alguns dias por semana ou alguns dias por mês.

Tractores por 100 hectares da superfície agrícola utilizada
Tractores / total de SAU (ha) x 100.

Unidade de Dimensão Europeia (UDE)
Unidade de medida europeia da dimensão económica das explorações agrícolas, equivalente a 1 200 euros. No período anterior à União Monetária, a unidade de referência foi o ECU, estabelecendo-se coeficientes de equivalência anuais e trienais entre esta e as unidades monetárias nacionais, utilizados para a expressão da dimensão económica das explorações dos diferentes Estados-membros.

Unidade de Trabalho Ano (UTA)
Unidade de medida equivalente ao trabalho de uma pessoa a tempo completo realizado num ano medido em horas (1 UTA = 240 dias de trabalho a 8 horas por dia).

UTA por exploração
UTA / Número total explorações.

Vaca
Bovino fêmea que já pariu.

Vaca leiteira
Bovino fêmea que já tenha parido e cujo leite seja exclusiva ou principalmente vendido ou consumido pela família do produtor (inclui as vacas leiteiras de refugo).

Valor da produção padrão total por exploração
Valor da produção padrão total / Número total explorações.

Valor da produção padrão total por hectare de superfície agrícola utilizada
Valor da produção padrão total / SAU total (ha).

Valor da produção padrão total por unidade trabalho ano
Valor da produção padrão total / UTA.

Valor de Produção Padrão
Valor monetário médio da produção agrícola numa dada região, obtido a partir dos preços de venda à porta da exploração. É expresso em hectare ou cabeça de gado, conforme o sistema de produção, e corresponde à valorização mais frequente que as diferentes produções agrícolas têm em determinada região. O período de referência dos dados de base dos VPP cobriu o quinquénio 2005 a 2009.

Valor de Produção Padrão Total
Corresponde à soma dos diferentes valores de produção padrão (VPP) obtidos para cada actividade, multiplicando os VPP pelo número de unidades (de área ou de efectivo) existentes dessa actividade na exploração.

Vinho
Produto obtido exclusivamente por fermentação alcoólica, total ou parcial, de uvas frescas esmagadas ou não, ou de mosto de uvas.

Vinho com Denominação de Origem Protegida (DOP)
Designação comunitária adoptada para designar os vinhos com Denominação de Origem aos quais é conferida protecção nos termos estabelecidos na regulamentação e que integram um registo comunitário único.

Vinho com Identificação Geográfica Protegida (IGP)
Designação comunitária adoptada para designar os vinhos com Indicação Geográfica aos quais é conferida protecção nos termos estabelecidos na regulamentação e que integram um registo comunitário único.

Vinho sem certificação
Vinho destinado ao consumo humano que não se enquadra nas outras designações existentes, cumprindo com as disposições nacionais e comunitários em vigor.

Vitela
Bovino, macho ou fêmea, com idade inferior ou igual a 6 meses, considerando-se que, na falta de documento válido que ateste inequivocamente o dia do seu nascimento, a ausência de qualquer sinal da gastamento ao nível da primeira crista do dente molar indica idade inferior a 6 meses, considerados bovinos leves.

Vitelo
Bovino, macho ou fêmea de idade igual ou inferior a 12 meses. Categorias V e Z da grelha comunitária de classificação de carcaças.

Subcapítulo 6 - Pescas

Água dessalinizada
Água marcadamente salina sujeita a tratamentos destinados a reduzir o seu teor de sal antes de ser utilizada.

Água doce
A água que ocorre naturalmente, com uma concentração reduzida de sais, frequentemente aceitável para efeitos de captação e tratamento com vista à produção de água potável.

Água salobra
Ver "Água dessalinizada".

Águas interiores
Todas as águas doces, lênticas ou correntes à superfície do solo e ainda as águas de transição não submetidas à jurisdição da autoridade marítima.

Aquicultura em água doce (Águas de transição)
Cultura de organismos aquáticos em água doce, nomeadamente água de rios e outros cursos de água, lagos, tanques e albufeiras em que a água tenha uma salinidade constante insignificante.

Aquicultura em água marinha
Cultura de organismos aquáticos em água cujo grau de salinidade é elevado e não está sujeito a variações significativas.

Aquicultura em água salobra (Águas de transição)
Cultura de organismos aquáticos em água cujo grau de salinidade é significativo embora não seja constantemente elevado. A salinidade pode estar sujeita a variações consideráveis devido ao influxo de água doce ou do mar.

Arqueação Bruta (GT)
Medida do volume total de uma embarcação, determinado em conformidade com a Convenção Internacional de Arqueação de 1969 e expressa num número inteiro sem unidade.

Embarcação de pesca
Embarcação capaz de utilizar artes de pesca.

GT
Arqueação Bruta de uma embarcação ou navio, ao abrigo da "Convenção Internacional sobre a Arqueação dos Navios de 1969", à qual Portugal aderiu pelo Decreto do Governo nº4/87, de 15 de Janeiro e transposta para o direito interno pelo Decreto-Lei 245/94. A Arqueação Bruta representa a medida do volume total de uma embarcação ou navio, determinada em conformidade com as disposições do D.L. 245/94. A Arqueação Bruta "GT" também vem representada, na documentação oficial nacional, sem carácter internacional, com a sigla "AB" (Arqueação Bruta, sendo a sigla GT a designação de Gross Tonnage).

Pesca descarregada
Peso do pescado e produtos de pesca descarregados. Representa o peso líquido no momento da descarga do peixe e de outros produtos da pesca (interior ou eviscerados, cortados em filetes, congelados, salgados, etc.).

Pesca polivalente
Pesca exercida utilizando artes diversificadas como por exemplo, aparelhos de anzol, armadilhas, alcatruzes, ganchorra, redes camaroeiras e do pilado, xávegas e sacadas-toneiras.

Pesca por arrasto
Pesca efectuada com estruturas rebocadas essencialmente constituídas por um corpo cónico, prolongado anteriormente por "asas" e terminando num saco onde é retida a captura. Podem actuar directamente sobre o leite do mar (arrasto pelo fundo) ou entre este e a superfície (arrasto pelágico).

Pesca por cerco
Pesca efectuada com a utilização de ampla parede de rede, sempre longa e alta, que largada de uma embarcação é manobrada de maneira a envolver o cardume e a fechar-se em forma de bolsa pela parte inferior, de modo a reduzir a capacidade de fuga.

Pescador matriculado
Profissional que exerce a actividade da pesca e se encontra inscrito numa Capitania ou Delegação Marítima.

Potência (Kw)
Potência mecânica desenvolvida pela instalação propulsora com a qual a embarcação está equipada.

Regime extensivo (aquicultura)
Regime de aquicultura no qual a alimentação é exclusivamente natural.

Regime intensivo (aquicultura)
Regime de aquicultura no qual a alimentação é predominantemente artificial.

Regime semi-intensivo (aquicultura)
Regime de aquicultura no qual se associam ao alimento natural suplementos de alimento artificial.

Valor médio da pesca descarregada - crustáceos
Valor da pesca descarregada – crustáceos / Quantidade de pesca descarregada – crustáceos.

Valor médio da pesca descarregada - moluscos
Valor da pesca descarregada – moluscos / Quantidade de pesca descarregada – moluscos.

Valor médio da pesca descarregada - peixes marinhos
Valor da pesca descarregada – peixes marinhos / Quantidade de pesca descarregada – peixes marinhos.

Valor médio da pesca descarregada em águas salobra e doce
Valor da pesca descarregada em águas salobra e doce / Quantidade de pesca descarregada em águas salobra e doce.

Valor médio do total de pesca descarregada
Valor total da pesca descarregada / Quantidade total da pesca descarregada.

Subcapítulo 7 - Energia

Cogeração
Tensão entre fases cujo valor eficaz é igual ou inferior a 1 kV.

Consumo de combustível automóvel por habitante
Consumo de combustível automóvel / População média residente.

Consumo de energia eléctrica doméstica na indústria por consumidor
Consumo na indústria / Consumidores na indústria.

Consumo de energia eléctrica doméstica por consumidor
Consumo doméstico / Consumidores domésticos.

Consumo de energia eléctrica na agricultura por consumidor
Consumo na agricultura / Consumidores na agricultura.

Consumo de energia eléctrica por consumidor
Consumo / Consumidores.

Consumo de gás natural por 1 000 habitantes
Consumo de gás natural / População média residente x 1 000.

Consumo doméstico de energia eléctrica por habitante
Consumo doméstico / População média residente.

Electricidade
Ver "Energia eléctrica".

Energia eléctrica
Energia produzida por centrais hidroeléctricas, nucleares e térmicas convencionais, de ondas e marés, eólicas e solares fotovoltaicas.

Energia eólica
Energia cinética do vento explorada para a produção de electricidade em turbinas eólicas.

Energia geotérmica
Energia disponível como calor emitido do interior da crosta terrestre, geralmente sob a forma de água quente ou de vapor.

Energia hídrica
Energia renovável com fonte na energia potencial resultante dos fluxos de água nos rios.

Energia solar fotovoltaica
Luz solar convertida em electricidade pela utilização de células solares geralmente constituídas por material semicondutor que, exposto à luz, gera electricidade.

Energia solar térmica
Calor resultante da radiação solar, podendo vir de centrais solares termoeléctricas, de equipamento para a produção de água quente de uso doméstico ou para o aquecimento sazonal de piscinas como por exemplo colectores planos, principalmente do tipo termossifão.

Gás Butano
Hidrocarboneto gasoso, formado por 4 átomos de carbono e 10 átomos de hidrogénio, que consiste num gás inodoro e extremamente inflamável, derivado do petróleo e usado na constituição de combustíveis.

Gás Natural
Gás constituído essencialmente por metano, que existe em estado natural em depósitos subterrâneos, associado ao petróleo bruto ou ao gás recuperado das minas de carvão (grisu).

Gás Propano
Hidrocarboneto gasoso, formado por 3 átomos de carbono e 8 átomos de hidrogénio, que consiste num gás inodoro e extremamente inflamável, derivado do petróleo e usado na constituição de combustíveis.

Gases de petróleo liquefeitos (GPL)
Hidrocarbonetos parafínicos claros obtidos dos processos de refinação e nas instalações de estabilização do petróleo bruto e de transformação de gás natural. Constituídos principalmente por propano (C_3H_8) e butano (C_4H_{10}) ou por uma combinação dos dois, podem igualmente incluir propileno, butileno, isopropileno e isobutileno e são normalmente liquefeitos sob pressão para o transporte e a armazenagem.

Gasóleo de Aquecimento
Produto derivado do petróleo destinado ao aquecimento (queima), para utilização em caldeiras industriais, comerciais e domésticas.

Gasóleo/Diesel (fuelóleo destilado)
Destilado médio que destila entre 180°C e 380°C. Incluem-se os compostos para mistura. Estão disponíveis diversos graus, conforme as utilizações: gasóleo para motores diesel, biodiesel, gasóleo de aquecimento e matéria-prima petroquímica.

Gasolina 95
Gasolina sem chumbo com um índice de octano de 95.

Gasolina 98
Gasolina sem chumbo com um índice de octano de 98.

Proporção da produção de electricidade em centrais de cogeração
Produção de electricidade em centrais de cogeração / Produção de electricidade total x 100.

Subcapítulo 8 - Construção e Habitação

Alojamento familiar clássico
Alojamento familiar constituído por uma divisão ou conjunto de divisões e seus anexos num edifício de carácter permanente ou numa parte estruturalmente distinta do edifício, devendo ter uma entrada independente que dê acesso directo ou através de um jardim ou terreno a uma via ou a uma passagem comum no interior do edifício (escada, corredor ou galeria, entre outros).

Área bruta do fogo
Valor correspondente à superfície total do fogo, medida pelo perímetro exterior das paredes exteriores e pelos eixos das paredes separadoras dos fogos, incluindo varandas privativas, locais acessórios e a quota-parte que lhe corresponda nas circulações comuns do edifício.

Área habitável do fogo
Valor correspondente à soma das superfícies das divisões ou dos compartimentos habitáveis do fogo medidos pelo perímetro interior das paredes que limitam cada compartimento e descontando encalços até 30 cm, paredes interiores, divisórias e condutas.

Área útil do fogo
Valor correspondente à superfície do fogo (incluindo vestíbulos, circulações interiores, instalações sanitárias, arrumos, outros compartimentos de função similar e armários nas paredes) medido pelo perímetro interior das paredes que o limitam, descontando encalços até 30 cm, paredes interiores, divisórias e condutas.

Bairro social
Conjunto de edifícios ou fogos de habitação social, localizados em situação de vizinhança, cuja construção foi programada conjuntamente, podendo ter sido desenvolvida ou não por fases.

Certificado energético
Certificado que quantifica o desempenho energético e a qualidade do ar interior num edifício.

Crédito hipotecário concedido a pessoas singulares por habitante
Crédito hipotecário concedido a pessoas singulares / População residente.

Divisão
Espaço num alojamento delimitado por paredes tendo pelo menos 4 m2 de área e 2 metros de altura, na sua maior parte. Podendo embora satisfazer as condições definidas, não são considerados como tal corredores, varandas, marquises, casas de banho, despensas, vestíbulos e a cozinha se tiver menos de 4 m2.

Divisões por fogo
Quociente entre o número total de divisões e o número total de fogos.

Edifício
Construção permanente, dotada de acesso independente, coberta e limitada por paredes exteriores ou paredes-meias que vão das fundações à cobertura e destinada à utilização humana ou a outros fins.

Edifício de habitação em convivência
Edifício em que a maior parte da sua área se destina ou está ocupada por alojamentos em convivência.

Edifício principalmente residencial
Edifício cuja área está afecta na sua maior parte (50 a 99%) à habitação e a usos complementares, como estacionamento, arrecadação ou usos sociais.

Entidade promotora
Entidade privada ou pública por conta de quem as obras são efectuadas.

Fogo
Parte ou totalidade de um edifício dotada de acesso independente e constituída por um ou mais compartimentos destinados à habitação e por espaços privativos complementares.

Fogos por piso
Quociente entre o número total de fogos e o número total de pisos.

Habitação social
Habitação a custos controlados que se destina a agregados familiares carenciados, mediante contrato de renda apoiada ou regime de propriedade resolúvel.

Licença de operações urbanísticas
Autorização concedida pelas Câmaras Municipais e anterior à realização de um conjunto de operações urbanísticas, exceptuando aquelas cujo proprietário é uma entidade isenta.

Número de divisões por fogo
Número de divisões em construções novas para habitação / Número de fogos para construções novas de habitação.

Número de fogos por pavimentos
Número de fogos em construções novas para habitação / Número de pavimentos para construções novas de habitação.

Número de pavimentos por edifício
Número de pavimentos em construções novas para habitação / Número de edifícios para construções novas de habitação.

Obra concluída
Obra que reúne condições físicas para ser habitada ou utilizada, independentemente de ter sido ou não concedida a licença ou autorização de utilização.

Obra de alteração
Obra de que resulte a modificação das características físicas de uma edificação existente ou sua fracção, designadamente a respectiva estrutura resistente, o número de fogos ou divisões interiores, assim como a natureza e a cor dos materiais de revestimento exterior, sem aumento da área de pavimento, implantação ou cércea.

Obra de ampliação
Obra de que resulte o aumento da área de pavimento ou de implantação (ampliação horizontal), da cércea ou do volume de uma edificação existente (ampliação vertical).

Obra de construção nova
Obra de construção de edificação inteiramente nova.

Obra de demolição
Obra de destruição total ou parcial de uma edificação existente.

Obra de reconstrução sem preservação de fachada
Obra de construção subsequente à demolição de parte de uma edificação existente, da qual resulte a reconstituição da estrutura da fachada, da cércea e do número de pisos.

Piso
Cada um dos planos sobrepostos e cobertos nos quais se divide um edifício e que se destinam a satisfazer exigências funcionais ligadas à sua utilização.

Prédio
Parte delimitada do solo juridicamente autónoma, abrangendo as águas, plantações, edifícios e construções de qualquer natureza nela incorporados ou assentes com carácter de permanência. Nota: é ainda considerado prédio cada fracção autónoma no regime de propriedade horizontal.

Prédio misto
Identificação atribuída a um prédio composto por uma parte rústica e outra urbana, quando nenhuma das partes pode ser classificada como principal.

Prédio rústico
Prédio situado fora de um aglomerado urbano que não seja de classificar como terreno para construção desde que esteja afecto ou, na falta de concreta afectação, tenha como destino normal uma utilização geradora de rendimentos agrícolas, tal como é considerado para efeitos do imposto sobre o rendimento das pessoas singulares (IRS) e não tendo a afectação indicada, não se encontre construído ou disponha apenas de edifícios ou construções de carácter acessório, sem autonomia económica e de reduzido valor.

Prédio urbano
Prédio que tenha as seguintes características: esteja licenciado ou tenha como destino normal fins habitacionais, comerciais, industriais ou para serviços; seja terreno para construção situado dentro ou fora de um aglomerado urbano, para o qual tenha sido concedida licença ou autorização de operação de loteamento ou de construção, e ainda aquele que assim tenha sido declarado no título aquisitivo, exceptuando-se, o terreno em que as entidades competentes vedem qualquer daquelas operações, designadamente o localizado em zonas verdes, áreas protegidas ou que, de acordo com os planos municipais de ordenamento do território, esteja afecto a espaços, infra-estruturas ou a equipamentos públicos.

Reconstruções por 100 construções novas
(Reconstruções / Construções novas) x 100.

Superfície habitável média das divisões
Quociente entre a superfície total habitável das construções novas, ampliações e alterações e o número total de divisões nas construções novas, ampliações e alterações.

Superfície média habitável das divisões
Superfície habitável em construções novas para habitação / Número de divisões para construções novas de habitação.

Tipo de obra
Classificação dos trabalhos efectuados em edifícios ou terrenos segundo as seguintes modalidades: construção nova, ampliação, alteração, reconstrução e demolição.

Tipologia do fogo
Classificação atribuída a cada fogo segundo o número de quartos de dormir e para cuja identificação se utiliza o símbolo Tx, sendo que x representa o número de quartos de dormir.

Valor médio dos prédios hipotecados
Valor dos prédios hipotecados / Número de prédios hipotecados.

Valor médio dos prédios transaccionados
Valor dos prédios transaccionados / Número de prédios transaccionados.

Subcapítulo 9 - Transportes

Acidente com vítimas
Todo o acidente de viação em que pelo menos uma pessoa tenha ficado ferida ou morta.

Acidente de viação
Acontecimento fortuito, súbito e anormal ocorrido na via pública em consequência da circulação rodoviária, de que resultem vítimas ou danos materiais, quer o veículo se encontre ou não em movimento (inclusivamente à entrada ou saída para o veículo e ou no decurso da sua reparação ou desempanagem).

Acidente mortal
Todo o acidente de viação em que pelo menos uma pessoa tenha morrido.

Aeronave
Aparelho com meios próprios de propulsão, tripulável e manobrável em voo e no solo, apto para o transporte de pessoas ou coisas e capaz de sustentar-se na atmosfera devido a reacções do ar, que não sejam contra a superfície da terra ou do mar. Excluem-se os dirigíveis e hovercrafts. Aeronave classifica-se quanto ao tipo: Aeronave de asa fixa (Vulgo avião); Aeronave de asa rotativa (Vulgo helicóptero) e Aeronave Tilt Wing te.

Aeroporto
Ver “Infra-estrutura Aeroportuária”.

Auto-estrada
Estrada especialmente projectada e construída para o tráfego motorizado, que não serve as propriedades limítrofes e que: a) excepto em pontos singulares ou a título temporário, dispõe de faixas de rodagem separadas para cada sentido de circulação, separadas uma da outra por uma faixa divisória não destinada à circulação ou, excepcionalmente, por outros dispositivos; b)não se cruza ao mesmo nível com qualquer outra estrada, via de caminhos de ferro, de eléctrico ou caminho de peões; c) está especialmente sinalizada como auto-estrada e é reservada a categorias específicas de veículos rodoviários motorizados.

Automóvel ligeiro
Veículo automóvel cuja lotação ou peso bruto não excedam, respectivamente, nove lugares (incluindo o condutor), ou 3500 Kg. Os automóveis ligeiros subdividem-se segundo o tipo em: automóveis ligeiros de passageiros, automóveis ligeiros de mercadorias e automóveis ligeiros.

Automóvel ligeiro de passageiros
Veículo rodoviário motorizado, que não seja considerado motociclo, destinado ao transporte de passageiros, cuja lotação não exceda nove lugares sentados (incluindo o do condutor).

Camião
Veículo rígido, de peso bruto superior a 3 500 kg, concebido exclusiva ou principalmente para transporte de mercadorias.

Carga aérea
Bens transportados a bordo das aeronaves, com excepção do equipamento necessário à realização do voo, dos aprovisionamentos e do correio. Para fins estatísticos inclui-se carga expressa e malas diplomáticas. Inclui Carga pagante e não pagante.

Carruagem
Veículo ferroviário para transporte de passageiros sem ser automotora ou reboque de automotora.

Categoria dos veículos pesados de passageiros

Categoria I: compreende veículos pesados de passageiros concebidos de forma a permitir a fácil deslocação dos passageiros em percursos com paragens frequentes, dispondo de lugares sentados e em pé; Categoria II: compreende veículos pesados de passageiros concebidos para o transporte de passageiros sentados, podendo, no entanto, transportar passageiros em pé, na coxia, em percursos de curta distância; Categoria III: compreende veículos pesados de passageiros concebidos e equipados para efectuar transportes de longo curso; estes veículos são concebidos de modo a assegurar o conforto dos passageiros sentados e não poderão transportar passageiros em pé.

Comboio

Um ou vários veículos ferroviários rebocados por uma ou várias locomotivas ou automotoras, ou apenas por uma automotora, circulando com um número ou designação determinada, de um ponto inicial fixado a um determinado ponto de destino. Uma locomotiva isolada, isto é, que circula sozinha, não é considerada um comboio.

Correio aéreo

Todos os sacos fechados, remetidos pelos CTT, qualquer que seja o seu conteúdo.

Embarcação de comércio

Embarcação destinada ao transporte de passageiros e/ou de mercadorias.

Estrada nacional

Estrada que faz parte da rede nacional complementar e que não é itinerário complementar.

Ferido

Toda a pessoa que, em consequência de um acidente de viação, sofreu ferimentos (graves ou ligeiros) e que não seja considerado "morto".

Ferido grave

Toda a pessoa que, em consequência do acidente, tenha sofrido lesões que levem à sua hospitalização.

Ferido ligeiro

Toda a pessoa que, em consequência do acidente, apenas tenha sofrido ferimentos secundários que não impliquem a sua hospitalização.

Índice de gravidade dos acidentes de viação com vítimas

Vítimas mortais de acidentes de viação / Número de acidentes de viação com vítimas x 100.

Infra-estrutura aeroportuária

Superfície terrestre ou aquática (incluindo quaisquer edifícios, instalações e equipamentos) destinada a ser utilizada, na totalidade ou em parte, para a chegada, partida e movimento de aeronaves no solo.

Linha electrificada

Linha com uma ou mais vias principais electrificadas. As secções das linhas adjacentes às estações que sejam electrificadas apenas para permitir serviço de manobras e não electrificadas até às estações seguintes, devem ser consideradas como linhas não electrificadas.

Morto em acidente de viação

Toda a pessoa cuja morte ocorra no local do acidente como consequência deste, ou a caminho do hospital.

Passageiro

Qualquer pessoa que efectua um voo com o consentimento do operador de transporte aéreo, excluindo os elementos do pessoal de voo e de cabine em serviço no voo em questão.

Passageiro desembarcado

Passageiro cuja viagem aérea termine numa infra-estrutura aeroportuária ou passageiro que continua a sua viagem num voo com número diferente do voo de chegada.

Passageiro em trânsito directo

Passageiro que, após uma breve paragem, continue a sua viagem na mesma ou noutra aeronave, mas com o mesmo número de voo. nas estatísticas aeroportuárias, passageiros em trânsito directo são contados apenas uma vez, passageiros transferidos para outra aeronave são contados duas vezes (no desembarque e no embarque).

Passageiro embarcado

Passageiro pagante e não pagante cuja viagem aérea começa numa infra-estrutura aeroportuária.

Pista para descolagem e aterragem

Área delimitada numa infra-estrutura aeroportuária terrestre, preparada para aterragem e descolagem de aeronaves.

Posição de estacionamento de aeronaves

Área destinada, numa plataforma de uma infra-estrutura aeroportuária, ao parqueamento ou estacionamento de aeronaves.

Proporção de acidentes de viação com vítimas nas auto-estradas
Acidentes de viação com vítimas nas auto-estradas / Número de acidentes de viação com vítimas x 100.

Tipos de receitas (Transportes)
Os principais tipos de receitas são: a) Receitas de operações de transporte. Inclui as receitas do tráfego de mercadorias e de passageiros. b) Verbas recebidas do Estado ou de outros organismos públicos. Inclui compensações e outros subsídios. c) Outras receitas. Inclui receitas não relacionadas com actividades de transporte, por exemplo, receitas financeiras, etc..

Tractor agrícola
Veículo automóvel concebido, exclusiva ou principalmente, para fins agrícolas, esteja ou não autorizado a utilizar as estradas abertas à circulação pública.

Tractor rodoviário
Veículo rodoviário a motor, concebido, exclusiva ou principalmente, para rebocar outros veículos não motorizados (principalmente semi-reboques).

Tráfego aéreo comercial
Movimento de aeronaves, passageiros, carga e correio em aviação comercial.

Tráfego aéreo interior
Tráfego aéreo efectuado no interior do Continente, assim como dentro de cada uma das Regiões Autónomas.

Tráfego aéreo internacional
Tráfego aéreo efectuado entre o território nacional e o território de outro Estado ou entre territórios de dois ou mais Estados em escalas comerciais.

Tráfego aéreo territorial
Tráfego aéreo que se realiza entre o Continente e as Regiões Autónomas ou entre as duas Regiões Autónomas.

Veículo automóvel rodoviário para transporte de mercadorias
Qualquer veículo automóvel isolado (camião), uma combinação de veículos rodoviários isto é, um comboio rodoviário (camião com reboque) ou um veículo articulado (tractor rodoviário com semi-reboque) para transporte de mercadorias.

Veículo comercial ligeiro
Veículo automóvel concebido exclusiva ou principalmente para o transporte de mercadorias, cujo peso bruto não exceda 3500 Kg. e não pertença à categoria dos motociclos. Inclui os automóveis ligeiros de mercadorias e os automóveis ligeiros de transporte misto.

Veículo comercial pesado
Veículo automóvel cuja lotação ou peso bruto sejam superiores, respectivamente, a nove lugares ou 3500 Kg. Além dos automóveis pesados, inclui os semi-reboques e os conjuntos tractor-reboque.

Veículo pesado
Veículo automóvel rodoviário com peso bruto superior a 3500 Kg ou cujo número de lugares sentados, incluindo o do condutor, seja superior a nove . Os veículos automóveis pesados subdividem-se, segundo o tipo, em: veículos pesados de passageiros, veículos pesados de mercadorias e veículos pesados de transporte misto.

Veículo pesado de mercadorias
Veículo automóvel rodoviário de transporte de mercadorias, com peso bruto superior a 3 500 Kg, inclui o camião e o tractor Rodoviário.

Veículo pesado de passageiros (autocarro)
Veículo automóvel rodoviário de transporte de passageiros, com lotação superior a nove lugares sentados, incluindo o do condutor.

Veículo rodoviário de mercadorias
Veículo rodoviário concebido, exclusiva ou principalmente, para o transporte de mercadorias.

Veículo rodoviário de transporte de passageiros
Veículo rodoviário concebido, exclusiva ou principalmente, para o transporte de uma ou várias pessoas.

Veículo rodoviário motorizado de transporte de passageiros
Veículo rodoviário motorizado concebido, exclusiva ou principalmente, para o transporte de uma ou várias pessoas.

Veículo rodoviário para transporte de mercadorias
Veículo rodoviário concebido, exclusiva ou principalmente, para transporte de mercadorias (camião, reboque, semi-reboque).

Veículos novos vendidos e registados por 1000 habitantes
Veículos novos automóveis vendidos / População residente x 1 000.

Subcapítulo 10 - Comunicações

Acessos à rede digital com integração de serviços (RDIS)
Número de Acesso à Rede Comutada, normalizada a nível internacional, com transmissão digital utilizador-a-utilizador e débito de 64 Kbit/s por ligação estabelecida. Inclui o número de Acessos Básicos (que possibilitam o estabelecimento de até 2 ligações simultâneas) e o número de Acessos Primários (que possibilitam o estabelecimento de até 30 ligações simultâneas).

Acessos telefónicos por 100 habitantes (Taxa de penetração de mercado do serviço telefónico fixo)
Acessos telefónicos / População residente x 100.

Alojamento cablado
Alojamento devidamente preparado para receber o serviço de distribuição por cabo.

Assinantes
Entidade que recebe efectivamente o serviço de distribuição por cabo, mediante a assinatura de um contrato com a operadora.

Distribuição de televisão por cabo
Transmissão ou retransmissão de imagem não permanentes e sons, através de cabo coaxial, fibra óptica ou outro meio físico equivalente para um ou vários pontos de recepção, num só sentido, sem prévio endereçamento, com ou sem codificação da informação.

Distribuição de televisão por DTH (DIRECT TO HOME)
Tecnologia alternativa à infraestrutura por cabo, para a distribuição do sinal de televisão.

Estações de correio fixas
Compreende as estações de serviço completo (oferecendo todos os serviços postais) e as estações secundárias (com funções limitadas).

Estações de correio móveis
Compreende as estações automóveis rodoviárias, fluviais, servindo os utilizadores em localidades rurais, bairros urbanos e os carteiros rurais que prestam ao público serviços análogos aos das estações fixas.

Estações de correio por 100 000 habitantes
Estações de correio / População residente x 100 000.

Ligação analógica
Ligação através de uma linha telefónica analógica.

Posto de correio
Estabelecimento a funcionar sob a responsabilidade de terceiros mediante a celebração de um contrato de prestação de serviços, tendo em vista a venda/prestação de produtos/serviços de correio.

Posto telefónico público
Serviço telefónico colocado à disposição do público em geral, por intermédio de um equipamento terminal que permite estabelecer comunicações de saída após inserção de moedas ou cartões codificados como, os cartões de telefonemas pré-pagos (credifone) ou os cartões de débito/crédito, ou ainda através do pagamento à posteriori a um encarregado.

Postos de correio por 100 000 habitantes
Postos de correio / População residente x 100 000.

Postos telefónicos principais
Linha telefónica que liga o equipamento terminal do assinante à rede pública e que possui acesso individualizado ao equipamento da central telefónica.

Postos telefónicos principais residenciais
Linhas principais servindo as famílias (não são utilizadas para fins profissionais ou como postos públicos).

Postos telefónicos públicos por 1 000 habitantes
Postos telefónicos públicos / População residente x 1 000.

Postos telefónicos residenciais por 100 habitantes
Postos telefónicos residenciais / População residente x 100.

Proporção de alojamentos cablados com distribuição de televisão por cabo
Assinantes de distribuição de televisão por cabo / Alojamentos cablados x 100.

Total de acessos telefónicos
Ver “Postos telefónicos principais”.

Subcapítulo 11 - Turismo

Agro-turismo
Estabelecimento situado em explorações agrícolas, considerado um empreendimento de turismo no espaço rural, que se destina a prestar serviços de alojamento, permitindo aos hóspedes o acompanhamento e conhecimento da actividade agrícola ou a participação nos trabalhos aí desenvolvidos de acordo com as regras estabelecidas pelo responsável, não podendo possuir mais de 15 unidades de alojamento destinadas a hóspedes.

Aldeamento turístico
Estabelecimento de alojamento turístico constituído por um conjunto de instalações funcionalmente interdependentes com expressão arquitectónica homogénea, situadas num espaço delimitado e sem soluções de continuidade, que se destinam a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Apartamento turístico
Estabelecimento de alojamento turístico, constituído por fracções mobiladas e equipadas de edifícios independentes, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Capacidade de alojamento nos estabelecimentos de alojamento turístico colectivo
Número máximo de indivíduos que os estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período, sendo este determinado através do número de camas existentes e considerando como duas as camas de casal.

Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros por 1 000 habitantes
Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros / População residente x 1 000.

Casa de campo
Estabelecimento situado em aldeias e espaços rurais, considerado um empreendimento de turismo no espaço rural, que se destina a prestar serviços de alojamento e se integra na arquitectura típica do local onde se situa em função da sua traça, materiais de construção e demais características, não podendo possuir mais de 15 unidades de alojamento destinadas a hóspedes.

Dormida
Permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Dormidas em estabelecimentos hoteleiros por 100 habitantes (Intensidade Turística)
Número de dormidas em estabelecimentos hoteleiros / População residente x 100.

Empreendimento de turismo de habitação
Estabelecimento de natureza familiar que se destina a prestar serviços de alojamento e que, sendo representativo de uma determinada época, está instalado em imóveis antigos particulares, nomeadamente palácios e solares, em função do seu valor arquitectónico, histórico ou artístico, podendo localizar-se em espaços rurais ou urbanos e não podendo possuir mais de 15 unidades de alojamento destinadas a hóspedes.

Estabelecimento hoteleiro
Estabelecimento cuja actividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento.

Estada média de hóspedes estrangeiros
Relação entre o número de dormidas de hóspedes estrangeiros e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas.

Estada média no estabelecimento
Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspectiva da oferta.

Estalagem
Estabelecimento hoteleiro instalado em um ou mais edifícios e situado normalmente fora de um centro urbano, com zona verde ou logradouro natural envolvente que, pelas suas características arquitectónicas, estilo do mobiliário e serviço prestado, se integra na arquitectura regional e fornece aos seus hóspedes serviços de alojamento e refeições.

Hóspede
Indivíduo que efectua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

Hóspedes por habitante
Número de hóspedes / População residente.

Hotel

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e directo para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento.

Hotel rural

Estabelecimento hoteleiro situado no espaço rural, que respeita as características dominantes da região onde está implantado, em função da sua traça arquitectónica e materiais de construção, podendo instalar-se em edifícios novos que ocupem a totalidade de um edifício ou integrem uma entidade arquitectónica única que respeite as mesmas características.

Hotel-apartamento

Estabelecimento hoteleiro constituído por um conjunto de pelo menos 10 apartamentos equipados e independentes (alugados dia a dia a turistas), que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e directos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, com restaurante e com, pelo menos, serviço de arrumação e limpeza.

Motel

Estabelecimento hoteleiro situado fora dos centros urbanos e na proximidade das estradas, ocupando a totalidade de um ou mais edifícios, constituído por um mínimo de 10 apartamentos/quartos (com casa de banho simples) independentes, com entradas directas do exterior e com um lugar de estacionamento privativo e contíguo a cada apartamento/quatro.

País de residência

País no qual um indivíduo é considerado residente: 1) se possuir a sua habitação principal no território económico desse país durante um período superior a um ano (12 meses); 2) se tiver vivido nesse país por um período mais curto e pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de aí se instalar, passando a ter nesse local a sua residência principal.

Pensão

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e com um mínimo de 6 quartos, que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e directos aos pisos ocupados pelo estabelecimento para uso exclusivo dos seus utentes, e que pelas suas instalações, equipamento, aspecto geral, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. Classificam-se nas categorias de Albergaria, 1ª, 2ª e 3ª categoria.

Pousada

Estabelecimento hoteleiro instalado em imóvel classificado como monumento nacional de interesse público, regional ou municipal e que, pelo valor arquitectónico e histórico, seja representativo de uma determinada época e se situe fora de zonas turísticas dotadas de suficiente apoio hoteleiro.

Proporção de dormidas entre Julho e Setembro

Número de dormidas entre Julho e Setembro / Total de dormidas x 100.

Proporção de hóspedes estrangeiros

Número de hóspedes com residência habitual no estrangeiro / Total de hóspedes x 100.

Proveitos de aposento

Valores cobrados pelas dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

Proveitos de aposento por capacidade de alojamento

Proveitos de aposento / Capacidade de alojamento.

Taxa líquida de ocupação-cama

Relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Turismo de aldeia

Conjunto de cinco ou mais casas de campo situadas na mesma aldeia ou freguesia, ou em aldeias ou freguesias contíguas e que são exploradas de uma forma integrada, por uma única entidade, sem prejuízo da propriedade das mesmas pertencer a mais de uma pessoa.

Turismo no espaço rural

Actividades e serviços de alojamento e animação em empreendimentos de natureza familiar prestados no espaço rural, mediante pagamento. Os empreendimentos de turismo no espaço rural podem ser classificados numa das seguintes modalidades de hospedagem: "turismo de habitação", "turismo rural", agro-turismo", "turismo de aldeia", "casas de campo", "hotéis rurais" e "parques de campismo rurais".

Unidade de turismo de aldeia

Estabelecimento de turismo no espaço rural que presta serviço de hospedagem e é constituído por um conjunto de cinco casas particulares (no mínimo), que pela sua traça, materiais de construção e demais características se integra na arquitectura típica da aldeia onde se situa.

Unidade de turismo de habitação

Estabelecimento de turismo no espaço rural que presta serviço de hospedagem de natureza familiar em casas antigas particulares, as quais, pelo seu valor arquitectónico, histórico ou artístico, são representativas de uma determinada época, como por exemplo os solares e as casas apalaçadas.

Unidade de turismo rural

Estabelecimento de turismo no espaço rural que presta serviço de hospedagem de natureza familiar em casas rústicas particulares que se integram na arquitectura típica regional por características que lhes são específicas como a traça e os materiais construtivos.

Subcapítulo 12 - Sector Monetário e Financeiro

Bancos

Instituições de crédito que podem efectuar as seguintes operações: a) Recepção de depósitos ou outros fundos reembolsáveis; b) Operações de crédito, incluindo concessão de garantias e outros compromissos, locação financeira e factoring; c) Operações de pagamento; d) Emissão e gestão de meios de pagamento, tais como cartões de crédito, cheques de viagem e cartas de crédito; e) Transacções, por conta própria ou da clientela, sobre instrumentos financeiros a prazo e opções, e operações sobre divisas ou sobre taxas de juro e valores mobiliários; f) Participação em emissões e colocações de valores mobiliários e prestação de serviços correlativos; g) Actuação nos mercados interbancários; h) Consultoria, guarda, administração e gestão de carteiras de valores mobiliários; i) Gestão e consultoria em gestão de outros patrimónios; j) Consultoria das empresas em matéria de estrutura do capital, de estratégia empresarial e de questões conexas, bem como consultoria e serviços no domínio da fusão e compra de empresas; k) Operações sobre pedras e metais preciosos; l) Tomada de participações no capital de sociedades; m) Comercialização de contratos de seguro; n) Prestação de informações comercias; o) Aluguer de cofres e guarda de valores; p) Outras operações análogas e que a lei lhes não proíba.

Caixa automático

Equipamento automático que permite aos titulares de cartões bancários com banda magnética e/ou chip aceder a serviços disponibilizados a esses cartões, designadamente, levantar dinheiro de contas, consultar saldos e movimentos de conta, efectuar transferências de fundos e depositar dinheiro. Os caixas automáticos podem funcionar em sistema real-time, com ligação ao sistema automático da entidade emitente do cartão, ou em on line, com acesso a uma base de dados autorizada que contém informação relativa à conta de depósitos à ordem associado ao cartão de débito.

Caixa central de crédito agrícola mútuo

Instituição de crédito sob a forma cooperativa de responsabilidade limitada, que constitui o organismo central do Sistema Integrado do Crédito Agrícola Mútuo (SICAM). O objecto da Caixa Central abrange a concessão de crédito, a prática dos demais actos inerentes à actividade bancária, o assegurar das regras de solvabilidade e de liquidez do SICAM e das caixas agrícolas associadas, a representação do mesmo sistema e a orientação e fiscalização das suas associadas.

Caixa multibanco

Caixa Automático pertencente à rede Multibanco.

Caixas automáticas por 10 000 habitantes

Número de caixas multibanco / População residente em 31 de Dezembro x 10 000.

Caixas de crédito agrícola mútuo

Instituições de crédito sob a forma cooperativa, cujo objectivo é o exercício de funções de crédito agrícola em favor dos seus associados, bem como a prática dos demais actos inerentes à actividade bancária que lhe sejam permitidas por lei. A quase totalidade destas instituições encontram-se integradas no SICAM.

Caixas económicas

Instituições de crédito que têm por objecto uma actividade bancária restrita, nomeadamente recebendo, sob a forma de depósitos à ordem, com pré-aviso ou a prazo, disponibilidades monetárias que aplicam em empréstimos e outras operações sobre títulos que lhes sejam permitidas e prestando, ainda, os serviços bancários compatíveis com a sua natureza e que a lei expressamente lhes não proíba.

Compras através de terminais de pagamento automático por habitante

Valor das compras através de terminais de pagamento automático / População média residente.

Crédito à habitação por habitante

Crédito à habitação / População média residente.

Créditos
Ver EMPRÉSTIMOS.

Depósitos
Fundos recebidos por uma instituição financeira monetária a pedido de outrém e constituem responsabilidades de carácter monetário dessas instituições. Estes fundos podem revestir uma das seguintes modalidades: a)Depósitos à ordem, os quais são exigíveis a todo o tempo; b)Depósitos com pré-aviso, os quais vigoram por um período indefinido podendo contudo ser exigíveis depois de prevenido o depositário, com a antecipação fixada na cláusula de pré-aviso, livremente acordada entre as partes; c)Depósitos a prazo, os quais são exigíveis no fim do prazo porque foram constituídos, podendo ser concedida a mobilização antecipada; d)Depósitos a prazo não mobilizáveis antecipadamente, os quais são semelhantes aos anteriores com a excepção a não poderem ser mobilizados antecipadamente; e) Depósitos constituídos ao abrigo do regime especial, os quais englobam todos os depósitos realizados de acordo com legislação específica ou criados por instituições de crédito, com conhecimento antecipado ao Banco de Portugal.

Empresas de seguros
Instituições financeiras que têm por objecto exclusivo o exercício da actividade de seguro directo e ou de resseguro, podendo ainda exercer actividades conexas ou complementares da de seguro ou resseguro, nomeadamente no que respeita a actos e contratos relativos a salvados, à reedificação e reparação de prédios, à reparação de veículos, à manutenção de postos e à aplicação de provisões, reservas e capitais.

Empréstimos
Activos financeiros criados quando os credores cedem fundos aos devedores, quer directamente, quer através de mediadores e que podem estar comprovados por documentos não negociáveis ou não estar comprovados por quaisquer documentos. Em geral os empréstimos caracterizam-se pelos aspectos seguintes: a) As condições que regem um empréstimo ou são fixadas pela sociedade financeira que o concede ou negociadas entre o mutuante e o mutuário directamente ou através de um intermediário; b) A iniciativa relativa a um empréstimo parte normalmente do mutuário; c) Um empréstimo é uma dívida incondicional ao credor que tem de ser reembolsada no vencimento e sobre a qual são cobrados juros.

Estabelecimentos de bancos, caixas económicas e caixas de crédito agrícola mútuo por 10 000 habitantes
Número de estabelecimentos de bancos, caixas económicas e caixas de crédito agrícola mútuo / População média residente x 10 000.

Juros
Nos termos do instrumento financeiro acordado entre um mutuante e um mutuário, os juros são o montante a pagar pelo segundo ao primeiro ao longo de um determinado período de tempo sem reduzir o montante do capital em dívida.

Levantamentos nacionais por habitante
Valor dos levantamentos nacionais / População média residente.

Multibanco
Marca da rede integrada de Caixas Automáticos e de Terminais de Pagamento que disponibiliza mais de 60 serviços, desde o levantamento de dinheiro a pagamentos de serviços, carregamentos de telemóvel, transferências, consultas, compras, entre outras. Para ter acesso a estes serviços basta possuir um cartão bancário, com vertente MB, de um banco que opere em Portugal, seja aderente do sistema e partilhe a infra-estrutura da rede.

Operações por habitante
Número de operações / População média residente.

Prémios brutos emitidos pelas empresas de seguros, por habitante
Prémios brutos emitidos / População média residente.

Prémios emitidos
Montantes vencidos durante o exercício relativos ao preço dos contratos de seguro, independentemente de esses montantes se referirem inteiramente ou em parte a um exercício posterior. Incluem nomeadamente os prémios correspondentes a recibos ainda não emitidos, os prémios únicos e as entregas destinadas à aquisição de uma renda anual, os suplementos de prémios, as prestações acessórias e a respectiva quota-parte do prémio nos casos de co-seguro. São deduzidos das anulações totais ou parciais de prémios e não incluem os impostos ou taxas recebidos com os prémios.Serão prémios brutos emitidos quando relativos à soma dos montantes de seguro directo e resseguro aceite e prémios líquidos emitidos quando aos anteriores se deduzem os montantes de resseguro cedido.

SIBS - Sociedade Interbancária de Serviços, Sa
Sociedade que tem por objecto a instalação, montagem e gestão em Portugal de sistemas de pagamentos nacionais e internacionais, a serem utilizados exclusivamente pelas instituições de crédito suas accionistas nas relações com os seus clientes.

Taxa de crédito à habitação
Valor crédito à habitação / Total crédito a clientes x 100.

Taxa de depósitos de emigrantes
Valor depósitos de emigrantes / Total de depósitos x 100.

Subcapítulo 13 - Serviços Prestados às Empresas

Actividade Económica
Resultado da combinação dos factores produtivos (mão-de-obra, matérias-primas, equipamento, etc.), com vista à produção de bens e serviços. Independentemente dos factores produtivos que integram o bem ou serviço produzido, toda a actividade pressupõe, em termos genéricos, uma entrada de produtos (bens ou serviços), um processo de incorporação de valor acrescentado e uma saída (bens ou serviços).

Agência de Publicidade
Pessoa colectiva que tenha por objecto exclusivo o exercício da actividade publicitária.

Custos com o pessoal por pessoa empregada
Custos com o pessoal de algumas actividades de serviços prestados às empresas / Nº de pessoas ao serviço em algumas actividades de serviços prestados às empresas.

Empresa
Entidade jurídica (pessoa singular ou colectiva) correspondente a uma unidade organizacional de produção de bens e/ou serviços, usufruindo de uma certa autonomia de decisão, nomeadamente quanto à afectação dos seus recursos correntes. Uma empresa pode exercer uma ou várias actividades, em um ou em vários locais.

Inquéritos Qualitativos
Entrevistas (detalhadas) com uma ou várias pessoas, com respostas abertas que não podem ser classificadas em intervalos e baseadas frequentemente em estudos realizados (case studies).

Inquéritos Quantitativos Ad-Hoc
Inquéritos realizados somente uma vez e cujas respostas podem ser agrupadas em intervalos.

Inquéritos Quantitativos Permanentes e Regulares
Inquéritos realizados numa base regular e cujas respostas podem ser agrupadas em intervalos.

Pessoal ao Serviço
Pessoas que, no período de referência, participaram na actividade da empresa/instituição, qualquer que tenha sido a duração dessa participação, nas seguintes condições: a) pessoal ligado à empresa/instituição por um contrato de trabalho, recebendo em contrapartida uma remuneração; b) pessoal ligado à empresa/instituição, que por não estar vinculado por um contrato de trabalho, não recebe uma remuneração regular pelo tempo trabalhado ou trabalho fornecido (p. ex.: proprietários-gerentes, familiares não remunerados, membros activos de cooperativas); c) pessoal com vínculo a outras empresas/instituições que trabalharam na empresa/instituição sendo por esta directamente remunerados; d) pessoas nas condições das alíneas anteriores, temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação profissional, assim como por doença e acidente de trabalho. Não são consideradas como pessoal ao serviço as pessoas que: i) se encontram nas condições descritas nas alíneas a), b), e c) e estejam temporariamente ausentes por um período superior a um mês; ii) os trabalhadores com vínculo à empresa/instituição deslocados para outras empresas/instituições, sendo nessas directamente remunerados; iii) os trabalhadores a trabalhar na empresa/instituição e cuja remuneração é suportada por outras empresas/instituições (p. ex.: trabalhadores temporários); iv) os trabalhadores independentes (p. ex.: prestadores de serviços, também designados por "recibos verdes").

Prestação de Serviços
Todos os trabalhos e serviços que sejam próprios dos objectivos ou finalidades principais da unidade estatística de observação. Inclui os materiais aplicados no caso de estes não serem facturados separadamente.

Proporção de emprego feminino
Pessoal ao serviço feminino / Nº de pessoas ao serviço em algumas actividades de serviços prestados às empresas x 100.

Serviços Completos de Publicidade
Actividades desenvolvidas por agências de publicidade que visam disponibilizar toda a gama de serviços relacionados com a publicidade, desde o planeamento, à criação e à execução, tais como a escolha de suporte, o desenho de posters, a ilustração e os grafismos, a produção de textos e cenários, o planeamento de objectos e filmes.

Serviços das Empresas de Trabalho Temporário
Actividades que visam a disponibilização de pessoal para afectação a trabalho temporário.

Serviços de Arbitragem e Conciliação
Actividades que visam a assistência, sob forma de arbitragem ou conciliação, para regular os litígios de empregadores e assalariados entre empresas ou particulares.

Serviços de Arquitectura
Actividades que visam a realização de desenhos e planos arquitectónicos para edifícios e outras estruturas, elaboração de projectos e preparação de material de divulgação e de demonstração, a realização de estudos preliminares sobre instalações, preocupações ambientais e climáticas, condições de ocupação, restrições de custos, análise da selecção dos estaleiros e dos calendários de elaboração e construção.

Serviços de Arquitectura para Edifícios
Actividades que visam a elaboração de desenhos e planos esquemáticos, a preparação de esboços (incluindo plantas de edifícios e terrenos) e planos paisagísticos, assim como a elaboração de projectos de edifícios residenciais e não residenciais.

Serviços de Assessoria em Arquitectura
Actividades que visam dar assistência, realizar pareceres especializados e estudos preparatórios de viabilidade técnica e de impacto ambiental, avaliação económica de projectos e instalações estruturais, mecânicas e eléctricas.

Serviços de Auditoria Financeira
Actividades que visam a verificação de registos de contas e de outros documentos de uma organização, para elaborar um parecer quanto aos resultados financeiros da mesma, relativamente a uma data determinada, e aos resultados das suas operações relativas ao período em análise, de acordo com os princípios de contabilidade geralmente aceites.

Serviços de Certificação no Âmbito dos Ensaios e Análises Técnicas
Actividades que visam a realização de ensaios e análises de natureza técnica ou científica que não alteram o objecto submetido a ensaios radiográficos, magnéticos e ultra-sónicos de peças e estruturas de máquinas para identificação de deficiências.

Serviços de Consultoria em Gestão de Cadeia de Fornecimentos e Outra Consultoria de Gestão
Actividades que visam a gestão de inventários, armazéns, serviços de armazenamento e distribuição.

Serviços de Consultoria em Gestão estratégica
Actividades que visam o aconselhamento, a orientação e a assistência operacional relativos à estratégia e política empresarial, planeamento, estruturação e controlo global de uma organização.

Serviços de Consultoria em Gestão Financeira, excepto Consultoria Fiscal
Actividades que visam o aconselhamento, a orientação e a assistência operacional relativos a áreas de decisão de natureza financeira, tais como a gestão de capital circulante e tesouraria, a determinação de uma estrutura de capital adequada, a análise de propostas de investimento de capitais, a gestão do activo, o desenvolvimento de sistemas contabilísticos e previsões e controlos orçamentais, os serviços de consultoria financeira relativa às fusões ou aquisições, entre outros.

Serviços de Consultoria em Relações Públicas e Comunicação
Actividades que visam o aconselhamento, a orientação e a assistência operacional, incluindo reforços dos métodos destinados a melhorar a imagem e as relações de uma organização ou de um particular com o público em geral, a administração pública, os eleitores, accionistas e outros.

Serviços de Consultoria Fiscal
Actividades que visam o aconselhamento, a orientação e a assistência operacional de âmbito fiscal, tendo em conta a normalização contabilística.

Serviços de Contabilidade
Actividades que visam a escrituração para classificação e registo de transacções comerciais em termos pecuniários ou em qualquer outra unidade de medida nos livros de contabilidade.

Serviços de design Publicitário e Desenvolvimento de Conceitos
Actividades que visam a criação de uma ideia base para publicidade, redacção de slogans, concepção gráfica de gravuras publicitárias, ilustração, posters e redacção de argumentos para filmes publicitários.

Serviços de Edição de Jogos de Computador
Actividades que visam a reprodução de ficheiros electrónicos com jogos de computador e que podem ser descarregados e guardados num equipamento local, incluindo os jogos pagos online e as licenças relativas aos respectivos direitos de utilização.

Serviços de Engenharia
Actividades que visam a concepção de máquinas, aparelhos e instalações industriais; a consultoria no âmbito da elaboração de projectos de engenharia industrial (eléctrica e electrónica, minas, química, mecânica, de sistemas, acústica, refrigeração, geológica, hidráulica, entre outras); a construção; a elaboração de estudos técnicos especializados para a indústria (processos de produção, climatização, luta contra a poluição, refrigeração, estática, entre outras); a previsão das condições atmosféricas; a avaliação das condições geológicas e de prospecção (medidas e observações sobre a estrutura do solo e subsolo e

localização de recursos), os levantamentos geodésicos agrimensura, hidrográficos, de solos e limites fronteiriços; a elaboração de cartografia e a informação espacial (nomeadamente a cartografia aérea); os levantamentos industriais e técnicos.

Serviços de Engenharia para Projectos de Construção
Actividades que visam a realização de estudos, desenhos e projectos de edifícios residenciais (habitações novas e usadas, edifícios, urbanizações entre outras) e não residenciais (edifícios de escritórios, centros comerciais, hotéis, restaurantes, estações de serviço, armazéns, hospitais, escolas, igrejas, estádios, arenas, museus entre outros).

Serviços de Ensaios e Análises de Sistemas Mecânicos e Eléctricos Integrados
Actividades que visam a realização de ensaios e análises das características mecânicas e eléctricas de máquinas, motores, automóveis, ferramentas, dispositivos, equipamento de comunicação e outro equipamento que incorpore componentes mecânicas e eléctricas.

Serviços de Ensaios e Análises Físicas
Actividades que visam a realização de ensaios e análises de propriedades físicas como a resistência, a ductilidade, a condutibilidade eléctrica e a radioactividade de materiais (metais, plásticos, têxteis, madeira, vidro, betão, entre outros), assim como testes de tensão, dureza, resistência ao choque, resistência à fadiga e efeitos de alta temperatura.

Serviços de Ensaios e Análises Químicas e Biológicas
Actividades que visam a realização de análises e estudos de propriedades químicas ou biológicas de composição e pureza dos materiais (tais como o ar, a água, os resíduos urbanos e industriais, os combustíveis, o metal, o solo, os minerais, os alimentos e produtos químicos) e os serviços de ensaios e análises em áreas científicas relacionadas (tais como a microbiologia, bioquímica, bacteriologia, entre outras).

Serviços de Estudos de Mercado
Actividades que visam a realização de estudos sobre o comportamento do consumidor e a concorrência, com recurso a monografias de prospecção, estatísticas, modelos econométricos e inquéritos.

Serviços de Fornecimento de Conteúdos de Portais Web
Actividades que visam disponibilizar conteúdos em portais de internet, nomeadamente extensas bases de dados de endereços, facilmente acessíveis para consulta.

Serviços de Gestão de Marcas Registadas e Franquias
Posse legalmente registada de uma determinada marca ou franquia. Estes serviços são considerados em conta própria com a intenção de criar proveitos a partir da cedência a terceiros do uso das marcas registadas e franquias.

Serviços de Gestão de Processos Empresariais
Actividades que visam o fornecimento de um conjunto de serviços em pacotes que combinam serviços de informação de tecnologia intensiva com força de trabalho (manual ou qualificada, em função da solução), máquinas e instalações, destinadas a apoiar, alojar e gerir um processo empresarial para um cliente.

Serviços de Gestão de Venda de Espaço ou Tempo Publicitário por Conta de Terceiros
Actividades que visam as vendas de espaço ou tempo publicitário por conta de terceiros, os serviços das agências de compra de espaços ou tempo publicitário nos meios de comunicação por conta dos anunciantes ou agências publicitárias.

Serviços de Informática
Actividades que visam o aconselhamento em gestão dos recursos informáticos em hardware e software das empresas e instituições.

Serviços de Insolvência E Administração Judicial
Actividades que visam o aconselhamento e a assistência operacional na gestão de processos de insolvência ou para credores de negócios em processos de insolvência.

Serviços de Marketing Directo e Publicidade Postal
Actividades que visam o envio de mensagens publicitárias e promocionais directamente aos consumidores, antes do seu conhecimento nos meios de comunicação social.

Serviços de Preparação de Planos e desenhos de Arquitectura
Actividades que visam a elaboração de esboços e trabalhos gráficos introdutórios a serviços de arquitectura.

Serviços de Processamento de Dados, Domiciliação de Informação e Serviços Relacionados
Actividades que visam domiciliar websites e os respectivos ficheiros em localizações que providenciem ligações rápidas e fiáveis à internet, o fornecimento de aplicações alugadas a partir de um ambiente informático centralizado, alojado e gerido em articulação com os sistemas e infra-estruturas do cliente ou via internet, o processamento de dados e relatórios especializados de informação fornecida por clientes ou automaticamente através de processamento de dados ou registo de informação, incluindo as bases de dados.

Serviços de Publicidade
Conjunto de operações relacionadas com a difusão de uma mensagem publicitária junto dos seus destinatários, bem como as relações jurídicas e técnicas daí emergentes entre anunciantes, profissionais, agências de publicidade e entidades que explorem os suportes publicitários ou que efectuem as referidas operações.

Serviços de Recrutamento e Selecção de Quadros
Actividades que visam o recrutamento e a selecção especializados, limitados a quadros superiores, líderes e peritos, de acordo com as especificações do cliente.

Serviços de Reparação de Computadores e Equipamento Periférico
Actividades que visam manter os equipamentos informáticos (hardware) em boas condições de funcionamento.

Serviços de Revisão de Contas
Actividades que visam a revisão das contas financeiras anuais e intermédias e outras informações contabilísticas.

Serviços de Sondagens de Opinião
Serviços de prospecção concebidos para registar informações sobre a opinião pública relativamente a questões sociais, económicas, políticas e outras.

Serviços de Urbanismo
Actividades que visam a elaboração de estudos, planos e projectos com o objectivo de promover o crescimento e a revitalização harmoniosa das áreas urbanas, suburbanas e rurais, considerando aspectos geográficos, sociais, económicos e ambientais, assim como a elaboração de planos gerais com vista à melhor utilização do espaço, definindo a localização das áreas residenciais, comerciais, industriais e recreativas.

Serviços Jurídicos
Actividades relacionadas com os direitos e as obrigações legais dos clientes e que visam o seu aconselhamento.

Serviços Jurídicos em Direito Civil
Actividades que visam o aconselhamento, a representação e outros serviços relacionados com procedimentos judiciais e quase-judiciais no âmbito do direito civil.

Serviços Jurídicos em Direito Comercial
Actividades que visam o aconselhamento, a representação e outros serviços relacionados com procedimentos judiciais e quase-judiciais no âmbito do direito comercial.

Serviços Jurídicos em Matéria de Leilões
Actividades legais relacionadas com a disponibilização de activos em leilões.

Serviços Jurídicos sobre Marcas, Patentes e Propriedade Intelectual
Actividades que visam a elaboração e a certificação de documentos e serviços afins, relativos a patentes, direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual.

Serviços Notariais
Actividades que visam a redacção e conservação de actos autênticos com força executória e valor comprovativo.

Serviços Técnicos de Inspecção Automóvel
Actividades que visam a realização de serviços técnicos de inspecção periódica de automóveis, motociclos, autocarros, camiões e outros veículos de transporte rodoviário.

Suporte Publicitário
Suporte utilizado para a transmissão de uma mensagem publicitária tal como a televisão, a imprensa, a rádio, a publicidade exterior, entre outros.

Volume de Negócios
Quantia líquida das vendas e prestações de serviços (abrangendo as indemnizações compensatórias) respeitantes às actividades normais das entidades, consequentemente após as reduções em vendas e não incluindo nem o imposto sobre o valor acrescentado nem outros impostos directamente relacionados com as vendas e prestações de serviços. Na prática, corresponde ao somatório das contas 71 e 72 do Plano Oficial de Contabilidade.

Volume de negócios por pessoa empregada
Volume de negócios de algumas actividades de serviços prestados às empresas / Nº de pessoas ao serviço em algumas actividades de serviços prestados às empresas.

Subcapítulo 14 - Ciência e Tecnologia

Actividades científicas e tecnológicas (C&T)
Conjunto de actividades sistemáticas, estreitamente ligadas à produção, à promoção, à difusão e à aplicação de conhecimentos científicos e técnicos em todos os domínios da ciência e da tecnologia.

Actividades de Inovação
Aquisição de máquinas, equipamentos, software e licenças; trabalhos de engenharia e de desenvolvimento, formação, marketing e I&D sempre que sejam empreendidos especificamente para implementar uma inovação de produto ou de processo.

Cooperação para a inovação
Participação activa em projectos de inovação com outras empresas ou instituições não comerciais. A cooperação não implica que ambos os parceiros retirem benefícios comerciais. A simples contratação ao exterior, sem qualquer colaboração activa da empresa, não é considerada cooperação.

Despesa em I&D nas empresas
Despesa das empresas em I&D / total da despesa em I&D.

Despesa em I&D nas instituições privadas sem fins lucrativos
Despesa das instituições privadas sem fins lucrativos em I&D / Total da despesa em I&D x 100.

Despesa em I&D no ensino superior
Despesa das instituições de ensino superior em I&D / Total da despesa em I&D x 100.

Despesa em I&D no Estado
Despesa do Estado em I&D / total da despesa em I&D.

Despesa em I&D no PIB
Total das despesas em I&D / PIB x 100.

Despesa média em I&D por unidade
Total das despesas em I&D / Unidade de investigação.

Diplomado
Aluno que concluiu com aproveitamento o nível/curso em que estava matriculado, tendo requerido o respectivo diploma.

Diplomados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas por mil habitantes
Diplomados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas / População residente dos 20 aos 29 anos x 1 000.

Doutorados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas por mil habitantes
Doutorados do ensino superior em áreas científicas e tecnológicas / População Residente dos 25 aos 34 anos x 1 000.

Doutoramento
Processo conducente ao grau de doutor numa instituição de ensino superior universitário no âmbito de um ramo de conhecimento ou de especialidade. Integra: a elaboração de uma tese original e especialmente elaborada para este fim, adequada à natureza do ramo de conhecimento ou da especialidade; a eventual realização de unidades curriculares dirigidas à formação para a investigação, sempre que as respectivas normas regulamentares o prevejam.

Empresas com actividades de inovação
Número de empresas com actividades de inovação / número total de empresas x 100

Empresas com algum tipo de cooperação para a inovação
Empresas com algum tipo de cooperação para a inovação / empresas com actividades de inovação x 100.

Empresas com algum tipo de financiamento público para a inovação
Empresas com algum tipo de financiamento público para a inovação / empresas com actividades de inovação x 100.

Ensino superior
Nível de ensino que compreende os ensinos universitário e politécnico, aos quais têm acesso indivíduos habilitados com um curso secundário ou equivalente e indivíduos maiores de 23 anos que, não possuindo a referida habilitação, revelem qualificação para a sua frequência através de prestação de provas.

Equivalente A Tempo Integral (ETI)
Tempo total de exercício efectivo de actividade pelo pessoal, integral ou parcialmente, afecto aos trabalhos de I&D. Os efectivos em ETI são calculados somando o número de indivíduos a tempo integral com as fracções do dia normal de trabalho dos indivíduos em tempo parcial. O termo de referência para o tempo integral, contudo, é sempre a unidade “pessoa/ano”.

Inovação
Introdução de um produto (bem ou serviço) ou processo novo ou significativamente melhorado, de um novo método de marketing ou de um novo método organizacional na prática do negócio, na organização do trabalho ou nas relações externas da empresa.

Investigação e Desenvolvimento (I&D)
Todo o trabalho criativo prosseguido de forma sistemática, com vista a ampliar o conjunto dos conhecimentos, incluindo o conhecimento do homem, da cultura e da sociedade, bem como a utilização desse conjunto de conhecimentos em novas aplicações.

Investigadores
É todo o pessoal em actividades de investigação e desenvolvimento que dirige ou realiza trabalhos que visam a criação de conhecimentos e/ou a concepção de produtos, processos, métodos ou sistemas.

Pessoal em actividades de investigação e desenvolvimento
Todo o pessoal directamente afecto às actividades de investigação e desenvolvimento, tal como os investigadores e as pessoas que fornecem serviços directamente ligados às actividades de I&D, designadamente gestores de I&D, pessoal técnico em actividades de I&D e outro pessoal de apoio às actividades de I&D.

Pessoal em I&D na população activa
População activa em I&D / População activa x 100.

População activa
Conjunto de indivíduos com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, constituíam a mão-de-obra disponível para a produção de bens e serviços que entram no circuito económico (empregados e desempregados).

Produto Interno Bruto a preços de mercado (PIBpm)
O produto interno bruto a preços de mercado representa o resultado final da actividade de produção das unidades produtivas residentes. Pode ser definido de outras três formas: 1) o PIBpm é igual à soma dos valores acrescentados brutos dos diferentes sectores institucionais ou ramos de actividade, aumentada dos impostos menos os subsídios aos produtos (que não sejam afectados aos sectores e ramos de actividade). É igualmente o saldo da conta de produção total da economia; 2) o PIBpm é igual à soma dos empregos finais internos de bens e serviços (consumo final efectivo, formação bruta de capital), mais as exportações e menos as importações de bens e serviços; 3) o PIB é igual à soma dos empregos da conta de exploração do total da economia (remunerações dos trabalhadores, impostos sobre a produção e importações menos subsídios, excedente bruto de exploração e rendimento misto do total da economia). Deduzindo ao PIBpm o consumo de capital fixo, obtém-se o Produto Interno Líquido a preços de mercado (PILpm).

Sector de execução das empresas
O sector de execução das Empresas, na perspectiva da inquirição ao potencial científico e tecnológico nacional, compreende todas as empresas e entidades públicas e privadas, cuja actividade principal é a produção de bens e serviços com o objectivo da sua venda a um preço que deve cobrir aproximadamente os custos de produção. Este sector compreende também as Instituições Privadas sem Fins Lucrativos cuja actividade principal esteja ao serviço das Empresas.

Sector de execução das instituições privadas sem fins lucrativos
O sector da execução das Instituições Privadas sem Fins Lucrativos na perspectiva da inquirição ao potencial científico e tecnológico nacional, compreende os organismos privados, ou semi-públicos, que não tenham sido criados com a finalidade de obter benefícios económicos. Este sector compreende, essencialmente, sociedades científicas e profissionais, fundações e institutos de investigação dependentes de associações e fundações.

Sector de execução do ensino superior
O sector de execução do Ensino Superior, na perspectiva da inquirição ao potencial científico e tecnológico nacional, compreende todas as universidades, institutos superiores, institutos politécnicos e outros estabelecimentos de ensino pós-secundário, qualquer que seja a origem dos seus recursos financeiros e do seu estatuto jurídico. Compreende igualmente todas as instituições (centros e institutos de investigação, hospitais e clínicas, etc.) que trabalham sob controlo directo de estabelecimentos de ensino superior ou administradas por estes últimos. O sector compreende ainda as Instituições Privadas sem Fins Lucrativos controladas e maioritariamente financiadas pelo Ensino Superior.

Sector de execução do Estado
O sector de execução do Estado, na perspectiva da inquirição ao potencial científico e tecnológico nacional, compreende todos os organismos e demais entidades da administração pública, independentemente do nível a que se situam (central, regional, local) e das respectivas fontes de financiamento, que fornecem serviços colectivos e que conjugam a administração dos bens públicos e aplicam a política económica e social da colectividade. O sector compreende ainda as Instituições Privadas sem Fins Lucrativos controladas e maioritariamente financiadas pelo Estado.

Unidade estatística (em actividades científicas e tecnológicas)

Unidade estatística, na óptica da inquirição ao potencial científico e tecnológico nacional, é toda a entidade, singular ou colectiva, identificada como potencialmente prossecutora de actividades de investigação e desenvolvimento (I&D) e junto da qual são compilados os elementos estatísticos necessários para a construção dos indicadores de Ciência e Tecnologia.

Volume de negócios

Quantia líquida das vendas e prestações de serviços (abrangendo as indemnizações compensatórias) respeitantes às actividades normais das entidades, consequentemente após as reduções em vendas e não incluindo nem o imposto sobre o valor acrescentado nem outros impostos directamente relacionados com as vendas e prestações de serviços. Na prática, corresponde ao somatório das contas 71 e 72 do Plano Oficial de Contabilidade.

Volume de negócios resultante da venda de produtos novos

Volume de negócios resultante da venda de produtos novos / volume de negócios total das empresas com inovação de produto x 100.

Subcapítulo 15 - Sociedade da Informação

Acesso a computador nos agregados domésticos

Agregados com pelo menos um indivíduo entre os 16 e os 74 anos com computador em casa / Agregados com pelo menos um indivíduo entre os 16 e os 74 anos x 100.

Acesso à Internet nos estabelecimentos hoteleiros

Estabelecimentos hoteleiros com acesso à Internet / Estabelecimentos hoteleiros total x 100.

Agregado doméstico privado

Conjunto de pessoas que residem no mesmo alojamento e cujas despesas fundamentais ou básicas (alimentação, alojamento) são suportadas conjuntamente, independentemente da existência ou não de laços de parentesco; ou a pessoa que ocupa integralmente um alojamento ou que, partilhando-o com outros, não satisfaz a condição anterior. Os hóspedes com pensão alimentar, os casais residindo com os pais e os filhos/hóspedes, bem como outras pessoas, são incluídos no agregado doméstico privado, desde que as despesas fundamentais ou básicas (alimentação, alojamento) sejam, habitualmente, suportadas por um orçamento comum. São ainda considerados como pertencentes ao agregado doméstico privado o(a)s empregados domésticos que coabitem no alojamento.

Banda larga

Ligação que permite veicular, a grande velocidade, quantidades consideráveis de informação, como por exemplo, imagens televisivas. Os tipos de ligação que fornecem ligação em banda larga são: XDSL (ADSL, SDSL, etc.), cabo, UMTS ou outras como satélite.

Câmara Municipal

A câmara municipal é o órgão colegial do tipo executivo a quem está atribuída a gestão permanente dos assuntos municipais.

Câmaras municipais com presença na Internet

[Câmaras municipais com presença na Internet / Câmaras municipais] x 100.

Câmaras municipais com presença na Internet que disponibilizam processos de consulta pública no website

[Câmaras municipais que disponibilizam no website processos de consulta pública / Câmaras municipais com presença na Internet] x 100.

Computador pessoal

Sistema «monoposto» de uso pessoal, com capacidades de processamento e comunicação próprias: Desktop e Tower - orientados para correr aplicações de uso geral; Workstations - orientados para o processamento de aplicações especializadas e com exigências de processamento e gráficas significativas; Portáteis - orientados para correr aplicações de uso geral, caracterizados por terem dimensões e peso reduzidos e disporem de alimentação eléctrica autónoma; Terminais - unidades de entrada/saída sem capacidade de processamento própria, pelas quais um utilizador comunica com o computador.

Encomendas de alojamento recebidas através da Internet nos estabelecimentos hoteleiros

Estabelecimentos hoteleiros que receberam encomendas de alojamento (reservas) através da Internet / Estabelecimentos hoteleiros total x 100.

Encomendas electrónicas efectuadas pelos estabelecimentos hoteleiros

Estabelecimentos hoteleiros que efectuaram encomendas electrónicas / Estabelecimentos hoteleiros total x 100.

Estabelecimento hoteleiro
Estabelecimento cuja actividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento.

Estabelecimentos hoteleiros com presença na Internet
Estabelecimentos hoteleiros com presença na Internet / Estabelecimentos hoteleiros total x 100.

Hospital
Estabelecimento de saúde dotado de internamento, ambulatório e meios de diagnóstico e terapêutica, com o objectivo de prestar à população assistência médica curativa e de reabilitação, competindo- lhe também colaborar na prevenção da doença, no ensino e na investigação científica.

Internet (acesso www.)
Ligação ao conjunto de redes informáticas mundiais interligadas pelo protocolo TCP/IP (Transmission Control/Internet Protocoll) onde se localizam servidores de informação e serviços (FTP, WWW, E-mail, etc.).

Ligação à Internet nas câmaras municipais
[Câmaras municipais com ligação à Internet] / [Câmaras municipais] x 100.

Ligação à Internet nos agregados domésticos
Agregados com pelo menos um indivíduo entre os 16 e os 74 anos com ligação à Internet em casa / Agregados com pelo menos um indivíduo entre os 16 e os 74 anos x 100.

Ligação à Internet nos hospitais
[Hospitais com ligação à Internet] / [Hospitais] x 100.

Multibanco
Designação genérica de um sistema interbancário que disponibiliza diversos serviços, tais como o levantamento de dinheiro e a realização de vários movimentos de conta, mediante a introdução de um cartão magnético em máquinas, que dá aceso à conta do titular com código.

Posse de website nos hospitais
[Hospitais com website] / [Hospitais] x 100.

Presença na Internet
A presença do organismo na Internet pode assumir várias fórmulas: 1) detendo uma pág. num nome de domínio que lhe é exterior (por ex. de um grupo económico, de um centro comercial virtual, etc., assumindo a formulação do URL a expressão http://www.organismoX.pt/página-do-organismo; 2) detendo um nome de domínio de primeiro nível ou de segundo nível (por ex. num Internet Service Provider-ISP), assumindo, respectivamente, os seguintes tipos de formulação do URL http://www.organismo.pt ou http://www.organismo.ISP.pt.

Realização de actividades de telemedicina nos hospitais com ligação à Internet
[Hospitais que realizam actividades de telemedicina] / [Hospitais com ligação à Internet] x 100.

Telemedicina
Em sentido lato, será a utilização da informática e das telecomunicações aplicadas às três tarefas tradicionalmente executadas por médicos e outros profissionais de saúde, assistência clínica, ensino e investigação biomédica. Em sentido estrito será a prestação de cuidados de saúde quando os intervenientes se encontram física ou temporalmente afastados.

Utilização de caixas Multibanco pelos indivíduos
[Indivíduos entre os 16 e os 74 anos que utilizaram caixas Multibanco] / [Indivíduos entre os 16 e os 74 anos] x 100

Utilização de comércio electrónico nas câmaras municipais
[Câmaras municipais que utilizam comércio electrónico / [Câmaras municipais] x 100

Utilização de computador nos estabelecimentos hoteleiros
Estabelecimentos hoteleiros que utilizam computador / Estabelecimentos hoteleiros total x 100.

Utilização de computador nos hospitais
[Hospitais com computador] / [Hospitais] x 100

Utilização de computador pelos indivíduos
Indivíduos entre os 16 e os 74 anos que utilizaram computador no 1º trimestre do ano / Indivíduos entre os 16 e os 74 anos x 100.

Utilização de Internet pelos indivíduos
Indivíduos entre os 16 e os 74 anos que utilizaram Internet no 1º trimestre do ano / Indivíduos entre os 16 e os 74 anos x 100.

Utilização de telemóvel pelos indivíduos
[Indivíduos entre os 16 e os 74 anos que utilizaram telemóvel] / [Indivíduos entre os 16 e os 74 anos] x 100.

Utilização de videoconferência nos hospitais
[Hospitais que utilizam videoconferência] / [Hospitais] x 100.

Videoconferência
Conjunto de facilidades de telecomunicações que permitem comunicação bidireccional através de dispositivos electrónicos, compartilhando os seus espaços acústicos e visuais através da transmissão de sinais de áudio, controle e documentos textuais acrescido de sinais de vídeo transmitidos em tempo real.

Website
É uma página (web page) ou um conjunto de páginas programadas que são executadas através de um Browser (Internet Explorer, Netscape, etc.). A cada web page é atribuído um endereço www (ex., www.organismo.pt) conhecido como URL (Uniform Resource Locator).

Capítulo IV - O ESTADO

Subcapítulo 1 - Administração Local

Activos (Passivos) em moeda nacional
Activos (passivos) financeiros expressos na moeda com curso legal no país. Neste conceito inclui-se o Euro a partir do momento da sua existência.

Activos financeiros
Activos económicos, incluindo meios de pagamento, créditos financeiros e activos económicos que, pela sua natureza, são próximos de créditos financeiros. Os meios de pagamento consistem em ouro monetário, direitos de saque especiais, moeda e depósitos transferíveis. Um crédito financeiro permite que o seu proprietário, o credor, receba um pagamento, ou uma série de pagamentos, sem qualquer contraprestação de unidades institucionais, os devedores, que contraíram as dívidas de contrapartida.

Amortização de empréstimo
Operação financeira que visa o pagamento de uma dívida segundo várias modalidades de reembolso. No reembolso de qualquer empréstimo, há a considerar o pagamento dos juros e a amortização do capital. A amortização corresponde à parte a deduzir à dívida. A amortização pode ser realizada de uma só vez (no final do prazo) com os juros no início, durante ou no fim do prazo ou periodicamente. Neste ultimo caso o reembolso inclui a amortização e o juro.

Aquisições de bens de capital no total de despesas
Aquisições de bens de capital / Despesas totais x 100.

Contribuição Autárquica
Imposto municipal que incide sobre o valor tributável dos prédios situados no território de cada município, dividindo-se, de harmonia com a classificação dos prédios, em rústica e urbana. Nota: Face à publicação do D.L. n.º 287/2003, de 12 de Novembro, este imposto deixou de estar em vigor.

Derrama
Imposto municipal que incide sobre o IRC (Imposto de Rendimento de Pessoas Colectivas) . Esta receita dos Municípios corresponde proporcionalmente, ao rendimento gerado na área geográfica por sujeitos passivos que exerçam a título principal, uma actividade de natureza comercial, industrial ou agrícola.

Despesas com pessoal
Inclui todas as espécies de remunerações principais, de abonos acessórios e de compensações que, necessariamente, requeiram processamento nominalmente individualizado e que, de forma transitória ou permanente, sejam satisfeitos pela Administração, tanto aos seus funcionários e agentes como aos indivíduos que, embora não tendo essa qualidade, prestem, contudo, serviço ao Estado nos estritos termos de contratos a termo, em regime de tarefa ou de avença.

Despesas com pessoal no total de despesas
Despesas com pessoal / Despesas totais x 100.

Empréstimos
Activos financeiros criados quando os credores cedem fundos aos devedores, quer directamente, quer através de mediadores e que podem estar comprovados por documentos não negociáveis ou não estar comprovados por quaisquer documentos. Em geral os empréstimos caracterizam-se pelos aspectos seguintes: a) As condições que regem um empréstimo ou são fixadas pela sociedade financeira que o concede ou negociadas entre o mutuante e o mutuário directamente ou através de um intermediário; b) A iniciativa relativa a um empréstimo parte normalmente do mutuário; c) Um empréstimo é uma dívida incondicional ao credor que tem de ser reembolsada no vencimento e sobre a qual são cobrados juros.

Endividamento anual por habitante
(Empréstimos-amortizações) / População residente em 31 de Dezembro x 1 000.

Fundos municipais
Fundos que correspondem a uma participação dos Municipios nas receitas do Estado. Existem três tipos de Fundos, o Fundo de Base Municipal, o Fundo Geral Municipal e o Fundo de Coesão.

Fundos municipais no total de receitas
Fundos municipais correntes e de capital / Receitas totais x 100.

Imposto Municipal Sobre as Transmissões Onerosas de Imóveis (IMT)
Imposto que tributa as transmissões onerosas do direito de propriedade, ou de figuras parcelares desse direito, sobre bens imóveis, situados no território nacional e de outras situações que a lei equipara a transmissões onerosas de imóveis.

Imposto Municipal sobre Imóveis (IMI)
Imposto municipal, de carácter regular, que incide sobre o valor patrimonial tributário dos prédios rústicos e urbanos situados no território português, constituindo receita dos municípios onde os mesmos se realizam.

Imposto Municipal sobre Veículos
Imposto que incide sobre o uso e fruição de automóveis ligeiros de passageiros e automóveis ligeiros mistos, aeronaves de uso particular, barcos de recreio de uso particular e motociclos.

Imposto sobre o rendimento de pessoas singulares
O IRS é um imposto que incide sobre o valor anual dos rendimentos das pessoas singulares. Os rendimentos são classificados por categorias, e o imposto O IRS é um imposto que incide sobre a soma desses rendimentos, depois de efectuadas as correspondentes deduções e abatimentos. Âmbito de sujeição a imposto - Quando as pessoas são residentes em território português, o IRS incide sobre a totalidade dos seus rendimentos, isto é, também ficam sujeitos a imposto os rendimentos obtidos fora do território nacional. Existindo agregado familiar, o IRS incide sobre o conjunto dos rendimentos das pessoas que o constituem. Por isso se pode dizer que o IRS é um imposto sobre as famílias.

Impostos no total de receitas
[(Imposto Municipal sobre Veículos + IMT + IMI + Derramas + IRS) / Receitas totais] x 100.

Índice de carência fiscal
[((Imposto municipal sobre veículos + IMT + IMI) de Portugal / População residente em Portugal) - ((Imposto Municipal sobre Veículos + IMT + IMI) da unidade territorial / População residente da unidade territorial)] x 1 000.

Investimento
Conjunto de importâncias despendidas com a aquisição de imobilizado que a unidade estatística de observação utiliza como meio de realização dos seus objectivos.

Juros
Nos termos do instrumento financeiro acordado entre um mutuante e um mutuário, os juros são o montante a pagar pelo segundo ao primeiro ao longo de um determinado período de tempo sem reduzir o montante do capital em dívida. Esta forma de rendimento de propriedade é devida aos proprietários de certos tipos de activos financeiros: a) Depósitos; b) Títulos excepto acções; c) Empréstimos; d) Outras contas a receber.

Juros e outros encargos
Encargos que englobam os fluxos referentes aos juros de empréstimos contratados para a satisfação de necessidades de financiamento, as outras despesas correntes que são inerentes à contratação e gestão dos empréstimos até ao seu vencimento, as despesas relacionadas com a emissão e a gestão da dívida, das quais se destacam as comissões de subscrição e gestão, as comissões pagas a agentes pagadores, as despesas com a manutenção de contas, bem como outros custos associados à execução de transacções e rating da dívida.

Operações Financeiras
Operações em activos e passivos financeiros entre unidades institucionais e entre estas e o resto do mundo.

Passivos financeiros
Saldos das operações financeiras englobando as de tesouraria e as de médio e longo prazos, que envolvam pagamentos decorrentes quer da amortização de empréstimos, titulados ou não, quer da regularização de adiantamentos ou de subsídios reembolsáveis, quer, ainda, da execução de avales ou garantias as receitas provenientes da emissão de obrigações e de empréstimos a curto e a médio e longo prazos.

Receitas por habitante
Receitas totais / População residente em 31 de Dezembro x 1 000.

Relação entre receitas e despesas
Receitas / Despesas x 100.

Relação entre receitas e despesas correntes
Receitas correntes / Despesas correntes x 100.

Transferências correntes no seio das administrações públicas
As transferências correntes no seio das administrações públicas (incluem todas as transferências entre os diferentes subsectores da administração pública (administração central, administração estadual, administração local, fundos de segurança social), com a excepção dos subsídios, das ajudas ao investimento e de outras transferências de capital.

Transferências de capital
Recursos financeiros auferidos sem qualquer contrapartida, destinados ao financiamento de despesas de capital. Inclui receitas relativas a cauções e depósitos de garantia que revertem a favor da entidade, assim como, heranças jacentes e outros valores prescritos abandonados. Engloba ainda as receitas provenientes do remanescente da revalorização das reservas de ouro existentes no Banco de Portugal.

Venda de bens de investimento
Rendimentos provenientes da alienação, a título oneroso, de bens de capital que na aquisição ou construção tenham sido contabilizados como investimento.

Venda de bens e serviços
Receitas com o produto da venda dos bens, inventariados ou não, que inicialmente não tenham sido classificados como bens de capital ou de investimento. Inclui também os recebimentos da prestação de serviços.

Subcapítulo 2 - Justiça

Absolvição
Sentença judicial que põe termo a uma acção, considerando que o réu não deve ser condenado, seja porque o pedido do autor não procede (absolvição do pedido), seja porque existe qualquer obstáculo legal à apreciação do pedido, determinante da absolvição da instância. Em processo crime, decisão judicial que, depois de transitada em julgado, extingue o procedimento criminal contra o arguido pelos factos que lhe eram imputados na acusação, seja porque se provou a sua inocência, seja porque não foi produzida prova suficiente para fundamentar uma condenação.

Absolvição da instância
Recusa de julgamento do fundo ou mérito da causa, por se verificar alguma das irregularidades enunciadas na lei, absolvendo-se desde logo o réu.

Absolvição do pedido
Forma de composição do litígio em que fica definitivamente assente que o autor não tem razão, que o seu interesse não é tutelado juridicamente do modo que pretende.

Absolvição do réu da instância
Verifica-se quando se extingue a relação jurídica processual sem que haja decisão sobre a relação jurídica substancial, deixando esta intacta, por o tribunal se ter visto na impossibilidade de conhecer do mérito da causa.

Amnistia
Causa objectiva de extinção de procedimento, da responsabilidade penal ou da execução da pena, caso já tenha havido condenação, determinada pela abolição da incriminação de certos factos passados.

Arguido
Pessoa contra quem foi deduzida acusação ou requerida instrução num processo penal e aquela que, por recair sobre si forte suspeita de ter perpetrado uma infracção cuja existência esteja suficientemente comprovada, a lei obriga ou permite que seja constituída como tal.

Assessor de justiça
Licenciado em Direito, aprovado no curso de formação para assessores, realizado pelo Centro de Estudos Judiciários, o qual coadjuva os Magistrados Judiciais e os Magistrados do Ministério Público, nos tribunais judiciais de 1ª instância e superiores.

Comarca
Circunscrição básica da divisão judiciária em Portugal. É sede de um tribunal dotado de pelo menos de um juiz, um agente do Ministério Público e uma secretaria judicial. As comarcas podem ser de 1ª, 2ª e 3ª classes.

Condenação
Verifica-se quando o juiz, na sua decisão final, considera provada a prática do crime pelo arguido, impondo-lhe uma determinada pena.

Crime
Todo o facto descrito e declarado passível de pena criminal por lei anterior ao momento da sua prática.

Crime registado
Crime detectado pelas autoridades policiais ou levado ao seu conhecimento por meio de denúncia ou queixa.

Desistência da queixa
Declaração de vontade do titular dos interesses que a lei quis proteger com a incriminação ou das restantes pessoas a quem a lei reconhece legitimidade para o efeito, pela qual se opera a retractação da denúncia (em crimes semi-públicos) ou da acusação particular (em crimes particulares), tendo como consequência a extinção do procedimento criminal.

Despenalização
Abolição das sanções legalmente previstas para um determinado acto ou comportamento quando se verifiquem determinadas condições estipuladas por lei.

Doação
Contrato pelo qual uma pessoa (o doador), por espírito de liberalidade e à custa do seu património, dispõe gratuitamente de uma coisa ou de um direito, ou assume uma obrigação, em benefício do outro contraente (o donatário).

Duração média de processos findos
Duração do total de processos findos / número de processos findos.

Escritura pública
Documento autêntico, realizado pelo notário, que constitui a forma legal de alguns negócios jurídicos.

Evolução anual dos processos
(Número de processos entrados - número de processos findos) / Número de processos pendentes a 1 de Janeiro x 100.

Habilitação (Direito civil; Processo civil; Notariado)
A habilitação de herdeiros pode ser judicial ou extrajudicial. A habilitação judicial é um incidente que deve ser promovido sempre que na pendência de uma acção falece uma das partes, promovendo para tal os seus sucessores, alguns deles ou a parte sobreviva a substituição do falecido. A habilitação extrajudicial consiste na declaração, feita em escritura pública que os habilitados são herdeiros do falecido e não há quem lhes prefira na sucessão ou quem concorra com eles.

Hipoteca
A hipoteca confere ao credor o direito de ser pago pelo valor de certas coisas imóveis, ou equiparadas, pertencentes ao devedor ou a terceiro com preferência sobre os demais credores que não gozem de privilégio especial ou de prioridade de registo. As hipotecas são legais, judiciais ou voluntárias.

Inimputabilidade
Qualidade daquele que não pode ser responsabilizado criminalmente pelos seus actos, seja em razão da idade, seja em razão de anomalia psíquica. São inimputáveis os menores de 16 anos e quem, por força de uma anomalia psíquica, é incapaz, no momento da prática do facto, de avaliar a ilicitude deste ou de se determinar de acordo com essa avaliação.

Instância
Tribunal que, colocado numa relação de hierarquia, julga a acção. Sucessão dos actos processuais que compõem um processo judicial.

Julgamento
Fase processual que visa a pronúncia da decisão final sobre o objecto da acção, consubstanciada numa sentença ou acórdão. O julgamento diz-se de fundo quando na decisão se conhece do mérito da causa.

Magistratura judicial (Organização judiciária)
A magistratura judicial constituída por Juizes do Supremo Tribunal de Justiça, Juizes das Relações e Juízes de Direito, tendo como função administrar a justiça de acordo com a Constituição e a lei e fazer executar as suas decisões.

Ministério público
Órgão do Estado, integrado nos tribunais e dotado de autonomia e estatuto próprio, encarregado de representar o Estado e outras pessoas a quem este deva protecção, exercer a acção penal e defender legalidade democrática e os interesses que a lei determinar. Vinculado, na sua actividade, a critérios de objectividade e legalidade, tem por órgão superior a Procuradoria-Geral da República e por agentes o procurador-geral da República, o vice-procurador-geral da República, procuradores-gerais adjuntos, procuradores da República e delegados do procurador da República e constitui uma magistratura paralela à magistratura judicial.

Mútuo
Contrato pelo qual uma das partes (mutuantes) empresta á outra (mutuário) certa quantia em dinheiro ou outra coisa fungível, ficando esta obrigada a restituir outro tanto no mesmo género e qualidade.

Partilha
Modo de obter a divisão de uma coisa ou universalidade entre os seus vários titulares. Usa-se, nomeadamente, para obter a divisão da herança entre os vários herdeiros, para dividir os bens comuns da sociedade conjugal e na liquidação de sociedades. A partilha pode ser judicial ou extrajudicial. A partilha extrajudicial é consubstanciada em escritura pública, se os bens a partilhar forem imóveis ou quotas de sociedade de que façam parte coisas imóveis.

Prescrição
Forma de extinção de um direito pelo seu não exercício por um dado lapso de tempo, variável de caso para caso, fixado na lei.

Processo
Auto constituído pelas peças escritas emanadas das partes, pelas decisões do tribunal e actos do Ministério Público, e pelo relato, mais ou menos circunstanciado, dos actos e diligências praticadas no desenvolvimento da acção.

Processo findo
Processo em que é proferida decisão final, na forma de acórdão, sentença ou despacho, na respectiva instância, independentemente do trânsito em julgado.

Processo tutelar
Processo que visa a protecção judiciária de menores (que tenham praticado actos qualificados como ilícito penal, revelem conduta desviante, sejam vítimas de maus tratos ou de outros comportamentos lesivos dos seus direitos ou interesses), mediante a aplicação das medidas previstas na lei.

Proporção de arguidos condenados
Número de condenados / número de arguidos x 100.

Proporção de não condenados por absolvição/carência de prova
Não condenados por absolvição/carência de prova/ Total de não condenados (com excepção dos não especificados) x 100.

Proporção de não condenados por desistência de queixa
Não condenados por desistência de queixa/ Total de não condenados (com excepção dos não especificados) x 100.

Propriedade horizontal
Regime de um edifício dividido em fracções, constituindo unidades independentes e isoladas, pertencentes a proprietários diversos. A propriedade horizontal pode constituir-se por negócio jurídico, usucapião ou decisão judicial, proferida em acção de divisão de coisa comum ou em processo de inventário.

Rejeição (da acusação)
Acto de não aceitação da acusação pelo juiz do tribunal de julgamento quando este a considere manifestamente infundada por, nomeadamente, não conter a identificação do arguido; não conter a narração dos factos; não indicar as disposições legais aplicáveis ou as provas que a fundamentam, ou por os factos nela relatados não constituírem crime.

Sentença
Acto datado e assinado pelo qual o juiz decide fundamentalmente a causa principal ou algum incidente que apresente, segundo a lei, a figura de uma causa. Diz-se homologatória a sentença que ratifica ou aprova um acordo prévio firmado entre as partes.

Sociedade civil
Sociedade constituída por duas ou mais pessoas que se obrigam a contribuir com bens ou serviços para o exercício em comum de certa actividade económica, que não seja de mera fruição, a fim de repartirem os lucros resultantes dessa actividade.

Sociedade comercial
Sociedade que tem por objecto a prática de actos de comércio e que adopte um dos tipos previstos no Código das Sociedades Comerciais. Podem ser anónimas, por quotas, em nome colectivo e em comandita (simples ou por acções). As sociedades que não tenham por objecto a prática de actos de comércio - sociedades civis - podem constituir-se de acordo com uma das formas previstas naquele código (sociedades civis sob forma comercial).

Taxa de criminalidade
Número de crimes / População residente x 1 000.

Tribunal
Órgão de soberania investido na função de assegurar a defesa dos direitos e interesses legalmente protegidos dos cidadãos, de reprimir a violação da legalidade e de dirimir os conflitos de interesses públicos e privados.

Subcapítulo 3 - Participação Política

Abstenção
Não exercício do direito de voto.

Assembleia da república
Assembleia representativa de todos os cidadãos portugueses directamente eleita pelos cidadãos eleitores recenseados quer no país quer no estrangeiro.

Assembleia de freguesia
Órgão deliberativo da freguesia directamente eleito pelos cidadãos recenseados na respectiva área geográfica.

Assembleia municipal
Órgão deliberativo do município no qual têm assento membros directamente eleitos e membros por inerência.

Câmara municipal
A câmara municipal é o órgão colegial do tipo executivo a quem está atribuída a gestão permanente dos assuntos municipais.

Eleições
Modo de escolha de cidadãos para exercerem determinado cargo político através de sufrágio universal, directo, secreto e periódico.

Inscritos
Cidadão que reúne os requisitos legais para exercer o direito de voto.

Mandato (natureza do)
Relação de representação estabelecida através da eleição entre os eleitores e os eleitos, legitimadora do exercício do poder político, por um determinado período.

Participação política
Direito dos cidadãos de tomar parte na vida política e na direcção dos assuntos públicos, elegendo para o efeito representantes seus nos órgãos do poder político, exprimindo-se, associando-se livremente e contribuindo para a tomada de decisões e a resolução dos problemas sociais.

Partido político
Organização voluntária de cidadãos, de carácter permanente, constituída com o objectivo fundamental de participar democraticamente na vida política do País e concorrer para a formação e expressão da vontade política do povo. Elemento característico desta organização social consiste nos objectivos que movem a sua actividade: a luta pela aquisição e exercício do poder.

Partido/coligação mais votado
Votos no partido/coligação mais votado / Total de votos x 100.

Presidência da república
Cidadão directamente eleito pelo povo que representa a República Portuguesa e garante a independência nacional, a unidade do Estado e o regular funcionamento das instituições democráticas.

Proporção de votos brancos
Votos brancos / Total de votos x 100.

Proporção de votos nulos
Votos nulos / Total de votos x 100.

Taxa de abstenção
Abstenção / Inscritos x 100.

NOMENCLATURAS / *NOMENCLATURES*

Classificação das Actividades Económicas - CAE-Rev.3.

A Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca

01 Agricultura, produção animal, caça e actividades dos serviços relacionados

02 Silvicultura e exploração florestal

03 Pesca e aquicultura

B Indústrias extractivas

05 Extracção de hulha e lenhite

06 Extracção de petróleo bruto e gás natural

07 Extracção e preparação de minérios metálicos

08 Outras indústrias extractivas

09 Actividades dos serviços relacionados com as indústrias extractivas

C Indústrias transformadoras

10 Indústrias alimentares

11 Indústria das bebidas

12 Indústria do tabaco

13 Fabricação de têxteis

14 Indústria do vestuário

15 Indústria do couro e dos produtos do couro

16 Indústrias da madeira e da cortiça e suas obras, excepto mobiliário; Fabricação de obras de cestaria e de espartaria

17 Fabricação de pasta, de papel, de cartão e seus artigos

18 Impressão e reprodução de suportes gravados

19 Fabricação de coque, produtos petrolíferos refinados e de aglomerados de combustíveis

20 Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, excepto produtos farmacêuticos

21 Fabricação de produtos farmacêuticos de base e de preparações farmacêuticas

22 Fabricação de artigos de borracha e de matérias plásticas

23 Fabrico de outros produtos minerais não metálicos

24 Indústrias metalúrgicas de base

25 Fabricação de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos

26 Fabricação de equipamentos informáticos, equipamento para comunicações e produtos electrónicos e ópticos

27 Fabricação de equipamento eléctrico

28 Fabricação de máquinas e de equipamentos, n.e.

29 Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis

30 Fabricação de outro equipamento de transporte

31 Fabrico de mobiliário e de colchões

32 Outras indústrias transformadoras

33 Reparação, manutenção e instalação de máquinas e equipamentos

D Electricidade, gás, vapor, água quente e fria e ar frio

35 Electricidade, gás, vapor, água quente e fria e ar frio

E Captação, tratamento e distribuição de água; saneamento, gestão de resíduos e despoluição

36 Captação, tratamento e distribuição de água

37 Recolha, drenagem e tratamento de águas residuais

38 Recolha, tratamento e eliminação de resíduos; valorização de materiais

39 Descontaminação e actividades similares

F Construção

41 Promoção imobiliária (desenvolvimento de projectos de edifícios); construção de edifícios

42 Engenharia civil

43 Actividades especializadas de construção

G Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos

45 Comércio, manutenção e reparação, de veículos automóveis e motociclos

46 Comércio por grosso (inclui agentes), excepto de veículos automóveis e motociclos

47 Comércio a retalho, excepto de veículos automóveis e motociclos

H Transportes e armazenagem

49 Transportes terrestres e transportes por oleodutos ou gasodutos

50 Transportes por água

51 Transportes aéreos

52 Armazenagem e actividades auxiliares dos transportes (inclui manuseamento)

53 Actividades postais e de courier

I Alojamento, restauração e similares

55 Alojamento

56 Restauração e similares

J Actividades de informação e de comunicação

58 Actividades de edição

59 Actividades cinematográficas, de vídeo, de produção de programas de televisão, de gravação de som e de edição de música

60 Actividades de rádio e de televisão

61 Telecomunicações

62 Consultoria e programação informática e actividades relacionadas

63 Actividades dos serviços de informação

K Actividades financeiras e de seguros

64 Actividades de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões

65 Seguros, resseguros e fundos de pensões, excepto segurança social obrigatória

66 Actividades auxiliares de serviços financeiros e dos seguros

L Actividades imobiliárias

68 Actividades imobiliárias

M Actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares

69 Actividades jurídicas e de contabilidade

70 Actividades das sedes sociais e de consultoria para a gestão

71 Actividades de arquitectura, de engenharia e técnicas afins; actividades de ensaios e de análises técnicas

72 Actividades de investigação científica e de desenvolvimento

73 Publicidade, estudos de mercado e sondagens de opinião

74 Outras actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares

75 Actividades veterinárias

N Actividades administrativas e dos serviços de apoio

77 Actividades de aluguer

78 Actividades de emprego

79 Agências de viagem, operadores turísticos, outros serviços de reservas e actividades relacionadas

80 Actividades de investigação e segurança

81 Actividades relacionadas com edifícios, plantação e manutenção de jardins

82 Actividades de serviços administrativos e de apoio prestados às empresas

O Administração Pública e Defesa; Segurança Social Obrigatória

84 Administração Pública e Defesa; Segurança Social Obrigatória

P Educação

85 Educação

Q Actividades de saúde humana e apoio social

86 Actividades de saúde humana

87 Actividades de apoio social com alojamento

88 Actividades de apoio social sem alojamento

R Actividades artísticas, de espectáculos, desportivas e recreativas

90 Actividades de teatro, de música, de dança e outras actividades artísticas e literárias

91 Actividades das bibliotecas, arquivos, museus e outras actividades culturais

92 Lotarias e outros jogos de aposta

93 Actividades desportivas, de diversão e recreativas

S Outras actividades de serviços

94 Actividades das organizações associativas

95 Reparação de computadores e de bens de uso pessoal e doméstico

96 Outras actividades de serviços pessoais

T Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico e actividades de produção das famílias para uso próprio

97 Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico

98 Actividades de produção de bens e serviços pelas famílias para uso próprio

U Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais

99 Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais

Nomenclatura Combinada - NC

Secção I	Animais Vivos e Produtos do Reino Animal
Secção II	Produtos do Reino Vegetal
Secção III	Gorduras e Óleos Animais ou Vegetais; Produtos da sua Dissociação; Gorduras Alimentares Elaboradas; Ceras de Origem Animal ou Vegetal
Secção IV	Produtos das Indústrias Alimentares; Bebidas, Líquidos Alcoólicos e Vinagres; Tabaco e seus Sucedâneos Manufacturados
Secção V	Produtos Minerais
Secção VI	Produtos das Indústrias Químicas ou das Indústrias Conexas
Secção VII	Plásticos e suas Obras; Borracha e suas Obras
Secção VIII	Peles, Couros, Peles com Pêlo e Obras destas Matérias; Artigos de Correeiro ou de Seleiro; Artigos de Viagem, Bolsas e Artefactos Semelhantes; Obras de Tripa
Secção IX	Madeira, Carvão Vegetal e Obras de Madeira; Cortiça e suas Obras; Obras de Espartaria ou de Cestaria
Secção X	Pastas de Madeira ou de Outras Matérias Fibrosas Celulósicas; Desperdícios e Aparas de Papel ou de Cartão; Papel e suas Obras
Secção XI	Matérias Têxteis e suas Obras
Secção XII	Calçado, Chapéus e Artefactos de Uso Semelhante, Guarda-Chuvas, Guarda-Sóis, Bengalas, Chicotes e suas Partes; Penas Preparadas e suas Obras; Flores Artificiais; Obras de Cabelo
Secção XIII	Obras de Pedra, Gesso, Cimento, Amianto, Mica ou de Materiais Semelhantes; Produtos Cerâmicos; Vidro e suas Obras
Secção XIV	Pérolas Naturais ou Cultivadas, Pedras Preciosas ou Semipreciosas e Semelhantes, Metais Preciosos, Metais Folheados ou Chapeados de Metais Preciosos e suas Obras; Bijuteria, Moedas
Secção XV	Metais Comuns e suas Obras
Secção XVI	Máquinas e Aparelhos, Material Eléctrico, e suas Partes; Aparelhos de Gravação ou de Reprodução de Som, Aparelhos de Gravação ou de Reprodução de Imagens e de Som em Televisão, suas Partes e Acessórios
Secção XVII	Material de Transportes
Secção XVIII	Instrumentos e Aparelhos de Óptica, Fotografia ou Cinematografia, Medida, Controlo ou de Precisão; Instrumentos e Aparelhos Médico-Cirúrgicos; Artigos de Relojoaria; Instrumentos Musicais; suas Partes e Acessórios
Secção XIX	Armas e Munições; suas Partes e Acessórios
Secção XX	Mercadorias e Produtos Diversos
Secção XXI	Objectos de Arte, de Colecção ou Antiguidades

Produtos de alta tecnologia (nacional), CTCI-Rev.4 (V01442)

1 - Aeroespacial
2 - Armamento
3 - Produtos químicos
4 - Computadores - equipamento de escritório
5 - Máquinas eléctricas
6 - Produtos electrónicos - telecomunicações
7 - Máquinas não eléctricas
8 - Produtos farmacêuticos
9 - Instrumentos científicos

Classificação das actividades de Tecnologias de Informação e Comunicação, de acordo com os grupos/classes da CAE-Rev.3 (OCDE)

261 - Fabricação de componentes e de placas, electrónicos

262 - Fabricação de computadores e de equipamento periférico

263 - Fabricação de aparelhos e equipamentos para comunicações

264 - Fabricação de receptores de rádio e de televisão e bens de consumo similares

268 - Fabricação de suportes de informação magnéticos e ópticos

465 - Comércio por grosso de equipamento das tecnologias de informação e comunicação (TIC)

582 - Edição de programas informáticos

61 - Telecomunicações

62 - Consultoria e programação informática e actividades relacionadas

631 - Actividades de processamento de dados, domiciliação de informação e actividades relacionadas; portais Web

951 - Reparação de computadores e de equipamento de comunicação

Classificação das indústrias de média e alta tecnologia, de acordo com as divisões/grupos da CAE-Rev.3 (OCDE)

20 - Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, excepto produtos farmacêuticos

21 - Fabricação de produtos farmacêuticos de base e de preparações farmacêuticas

254 - Fabricação de armas e munições

26 - Fabricação de equipamentos informáticos, equipamento para comunicações e produtos electrónicos e ópticos

27 - Fabricação de equipamento eléctrico

28 - Fabricação de máquinas e de equipamentos, n.e.

29 - Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis

302 - Fabricação de material circulante para caminhos-de-ferro

303 - Fabricação de aeronaves, de veículos espaciais e equipamento relacionado

304 - Fabricação de veículos militares de combate

309 - Fabricação de equipamento de transporte, n.e.

325 - Fabricação de instrumentos e material médico-cirúrgico

Classificação dos serviços intensivos em conhecimento de alta tecnologia, de acordo com as divisões da CAE-Rev.3 (OCDE)

59 - Actividades cinematográficas, de vídeo, de produção de programas de televisão, de gravação de som e de edição de música

60 - Actividades de rádio e de televisão

61 - Telecomunicações

62 - Consultoria e programação informática e actividades relacionadas

63 - Actividades dos serviços de informação

72 - Actividades de investigação científica e de desenvolvimento

ENDEREÇOS

- **SEDE - Terceira**

Largo Prior do Crato, nº 37
9700 - 157 Angra do Heroísmo
Telefones: 295 204 020 Fax: 295 401 947
e-mail: srea@azores.gov.pt
Internet: http://estatistica.azores.gov.pt

- **Núcleo de São Miguel**

Rua do Melo, nº 75
9500 – 091 Ponta Delgada
Telefones: 296 309 030 Fax: 296 286 978

- **Núcleo do Faial**

Alameda Barão de Roches, nº 37
9900 – 104 Horta
Telefones: 292 200 900 Fax: 292 293 702

Informar para saber...

...saber para desenvolver.